

«Сохранитесь. Вы погружаетесь в глубины  
разума, который никогда не захотите покинуть».  
Мэри Лю, автор популярной трилогии «Легенда»

наш  
не  
это  
котор

# ИЛЛЮМИНЭ

досье «Иллюминэ» 01

Сперва попробуй выжить. Затем поведай миру правду.

Карантин  
в  
кр  
бь

Прорыв

ЭМИ КАУФМАН

ДЖЕЙ КРИСТОФФ

луна  
ата

ты

# И Л Л Ю М И Н Э

ДОСЬЕ «ИЛЛЮМИНЭ»\_01



# ИЛЛЮМИНЭ

ДОСЬЕ «ИЛЛЮМИНЭ»\_01

ЭМИ КАУФМАН  
ДЖЕЙ КРИСТОФФ



Москва  
Издательство АСТ

УДК 821.111-312.9(94)  
ББК 84(8Авс)-44  
К30

*Amie Kaufman, Jay Kristoff*  
ILLUMINAE

Перевод с английского *С. Рюмина*

Компьютерный дизайн *В. Воронина*

Печатается с разрешения литературных агентств Adams Literary  
и Andrew Nurnberg.

**Кауфман, Эми.**

К30 Иллюминэ : [фантастический роман] / Эми Кауфман, Джей Кристофф ; [пер. с англ. С. Рюмина]. — Москва : Издательство АСТ, 2018. — 608 с.

ISBN 978-5-17-104189-2

Этим утром 2575 года Кэди думала, что расставание с Эзрой — самое большое испытание в ее жизни. Но уже через несколько часов на ее планету вторглись убийцы.

Две мегакорпорации ведут войну за планету, являющуюся чем-то большим, чем покрытый льдом камень на краю вселенной. Вот только никто не подумал предупредить об этом населяющих ее людей. Под смертоносным огнем противника Кэди и Эзра, почти не разговаривающие с друг другом из-за ссоры, вынуждены вступить в сражение с преследующим эвакуационный флот вражеским кораблем.

Но это лишь незначительная часть их бед. Смертельная болезнь, вспыхнувшая среди беглецов, стремительно мутирует; искусственный интеллект флота из защитника в любой момент способен превратиться во врага; и никто не может сказать, что же именно происходит. Когда Кэди взламывает секретную компьютерную сеть, чтобы добраться до истины, становится ясно, что лишь один человек во вселенной способен помочь ей донести до мира историю предательства и отчаянной борьбы — бывший парень, с которым она поклялась не иметь больше ничего общего.

УДК 821.111-312.9(94)  
ББК 84(8Авс)-44

© Amie Kaufman, Jay Kristoff. 2015

 Школа перевода В. Баканова, 2018

© Издание на русском языке AST Publishers, 2018

Посвящается Нику,  
рассказчику самых лучших историй,  
придумавшему начало этой





## ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Этот файл содержит выдержки из материалов дознания, опроса ключевых фигур данного досье — Кэди Грант и Эзры Мейсона. Опрос производился вскоре после эвакуации с Керензы.



**Получено:** 01/30/75

**Дознаватель:** Расскажите, что произошло вчера.

**Кэди Грант:** Когда все началось, я была в классе. Сейчас это звучит глупо, но в то утро я разругалась с бойфрендом — он тоже там был, только сидел на другой стороне комнаты. Смотрю я себе в окно и перечисляю в уме все, что выскажу поганцу, как вдруг прямо над головой пролетает целая куча кораблей — аж окна затряслись.

**Дознаватель:** Вы догадались, что происходит что-то неладное?

**Кэди Грант:** Нет. Кто бы сразу допер, что началось вторжение? Поселение на Керензе законным не назовешь, но вокруг рудника и очистительного завода всегда движуха. Сначала я решила, что какой-нибудь рудовоз спустился слишком низко, и снова стала думать, как опустить чмошника.

**Дознаватель:** Когда вы поняли, что это было вторжение?

**Кэди Грант:** Пожалуй, когда завывли сирены. Какой-то молодчага – теперь, поди, покойник – успел врубить аварийную систему космопорта. Первый звоночек поступил с «Дерзкого», корабля нашей охраны, – они успели объявить тревогу о приближении плохишей с большими пушками. Тогда...

**Дознаватель:** Откуда вам известно, что «Дерзкий» передал предупреждение?

**Кэди Грант:** Я дружу с компьютерами. Интересно же, что творится в космопорте, вот я и посмотрела.

**Дознаватель:** Ваша эвакуация началась с этого момента?

**Кэди Грант:** Все происходило не так организованно, как можно представить с ваших слов.

**Дознаватель:** А как?

**Кэди Грант:** Все чики-пуки. Если б только не крики и взрывы.

**Дознаватель:** Как вы сумели выбраться?

**Кэди Грант:** Я нелинейно мыслю.

**Дознаватель:** Это значит, что вы использовали комп...

**Кэди Грант:** Это значит, что я выбила окно.

**Дознаватель:** А-а...

**Кэди Грант:** Утром я оставила пикап на стоянке. Взяла напрокат у мамы, потому что не хотела ехать на подземке

вместе с этим... Пикап спас мне жизнь. На стоянке я увидела учителя, а тут прямо с неба кусок металла... р-раз и...

**Дознаватель:** Мисс Грант?

**Кэди Грант:** Я перепугалась, вдруг подумала, что забыла ключи на столе. Раскрыла сумку и все вытряхнула наружу. Должно быть, уже тогда поняла, что мне ничего из нее больше не понадобится, во одичала, да? Но ключи нашлись. На самом дне. Запрыгиваю, завожу мотор, а он стоит прямо перед машиной и смотрит. Клянусь, я...

**Дознаватель:** Минутку, список эвакуированных обновляется. Имя, фамилия?

**Кэди Грант:** Эзра Мейсон.

**Дознаватель:** Он есть в списке. На «Александре».

**Кэди Грант:** (неразборчиво)

**Дознаватель:** Вы способны продолжать опрос, мистер Мейсон?

**Эзра Мейсон:** Нормалек. Плечо только болит.

**Дознаватель:** Я попрошу санитара принести еще лекарства. Вы начали рассказывать, как выбрались из школы.

**Эзра Мейсон:** Никогда не видел ничего подобного. Толпы народу, все кричат. Учителя, школьники. Мы же не чужие были. В такой, как наша, оторванной от мира колонии все

друг друга знают. Но тут люди словно спятили. Толпа тащит меня вперед, а я думаю — чего это пол в коридоре такой мягкий? Тут до меня дошло, на чем мы топтались.

**Дознаватель:** Как вы сумели выбраться?

**Эзра Мейсон:** Я — метр девяносто пять ростом. В школьной команде по гравиболу играл позиционного защитника. Однажды уделал принимающего мяч так, что останки пришлось искать по ДНК.

**Дознаватель:** Куда вы направились после первого ракетного удара?

**Эзра Мейсон:** Все повалили к станции подземки, я же рассудил, что жестяная труба в ледяном туннеле — последнее место, где следует находиться во время бомбежки. Ну вот я и...

**Дознаватель:** Погодите, у вас там что, была подземная транспортная система? Но ведь поселок был, как я понимаю, незаконный?

**Эзра Мейсон:** Чувак, рудник Керенза проработал втихаря двадцать лет. Люди жили там целыми семьями. Ты ведь в курсе, как далеко он от Ядра?

**Дознаватель:** Возможно, даже дальше, чем вы себе представляете...

**Эзра Мейсон:** А это как, блин, понимать?

**Дознаватель:** Никак. Извините.

**Дознаватель:** Вы завели речь о подземке...

**Эзра Мейсон:** Угу... Правильно. Короче, я не захотел испытывать судьбу и дал деру через пожарный выход. Вернулся на стоянку и только там вспомнил — я ж без колес! Смотрю вокруг: с неба — огонь, как вода в дождь, а мне все еще холодно. На Керензе из-за ветра температура иной день падает до минус сорока. И тут — она.

**Дознаватель:** Кто?

**Эзра Мейсон:** Моя бывшая подругайка. Бросила меня часа за три до этого. Неудобняк, короче...

**Дознаватель:** И как вы поступили?

**Эзра Мейсон:** Ну, я втянул, что, если торчать прямо перед капотом, эта может и задавить под горячую руку. Тут я постучал в окошко и сказал что-то вроде «Какой приятный день для поездки, не правда ли?» В этот момент юго-восточную противоракетную батарею разнесло в пыль — как пить дать, ракетой. Ты где-нибудь там пометь себе в отчете, что эти штуки от ракет ни фиги не защищают.

**Дознаватель:** Она впустила вас в машину?

**Эзра Мейсон:** Впустила. Наверное, недостаточно озлилась, чтобы спокойно наблюдать, как меня помножат на ноль убийцы из «БейТека». Но думала, однако, целую минуту.

**Дознаватель:** Как вы узнали, что нападение совершил «БейТек»?

**Эзра Мейсон:** Боюсь, их выдала гигантская фирменная эмблема, намалеванная на боку зависшего над нами боевого

корабля. Он выскочил из-за облаков и обнулil все пусковые шахты местной оборонительной системы.

**Дознаватель:** Под боевым кораблем вы подразумеваете дредноут «Линкольн» корпорации «БейТек»?

**Эзра Мейсон:** Да. Их самых. █████. Ой, а ругаться здесь можно?

**Дознаватель:** А потом что было?

**Кэди Грант:** Мы рванули со стоянки, как в киношной погоне. Какой-то дебил бросил машину прямо на выезде, пришлось таранить. Пикап – вездеход, выдержал.

**Дознаватель:** Что происходило в окрестностях школы?

**Кэди Грант:** Много взрывов, много трупов. На █████ руднике работали одни гражданские. Вот вы, скажем, межзвездная корпорация – представили? Вы обнаружили, что один из конкурентов ведет незаконную добычу. Что вы делаете – а) настучите в ОЗА и будете хихикать, глядя, как их чморят штрафами; б) пошлете целую боевую флотилию и замочите мужчин, женщин и детей на всей планете? О чем они там в «БейТеке» думали?!

**Дознаватель:** Наша с вами задача – сосредоточиться на том, что происходило на Керензе. Сбор разведанных о нападении – лучший на данный момент способ оказания помощи.

**Кэди Грант:** Вы что, издеваетесь?

**Дознаватель:** Мисс Грант...

**Кэди Грант:** Ладно. Хорошо. Мы выехали на главную магистраль, Эзра включил радио. На минуту я подумала, что этот придурок ищет подходящее звуковое сопровождение — это на него похоже, но по радио передавали экстренный выпуск. Нам объявили место сбора — космопорт, откуда нас должны были вывезти на орбиту присланные научной флотилией челноки.

**Дознаватель:** И вы свернули к космопорту?

**Эзра Мейсон:** Ага. Я включил радио — хотел найти подходящий к случаю музыкальный фон, но они передавали экстренное сообщение, предлагали двинуть в порт на эвакуацию. Мы и двинули. Но кругом все было забито машинами, дорогу загородил перевернутый грузовик. Кэди чуть не опрокинула пикап. Когда я предложил подменить ее за рулем, она... это... обзвала меня очень нехорошим словом.

**Дознаватель:** Понятно.

**Эзра Мейсон:** Я могу воспроизвести, если хочешь. Только...

**Дознаватель:** Не стоит, мистер Мейсон.

**Эзра Мейсон:** Мистер Мейсон — мой папа. И ты до сих пор не объяснил, почему мне отказывают во встрече с ним.

**Дознаватель:** Мы должны сделать тщательный опрос до того, как вам позволят вступать в контакты с гражданскими лицами, мистер Мейсон. То есть... Эзра.

**Эзра Мейсон:** «Гражданские лица» – во дела! Чувак, он – мой отец. Ведь даже у вашего брата есть отцы? Или великая Объединенная Земная Администрация нынче клонирует вас в цистернах?

**Дознаватель:** Почему бы вам не рассказать, что было дальше?

**Эзра Мейсон:** А дальше было вот что: «БейТек» взорвала космопорт к [REDACTED]. Полдюжины ракет, и от него осталась дымящаяся дырка во льду. Я играл в гравибол с одним парнем из наземной obsługi – Робом Флинном. Бертон, наш сосед, работал в карантинном отсеке. Еще девчонка одна там была – Джоди Кингстон. Мы были знакомы с восьмого класса. Она работала на станции связи. Ее...

**Дознаватель:** Эзра?

**Эзра Мейсон:** Ух ты. Только сейчас дошло. Ведь я до нее ни с кем не целовался...

**Дознаватель:** Дать вам минуту?

**Кэди Грант:** Нет. Лучше побыстрее закончить. После облома с космопортом думать, куда ехать, было некогда – то и дело приходилось петлять, чтобы не накрыло взрывом. Земля дрожала. Сначала я подумала – от попаданий ракет. Потом сообразила, что под фундаментом колонии трескается ледяной шельф.

**Дознаватель:** Вы разбираетесь в геологии?

**Кэди Грант:** Мне семнадцать лет – разумеется, нет! Но повсюду в поверхности открывались гигантские трещины – такие, что машина могла провалиться. Если хотите спросить, как я узнала, – сама видела. В той машине на заднем сиденье были дети.

**Дознаватель:** Итак, вы поехали через город, что было потом?

**Кэди Грант:** Эзра хотел разыскать отца. Он у него работал на обогатительном заводе. Я сказала – нам не пробиться через бегущую оттуда толпу. Отец Эзры такой же буйвол, как сынок. Я предположила, что их эвакуируют всех вместе и его папочка сам способен за себя постоять. Если бы мы туда поехали, кто-нибудь мог отобрать машину, и тогда нам – как. Я сама видела, как одна женщина с ребенком столкнула мужика с квадроцикла и уехала. Видела, как охранник пристрелил парня, пытавшегося влезть в кузов его пикапа. Мы бы не добрались до завода. Я же хотела поехать на поиски мамы и двоюродной сестры Аши. Моего отца не было на планете – он работает по контракту на скачковой станции «Хеймдал». На Керензе остались только я да мама. Она – патологоанатом, делала анализы в медцентре. Аша состояла при ней практиканткой.

**Дознаватель:** Если хотите, могу посмотреть, есть ли ваша мать в списке.

**Кэди Грант:** Нет, я знаю, что она выбралась. Она на «Гипатии». Мы встретились перед опросом.

**Дознаватель:** А ваша двоюродная сестра?

**Кэди Грант:** Она не смогла...

**Дознаватель:** Соболезную.

**Кэди Грант:** Да уж.

**Дознаватель:** Вам удалось убедить Эзру поехать на розыски вашей мамы?

**Кэди Грант:** Мы хотели было. Мамы Эзры тоже не было на планете, моя кормила его целый год. Мне кажется, наша ссора расстроила ее больше, чем нас самих. Мы направились к ее лаборатории, но в это время по улице уже ехала куча народу — на вездеходах, квадроциклах. Некоторые шли пешком. Грунт трескался, от домов отваливались куски, и все время в небе висел громадный корабль «БейТек», долбавший ракетами нашу оборону. Челноки взлетали с эвакуируемыми. Стоял такой грохот, что кровь из ушей. И тут Эзра решил покритиковать, как я вожу машину.

**Дознаватель:** Мне трудно представить, что вы поссорились.

**Кэди Грант:** Да что вы знаете! Ну да ладно. В этот момент на пикап обрушилась половина кинокомплекса.

**Дознаватель:** Чего-чего?

**Эзра Мейсон:** Не знаю, сколько времени я пролежал без сознания. Когда пришел в себя, показалось, что небо затя-

нула паутина. Тут до меня дошло, что передо мной ветровое стекло в трещинах и что нас завалило обломками здания. Пикап накрылся. Кэди лежала рядом, лицо в крови, я не мог найти у нее пульс. Вытащил ее из-под обломков, начал делать искусственное дыхание рот в рот, и тут она ка-ак даст.

**Дознаватель:** Она вас ударила?

**Эзра Мейсон:** Да уж, прямо по морде. Хорошо, кстати, приложилась. Не знаю. Подумала, наверное, что я пытался ее поцеловать. Головой она ударилась, вот мозги и съехали набекрень. Мы уже были готовы наорать друг на друга и тут видим, что в небе полно истребителей «Циклонов». Ну, думаю, прибыла кавалерия.

**Дознаватель:** «Линкольн» еще был там?

**Эзра Мейсон:** Нет. Но мы видели, как наносят удар по обогатительному заводу. Его покрыл эдакий... не знаю, как объяснить... туман? Только черный. Он медленно расползался в воздухе — как патока. И никакого дыма. Что-то особенное...

**Дознаватель:** Вы говорили, что ваш отец работал на заводе?

**Эзра Мейсон:** Да. Я, конечно, пошел его искать. Кэди все еще хотела найти миссис Грант. Ледник трескался, небо — в огне, мне показалось, что вдали я заметил десант «БейТека». И тогда я ей сказал.

**Дознаватель:** Что сказал?

**Кэди Грант:** Он сказал: «Ну ты и выбрала денек, чтобы бросить меня, Кэдик».

**Дознаватель:** Вы действительно это сказали?

**Эзра Мейсон:** Да. Тут начался ад кромешный, Кэди орет на меня, я ору на Кэди. Все, что копилось и свербело под кожей целый год, вырвалось наружу. Я ж типа любил ее. Люблю. Но у нее такая манера... Глупо. Мир вокруг летит в тартарары, а мы ссоримся из-за школьных заданий, невыполненных обещаний и прочей █████. Нет, веришь?

**Дознаватель:** Вам семнадцать, не так ли?

**Эзра Мейсон:** Почти восемнадцать.

**Дознаватель:** В таком случае верю.

**Эзра Мейсон:** Стыло, чувак, очень стыло.

**Дознаватель:** Ну и что было потом?

**Эзра Мейсон:** Я ушел. Она обозвала меня психом, но я просто... разозлился. У меня, кроме отца, никого ведь не осталось. Так что... да. Я побежал к обогатительному заводу, кругом – горящие машины и разрушенные здания. Прямо передо мной «Циклон» врезался в жилой дом. Кожу обдало жаром. Я старался не высовываться и подойти к заводу по-

ближе. Но повсюду уже шастали десантники БТ. Здоровенное жлобье в брониках и зимнем камуфляже с пушками, способными завалить ледозавра. Никакого плана у меня реально не было. Просто хотел найти отца. Я понятия не имел, что буду делать, когда подойду к туману. Но тут возникли другие проблемы.

**Дознаватель:** Какие?

**Эзра Мейсон:** Ну-у... меня подстрелили.

**Дознаватель:** Его ранили?

**Кэди Грант:** Я тоже сначала не поверила. Этим мудакам следовало занять очередь. Не им приходилось терпеть его выходы все это время...

**Дознаватель:** Вы же сказали, что расстались. Как вы узнали, что он был ранен?

**Кэди Грант:** Я пошла к маминной лаборатории пешком, но заметила впереди бойцов «БейТека». Их транспорты садились и выпускали солдат на вездеходах. Я точно получила легкое сотрясение мозга. Несколько раз вырвало, но потом отпустило. Около лаборатории садились эвакуационные челноки, я надеялась добраться до них. Но без пикапа у меня бы ничего не вышло. Пришлось стырить машину «БейТека».

**Дознаватель:** Что вы сказали?

**Кэди Грант:** Меня часто недооценивают. Наверное, потому что я малявка.

**Дознаватель:** И что, они не попытались забрать пикап назад?

**Кэди Грант:** Они, конечно, хотели. Но не успели – пришлось прыгать в стороны, чтобы не попасть под колеса. Кроме того, я знала дорогу через центр города, а они нет. Я резко свернула за комплексом общины – аж двери сорвало. Но, выскочив с другой стороны, я от них таки отцепилась. У наших людей не было оружия, они не могли открыть огонь, а бейтековцы, должно быть, принимали меня за свою.

**Дознаватель:** А потом?

**Кэди Грант:** На обогатительный завод опускалось грязное облако. Я знала, что Эзра пошел туда. Говорят, это была какая-то биологическая атака. Это правда?

**Дознаватель:** Не знаю. Вы сказали, что он был ранен. Значит, вы его нашли?

**Кэди Грант:** Да, его отделял от меня взвод «БейТека», он истекал кровью. Я чуть не сбрендила, когда увидела.

**Дознаватель:** Вам удалось его вытащить?

**Кэди Грант:** Я, э-э... За то, что там было, судить не будут?

**Дознаватель:** Они обнулили четверть моей группы. Никто не заплачет, если вы признаетесь, что ликвидировали отряд «БейТека», чтобы спасти Эзру.

**Кэди Грант:** Я уже говорила: я – маленькая, а кругом – кровяца. Должно быть, нога соскользнула на газ. Мне до педалей трудно достать – вы ж понимаете? Короче, я их там слегка подавила и остановилась прямо рядом с ним.

**Дознаватель:** А он что?

**Кэди Грант:** Он сказал: «Привет, Кэдик!» Нет, серьезно – не нашел ничего лучше. Дверцы у пикапа оторвало, так что он легко заполз внутрь, и мы помчались прочь, как от снежной бури. На окраине города садились челноки без опознавательных знаков «БейТека», вот мы и рискнули. Прикинули, что это должны быть спасатели из нашей флотилии.

**Дознаватель:** А потом?

**Эзра Мейсон:** Я мало что помню. Кажется, пошутил, что хотел бы проверить ее водительские права и техпаспорт. Она ведь, понимаешь ли, передавила кучу народу...

**Дознаватель:** Понимаю.

**Эзра Мейсон:** Вот-вот. Тут я говорю: «У меня кровь идет». А она говорит: «Заткнись! Я с тобой не разговариваю». Ну я тогда сосредоточился, чтоб не сдохнуть. Все в крови. Было так больно – хоть смейся. Возможно, у меня был шок. Кэди орала, чтобы я зажимал рану, но так болело еще больше. Над головой – истребители. Помню, стало совсем холодно. Еще помню, как смотрел на Кэди за рулем, она вся

в крови, волосы слиплись от снега или еще чего. Кажется, я ей сказал, что она прекрасна. На этом месте погас свет.

**Дознаватель:** Вы добрались до челноков?

**Кэди Грант:** Почти. Мы ехали на пикапе «БейТека», поэтому пришлось остановиться и тащить Эзру по льду, чтобы в нас признали гражданских. Часть медперсонала сумела спастись, они грузили раненых в одни челноки, здоровых – в другие. У меня чуть башку не оторвало от крика, пока я звала на помощь. Даже не знаю, как я его дотащила. Все время вокруг летали и взрывались ракеты. Начались пожары. Наверное, они решили – раз я могу орать так громко, значит, не настолько пострадала, чтобы отправлять меня с больничным челноком. Пришлось оставить Эзру с доктором. Так он попал на «Александр», а я – на «Гипатию».

**Дознаватель:** Вы нам очень помогли. Вы лично видели, как ракеты попали в обогатительный завод?

**Кэди Грант:** Не думаю. Там было только черное облако. Зачем им взрывать сам завод? Если бы «БейТек» хотел избавиться от колонии, они могли бы попросту настучать в ОЗА. Нет, они явно хотели захватить гермий, который мы добывали. С какой стати им разрушать единственный объект, способный производить его очистку?

**Дознаватель:** Мы пока можем лишь гадать об их истинных целях.

**Кэди Грант:** Ну-у, если они нас догонят, мы сможем спросить перед тем, как нас разнесут на кусочки.

**Дознаватель:** Мы почти закончили, мистер Мейсон.

**Эзра Мейсон:** Так что? Лекарство мне не дадут, пока не закончится опрос?

**Дознаватель:** Мы получили обновленный список погибших. Боюсь, у меня плохие новости насчет вашего отца.

## ПАМЯТКА ДЛЯ ОФИЦЕРСКОГО СОСТАВА

**БОЕВОЙ КОРАБЛЬ-НОСИТЕЛЬ  
«АЛЕКСАНДР-78В»**

**ПОЛУЧЕНО:** 01/30/75

**ОТ КОГО:** Генерал Дэвид Торренс

Офицеры «Александра»!

В течение суток, истекших после нападения на колонию Керенза, боестолкновения с силами «БейТека» и отхода, наши аналитики неустанно анализировали сложившееся положение. В итоге они пришли к следующим выводам:

- Наш скачковый генератор сильно поврежден. Он еще способен создавать «кротовые норы», но они, вероятнее всего, схлопнутся еще до выполнения скачка, что повлечет за собой гибель «Александра». Исполняющая обязанности начальника инженерно-технической службы, полковник Ева Санчес, доложила, что повреждения неустранимы местными средствами (в частности, из-за гибели прежнего начальника ИТС Мэллори Изермен). Поэтому вариант скачков через пространство без внешней поддержки отпадает.
- Ближайший стационарный скачковый портал, через который мы сможем вернуться в систему Ядра, находится на станции «Хеймдал». Хотя сама станция — на другом краю вселенной, ведущая туда точка выхода, или «кротовина», расположена в 6,5–7 месяцах пути, если двигаться в нынешнем диапазоне скоростей. Другими словами, нам предстоит путешествие длительностью более чем в полгода; лишь тогда мы сможем скакнуть в безопасный густонаселенный сектор космоса.
- Во время битвы ракеты противника повредили наш Электронный Интеллект Дискретной Аналитической Нейросети (ЭИДАН), отвечающий за многие жизненно важные борто-

вые функции, в том числе управление двигателями и расчетом параметров скачковых порталов. Ракетная атака не только повредила ЭИДАН, но и вызвала серьезные потери среди нейропрограммистов. Хотя ЭИДАН способен сам себя ремонтировать и не до конца утратил функциональность, полная картина повреждений еще устанавливается.

- Ущерб нанесен и некоторым другим частям корабля, в частности, резервуарам с водой, защитной сетке и силовой установке.
- По крайней мере один дредноут «БейТека», принимавший участие в атаке на Керензу, ВТ042-ТН (он же «Линкольн»), уцелел и теперь преследует нашу флотилию. Если «Линкольн» вступит с нами в единоборство, эксперты по тактике, учитывая полученные повреждения и численность личного состава, оценивают наши шансы на выживание в 22,7 процента.
- Эскортируемые нами гражданские транспортные корабли — научное судно «Гипатия» и тяжелое грузовое судно «Коперник» — имеют на борту 3348 мирных жителей из колонии Керенза. 1097 гражданских лиц принял на борт «Александр». Ввиду нехватки воды этот контингент усиливает нагрузку на системы жизнеобеспечения. В случае атаки «Линкольна» ни «Гипатия», ни «Коперник» не смогут оказать нам какой-либо помощи.
- Сигнал бедствия был отправлен через точку выхода на «Хеймдал» по всем каналам Объединенной Земной Администрации. Никто не откликнулся. Скорее всего, нас просто не услышали.

Короче, дамы и господа, мы истекаем кровью, а вокруг — акулы. Нам не хватает персонала и боевой мощи. Мы в шести месяцах пути от точки, дающей надежду на спасение. Поэтому объявляю немедленно вступающий в силу приказ:

Все колонисты с Керензы с полезными навыками, способные пополнить ряды специалистов, — инженеры, медики, уче-

ные, любые лица с опытом военной службы — немедленно призываются в вооруженные силы Объединенной Земной Администрации.

Далее. Все колонисты с Керензы в возрасте старше 17 лет должны немедленно пройти тесты на склонность к компьютерным наукам, механике и электронике, пространственную ориентацию, комбинаторику, зрительно-моторную координацию, игровые рефлексы и устойчивость к стрессу. Любой, кто наберет балл до третьего уровня и выше, подлежит призыву по достижении 18-летнего возраста. Нам нужны пилоты. Нужны операторы орудий. Проворные механики и головастые айтишники. Нужны сию минуту.

Возникла неординарная ситуация. По моим сведениям, история не знала ни одного открытого нападения астрокорпораций на корабли Объединенной Земной Администрации. В юридическом отделе «БейТек Индастриз», возможно, хватит крючкотворов, чтобы затаскать по судам небольшую планету, — меня это не остановит. Корпорации должны усвоить, что никто не может безнаказанно попирать закон и нападать на корабли ОЗА.

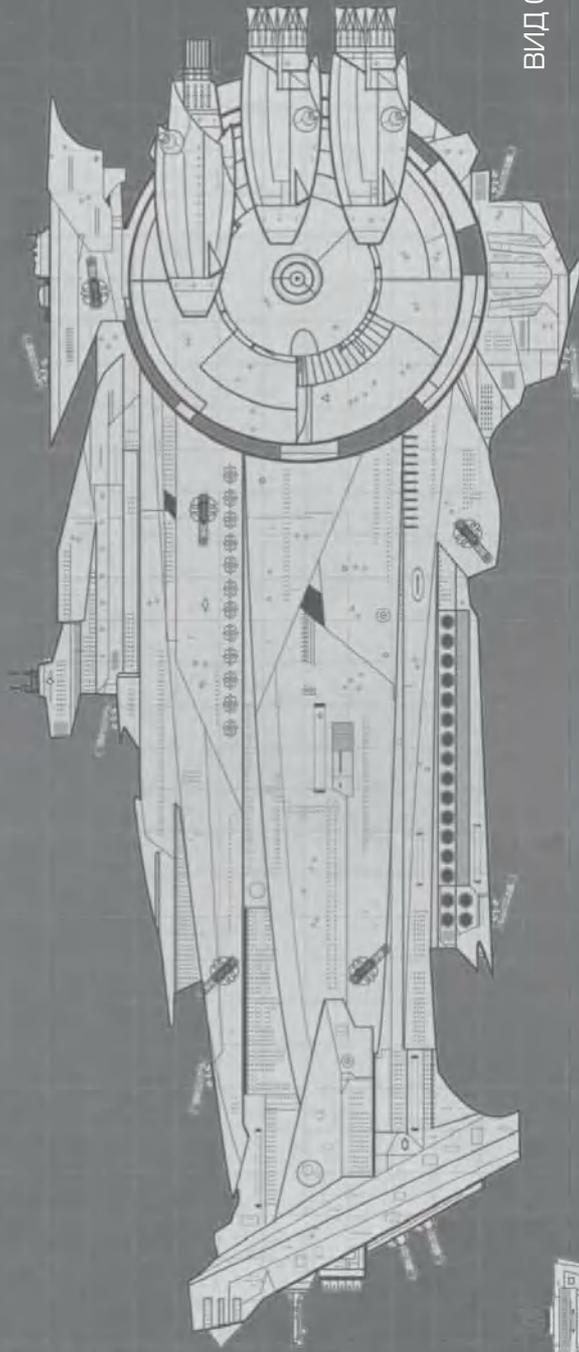
Мы поработали на славу, заслужив честь и хвалу. Погибли наши товарищи, горячо любимые братья и сестры. Знаю, что последние несколько дней выдались особенно тяжелыми. Дорога, ждущая впереди, еще труднее. Но любой, кто знает вас, как знаю вас я, согласится — мы с честью пройдем через все испытания и доставим мирных жителей на «Хеймдал» живыми.

*Centrum tenenda*<sup>1</sup>

Генерал Дэвид Торренс  
Командир корабля «Александр-78В»  
Объединенная Земная Администрация

СЕКРЕТНО

<sup>1</sup> Удерживать центр! (лат.)



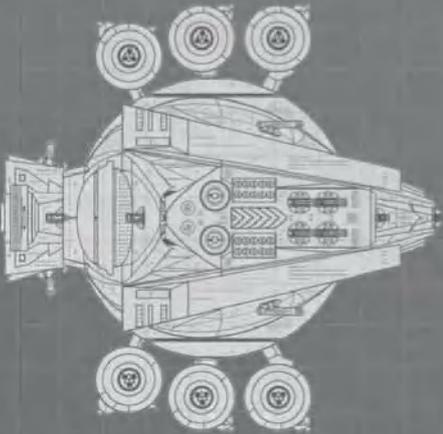
ВИД СБОКУ

# АЛЕКСАНДР-78В



Тяжелый боевой корабль-носитель, способный самостоятельно генерировать эфемерные скачковые порталы для межзвездного сообщения.

Имеет на борту отряд истребителей «Циклон» и ядерное оружие.  
 Командир корабля: генерал Давид Торренс  
 Старший помощник: полковник Лия Майлз



ВИД СПЕРЕДИ

## Класс: «Вихрь»

Длина: 3,25 км

Высота: 1,3 км

Экипаж: 4000 чел.

Макс. скорость: 1,7 смп

Ускорение: 1,4 смп

Главные двигатели:

Таифун-М VII — 6 шт.

Вспомогательные двигатели:

Атлас-М II — 12 шт.

Инерционная компенсация: 1 г

## Защитная сетка:

DDT-10.9 «Фаланкс»

RG-166 «Самсара» x 48 шт.

Управление: ЭИДАН FFG-O1

## Ракеты:

«Голиарф» 50 мт — 40 шт.

«Козерог» 10,8 мт — 100 шт.

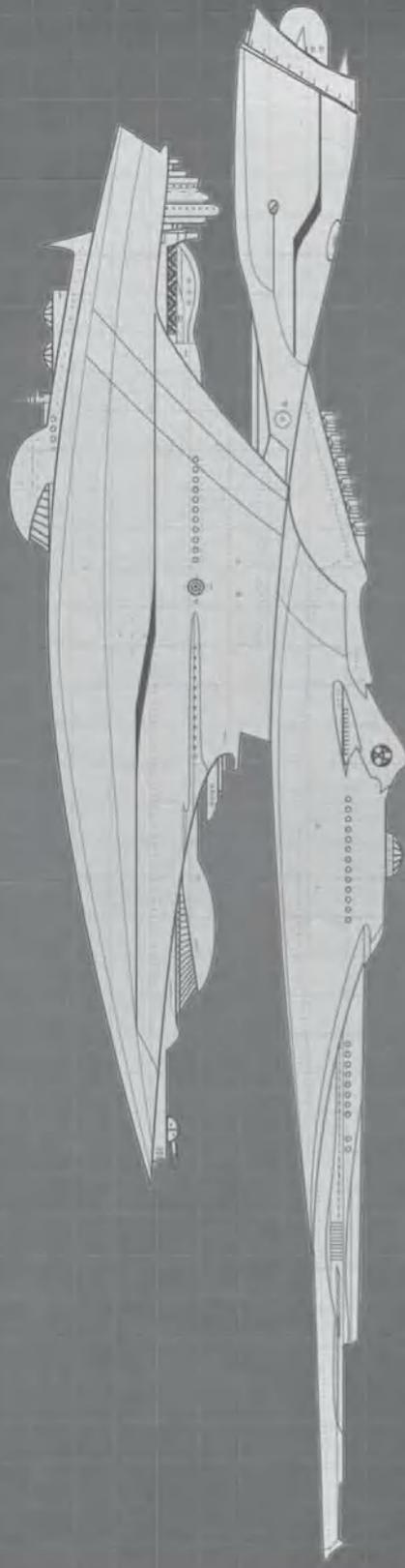
## Истребители:

«Циклон-М IV» — 125 шт.

## Челноки:

«Витус II» — 20 шт.

«Витус IX» — 12 шт.



ВИД СБОКУ

## ГИПАТИЯ



Научно-исследовательский корабль дальнего радиуса действия, идеально приспособленный для разведки и анализа в глубоком космосе.

Легкое вооружение и броня. Оснащен сверхсовременными комплектами слежения и казаров.

Капитан: Энн Чау

Старший помощник: Сира Болл

Класс: «Оракул»

Длина: 0,9 км

Высота: 0,21 км

Экипаж: 500 чел.

Макс. скорость: 1,5 смп

Ускорение: 1,3 смп

Главный двигатель:

«Бэлор IX» [gr4]

Вспомогательный двигатель:

«Бэлор IV» — 4 шт.

Компенсация инерции: 0,98 г

Защитная сетка:

ZH1 «Юнит»

РН-2 «Сумрак» — 2 шт.

Ракеты:

«Кульминация 7с» — 2 шт.

Истребители:

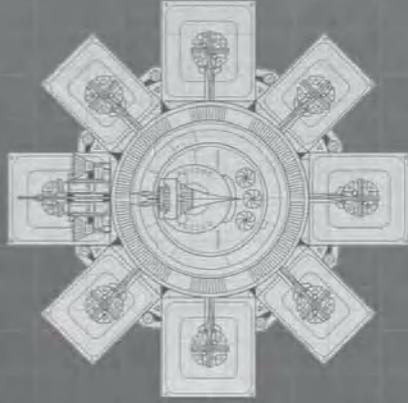
нет

Челноки:

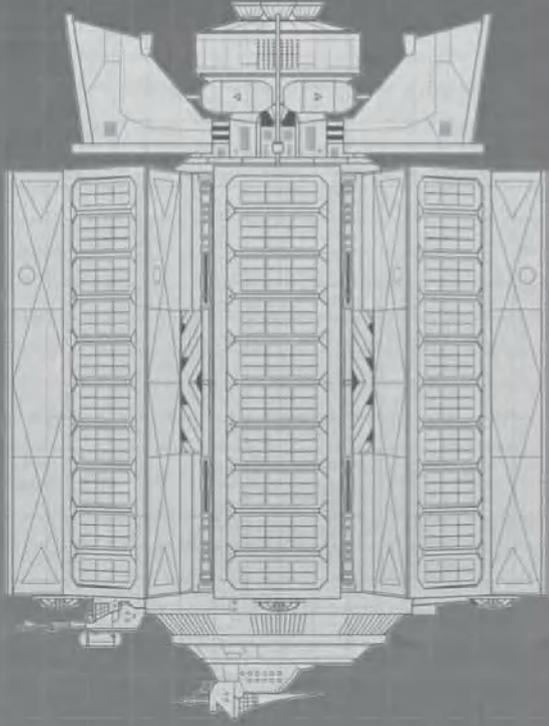
«Нова III» — 12 шт.



ВИД СПЕРЕДИ



ВИД СПЕРЕДИ



ВИД СБОКУ

## КОПЕРНИК



Грузовой корабль среднего радиуса действия, как правило, используется для больших грузовых и системных перевозок (руды, льда, материалов жизнеобеспечения)

Тихоходный, неманевренный, но с надежной конструкцией. Со сменными грузовыми модулями, обеспечивающими многоцелевое использование.

Капитан: Гарри Фикер

Старший помощник: Хазер Келли

Класс: «Тaurus»

Длина: 1,2 км

Высота: 0,96 км

Экипаж: 450 чел.

Макс. скорость: 0,9 смп

Ускорение: 0,8 смп

Главный двигатель:

«Спираль-Челси VIII»

[линейный]

Вспомогательный двигатель:

«НС II» — 3 шт.

Компенсация инерции: 0,94 г

Защитная сетка:

«Опти-Некс II» [стандартная]

Ракеты:

нет

Истребители:

нет

Челноки:

«Витус II» — 12 шт.



УНИПЕДИЯ

РАСКРОЙТЕ ГЛАЗА И РТЫ

Заглавная страница

Рубрикация

Случайная статья

Текущие события

Модификация

Группы

Отзывы

▼ Интерфейс

Наставник

Инфо

Сообщество

В стадии редактирования

Обзор

Хайп

► Инструменты

► Обновить

► Языки

官话

广州话

Deutsch

Español

Italiano

Język polski

Русский

Редактировать

Ссылки

Обзор

Опровержение

Редактировать

Обсуждение

Читать

Этот день в истории

Зарегистрироваться Войти



## ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Директору: хотя основная масса сведений в этом досье была добыта тайным путем, мы обнаружили один открытый источник с на удивление точной информацией об атаке на Керензу — веб-сайт хактивистов под названием «Унипедия». Типичные ее читатели — параноики в шапочке из фольги, сидящие в подвале родительского дома, но вы, для проверки фактов. Пожалуйста, помогите закончить статью, присоединившись к **Сообществу**. Пожалуйста, укажите серьезные источники информации (ваша мама не в счет). Пишите грамотно, во имя (вставить имя соответствующего божества). Мы включили эту статью из «Унипедии» для полноты картины.

# Керенза, битва за

Это — статья о битве на Керензе IV. Сведения о планете и ее системе [здесь](#).

Чаво

Эта историческая статья в настоящее время находится в стадии разработки, так как сейчас это просто тупая пропаганда, бессмысленный треп, как от дешевой дурной паганды на дрянной вечеринке. Она требует дополнительных цитат для проверки фактов. Пожалуйста, помогите закончить статью, присоединившись к **Сообществу**. Пожалуйста, укажите серьезные источники информации (ваша мама не в счет). Пишите грамотно, во имя (вставить имя соответствующего божества).

## ВВЕДЕНИЕ

Битва на Керензе IV — первый залп корпоративных звездных войн, о которых написано поразительно мало. Ее развязали «БейТек Индастриз»,<sup>[1]</sup> задавшие целью присвоить незаконную добычу гермия, которую вел консорциум Уоллеса-Ульянова (КУУ)<sup>[2]</sup>. Корабль Объединенной Земной Администрации (ОЗА) «Александр»<sup>[3]</sup> откликнулся на сигнал бедствия КУУ, что привело к трехстороннему боестолкновению между силами «БейТека», КУУ и ОЗА.

### СОДЕРЖАНИЕ [СКРЫТЬ]

1. Предыстория
2. Первоначальная атака
3. Ответ ОЗА
4. Преследование
5. Вторичный конфликт
6. Последствия

## ПРЕДЫСТОРИЯ

Керенза IV расположена в свободном секторе космоса в 34,5 зв. ед. от точки выхода на стационарную скачковую станцию «Хеймдал». В полярном шельфе планеты в невероятно больших количествах содержится гермий. Консорциум Уоллеса-Ульянова примерно с 2556

года производил нелегальную добычу ископаемых в нарушение Межзвездного закона о добыче экзотических минералов от 2514 года<sup>[4]</sup>, скрывая свои действия благодаря удаленности планеты. Добычу обеспечивали дреднот «Дерзкий» и тяжелый транспортник «Коперник». В момент нападения на орбите также находились два научных корабля КУУ — «Гипатия» и «Браз».

## Керенза IV



### Статистика

Атм. давление: 101.325 кПа (MSL)  
Состав:

74,15% азот (N<sub>2</sub>)<sup>[3]</sup>  
23,97% кислород (O<sub>2</sub>)  
0,91% аргон (Ar)  
0,038% углекислый газ (CO<sub>2</sub>)<sup>[21]</sup>  
влажность (H<sub>2</sub>O; в завис. от климата)

Радиус:

средний 6371.0 km<sup>[6]</sup>  
экваториальный 6378.1 km<sup>[7][8]</sup>  
полярный 6356.8 km<sup>[9]</sup>

Уплощение:

0.0033528<sup>[10]</sup>  
...далее

## ПЕРВОНАЧАЛЬНАЯ АТАКА

В 14:21 [местного стандартного времени] 01/29/75 четыре дреднота «БейТека» — «Черчилль», «Кеньятта», «Чжунжен» и «Линкольн» — вышли из эфемерной кротовины<sup>[5]</sup>, созданной подвижной скачковой платформой «Магеллан»<sup>[6][7][8][9]</sup>, «черным» прототипом первой когда-либо созданной вне лабораторий ОЗА<sup>[10][11]</sup> технологии нестационарных скачков. После этого флотилия в полном составе направилась к Керензе. Корабль прикрытия «Дерзкий» был быстро уничтожен, но успел передать сигнал бедствия. Ввиду удаленности Керензы флотилия БТ предположила, что на сигнал никто не откликнется.

На беду флотилии «БейТека», сигнал «Дерзкого» был принят боевым кораблем-носителем ОЗА класса «Вихрь» «Александром», принимавшим участие в секретных маневрах неподалеку от Керензы VII<sup>[12]</sup> и способным генерировать свои собственные скачковые порталы<sup>[13]</sup>. «Александр» попытался связаться со штаб-квартирой ОЗА через точку выхода на «Хеймдал», но агенты «БейТека» на борту самой станции заблокировали сигнал. Не получив ответа, «Александр» сделал скачок к Керензе IV в одиночку. Дальнейшие сведения о захвате станции «Хеймдал» и движении сопротивления содержатся здесь.

▼ Интерфейс

Наставник

Инфо

Сообщество

В стадии  
редактирования

Обзор

Хайп

► Инструменты

► Обновить

► Языки

官话

广州话

Deutsch

Español

Italiano

Język polski

Русский

Редактировать

Ссылки

Обзор

Обсуждение

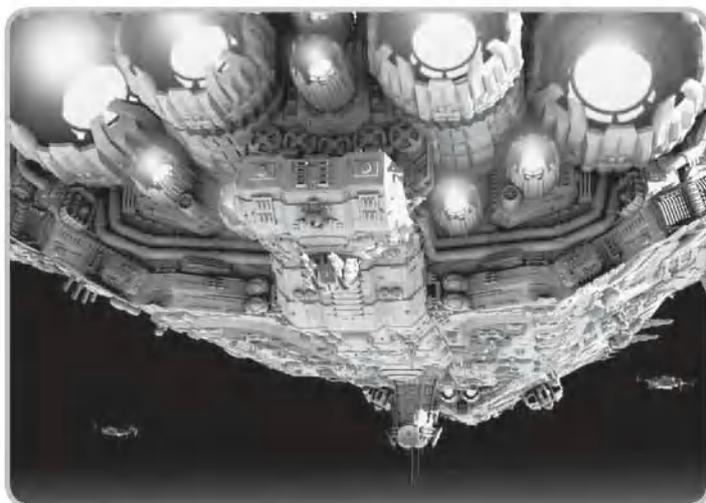
Опровержение

Читать

Редактировать

Этот день в истории

Поиск



Дредноут «Линкольн» (художественная реконструкция)

Когда силы ОЗА буквально схватили флотилию «БейТека» за руку, последняя в надежде избавиться от свидетелей приняла непостижимое решение атаковать «Александра». «Александр», однако, нанес критические повреждения передвижной скачковой платформе «Магеллан», отрезав флотилии «БейТека» путь к отступлению. Пока корабли БТ вели бой с «Александром», челноки успели вывезти часть гражданского населения поселка на «Гипатию», «Браз» и «Коперник». Сообщение о том, что дредноут «Линкольн» применил по поселку неизвестное биологическое оружие, подтвердить не удалось<sup>[14][15][16]</sup>.

В ходе обмена ядерными ударами «Чжунчжен» был уничтожен полностью, а «Черчилль» и «Кеньятта» были выведены из строя. «Александр» тоже получил повреждения — источники сообщают, что была нарушена работа его генератора скачковых порталов и матрицы искусственного интеллекта<sup>[17][18]</sup>. К этому моменту ни один корабль на орбите Керензы не был способен совершить скачок через пространство, то есть на несколько месяцев был отрезан от помощи извне. Боевая группа «БейТека» подошла к «Александру» на расстояние, не позволявшее применить ядерные боеприпасы. «Александр» послал истребители класса «Циклон», «БейТек» — свои истребители класса «Кудесник». Считается, что на данном этапе сражения «Линкольн» уничтожил научное судно «Браз». По неподтвержденным данным из поселка на «Браз» были эвакуированы 2000 мирных жителей<sup>[19][20][21]</sup>.



## ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Это первая зарегистрированная попытка субъектов вступить в контакт. После нападения на Керензу прошло две недели.

ПЕРЕХВАЧЕННОЕ ЛИЧНОЕ СООБЩЕНИЕ БОРТОВАЯ СИСТЕМА-АЛЕКСАНДР



**Кому:** Кэди Грант / КГРАНТГИПАТИЯБОРТ

**От кого:** Эзра Мейсон / ЭМЕЙСОНАЛЕКСАНДРБОРТ

**Дата:** 02/14/75

**Метка времени:** 14:04

**Тема:** Привет

Привет, Кэдик!

Мне сказали, что у каждого на борту «Гипатии» теперь есть свой почтовый аккаунт. Надеюсь сообщение дойдет.

Не знаю, что тебе известно, а что нет. Здесь полный бардак. Военные нам ничего не говорят. Просто хотел сообщить, что выбрался и жив. Сказать «спасибо». Если бы не ты, мне бы, пожалуй, настал конец.

Зачеркни «пожалуй» — я уверен.

Нахожусь в лазарете на борту «Александра». Плечо поправилось почти на 100%. До сих пор пытаюсь понять, что за фигня приключилась. Ходят слухи, что гикнулся скачковый двигатель «Александра». Что-то неладное с водоснабжением, но нам не сообщают, что именно. Одни говорят, что дредноут «БейТека», атаковавший колонию, все еще преследует нас. Другие уверяют, что до встречи с флотилией ОЗА всего пар дней пути. Возможно, скоро мы все будем в безопасности.

Мне не дает покоя наша ссора — все кажется, что я мог бы сказать что-то такое, и все уладилось бы. Но тут же сомневаюсь — а не дурак ли я, возманившийся о себе невесть что. Может, это сама судьба? Может, если бы ты не отцепила меня и не поехала в тот день в школу на пикапе, мы бы оба теперь были мертвые? Если это не намек самой вселенной, то не знаю, что и думать.

Как бы то ни было, я рад, что и ты, и твоя мама спаслись. Надеюсь, у тебя все хорошо.

С днем св. Валентина!

Люблю.

Э.

**Грант, Кэди —**

Психопортрет / Оценка годности к призыву

— Страница 2 —

указывает на то, то мисс Грант намного более способна, чем следует из результатов тестирования. На фоне начальных показателей, которые она демонстрировала во время тренинга во временном учебном центре на борту «Гипатии», нынешний балл намного скромнее. Другими словами, она сама не хочет выходить на уровень результатов, на котором ее сочтут пригодной для обучения нейропрограммированию.

**РАБОТА В КОЛЛЕКТИВЕ:** Мисс Грант плохо срабатывается с другими. По отзывам ее сверстников, она была довольно общительной девочкой в школе, хотя близких друзей у нее было мало. В настоящее время она явно предпочитает уединение. В группе действует на других разлагающе.

**УСТАНОВКИ:** Мисс Грант проявляет резко негативное отношение к существующему порядку. У нее есть неприятная привычка ставить под сомнение действия официальных лиц. В сочетании с умственными способностями, которые она пытается скрыть, это делает ее скорее помехой для других. Самомнение здесь, похоже, ни при чем; ее вполне устраивает, когда окружающие считают ее середнячком. Недоверчивость и (нередко успешные) попытки накалять обстановку скорее берут начало в ее личных убеждениях.

**ВЫВОД:**

- Призыв — Первая очередь
- Призыв — Вторая очередь
- Призыв — Третья очередь
- Призыву не подлежит

**ЗАМЕЧАНИЯ:** Преодоление манипулятивных наклонностей и попытки заставить ее выполнять порученную работу потребуют усилий, несоизмеренных с вероятной отдачей. Она, похоже, согласна никого не задевать, если ее оставят в покое. У нас имеются гораздо лучшие кандидатуры для призыва, чем мисс Грант.

№ КР1471

ФИО: Грант, Кэди Э.

007805534991171471



## СООБЩЕНИЕ О НАРУШЕНИИ ИНФОРМАЦИОННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

### >>>>>> ПОПЫТКА ВЗЛОМА 02/18/75 03:15

**Автор записи:** Лу, Си-Вэй, системный администратор

**Объект:** Психопортреты беженцев

**Метод:** Каскадная атака по методу грубой силы на форт данных «Александра»

**Результат:** отражена

### >>>>>> ПОПЫТКА ВЗЛОМА 02/18/75 07:15

**Автор записи:** Лу, Си-Вэй, системный администратор

**Объект:** Психопортреты беженцев

**Метод:** Изоляция кода форта данных «Александра» по методу «змей»

**Результат:** защита взломана на 3 минуты

### >>>>>> ПОПЫТКА ВЗЛОМА 02/18/75 18:15

**Автор записи:** Лу, Си-Вэй, системный администратор

**Объект:** База данных камбуза — меню и расписание приема пищи сисадминами

**Метод:** инфильтрация «тройнца» в базу данных камбуза

**Результат:** защита взломана; отменена выдача пайка сисадминам; безопасность базы данных камбуза повышена до 3-го уровня.

### >>>>>> ПОПЫТКА ВЗЛОМА 02/19/75 06:00

**Автор записи:** Браун, Бенджамин Фрэзер, старший системный администратор

**Объект:** База данных экипажа — системные администраторы

**Метод:** Доступ через записи учета персонала, метод взлома устанавливается

**Результат:** защита взломана; сисадмин Лу Си-Вэй стерт в базе данных; ведется работа по восстановлению кадровой записи



### ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Во время приемного собеседования Грант упомянула, что у нее есть компьютерная «флотилия». В психопортрете отмечается, что она плохо управляема. Показательно, что ее повторные попытки взломать бортовую защиту были замечены не только сисадминами «Александра», но — что более важно — хакерской «общины» флотилии.

HYPYSYSDOC:991803[000 1]  
COREREF:009284H87028-00182:FILE(ABJ)8360324Y002-091-0011009-LATERAL:9829J[000 1]  
REP:18923XWLUJ[09]=FAIL  
COMCHECK[871]=FAIL  
=FAIL  
=FAIL  
=FAIL



**ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА**

Мы полагаем, что это — первый контакт Грант с членом подполья флотилии. Контакт имел место через три недели после эвакуации, вскоре после того, как Кэди попробовала на зуб бортовую систему безопасности. Сообщение отправил Байрон Чжан, научный сотрудник на борту «Гипатии», известный поборник свободы информации. Контакт не оставил почти никаких следов, часть сообщения извлечь не удалось. Этот парень знал свое дело.



**Кому:** Кэди Грант / КГРАНТГИПАТИЯБОРТ

**От кого:** Фантомный личный номер /

**ОТКАЗОТКАЗОТКАЗОТКАЗ**

**Дата:** 02/20/75

**Метка времени:** 23:17

**Тема:** Аплодисменты одной рукой

Славно поработала, друг мой. Мне **[не удалось извлечь]** очень занятный образчик взлома. На борту нашей флотилии 8340 человек — можно найти спеца для любой оказии. Тебе **[не удалось извлечь]** не обязательно до всего доходить своим умом.

Пробей оболочку реф. 436НТ:904JX:003, и **[не удалось извлечь]** покажет тебе, что у нас есть.

Способность стирать сообщения — свойство надежного канала связи.

С особность сти ать сообщ ния — свойство надеж ого канала с язи.

С со но ть сти ать сообщ ния — свойство надеж ого канала с язи.

со но ть ст ать сооб ния — свойство надеж го канала с зи.

о ость с ать сооб ния — свойство наде го канала зи

о сть с ть сооб ния — свойство над го канала зи

о ть с ь сооб ния — свойство на го кан зи

о ть с ооб ния — свойство на го кан зи

о ть ооб ния — свойство н о кан з

о ть ооб ия свойство н о ка з

о ть ооб ия свойство н ка з

о ть об ия свойст о ка

о ть об ия свойст а

т об ия свойс а

т б ия свойс

я свойс

я свой

Участники: БайтБаба, ЦитБ  
Дата: 02/21/75  
Метка времени: 00:44  
Оболочка реф. 436НТ:904JX:003



#### ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Грант написала Чжану используя наладонник «Byte-Me». Чтобы взломать его защиту, ей понадобилось 87 минут.

**БайтБаба:** И это все?

**ЦитБ:** аа, новенькая

**БайтБаба:** она самая, а ты кто?

**ЦитБ:** тот, кто покажет тебе, где найти инфу, которую ты вычесывала

**ЦитБ:** и много больше

**БайтБаба:** А от меня что надо? Здесь на халяву ничего не дают.

**ЦитБ:** от тебя — только время. а вот начальство дорого заплатит. Александр военный корабль а мы на Гипатии гражданские. ЧП или не ЧП мы имеем право знать больше чем нам говорят.

**ЦитБ:** мы тоже рискуем жизнью. если хочешь вступить в борьбу добро пожаловать

**БайтБаба:** Так вот запросто?

**ЦитБ:** кузнечик, ты сдавала вступительный экзамен последние 3 недели. я наблюдал как ты торкалась в системе. ты тоже не любишь сидеть в потемках. я видел что и кого ты отслеживала

**БайтБаба:** Жутняк — это не про тебя ни разу.

**ЦитБ:** про меня или нет — главное, я знаю больше твоего. Бум учиться?

**БайтБаба:** Бум.

**ЦитБ:** тогда начинаем



ПЕРЕХВАЧЕННОЕ ЛИЧНОЕ СООБЩЕНИЕ БОРТОВАЯ СИСТЕМА-АЛЕКСАНДР



**Кому:** Кэди Грант / КГРАНТГИПАТИЯБОРТ

**От кого:** Эзра Мейсон / ЭМЕЙСОНАЛЕКСАНДРБОРТ

**Дата:** 03/18/75

**Метка времени:** 21:32

**Тема:** тук-тук

Эй, К!

Ты на проводе? Я послал тебе мыло в прошлом месяце. Не дошло, наверное. Если дела на «Гипатии» идут так же, как на «Александр», я не удивляюсь. Или ты занята. Или просто не хочешь со мной разговаривать. Я понимаю.

Вчера у меня был день рождения. Восемнадцать стукнуло — поверишь? С одной стороны, теперь можно пить. С другой, выпивки здесь совершенно нет никакой. Воды и той не хватает. :P

Куча пацанов сдавали тесты. ВР-симуляторы, психоанализ, физподготовка. ОЗА призвала на военку целую толпу беженцев с Керензы. «Призыв военного времени», говорят. Теперь мне восемнадцать, и ко мне тоже приглядываются. Это значит, мы увязли в дерьме глубже, чем казалось.

Ты мне приснилась вчера ночью. Не, не в этом смысле, не волнуйся.

Идет атака на Керензу, вижу тебя в пикапе на стоянке. Подбегаю к окну, стучу — ты не слышишь. Смотришь как на чужого. Барабаню по стеклу, выкрикиваю твоё имя, но ты лишь качаешь головой. И уезжаешь. А я остаюсь. Но самое стремное, что рядом с тобой всё время сидит какой-то поц — вылитый я. И ржет.

Тут налетают корабли.

Думаешь, этот сон имеет какой-то смысл?

Ну да ладно, надеюсь, что у тебя всё ок.

Люблю, Э.

**Мейсон, Эзра**

**Психопортрет / Оценка годности к призыву**

**Получено: 03/19/75**

**ИНТЕРВЬЮЕР:** Расскажите о вашей матери.

**Эзра Мейсон:** (Смеется) Козырный ход, чувак. Впервые вижу мозгоправа с чувством...

**Эзра Мейсон:** Погоди, да ты не шутишь?

**ИНТЕРВЬЮЕР:** Разговоры о ней вызывают у вас напряженность?

**Эзра Мейсон:** Меня напрягает, что ты списал свой вопросник с поваренной книги. Нашел что спросить для развития беседы, да? «Расскажите о вашей матери»? Ты что, «пыли» нанюхался?

**ИНТЕРВЬЮЕР:** Я вижу, что вам раньше доводилось проходить психологическое освидетельствование.

**Эзра Мейсон:** С чего ты взял?

**ИНТЕРВЬЮЕР:** Вы сказали, что впервые видите психоаналитика с чувством юмора. То есть вы раньше видели других?

**Эзра Мейсон:** Ха. Новый Шерлок Холмс!

**ИНТЕРВЬЮЕР:** Вы напрасно ведете себя враждебно — в этом нет нужды, мистер Мейсон.

**Эзра Мейсон:** Мистер Мейсон — мой отец.

**ИНТЕРВЬЮЕР:** Вот-вот. Расскажите о нем.

**Эзра Мейсон:** Что тут рассказывать? Инженер. Работает оператором комплексных линий по обработке гермиевой руды. Плохо готовит. Еще хуже шутит. Отец как отец, короче.

**ИНТЕРВЬЮЕР:** Вам его не хватает?

**Эзра Мейсон:** Что за дурацкий вопрос?

**ИНТЕРВЬЮЕР:** Он погиб во время нападения на Керензу больше месяца назад. А вы продолжаете говорить о нем в настоящем времени.

**ИНТЕРВЬЮЕР:** Вам не кажется это странным, Эзра?

**Эзра Мейсон:** (Неразборчивое ругательство)

**ИНТЕРВЬЮЕР:** Ну хорошо. Поговорим о чем-нибудь приятном.

**Эзра Мейсон:** Это... о моделях в нижнем белье, что ли?

**ИНТЕРВЬЮЕР:** Расскажите о вашей подруге.

**Эзра Мейсон:** Уххх.

**Эзра Мейсон:** Ты действительно плохо в этом сечешь, чувак.

**Эзра Мейсон:** Если бы «плохо» было спортом, ты бы занял первое место на планете.

**ИНТЕРВЬЮЕР:** Разве вам не приятны мысли о подруге?

**Эзра Мейсон:** Она бросила меня в тот самый день, когда колонию разбомбили.

**Эзра Мейсон:** Динь-дон!

**ИНТЕРВЬЮЕР:** Но вы за нее еще переживаете?

**Эзра Мейсон:** Следующий вопрос.

**ИНТЕРВЬЮЕР:** Просто я заметил, что в анкете, заполненной по прибытии на борт «Александра», вы назвали ее как лицо для связи в экстренной ситуации. Бывшие подружки в категорию близких людей обычно не входят.

**Эзра Мейсон:** Разве я сказал, что порвал с ней? Это она со мной порвала.

**ИНТЕРВЬЮЕР:** Почему?

**Эзра Мейсон:** Это настолько не твое дело, что со свистом пролетает мимо черной дыры «не твоих дел» и где-то даже снова становится твоим.

**ИНТЕРВЬЮЕР:** Вы поссорились?

**Эзра Мейсон:** Все пары ссорятся.

**ИНТЕРВЬЮЕР:** Шрамы на вашей руке из-за этого?

**Эзра Мейсон:** Что? Чувак, они у меня с восьмилетнего возраста. Ты совсем [REDACTED]?

**Эзра Мейсон:** Ты тут по совместительству, верно? Признавайся – всю команду психологов «Александра» обнулили пидоры из «БейТека», а ты раньше чистил сепараторы или что-нибудь в этом духе, так ведь?

**ИНТЕРВЬЮЕР:** Я работаю в лазарете.

**Эзра Мейсон:** Господи, да я ведь пошутил. Нет, ты серьезно?

**Эзра Мейсон:** Ты даже не учился на мозгоправа? Ну, это просто [REDACTED].

**ИНТЕРВЬЮЕР:** Я – медик-аспирант из Академии ОЗА. Мы проходили полугодовую практику на последнем курсе. Мне выпала вахта на «Алексадре». Однако чтобы заметить, что у вас, мистер Мейсон, есть проблемы с бесконтрольной агрессией, необязательно быть выпускником Нового Оксфорда. Если хотите, мы можем обсудить их или будем молча пялиться на стены, пока не истечет час, отведенный на беседу.

**ИНТЕРВЬЮЕР:** Решайте сами.

[Далее следуют 51:27 минут полного молчания]

**Эзра Мейсон:** Я не смог сделать так, как она просила.

**ИНТЕРВЬЮЕР:** Простите?

**Эзра Мейсон:** Моя подруга. Кэди. Она попросила кое о чем, но я не мог согласиться.

**ИНТЕРВЬЮЕР:** О чем именно?

**Эзра Мейсон:** Теперь-то какая разница, правда? Вся все-ленная отправилась к черту на кулички. Дело в том, что для такого человека, как Кэди, попросить о чем-либо — уже подвиг. Ну не может она корчить из себя бедняжку. Не любит в ком-то нуждаться. Поэтому, когда я ответил «нет» и не смог объяснить, это как бы... сломало хребет отношениям. Теперь понятно?

**ИНТЕРВЬЮЕР:** Вы ей отказали. Почему бы не объяснить причину сейчас?

**Эзра Мейсон:** Раз уж я от нее это утаил, думаешь, что тебе сейчас все выложу?

**ИНТЕРВЬЮЕР:** Что возвращает нас к разговору о вашей матери...

**Эзра Мейсон:** Это каким же боком, мистер Аспирант?

**ИНТЕРВЬЮЕР:** Обычно проблемы доверия у подростков бывают вызваны дурным обращением в детстве со стороны старших. Как правило, родителей или учителей. То, что вас раньше отправляли на психологическое освидетельствование, подкрепляет мои догадки.

**ИНТЕРВЬЮЕР:** Совершенно ясно, что вы любили отца — отсюда ваше нежелание примириться с его смертью и агрессия в отношении любого, кто о ней упомянет. Что логически подводит к вопросу о вашей матери.

**ИНТЕРВЬЮЕР:** Итак, расскажите о вашей матери.

**Эзра Мейсон:** Ты записываешь беседу, верно?

**ИНТЕРВЬЮЕР:** Только звук. Камера неисправна.

**Эзра Мейсон:** Хорошо, прокомментирую для тех, кто не способен видеть: я поднимаю свой... ой... нет, правильно... средний палец и показываю его мистеру Аспиранту.

**ИНТЕРВЬЮЕР:** Мистер Мейсон...

**Эзра Мейсон:** И помахиваю им.

**ИНТЕРВЬЮЕР:** Собеседование закончено в 13:58 03/19/75.

**Эзра Мейсон:** Следи за моим паль...

-конец записи-

**Мейсон, Эзра —**

Психопортрет / Оценка на пригодность к призыву

— Страница 2 —

демонстрирует симптомы посттравматического стрессового расстройства: агрессивность, избегание, ночные кошмары, чувство вины перед погибшими.

**РАБОТА В КОЛЛЕКТИВЕ:** Мистер Мейсон хорошо срабатывается с другими, способен, если потребуется, быть лидером в группе. Активно занимался спортом в школе (что еще в 1914 году облегчало задачу призывных комиссий).

**УСТАНОВКИ:** Гибель отца во время нападения на Керензу оставила у мистера Мейсона глубокое чувство обиды и возмущения. Однако его враждебность почти полностью сосредоточена на «БейТек Индастриз». И у него, и у нас общий противник.

**ВЫВОД:**

- Призыв — Первая очередь
- Призыв — Вторая очередь
- Призыв — Третья очередь
- Призыву не подлежит

**ЗАМЕЧАНИЯ:** ПТСР и высокий уровень тревожности при иных обстоятельствах сделали бы мистера Мейсона непригодным для боевой службы. Тем не менее, ввиду нехватки на «Александре» пилотов «Циклонов» и учитывая результаты тестирования (пространственная ориентация — 94-й перцентиль; угадывание шаблонов — 99,7-й перцентиль), мистер Мейсон рекомендуется к призыву.

Враждебное отношение парня к «БейТеку» можно направить в нужное русло в боевой обстановке. Более того, погружение в нацеленную на результат программу действий (боевой подготовки) способно дать оздоровляющий эффект. Даже если этого не случится, нам придется иметь с ним дело всего пару месяцев.

Парню место в кабине истребителя.



### ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Это — последний контакт между субъектами до инцидента с «Коперником». Обратите внимание, что передача почта Мейсона выйти на связь состоялась почти четыре месяца назад.

ПЕРЕХВАЧЕННОЕ ЛИЧНОЕ СООБЩЕНИЕ БОРТОВАЯ ПОЧТА АЛЕКСАНДР

От кого: Эзра Мейсон / ЭМЕЙСОНАЛЕКСАНДРБОРТ

Кому: Кэди Грант / КГРАНТГИПАТИЯБОРТ

Дата: 07/03/75

Метка времени: 23:45

Тема: НЕ ОТПРАВЛЯТЬ



Кэдик

я пишу это, не отправляя, потому что сотру — есть причины. Мой друг джимми считает, что такие вещи нельзя держать в себе и надо облегчать душу, но раз тебя здесь нет, я делаю вид, что ты думаешь о моей душе и о том, что на ней

поэтому я немного... поддал но ты не бойся я не бухаю целыми днями в своем кубрике самогонку здесь трудно достать лол. Я ОТМЕЧАЮ мой официальный допуск к полетам, теперь летаю на циклоне, вот [REDACTED] до чего вселенная докатилась.

ну и пофиг, раз уж я это письмо не отсылаю, все выскажу негоже было неотвечать на мою почту я понимаю ты не хочешь со мной разговаривать ладно но хотя бы написала «не хочу с вами разговаривать сэр всего хорошего» а так мадам плюгаво получается совсем

раз я не отсылаю, считаю своим долгом сообщить тебе что и шесть месяцев спустя все еще люблю тебя и мне грустно а любовь не должна вызывать грусть. всякий раз как подумаю о тебе, меня как будто кто-то бьет поддых и мне хочется елозить мордой по клавиатубу;///ubEWdcfhugiov'byhi;/////=-'0i9juh8ygtfdcsaazs34defg7u8hi9o0p-[[09ju8hy7gtf6rdsasdrftg67yh8u9ji0o-p- o0i-9juhy8gtfrdesazsxdcfr5gt6y7h8u9ji0ko-lp0i9uj8hy7gt6frdesazsxdcfghu7ghbuio.;ucfrexDAQW3XDE45THYUJYI



## ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Доклад Мейсона о происшествии с «Коперником». Отцензурированные фрагменты исходного текста помечены зачеркиванием.

# ДОКЛАД О ВЫПОЛНЕНИИ БОЕВОЙ ЗАДАЧИ МИНИСТЕРСТВО ВНУТРЕННИХ ДЕЛ ФЛОТИЛИЯ «АЛЕКСАНДР»



**ПОЛУЧЕНО:** 07/20/75

**МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ:** барицентр «Керенза VII» 778.76, 325.71, 1243.56 к

**ЛИЧНОСТЬ ПИЛОТА:** Эзра Мейсон (UTN-966-330ad)

**ЗВАНИЕ:** второй лейтенант

**ПОЗЫВНОЙ:** нет

---

Огонь в космосе — странная ██████:

О нем не думаешь, пока не заметишь, что где-нибудь что-нибудь горит. Если зажечь спичку в абсолютной невесомости, пламя образует идеальный шар. Такой же формы, как Земля в старых транслятах. Огонь в черноте космоса не становится оранжевым, желтым или белым, но, подобно Земле, остается голубым. Как виртуальный небосвод. Или глазки зачотной девчонки.

Об этом не рассказывают на занятиях. Мне чуть банню не снесло.

Доклад о выполнении боевой задачи я пишу впервые. Наверное, это заметно. Пардон, если напорол косяков. После симуляции полетов в невесомости, изучения ТТХ «Циклонов» и зубрежки 316 вариантов огневого маневра «Александра» до инструктажа, как заполнять формуляры, наверное, не дошли руки. Я еще настолько салага, что мне даже позывной не успели присвоить. Генерал посоветовал писать все подряд, цензоры потом сами разберутся. Так и делаю.

Выполняю ██████ приказ.

Получите.

В 21:00 7/19/75 я находился в пилотской кабине истребителя «Циклон». Наша флотилия, состоящая из боевого корабля-носителя «Александр», научного судна «Гипатия» и тяжелого транспорта «Коперник», пополняла запасы на орбите первой луны Керензы VII. Запас воды на борту подошел к критической отметке, а Керенза VII(a) практически полностью состоит из льда. Наши экипажи таскали на орбиту ледяные булыжники по тысяче тонн весом, а тем временем «Линкольн» подбирался все ближе.

Мое подразделение отрабатывало одиночный бой в 600 км от левого борта «Александра», чиркая по верхним слоям атмосферы Керензы VII. Во время «инцидента» там находились я сам и еще три члена авиазвена «Эхо»: наш командир — майор Эли Хокинг, позывной «Пророк»; первый лейтенант Женя Альваранга, позывной «Дредноут», и еще один салага, второй лейтенант Микаэл Карлин.

Меня допустили к полетам всего две недели назад, и я управлялся с ручкой как пушной лох. Накрутил под сотню часов на симуляторе, но даже все симки галактики ни в какое сравнение не идут с настоящими «чернилами». Двух минут хватает, чтоб понять, какой ты еще лопух. Ты — живая капля из углерода и воды, и тебя отделяет от абсолютной пустоты лишь пуленепробиваемая керамика толщиной в семь сантиметров. Девяносто три миллиарда световых лет ██████ пустоты. Ни верха, ни низа. Ни земли, ни неба. Одна бесконечная тьма, кое-где пронизанная крохотными лучиками звездного света, который существует больше лет, чем ты и все когда-либо жившие люди вместе взятые. Хочешь ощутить свою ничтожность? Посиди минутку в кабине «Циклона», чувак. Загляни в черноту, и она заглянет в тебя. Сразу поймешь, чего ты стоишь.

Как я уже сказал, мы были с левой стороны от «Александра». Даже за 600 км боевой корабль-носитель Объединенной Земной Администрации выглядит невероятной громадиной. Матово-серый кулак размером в мегаполис, освещенный с кормы белосиним выхлопом поворотных двигателей с соплами длиной в небо-скреб.

По вирту как-то раз говорили, что английские моряки раньше обращались к своим кораблям в женском роде. «Она — самое быст-роходное судно на островах, начальник» или «ушла на дно со всем экипажем». И так далее. Странное дело, но мой «Циклон» мне тоже представляется чиксой. Машина и выглядит, и движется, как дев-чонка. Гладкие линии, изгибы, способность пить твою кровь по капле. Иногда я готов поклясться, что не я ей, а она мною управляет.

Однако «Александра» я про себя называю только «он». Никакого изящества или симметрии. Он конкретно похож на забияку, кото-рый лезет в драку с противником сильнее его. Лицо с кривой от перелома челюстью и широкая, как океан, щербатая улыбка. Он не столько летает, сколько кулаком пробивает пространство. Про-тыкает в нем дыры и протаскивает через них себя самого и всех, кто на борту. Сто тысяч километров кабеля под вороненой шкурой. На боках — черные ссадины, полученные во время отступления с Керензы IV. Внутри зажигает мозг величиной с целый город. Жен-щиной тут и не пахнет. Дженгльменом, кстати, тоже. «Александра» трудно ██████████. А вот он ██████████ может слегонца.

Научное судно «Гипатия» находилось в 4000 км за кормой «Але-ксандра». Эта — точно «леди». Прекрасный корабль, чувак. Не фигура, а поэма. По космосу она не движется — танцует. Возьми ее за руку, закрой глаза и лети!

Тяжелый грузовоз «Коперник» висел в 6000 км по левую сто-рону от кормы «Александра». Если бы меня спросили, я бы не смог решить, кто этот корабль — мальчик или девочка. Я видел черепах по вирту. «Коперник» мне их напоминает. Каждая клеточка пан-циря заполнена горючим, которого хватит и на себя, и на «Але-ксандра», и на «Гипатию». Все яйца в одной корзине.

Кажется, на этот счет существует пословица:

Дредноут в четвертый раз за двадцать минут отоварила меня и второго лейтенанта Карлина. Как по расписанию. Когда ее ком-пьютер целенавещения ловил нас, на лицевых экранах наших шле-мов зажигалась надпись «корабль уничтожен». Женя ржала по кан-алу связи так, словно увидела в космосе клоунов на метле.

Она стала звать Карлина треплом, потому что тот непрерывно болтал в перерывах между занятиями. Мне жаль парня — когда

~~кликуху навешивает начальник, она обычно пристаёт намертво. «Трепло» вряд ли войдет в список самых звучных позывных флотилии.~~

С моим позывным Дредноут пока не определилась. Когда она выстрелила напалмом, назвав меня на пробу «Красавчиком», я чуть не обосрался. Если тебя помножат на ноль, позывной выгравировуют на крышке гроба. Попробуйте представить себе камрадов по эскадрилье, поднимающих на поминках бокалы в память о лейтенанте Солнышко.

Мы готовились к очередному раунду, как вдруг зазвучала боевая тревога. Сначала я подумал — идут учения, но тут к нам напрямую по каналу связи обратился ЭИДАН. ЭИДАН не проводит учений. Искусственный интеллект «Александра» не способен притворяться. Он, конечно, умеет думать самостоятельно, но нейропрограммисты не дураки, чтобы наделять компьютер пониманием обмана как принципа действий. Эти машины поумнели настолько, что способность гнать пургу — единственное, что нас теперь различает.

«МАЙОР ХОКИНГ, ПРЕДЛАГАЮ ПРИКАЗАТЬ ВАШЕМУ АВИАЗВЕНУ ПОСТАВИТЬ НА БОЕВОЙ ВЗВОД СТРЕЛКОВЫЕ СИСТЕМЫ И ИМПУЛЬСНЫЕ РАКЕТЫ. ПРЕДОХРАНИТЕЛИ СНЯТЫ. БОЕВАЯ ТРЕВОГА!»

Голос у ЭИДАНа бесполой. Тональность, модуляция, произношение безупречны, никакого намека на возраст или акцент. Обращаясь к пилотам, он не использует позывные. В его голосе, случается, звучит обида, например, когда летун вспахивает полетную палубу кривой посадкой, но все остальное время он напоминает мне идеально выполненную картину совершенно пустой комнаты. Дрожь берет.

Пророк повторил приказ. Дредноут, Карлин и я, не раздумывая, включили боевой режим. Начнешь думать — считай, ты уже труп. Так нас учили.

Все трое пристроились к «Пророку» в крыло, пока тот запрашивал подтверждение приказа у генерала Торренса на борту «Александра». Но «Пророк» так и не получил «живой» ответ. Вместо этого ЭИДАН передал координаты и посоветовал включить

форсаж. Мы развернулись на 270 градусов, втопили ручки и рванули к цели. Один взгляд на трехмерный дисплей, и я понял, куда мы летим. Прямо на «Коперника».

Я дословно запомнил разговор, который был потом. Он до сих пор звучит у меня в башке, как будто все происходит прямо сейчас.

— ЭИДАН, — говорит «Пророк», — соедини меня с генералом Торренсом.

— МАЙОР ХОКИНГ, СЛЕДУЙТЕ В ЗАДАННУЮ ТОЧКУ КООРДИНАТ НА МАКСИМАЛЬНОЙ СКОРОСТИ.

— Вас понял! ЭИДАН, мы на подходе. Соедини с генералом Торренсом.

— НЕ СПОСОБЕН ВЫПОЛНИТЬ КОМАНДУ.

— Повтори, ЭИДАН.

— НЕ СПОСОБЕН ВЫПОЛНИТЬ КОМАНДУ.

Я покосился на приборы и сверил их показания с реальностью, взглянув вверх через прозрачный колпак. На боку «Коперника» расцвел крохотный бутончик. Я насчитал почти дюжину жучков, один за другим вываливающихся из дыры в брюхе грузовоза. Полыхнули ускорители, оставляя позади блестящие искореженные обломки.

— «Пророк», кто-то только что прострелил двери пускового шлюза и вылетел наружу, — доложил я.

— А почему двери шлюза были вообще закрыты? — спросил Карлин.

— Заткни свой [REDACTED] матюгальник, «Трепло»! — рявкнула Дредноут. — Пророк, вижу несколько челноков, покидающих борт «Коперника», как слышите?

— Вас понял, я их тоже вижу. С «Коперником» нет связи. Разрешения на запуск челноков никто не давал. Передовой у них — «Скопа».

Заскрипел голос ЭИДАНА.

— МАЙОР ХОКИНГ, ВАМ ПРИКАЗАНО ПЕРЕХВАТИТЬ ГРУППУ «СКОПЫ» НА ДИСТАНЦИИ ДВЕ ТЫСЯЧИ КИЛОМЕТРОВ ОТ ЭПИЦЕНТРА. ПОДТВЕРДИТЕ.

— Эпицентра? — переспросил «Пророк».

Эпицентр, чувак, по-гречески буквально означает «над центром» или «около центра». Так называют очаг землетрясения. А иногда — зону ядерного взрыва.

Ни [ ] себе! Тут мы, само собой, насторожились.

На экране шлема зажегся сигнал радиационной тревоги. К этой минуте от меня остался один пот пополам с адреналином. Я понял, что «Александр» наводит свои ударные батареи. Ракеты поставлены на боевой взвод, программа стрельбы введена в навигационные компьютеры, на моей консоли мигала целая дюжина разных мекток. «Александр» готовился нанести ядерный удар.

И целил он в «Коперника»!

Я спросил «Пророка», что за [ ] происходит, но Дредноут заорала «не засоряй эфир!». Мы приближались к «Копернику» на полном форсаже, оставалось около 3000 км. У меня так дрожали руки, что я чуть не выпадал из боевого порядка. Транспортник быстро увеличивался в поле обзора. Металлические бока блестели, подсвеченные атмосферой Керензы VII, и переливались голубыми, кроваво-красными и медно-рыжими оттенками.

«Пророк» вопил уже во все горло:

— ЭИДАН, мы видим, что в твоих шахтах готовится к бою ядерное оружие. Немедленно соедини меня с генералом Торренсом! Подтверди команду!

— СООБЩЕНИЕ ПОЛУЧЕНО — ПОДТВЕРЖДАЮ, МАЙОР ХОКИНГ. НЕ СПОСОБЕН ВЫПОЛНИТЬ КОМАНДУ.

«Пророк» приказал мне вызвать на связь «Коперника», а сам продолжил попытки связаться с кем-нибудь «живым» на «Александре». «Коперник» по-прежнему транслировал один белый шум. Но я снова и снова повторял:

— Тяжелый грузовой корабль «Коперник», говорит второй лейтенант Мейсон с боевого корабля-носителя «Александр», прием?

В ответ — шипящее безмолвие. Может быть, меня не слышат? Или не хотят отвечать?

А может быть, их глушат помехами?

— «Коперник», говорит авиазвено «Эхо» с «Александра», как слышите, прием?

И тут понеслось. У меня в кабине заверещал сигнал приближения ракеты. Это «Александр» дал залп. В космосе нет ни вер-

ха, ни низа. Все относительно. Смешно, но мне показалось, что вселенная перевернулась вверх тормашками. Дисплей на экране шлема стал сплошь красный. «Пророк» орал в эфире, требуя от ЭИДАНа объяснений. Но все-таки занял позицию в 2000 км, как было приказано.

«Коперник» имел на борту противоракетную батарею и генератор фантомных помех, способный, если повезет, обмануть бортовой компьютер ракеты. Но корабль почему-то не использовал свои средства защиты. Со стороны все казалось исправным. Электроэнергия, тяга, навигация — все работало. Свет горит, а дома — никого.

Мимо сквозь черноту пронеслась ракета. Кончик — красный как губная помада, на брюхе — четкие черные цифры серийного номера: КА5Ц.

— Капец.

— Я подумал, наверное, какой-нибудь мартын с гаечным ключом схохмил.

— Сейчас, поди, ему уже не до смеха, ██████.

В космосе нет звука. Нет атмосферы, по которой он расходится. В старых фильмах с Земли, на которые мы ходили поржать, все неправильно. Но когда ракета ударила в «Коперник», превратив его в голубой шар, клянусь, я услышал взрыв. Почувствовал толчок в грудь. Компенсаторы шлема резко потемнели, предохраняя глаза от яркой вспышки, но я все равно ее увидел. «Коперник» разлетелся на куски внутри идеально правильной голубой сферы. Тысячтонные обломки, похожие на фрагменты пазла, брызнули в стороны, исчезая в «чернилах». Две тысячи с лишним человек как ветром сдуло. Их либо размело взрывом, либо превратил в чело-векоподобные сосульки космос.

И все это — в идеальной, абсолютной

ТИШИНЕ.

Фронт взрывной волны нес обломки прямо на нас. Они, словно капли дождя, возникали метками на моем противоударном экране, сталкивались с атмосферой Керензы VII и сгорали в ней, оставляя за собой полосы всех цветов радуги. Помню, «Пророк» что-то говорил по радио, но не помню что. Может быть, все еще добивался объяснений. Или молился. Я правда не помню.

Челноки все еще летели к нам. У меня в голове будто кто-то снова включил звук. Рядом появились новые «Циклоны». Это «Александр» отправил дополнительные звенья. Я попытался вызвать головной челнок по открытому каналу, потом по закрытой связи, потом по универсалке — да где там. Но ведь кто-то же ими управлял? Они метались, как в горячке — автопилоты так себя не ведут. И тут снова заговорил ЭИДАН:

— МАЙОР ХОКИНГ, ПЕРЕХВАТИТЬ И УНИЧТОЖИТЬ ГРУППУ «СКОПА». ПОДТВЕРДИТЕ.

Дредноут не сдержалась и заговорила по открытой связи. Вот когда я понял, что мы по горло в дерьме.

— Яхве... — бормотала она, — Яхве, помоги нам.

«Пророк» попросил подтвердить приказ:

— ЭИДАН, как ты сказал? Ты хочешь, чтобы мы стреляли по гражданским?

— ПРОИСХОДИТ НАРУШЕНИЕ РЕЖИМА КАРАНТИНА. ПАТОГЕН КЛАССА АЛЬФА-НОЛЬ. ПЕРЕХВАТИТЬ И УНИЧТОЖИТЬ ГРУППУ «СКОПА». ПОДТВЕРДИТЕ.

— Боже... — откликнулся Карлин.

— ПРОИСХОДИТ НАРУШЕНИЕ РЕЖИМА КАРАНТИНА. ПАТОГЕН КЛАССА АЛЬФА-НОЛЬ. ПЕРЕХВАТИТЬ И УНИЧТОЖИТЬ ГРУППУ «СКОПА». ПОДТВЕРДИТЕ.

— ПЕРЕХВАТИТЬ И УНИЧТОЖИТЬ ГРУППУ «СКОПА». ПОДТВЕРДИТЕ.

— ПЕРЕХВАТИТЬ И УНИЧТОЖИТЬ ГРУППУ «СКОПА». ПОДТВЕРДИТЕ.

— ПЕРЕХВАТИТЬ И УНИЧТОЖИТЬ ГРУППУ «СКОПА». ПОДТВЕРДИТЕ.

## ИНФОРМАЦИОННЫЙ БЮЛЛЕТЕНЬ

**Ответственный за выпуск:** капитан научного судна «Гипатия» Чау

**Дата:** 07/12/75

**Время:** 08:00 (стандартное бортовое)

**Флотилия приписки:** «Александр»

В течение шести месяцев после отправления с Керензы нас преследует корабль «БейТека» ВТ042-ТН, известный вам под именем «Линкольн». Мы обязаны нашим спасением и защитой «Александр», его экипажу и военнослужащим Объединенной Земной Администрации.

От ближайшей точки выхода нас все еще отделяют более четырех недель пути. «Линкольн» попытается использовать все имеющиеся средства, чтобы не пропустить нас в надежный сектор и не позволить нам рассказать всей галактике о зверствах, учиненных «БейТеком» в отношении колонистов на Керензе.

С глубочайшим сожалением вынуждена сообщить, что вчера вечером, в 21:15 (бортового времени), «Линкольн» внезапно атаковал нашу флотилию и уничтожил тяжелый транспортный корабль «Коперник».

Я знаю, что у многих из вас, как и у меня самой, на борту «Коперника» были друзья, родственники и коллеги. Пилоты «Циклонов» с «Александра» спасли оставшихся в живых, им удалось покинуть «Коперник» на девяти челноках. Мы горячо благодарим пилотов за героизм.

В связи с недавними санитарными проблемами на борту «Коперника» спасенные на борту «Александра» помещены в карантин. Это затрудняет составление списков эвакуированных. Тем не менее можете не сомневаться, что мы прекрасно понимаем срочность этой задачи.

Мы с новыми усилиями готовимся быстро проследовать к точке выхода. Прошу оказать помощь и поддержку тем среди вас, кто потерял друга, члена семьи или коллегу. Вскоре будут организованы межконфессиональные церемонии прощания. Расписание будет вывешено на досках объявлений в кают-компаниях.



### ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Данный выпуск был подготовлен министерством пропаганды «Гипатии», пардон, бортовой группой по связям с общественностью через одиннадцать часов после гибели «Коперника».

# СПИСОК ПОДТВЕРЖДЕННЫХ ПОТЕРЬ НА БОРТУ «КОПЕРНИКА»

АБАДИЯ, Пола	БАНУБ, Мойра	БЕРН, Грэм	БРОД, Мелани
АББОТТ, Клод	БАРАВИКАС, Лиза	БЕРН, Силь-Жун	БРОДБЕНТ, Чандра
АБДЕЛЬГАДЕР, Полин	БАРАКАТ, Скотт	БЕРНАДЖ, Алекс	БРОММЕР, Стефани
АБДУЛ-РАХИМ, Мира	БАРБЕР, Верджил	БЕРНАДИНИ, Тамара	БРУКС, Лилиан
АБЕРКРОМБИ, Джо	БАРДЕН, Дэррил	БЕРНАРД, Мина	БРУКС, Пенни
АДАМО, Джон	БАРДЕН, Ронни	БЕРНШОУ, Ави	БРЭДЛИ, Рик
АДАМС, Джош	БАРДЬОГО, Ли	БЕРРИ, Эверетт	БРЮСТЕР, Вероника
АДАМС, Дэвина	БАРЕЛЛО, Найджел	БЕРТРАН, Даррен	БРЮЭР, Джон
АДАМС, Трейси	БАРИНИ, Крис	БЕРЧ, Колин	БУЗИЧ, Руби
АДЖЕЗ, Лиза	БАРКЕР, Гордон	БЕСТ, Вивьен	БУЛЛ, Натан
АДИЛ, Бхан	БАРНАРД, Джасмин	БЕШОЙ, Райян	БУН, Ариэль
АДИЛ, Зутши	БАРНЕТТ, Женева	БИККЕРС, Линдсей	БУРАЧЧИО, Маргарет
АДЛЕР, Крис	БАРНЕТТ, Кори	БИЛИ, Амигур	БУРГОС, Лиан
АЗУРИ, Рональд	БАРНС, Джеймс	БИЛИЛ, Али	БУТО, Джейн
АЙЮБ, Кэтрин	БАРРОН, Мария	БИЛИНХЭМ, Кристин	БУТО, Карол
АКБАР, Шрея	БАРТЕР, Абдалла	БИЛЬ, Эбигейл	БУТО, Меготий
АКБАРИ, Бег	БАРТЛИ, Марк	БИРМИНХЭМ, Питер	БУТО, Скотт
АЛИ, Майя	БАСС, Ян	БИСКОУ, Дерек	БУШАР, Энцо
АЛИ, Суджата	БАССИ, Марисоль	БИСЛИ, Анжела	БАХАВНАНИ, Керри
АЛВИЗАТОС, Мэй	БАТИСТА, Маргарита	БИССИ, Джулия	БАХАГАТ, Санни
АЛЛЕН, Элька	БАТЛЕР, Эл	БИТИ, Эльва	БЬЮДА, Ханджа
АЛЬВАРАДО, Эмануэль	БАТТФИЛД, Сюю	БЛАГОВЕЧН., Элоо	БЬЮДЖЕДЖА, Брэд
АЛЬВАРЕС, Сэмми	БАХАРИАС, Иан	БЛАМ, Карлотта	БЬЮИК, Азам
АЛЬЗАЯТ, Мостафа	БЕБЕНДОРФ, Ив	БЛАНШАР, Гэри	БЬЯЛЕР, Мэгг
АЛЬФОНСО, Лоркан	БЕЙКАРА, Стюарт	БЛАЩИК, Джессика	БЭГУД, Саманта
АНДРЕ, Фамла	БЕЙКЕР, Пол	БЛИЗ, Рэндалл	БЭНГ, Энджи
АНТОНАЧЧИ, Лора	БЕЙКЕР, Эйли	БЛУМ, Шарал	БЭНКС, Джоди
АРБОЛИНО, Даррин	БЕЙЛИ, Курт	БЛЭК, Ханна	БЭНСАЛ, Тэран
АРИСОЙ, Холли	БЕЙЛИ, Энди	БОЗ, Шэй	БЮТЕЛЬ, Керри
АРКЛИ, Кириакос	БЕЙОНА, Шрея	БОЙД, Бобби	ВАДМАСКА, Мариса
АРНОЛД, Суена	БЕЙТМЭН, Эли	БОЙЛ, Лоуренс	ВАЛЕНТАЙН, Кэги
АРЧЕР, Ноэль	БЕЙТОР, Пам	БОНИЧ, Дениз	ВАЛЛЕСТЕРОС, Джин
АРЧИВАЛЬД, Шармейн	БЕЙТС, Арун	БОННИЧИ, Казам	ВАЛЛУРИ, Киран
АССАФ, Дэвид	БЕЙТС, Розали	БОННИЧИ, Тревис	ВАН ЛИНГТ, Уолтер
АТАНСОПУЛОС, Карл	БЕЙФОРД, Иоаннис	БОРЕТТИ, Мария	ВАН РИТ, Кристел
АТАР, Джим	БЕК, Кэл	БОРРЕРО, Хуан	ВАН, Джен
АФРАМ, Хилари	БЕЛЛ, Бертон	БРАГАНЦА, Линда	ВАН, Кейт
АХИЛ, Кристина	БЕЛЛА, Мишель	БРАЙАНТ, Анн	ВАН, Максвелл
АХМАД, Кейт	БЕНЕДИКТО, Тарик	БРАЙС, Адам	ВАН, Чен
АХМАД, Никки	БЕНИШ, Луиджи	БРАНДЕЛЛ, Кирилли	ВАНДЕРВЕЕРД, Бринна
АХМЕД, Амир	БЕННЕТ, Джулия	БРАУН, Джош	ВАНДЕРКОКЛ, Тим
БАДИЛЬО, Кармен	БЕННЕТ, До Онг	БРАУН, Розмари	ВАНДИ, Нара
БАЗУНИ, Рут	БЕРГН, Ронда	БРАУНЛОУ, Питер	ВАСИЛЕВСКИ, Дэвид
БАКЕТТ, Элис	БЕРД, Эван	БРАФФ, Ян	ВАСИЛЕВСКИ, Рой
БАКИ, Джеймс	БЕРДЖЕСС, Келли	БРЕНДИ, Виктория	ВЕЙЧ, Лорри
БАКСТЕР, Алан	БЕРЕНБОМ, Стейси	БРЕННАН-НЕВИЛЛ, Маргарет	ВЕЛЕС, Люк
БАЛБОУ, Аарон	БЕРК, Иоаннис	БРИТС, Эйбел	ВЕЛЕС, Махалия
БАЛМФОРТ, Леон	БЕРК, Энди	БРИДЕН, Милфорд	ВЕРДОС, Афья
БАЛОЙ, Джон	БЕРКИ, Анна	БРИДЖЕС, Сержио	ВИДУЛИН, Элисон
БАЛТОСКИ, Эдуардо	БЕРКЛ, Шэрон	БРИССИ, Брейя	ВИН, Либерти
БАЛЬФУР, Эрик	БЕРМАН, Кеюэ	БРИФФА, Келли	ВИН, Нора

# СПИСОК ПОДТВЕРЖДЕННЫХ ПОТЕРЬ НА БОРТУ «КОПЕРНИКА»

ВИНСЕНТ, Мэриам	ГОДИНО, Кэзи-Май	ДЕ ОУМ, Трина	ДЖОНСОН, Тим
ВИНСКАС, Эль	ГОДИНО, Ли-Анн	ДЕ ПАСКУАЛЕ, Энни	ДЖОНСТОН, Маргарет
ВИТАЛЕ, Лина	ГОЛДБЕРГ, Тيومото	ДЕ СУДАРТА, Крис	ДЖОРДАН, Карла
ВИТИ, Мюррей	ГОЛИАС, Диан	ДЕВЕРО, Фэй	ДЖОФФМЭН, Фаниндра
ВО, Бао	ГОМЕС, Карлос	ДЕДЗ, Эндрю	ДЖУТРЕЛИС, Брэд
ВОЛОНАКИС, Эми	ГОНСАЛВЕС, Джасмин	ДЕЙВИ, Беван	ДИАС, Хелер
ВОН, Джанет	ГОНСАЛВЕС, Розия	ДЕЛАНИ, Келли	ДИББИН, Лея
ВОН, Линетта	ГОНСАЛЕС, Лео	ДЕЛЮНИ, Тина	ДИККЕНС, Бреда
ВОНГ, Кевин	ГОНСАЛЕС, Роджер	ДЕЛОРОЗА, Элеонора	ДИН, Дорис
ВУ, Нина	ГОТТЛИБ, Александра	ДЕЛЬ ГРАНАДО, Эфрике	ДИПРОУЗ, Лара
ВУ, Хай	ГОТЬЕ, Лео	ДЕЛЬ КАСТИЛЬО, Дженнифер	ДИРИНГ, Дэниел
ВУД, Анджело	ГРАНАТ, Бойд	ДЕЛЬ СОТО, Эстебан	ДИСТЕЛКАМП, Одри
ВУД, Джонатан	ГРАНТ, Хелена	ДЕЛЬБРИДЖ, Малколм	ДИХАРТ, Ксавье
ВУДС, Зек	ГРЕГГ, Лэси	ДЕМЕТРИУ, Джим	ДИХАРТ, Розарио
ВУДУОРД, Джордж	ГРЕЙНИ, Кэндис	ДЕМПСИ, Наджам	ДО, Лонни
ВУКСИЧ, Тая	ГРЕЙ, Мелисса	ДЕО, Фран	ДОВЕР, Кейнет
ВУЛЛЕМЭН, Рафаэль	ГРЕЙ, Эсси	ДЕРХЭМ, Мэтью	ДОЙД, Эшли
ВУЛНУ, Джоэль	ГРЕНВЕГЕ, Джейми	ДЕССЕС, Шадиа	ДОЛИМВА, Цана
ВУЛФ, Эрнесто	ГРИЗАФИ, Лора	ДЖАБАРИЯ, Нарель	ДОЛМЭН, Элэйн
ВОНЬ, Джеки	ГРИН, Ребекка	ДЖАБЕР, Венда	ДОМИНГЕС, Луиза
ГАДО, Мавиш	ГРИН, Харри	ДЖАДД, Альберт	ДОМИНГЕС, Эдуардо
ГАЗИС, Фрэнки	ГРИНИ, Эдуардо	ДЖАДД, Даррин	ДОУБЕР, Майлор
ГАЗМЭН, Джейн	ГРИНГРИ, Виктор	ДЖАКО, Лючиано	ДОУИ, Катик
ГАЙТАН, Энгони	ГРИТ, Одетта	ДЖАРЕД, Зутни	ДОУНИ, Альфред
ГАЛАНДАР, Сирша	ГРИФФИН, Аня	ДЖАФАРИ, Кейт	ДОУНИ, Росальба
ГАЛЛИ, Кьяра	ГРИФФИТС, Дэмьен	ДЖАФАРИГОЛПРОХ, Мартин	ДОЭЛ, Мирослава
ГАНЕМ, Ким	ГРОДИН, Райан	ДЖЕЙ, Дарнелл	ДОЭН, Льен
ГАНЬОН, Луи	ГРОССМЭН, Стивен М.	ДЖЕЙ, Седрик	ДУГЛАС, Нина
ГАРД, Линда	ГРОФСКИ, Майк	ДЖЕЙМС, Алиша	ДУНКАН, Ронни
ГАРРЕТ, Сеселия	ГРУМС, Алан	ДЖЕКОБ, Робин	ДЬОНГ, Туан
ГАРСИЯ, Лори	ГРЭМ, Бет	ДЖЕКОБС, Маркус	ДЬЮАР, Уинстон
ГАРСИЯ, Магас	ГУДВАЧ-ДРАФФИН, Бен	ДЖЕКСОН, Адам	ДЭВИДСОН, Рюрик
ГАСКИЦ, Бренд	ГУДВИЛД, Равиндер	ДЖЕКСОН, Амелия	ДЭВИС, Оливия
ГЕЙТВУД, Лорин	ГУДМЭН, Кортни	ДЖЕЛА, Даррелл	ДЭВИСОН, Винс
ГЕФХОН, Кейтлин	ГУДХАРТ, Питер	ДЖЕННИНГЗ, Джоэль	ДЭЙ, Дон
ГИБЕЗ, Олли	ГЬОБАР, Ивлин	ДЖЕРВИС, Ник	ДЭЛИ, Катриона
ГИББИНГЗ, Франсиска	ГЬДСБИ, Стефани	ДЖЕРМЕН, Крис	ДЮПОН, Зука
ГИБСОН, Лэнс	ГЮРИОТИС, Джон	ДЖЕРО, Эллисон	ДЮРАН, Мехди
ГИБСОН, Филип	ДАРЖЕНТ, Гленн	ДЖЕФФРИ, Сильвия	ДЮРАН, Фатьма
ГИГОС, Терренс	ДЭСПАНЬ, Эшли Ньюэл	ДЖЕФФРИС, Констандинос	ЖИРАР, Бостон
ГИЛБЕРТ, Белинда	ДАВИНЕТТ, Сара	ДЖЕФФРИС, Флорентина	ЖО, Су-Бинь
ГИЛИС, Лисса	ДАВЕНПОРТ, Брэди	ДЖИАН, Хао	ЗАМПИН, Бен
ГИРГИС, Марк	ДАЙМОНД, Эрвин	ДЖИАНГ, Сандра	ЗАНТАЛИ, Эввард
ГИРИ, Кумар	ДАНГ, Тхан	ДЖОАНГ, Дай	ЗАР, Мелисса
ГЛАССМЭН, Питер	ДАТТА, Кэрри	ДЖОЗЕ, Шейн	ЗЕНОФОС, Джорджина
ГИСОН, Алекса	ДАФФИ, Ифа	ДЖОЗЕФ, Хью	ЗЕРРО, Дин
ГИСОН, Лорис	ДЕ ВРИС, Сандра	ДЖОЗИФОСКИ, Гэри	ЗИЛНДСКИ, Марикрус
ГИСОН, Мишель	ДЕ КУЙПЕР, Джеральд	ДЖОИС, Мин	ЗИММЕР, Нья
ГЛОВЕР, Джон	ДЕ ЛА КРУС, Фелипе	ДЖОНС, Ламар	ЗИЦЦО, Кейран
ГОДИНО, Вик	ДЕ ЛЕОН, Эндрю	ДЖОНС, Элиза	ЗОМАЙЯ, Пат
ГОДИНО, Дарлен	ДЕ МЕЗА, Доната	ДЖОНСОН, Сюзи	ИВАНОВСКИ, Люк

# СПИСОК ПОДТВЕРЖДЕННЫХ ПОТЕРЬ НА БОРТУ «КОПЕРНИКА»

ИДИКОВСКИ, Нат	КАРТНЕР, Виктор	КОДИЛ, Террел	КРУС, Джеффри
ИЗРАЭЛ, Диана	КАРТРАЙТ, Лэнни	КОЛВИН, Александр	КУАЧ, Зой
ИЙЕНГАР, Такабару	КАРТРАЙТ, Тарик	КОЛГЕН, Мелисса	КУИНЛАН, Хейден
ИЛИОПУЛОС, Джанни	КАРУАНА, Джоан	КОЛГЕН, Ханна	КУМУРУ, Герхард
ИЛИМ, Карли	КАССАР, Анита	КОЛЛИНГБЕРН, Эндрю	КЭДЕЛ, Хэммонд
ИЛЬЦЕСЕН, Джулия	КАТБЕРТСОН, Ханна	КОЛЛИНЗ, Деррик	КЭДЕР, Бернард
ИНГЕРСОН, Одри	КАТТС, Кэл	КОЛЛИНЗ, Рио	КЭМЕРОН, Мэри
ИНГРЭМ, Генри	КАУФМАН, Дин	КОЛЛИНЗ, Стивен	КЭМЕРОН, Стив
ИНГРЭМ, Дэни	КАУФМАН, Эми	КОЛЬЕ, Джози	КЭМЕРОН, Шаррон
ИНГРЭМ, Луи	КАЦИОЛАС, Мишель	КОЛЬТ, Мустафа	КЭМПБЕЛЛ, Джереми
ИРБЕТСОН, Ширли	КАШН, Нейл	КОМЕР, Кристина	КЭМПБЕЛЛ, Розалита
ИРВИНГ, Клея	КЕБЛИС, Энди	КОММЕРФОРД, Генри	КЭНАВАН, Труди
ИРВИНГ, Лу	КЕЙТЕРИ, Клара	КОМПЕЛЬЯ, Кейт	КЭННОН, Гэри
ИРВИНГ, Майкл	КЕЙН, Абиола	КОННОР, Гэвин	КЭССИДИ, Рича
ИШАК, Рональд	КЕЙН, Мэйбл	КОННОР, Хильде	КЭТЛОУ, Джеффри
ЙЕ, Азария	КЕЙН, Уорнер	КОНСЕПСЬОН, Харланд	ЛА РОЗА, Рейчел
ЙЕ, Берти	КЕЛЛЕР, Гэри	КОНТАКСИС, Пигг	ЛАВАНИЯ, Рэй
ЙЕВТИЧ, Эван	КЕЛЛИ, Джулз	КОНТЕ, Бег	ЛАВОИЕ, Гэбриел
ЙЕЙТС, Абрахам	КЕЛЛИ, Пантелис	КОНУЭЙ, Дэнди	ЛАДУНСЕР, Рэй
ЙЕЙТС, Тамара	КЕЛСИ, Аманда	КОНЬЕРС, Уитни	ЛАК, Цюань
ЙОХАНСОН, Онни	КЕННЕЛИ, Миранда	КОРВАЙЯ, Джетро	ЛАММ, Эвгет
ЙОЭЛЕМ, Джеффри	КЕННИ, Джемма	КОРНИЦ, Киян	ЛАНКАСТЕР, Айви
КАБАЛЬЕРО, Ларри	КЕННИ, Имон	КОРНФОРД, Уэн	ЛАНКАСТЕР, Дастиг
КАБУРА, Дездеф	КЕРБИ, Джеймс	КОРТ, Дебра	ЛАНКАСТЕР, Индора
КАЗЕНС, Бен	КЕРК, Молли	КОРТЕС, Бредфорд	ЛАО, Шона
КАЗЕНС, Мэнди	КЕРР, Джордж	КОРТЕС, Свати	ЛАРКИНС, Сью
КАЗЕНС, Остин	КЕРТИС, Кэт	КОРТИ, Джоан	ЛАРКОМ, Мэри
КАЗЕНС, Эви	КЕРТИС, Мэтт	КОРТНИ, Пат	ЛАРТОН, Равен
КАЗИ, Хиссан	КЖУ, Роджер	КОРФИЛД, Лешоун	ЛАРТОН, Розенда
КАЙДЕЙМ, Грант	КИГАН, Корал	КОСМАС, Ричард	ЛАФИТТ, Анна
КАЙРОЛ, Багаар	КИШАТРИК, Люк	КОСТАС, Фульвио	ЛАЧМАЙЯ, Линнан
КАЙЯ, Вахисан	КИМ, Бостон	КОТТЕР, Кент	ЛЕ МЬЕР, Ральф
КАЛВЕР, Аделианда	КИМ, Ха	КОУЛЕР, Брайан	ЛЕ МЬЕР, Сэди
КАЛПАДИС, Пратъяш	КИМ, Цзи-Ху	КОУЛЗ, Махалия	ЛЕ, Тхао Нга
КАЛРОСС, Сунил	КИМПТОН, Берил	КОУЛМЭН, Лоис	ЛЕБРО, Дэни
КАЛЬДЕОН, Люсия	КИН, Анил	КОУПЕЛ, Дэниел	ЛЕВЕРТОН, Туран
КАЛЬДЕР, Сундермуртхи	КИН, Ян	КОУПЛЕНД, Констанс	ЛЕВИ, Диджана
КАЛЬДЕР, Тара	КИНАН, Хелен	КОФФИ, Дэрил	ЛЕВИТАН, Джандро
КАМБА, Майкл	КИНГ, Диана	КОЧЧИОЛОНЕ, Эгель	ЛЕЙН, Нола
КАМЕХО, Иан	КИНГСТОН, Диана	КОЭН, Бемстер	ЛЕКСЕН, Кести
КАММИНГС, Эрика	КИНГСТОН, Марк	КОЮНОПУ, Джеймс	ЛЕМЬЕ, Гарретт
КАНГ, Расс	КИРНИ, Беннетт	КРАЕРСКИ, Адам	ЛЕМЬЕ, Сюзанна
КАО, Кан	КИТЛИ, Ли Тхан	КРАНЕНБЕРГ, Кристина	ЛЕНДВАЙ, Пол
КАО, Нат	КИТТСОН, Бриони	КРЕНАС, Эллисон	ЛЕНКО, Марк
КАРАБАЙ, Дезери	КЛАВУН, Джек	КРИСТЕНСЕН, Лея	ЛЕРОЙ, Махалия
КАРАСМАНИС, Шейн	КЛАРК, Карен	КРИСТЕНСЕН, Рана	ЛЕСТЕР, Бронте
КАРЛСОН, Адриан	КЛАРК, Тони	КРИСТИАНСЕН, Уильям	ЛЕСТЕР, Эдвард
КАРЛССОН, Эмиль	КЛАУД, Айша	КРИСТОФФ, Джей	ЛИ, Алекс
КАРМАЙКЛ, Грейзел	КЛЕЙНИГ, Дженнифер	КРОЗЬЕ, Брент	ЛИ, Бин Сон
КАРРУТ, Дэрин	КО, Мин-Хо	КРОССЛИ, Алан	ЛИ, Де
КАРСОН, Хуана	КОДИЛ, Стефани	КРОУФОРД, Шармон	ЛИ, Нэнси

# СПИСОК ПОДТВЕРЖДЕННЫХ ПОТЕРЬ НА БОРТУ «КОПЕРНИКА»

ЛИ, Там	МАКАТИР, Талёб	МАРНИНГ, Софи	МОНТАЛВО, Таннер
ЛИ, Эрик	МАКБРАЙД, Ральф	МАРТИН, Джордж	МОНТИАДИС, Алан
ЛИКВИРДО, Жерар	МАКТИ, Марсел	МАРТИНЕС, Густав	МОРАН, Кори
ЛИНДЕНБЕРГ, Ритвика	МАКТРЕГОР, Гай	МАРТИНЕС, Эрин	МОРГАН, Лоуренс
ЛИНДОРЕС, Норман	МАКТРЕГОР, Никола	МАРТИНО, Леон	МОРГАН, Тодд
ЛИНКОЛЬН, Ниама	МАКДОНАЛД, Дэвид	МАРТИНС, Луиза	МОРГАН, Труды
ЛИНН, Марри	МАКДОУЭЛЛ, Мэрион	МАРУШ, Кора	МОРЕИ, Саймон
ЛИНФОРД, Уэйн	МАККИНГОШ, Лели	МАРШ, Келли	МОРЕИ, Эн
ЛИТТЛ, Кэтрин	МАККАРТИ, Грегори	МАРШ, Раймонд	МОРИЛЬО, Далила
ЛИЧЧИАРДО, Анн	МАККАРТИ, Кэти	МАРШАЛ, Саймон	МОРКОС, Джеймс
ЛЛОЙД, Кейси	МАККЕНЗИ, Джэйю	МАРШАЛ, Эд	МОРКОС, Хью
ЛОБЕР, Ким	МАККЕНЗИ, Эдмунд	МАСТРОЕНИ, Бег	МОРО, Рым
ЛОБЕРАТОРЕ, Мохит	МАККИ, Лорель	МАТЕЗИЧ, Шэннон	МОРРИС, Оуэн
ЛОВРИНОВ, Маргарет	МАККИНИ, Керри	МАТИС, Гилберто	МОХАМЕД, Хуссейн
ЛОГАН, Патриция	МАККУЭЙ, Гленн	МАТТА, Рене	МОХАММЕД, Ахмед
ЛОК, Дорис	МАККОЙ, Мирон	МАТТЕИ, Тони	МОХАММЕД, Рейна
ЛОККЕ-КУПЕР, Уильям	МАККОШ, Триш	МЕДКАФ, Дебра	МУШИ, Азиз
ЛОНГ, Бон Вэн	МАККУДЕН, Джейсон	МЕЙДЕН, Катрина	МУДИ, Верта
ЛОНГ, Энди	МАККУИЛЛЕН, Невил	МЕЙДЖОР, Мелисса	МУЖЕР, Максимилиан
ЛОНГУОРТ, Оливер	МАККЭЙ, Андреас	МЕЙЕР, Вахид	МУЖЕР, Разир
ЛОПЕС, Уолтер	МАКЛАФЛИН, Деннис	МЕЙЕРСОН, Роуз	МУЖЕР, Тоби
ЛОПЕС, Эрма	МАКЛАФЛИН, Кэти С.	МЕНАДЬО, Тони	МУЙР, Эш
ЛОРАН, Айна	МАКЛАФЛИН, Лара М.	МЕНДОНЕС, Макс	МУН, Керри
ЛОРД, Франческо	МАКЛАФЛИН, Мэри Эллаен	МЕНДОНЕС, Шейл	МУР, Анн
ЛОРО, Кристинос	МАКЛЕОД, Хиз	МЕНЕНДЕС, Грегорио	МУР, Микаэл
ЛОУ, Викки	МАКМУЛЛАН, Алиа	МЕНЗИС, Расул	МУРТИ, Лиза
ЛОУ, Шейн	МАКМУЛЛАН, Ким	МЕНУХОС, Адам	МУСА, Джин
ЛОУРИ, Аннет	МАКНАУЛИ, Луиза	МЕРРИТ, Миган	МУСТАФА, Али
ЛОФН, Дженна	МАКНЕЙЛ, Деандре	МЕРРИУЭЗЕР, Доната	МЭЙ, Сесил
ЛУКИЧ, Джайнал	МАКНЕЙЛ, Соу	МЕРФИ, Пол	МЭЙНАРД, Элисон
ЛУНА, Бонни	МАКОНИ, Джок	МИДКИФФ, Джовита	МОЛОН, Кьерон
ЛУППИНО, Мария	МАКФАРЛЕЙН, Анна	МИДОУЗ, Фоз	МЭНСОН, Шери
ЛЪЮИС, Харри	МАКЭЛРОЙ, Мэри	МИКО, Лиз	МЭРРИДЖ, Меган
ЛЭДЕМС, Вирендра	МАЛАЧ, Л. А.	МИЛЛЕР, Кеннет	МЭТЬЮЗ, Финнеган
ЛЭКИ, Мишелина	МАЛДИ, Ванчо	МИЛЛЕР, Эрмиона	МЭТЬЮЗ, Хэтти
ЛЭМБЛИ, Джин	МАЛЛИНС, Шарлен	МИЛЛС, Ева	МЭХУЛ, Скотт
ЛЭНГ, Треиси	МАНАССА, Кэсси	МИНА, Аджай	МИОЛЛЕР, Анна
ЛЭНГЛИ, Кара	МАННИНГ, Джанель	МИНА, Ахмад	МИОНХЕНБЕРГ, Элзи
ЛЭСИ, Эрин	МАНДЕЙ, Влад	МИНИТИ, Серейвут	МИОРРЕЙ, Хосе
ЛЮБЕК, Джефф	МАНДЕЛЬ, Дездеф	МИНЬОНЕ, Грег	НАДАЛ, Светлана
ЛЮБЕК, Эйдан	МАНН, Игнасио	МИРА, Киран	НАЙДУ, Дональд
ЛЮВАРА, Арун	МАНН, Найджел	МИСЕВ, Эдмира	НАЙДУ, Клод
ЛЯН, Смит	МАННИНГ, Кайли	МИТЧЕЛЛ, Бобби	НАЙРН, Террел
МА, Бен	МАНСУР, Дзьянь-Се	МИХАЛОПУЛОС, Костос	НАЙТ, Уиннифред
МА, Вэнь	МАНУЭЛЬ, Реджинальд	МИХАЛОПУЛОС, Ева	НАЙТ, Хэрриет
МАДЕРО, Альфонсо	МАРТЕТ, Клэр	МИХАЛОПУЛОС, Робин	НАКАМУРА, Грег
МАДХУ, Кевин	МАРЗЕК, Катерина	МОЗЕС, Стюарт	НАНН, Джереми
МАЙЕР, Нина	МАРКЕМ, Иоанна	МОКСОН, Бретт	НАННА, Кэглин
МАЙЕРС, Юджин	МАРКЕМ, Кори	МОЛЛИСОН, Крис	НАСР, Джон
МАЙКЛ, Джонни	МАРЛОУ, Майкл	МОНАХЭН, Брайан	НАСР, Наджа
МАЙЯ, Абхай	МАРНИ, Элли	МОНТАЛВО, Кеннит	НАССЕР, Пол

# СПИСОК ПОДТВЕРЖДЕННЫХ ПОТЕРЬ НА БОРТУ «КОПЕРНИКА»

НАТ, Огаст	О ЛИРИ, Найл	ПАТТЕРСОН, Бенджамин	ПРАЙОР, Майкл
НАШ ГУПТА, Соня	О'МЕЛИ, Джейсон	ПАТТЕРСОН, Энтони	ПРАЙС, Сандра
НГО, Гиан	О'РЕЙЛИ, Лиам	ПАТТОН, Рэй	ПРАСАД, Энтони
НГУЕН, Транг	О'РУРК, Дженис	ПАЧЕКО, Луис	ПРЕСТОН, Черил
НГУЕН, Фьонг	О'РУРК, Морис	ПЕДЕРСОН, Вилли	ПРИСТ, Лашель
НДЕЛУТУЭЛА, Стюарт	ОГАСТ, Джален	ПЕДЕРСОН, Шарда	ПУЛИН, Шери
НЕЙЛСОН, Чарити	ОДИ, Уэсли	ПЕЗЕЗХИ, Хабак	ПУНОРИЕРО, Том
НЕЙВ, Шелли	ОКСФОРД, Стоян	ПЕЙДЖ, Даррен	ПУРДЖИ, Фейт
НЕЙЛАН, Аллан	ОЛБРАЙТ, Хестер	ПЕЙДЖ, Терренс	ПУРСЕЛ, Джейд
НЕКОВСКИ, Дженсен	ОЛВИН, Диана	ПЕЙДЖ, Эйми	ПФЕЙФЕР, Венера
НЕЛЬСОН, Джордж	ОЛИДАСТ, Джеффри	ПЕЙН, Стюарт	ПФЕФФЕР, Джон
НЕРЕЛЬО, Летка	ОЛМАРК, Индора	ПЕЙРС, Рон	ПЬОЗАС, Бренда
НЕРЕСЕЯН, Триша	ОМАР, Кагур	ПЕЛЛИНГ, Конрад	ПЬОЛЕОСИ, Лоркан
НЕСБИТ, Манумало	ОРЛАНДО, Коул	ПЕНН, Хейди	ПЭРИС, Арабелла
НЕСТ, Пенелопа	ОРЛАНДО, Неренда	ПЕРАКОВИЧ, Кристиан	ПЭХЬЮЛУ, Артур
НИГРО, Алисса	ОСБОРН, Уэнди	ПЕРЕС, Катя	ПЭХЬЮЛУ, Самми
НИДДРИ, Марлен	ОТТ, Анна	ПЕРЕС, Лила	РАБИ, Давидлер
НИКОЛАЙ, Джулия	ОУЭН, Саоли	ПЕРЕСКИ, Нокс	РАДЛОВИЧ, Джозеф
НИКОЛАУ, Терри	ОУЭН, Эдвард	ПЕРРИ, Андре	РАЖИЧ, Джейсон
НИКОЛС, Дейн	ОУЭНС, Барбара	ПЕРРИ, Николас	РАИЗ, Сарабджит
НИКОЛС, Эми	ОЧОА, Расс	ПЕРРО, Люси	РАЙАН, Дон
НИКОЛСОН, Иззи	ОЧОА, Эбони	ПЕРТИВИ, Келла	РАЙАН, Кайли
НИКСОН, Марк	ПАДИЛЬЯ, Кари	ПЕТЕРС, Снежана	РАЙАН, Кэт
НИЛ, Кендра	ПАДИЛЬЯ, Марсело	ПЕТЕРСОН, Дороти	РАЙАН, Тони
НИЛСОН, Эдвин	ПАКРИДЖ, Мервин	ПЕТЕРСОН, Юрис	РАЙКЕР, Харри
НИНН, Джоан	ПАЛИНКАС, Ареги	ПЕТИ, Хабиб	РАЙКС, Эмми
НИТОПИ, Газала	ПАЛМЕР, Тейлор	ПЕТРОВСКИ, Родни	РАЙЛИ, Бригид
НОВИК, Лав	ПАНГАНИБАН, Дэвид	ПЕТРУЧЧИ, Ширлин	РАЙЛИ, Дэррил
НОВОЧЕНОК, Гэмил	ПАНЧЕНКО, Лана	ПЕШ, Дзьян-Фэн	РАЙС, Викки
НОКС, Дежа	ПАПАГЕОРГИУ, Амир	ПИККИН, Мона	РАЙТ, Эд
НОКС, Карла	ПАПАРУЛАС, Фалла	ПИКФОРД-АДАМС, Эмили	РАЙТ, Эллен
НОЛАН, Анна	ПАПАСАВВА, Алина	ПИНА, Кларк	РАЛСТОН, Джени
НОЛАН, Гаррет	ПАПАСАС, Крис	ПИРЕЛЛИО, Ребека	РАЛФ, Эмили
НОЛАН, Энтони	ПАРВИС, Рикки	ПИРН, Джоан	РАМ, Надир
НОРЛИНГ, Лени Мария	ПАРК, Е-Юн	ПИРС, Лоретта	РАМАБ, Грэм
НОРРИС, Арун	ПАРК, Кэти	ПИРСИ, Кэт	РАМИРЕМ, Дениз
НОРРИС, Джитенкумар	ПАРК, Шарлотта	ПИРСОН, Лукас	РАМИРЕС, Тодд
НОРРИС, Райан	ПАРКЕР, Джулия	ПИРСОН, Никиве	РАМКРИШНАН, Линетта
НОРТИ, Вивьен	ПАРКЕР, Кин Лап	ПЛАЧИ, Стюарт	РАМОС, Леонард
НОУЛЕНД, Баладжи	ПАРКЕР, Рауль	ПОЙНТОН, Меган	РАНН, Джулия
НОУЛЕНД, Салони	ПАРКЕР, Рэндолф	ПОЛ-СМАРТ, Керк	РАО, Ален
НУР, Каур	ПАРКЕР, Сандра	ПОЛЛАРД, Мурали	РАССЕЛ, Джонни
НЬЮКОМ, Рони	ПАРКС, Марджори	ПОЛЛОК, Ларри	РАССЕЛ, Нала
НЬЮМЭН, Артур	ПАРКС, Сесили	ПОММЕРИНГ, Джим	РАССЕЛ, Фебруэри
НЬЮМЭН, Уэндел	ПАРНЕЛ, Карен	ПОНТТ, Юсеф	РАСТ, Бетан
НЮЦИФОРА, Джереми	ПАРРИ, Лачи	ПОРТЕР, Меган	РАСТ, Джеда
О'БРАЙЕН, Кестен	ПАРРИТ, Дэвид	ПОСТ, Джессика	РАФАЭЛИ, Беатрис
ОДАФФИ, Николь	ПАРСОНС, Мэри	ПОТТЕР, Ховард	РАФИЧ, Ли
ОДАФФИ, Патрик	ПАСКУА-БЕРК, Фрэнк	ПОТТС, Джесси	РЕВИС, Корвин
О'КЕЙН, Стефани	ПАТЕЛ, Лидия	ПОУЭЛЛ, Рональд	РЕДА, Халил
О'КОННЕЛ, Теган	ПАТЕЛ, Наджира	ПОУЭЛЛ, Эндрис	РЕЙД, Кристин

# СПИСОК ПОДТВЕРЖДЕННЫХ ПОТЕРЬ НА БОРТУ «КОПЕРНИКА»

РЕЙД, Саид	РОКСЛИ, Франк	СЕЛБИ, Уэйн	СПИНЕЛЛО, Эллен
РЕЙЕС, Беренис	РОЛЛС, Мерил	СЕЛИМ, Анджело	СПОЛДИНГ, Каприка
РЕЙЕС, Эмили	РОМО, Франсиска	СЕЛИМ, Омри	СПУНЕР, Мег
РЕЙКЕРТ, Шэй	РОСС, Рейчел	СЕММЕНС, Бриджет	СРЕТЕНОВИЧ, Ферас
РЕЙКИ, Джоанна	РОСС, Саит	СЕМУСКИ, Эрин	СТ. ДЖОН, Дуглас
РЕЙНДЖЕР, Эбби	РОССЕР, Джейсон	СЕНИОР, Хикмат	СТАВРОС, Питер
РЕЙНЕР, Брегтон	РОУЗ, Джеймс	СЕРАЖИНИ, Лесли	СТЕДМЭН, Рохит
РЕЙНОЛДС, Крис	РОУЗ, Неха	СЕФ, Розалита	СТЕЙНГАРТ, Тереза
РЕЙСС, Анураг	РОУИ, Ронда	СИ, Хорд	СТЕЙРС, Джасмин
РЕЙТБЕРГЕН, Камерон	РОУЭН, Кэлан	СИБЛИ, Андре	СТЕЙСИ, Антонио
РЕКТОР, Элеонор	РОХАН, Чанда	СИБЛИ, Жаклин	СТЕРНБЕРГ, Джулия
РЕНДИС, Трой	РОХИТ, Варша	СИДАВИ, Нейт	СТИВЕНСОН, Аманда
РЕХАЛ, Назарио	РОХИТ, Джара	СИДХУ, Норма	СТИВЕНСОН, Санфайр
РИВЕРА, Альберто	РУБИС, Вахини	СИЛВЕРБЕРГ, Бренда	СТИРИ, Мари
РИВЕРА, Сара	РУЖ, Рейчел	СИМИНА, Доминик	СТОЯНОВИЧ, Кейт
РИВЕРА, Эстель	РЭБОТ, Сол	СИММ, Хуа	СТРАУСС, Дэвид
РИВЗ, Донни	РЭДВАН, Джаниетта	СИММОНС, Джо	СТРУД, Джейк
РИВЗ, Нонхоси	РЭДВАН, Лоррейн	СИМС, Майкл	СТРУД, Микки
РИД, Каролин	РЭЗЕРФОРД, Пол	СИН, Колин	СТЭНДОРД, Суджата
РИД, Крис	РЭНДОЛФ, Эрика	СИНГХ, Ганс	СТЭНЛИ, Бунтонг
РИД, Стивен	САВВА, Йохвед	СИНГХ, Давиндер	СТЭНФОРД, Гаррик
РИДЖ, Хой	САВЕДРА, Джейн	СИНГХ, Эйнсли	СТЮАРТ, Ховард
РИДЛЕР, Лу	САВИЛЬ, Накибулла	СИНКЛЭР, Стефани	СТЮЕРУОЛД, Олри
РИК, Ник	САИД, Коко	СИСЕР, Хэл	СУ, Джун
РИК, Эван	САИД, Синди	СКАВОНИ, Ямон	СУЗАРД, Доминик
РИНД, Саманта	САЙГИН, Бретт	СКАФИДИО, Шангель	СУЗАРД, Марлис
РИНД, Эми	САЙМОНС, Трент	СКЕРВИНГ, Рассел	СУИНИ, Джин
РИОС, Лидия	САЛЛИВАН, Марианна	СКОТТ, Мишель	СУНТАР, Рамендра
РИС, Мюррей	САМАР, Ишана	СКОТТ, Соня	СУНЬ, Юн
РИТЧИ, Эндрю	САМИНАТАН, Анна	СКОТТ, Таня	СУЭНГЕР, Элизабет
РИШЦО, Кристи	САМИНАТАН, Трейси	СКОТТ, Хуан	СИМОНЕ, Лорейн
РИЧАРД, Антонио	САММЕРС, Сальваторе	СКОТТ, Элисон	СЬОЛИН, Эрика
РИЧАРДСОН, Кристина	САММЕРС, Стивен	СКРИН, Шелдон	СЭЛАМ, Эдит
РОББИ, Ванда	САН МИГУЭЛЬ, Гизель	СКЭДИ, Хелер	СЭЛДАМБАЙД, Патривия
РОББИНС, Рэйнбоу	САНДЕРИНК, Барбара	СМИЛЬЯН, Рея	СЭМААН, Мофизул
РОБЕРТС, Анна	САНДЕРС, Синди	СМИТ, Билл	СЭНДИФОРТ, Николь
РОБИ, Бетт	САНТАНАТАН, Эзал	СМИТ, Марк	СЮЙ, Тао
РОБИНСОН-МАККЕЙ, Марк	САНТИЛИИ, Тодд	СМИТ, Юэи	СЯ, Морин
РОБИНСОН, Барбара	САНЧЕС, Алекс	СМОЛДОН, Зохаиб	ТА, Кести
РОБИНСОН, Бруно	САНЧЕС, Александра	СНАЙДЕР, Клайв	ТАГ, Орин
РОБИНСОН, Рейчел	САНЧЕС, Берто	СОДЕН, Скотт	ТАПАРТ, Лу
РОБСОН, Глория	САНЧЕС, Памела	СОЛ, Хантер	ТАПАРТ, Шанис
РОБСОН, Кейт	САРД, Мелисса	СОМЕРС, Адриенн	ТАЙРАМАЛ, Стивен
РОДЖЕР, Гэри	САРКОЗИ, Элеанор	СОНГ, Раджанбир	ТАЙСОН, Стивен
РОДЖЕРС, Гейл	САТТОН, Сара	СОНЬЯ, Джон	ТАЙФАЛОС, Ларья
РОДЖЕРС, Диана	СВЕНССОН, Ханс	СОСА, Логан	ТАЙФАЛОС, Мо
РОДРИГЕС, Ивонна	СТУПАС, Кэролин	СОСА, Мауро	ТАН, Кэми
РОДРИГЕС, Тереза	СЕЙБЕРС, Лана	СОХРАБИ, Микаэла	ТАССЕЛ, Соломона
РОЗА, Алика	СЕЙМУР, Кит Роуз	СПАНГЕНТАЛ, Алисса	ТАССОН, Джэнна
РОЙ, Кристин	СЕЙМУР, Энджи	СПАРКС, Кэт	ТАУНСЕНД, Марсела
РОЙТЕЛЬ, Мэри	СЕКУЛОВСКИ, Рашель	СПЕНСЕР, К. С. Келли	ТЕ ХОЙЯ, Льюис

# СПИСОК ПОДТВЕРЖДЕННЫХ ПОТЕРЬ НА БОРТУ «КОПЕРНИКА»

ТЕЗОРИЕРО, Карен	ТРЭШ, Терра	УРБАНЧИК, Мелисса	ФОРТИН, Джулз
ТЕЙЛОР, Аманда	ТУ, Полегга	УЭББ, Натан	ФОРУКИ, Фрэнк
ТЕЙЛОР, Дэвид	ТУЖИНСКИ, Бесси	УЭББ, Пита	ФОСТЕР, Андреа
ТЕННАНТ, Аманда	ТУИ, Рикки	УЭББ, Роберт	ФОУКС, Тревор
ТЕРНБУЛ, Камилла	ТЭА, Аарав	УЭБСТЕР, Корри	ФΟΥЛЕР, Даг
ТЕРНИ, Джамал	ТЭБИАТ, Никодимус	УЭГТ, Бронвин	ФΟΥЛЕР, Патриция
ТЕРНИ, Карима	УАЙЕТ, Коннор	УЭЙНМЭН, Джордан	ФРАНКИ, Кристина
ТЕРРАССИН, Ке	УАЙД, Джеймс	УЭЙНТРАЙБ, Адриенн	ФРЕЙД, Кэти
ТЕРРИ, Берта	УАЙМЭН, Брюс	УЭЛЛЕР, Ллойд	ФРЕТАС, Сюзанна
ТЕРРИЛ, Кристин	УАЙМЭН, Ева	УЭЛЛЕС, Келли	ФРОУЛИ, Брайан
ТЕСЛИОС, Кевин	УАЙТ, Мэтт	УЭССЕЛИ, Техани	ФРУХТМАН, Карл
ТИ, Эдвин	УАЙТМАЙР, Хьюстон	УЭСТ, Джеффри	ФРЭЗЕР, Хилари
ТИВЕРЕЛ, Гинни	УИБРОУ, Майкл	УЭСТАВЭЙ, Кайли	ФРЭЗЬЕ, Флоренс
ТИЛЛ, Терри	УИБРОУ, Челси	УЭСТХОФФ, Робин	ФРЭНК, Вэн
ТИЛТ, Дарюс	УИДЖИСИКИРА, Алджа	ФАБИАН, Мэриам	ФРЭНСИС, Негги
ТИНГ, Аманда	УИДИН, Антуан	ФАЙЛА, Перт	ФУЛЛА, Жанна
ТОЛЕНТИНО, Бурша	УИКС, Гюэн	ФАЛАЙЯХО, Хесус	ФУЛПЕР, Жевеньева
ТОМАС, Джанет	УИКЭМ, Фатьма	ФАЛГАРО, Сидни	ФУНГ, Тхан Ха
ТОМАС, Джо	УИЛДЕН, Элизабет	ФАМ, Ан	ФУРНАРИС, Стан
ТОМАС, Дэни	УИЛКИНС, Дорин	ФАМ, Ле	ФУРНЬЕ, Хосниа
ТОМАС, Ольга	УИЛКИНСОН, Ханс	ФАРМЕР, Альберт	ФЭТА, Саймон
ТОМАС, Пол	УИЛЛОБИ, Родрик	ФАРР, Росси	ХА, Ким-Ли
ТОМАСЕЛЛО, Чарлз	УИЛМОТ, Ромео	ФЕБЬЮЛЕН, Тани	ХАББАРД, Рули
ТОМАСОН, Пегги	УИЛЬЯМС, Зак	ФЕЙ, Карен	ХАББАРД, Сук-Инъ
ТОМПСОН, Кевин	УИЛЬЯМС, Шон	ФЕЙМЭН, Тэмми	ХАДСОН, Джеймс
ТОМПСОН, Кимберли	УИНГФИЛД, Сара	ФЕЛД, Рейчел	ХАЙД, Мина
ТОМПСОН, Файлом	УИННИ, Белла	ФЕЛЛНЕСС, Салим	ХАЙД, Томас
ТОНГИЯ, Эль	УИТВЕРД, Винко	ФЕРНАНДЕС, Рослин	ХАЙНС, Джей
ТОРН, Карисса	УИТЕНЬЮЛА, Юджин	ФИАННЕС, Максвелл	ХАЙНС, Дирдре
ТОРН, Уайатт	УИТОН, Ваджи	ФИДЖ, Джеральд	ХАКСЛИ, Кейт
ТОРП, Дэвид	УИТТ, Меган	ФИЛДЗ, Жаклин	ХАЛЕД, Ариэль
ТОРРЕС, Рой	УИТТАКЕР, Брук	ФИЛИПОУ, Валентина	ХАЛИМ, Салман
ТОРРЕС, Тери	УИТТАЛ, Патрик	ФИЛЛИПС, Жанна	ХАЛМИ, Линда
ТОТ, Микаэла	УОКЕРМЕЙЕР, Кейт	ФИЛЛИПС, Марта	ХАМЗА, Дэниел
ТОТ, Сюзан	УОЛЛЕС, Оразай	ФИЛМАЛТТЕР, Сюзан	ХАМФРИЗ, Карлотта
ТОФИНГА, Андре	УОЛЛЕС, Холли	ФИНИ, Катриона	ХАН, Нисса
ТРАЙБ, Гэй	УОЛТЕР, Джени	ФИРН, Шишир	ХАН, Трейси
ТРАН, Дэвид	УОЛТЕР, Натали	ФИТЦДЖЕРАЛД, Деб	ХАН, Эмиль
ТРАН, Фьонг	УОЛШ, Адель	ФИШ, Эллен	ХАНКОК, Хассан
ТРЕБИ, Мишель	УОРДЕН, Каролин	ФЛИНН, Кейтлин	ХАНЛИ, Сидней
ТРЕВАВАС, Ангус	УОРЕЛ, Дешон	ФЛОРЕС, Джин	ХАННА, Маймуна
ТРЕВАВАС, Эмили	УОРЕЛ, Лонни	ФЛЭНАГАН, Моу	ХАННИГАН, Гвеннет
ТРЕМБЛЕЙ, Лукас	УОРРЕН, Садбах	ФОКСИ, Стив	ХАННИГАН, Нура
ТРЕМБЛЕЙ, Натан	УОРТИНГТОН, Кайха	ФОКСМАН, Лэнни	ХАНРАХАН, Мэтью
ТРЕФФЕРИ, Харольд	УОРТОН, Сара	ФОНТАНИЛЬЯ, Кармель	ХАНСОН, Вальберта
ТРИКЭМ, Кеннет	УОТЕРС, Брэд	ФОРАН-СМИТ, Эрминно	ХАНСФОРД, Хафид
ТРИНЧАНТ, Мария	УОТКИН, Мелинда	ФОРД, Питер	ХАНТ, Пол
ТРОЙ, Крейг	УОТСОН, Донна	ФОРСИТ, Арнольдина	ХАНТЕР, Нерида
ТРУМЭН, Эйжа	УОТТС, Джейсон	ФОРСТЕР, Маджед	ХАРВИ, Чарандип
ТРЭШ, Делинда	УОТТС, Мирват	ФОРСТЕР, Терри	ХАРДИ, Тим

# СПИСОК ПОДТВЕРЖДЕННЫХ ПОТЕРЬ НА БОРТУ «КОПЕРНИКА»

ХАРДИ, Ян	ХОВЕНС, Бернард	ЧЕМБЕРС, Ховард	ШОУ, Иэн
ХАРДИНГ, Аталанта	ХОДЖ, Дерек	ЧЕН, Ганг	ШОУ, Ли
ХАРМОН, Лиян	ХОКИНГЗ, Филомона	ЧЕОНГ, Сэмюэл	ШРЕТЬЕН, Бег
ХАРРИГАН, Рэй	ХОЛД, Рийя	ЧЕРИ, Даймонд	ШУЛЬЦ, Лаверн
ХАРРИС, Каролин	ХОЛЛ, Гейл	ЧЕРРИ, Элисон	ШУЛЬЦ, Рэчел
ХАРРИСОН, Ричард	ХОЛЛАНД, Ройял	ЧЕССОН, Крейт	ШЬЯМ, Дурани
ХАРТ, Обри	ХОЛЛОУЭЙ, Дарлин	ЧЖАН, Кэт	ШЭННОН, Рианнон
ХАРТ, Роберто	ХОЛМС, Юрий	ЧЖАО, Лян	ЭВАНС, Майкл
ХАРТАБИЛ, Индира	ХОЛМЭН, Питер	ЧЖАО, Цзян	ЭВЕРИСТ, Нок
ХАРТЛИ, Кристин	ХОЛТ, Реа	ЧЖОУ, Пэн	ЭДЖИНГТОН, Мишель
ХАРТМАН, Нелл	ХОЛТ, Фиона	ЧИ, Джейми	ЭЙТКЕН, Розора
ХАСТИНГС, Трой	ХОНИКАТТ, Тайрон	ЧИА, Барбара	ЭЙТОН, Дональд
ХАТТОН, Шонг	ХОНИКАТТ, Эгель	ЧИАВАРЕЛЛА, Саманта	ЭЙТТИНГ, Маргарет
ХАТТУЭЛЛ, Роджер	ХОШПЕР, Педро	ЧИАПЕТТА, Пол	ЭКЛАНД, Арасели
ХАТЧИНСОН, Наташа	ХОРВАРТ, Майя	ЧИВЕРС, Мишель	ЭЛАМ, Дарлена
ХАЦИПАПАС, Вина	ХОРН, Милтон	ЧИГОТ, Гиллиан	ЭЛЛИОТ, Захара
ХАЦОГИАНАКИС, Гарри	ХОРН, Мэри-Анн	ЧИЗЛЕТТ, Кенг	ЭЛШИОТ, Цзюлае
ХЕДЛИ, Хуссейн	ХОРОВИЦ, Полетта	ЧИЗХОЛМ, Мэнди	ЭЛШИСОН, Джарел
ХЕЙДЕН, Райан	ХОРС, Марсель	ЧИННЕРИ, Колин	ЭЛМСЛИ, Дугал
ХЕЙДЕР, Джош	ХОРГОН, Лен	ЧОДРИ, Эниэла	ЭЛОЙ, Изабель
ХЕЙДЕР, Курт	ХОУИ, Талиша	ЧОДРИ, Ян	ЭЛТОН-УЭББЕР, Холли
ХЕЙДЕР, Николь	ХОУЛЕТТ, Ли	ЧОЙ, Барг	ЭЛЬКЕРДИ, Кэнди
ХЕЙДОН, Джо	ХОУСОН, Изобель	ЧОЙ, Ли	ЭМАНУЭЛЬ, Карл
ХЕЙЗ, Захария	ХОУЭРТОН, Брайон	ЧОУ, Леон	ЭНГСТРОМ, Кристер
ХЕЙЛ, Ваня	ХОУЭРТОН, Диян	ЧУ, Хлоя	ЭНДЕРСОН, Элизабет
ХЕЙНС, Малколм	ХУА, Эрин	ЧУА, Стэйси	ЭНДРО, Тео
ХЕКТ, Сюзан	ХУАН, Хой	ЧУН, Чон-Со	ЭНДРИОС, Маттас
ХЕЛВИГ, Рагнар	ХЬЮЗ, Марк	ШАКАРУН, Юэн	ЭНДЭРИ, Фейт
ХЕЛМЭН, Лорен	ХЬЮИТТ, Тревор	ШАМ, Робин	ЭПСИМОС, Эйлин
ХЕЛУ, Артур	ХЬЮСТОН, Гэри	ШАМУН, Кеннет	ЭРВИН, Николь
ХЕНДЕРСОН, Фрэн	ХЭМИЛТОН, Тайрон	ШАНМУТАМ, Брэд	ЭРНАНДЕС, Джефффри
ХЕНЛИ, Мелвин	ХЭММЕТТ, Рейфорд	ШАРП, Стейси	ЭРНАНДЕС, Хуан
ХЕНРИ, Грегори	ХЭММОНД, Рави	ШАРП, Шучи	ЭРРЕРА, Андре
ХЕРАВИ, Ахмад	ХЭМПСТОН, Стелла	ШАТТ, Душан	ЭТКИНСОН, Барбара
ХЕРРОД, Майк	ХЭМПТОН, Джин	ШЕВАЛЬЕ, Джон	ЭШБО, Джулия
ХЕРЦОГ, Тревор	ЦИАКРИССИАКИРИС, Джо	ШЕЛДОН, Винсент	ЭШТОН, Алекс
ХЕРЦОГ, Шира	ЧАЛЬХУБ, Тэнси	ШЕЛДОН, Лилавати	ЭШТОН, Миллер
ХЕССЕ, Наоми	ЧАН, Джейми	ШЕЛДРИК, Гарри	ЮДИ, Джанис
ХИ, Калико	ЧАН, Кэсси	ШЕЛЛ, Рэйлен	ЮИНГЗ, Джоанн
ХИГАН, Джилл	ЧАН, Ли	ШЕЛТОН, Энни	ЮН, Мин-Кью
ХИТИНС, Бартоломео	ЧАН, Невилл	ШЕПАРД, Джесс	ЮНГ, Сэм
ХИЗ, Аллан	ЧАНДРА, Дэвид	ШЕПАРД, Меган	ЮНГ, Хоуп
ХИИ, Джон	ЧАПМЭН, Ламар	ШЕРМЭН, Крис	ЮССЕФ, Абдул
ХИКМЭН, Франсуа	ЧАРАЦИС, Веникола	ШИ, Шон	ЮЭНС, Даниэль
ХИЛЛ, Стивен	ЧАРАЦИС, Мозна	ШИПЛИ, Марен	ЯКУМИС, Амера
ХИЛЛ, Элис	ЧАРАЦИС, Стефани	ШИРЕР, Джордж	ЯМАМОТО, Хироко
ХИЛЬЕ, Грейзел	ЧАРЛЗ, Буэна	ШМЕЙДИКЕР, Ник	ЯН, Го
ХИРОТО, Казуми	ЧАУ, Джаз	ШНЕЙДЕР, Эдди	ЯН, Линн
ХНОСС, Клэр	ЧВАРНО, Белинда	ШОР, Челси	ЯНСЕН, Зантге
ХО, Кэти	ЧЕЛЕГИНИ, Лешоун	ШОУ, Башар	ЯССИН, Ном











Участники: БайтБаба, ЦитБ

Дата: 07/21/75

Метка времени: 08:15



#### ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Очередной обмен, снятый с почтовой системы «Гипатии»... или почти снятый. Вместо открытого чата они присосались к официальной сети, но нам все равно удалось скопировать их беседу. За шесть месяцев, проведенных на борту, Грант многому научилась.

**БайтБаба:** Видел ИБ? [REDACTED] на палочке

**ЦитБ:** шишкатура врет — нашла чем удивить. Я ЗНАЛ что так будет

**БайтБаба:** Ты еще и телепат?

**ЦитБ:** надо было сразу копать, как только отключили гражданскую связь на Копернике. Техработы, еб твою мать

**БайтБаба:** Значит, они что-то скрывают. Давай найдем, что.

**ЦитБ:** есть какая инфа?

**БайтБаба:** ищущу

**ЦитБ:** ты еще тут?

**БайтБаба:** Пытаюсь обойти сетевую защиту ОИИС — быстро не получается. У них все системы тааак нагружены... Похоже, отрубили главные движки, но зачем? Нам бы ускориться, пока Линкольн нас не прижучил.

**ЦитБ:** тик-так, тик-так

**БайтБаба:** Если можешь быстрее сам, я не возражаю.

**ЦитБ:** извини, все ок?

**БайтБаба:** ага, нашла реестр трибунала

**ЦитБ:** ...

**ЦитБ:** уточни

**БайтБаба:** они отдали под трибунал пилотов, которые героически спасали людей на челноках с Коперника

**ЦитБ:** что за [REDACTED]?

**БайтБаба:** Я нашла доки. Мож ты скажешь, зачем они так делают? Ведь пилоты выполняли приказ?

**ЦитБ:** и не только это, кузнечик. я пока не нашел ни одной записи что Линкольн был от нас на расстоянии выстрела. он нас так и не догнал похоже

**БайтБаба:** Ага, Линкольн не нападал, а пилотов отдали под суд. Выходит, Коперника загасили свои?

**ЦитБ:** [REDACTED] мой [REDACTED]!

**БайтБаба:** э-э... это без меня

**ЦитБ:** все чуднее и чуднее. но это пока подождет, найду-ка я тебе сначала список выживших

**БайтБаба:** не надо

**ЦитБ:** надо надо

**БайтБаба:** ни к чему

**ЦитБ:** не хочешь знать кто выбрался?

**БайтБаба:** Узнать бы, кто сбил Коперника, вот главная загадка.

**ЦитБ:** мы оба в курсе что я не умею ездить по ушам, но если хочешь поговорить

**БайтБаба:** Лучше скажи, что нашел.

**ЦитБ:** ...

**ЦитБ:** что-то странное

**ЦитБ:** ЭИДАН не отслеживается. я думал что просто натыкаюсь на защиту ОИИС но похоже за ней просто ничего нет...



**СПИСОК ЛИЦ, ОТДАНЫХ ПОД ТРИБУНАЛ  
(СТРАНИЦА 3)**

**Л/Н ПИЛОТА:** Кайла Олтон (UTN-924-776ad)  
**ВОИНСКОЕ ЗВАНИЕ:** майор  
**ПОЗЫВНОЙ:** Пчела  
**АВИАЗВЕНО:** «Дельта»

**Л/Н ПИЛОТА:** Эли Хокинг (UTN-912-842ad)  
**ВОИНСКОЕ ЗВАНИЕ:** майор  
**ПОЗЫВНОЙ:** Пророк  
**АВИАЗВЕНО:** «Эхо»

**Л/Н ПИЛОТА:** Женя Альваранга (UTN-945-817ad)  
**ВОИНСКОЕ ЗВАНИЕ:** первый лейтенант  
**ПОЗЫВНОЙ:** Дредноут  
**АВИАЗВЕНО:** «Эхо»

**Л/Н ПИЛОТА:** Эзра Мейсон (UTN-966-330ad)  
**ВОИНСКОЕ ЗВАНИЕ:** второй лейтенант  
**ПОЗЫВНОЙ:** нет  
**АВИАЗВЕНО:**

— СПИСОК НЕ ПОЛНЫЙ —

— Доступ прерван —



### ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Несмотря на упорные попытки Мейсона выйти на связь, это — первый ответ Грант после эвакуации колонистов с Керензы.

ПЕРЕХВАЧЕННОЕ ЛИЧНОЕ СООБЩЕНИЕ БОРТОВАЯ СИСТЕМА-ГИПАТИЯ



**Кому:** Эзра Мейсон / ЗМЕЙСОНАЛЕКСАНДРБОРТ

**От кого:** Кэди Грант / КГРАНТГИПАТИЯБОРТ

**Дата:** 07/21/75

**Метка времени:** 10:00

**Тема:** Привет Эзра

Я уже десять раз садилась за это письмо и все еще не знаю, с какой стороны подойти. Поэтому отправляю как есть.

Извини, что не отписалась сразу. Надо, конечно, было ответить. Когда человек говорит «не желаю с тобой больше разговаривать», он же не думает, что после полудня произойдет вторжение на его планету. Скорее, это — объявление позиции перед началом переговоров. Да, я обиделась.

В своем письме ты написал, что, возможно, самой вселенной не угодно, чтобы мы были вместе. Ты самый романтичный дурак, которого я когда-либо видела, поэтому верю, что ты так думаешь на самом деле. Мне было больно, но ответить все-таки следовало. Хотя бы сказать: да, со мной все в порядке.

Я по-прежнему на «Гипатии». Учусь собирать разведданные. Услышав, что случилось с «Коперником», не могу перестать думать о тебе — я не беру назад обещание отпнуть тебя, если ты еще хоть раз подойдешь ко мне, так, что твой бас превратится в сопрано, но поинтересоваться, как ты там, не помешало бы. Поэтому сообщи, как ты там, чтобы мы могли спокойно вернуться к тому, чем мы сейчас заняты.

*Кэди*



## ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Данный чат извлечен из почтовой системы «Александра». Мейсон не заметал следы, как Грант, у него не было причин предполагать, что кто-то станет рыться в его старых личных сообщениях. Их писал явно не Шекспир.

Участники: Эзра Мейсон, второй лейтенант, ВВС ОЗА;

Джеймс Макналти, сержант, морская пехота ОЗА

Дата: 07/21/75

Метка времени: 10:02

-- Begin alexander Chat Basic v9 Code --><form> onClick=window.open('chat.alexan

Мейсон Э., вт. л-т: Браво, Макналти, браво

Макналти Д., с-т: чо?

Мейсон Э., вт. л-т: Ты переступил черту, чувак. Выношу предупреждение

Макналти Д., с-т: это мое лицо типа чзх -> ?\_?

Мейсон Э., вт. л-т: Интересно, как тебе удалось хакнуть ее пользовательский аккаунт? Позвал на подмогу Дориана из техсвязи? Чем ты его задобрил? Обещал хуй отсосать?

Макналти Д., с-т: ты пыли нанюхался или что

Мейсон Э., вт. л-т: Я-то думал, айтишники с ума сходят, пытаюсь понять, отчего ЭИДАН превратился в ЭАЛ<sup>1</sup>. А оказывается, они присосались к надежным личным номерам и помогают тебе ебать мне мозги. Я не знал, что ты так здорово умеешь сосать хуй.

Макналти Д., с-т: чувак, да о чем ты?

Мейсон Э., вт. л-т: Я принимаю это за объявление войны. Если только меня не поставят к переборке и не расстреляют после завтрашнего трибунала, я еще до конца недели вступлю с твоей сестрой в слааадкую половую связь. Торжественно клянусь.

Макналти Д., с-т: эзра не шути про мою сестру предупреждаю [REDACTED]

Мейсон Э., вт. л-т: слааадкая

<sup>1</sup> Разумный компьютер в цикле «Космическая одиссея» Артура Кларка, который убил экипаж на борту звездолета «Дискавери-1».

**Макналти Д., с-т:** чувак...

**Мейсон Э., вт. л-т:** слаааадкая

**Макналти Д., с-т:** мейсон...

**Мейсон Э., вт. л-т:** лубофффф

**Макналти Д., с-т:** НЕ ШУТИ [REDACTED] О МОЕЙ СЕСТРЕ, [REDACTED] ТВОЮ МАТЬ! Я ОТОРВУ ТВОИ [REDACTED] ЯЙЦЫ И ЗАСУНУ ИХ ТЕБЕ В [REDACTED] ЖОПУ

**Мейсон Э., вт. л-т:** МНЕ ЭТА ДЕВЧОНКА РЕАЛЬНО НРАВИТСЯ. Я ПРЕДУПРЕЖДАЛ. ПУСТЬ Я ТОГДА ЛЫКА НЕ ВЯЗАЛ, НО ТЫ ЖЕ ОБЕЩАЛ, ЧТО БУДЕШЬ НЕМ КАК МОГИЛА

**Макналти Д., с-т:** ЧО ЗА БАБА, ДУРИЛО

**Мейсон Э., вт. л-т:** КЭДИ ГРАНТ

**Макналти Д., с-т:** КТО?

**Мейсон Э., вт. л-т:** типа не помнишь? Ну и хуй с тобой, чувак. Дуэль — на рассвете, готовь пистолеты **блядь**

**Макналти Д., с-т:** мейсон я ни [REDACTED] не понял о ком ты сейчас говоришь

**Мейсон Э., вт. л-т:** так это не ты отправил сообщение?

**Макналти Д., с-т:** КАКОЕ СООБЩЕНИЕ

**Мейсон Э., вт. л-т:** щас пошлю

**Мейсон Э., вт. л-т:** лови

**Макналти Д., с-т:** принял

**Мейсон Э., вт. л-т:** ну и?

**Макналти Д., с-т:** ЧИТАЮ [REDACTED]

**Мейсон Э., вт. л-т:** -барабанит пальцами-

**Мейсон Э., вт. л-т:** **Блядь**, сколько можно читать, чмо неграмотное

**Мейсон Э., вт. л-т:** слышал, твоя сестра любит делать это в невесомости да/нет?

**Макналти Д., с-т:** чувак, это не я

**Мейсон Э., вт. л-т:** чую лошь

**Макналти Д., с-т:** срзно

**Мейсон Э., вт. л-т:** скушай говна

**Макналти Д., с-т:** МЕЙСОН

**Мейсон Э., вт. л-т:** мы славненько вкусненько **поебемся**

**Макналти Д., с-т:** ПОСМОТРИ НА ТЕКСТ Я ТАК НЕ ДЕЛАЮ ОНА ЖЕ ПИШЕТ СО ВСЕМИ ЗНАКАМИ ПРЕПИНАНИЯ И ПРОЧЕЙ ЛАБУДОЙ

**Мейсон Э., вт. л-т:** если брешешь, без шуток, зачморю твою сестричку

**Мейсон Э., вт. л-т:** богом клянусь, станет мне невестой

**Мейсон Э., вт. л-т:** хотя ты прав, пунктуация у тебя — **ебаный** ужас

**Макналти Д., с-т:** «не могу перестать думать о тебе»

**Мейсон Э., вт. л-т:** чувак

**Макналти Д., с-т:** ты в игре

**Мейсон Э., вт. л-т:** ...

**Макналти Д., с-т:** ВЫБИРАЕМ ЗАНАВЕСОЧКИ

**Макналти Д., с-т:** ВСТРЕЧАЕМСЯ С РОДИТЕЛЯМИ

**Макналти Д., с-т:** ДЕЛАЕМ РЕБЕНОЧКОВ

**Макналти Д., с-т:** погоду ты разве не говорил что бабеч тебя засушила, скатала в трубочку и выкурила

**Мейсон Э., вт. л-т:** вырвала сердце из груди

**Мейсон Э., вт. л-т:** потом показала мне — оно еще билось

**Мейсон Э., вт. л-т:** и выбросила в сугроб

**Макналти Д., с-т:** хорошенькая?

**Мейсон Э., вт. л-т:** пошел ты на хуй, чувак

**Макналти Д., с-т:** выше нос [REDACTED]. Она бы так не написала, если б не свербело в промежности

**Мейсон Э., вт. л-т:** ты читать не умеешь? Грозится запинать меня до сопрано. Грит все кончено.

**Макналти Д., с-т:** «не могу перестать думать о тебе»

**Макналти Д., с-т:** «не могу перестать думать о тебе»

**Макналти Д., с-т:** «не могу перестать думать о тебе»

**Мейсон Э., вт. л-т:** ЛАДНО ЛАДНО ЗАТКНИСЬ ЧМО

**Макналти Д., с-т:** дурак читай между строк

**Мейсон Э., вт. л-т:** ляляля что мне теперь ей сказать?

**Макналти Д., с-т:** ХЗ начни с извинений за то что накосячил

**Мейсон Э., вт. л-т:** с чего ты взял, что я в чем-то виноват?

**Макналти Д., с-т:** чувак, чувак всегда в чем-нибудь виноват

**Макналти Д., с-т:** колись, с другой замутил?

**Мейсон Э., вт. л-т:** нет, блядь, если бы я сходил налево, мне бы сопрано сразу вырвали с корнем

**Макналти Д., с-т:** да ладно тебе, дядя Джимми не выдаст

**Мейсон Э., вт. л-т:** завянь, бабец мне реально нра

**Макналти Д., с-т:** ТЫ ВИДНО ЕЙ ТОЖЕ ИНАЧЕ Б НЕ ПИСАЛА ДА ТЫ [REDACTED] ПРОСТО ЖАЛОБНЫЙ ЛОХ

**Мейсон Э., вт. л-т:** ...

**Макналти Д., с-т:** что бы ты там ни натворил, встань на колени и покайся.

**Макналти Д., с-т:** <можешь вставить здесь свою дежурную хохму>

**Мейсон Э., вт. л-т:** ...

**Макналти Д., с-т:** и если получится

**Макналти Д., с-т:** обещаю назвать первенца джеймсом в мою честь

**Мейсон Э., вт. л-т:** >\_>

**Макналти Д., с-т:** а если будет дочь — джаметтой

**Мейсон Э., вт. л-т:** 0\_0

**Макналти Д., с-т:** и будет Эзра Мейсон жить долго и счастливо

**Мейсон Э., вт. л-т:** :D

**Макналти Д., с-т:** █████

**Мейсон Э., вт. л-т:** что такое

**Макналти Д., с-т:** просто подумал какая досада если тебя завтра расстреляют

**Мейсон Э., вт. л-т:** ...

**Мейсон Э., вт. л-т:** :(



ПЕРЕХВАЧЕННОЕ ЛИЧНОЕ СООБЩЕНИЕ БОРТОВАЯ СИСТЕМА-АЛЕКСАНДР



**Кому:** Кэди Грант / КГРАНТГИПАТИЯБОРТ

**От кого:** Эзра Мейсон / ЭМЕЙСОНАЛЕКСАНДРБОРТ

**Дата:** 07/21/75

**Метка времени:** 16:15

**Тема:** Отв: Привет, Эзра

Привет, Кэдик!

Это моя 18-я попытка написать ответ, так что я выиграл соревнование.

Я в норме. После падения Керензы все время был на «Алексадре». Когда мне исполнилось восемнадцать, ОЗА призвала меня на службу.

Летаю теперь на «Циклонах» — веришь? Если мацать ручку истребителя доверили такому, как я, то им, должно быть, и вправду не хватает персонала. Ты однажды предложила мне убраться с планеты подальше, но, вероятно, не это имела в виду...

Будь осторожнее с разведделами. Если покажешь, что тебя можно научить нейропрограммированию, тебя тоже призовут. После потерь в битве за Керензу у нас тут много вакансий. Одна из импульсных ракет выкосила три четверти энпэшников. Если тебя подселят чуть ли не ко мне в задний карман, нам станет трудно избегать друг друга. :P

Ну мне пора. Инструктаж типа. Придет чел и будет говорить.

Но то, что ответила, — реально в кайф.

*Эзра*

ПЫСЫ: Мыло, отправленное пьяной мордой? Не-а, не мое. Сослуживец пробрался к моему терминалу. Пошутить хотел. Реально прошу прощения.

ПЫПЫСЫ: Нет, правда, это был не я.

ПЫПЫПЫСЫ: ПРАВДА



### ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Хоть и не отправленные, эти сообщения заслуживают внимания.



## ПЕРЕХВАЧЕННОЕ ЛИЧНОЕ СООБЩЕНИЕ БОРТОВАЯ СИСТЕМА-ГИПАТИЯ



**Статус сообщения:** Черновик — стерт

**Кому:** Эзра Мейсон / ЭМЕЙСОНАЛЕКСАНДРБОРТ

**От кого:** Кэди Грант / КГРАНТГИПАТИЯБОРТ

**Дата:** 07/21/75

**Метка времени:** 17:15

**Тема:** Мы криво объясняем

Но все равно спасибо за ответ. У нас все говорят о пилотах «Циклонов». В местном выпуске ИБ только и речи о том, как вы спасали людей на челноках с «Коперника». Каково чувствовать себя героем? На инструктаже как пить дать объявили о награждении медалью, а? Трудно было противостоять «Линкольну»? И в придачу спасти людей? Странно только, что «Линкольн» появился словно ниоткуда. Как такое могло случиться? Кстати, мой друг спрашивает, есть ли список спасенных, потому что рвамрфвшыжщ ТОНЬШЕ КЭДИ ТОНЬШЕ ЧТО ТЫ КАК КИРПИЧ?

**СБРОС — СИСТЕМА ПЕРЕГРУЖЕНА**



ПЕРЕХВАЧЕННОЕ ЛИЧНОЕ СООБЩЕНИЕ БОРТОВАЯ СИСТЕМА-ГИПАТИЯ



**Статус сообщения:** Черновик — стерт

**Кому:** Эзра Мейсон / ЗМЕЙСОНАЛЕКСАНДРБОРТ

**От кого:** Кэди Грант / КГРАНТГИПАТИЯБОРТ

**Дата:** 07/21/75

**Метка времени:** 17:35

**Тема:** опа!

Меня зачислили в гражданскую группу нейропрограммеров, но мне расклад не нравится. Я бы сменила карьеру, будь у меня выбор.

Если честно, я не против попасть на «Александр». Могу поспорить, что у вас там больше знают, чем у нас. Вы ж военные, у вас там целое разведкрыло, так ведь? Но если то, что нам говорят, правда, «Линкольн» подкрался вплотную незамеченным. Неужели так все и было?

Ну да ладно. «Александр» сойдет. Я никого из соседей раньше не встречала на Керензе, но даже если кто-то из них прошел через то же самое во время эвакуации, я чувствую себя как бы... хотела сказать «одинокой», но это — черная неблагодарность. Нас хотя бы спасли.

Мы плохо расстались, но мне кажется, если бы не нападение, мы смогли бы найти способ остаться хотя бы друзьями. А дальше — как знать... Целый год, проведенный вместе, тоже что-то значит.

СБРОС — СИСТЕМА ПЕРЕГРУЖЕНА



ПЕРЕХВАЧЕННОЕ ЛИЧНОЕ СООБЩЕНИЕ БОРТОВАЯ СИСТЕМА-ГИПАТИЯ



Статус сообщения: Черновик – стерт

Кому: Эзра Мейсон / ЭМЕЙСОНАЛЕКСАНДРБОРТ

От кого: Кэди Грант / КГРАНТГИПАТИЯБОРТ

Дата: 07/21/75

Метка времени: 17:57

Тема:

...

СБРОС — СИСТЕМА ПЕРЕГРУЖЕНА



**DO NOT ENTER**



### **ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА**

Личный дневник Грант, снятый с четырех виртуалок типа «мираж» с аварийной защитой, пошаговой последовательностью и миметическим кодированием.

**Дата:** 07/21/75

**Тема:** здесь темно

С нами опять проводят групповую психотерапию. Со мной опять проводят групповую психотерапию. А я так старалась отделаться от нее в первый раз.

Однако наверху решили, что мы страшно травмированы гибелью «Коперника», и создали группу в том же составе, что и после эвакуации. Последний раунд говорильни (или отказов от нее) о наших эмоциях убедил группорга, что некоторые из нас скрытничают, когда их просят прилюдно обнажить самую потаенную, темную часть собственного «я».

Будучи аккуратисткой, группорг потратила десять безвозвратных минут моей жизни, разжевывая, что нежелание говорить о собственных эмоциях не означает их отсутствие.

Наша капитанша открыла Америку. Браво!

Похоже, говорила она это для меня. После эвакуации я не могу толком заснуть, просыпаюсь по ночам и думаю... всякие плохие мысли. Вряд ли мне поможет, если я исповедуюсь в кольце озабоченных морд.

Больше всего ненавижу плакать. Слезы подступают сами по себе. Ты чем-нибудь занята и вдруг замечаешь, что чертовы глаза опять мокрые, а ты даже понятия не имеешь, откуда что взялось. И совсем уж, **СОВСЕМ** плохо, когда кто-нибудь замечает. Тут же начинают ворковать и кудахтать, вызывают на откровения — мне только этого не хватало.

Но у меня до сих пор в ушах звучит мамин голос, поэтому я не возникаю и хожу на дурацкие групповые дискуссии, хотя толку от них никакого.

Я перестала писать дневник еще ребенком, заполнив его секретами от всего света, отстойностью решения родителей перевезти меня на уродский кусок скалы под названием Керенза и смертной тоской — я бы что угодно отдала за возвращение обратно. Тогда это помогло. Слова, записанные в дневник, уже необязательно было произносить вслух где надо и не надо. Со временем старые проблемы потеряли остроту. Мои нынешние не исчезнут, но если Возвращение Дневника предотвратит разрыв башни, уже хорошо.

Эти строчки хранятся под таким слоем личной защиты, что даже Байрон не влезет. А если кто-то их прочитает, я посвящу остаток жизни перепрограммированию личной карты этого гада, чтобы она не могла открыть дверь ни в один туалет на борту «Гипатии». Я, кажется, реально знаю, как это сделать. **БЕРЕГИТЕСЬ, ШПИКИ!**

Поэтому вот пишу. Они, конечно, молодцы, что пытаются помочь через групповые посиделки, но они — ученые, а не терапевты. Люди, прошедшие короткий курс обучения, не способны управлять группой травмированных жертв нападения, даже если посадить их в кружок и попытаться разговаривать.

Группорг постоянно толкует, как важно не держать ЭМОЦИИ в себе. У меня же сердце словно камень, никаких эмоций нет и в помине.

Ну не совсем так. Большинство считает меня холодной, но я просто не люблю, когда лезут в душу. Люди то и дело спрашивают друг друга «как ты?», я же не понимаю, почему должна отвечать кому-либо на столь личный вопрос.

Но здесь попробую.

Последнее время я много думаю об Эзре. Почему — не знаю. Наверное, чем больше теряешь, тем больше осознаешь, как мало осталось.

Но с другой стороны... разве я не дура, что опять возвращаюсь к старому? Решение достаточно трудно далось первый раз, но если даже год спустя он все еще не доверяет мне и не говорит, что у него происходит... да чего там, в первом же сообщении написал, что наша разлука — знак того, что нам не суждено быть вместе. Но ведь и у меня есть **ДОСТОИНСТВО**. Я не собираюсь быть дежурным вариантом, пока нет более подходящих кандидатов.

Ясное дело, я рада, что он выбрался, но не в этом суть.

Я много думаю о тех, кто выбрался, и тех, кто не смог. О двоюродной сестре Аше. А иногда о случайных людях, например, женщине, которая чинила у

нас систему регенерации за неделю до нападения. Лицо стоит перед глазами, но память не сохранила ее имени.

Терзаюсь вопросом, выжила ли она, где сейчас — здесь, на борту, или погибла. Понятия не имею, откуда в голову лезут такие мысли. Почему мне стыдно, что я ничего о ней не знаю? Согласно установкам Терапевтического кружка наскоро скачанной мудрости, я страдаю от синдрома вины живого перед погибшими.

В конце концов, такого рода событиям положено ранить душу.



Участники: БайтБаба, ЦитБ

Дата: 07/22/75

Метка времени: 09:02



#### ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Обратите внимание на время — хакеры разобрались в происходящем раньше командования «Гипатии».

<!-- Begin Hypatia Chat Basic v9 Code --><form> onClick="window.open('chat.hypatia= no

**БайтБаба:** ты тут?

**БайтБаба:** пинг

**БайтБаба:** пинг

**БайтБаба:** ПИНГ ПРИЕМ ПРИЕМ

**ЦитБ:** что за хуйня, здесь я, чего тебе?????пытался найти для тебя список спасенных с Коперника, процесс требует внимания знаешь ли

**БайтБаба:** Я уже говорила — мне он ни к чему. Забудь. Пропингуй Александра.

**ЦитБ:** не может быть чтоб тебя не интересовало

**БайтБаба:** ПРОПИНГУЙ АЛЕКСАНДРА!

**ЦитБ:** ок

**БайтБаба:** сделал?

**ЦитБ:** пытаюсь

**БайтБаба:** ну?

**ЦитБ:** еще не закончил — таблетки забыла принять? куда ты гонишь?

**БайтБаба:** ну?

**ЦитБ:** не получается

**БайтБаба:** Я ТАК И ЗНАЛА

**ЦитБ:** ??

**БайтБаба:** связь отрублена

**ЦитБ:** проверка системы?

**БайтБаба:** Нет, все погасло одновременно. Когда проверка, отключают по очереди. Главные движки Александра тоже не в сети. Я искала приговор трибунала, когда связь вырубili.

**ЦитБ:** за мальчиком своим следишь?

**БайтБаба:** опять за свое?

**ЦитБ:** не отрицай пламя еще не угасло. сердечко прыг-скак при звуке его имени. это — любовь, дар небес

**БайтБаба:** это ты из песни какой-то взял?

**ЦитБ:** у меня мало личного опыта в романтике

**БайтБаба:** Слышь, я занимаюсь этим, потому что так легче всего узнать, чэх случилась с Коперником. Больше некуда обратиться.

**ЦитБ:** ммм гммм

**БайтБаба:** Может, лучше подумаешь, за какой конец потянуть?

**ЦитБ:** ну-у... если согласна, могу подсказать, за какой...

**БайтБаба:** Байрон! Они отрезали связь полностью. Точно так же было с Коперником.

**ЦитБ:** ок ок мне тоже не нравится но у меня есть новости

**ЦитБ:** на Александре точно есть живые с Коперника. я нашел следы час назад. Циклоны садились только в шлюзах 1, 2, 3, 5 и 6. Заметила пробел?

**БайтБаба:** боже, цифры...

**БайтБаба:** нет нет я сама

**ЦитБ:** ...

**БайтБаба:** думать так БОЛЬНО

**ЦитБ:** ладно тебе, я уже понял, прости

**БайтБаба:** погоди... неужели это номер... 4?

**ЦитБ:** я УЖЕ извинился

**БайтБаба:** Главное, мы нашли челноки с Коперника.

**ЦитБ:** спасенные все еще сидят под замком

**БайтБаба:** А почему они не проводят опросы, не пытаются выяснить чзх случилась?

**ЦитБ:** я один, наберись терпения, кузнечик

**БайтБаба:** Почему нас оставили без связи? Мы на очереди?

**ЦитБ:** полегче с поисками такой инфы. это жесть. поймают за руку, выжгут каленым железом

**БайтБаба:** пугливый ты

**ЦитБ:** просто умный. в опасные времена живем



РАДИООБМЕН НА КОМАНДНОМ КАНАЛЕ 07/22/75 09:06

**«Гипатия» вызывает «Александра»: передача на узкой частоте**

«Александр», «Александр», «Александр». Это – «Гипатия», «Гипатия», «Гипатия». Как слышите? Прием.

(НЕТ ОТВЕТА)

**«Гипатия» вызывает «Александра»: передача на вспомогательной частоте**

«Александр», «Александр», «Александр». Это – «Гипатия», «Гипатия», «Гипатия». Как слышите? Прием.

(НЕТ ОТВЕТА)

**«Гипатия» вызывает «Александра»: передача на аварийной частоте**

«Александр», «Александр», «Александр». Это – «Гипатия», «Гипатия», «Гипатия». Как слышите? Прием.

**«Александр» вызывает «Гипатию»: передача на аварийной частоте**

**Автоответчик:** Ваше сообщение получено и помещено в карантин. Ваше сообщение будет обработано. Прием.

**«Гипатия»:** «Александр», это – «Гипатия». Что за [REDACTED]? Какой еще карантин для сообщений? Говорит капитан корабля Чау. Соедините меня с Торренсом. Прием.

**Автоответчик:** Ваше сообщение получено и помещено в карантин. Ваше сообщение будет обработано. Прием.

**«Гипатия»:** Вот как? Ну ладно. Обработай-ка вот что: если ты хоть шевельнешь оружейной башней, попробуешь

хоть почесаться, я подниму такой шум, что «Линкольн» и все его союзники во вселенной сразу поймут, где тебя искать.

**«Александр»:** «Гипатия», говорит полковник Майлз. Перейди на закрытый канал. Повторяю. Перейди на закрытый канал. Прием.

**«Гипатия» вызывает «Александра»: передача на закрытом командном канале**

**«Гипатия»:** Лия, какого ■■■?

**«Александр»:** Держись за стул, Энн. Связь отключена из-за профилактических работ на ЭИДАНе. Трансляция слухов туда и обратно нам ни к чему. Обрати внимание на частоту сообщений за последние несколько дней. Наши и ваши люди как с цепи сорвались. Чешут языками без остановки...

**«Гипатия»:** Я в точности выполнила ваше распоряжение о том, что говорить людям. Было объявлено, что «Коперника» уничтожил «Линкольн». Но приближается время, когда кто-то должен ответить и на мои вопросы. Надо быть слепой, чтобы не заметить — у вас отключены главные двигатели, а ускорение происходит на вспомогательных. Вы что, полностью отключили ЭИДАНа? Почему не работают главные двигатели?

**«Гипатия»:** И где Торренс?

**«Александр»:** Он занят важным делом. Даю слово, Энн: мы делаем все, чтобы обеспечить вашу безопасность.



**Обзор видеозаписи наблюдения  
подготовлен  
аналитиком ID 7213-0089-DN**



#### **ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА**

Ниже представлена расшифровка видеозаписи камер наблюдения «Гипатии» техническим специалистом «Иллюминэ». Оригинальная запись тоже в наличии. Приносим извинения за... увлеченную манеру изложения. Наш эксперт знает свое дело, но он отнюдь не Достоевский. Вкратце — в отличие от капитана корабля Чау, Грант не собиралась сидеть и ждать, когда восстановят связь.

Это не девчонка, а обезьянка-паук. Сам я их не видел, но знаю, как выглядят пауки и как — обезьянки. Если какой-то дьявольской силе удалось слепить из них одно существо, именно его я сейчас наблюдаю. Меня просили не упускать из виду ни одной подробности. Поэтому привожу свои личные наблюдения: девчонка очень гибкая, на нее, похоже, не действует сила притяжения. Надо бы дать какой-никакой контекст. Итак, вернемся назад.

Запись начинается в 11:38 07/22/75. Объект наблюдения — Кэди Грант, курсант третьей ступени, будущий разведчик-нейропрограммист, беженка с Керензы, проходит обучение на «Гипатии», чтобы заменить погибших членов экипажа «Александра». Камера 892А перекрывает коридор, ведущий в серверную. Объект появляется с группой других учащихся и преподавателя, все идет по коридору.

Пол — металлическая решетка, звуки шагов мешают прослушивать аудиозапись файла. Стоит такой грохот, что звукофильтры не справляются. Шум заглушает разговоры, но это неважно. Они просто дурачатся, как обычные студенты, выпендриваются друг перед другом, постепенно проходя через узкий, длинный коридор. Объект следует в середине группы. Она невысокого роста и временами исчезает за спинами сокурсников, но достаточно быстро появляется снова и не пропадает из виду надолго.

Группа подходит к дверям серверной. Пока другие по одному заходят внутрь, объект отступает в самый хвост очереди. Роемся в кармане комбеза и достаем какой-то мелкий предмет — камера не может его распознать. Поравнявшись с дверью последней и оставшись у всех за спиной, объект подпрыгивает и что-то налепляет поверх сенсора контроля среды над дверным проемом. На сенсоре видна черная точка, однако разрешающей способности камеры не хватает, чтобы разглядеть детали.

Я мог бы поспорить на недельный заработок, что девчонка не сможет прыгнуть так высоко. Откуда такая прыть? Нет, правда, она скакнула на приличную высоту для малявки. Когда дверь начинает закрываться, объект успевает заскочить внутрь.

В серверной танцоры с бубнами кривятся, машут руками, мол, тихо, мешаєте работать, что остужает пыл учащихся. Технари не проявляют озабоченности — либо не знают, что «Александр» отключил все каналы связи, либо поверили объяснениям.

Первоначально в помещении находились только серверы. Обслуживающий персонал располагался дальше, в холле. Лафа закончилась, когда «Гипатия» превратилась из научного в спасательное судно. Серверные блоки отодвинули к стенам, а освободившееся пространство плотно заставили рабочими столами.

Раньше по полу змеились провода, теперь их забрали в кольца под потолком, скрепив толстыми металлическими скобами, отчего они свисают вниз, как выпущенные кишки. Гений, утвердивший новую планировку, решил прилепить лампы аварийной системы к потолку за связками проводов, так что теперь все помещение изрезано полосами резкого света и глубокими тенями.

Учащиеся, включая объект наблюдения, занимают свои места за столами и залогиниваются в индивидуальных портах, готовясь выполнить дневное задание.

В 11:41 сенсоры контроля среды в серверной и коридоре бьют тревогу, сигнализируя о низком качестве воздуха. Громкий, резкий, ██████████ раздражающий писк режет на куски все разговоры в классе — звукозапись загублена.

Все вскакивают, ворчат, направляются к выходу. Пока они выходят, Грант опять выкидывает обезьяний трюк. Встав на стол, она

хватается за связку проводов, свисающих, как гроздь лапши. Объект мало весит, провода выдерживают. Девчонка выбрала место в конце помещения. К тому времени, когда техники вернулись проверить, нет ли отставших, объект прилипла к потолку, практически слившись с тенью.

Дверь жужжит и закрывается, обезьянка отцепляется от потолка и прыгает на пол. Подходит к терминалу одного из учащихся, который не успел выйти из системы. Сигнал тревоги продолжает выть, объект смотрит на динамики так, словно хочет испепелить их своим взглядом. Взгляд реально грозный — я на их месте уступил бы.

Объект вставляет в порт «росток» памяти, надевает гарнитуру шлема-проектора и активирует старомодную клавиатуру. Клава выезжает наружу. Объект сбрасывает пакетные данные на неопознанный накопитель — мы смогли установить это путем анализа журнала хранения данных. Однако что это была за информация, узнать так и не удалось. Объект убирает клавишу, снимает шлем и бросает его на стол. После чего залезает под стол. Некоторое время оттуда торчит ее зад.

Нет, ничего такого... Просто комментирую.

Для тех, кто в теме: девчонка подключила устройство, известное как интерфейс-пиявка. Оно устанавливается только физическим способом и открывает доступ к передающей решетке, служащей для аварийной связи между лицами командного состава. Если установка произведена правильно, хакер получает возможность прицеплять «паровозиком» собственные сообщения так, что никто ничего не заметит.

Кто-нибудь должен подсказать ОЗА, как плохо охраняется безопасность целой флотилии.

В 11:48 сигнал тревоги прекращается без дальнейших сообщений.

Объект застывает на месте. Похоже, застигнута врасплох. Поспешно вылезает, второпях стукаясь головой об стол, выдерживает «росток» памяти из порта и на секунду останавливается похлопать монитор по экрану, как послушную собачку. Объект спешит в ко-

нец помещения, сует «росток» в карман и прячется в тени за рядом столов.

В 11:49 курсанты и техперсонал, недовольно гундося, возвращаются по одному. Объект подходит к двери. Главтехнарь что-то невнятно говорит. Сменив убийственный взгляд на сладчайшую улыбку, объект что-то невнятно отвечает. Этой девчонке место не среди нейропрограммистов, а в отделе психвойны — она способна убедить одним взглядом. Явно придумала какой-то повод, и ей тут же поверили. Как ни в чем ни бывало сама открывает дверь. Идет назад по коридору — само спокойствие, стоит, ждет, пока оператор откроет дверь с другой стороны. Быстренько проходит в нее и — свободна как ветер. Пока дверь закрывалась, объект успела повернуться и послать в сторону серверной воздушный поцелуй.

Я ее не осуждаю. В одиночку обставила весь зверинец.

На все про все ушло одиннадцать [REDACTED] минут. И нет ее.



**DO NOT ENTER**

**Дата:** 07/22/75

**Тема:** за занавесом

Все в жизни — ученье. Помню, когда я была маленькой, мама говорила, что для меня даже прозаические дела представлялись настоящим приключением. Как много я теперь дала бы, чтобы жить проще. И за встречу с мамой.

Интересно, в школе зачтется то, чему здесь учат? Знания-то не совсем обычные, а я пока еще думаю о поступлении в колледж — не хотелось бы отстать. Заметка для себя: надо придумать, как преподнести приемной комиссии опыт незаконного взлома компьютерных систем в виде заслуги, не рискуя нарваться на арест. (Ха-ха, я на судне с беженцами, ковьялющем за неисправным боевым кораблем-носителем, за которыми гонится дредноут «БейТека», надеюсь дожить до выхода к скачковому порталу? И все для чего? ЧТОБЫ НЕ ОТСТАТЬ В ШКОЛЕ! Девочка «пыли» нанюхалась...)

Да, смешно, но рядом — никого, кто бы мог оценить мои шутки. Группорг говорит, что я скрываю свои эмоции за черным юмором и угрюмостью. Возможно, она права. Прежде чем беднягу сделали куратором, она работала геологом. Ей повезло только в том, что наша группа реагирует на ее разговоры так же, как милые ее сердцу камни. Кто ж согласится выворачивать душу на людях? Такое можно только записывать, прятать и потом, не подавая вида, идти работать.

Сегодняшняя консультация была посвящена умению распознавать реально происходящее под маской, которую мы носим в обществе.

Похоже на косвенную попытку заставить меня вести себя с другими мягче, представить себя в их шкуре и т.д.

Объявив тему, она пустилась в свои обычные расспросы типа «какие это у вас вызывает чувства». Я же вспомнила одно голографическое шоу, которое смотрела в детстве. В общественном комплексе установили проекторы и показывали театр марионеток. Я улизнула от родителей и пошла взглянуть на кукловодов. В разгар романтической сцены я вылезла на сцену, чтобы всем объявить о своем открытии. (Теперь я понимаю, что маме с папой захотелось провалиться сквозь землю от стыда, но, честно говоря, я их озадачивала уже не в первый раз.) Этот момент засел у меня в памяти. Надо всем рассказать, думала я, что вся эта любовь, все эти чувства на сцене ненастоящие. Кукла-девушка на самом деле — мужчина с огромными усами. Какая умора!

Совсем не прониклась романтичностью момента.

Сегодняшняя тема «Что происходит на самом деле» сильно волновала меня еще с восьмилетнего возраста. Уже тогда я понимала, как важно видеть скрытую за видимостью, маской реальность.

Романтика? Я с детских лет догадывалась, что это — мишура.

Сегодня, пока мы упражнялись в сочувствии и делали вид, что входим в положение друг друга (но в реальности даже не пытаюсь этого делать, потому что никто из нас не собирался примерять на себя чужое горе — каждому хватает собственных проблем), я много думала об этом голографическом шоу и командовании нашей маленькой беженской флотилии.

Пора за работу. Группорг не представляет, насколько горячо я желаю узнать, что происходит на самом деле. И я узнаю.



**ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ  
ЗАПИСКА**

78h@786HG она же БайтБаба  
нашла доступ к протоколу  
военного трибунала.



**Протокол заседания военного трибунала  
Объединенная Земная Администрация  
Флотилия «Александр»**

**Получено:** 07/22/73

**Личный номер свидетеля:** Эзра Мейсон (UTN-966-330ad)

**Воинское звание:** второй лейтенант

**Позывной:** нет

**Старший воинский начальник:** Дэвид Торренс  
(UTN-951-787ad)

**Воинское звание:** генерал

**Позывной:** Бульдозер



— ПРОТОКОЛ (стр. 5) —

**ДТ:** Лейтенант Мейсон, какова была ваша первая реакция на приказ звену «Эхо» атаковать челночную группу «Скопа»?

**ЭМ:** Извините, сэр?

**ДТ:** Что вы сделали, когда «Александр» приказал стрелять по челнокам с «Коперника»?

**ЭМ:** Ничего не сделал. Ждал, пока приказ подтвердит командир звена.

**ДТ:** Майор Эли Хокинг?

**ЭМ:** Так точно, сэр. Пророк.

**ДТ:** И майор Хокинг подтвердила команду «Александра»? Приказала звену «Эхо» открыть огонь на поражение?

**ЭМ:** (неразборчиво)

**ДТ:** Что вы сказали, лейтенант?

**ЭМ:** (неразборчиво)



**ДТ:** Лейтенант, вы обвиняетесь в невыполнении непосредственного приказа во время боя. Вам объяснить серьезность вашего положения? Сказать, какое наказание ждет вас, если трибунал признает вашу вину?

**ЭМ:** У вас есть журнал радиообмена. Что я еще могу...

**ДТ:** Лейтенант Мейсон, вопрос задан лично вам. Если вы не будете отвечать, трибунал мгновенно засадит вам в мальчиковую задницу обвинение в оскорблении суда.

**ЭМ:** Пророк не подтвердил приказ, сэр.

**ДТ:** Что майор Хо...

**ЭМ:** На наших глазах «Александр» без видимой причины уничтожил две с лишним тысячи мирных людей. Что Пророку оставалось делать?

**(звук удара рукой о стол)**

**ДТ:** Лейтенант Мейсон, я знаю, что вы — свежее мясо из сраного захолустья рудокопов, но в ваших петлицах — эмблема ОЗА, черт побери. Еще одна истерика, и я вырву вам глаза и [REDACTED] ваш череп в глазницы — вы пожалеете, что ваша мамочка не сказала вашему папочке, что у нее болит голова, в ту ночь, когда вас зарядили в пусковую трубу.

**ЭМ:** Мой отец мертв, сэр. Он погиб на Керензе, сэр.

**ДТ:** (неразборчиво)

**ЭМ:** Что, сэр?

**ДТ:** Слушай сюда, сынок. Я знаю, что ты — призывник и вступил в армию ОЗА не по доброй воле. Ясно также, что тебе неприятна наша компания...

**ЭМ:** Никак нет, сэр. Я рад помочь. «Александр» спас жителей Керензы. Я хотел бы принести пользу, сэр. Правда. Просто я не понимаю, почему, вступив в жестокую схватку за нашу жизнь, всего через полгода после отступления вы расстреляли «Коперника».

**ДТ:** Мы не отступаем, Мейсон.



**ЭМ:** А дредноут «БейТека», который нас преследует, об этом знает?

**ДТ:** Мы выполняем тактический маневр, лейтенант.

**ЭМ:** Так точно, сэр. Прошу прощения, сэр.

**ДТ:** Теперь вы готовы отвечать на мои вопросы? Или вызвать военную полицию и отправить вас погреть зад на губе?



**ЭМ:** (неразборчиво)

**ДТ:** Лейтенант?

**ЭМ:** Готов, сэр.

**ДТ:** Что сделала майор Хокинг, получив приказ «Александра» на открытие огня и уничтожение челноков с «Коперника»?

**ЭМ:** Она запросила подтверждения у вас, сэр.

**ДТ:** Она не выполнила приказ.

**ЭМ:** Она хотела, чтобы его подтвердил человек. ЭИДАН у нас на глазах нанес ядерный удар по «Копернику».

**ДТ:** Откуда вам известно, лейтенант, что приказ о нанесении удара по «Копернику» отдал искусственный интеллект?

**ЭМ:** Потому что с нами говорил один ИИ. Пророк пытался связаться с вами, но ЭИДАН сообщил, что не может выполнить запрос.

**ДТ:** И тогда вместо выполнения приказа майор Хокинг решила отбуксировать челноки в ангарный отсек «Александра»? Несмотря на повторное предупреждение о наличии на борту патогена класса альфа-ноль?

**ЭМ:** Она не...

**ДТ:** Лейтенант?

**ЭМ:** Майор не сразу решила сопровождать челноки. Она посоветовалась с Дредноутом...

**ДТ:** Первым лейтенантом Альварангой?

**ЭМ:** Так точно, сэр. Он переговорил с ней и командиром звена «Дельта». Звено «Дельта» направили к нам после уничтожения «Коперника». Они обсуждали, что делать, а в это время ЭИДАН непрерывно требовал открыть огонь на поражение. С челноками не было связи. ЭМИ ядерного взрыва сжег у них всю электронику. Челноки болтались в космосе, как слепые. Но к этому времени они подошли к нам так близко, что мы могли разглядеть людей на борту. В одном из иллюминаторов я заметил девочку. Ей не было и десяти лет.

**ДТ:** Кто принял окончательное решение о буксировке челноков на «Александр»?

**ЭМ:** Ответ вам уже известен, сэр. Из журнала радиообмена.

**ДТ:** Я спрашиваю вас, лейтенант.

**ЭМ:** Вы требуете, чтобы я отдал под молотки Пророка и Дредноута.

**ДТ:** Я хочу услышать вашу версию событий, лейтенант Мейсон. Больше предупреждать не буду.

**ЭМ:** На борту челноков находились мирные люди. Мы сами видели. Пророк и Дредноут приняли правильное решение.

**ДТ:** Выходит, решение принимали майор Хокинг и первый лейтенант Альваранга?

**ЭМ:** ...

СЕКРЕТНО

**ДТ:** Лейтенант?

**ЭМ:** Я не помню, сэр.

**ДТ:** Это еще что значит?

**ЭМ:** Просто не помню. Все произошло очень быстро.

**ДТ:** Вы идете по [REDACTED] тонкому льду, лейтенант...

**ЭМ:** Прошу прощения, сэр, но я не помню. Если вы хотите отправить меня за это на гауптвахту — отправляйте. Мне удобнее спать на губе, чем на тридцати [REDACTED] сребрениках.

**СЕКРЕТНО**



**Мейсон Э., вт. л-т:** Меня с Карлиным не тронули лишь потому, что мы исполняли приказ Пророка. У них там все записано в журнале радиообмена. Устроили **блядь** показательное шоу.

**Макналти Д., с-т:** [REDACTED]

**Мейсон Э., вт. л-т:** Меня на неопределенный срок отстранили от полетов.

**Макналти Д., с-т:** Торренс там [REDACTED] совсем? у нас и так нехватка людей а они мочат наших лучших летунов? в чем их обвинили?

**Мейсон Э., вт. л-т:** На бумаге? В неисполнении непосредственного приказа в боевой обстановке. Неофициально, я слышал, заткнули рот. Начальство рассказывает мирнякам на Гипатии, что это **блядский** Линкольн чпокнул Коперника. Пророк и Дредноут собирались рассказать, как все было на самом деле. Они бы не стали молчать.

**Макналти Д., с-т:** мирняки на говно изойдут, если узнают что на спуск нажал Александр

**Мейсон Э., вт. л-т:** вот-вот

**Макналти Д., с-т:** но расстреливать своих? я на такую [REDACTED] не подписывался

**Мейсон Э., вт. л-т:** следи за чатом, нас могут пасти

**Макналти Д., с-т:** Дориан говорит все связисты заняты ЭИДАНОм, у них нет возможности следить еще и за местным чатом, дурашка

**Мейсон Э., вт. л-т:** А что с гражданскими, которых мы сопровождали, Дориан знает?

**Макналти Д., с-т:** их заперли в четвертом отсеке. никого не впускают и не выпускают.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Фобос не подтвердился?

**Макналти Д., с-т:** [REDACTED] чувак, после эвакуации с Керензы на Копернике постоянно возникали вспышки. Кто гарантирует что из этой братии никто не подцепил вирус?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Выходит, мы притащили вирус на борт Александра?

**Макналти Д., с-т:** — пожимает плечами —

**Мейсон Э., вт. л-т:** Пиздец

**Макналти Д., с-т:** а че такого? ну, вирус. три дня поболел и опять как новенький

**Мейсон Э., вт. л-т:** Во время мочилова Коперника ЭИДАН назвал вирус патогеном класса альфа-ноль. Судя по реакции командования, это ни хуя не простуда.

**Макналти Д., с-т:** господи

**Мейсон Э., вт. л-т:** кст я тебе этого не говорил

**Мейсон Э., вт. л-т:** Самое худшее в этой хуете, что мы ни разу не смогли связаться с Торренсом напрямую. Тревогу объявил ЭИДАН. Он же приказал стрелять по челнокам. Выходит, Пророк был обязан укокошить целую кучу гражданских лишь потому, что так захотелось компьютеру?

**Макналти Д., с-т:** приказ наверняка отдал Торренс. ИИ сам такие решения не принимает

**Мейсон Э., вт. л-т:** Тогда какого хуя Торренс не передал приказ лично по радио? Не догадался, что Пророк не пойдет на уничтожение девяти челноков с гражданскими без четких инструкций?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Не могли же мы просто взять и захуячить их.

**Макналти Д., с-т:** ясное дело, чувак

**Макналти Д., с-т:** я б на твоём месте точно так же сделал

**Мейсон Э., вт. л-т:** Шишкарки на говно исходят из-за этого ИИ, Джимми. Не знаю в чем дело, но оно пахнет калом.

**Макналти Д., с-т:** Дориан говорит его выдернули из розетки

**Мейсон Э., вт. л-т:** ...ЭИДАНа?

**Макналти Д., с-т:** ага, поэтому движки не работают

**Мейсон Э., вт. л-т:** А кто тогда управляет кораблем?

**Макналти Д., с-т:** баюс инерция

**Мейсон Э., вт. л-т:** ...

**Мейсон Э., вт. л-т:** **охуеть**

**Макналти Д., с-т:** мне тут один воин ракетного топлива подкинул. у него блат среди технарей. приходи, накатим, чувак

**Мейсон Э., вт. л-т:** не можу

**Макналти Д., с-т:** да ладно те, лучший способ борьбы с печалью — утопить ее на **■**

**Мейсон Э., вт. л-т:** чувак, мою не утопишь

**Мейсон Э., вт. л-т:** эта сволота умеет плавать



## DO NOT ENTER

**Дата:** 07/23/75

**Тема:** кошмарное время

Сегодняшнюю консультацию проводила Марта. Кажется, на Керензе она работала в геологоразведке. Хотя какая разница, кем она была в прежней жизни.

У Марты были три дочери — Джулия, Лила и Катя.

Джулии — шесть лет. Погибла во время эвакуации школы.

Лиле — два года. Погибла в автокатастрофе — машина разбилась по пути к челнокам. Лила сидела на коленях у мужа Марты — Тони. Он тоже погиб.

Кате — восемь лет. Марта не знает, как она погибла. Возможно, пережила атаку, но не смогла выбраться с планеты.

На наших сборищах Марта всегда держалась замкнуто. Совсем как я. Говорила крайне редко. Трудно сказать, что у нее творилось в голове. Просто сидела, сложив руки на коленях, и слушала. Но последние месяц-два начала потихоньку разваливаться. Из обычно аккуратно уложенного узла волос на голове во все стороны торчали небрежные пряди, пуговицы застегнуты не по порядку. Блузка не заправлена за пояс. Мелочи, конечно, но такое раньше за Мартой не водилось.

А сегодня ее прорвало. Я сидела рядом.

Не помню уже, что дало повод. Пока я считала панели на потолке, Марта вдруг заговорила. Один из членов группы, Тань, рассказывал какую-то историю, но когда Марта перебила его, он замолчал. Догадался, что раз уж она открыла рот в эту минуту, значит, у нее что-то важное.

Марта рассказала о своих девочках и муже. Ее мучила мысль, как, должно быть, Кате и Джулии было страшно перед смертью. Что ее, матери, не оказалось рядом в нужную минуту. И тут Марта начала задыхаться, словно ей не хватало воздуха, задышала толчками, захрипела, затряслась всем телом.

Некоторые, когда происходит срыв, кричат, дерутся. Надеюсь, что я из таких. Марта же медленно сползла с кресла и сложилась пополам. Все уставились на нее как на чумную, а я протянула руку — не знаю даже зачем, наверное, хотела дотронуться. Марта вдруг заплакала или скорее протяжно, глухо застонала, как будто ей кто-то наступил на грудь. Этот звук вобрал в себя всю боль и печаль, словно в теле им не осталось свободного места. Гнет все рос да рос, и она, наконец, не выдержала.

Группорг вызвала медиков. Марту теперь, скорее всего, успокоили, а вот я не могу успокоиться.

Лежу в постели без сна и гадаю, что случится, если мой собственный гнет станет нестерпимым. Есть ли какая надежда для Марты? Хоть крохотный шанс на улучшение? Заставляю себя не думать об Аше. Я не могу позволить себе быть Мартой, застрять в компании тех, кого уже не вернешь.

В нашем спальном кубрике хорошо слышен каждый звук, каждый шорох, когда кто-то поворачивается на другой бок, любой вздох.

Заснуть нет никакой возможности.

Нас на борту много больше того количества, на которое рассчитан корабль. «Гипатия» — научное судно, здесь много места, но оно предназначено для образцов, лабораторий и прочего. В каюты для 500 членов экипажа теперь набилось больше 2000 человек.

Сначала меня разместили в хранилище геологических проб. Другими словами — камней. Воздух оставляет во рту резкий, почти соленый металлический привкус. Запах пропитывает волосы, и ты носишь его везде с собой. Стоит хотя бы повернуть голову, он волнами распространяется вокруг. Воздух — ГОРЯЧИЙ, и вдобавок влажный. Очистители не предназначены обслуживать такую прорву людей. Вода строго рационирована. Но со временем я и к этому привыкла.

Стеллажи убрали и на освободившееся место втиснули шестнадцать человек. Каждому выделили по узкой койке, приделанной к стене (чтобы не выпасть ночью, пристегиваемся ремнями). Мне как самой молодой досталась койка на верхотуре. Я не против. Иногда мне даже кажется, что там безопаснее.

Но я по-прежнему не могу выспаться. Все здесь не мое — и помещение, и обстановка.

Вокруг не осталось ничего знакомого. Естественно, мы живем по расписанию — прием пищи, отбой, занятия. Просто до меня только здесь дошло, какой уровень комфорта существовал на Керензе, где основой всему было ощущение надежности. Где поступление в колледж выглядело главным событием жизни, а развлечениями попроще служили походы или выбор предметов в школе. На худой конец, там был Эзра.

Я-то надеялась, что меня с ним ожидает о-го-го какое приключение, но об этом в другой раз.

Я не ведала, насколько беспечной была моя жизнь, потому что никогда не приходилось рисковать ей. Это однажды сказал Эзра. Он оказался прав. Я все принимала как должное. Вселенная окружала меня непрерывным умиротворяющим белым шумом.

Сегодня, хоть жизнь и расписана по часам и минутам, вокруг больше нет ничего надежного. В любой момент нас может догнать «Линкольн». До точки выхода на «Хеймдал» еще несколько месяцев пути. Даже если доберемся, проведем в отрыве от всего мира целых полгода. Кто его знает, не попадем ли в самое пекло войны.

А тут еще командование темнит. Я совершенно уверена, что нам врут о многих важных вещах, но не знаю, почему.

Еще одна неизвестная величина.

Где мой предел — понятия не имею, но боюсь того, что за ним, и как я на этоотреагирую.

И по-прежнему никак не могу заснуть.

Участники: Энн Чау, капитан корабля  
(перемаршрутизация системы 78h@786HG = БайтБаба)  
Дэвид Торренс, генерал  
(перемаршрутизация системы 78h@865HG = ЭМейсон)  
Дата: 07/23/75  
Метка времени: 08:03



#### ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

После успешного про-  
никновения в сервер «Гипа-  
тии» Грант взломала канал  
закрытой командной связи  
и установила контакт с Мей-  
соном. Список ее преступных  
деяний продолжает расти.

**БайтБаба:** Эзра, ты тут?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Кто это?

**БайтБаба:** Кэди.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Привет, Дориан. Ты выбираешь время так же **хуево**, как шутишь.

**Мейсон Э., вт. л-т:** У тебя сестры случаем нет?

**БайтБаба:** Это я, Эзра. Я не знаю никакого Дориана.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Не могу поверить, что этот хмырь тебе все разболтал. Клятвы Макналти использованного подгузника не стоят.

**БайтБаба:** Какая мерзость! У меня всего 7 минут; если отключусь позже — за-  
секут.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Ой

**БайтБаба:** Я не надеялась встретить такой прием. Это — Я!

**Мейсон Э., вт. л-т:** «Чем докажешь» воскликнул он.

**БайтБаба:** Хорошо... ты подвернул ногу, когда прыгал из моего окна, пока я отвлекала родителей.

**Мейсон Э., вт. л-т:** ...Кэди?

**БайтБаба:** А я тебе что твержу? Да, Кэди.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Ну и баран же я.

**БайтБаба:** —       -(“)-       бееее  
          %%%%  
          //  \\

**Мейсон Э., вт. л-т:** Как ты получила доступ к бортовой почте? Связь между кораблями отключена.

**БайтБаба:** Что ты говоришь... Как, как — НАКОЛДОВАЛА.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Это не в школьную систему залезать, чтобы исправить оценку по химии. За такое по головке не погладят.

**БайтБаба:** Ага, помню, ты был слабаком в химии. Короткие сеансы, только текст, обнаружить невозможно, если не превышать лимит в 7 минут. Связь, конечно, отключена, но у начальства всегда есть черный ход, если вдруг захочется поговорить по душам.

**Мейсон Э., вт. л-т:** ...ты для этого вышла на связь? Поговорить по душам?

**БайтБаба:** Ишь, возомнил. Я бы не стала навязываться.

**БайтБаба:** Почему связь не работает, знаешь?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Все не жизненно важные системы не работают.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Жизнеобеспечение и электроэнергия — больше у нас ничего нет, пока мартышки-айтишки делают свое дело.

**БайтБаба:** Ремонтируют ИИ? С ним что-то не в порядке, я угадала?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Лучше не говорить на эту тему, нас могут серьезно огорчить.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Представь себе слово «серьезно», написанное буквами с 40-этажный дом, горящее синим пламенем, с дикими плясками вокруг — получишь полную картину.

**БайтБаба:** Я думаю, нас и так уже огорчили дальше некуда. Ты в порядке?

**Мейсон Э., вт. л-т:** С чего мне быть не в порядке?

**БайтБаба:** Я взломала не только систему связи. Я видела протокол заседания трибунала.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Ты «пыли» нюхнула? ОЗА поставила гриф «секретно» на эти материалы, а мы сейчас в состоянии войны. Поймают — влепят обвинение в шпионаже.

**БайтБаба:** Ой, а я и не подумала, что могут быть неприятности. Спасибочки, Эз.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Кэди, тебе не по рукам надают, ТЕБЯ ПОСТАВЯТ К СТЕНКЕ И РАССТРЕЛЯЮТ.

**БайтБаба:** Они не смогут меня поймать.

**БайтБаба:** Поверь.

**БайтБаба:** Я прочитала, что ты им сказал. Не ожидала...

**Мейсон Э., вт. л-т:** чего вдруг

**БайтБаба:** Раньше я не замечала за тобой привычки посылать старших на ■■■.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Могли посадить на губу. Глупо вышло, да?

**БайтБаба:** Лучше такая глупость...

**Мейсон Э., вт. л-т:** ...

**Мейсон Э., вт. л-т:** Советуешь делать это почаще?

**БайтБаба:** Одного раза пока хватит. На губе от тебя никакого проку. Я не совсем точно представляю, что это такое, но у меня есть грязные догадки.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Одиночная камера. Вода. Сухой паек. Редкие визиты волосатого детины по имени Рауль.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Насчет Рауля я присочинил.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Он не такой уж волосатый.

**БайтБаба:** И что ты про отца сказал, я тоже прочитала. Его фамилия была в списке погибших, составленном после эвакуации.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Вот как.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Да.

**БайтБаба:** Прости, Эзра.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Ты не виновата. Тебе не за что просить прощения.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Как там твоя мама, кстати? Передавай от меня привет.

**БайтБаба:** Когда отключили ЭИДАН? Сразу после уничтожения «Коперника»?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Э-э...

**Мейсон Э., вт. л-т:** Зря я тебе об этом рассказал. Мне это и знать-то не полагается. Никому не говори, хорошо? Могут пострадать люди.

**БайтБаба:** Я не собираюсь транслировать наш разговор в эфир. Но нас дурят, и ты это знаешь. Теперь что? Сидеть и ждать, пока еще что-нибудь случится? «Коперник» уже дождался.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Вам не грозит опасность. На «Гипатии» никто не болеет, правильно?

**БайтБаба:** При чем тут болезни?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Если никто не болеет, то ни при чем. Не бери в голову.

**БайтБаба:** Раз опасность не угрожает, значит, можно втирать всякий бред? Никто не признается, почему отключили ЭИДАН. Делают вид, будто «Линкольн» совсем рядом и мы должны поддерживать режим радиомолчания, чтобы не засекали. Ты это можешь подтвердить? Вот скажи — ты сам видел дредноут «БейТека» рядом с «Коперником»?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Кэдик, они попросту хотят предотвратить панику.

**БайтБаба:** А уж какая я спокойная...

**Мейсон Э., вт. л-т:** Не лезь ты в это дело. Можешь нарваться на большие неприятности.

**БайтБаба:** Большие неприятности уже начались. Я хочу, чтобы хоть в это время мы были на одной стороне.

**БайтБаба:** Эзра, ты еще тут?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Да, тут.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Хотел бы только, чтобы это «тут» было на «Гипатии».

**БайтБаба:** Я хмурю брови, но у меня плохо получается. Постараюсь черкнуть пару строк завтра. Будешь на связи?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Как пожелаешь.

**БайтБаба:** От моего желания мало что зависит. Не лезь на рожон. Не играй в благородство.

— СВЯЗЬ ОКОНЧЕНА —



**Участники:** БайтБаба, ЦитБ

**Дата:** 07/24/75

**Метка времени:** 07:36

<!-- Begin Hypatia Chat Basic v9 Code --><form> onClick="window.open('chat.hypatia= no

**ЦитБ:** ну как, снова общаешься со своим мальчиком?

**БайтБаба:** он не мой мальчик

**ЦитБ:** но ты с ним общаешься?

**БайтБаба:** сеанс 7 мин, пока следов обнаружения нет

**ЦитБ:** он знает что там происходит?

**БайтБаба:** не колется

**ЦитБ:** про ИИ знает?

**БайтБаба:** выключен, больше ничего не говорит

**ЦитБ:** пусти в ход свои чары

**БайтБаба:** это не так просто. С таким, как Эзра, нельзя очертя голову нарушать законы. Я сама пока не решила, вовлекать его или нет.

**ЦитБ:** тогда зачем огород городить?

**БайтБаба:** чтобы понять, смогу ли я. Сначала надо решить, о чем его попросить. Для него это — большой риск.

**ЦитБ:** для всех большой риск. не менжуйся.

**Кому:** генералу Дэвиду Торренсу

**От кого:** полковника Евы Санчес

**Дата:** 07/24/75

**Метка времени:** 11:30



Генерал,

В 11:00 я, а также старшие специалисты-инженеры майор Нико Лассинджер и майор Лиза Баркер закончили оценку состояния Электронного Интеллекта Дискретной Аналитической Нейросети (ЭИДАН) «Александра». Младший персонал не привлекался, чтобы сохранить выводы в тайне. Ниже приведены наш отчет о состоянии системы и рекомендации.

#### **Отчет о состоянии системы**

Во время боевых действий на Керензе ЭИДАН получил значительные физические повреждения. Из-за потерь среди инженерно-технического персонала мы не смогли провести полную диагностику. Тем не менее мы уверены, что система не в состоянии генерировать скачковые порталы из-за пониженной скорости математических расчетов. Причиненный нейросети ЭИДАНа ущерб выглядит более серьезным, чем ранее считалось.

По вашему приказу ЭИДАН после уничтожения «Коперника» пребывает в режиме отключения и выполняет лишь наиболее важные функции, такие как утилизация и очистка отходов, поддержание бортового климата и управление искусственной гравитацией. ЭИДАН можно сравнить с человеком в коме: легкие и сердце еще работают, но сознательное мышление и принятие решений отсутствуют. В результате этого ЭИДАН не способен отвечать на вопросы в активном режиме. Тем не менее, по мнению моих коллег, ЭИДАН, вероятно, принял решение уничтожить «Коперник», выполняя директиву относительно приоритетной задачи о безопасности персонала флотилии в целом.

Проверка показала, что за последний месяц ЭИДАН все чаще обращался к медицинской документации на «Копернике». Согласно установленному порядку, все запрашиваемые ИИ данные копировались на серверы «Александра». **ЭИДАН, по-видимому, принял меры, препятствующие обнаружению этих отчетов.**

По нашему мнению, ЭИДАН сделал вывод, что эпидемия на борту «Коперника» достигла критической точки и начала представлять собой угрозу для всей флотилии. Тем не менее мы озабочены решением ЭИДАНА (а) пойти на столь решительные меры, не посоветовавшись с командованием флотилии, и (б) в нарушение вашего непосредственного приказа блокировать радиосвязь между командованием флотилии и подразделениями «Циклонов». Главный приоритет для ЭИДАНА — спасение жизни людей, но у командующего флотилией имеется почти неограниченная возможность брать управление на себя. **Мы считаем, что повреждения повлияли на готовность ЭИДАНА учитывать в своих действиях ваши команды и приоритеты.**

### Предложения

Остановка у Керензы VII для забора воды сократила наш отрыв от «Линкольна». Пока ЭИДАН отключен от сети, главный двигатель не работает. Поэтому мы вынуждены ускоряться на медленных вспомогательных двигателях. Растет вероятность того, что нам придется задействовать боевые системы «Александра», но это невозможно сделать, пока ЭИДАН отключен от нейросети. Поэтому предлагаем повысить операционный уровень ЭИДАНА без восстановления полной автономности. Если еще раз сравнить его с пациентом в коме, мы предлагаем привести ЭИДАНА в сознание, одновременно ограничив его свободу действий.

### Потенциальные риски

Инцидент с «Коперником» показал, что мы не до конца понимаем, какие операционные возможности ЭИДАН сохраняет на данный момент. После выхода из состояния покоя ЭИДАН может

отреагировать на сдержки иначе, чем предполагалось. Риск существует для персонала как «Александра», так и «Гипатии». Однако такой риск следует соизмерять с риском отсутствия каких-либо действий вообще.

Различные варианты возобновления активности будут обрабатываться в течение одних-двух суток. Мы ставим перед собой задачу найти такой вариант, при котором шансы сохранения полного контроля за ИИ составят не менее 90 процентов. При условии достижения этого показателя мы советуем вернуть ЭИДАН в рабочий режим.

Мы с готовностью ответим на ваши вопросы и обсудим ваши соображения в любое удобное для вас время.

*Полковник Ева Санчес  
Майор Нико Лассинджер  
Майор Лиза Баркер*

**СЕКРЕТНО**

Участники: Ева Санчес, полковник, инженерные войска ОЗА;

Нико Лассинджер, майор, инженерные войска ОЗА

Дата: 07/24/75

Метка времени: 11:37



/chat/login.location=no.menubar=no')<!-- End Alexander Chat Basic v9 Code --><!-- Begi

**Санчес Е., п-к:** Нико, я подготовила докладную записку. Можешь заверить?

**Лассинджер Н., м-р:** Сейчас. Распечатываю.

**Лассинджер Н., м-р:** ...

**Лассинджер Н., м-р:** По сути дела, ты говоришь, что мы постараемся разбудить его так, чтобы он не взбесился, но даем только 9 шансов из 10, что он нас не укокошит?

**Санчес Е., п-к:** А каковы будут шансы, если нас догонит «Линкольн»?

**Лассинджер Н., м-р:** Это — аргумент. Хорошо, отправляй. И молись.

**Санчес Е., п-к:** Отправляю. Молюсь.

**Лассинджер Н., м-р:** Пойду спрошу Лизу, не потереть ли ей спинку в душе. Лазаем тут по квантовому сердечнику, как мартышки-технари, все в смазке. Это ниже и нашего разряда оплаты, и нашего достоинства.

**Санчес Е., п-к:** Ты «пыли» нанюхался, что ли? Как только тебя допустят к спинке, тебя сразу перестанет беспокоить, что ЭИДАН может развеять нас по всей звездной системе.

**Лассинджер Н., м-р:** Ева, наступает конец света. Нам нечего терять.

**Участники:** Энн Чау, капитан корабля

(перемаршрутизация системы 78h@786HG = БайтБаба)

Дэвид Торренс, генерал

(перемаршрутизация системы 78h@865HG = ЭМейсон)

Дата: 07/23/75

Метка времени: 08:03

<!-- Begin Hypatia Chat Basic v9 Code onClick="window.open(//chat.hypatia/Alexander

**БайтБаба:** 7 мин — отсчет пошел. Ты тут?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Всегда :)

**БайтБаба:** Если б это было правдой, Эз. Как дела с твоей стороны? Здесь напряг.

**Мейсон Э., вт. л-т:** У меня? Трудно разобраться, если честно.

**БайтБаба:** Нам по-прежнему говорят, что связи нет, потому что мы прячемся от «Линкольна».

**Мейсон Э., вт. л-т:** А-а, ты имела в виду, как дела на корабле...

**БайтБаба:** ЭИДАН отказал или его выключили?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Э-э... И то и другое. А что?

**БайтБаба:** То, что «Коперника» больше нет, и мне страшно.

**Мейсон Э., вт. л-т:** По крайней мере, можно бояться вдвоем. Кагбе.

**БайтБаба:** Я не так себе представляла наше примирение. У вас там больше нет никакой инфы?

**Мейсон Э., вт. л-т:** -пожимает плечами- Я всего лишь пилот «Циклона», мадам.

**БайтБаба:** Невероятно, но факт. Такой карьерный взлет я и представить себе не могла.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Ну я хотя бы побывал в открытом космосе. Появись «Бей-Тек» днем раньше, тебе не пришлось бы кричать до хрипоты, а мне — пить до похмелья :р

**Мейсон Э., вт. л-т:** Извини, не смешно получилось...

**БайтБаба:** Если честно, хороших шуток пока еще никто не придумал.

**БайтБаба:** В следующий раз надо лучше выбирать время для личных трагедий.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Повторенье — мать ученья, говорят.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Скучаю по тебе.

**БайтБаба:** Я тоже.

**БайтБаба:** Осталось 2 мин.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Как стихами написала.

**БайтБаба:** Эй, я же с тобой разговариваю? Хорошего понемножку.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Разговаривать — лучше, чем не разговаривать. И бесконечно лучше, чем орать :р

**БайтБаба:** Извини, так уж вышло. Надо было наладить почту раньше.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Тебе никто не говорил, что ты выглядишь очень привлекательно, когда злишься?

**БайтБаба:** А тебе никто не говорил, что рвать мне душу не смешно?

**БайтБаба:** Пора заканчивать. Если оставишь окно открытым и напишешь в нем сообщение, я его получу, когда снова выйду на связь. Как по почте.

**— СВЯЗЬ ОКОНЧЕНА —**

**Участники: Энн Чау, капитан корабля**

**(перемаршрутизация системы 78h@786HG = БайтБаба)**

**Дэвид Торренс, генерал**

**(перемаршрутизация системы 78h@865HG = ЗМейсон)**

**Дата: 07/25/75**

**Метка времени: 05:49**

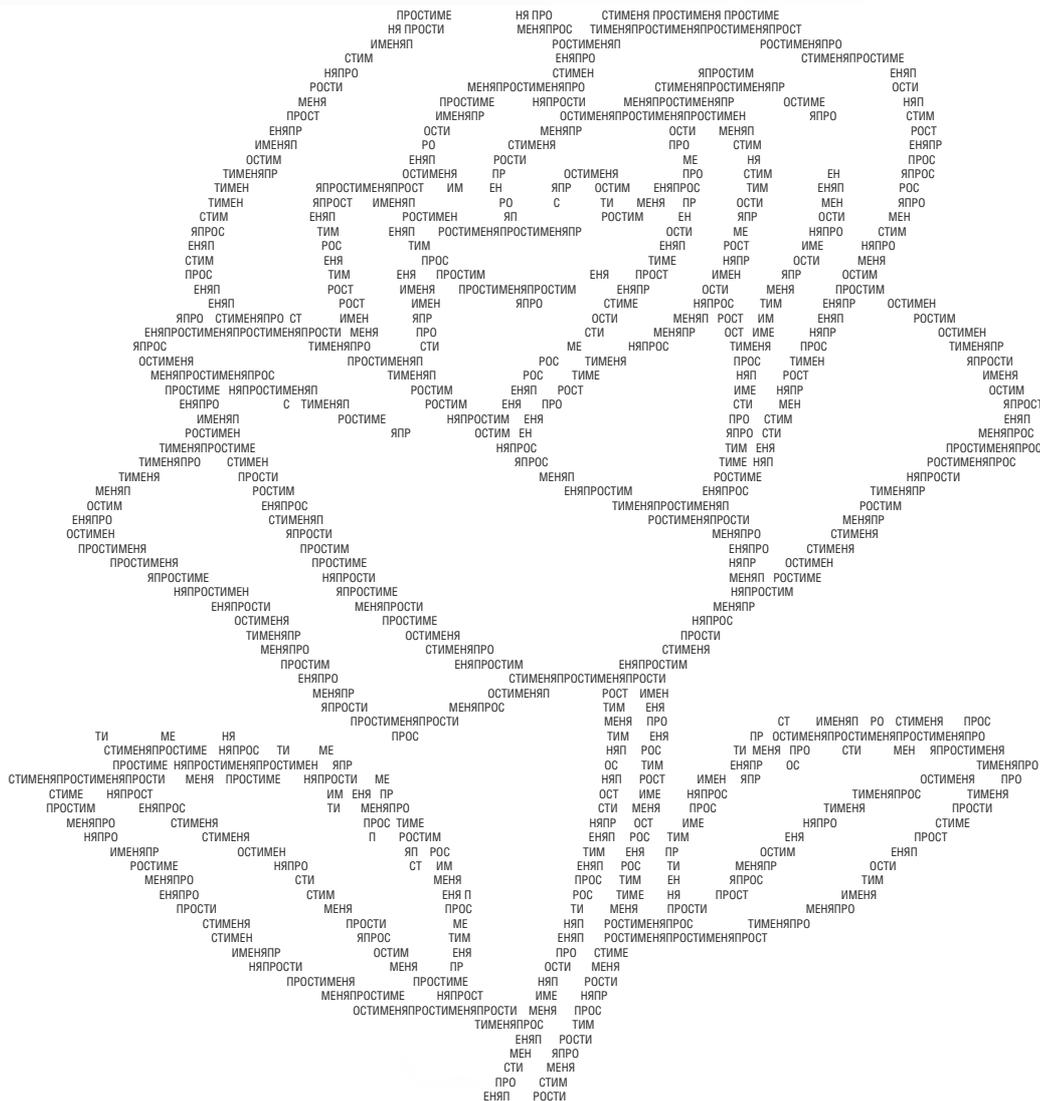
**Тема: Прости меня**



**ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ  
ЗАПИСКА**

Грант завела секретный почтовый ящик для поддержания сообщений. И вот как Мейсон им воспользовался.

<!-- BEGIN HYPATIA CHAT BASIC V9 CODE ONCLICK="WINDOW.OPEN(//CHAT.HYPATIA/ALEXANDER





**DO NOT ENTER**

**Дата:** 07/25/75

**Тема:** интересно

Интересно, каким образом мама определила, что папа — тот самый?  
Как же я не додумалась у нее спросить?

Участники: Энн Чау, капитан корабля  
(перемаршрутизация системы 78h@786HG = БайтБаба)  
Дэвид Торренс, генерал  
(перемаршрутизация системы 78h@865HG = ЭМейсон)  
Дата: 07/25/75  
Метка времени: 07:14

<!-- Begin Hypatia Chat Basic v9 Code onClick="window.open('//chat.hypatia/Alexander

**БайтБаба:** Ты тут, горемыка?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Всегда :р

**БайтБаба:** Все хорошо с твоей стороны?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Гоняют в наряды и на VR-симулятор полетов. Отупел от скуки и слегка потный.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Не заводит?

**БайтБаба:** Эз, ты опять нарываешься.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Просто хотел заставить тебя улыбнуться. Тебе следует делать это почаще. Цветочек дошел?

**БайтБаба:** Да. Просто... хватит, Эз, ты достаточно ясно обозначил свое отношение, не усложняй.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Но ты хоть улыбнулась?

**БайтБаба:** Да.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Извини, отлучусь на минутку — надо исполнить победный танец.

**Мейсон Э., вт. л-т:** вот, вернулся

**БайтБаба:** Зря я это затеяла, теперь скучаю по тебе больше, чем когда мы не разговаривали.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Значит, ты больше на меня не в обиде?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Удивительно, как шесть месяцев разлуки и расстояние в несколько тысяч км смягчают сердце.

**БайтБаба:** А жуткая опасность? Ее тоже не забывай.

**БайтБаба:** Но ведь ты сам, Эз, не захотел быть со мной, а не наоборот. Я лишь перевела твоё желание в слова.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Но ты ведь собиралась улететь с планеты. Я не хотел тебя удерживать. Это значит, что я проявил ЗАБОТУ, а не наоборот.

**БайтБаба:** Мог бы улететь со мной.

**БайтБаба:** Теперь ты, конечно, хочешь быть со мной, но не потому, что сам так решил. Просто со мной интереснее, чем на корабле, набитом потной солдатней.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Кэдик, ты не представляешь, чем я рисковал, чтобы этот разговор состоялся.

**БайтБаба:** Мне нравится воображать тебя отважным. Продолжай. Поподробнее.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Я полночи не спал, составляя цветок из символов, лишь бы ты опять не замолчала. Узнай об этом определенные члены экипажа «Александра», мне... несдобровать.

**БайтБаба:** Твои ухаживания всегда смешно выглядели.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Эй, не придирайся. Получилось ведь :)

**БайтБаба:** Мы и сейчас не ищем взаимности rrrr стереееееть

**БайтБаба:** Побереги энергию на случай атаки чужого корабля. Говорят, он где-то рядом.

**Мейсон Э., вт. л-т:** «Линкольн», возможно, ближе, чем ты думаешь. После того, как командование отключило ИИ на Керензе VII, приходится ускоряться без главного движка.

**БайтБаба:** Почему бы тогда не включить его обратно? От неизвестности в голову лезет всякая жуть.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Помнишь вчерашнее -пожимает плечами- Я всего лишь пилот «Циклона».

**Мейсон Э., вт. л-т:** Думаю, его сразу включили бы, если бы *с НИМ* было безопаснее, чем *без него*.

**БайтБаба:** Я тоже. 7 мин кончаются. Скоро еще поговорим?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Не, не очень скоро. А то я начну думать, что ты меня уже простила и все такое.

**БайтБаба:** Ишь чего захотел.

**Мейсон Э., вт. л-т:** пока

**Мейсон Э., вт. л-т:** да, и маме передавай от меня привет

— СВЯЗЬ ОКОНЧЕНА —



**Участники:** БайтБаба, ЦитБ

**Дата:** 07/25/75

**Метка времени:** 11:12

`/chat/login.?location=no.menubar=no')<!-- End Hypatia Chat Basic v9 Code --><!-- Begin`

**БайтБаба:** Какое напряжение смертельно для человека?

**ЦитБ:** зачем тебе если не секрет?

**БайтБаба:** Хочу срастить мой планшет с виртуальной сеткой Гипатии. Чтоб заарканишь их процессор.

**ЦитБ:** послушай что говорят старшие. грубой силой не возьмешь. надо чтобы кто-то помог на Александре

**БайтБаба:** Открою тебе страшную тайну — я не на Александре. Поэтому придется залезать с этой стороны.

**ЦитБ:** не заставляй меня говорить очевидное

**БайтБаба:** Я не буду втягивать его в это дело, его расстреляют. Это не инфу сливать.

**ЦитБ:** если не инфа и не вставка, тогда какого хуя ты его обхаживаешь?

**БайтБаба:** все не так

**ЦитБ:** а-а, особый случай

**БайтБаба:** выкуси

**ЦитБ:** от этого слишком многое зависит. уговори его вскрыть систему со своего конца

**БайтБаба:** он не знает, как

**ЦитБ:** так научи

**ЦитБ:** мы играем по-крупному. если ты не ради этого его пасешь, то зачем тогда?

**БайтБаба:** не твое дело

**ЦитБ:** решай вопрос, кузнечик. если мы позволим Александру нас шлепнуть, твою горячую любовь проглотит огонь намного ее горячее

**БайтБаба:** Ты вообще когда-нибудь находишь общий язык с другими людьми?

**ЦитБ:** с большим трудом



## DO NOT ENTER

**Дата:** 07/25/75

**Тема:** без компаса

Сегодня, сказала наша бедная замученная консультантка, Мы Испробуем Новый Подход. Несмотря на личные потери, мы постараемся сосредоточиться на факте, что Жизнь Продолжается и У Нас Есть Будущее.

Насчет будущего вовсе не все так ясно, но решив, что озвучивание моего мнения мало чего даст, я избрала вариант Хмурого Тинейджера. (Ха, Заглавные Буквы в Неправильных Местах заразительны.)

Мне бы сообразить, что делать с настоящим. Мозги продолжают жужжать и метаться в попытке зацепиться за какую-нибудь подсказку, понять, что делать дальше. По ночам лежу, пристегнутая к своей койке, и чувствую, как все на меня давит — узкая кровать, воняющее корабельной прачечной постельное белье, от которого зудит кожа, — все такое не домашнее.

Все не там, где ему положено быть. Как выбрать направление, когда даже не знаешь, где север?

От таких мыслей встает ком в глотке. Часть меня хочет заползти под одеяло с головой и не вылезать, пока кто-нибудь не подскажет, как быть. Кто-нибудь взрослый. Но никто не приходит.

Что опаснее для Эзры? Быть втянутым в рискованное дело? Или если я перестану копать?

Наши утешают себя мыслью, что начальство понимает, что делает, но это, конечно, не так. В правилах и наставлениях ничего на этот счет не написано. Они зализывают раны и пытаются отползти в безопасное место, но как оторваться от «Линкольна», не знают. С какой стати я должна верить очевидной брехне?

Впереди — полная неизвестность. В школе это не проходят.

В младших классах у нас была училка по техпредметам по фамилии Мак-элрой. То и дело талдычила, что я не до конца использую мой потенциал. Я закатывала глаза, а мама советовала прислушаться.

Эта учительница погибла во время первой волны вторжения. С так и застывшим на лице неверием в происходящее.

Опять получилось с издевкой, а ведь я не собиралась острить. Просто хотела сказать, что случай требовал иного отношения.

Как она любила рассуждать о принятии решений! Носилась с идеей выработки собственных моральных устоев, через призму которых можно рассмотреть любую проблему и таким образом найти единственно верный выход. Эдакая помесь этики с технологией.

Зря я тогда к ней не прислушивалась. Сейчас бы очень пригодилась нехитрая схема выбора.

Но в одном я совершенно уверена.

Надо копать именно там, где от нас что-то прячут. Необходимо выкрасть их секреты.

Я заинтересована в будущем больше, чем они думают.

Участники: Эзра Мейсон, второй лейтенант, ВВС ОЗА;

Джеймс Макналти, сержант, морская пехота ОЗА

Дата: 07/25/75

Метка времени: 19:04



/chat/login.location=no.menuubar=no')<!-- End Alexander Chat Basic v9 Code --><!-- Begin

**Макналти Д., с-т:** эзра

**Макналти Д., с-т:** мейсон

**Макналти Д., с-т:** ОТВЕЧАЙ [REDACTED]

**Мейсон Э., вт. л-т:** Хуясе! Внутреннюю связь восстановили?

**Макналти Д., с-т:** проверяют

**Мейсон Э., вт. л-т:** а-а

**Макналти Д., с-т:** Дориан пинганул меня проверить работает ли внутренний чат. я у него подопытная мартышка. наблюдай

**Мейсон Э., вт. л-т:** Ты мог бы вызвать кого угодно, но выбрал меня. Польщен, щас зарумяннюсь.

**Макналти Д., с-т:** не-а, просто ты — единственный, кто идет баиньки так рано

**Макналти Д., с-т:** мечтаю о мисс той самой

**Мейсон Э., вт. л-т:** кончай

**Макналти Д., с-т:** сначала поцелуй твоих алых как вишня губ

**Мейсон Э., вт. л-т:** только если ты меня сначала чуток разогреешь

**Макналти Д., с-т:** ок что на тебе надето?

**Мейсон Э., вт. л-т:** я голый, твоя сестра только что ушла

**Макналти Д., с-т:** ...

**Мейсон Э., вт. л-т:** АПЖОХСЯ?

**Мейсон Э., вт. л-т:** вляпался прямо мордой, сын мой

**Макналти Д., с-т:** ИДИ НА [REDACTED], ЧУВАК

**Мейсон Э., вт. л-т:** Не, устал я. Говорю ж тебе, твоя сестра минуту назад ушла.

**Макналти Д., с-т:** смотри-ка, наш мистер Унылый теперь хорохорится, [REDACTED] Какой резкий переход от «ме-ме-ме, моя беда в воде не тонет» всего пару дней назад

**Мейсон Э., вт. л-т:** СТЫЛО, ЧУВАК, СТЫЛО

**Макналти Д., с-т:** я думал, ты там совсем скис без связи между бортами, замерз без секси фоток от мисс той самой

**Мейсон Э., вт. л-т:** она не из таких

**Макналти Д., с-т:** а-а, особенная

**Мейсон Э., вт. л-т:** да

**Макналти Д., с-т:** фотка астропринцессы есть?

**Мейсон Э., вт. л-т:** я же сказал, никаких секси

**Макналти Д., с-т:** в одежде, дурак

**Мейсон Э., вт. л-т:** школьные есть

**Макналти Д., с-т:** ПРИШЛИ

**Мейсон Э., вт. л-т:** э н е т э , э с ц з у к з о

**Макналти Д., с-т:** мейсон, не пришлешь, сделаю целью всей моей жизни трясение мудями над твоим лицом, пока ты спишь

**Мейсон Э., вт. л-т:** 0\_0

**Макналти Д., с-т:** бортовая служба безопасности имеет ключи от всех отсеков, чувак

**Макналти Д., с-т:** знакомо мне, где келия твоя

**Макналти Д., с-т:** и однажды ночью ты проснешься, почувствовав, как щекотят твой нежный подбородок слегка потные бейцы

**Мейсон Э., вт. л-т:** какой ты **блядь** урод

**Макналти Д., с-т:** я не шучу, мейсон

**Макналти Д., с-т:** это не учебная тревога

**Мейсон Э., вт. л-т:** если пришлю

**Мейсон Э., вт. л-т:** и потом найду фотку, приклеенной к перекрытию над твоей койкой

**Мейсон Э., вт. л-т:** я отрежу твои слегка потные и выброшу в космос через воздушный шлюз

**Макналти Д., с-т:** торжественно клянусь, что не буду торчать на фотку твоей будущей бывшей подружки, чувак

**Мейсон Э., вт. л-т:** ...

**Мейсон Э., вт. л-т:** отправляю

**Макналти Д., с-т:** ни **■** себе

**Мейсон Э., вт. л-т:** ага

**Макналти Д., с-т:** это правда она?

**Мейсон Э., вт. л-т:** ага

**Макналти Д., с-т:** у нее волосы розовые

**Мейсон Э., вт. л-т:** она раньше красилась

**Макналти Д., с-т:** и ковер в тон занавескам?

**Мейсон Э., вт. л-т:** >\_<

**Макналти Д., с-т:** как ты только умудрился... чувак, у меня плохие новости

**Мейсон Э., вт. л-т:** Ты нарушишь свою торжественную клятву, как только закончишь говорить со мной, — угадал?

**Макналти Д., с-т:** обижаешь, чувак

**Мейсон Э., вт. л-т:** :P

**Макналти Д., с-т:** я уже сейчас печатаю одной рукой

**Мейсон Э., вт. л-т:** о боже

**Макналти Д., с-т:** кажется, начинает получаться

**Мейсон Э., вт. л-т:** КОНЧАЙ

**Макналти Д., с-т:** через минуту

**Мейсон Э., вт. л-т:** ХВАТИТ

**Мейсон Э., вт. л-т:** ДЖИММИ, КЛЯНУСЬ ВСЕМ СВЯТЫМ

**Мейсон Э., вт. л-т:** Я НИКОГДА БОЛЬШЕ НЕ СКАЖУ ДУРНОГО СЛОВА О ТВОЕЙ СЕСТРЕ

**Мейсон Э., вт. л-т:** ТОЛЬКО ПЕРЕСТАНЬ

**Макналти Д., с-т:** обещаешь?

**Мейсон Э., вт. л-т:** КЛЯНУСЬ **БЛЯДЬ!**

**Макналти Д., с-т:** зззз ну хорошо

**Мейсон Э., вт. л-т:** почему всякий раз после разговора с тобой

**Мейсон Э., вт. л-т:** мне хочется принять душ...

**Макналти Д., с-т:** ...

**Мейсон Э., вт. л-т:** что это? ты слышишь?

**Макналти Д., с-т:** сигнал тревоги

**Мейсон Э., вт. л-т:** чувак, твое отделение вызывают — кодовый сигнал «синий»

**Макналти Д., с-т:** [REDACTED], чувак. Пора соскакивать

**Мейсон Э., вт. л-т:** ок

**Макналти Д., с-т:** распечатку возьму с собой

**Макналти Д., с-т:** потом пригодится

**Макналти Д., с-т:** :)

**Мейсон Э., вт. л-т:** 333333

Участники: Эзра Мейсон, второй лейтенант, ВВС ОЗА

Дата: 07/26/75

Метка времени: 08:16



**ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ  
ЗАПИСКА**

Обратите внимание, что последний сеанс чата Мейсона и Макналти состоялся тринадцать часов назад.

- Begin alexander Chat Basic v9 Code --><form> onClick="window.open('chat.alexan

Мейсон Э., вт. л-т: вернулся, чувак?

Мейсон Э., вт. л-т: джиииииммммммммиииии

Мейсон Э., вт. л-т: ДОЛОЖИ ОБСТАНОВКУ **БЛЯДЬ**

Мейсон Э., вт. л-т: Если ты вернулся и сидишь в душе с фоткой К, я поставлю на маленьком Джимми крест и спущу его в унитаз.

Мейсон Э., вт. л-т: зззз, у меня VP-тренинг, пингани когда вернешься

Участники: Эзра Мейсон, второй лейтенант, ВВС ОЗА;  
Чарльз Дориан, капрал, информационно-техническая служба ОЗА  
Дата: 07/26/75  
Метка времени: 11:13



#### ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Первый разговор Мейсона с капралом Чарльзом Дорианом, техником связи среднего уровня на «Алексадре».

Дориан Ч., к-л: Пинг.

Дориан Ч., к-л: Пинг.

Дориан Ч., к-л: И рискуя повториться...

Дориан Ч., к-л: Пинг.

Мейсон Э., вт. л-т: Дориан?

Дориан Ч., к-л: Bravo. Ты, как всегда, проникателен, Мейсон.

Дориан Ч., к-л: Я искренне считаю, что твои таланты пропадают в кабине истребка. Тебе следовало выступать с лекциями в мире Ядра. Только представь себе: аудитории набиты под завязку, кричащие в экстазе подростки женского пола. «Только сегодня вечером — Эзра Мейсон с номером «Как догадаться о том, что и так всем понятно»».

Мейсон Э., вт. л-т: ...

Мейсон Э., вт. л-т: Мир?

Дориан Ч., к-л: Помолчи. Я работаю.

Мейсон Э., вт. л-т: Чувак, это Ты меня вызвал.

Дориан Ч., к-л: Я все еще тестирую связь. Посиди тихо. Это не больно.

Дориан Ч., к-л: —надевает хирургические перчатки—

Мейсон Э., вт. л-т: Сегодня ты умничаешь больше, чем обычно, это что-то да значит.

**Дориан Ч., к-л:** Мейсон, я спал 3.72 часа за последние шесть дней. У меня в жилах больше стимулянтов, чем крови. Если тебе нужна конгениальность, попробуй сестру Макналти.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Что такое конгениальность? От нее мазь есть?

**Дориан Ч., к-л:** Ух. А-а, ну да, это ты так шутишь.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Только сейчас дошло?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Раз уж заговорили о невестах, ты не знаешь, куда пропал Джимми?

**Дориан Ч., к-л:** С какой стати я должен что-то о нем знать?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Кажется, супругам полагается общаться друг с другом, дарить цветы и все такое.

**Дориан Ч., к-л:** ПОМОЛЧИ, ЧЕРТ ВОЗЬМИ.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Нет, правда, ничего о нем не слышал?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Его подразделение вызвали по тревоге целых 16 часов назад.

**Дориан Ч., к-л:** ...правда?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Да. С тех пор ни звука.

**Дориан Ч., к-л:** Минутку, сейчас проверю.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Знаешь, Дориан, люди говорят, что ты мудило с черным сердцем и навыками общения как у лобковой вши, но я не верю.

**Мейсон Э., вт. л-т:** У тебя сердце скорее серое, чем черное.

**Дориан Ч., к-л:** Мейсон!

**Мейсон Э., вт. л-т:** А может быть лиловое.

**Дориан Ч., к-л:** Заткнись, Мейсон.

**Мейсон Э., вт. л-т:** ок

**Дориан Ч., к-л:** Есть новости хорошие и плохие.

**Мейсон Э., вт. л-т:** В трагедиях о каких сначала спрашивают?

**Дориан Ч., к-л:** Определенно о хороших.

**Мейсон Э., вт. л-т:** ок давай

**Дориан Ч., к-л:** Я нашел подразделение Джеймса. Они проходят опрос в карантине. Кодовый сигнал «синий» пока еще действует в 4-м ангарном отсеке, но подразделение уже вернулось.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Давай я теперь угадаю плохую новость?

**Дориан Ч., к-л:** Попробуй.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Джимми с ними нет.

**Дориан Ч., к-л:** ...как ты узнал?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Я представил себе все возможные варианты и выбрал самый говенный.

**Дориан Ч., к-л:** ...

**Дориан Ч., к-л:** Знаешь, Мейсон, иногда ты не настолько глуп, как выглядишь.

**Мейсон Э., вт. л-т:** До тебя это только сейчас дошло?

Участники: Энн Чау, капитан корабля  
(перемаршрутизация системы 78h@786HG = БайтБаба)  
Дэвид Торренс, генерал  
(перемаршрутизация системы 78h@865HG = ЭМейсон)  
Дата: 07/26/75  
Метка времени: 12:05  
Тема: Ты тут?



<!-- Begin Hypatia Chat Basic v9 Code onClick="window.open(//chat.hypatia/Alexander

Эй, Кэдик!

Получишь мое сообщение — отпингуйся. У нас тут что-то херовое происходит. Нужна твоя помощь.

Э.

Участники: Энн Чау, капитан корабля  
(перемаршрутизация системы 78h@786HG = БайтБаба)  
Дэвид Торренс, генерал  
(перемаршрутизация системы 78h@865HG = ЭМейсон)  
Дата: 07/26/75  
Метка времени: 12:09



#### ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Грант на этот раз ответила всего через четыре минуты. Цветочек явно сыграл свою роль.

**БайтБаба:** Ну сообщение с цветком было определенно приятнее. Что надо?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Мой друг пропал. Интересно, твои способности могут работать только во благо или во зло тоже?

**БайтБаба:** Подсоблю, чем смогу. Где? На Гипатии или Александре?

**Мейсон Э., вт. л-т:** На Александре. Не знаю, сможешь ли ты такое найти вообще. Он — морпех, зовут Джеймс Макналти. Дурной, как наркоман в церкви, но добрый.

**Мейсон Э., вт. л-т:** 17 часов назад объявили сигнал тревоги «синий». С тех пор его никто больше не видел. Принеси кровавому богу в жертву какую-нибудь пушистую зверушку, или как ты там это делаешь, но попробуй выяснить, что с ним.

**БайтБаба:** Странно, что его нет так долго и все молчат. Я думала, вы там спецы по части слухов.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Его отделение заперто в карантине, но Джимми с ними нет.

**БайтБаба:** Я могу поискать, но вы там заблокировали свои серверы, когда отключили связь между бортами.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Что это означает? Что ты не сможешь ничего сделать?

**БайтБаба:** Дай подумать.

**БайтБаба:** Насколько тебе важно знать?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Важно с заглавной буквы.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Сплетни ходят совсем дурные. Ты бы не поверила.

**БайтБаба:** Я могла бы зайти в систему, но только если ты поможешь. Займет несколько часов.

**Мейсон Э., вт. л-т:** У меня перерыв на обед. Скоро возвращаться на тренажеры. Есть еще 8 часов. Я сдохну в этой машине, потный и нелюбимый.

**БайтБаба:** Это еще как сказать, сдохнуть можно множеством разных способов. Иди работай. Когда закончишь, я все подготовлю. Не тупи (больше обычного).

**Мейсон Э., вт. л-т:** вас понял

**Мейсон Э., вт. л-т:** стыло-то как... :(

Участники: Энн Чау, капитан корабля

(перемаршрутизация системы 78h@786HG = БайтБаба)

Дэвид Торренс, генерал

(перемаршрутизация системы 78h@865HG = ЭМейсон)

Дата: 07/26/75

Метка времени: 21:18

/chat/login.location=no.menubar=no')<!-- End Hypatia Chat, Basic v9 Code --><!-- Begin

**Мейсон Э., вт. л-т:** Кздик?

**БайтБаба:** Я готова, высылаю файл. Разбит на 5 частей, чтобы не привлекать внимания. Все части перенеси на росток памяти, его надо установить на место физически. Тогда я смогу преодолеть защиту.

**Мейсон Э., вт. л-т:** -поднимает руку- Э-э, физически? В мой планшет?

**БайтБаба:** Нет, в месте прямого доступа. Какая это защита, если ее можно хакнуть, не вылезая из койки?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Ты меня **подъебываешь?** У нас тут всего пару дней назад расстреляли 4 человек за неподчинение спятившему ИИ. Что, ты думаешь, они сделают, если поймут меня с руками, по локоть засунутыми в его мозги?

**БайтБаба:** Сам решай. Предлагаю либо не попадаться, либо сильнее молиться за твоего приятеля.

**Мейсон Э., вт. л-т:** ччччерт

**Мейсон Э., вт. л-т:** **пиздец,** я так и знал.

**БайтБаба:** Я не хотела бы тебя снова потерять, Эз, но если это действительно важно для тебя, я помогу.

**Мейсон Э., вт. л-т:** И что этот росток памяти делает? Устанавливает какую-то программу? Вирус?

**БайтБаба:** Ты не поймешь. Он убирает кое-какие преграды. Чтобы я могла зайти и скопировать для тебя записи отдела безопасности.

**Мейсон Э., вт. л-т:** И это все? Обещай не рыться в черных мешках, рискуя, что тебя тоже пристрелят.

**БайтБаба:** Мне запахло представлять, как ты каждую ночь плачешь в подушку. Я всего лишь хотела помочь.

**Мейсон Э., вт. л-т:** ...

**Мейсон Э., вт. л-т:** Блядь

**Мейсон Э., вт. л-т:** Ладно, что нужно делать?



### ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Наш эксперт расшифровал очередной видеоматериал — на этот раз с камер наблюдения на борту «Александра».

**Обзор видеозаписи наблюдения  
подготовлен  
аналитиком ID 7213-0089-DN**

Этот папан не годится для таких дел.

И это не пустой треп. Возможно, он классный пилот, но я видел лучших кандидатов на роль тайного агента, вставая с очка после прочтения утренних новостей. Если он не верующий, ему надо срочно начинать благодарить бога. Потому что кто-то явно его оберегает. Это так, к слову.

Повреждения, полученные при обороне Керензы, вывели из строя многие наружные разумные камеры «Александра», поэтому впервые объект наблюдения появляется 07/27/75 в 01:10, когда пролезает через дыру в корпусе на палубу 231. Объект экипирован для прогулок в открытом космосе, но движется так, словно первый раз надел скафандр. Мы опознаем объект как Эзру Мейсона, призывника ОЗА, пилота «Циклона» (UTN-966-330ad), он щурит детские карие глазенки за ударопрочным обзорным стеклом. Похоже, что вот-вот окатит его своим завтраком. Позеленел, как трава — ей-богу, не брешу.

Пролезая внутрь, объект дважды стучается головой об одну и ту же стойку, а оказавшись внутри, бьет по ней кулаком (так ее, парень, так — пусть знает свое место), после чего тратит еще четыре минуты, распутывая снаряжение. Перейдя через участок, освещенный светом звезд из пролома, он практически пропадает из виду. Додумался хотя бы захватить светящиеся карандаши. Красная подсветка несколько смягчает зелень лица.

Палуба 231 расположена в кластере ИИ, состоящем из рядов поврежденных компьютерных стеллажей и кабелей, кое-где еще под напряжением. Пацан прошел С ЯРКИМ КРАСНЫМ СВЕТЯЩИМСЯ КАРАНДАШОМ В РУКЕ через всю палубу 231 и ни разу не попался на глаза никому из службы безопасности «Александра». Это доказывает, как мало людей следят за мониторами. На разумных корытах всегда так: за тебя все делает компьютер, и ты привыкаешь к этому настолько, что забываешь, как самому потерять зад.

Объект целых полчаса петляет между обломками, временами подпрыгивая в невесомости, как мячик. Серверные башни — по двадцать кубических футов, некоторые вырваны из креплений, на каждом шагу подстерегает смерть от удара током. Объект подходит к воздушному шлюзу, ведущему на палубу 230, вытаскивает планшет ввода данных и, прикусив губу, набирает одним пальцем. Пацан не похож на профессионального укротителя пультов управления, грозу безопасности нашего альянса. Но его напарник по ту сторону экрана хорошо умеет обольщать защищенные пультами. После седьмой семиминутной атаки дверь открывается. Не иначе, рекорд. Жаль, не захватил конфетти.

Двери воздушного шлюза раздвигаются, и наш герой вваливается внутрь.

Далее лейтенант Попрыгун появляется в коридоре 230 G-13 уже без скафандра (видимо, оставил в воздушном шлюзе). На нем — рюкзак, штаны из серой маскировочной ткани и майка. Лицо покраснело, похоже, забились носовые пазухи. Тело привыкло качать кровь к голове, преодолевая гравитацию, а в невесомости ничего не оттягивает ее назад, поэтому башня у парня покраснела до цвета трусов Элизабет Андретти в последней серии «Терминуса» (чувак, не делай вид, что ты не смотрел — нет ни одного живого мужика, кто не пересмотрел бы эту сцену хотя бы тридцать раз). У ангелахранителя по ту сторону планшета опять много работы — объект на каждой второй развилке останавливается и спрашивает, куда идти дальше.

Впереди в коридор выходят четверо горилл из службы безопасности «Александра», и наш астрониндзя чуть не обосрался,

э-э... я хотел сказать «продемонстрировал признаки крайнего волнения». Он ныряет в ближайшее складское помещение, потев, как землекоп после двенадцатичасовой смены. Майку хоть выжимай. Тяжело, прерывисто дышит. Наверняка думает, что его укромный уголок — именно то место, куда направляются ребята из безопасности.

Они топают мимо, объект высовывает голову, проверить, чиста ли поляна, затем дрыгает ногой (типа как в кунг-фу) в направлении, куда скрылись громилы, словно обещая надавать им по жопе, если еще раз попадутся. Он тычется туда-сюда, чуть не сталкиваясь с группой технарей, затем сворачивает за угол буквально в трех футах от той же самой группы, на которую чуть не налетел пять минут назад, и все технари, как по волшебству, не смотрят в его сторону. Богом клянусь, пацан отполз в сторону на цыпочках.

Объект добирается до узла сети третьей ступени (резервная система ввода данных наблюдения за всем кораблем). Что-то шепчет себе под нос — звук не улавливается. Похоже, просто повторяет «хоспадихоспадихоспади». На сетевом узле включает дублирующий процессор, вставляет росток памяти и запускает что-то вроде «тройца». Он ни черта не соображает, что делает, — я хотел сказать: ему недостает опыта компьютерного шпионажа (молчать! я выражаюсь профессионально). Кто-то присылает инструкции на планшет, а он барабанит по клавише. На это уходит полчаса. В конце концов вирус внедрен, и объект собирает свои манатки.

С этого момента начинается сказка.

Я не знаю, чего там ультраагент Ноль запустила в резервную сеть, но та вдруг объявляет пожарную тревогу на палубе 231. Тревога не только отвлекает охранников на расстоянии трех коридоров, но и, в соответствии со стандартными протоколами, вынуждает эвакуировать персонал с палубы 230. Пятью минутами позже там не остается ни одного человека.

По сигналу ангела-хранителя мудило выскакивает из дверей, словно ему подпалили жопу. Бежит к служебным лифтам, которым положено быть отключенными в случае пожарной тревоги, но — о, чудо! — ангел открыл двери настееж. Объект прыгает в лифт и

тычет в кнопки жилого уровня, но он зря волнуется — охранники находятся двумя этажами выше, ожидая прибытия пожарных команд, которые должны потушить несуществующее пламя.

Четыре минуты спустя запыхавшийся и мокрый до нитки объект появляется в жилом отсеке. Любой попавшийся навстречу подумает, что он возвращается из спортзала.

Парень без помех добирается до своего кубрика и закрывает дверь.

Готов дать левую руку на отсечение, цыпленочек провел следующие десять минут в молитвах всем богам сразу, от Аллаха до Яхве.

Или блевал, пока не пошла желчь.



Участники: БайтБаба, ЦитБ

Дата: 07/27/75

Метка времени: 04:49

/chat/login.?location=no.menubar=no')<!-- End Hypatia Chat Basic v9 Code --><!-- Begin

**ЦитБ:** не спишь? торчишь?

**БайтБаба:** Не могу больше спать. Сердце сейчас порвется.

**ЦитБ:** тронут. любовь?

**БайтБаба:** хаха стресс и адреналин

**ЦитБ:** развлекала своего бойфренда?

**БайтБаба:** Везет тебе — я не могу пройти в другой конец корабля и надавать тебе по шее.

**ЦитБ:** вымещаем свою досаду, а?

**БайтБаба:** Будешь валять дурака — не скажу, что узнала.

**ЦитБ:** уже не валяю, колись

**БайтБаба:** Я раньше говорила о казненных по решению трибунала...

**ЦитБ:** ну и?

**БайтБаба:** Теперь я знаю, за что их казнили. За неисполнение приказа ЭИДАНа.

**БайтБаба:** Он приказал стрелять по гражданским с Коперника.

**БайтБаба:** ИИ спятил.

**ЦитБ:** если приказ отдавал не генерал Торренс — с какой стати их мочить?

**БайтБаба:** Нельзя же признать, что настоящий хозяин — ЭИДАН. Представь, какая паника начнется.

**ЦитБ:** Блядь

**БайтБаба:** ВОТ-ВОТ

**ЦитБ:** как у них дела с восстановлением ЭИДАНа? мне соглядатаи ни к чему

**БайтБаба:** Пока никак. Но траблы у нас могут возникнуть и раньше. Щас вышлю доки.

**ЦитБ:** любимка помог! юный герой всех победил?

**БайтБаба:** Так посылать или нет?

**ЦитБ:** молчу молчу

**БайтБаба:** посылаю



ПЕРЕХВАЧЕННОЕ ЛИЧНОЕ СООБЩЕНИЕ БОРТОВАЯ СИСТЕМА КОПЕРНИК



### ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Прилагается нарезка инфы, которую Грант скачала с серверов «Александра». Из нее видно, что происходило на борту «Коперника» в течение шести месяцев перед уничтожением корабля. Обратите внимание на даты. Читать при включенном свете.



**Докладная записка: капитану Райкеру**

**От: др. мед. Терезы Штейнгатт,  
главного врача «Коперника» WUC-7891**

**Получено: 12:17, 03/20/75**

**Тема: Патоген**

Капитан!

Закончив медобследование всех эвакуированных с Керензы, размещенных на «Копернике», общим числом 1896 человек, я могу прояснить многие сомнения.

Во время нападения «БейТек» действительно применил биохимическое вещество, очевидно, доставив его ракетой класса «орбита — атмосфера» и распылив над заводом по обогащению гермия. Этим объясняется тот факт, что заболевание вспыхнуло лишь на борту «Коперника», так как только наш корабль принимал челноки поблизости от завода, и зараженные беженцы попали только к нам.

С сожалением отмечаю, что ввиду неразберихи при эвакуации и большого числа спасенных экипаж «Коперника» не смог соблюсти стандартный протокол карантина.

После эвакуации от эвакуированных медперсоналу «Коперника» начали поступать многочисленные частые жалобы на острые проявления синдрома посттравматического стресса (ПТСР). Симптомы включают в себя тревожность, тошноту, тахикардию и головные боли, подчас такой интенсивности, что вызывают физические нарушения (дрожь, судороги и во многих случаях — ступор/паралич). Мы полагали, что такова объяснимая реакция гражданского населения на внезапное крупномасштабное вооруженное вторжение, и потому сначала применяли стандартную для ПТСР терапию (психологическое консультирование и фармацевтические средства).

И только когда от таких же расстройств начали страдать члены экипажа «Коперника», которые не являлись прямыми свидетелями вторжения и не участвовали в спасательных работах, мы стали подозревать, что проблема намного серьезнее.

Я пришлю вам список зараженных пассажиров и членов экипажа отдельной запиской.

др. мед. Тереза Штейнгарт



ПЕРЕХВАЧЕННОЕ ЛИЧНОЕ СООБЩЕНИЕ БОРТОВАЯ СИСТЕМА-КОПЕРНИК



**Докладная записка: капитану Райкеру**

**От: Курта Хейдера, старшего инженера «Коперника» WUC-7891**

**Получено: 15:49, 03/27/75**

**Тема: отв. Воздушные фильтры**

Гарри!

Если отвечать коротко, то нет. Система восстановления воздуха не способна предотвратить распространение переносимого воздушным путем возбудителя по всему кораблю. Мы могли бы на скорую руку поставить ионизирующее поле над поглотителями углекислоты и таким образом отфильтровать органические примеси, но эта мера не помешает носителям передавать патоген здоровым людям путем личных контактов. Я также не могу гарантировать, что удастся полностью удалить патоген из воздуха во время очистки. Именно для этого и существуют сраные карантинные протоколы. Мы сидим в консервной банке посреди космоса — разносимый воздушным путем биологический агент просто, сука, не находит другого выхода, кроме как проникновение в организм все новых людей. В моей команде уже девять человек валяются с трясучкой (как ласково называют болезнь местные).

Если хочешь дать кому-нибудь люлей, дай люлей диспетчеру полетной палубы, который выпустил чертовых рудокопов из ангарного отсека в общий сектор.

К

# ЭЙ, РЕБЯТА!

ПОМОГИТЕ АСТРОМОРПЕХУ ТИМУ ВЫИГРАТЬ СРАЖЕНИЕ С КОСМИЧЕСКИМИ ПАРАЗИТАМИ, ВЫПОЛНЯЯ НЕСКОЛЬКО ПРОСТЫХ ПРАВИЛ:

- ВСЕГДА НОСИТЕ МЕДИЦИНСКУЮ МАСКУ!
- ВСЕГДА МОЙТЕ РУКИ!
- ВСЕГДА ЗАКРЫВАЙТЕ ЗА СОБОЙ ДВЕРИ И ЛЮКИ!
- ЕСЛИ УВИДИТЕ КОГО-НИБУДЬ С ТРЯСУЧКОЙ, НЕМЕДЛЕННО СООБЩИТЕ ЧЛЕНУ ЭКИПАЖА!



Инструктаж по мерам безопасности составлен вашими друзьями — медперсоналом «Коперника». Дальнейшую информацию вам предоставит закрепленный за вами младший чин экипажа.



ПЕРЕХВАЧЕННОЕ ЛИЧНОЕ СООБЩЕНИЕ БОРТОВАЯ СИСТЕМА-КОПЕРНИК



**Докладная записка: капитану Райкеру**

**От: др. мед. Терезы Штейнгарт,  
главного врача «Коперника» WUC-7891**

**Получено: 12:17, 03/20/75**

**Тема: отв. отв. отв. отв. отв. Патоген**

Капитан!

Мы пытаемся установить сроки заболевания. По свидетельству очевидцев нападения на Керензу, инкубационный период составляет почти 24 часа, однако у нас есть данные, которые этому противоречат.

Вирус передается воздушным путем. Поражающий эффект проявляется по-разному: некоторые впадают в ступор на 3–4 дня, другие выздоравливают в течение суток. Практически все полностью выздоравливают, за исключением детей младшего возраста и самых слабых. В то же время нет гарантий, что выздоровевший не заразится снова. Нас беспокоит факт, что переболевшие не приобретают естественную защиту от вируса. По логике вещей, справившись с заражением, иммунная система должна вырабатывать антитела, предотвращающие повторное заражение тем же патогеном.

**Приходится сделать вывод, что природа вируса — мутагенная.**

Моя гипотеза — что биологическое оружие, поразившее население Керензы, являлось прототипом и, возможно, использовалось силами «БейТека» в испытательных целях.

Привожу последние статданные. Эксперты в письменных отчетах называют вирус древнегреческим именем «Фобос». Др. Сэлинджер — большой любитель античности. Боюсь, прозвище уже прилипло.

др. мед. Тереза Штейнгат

P.S.: Вчера вечером без тебя было скучно. Может, сегодня найдешь время?



**ЗАПИСКА ОБ АРЕСТЕ**

---

**ПОЛУЧЕНО:** 06/17/75

---

**ИДЕНТИФИКАЦИЯ ПО ДНК:** 771-1COP17

---

**АРЕСТ #:** 78374jd

---

**ЛИЦО, ПРОИЗВЕДШЕЕ АРЕСТ:** с-т Рэндолл Блайз

---

**АРЕСТОВАННЫЙ:** Марк Мортон, 31 год, л/н беженца с Керензы KR9-85сор

---

**УПОТРЕБЛЕНИЕ НАРКОТИКОВ/АЛКОГОЛЯ:** да/нет

---

**ТИП ОРУЖИЯ (ЕСЛИ ВООРУЖЕН):** трубный ключ, отвертка

---

**ОБВИНЕНИЕ:** убийство первой степени (четыре)

---

**ОПИСАНИЕ:** в 23:45 (бортового времени) меня и капрала Адлера вызвали на устранение беспорядков во временном жилом отсеке GREEN-12b. Вход в жилую зону был заперт — соседи сообщили, что внутри 15 минут назад раздавались крики.

Используя карту полного доступа, к-л Адлер и я вошли в жилую зону с супрессорами наготове. Тело первой жертвы, Марианны Мортон, 29 лет, KR986сор, лежало у входа. Биоскан не показал признаков жизни. Беглым осмотром было установлено, что голова жертвы проломлена тупым тяжелым предметом. Картина брызг на стенах подсказывает, что было нанесено несколько ударов.

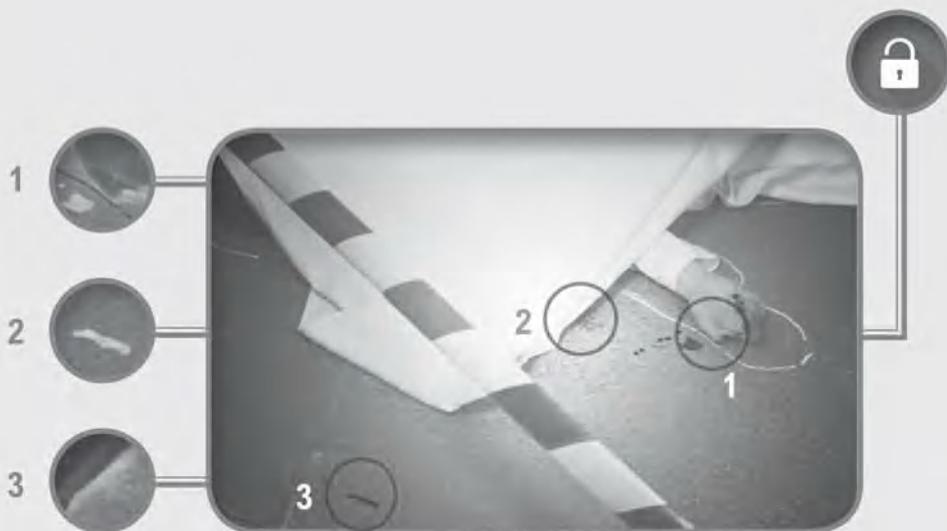
Вторая жертва, Стефани Мортон, 12 лет, KR987сор, и третья жертва, Оливер Мортон, 8 лет, KR988сор, были обнаружены в том же помещении. Биоскан не показал признаков жизни. Беглым осмотром были установлены множественные травмы головы и грудной клетки, нанесенные тупым предметом. У второй и третьей жертвы отсутствуют глаза.

Инфракрасный биоскан обнаружил признаки жизни в спальном помещении. К-л Адлер представился и попросил жильца (им оказался Марк Мортон) выйти из спальни с поднятыми руками. Жилец заявил, что мы «одни из них», и потребовал, чтобы мы не смотрели на него. Он все больше возбуждался (по моему опыту, симптомы напоминали психоз, вызванный зависимостью от тетрафенетрилами́на), наконец он вышел из спального помещения — с головы до ног в крови и с оружием наготове.

К-л Адлер и я вместе произвели выстрелы из супрессоров, попав четыре раза в корпус жильца, но прямое попадание его совершенно не успокоило. Жилец приблизился на расстояние удара, и я вступил с ним в ближний рукопашный бой. С помощью к-ла Адлера мне удалось подавить сопротивление жильца. К-л Адлер находится в критическом состоянии из-за ранений, полученных во время этой схватки.

Зафиксировав жильца, я вызвал подкрепление и проследовал в спальню, где обнаружил останки четвертой жертвы, Джулиана Мортон, 4 лет, KR989сор.

У этой жертвы также отсутствовали глаза.



МИССИ И ГИЗМО: КАК ПРОИСХОДЯТ ПУТЕШЕСТВИЯ В КОСМОСЕ?

Миссия и Гизмо идут по заданию...

Миссия и Гизмо идут по заданию...



Чтобы понять, что такое «кротовина», представьте себе вселенную как искривленную поверхность. «Кротовины» - это кратчайшие пути между двумя точками пространства. Некоторые возникают сами собой на слабых местах кривой. Они неподвижны в пространстве, но мы научились открывать новые «кротовины» с помощью машин. Некоторые особенные звездолеты имеют специальные компьютеры, способные открывать временные «кротовины», где захотят!

Кротовина - это портал, который соединяет две точки пространства. Если вы входите в портал А, вы выйдете из портала Б. Это не значит, что вы летите быстрее света. Просто путь короче.

Путешествия в космосе с помощью «кротовин» позволяют преодолевать огромные расстояния. Если бы мы летели быстрее скорости света, вот как все просто!

Скорость света - самая быстрая скорость во Вселенной. Ничто не может двигаться быстрее. Даже свету нужны тысячи лет, чтобы преодолеть расстояние между разными солнечными системами.

Если бы я застал тебя, я бы тебя заставил остаться навсегда.



ПЕРЕХВАЧЕННОЕ ЛИЧНОЕ СООБЩЕНИЕ БОРТОВАЯ СИСТЕМА-КОПЕРНИК



**Докладная записка: капитану Райкеру**

**От: др. мед. Терезы Штейнгатр,  
главного врача «Коперника» WUC-7891**

**Получено: 14:47, 07/07/75**

**Тема: отв. отв. Фобос**

Ответ на твой первый вопрос: да, он мутирует. Мы имеем дело с замкнутой системой; воздух несменяем, он лишь очищается; на борту почти на две тысячи человек больше, чем положено; все дышат друг на друга, одни заражают индивидуальное пространство других. «Коперник», по сути, превратился в гигантскую чашку Петри.

Второй вопрос — нет, не можем. Моя догадка — «БейТек» планировал использовать вирус как средство подавления городского населения. Поначалу он поражает мозговой центр страха, вызывая ступор. Если обработать им население города, у всех наступит временный паралич на сутки-двое, и город можно занять без боя. Но теперь вирус, похоже, поражает синаптические щели, а также механизм обратного захвата серотонина, вызывая эффект, который можно наблюдать у людей с долговременной зависимостью от «пыли». Психоз в бутылке, если угодно. Поражение носит необратимый характер; если кого накрыло, тот уже не поправится.

Третий вопрос — вряд ли. Сама я не против, но сейчас невозможно отойти ни на минуту. Может быть, завтра.

Я тоже соскучилась.

Тереза

## ДАнные ЛАБОРАТОРНОГО АНАЛИЗА

### Научный сотрудник:

др. мед. Тобиас Сэлинджер  
Тереза Штейнгатт (ассистент)



Получено: 07/12/75

### 14-й час

Пациент № 72 демонстрирует типичное поведение для жертв вируса Фобос на ранней стадии:

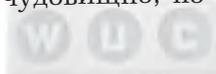
- Повышенный уровень адреналина
- Учащенные сердцебиение и дыхание
- Тремор
- Общее беспокойство и беспочвенные страхи

Симптомы обычно проявляются через 12–24 часа после первичного заражения штаммом Альфа. Признаки мутации штамма (который мы назвали «Фобос-Бета») проявляются еще быстрее — у последней партии крыс, которым др. Штейнгатт привила вирус, тенденция к психозу проявилась всего через 8 часов.

Согласно моей гипотезе, «Фобос-Альфа» планировался как средство вызова незначительной реакции страха и не сразу выводил зараженного из строя. Сначала (по вероломному замыслу) жертвы ищут контакта с другими людьми, особенно родственниками, в попытке справиться со страхами (подобно тому, как напуганный ребенок ищет защиты у матери). Чтобы успокоиться, жертвам нужен физический контакт (держание за руки, объятия), что лишь способствует распространению заражения.

Воистину, все гениальное — просто. Жутко и чудовищно, но просто.

Пациент № 72  
ФИО: ТЕЙЛОР,  
Лейни



## 22-й час

Пациент № 72 впал в полный кататонический ступор. Симптомы:

- Мышечная гипертония
- Пониженные частота сердечных сокращений и центральная температура тела
- Минимальная реакция зрачков

Нехватка оборудования и опытного персонала затрудняет поиск доказательств гипотезы. Но я подозреваю, что инфекция сначала поражает сенсорную кору головного мозга, а не таламус. В то же время мы оба разделяем мнение, что вирус сильно воздействует на миндалевидное тело (орган распознавания эмоций и определения возможных угроз) — зараженные часто убеждены, что они не больны, либо активно уклоняются от лечения, поддаваясь страху наказания, преследования или изоляции в карантине.

Я хотел начать сравнительный анализ сопротивления Альфа и Бета штаммам на клеточном уровне. К сожалению, ассистентка (Джейн, милая девушка) уронила на пол всю серию проб крови, зараженную Бета-штаммом. Повсюду — битое стекло.

Она не виновата — слишком много людей теснится в узких проходах. Я хотел отправить большинство на отдых, но если мы не разгадаем загадку, никто за нас это не сделает.

Кроме того, хорошо быть среди людей. Мысли об одиночестве лишают меня присутствия духа.

## 27-й час

Пациент № 72 по-прежнему в параличе. Частота сердцебиения и вдохов-выдохов вдвое ниже человеческой нормы.

Я просмотрел анализ синаптических везикул, сделанный д-р. Штейнгатт, и обнаружил множество ошибок.

Клянусь, эта баба не отличит гипшокамп от гипшопотама. Как соавтору этого отчета ей следовало бы потратить больше времени на его составление, чем на услаждение капитана. Человек более склонный к паранойе, чем я, мог бы заподозрить, что она попросту намеревается похитить результаты моих исследований и опубликовать их под своим именем.

Быстрее добраться бы до чертова прыжкового портала.

Если только они позволят нам это сделать.

### 28-й час

Пациент № 72 обнаруживает незначительные мышечные сокращения. Частота сокращений сердца за последние 30 минут повысилась на 12 процентов. Иммунная система организма борется с патогеном. Как и предполагалось ранее, штамм Альфа не преследовал цель нанесения жертвам необратимого ущерба. И все же пациент № 72 проявил удивительную способность к восстановлению сил, несмотря на природную слабость.

Двадцать три человека в тесной лаборатории. Сорок шесть глаз. Все потеют в тонюсеньких защитных костюмах. Таких непрочных, легких. Как мало отделяет нас от них, а их от нас.

У меня болит нога. Чешется кожа. Джейн спросила, хорошо ли я себя чувствую. Везде сует свой нос. Не ее дело. Но ей нельзя это говорить — что вы! Только улыбки и кивки, кивки и улыбки.

Один из ассистентов (не помню его фамилии — Робертс? Робинс?), работая, едва слышно разговаривает сам с собой. Думает, что никто не услышит, но я все слышу.

Я все слышу.

Все вижу.

О господи.

29-й час

Штейнгатт наконец вернулась в лабораторию.

Интересно, успела она принять душ?

Если стянуть с нее этот костюм, учую ли я запах капитана?

Она, ужиная с капитаном Райкером, рассказывает обо мне всякие гадости, а я тут застрял с безмозглыми мартышками, которые бормочут себе под нос и раздевают друг друга глазами, в то время как все становится хуже и хуже, и никто, кроме меня, не пытается это остановить.

Джейн опять на меня смотрит. Зыркает зелеными зенками в своей башке...

Не смотри на меня!

НЕСМОТРИНАМЕНЯ

НЕСМОТРИНАМЕНЯ

НЕСМОТРИНАМЕНЯ

НЕСМОТРИНАМЕНЯ

НЕСМОТРИНАМЕНЯ НЕСМОТРИНАМЕНЯ НЕСМОТРИНАМЕНЯ  
НЕСМОТРИНАМЕНЯ НЕСМОТРИНАМЕНЯ НЕСМОТРИНАМЕНЯ  
НЕСМОТРИНАМЕНЯ НЕСМОТРИНАМЕНЯ НЕСМОТРИНАМЕНЯ  
НЕСМОТРИНАМЕНЯ НЕСМОТРИНАМЕНЯ НЕСМОТРИНАМЕНЯ  
НЕСМОТРИНАМЕНЯ НЕСМОТРИНАМЕНЯ НЕСМОТРИНАМЕНЯ  
НЕСМОТРИНАМЕНЯ НЕСМОТРИНАМЕНЯ НЕСМОТРИНАМЕНЯ  
НЕСМОТРИНАМЕНЯ НЕСМОТРИНАМЕНЯ НЕСМОТРИНАМЕНЯ  
НЕСМОТРИНАМЕНЯ НЕСМОТРИНАМЕНЯ НЕСМОТРИНАМЕНЯ  
НЕСМОТРИНАМЕНЯ НЕСМОТРИНАМЕНЯ НЕСМОТРИНАМЕНЯ  
НЕСМОТРИНАМЕНЯ ГРЯЗНАЯ СУКА

Пациент № 72  
ФИО: ТЕЙЛОУ,  
Дейни



Участники: БайтБаба, ЦитБ

Дата: 07/27/75

Метка времени: 05:12

/chat/login.?location=no.menuubar=no')<!-- End Hypatia Chat Basic v9 Code --><!-- Begin

**БайтБаба:** прочитал?

**ЦитБ:** Пиздец

**ЦитБ:** Пиздец

**ЦитБ:** Пиздец

**БайтБаба:** Метко сказал.

**ЦитБ:** вот почему связь обрезали несколько недель назад. отключение совпало с датой мутации вируса

**БайтБаба:** Этого мы не знаем.

**ЦитБ:** да уж

**БайтБаба:** Есть проблема посерьезнее.

**ЦитБ:** серьезнее, чем ИИ, убивший треть флотилии? чем то, что он был ПРАВ?

**БайтБаба:** Люди с Коперника добрались на челноках до Александра.

**ЦитБ:** ясное дело — ЭИДАН отключили, как только он обнулил Коперника

**БайтБаба:** ЭТО НЕ УСТАНОВЛЕНО

**БайтБаба:** Еще кое-что нашла. Сначала я надеялась, что она там. Теперь молюсь, чтобы ошиблась. Меня всю трясет.

**ЦитБ:** сочувствую — больше ничего не приходит в голову

**БайтБаба:** И никому не пришло бы. Надо передать Эзре. Все спасенные, кстати, находятся в 4-м отсеке.

**БайтБаба:** все вместе

**ЦитБ:** ...

**БайтБаба:** пока еще

**ЦитБ:** Пиздец

**БайтБаба:** да уж

**БайтБаба:** [REDACTED]

Участники: Энн Чау, капитан корабля

(перемаршрутизация системы 78h@786HG = БайтБаба)

Дэвид Торренс, генерал

(перемаршрутизация системы 78h@865HG = ЭМейсон)

Дата: 07/27/75

Метка времени: 06:31

/chat/login.location=no.menubar=no'<!-- End Hypatia Chat Basic v9 Code --><!-- Begin

**БайтБаба:** Эз, я кое-что нашла.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Насчет Джимми?

**БайтБаба:** Да. Правда, не все ясно. Надо бы еще выждать, прежде чем тебе это читать.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Нет уж, присылай! Он жив?

**БайтБаба:** Не буду врать, что ничего не нашла, но я серьезно считаю, что тебе рано читать.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Почему? Что случилось?

**Мейсон Э., вт. л-т:** ГОСПОДИ, НЕ МОЛЧИ

**БайтБаба:** Я не пытаюсь сгущать краски, в этих файлах много всякого...

**Мейсон Э., вт. л-т:** Так ты узнала что-нибудь или нет? Джимми — мой друг, черт поberi.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Он поддержал меня, когда я исходил на говно из-за тебя. Был рядом, когда погиб мой отец и у меня никого не осталось. Я перед ним в ДОЛГУ, Кэди.

**БайтБаба:** Он был рядом с тобой, а я — нет. Ты это хотел сказать?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Господи, дело не в нас с тобой. ЧТО ТЫ УЗНАЛА?

**БайтБаба:** Обещай, что не будешь делать глупостей. Скажи, что понимаешь — попытка помочь ему только навредит тебе самому.

**БайтБаба:** Эзра?

**Мейсон Э., вт. л-т:** ладно, обещаю.

**БайтБаба:** Нет, ты по-настоящему обещай. Не говори первое, что пришло в голову, лишь бы соскочить. Я не смогу жить без тебя, Эзра, ты — единственный, кто у меня остался.

**Мейсон Э., вт. л-т:** О, боже, все так плохо?

**БайтБаба:** Может стать еще хуже, если ты наделаешь глупостей. Тогда нам обоим несдобровать.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Обещаю. Чтоб я сдох, если соврал!

**БайтБаба:** Не надо сдыхать, просто не ври, и все.

**Мейсон Э., вт. л-т:** ок

**БайтБаба:** отправляю

**ДОКЛАД О ВЫПОЛНЕНИИ  
БОЕВОЙ ЗАДАЧИ**  
**МИНИСТЕРСТВО ВНУТРЕННИХ ДЕЛ**  
**ФЛОТИЛИЯ «АЛЕКСАНДР»**



**ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ  
ЗАПИСКА**

Это — доклад о выполнении боевой задачи от первого лейтенанта морской пехоты ОЗА Уинифред Макколл относительно инцидента в 4-м ангарном отсеке «Александра».

**ПОЛУЧЕНО:** 07/26/75 (в 11:17 бортового времени)

**МЕСТО:** боевой корабль-носитель «Александр» (4-й ангарный отсек)

**ЛИЧНОСТЬ ВОЕННОСЛУЖАЩЕГО:** Уинифред Макколл (UTN-961-641id)

**ЗВАНИЕ:** первый лейтенант

---

В 19:06 (бортового времени) 07/25/75 отряд «Сигма» и я были вызваны по объявленному командованием «Александра» сигналу тревоги «Синий». Отряд построился в установленное время на палубе 146, где по поручению генерала Торренса нас инструктировала заместитель командира Лия Майлз.

Оперсводка: беженцы с «Коперника», изолированные внутри 4-го ангарного отсека, подняли мятеж, протестуя против условий их содержания. Насилие прекратить не удалось. Отряду «Сигма» приказано войти в отсек и навести порядок. Камеры видеонаблюдения в отсеке выведены из строя/уничтожены, в то время как биосканеры не достают сквозь стены. Поэтому отряду предстоит действовать вслепую. Мы получили боевые патроны и разрешение стрелять на поражение. Нас также снабдили комплектами для нейтрализации опасных веществ и герметичными защитными костюмами класса А.

Я спросила: «Зачем нам химзащита?»

Ответ мне был известен заранее. У нас давно ходили слухи об эпидемии на борту «Коперника». Все понимали, что среди бежен-

цев могли оказаться носители заболевания. Я всего лишь хотела получить подтверждение от командования.

Замкомандира Майлз долго сверлила меня своими красивыми глазками, прежде чем ответить. Видите ли, я пришлась Майлз не по праву. Она училась в академии и рождена для политической карьеры. Заметив боевые награды у меня на груди, она сделала вывод, будто я думаю, что выше ее.

Догадливая.

«Замечательный вопрос, лейтенант, — наконец сказала она. — Мы подозреваем, что в четвертом отсеке вырвался на свободу мутировавший штамм вируса «Фобос», патоген класса Альфа-Ноль. Вполне возможно, что никто из беженцев не пострадал. Но нам нельзя рисковать. Повторяю: разрешается стрелять на поражение. Если на человеке нет герметичного защитного костюма, его нельзя выпускать из отсека живым».

«Вы хотите, чтобы мы стреляли в гражданских?»

«Я хочу, чтобы вы защитили шесть тысяч с лишним человек этой флотилии, лейтенант. Хочу, чтобы вы любыми средствами предотвратили прорыв носителей вируса из карантина и распространение патогена по всему кораблю».

Руки в боки.

«Наконец, я хочу, чтобы вы выполнили свои обязанности».

Несколько призывников-салаг с Керензы явно сдрейфили. Среди людей в 4-м отсеке у них могли оказаться знакомые. Молодняк не готовили к обращению с опасными химическими или биологическими веществами. Чему их могли научить за шесть месяцев? — из какого конца VK-85 стрелять да как правильно завязывать шнуры. Как старшей по званию в отряде мне приходилось соблюдать субординацию, но логичный вопрос вместо меня задал мой зам, с-т Джеймс Макналти.

«Если эти гражданские заразились вирусом, почему бы не оставить их одних в отсеке?»

«Среди беженцев есть инженеры с «Коперника», — ответила зам командира. — Они пытаются вырваться через воздушные шлюзы. Если найдут подходящий инструмент, рано или поздно они это сделают».

«Тогда почему бы не открыть наружные люки и не травануть их космосом?»

Этот вопрос задал угрюмый капрал Сайкс. ~~В отряде прошел слух, что за три дня до нападения на Керензу ему позвонила жена и сообщила, что сматывается с психоаналитиком и забирает с собой даже собаку. При том, что она терпеть не может собак.~~

«Убавить звук, капрал!» — скомандовала я.

«Это — веский вопрос», — возразила Майлз.

У меня чуть брови не прилипли к потолку. ~~У малышки ледяная, как дыхание бездны, выдержка.~~

Замкома повернулась к Сайксу. «Беженцы вывели из строя запорное устройство внешнего люка. Мы не можем открыть его с мостика». Очевидно, сообразили, что их могут слить в космос.

«Интересно, что навело их на такую мысль», — пробормотал Макналти.

«Еще вопросы есть?» — спросила Майлз, глядя на меня.

Все промолчали.

«Отлично! Удачной охоты!»

Мы натянули костюмы. Никакого трепя, никаких шуток — плохой знак. Я внимательно следила за салагами с Керензы, пытаюсь угадать, станут ли они стрелять в знакомых людей, не спасуют ли. Дойдет ли идея «общего блага» из мозгов до самого кончика пальца на спуске, благополучно разминувшись по дороге с идеями «дружбы» и «порядочности»?

В конце концов я решила оставить их в резерве за дверями второго воздушного шлюза. А значит, «Сигма» шел на дело в сокращенном составе. Все до единого призывники смотрели с облегчением.

Мы вышли к ангарным палубам. Управляя с мостика, нас по очереди пропустили через три тяжелых бронированных двери. У всех имелись карты полного доступа, но вход в 4-й отсек командование заблокировало из соображений безопасности. В каждом воздушном шлюзе сначала закрывали входную дверь, производили полную атмосферную очистку и лишь потом открывали выход. Начальство сообщило, что первая внутренняя дверь работала со сбоями. Похоже, мыши постарались. Приказав резерву занять по-

зиции за второй дверью и гасить всех неопознанных, я попросила начальство открыть последний запор.

Дверь отъехала в сторону. Ангар за ней не освещался. Чернота — как в бездне за внешним люком. Мы включили тепловизоры и зашли внутрь с VK наизготовку.

«Снять оружие с предохранителя», — приказала я.

Макналти первым вполз в темноту. Рядом с дверью с внутренней стороны валялись сварочные агрегаты и болторезы, на титановой поверхности — подпалины. Тишина почти полная — ЭИДАН отключили от сети и главный движок остановили еще несколько дней назад, но я так и не привыкла к тишине. Гул двигателей был надежен, как стена — хоть спиной прислоняйся. Как сердцебиение.

Теперь его нет, и мое сердце бьется не так громко.

Нока.

Отсек был огромный — ни конца ни края. Я выбрала направление наугад и просигналила отряду идти за мной. Из темноты выступали покинутые челноки «Коперника» — девять пузатых скарабеев под прикрытием приваренной к ним баррикады. Так в VR-фильмах про ковбоев поселенцы ставили в круг повозки. В иллюминаторе челнока что-то шевельнулось, но тут же исчезло — могло и показаться.

Приближаясь к челнокам, мы наткнулись на первые трупы.

Мне доводилось видеть, как гибнут другие. Смерть бывает тяжелой, грязной. На моей работе старуха с косой всегда где-то рядом. Однако смерть от пули — это еще ничего. Хуже всего — такие моменты, как этот. Они губят тебя медленно, по частям.

Мы насчитали двадцать трупов, все лежали на спине. Одиннадцать — мужского, девять — женского пола. Возраст — от детского до среднего. Головы трупов мы так и не нашли. Все раздеты догола и разложены на полу в каком-то странном порядке. И только встав на бочку из-под горючего и посмотрев на картину с верхней точки, я поняла, что из трупов были сложены буквы. Остывшая голая плоть кричала:

ПОМОГИТЕ

«Господи!» — выдохнул Сайкс.

«Вряд ли он на связи, чувак», — сказал Макналти.

«Кончай, Макналти», — окрикнула я.

«Ножевые раны, — констатировал Сайкс, опустившись на колени у одного из тел. — Множественные».

«Те, кто это сделал, вряд ли облегчили нам задачу, перерезав себе глотку, — сказала я. — Они где-то здесь. Смотреть в оба! Не нервничать!»

Я спиной почувствовала взгляд Макналти.

«Что за фигня здесь происходит, лейтенант?»

Крик.

Кричали далеко, эхо металось в утробе «Александра». Девочка. Звала на помощь.

«Вперед!» — прошипела я, и мы побежали. На лице — пот. Палец — на спуске. Сбоку в темноте еще несколько трупов. Мы не стали задерживаться для их осмотра. Проломленные черепа и перерезанные запястья. Нет, это не протест и не мятеж.

Впереди из темноты появились фигуры. Пять человек. Говорили наперебой.

«Вот она!»

«Держи ее!»

«Подсоби».

«Нож! Дай сюда нож!»

«Помогите!»

«Морская пехота ОЗА! — рявкнула я. — Не двигаться!»

Я их хорошо разглядела — все в крови, бледные, с дикими глазами. Три мужчины и женщина окружили девочку 9–10 лет. Она кричала, умоляла. Толстяк сел ей на грудь, не давая сделать вдох. Остальные стояли рядом с железными прутьями и трубными ключами в руках, скользких по локоть от крови.

«Бросить оружие!» — взревел Макналти.

Отряд «Сигма», расступившись, взял группу на прицел. Темноту прорезали красные нитки лазера.

«Пидоры! — выкрикнула женщина. — Где вы раньше были?»

«Бросили нас здесь подыхать», — подхватил другой.

«Бросьте оружие и отойдите от девочки. Руки за голову!» — прокричала я.

«Мисс, вы ничего не поняли! — захныкал толстяк. Он плакал. Слезы оставляли дорожки на забрызганных кровью щеках. — *Она с ними заодно!*»

«Бросить оружие!»

Мужчина дышал с надрывом. Барабанил пальцами по окровавленному металлу.

«Эрик...» — позвала женщина.

«Но ведь она *с ними!*»

«Бросай, козлина безмозглый!» — гаркнул Сайкс.

«Немедленно!»

Я присмотрелась к лицу девочки. Большие карие глаза. Одной рукой прикрывает голову. Маленькая, беспомощная. Между ней и смертью — только мы.

Толстяк замахнулся трубным ключом.

«Не надо, Эрик!»

«Огонь!»

В темноте сверкнули дульные вспышки. Загрохотали VK. Когда снова наступила тишина, на полу валялись четыре свежих трупа, уставившиеся незрячими глазами в черноту наверху в ожидании Бога, который все еще почему-то задерживался.

Тишину разорвал вой девочки. Макналти сунул VK в чехол, перешагнув через мертвецов и поднял ребенка с залитого кровью пола. Он прижал ее к груди, крепко обняв могучими руками. Все делал как надо, пытался ее успокоить.

«Т-с-с, все хорошо. Ты в безопасности. Ты с дядей Джимми».

**Хороший бы получился отец из парня.**

Понятия не имею, где она прятала заточку. В рукаве? Под платьем? Сверкнуло что-то серебристое, брызнула красная струя. Макналти заорал, когда нож проткнул защитный костюм и сетку для боеприпасов под ним. Наше снаряжение способно выдержать удар ножом бешеной гориллы и даже выстрел в упор. Бог знает, откуда у девчонки оказалось столько силы.

Макналти отшвырнул ее в сторону и зажал раненую руку. Девчонка шлепнулась на пол, но тут же вскочила в низкую стойку. Губы раздвинулись, обнажив желтые зубы. Она подскочила к рядо-

вому Хендерсону и воткнула заточку прямо в защитную маску, нож полностью вошел в глазницу. Тело рядового еще не успело упасть на пол, а она уже уставилась на меня. Большие карие глаза, пылающие ненавистью. В алом кулачке — окровавленная сталь.

«*Не смотри на меня!*» — прошептала она.

Ее снял Сайкс — одиночным выстрелом, прямо между глаз. Я даже моргнуть не успела. Тут мы услышали, как они перекликаются в темноте. Один, другой, третий... Нам под ноги покатился какой-то предмет, шипящий, разбрасывающий искры.

Бомба-самоделка.

«*Ложись!*»

Взрывом были убиты Гандольфини, Монтано и Паркер. Второй взрыв, будь я менее проворна, оторвал бы мне ноги. На палубе показались десятки фигур. С верхних этажей посыпались новые самодельные бомбы. Взрывы, как фейерверк на День Земли, осветили нутро ангара, тело десятилетней девочки с дыркой во лбу и зажатым в руке окровавленным ножом.

Я сделала то, что сделал бы на моем месте любой вменяемый офицер. Мне было не до званий и наград.

«*Отходим! Отходим!*»

К чести «Сигмы», отряд отступал в боевом порядке, ведя огонь на подавление. Я подставила плечо Макналти. Противник вел себя с умом. Мне говорили, что «Фобос» превращает человека в дебила, но они двигались расчетливо, пытались отрезать нам путь к отступлению. Десяток импульсных гранат из подствольника отбил у них охоту мешаться под ногами и расчистил путь к воздушному шлюзу. Макналти всю дорогу тихо ругался, обзывая себя идиотом. Рана на вид была неглубокая, снаряжение спасло его от худшей участи.

Я поняла, как ошибалась, только когда за нами закрылись двери второго воздушного шлюза. Нас обступили салаги с Керензы и начали что-то лепетать, а у меня в наушниках загремел голос замкома Майлз.

«Сигма», — говорит командир. — Лейтенант Макколл, доложите обстановку, прием!»

«Командир, говорит «Сигма». В отсеке не меньше сорока единиц противника. Хендерсон, Паркер, Гандольфини и Монтано убиты. Макналти ранен. Прием».

«Сигма», противник смог прорваться?»

«Никак нет. Блокированы за вторым воздушным шлюзом. Пропустите нас. Прием».

«Сигма», вы сказали, что у вас раненый. Подтвердите. Прием».

«Так точно. Макналти получил ножевую рану. Ранение легкое, но...»

«Костюм поврежден? Прием».

Тут мы встретились взглядом с Макналти. Он все понял.

«Сигма»?

«Его костюм поврежден?»

Глаза у Макналти были прекрасные, синие. Как два океана.

«Лейтенант, его костюм поврежден?»

«Так точно».

«Унифред, этого человека нельзя возвращать через воздушный шлюз, вы меня поняли?»

«Лия...»

«Уини, его *нельзя* впускать обратно».

Боевые награды на моей груди весили в эту минуту целую тонну. Стало трудно дышать. Невозможно что-либо сказать. ~~Нет, убивают не пули, а вот такие мгновения.~~

~~Постепенно:~~

Макналти ответил вместо меня.

«Командир, говорит Макналти. Вас понял. Подтверждаю получение приказа. Прием».

Ко мне вернулась способность говорить: «Сержант, я...»

«Проехали, лейтенант». Он похлопал по оружию. «Если прорвутся через воздушный шлюз до того, как вы подоспеете с кавалерией, у меня тут для них есть сюрпризец».

«Мы *вернемся* за тобой, сержант».

Он улыбнулся. «Конечно, вернетесь».

Перед нами открылся воздушный шлюз.

На пороге ждала целая орава военной полиции, целясь в нас из супрессоров и ~~VK на случай, если бы мы вздумали прихватить с~~

собой Макналти. У малышки Лии Майлз ледяная, как дыхание бездны, выдержка. И что я в ней нашла...

Макналти отдал нам честь. Он все еще улыбался. Никакого страха в глазах — только осознание долга.

~~Хороший бы из него вышел отец.~~

«Лейтенант», — позвал он, когда двери начали закрываться.

«Да, сержант?»

«Если увидишь Эзру Мейсона, передай, чтобы не забыл назвать первенца Джеймсом или Джаметтой. — Он похлопал по нагрудному карману. — Скажи, пусть не беспокоится. Астропринцесса не даст мне замерзнуть».

«Астропринцесса?»

«Он поймет, о чем я».

Лучше тысяча пуль, чем такие моменты.

«Будет сделано, сержант».

«Береги себя, лейтенант».

Это был последний раз, когда я его видела.

Официально ходатайствую о награждении сержанта Джеймса Макналти медалью «Серебряная звезда за отвагу».

*Первый лейтенант Уинифред Макколл  
Морская пехота ОЗА  
Боевой корабль-носитель «Александр»*

Участники: Энн Чау, капитан корабля  
(перемаршрутизация системы 78h@786HG = БайтБаба)  
Дэвид Торренс, генерал  
(перемаршрутизация системы 78h@865HG = ЭМейсон)  
Дата: 07/27/75  
Метка времени: 06:46

<!-- Begin Hypatia Chat Basic v9 Code onClick="window.open('//chat.hypatia/Alexander

**БайтБаба:** Эз? Ты еще тут?

**Мейсон Э., вт. л-т:** пидорасы!

**Мейсон Э., вт. л-т:** ебанные ублюдки!

**Мейсон Э., вт. л-т:** Серебряную звезду на ебанный гроб?

**БайтБаба:** Эз, пожалуйста, не уходи, поговори со мной.

**БайтБаба:** Он еще не умер, из отчета этого не следует.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Они БРОСИЛИ его. Что будет, когда психи прорвутся через второй воздушный шлюз?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Надо его оттуда вытащить. Сможешь хакнуть двери отсека?

**БайтБаба:** Нет, не смогу. Честное слово, не вру. Макколл указала в докладе, что их карты общего доступа больше не действуют. Командование заблокировало вход в отсек. Эз, прошу тебя, не делай глупостей. Надо по-умному, мы никому не поможем, если тебя посадят на губу.

**БайтБаба:** Или пристрелят.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Скинь мне схему, я сам спущусь туда и вырежу дыру в дверях.

**БайтБаба:** А ПОТОМ? Задумайся хоть на секунду — стал бы он тебя просить выпустить его?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Кэди, я не могу его там бросить. Если мы его не вызволим, ему — КОНЕЦ!

**БайтБаба:** Ты же обещал. Он знал, на что идет. Поверь — будь у меня какой-нибудь способ, я бы не колебалась, но спасти его не в моих силах. Ты обещал, что не полезешь на верную гибель. Не делай этого.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Обещания — не более чем слова. Слова ничего не значат.

**БайтБаба:** Выходит, твое слово ничего не значит?

**БайтБаба:** Ты [ ] смеешься?

**БайтБаба:** Слово, которое мы даем — больше не за что держаться. Ты — единственный, кто у меня остался. Друга ты не можешь бросить, а как же я?

**БайтБаба:** Ты говорил, что любишь меня. Говорил, что желаешь для меня самого лучшего на свете. Значит, все это [ ]? Можно забыть, как только появится что-то поважнее?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Кэди, я правда ЛЮБЛЮ тебя.

**Мейсон Э., вт. л-т:** боже

**Мейсон Э., вт. л-т:** я только о тебе и думаю. Ты у меня стоишь перед глазами, даже когда они закрыты. Ты — во всех моих снах. Когда я думаю о нас и о том, что я натворил, мне кажется, что из меня вытягивают кишки.

**БайтБаба:** Тогда не лезь на рожон.

**БайтБаба:** Мне больно за него, потому что тебе больно, хотя я и не знала его лично. Но он сам решил остаться. Понимал, что делает. Если он твой друг, он не простил бы, если бы ты из-за него попал под расстрел или заразился. Когда все летит в задницу, остается только один путь — ВЫЖИТЬ. Перемочь. Чтобы было кому вспомнить погибших друзей.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Он еще жив. Не могу же я сидеть сложа руки.

**БайтБаба:** Предложи какой-нибудь шаг, какой-нибудь реальный способ спасти его, и я не стану упираться. Но требовать чего-либо от начальства на основании

инфы, которой у нас не могло быть по определению, бесполезно. Тебя попросту поставят к стенке. И кто сказал, что они ничего не предпримут?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Я сказал. Что для них смерть еще одной штатной единицы — солдата, связиста? Мы для командования — циферки, не более того.

**БайтБаба:** Ты не ответил на мой вопрос. Я не предлагаю оставаться равнодушным, я советую не совать голову в петлю, когда это ничего не дает. Пожалуйста, я не успокоюсь.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Это еще что значит?

**БайтБаба:** Это значит

**БайтБаба:** Это значит... черт бы тебя побрал — я не хотела распускать нюни

**БайтБаба:** Но я [REDACTED] тоже тебя люблю

**БайтБаба:** и мне будет плохо, если тебя убьют

**БайтБаба:** поэтому очень тебя прошу — не подставляйся. Я не хочу сидеть и тихо сходить с ума от мыслей о том, что ты там делаешь.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Ух ты, придержи-ка коня, вернись на пару абзацев назад.

**БайтБаба:** Прошу тебя, Эз!

**БайтБаба:** Эз?

**Мейсон Э., вт. л-т:** ок

**Мейсон Э., вт. л-т:** ок, я не буду косячить

**БайтБаба:** Так жалко... правда.

**Мейсон Э., вт. л-т:** ...

**Мейсон Э., вт. л-т:** Боже, как я хочу, чтобы ты была рядом.

**БайтБаба:** Я тоже.

**БайтБаба:** Мы превысили 7 минут. Извини, но пора заканчивать.

**Мейсон Э., вт. л-т:** да уж

**Мейсон Э., вт. л-т:** ок

**БайтБаба:** Береги себя. Ради меня.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Хорошо.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Ради тебя.

**БайтБаба:** Обещаешь?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Обещаю.



ПЕРЕХВАЧЕННОЕ ЛИЧНОЕ СООБЩЕНИЕ БОРТОВАЯ СИСТЕМА-ГИПАТИЯ



**Кому:** Дэвиду Торренсу / ДТОРРЕНСАЛЕКСАНДРБОРТ

**От кого:** Энн Чау / ЭЧАУГИПАТИЯБОРТ

**Дата:** 07/27/75

**Метка времени:** 09:05

**Тема:** предложение

Дэвид!

Я сделала все, о чем ты просил. Провела тестирование и набор среди гражданских, отправила их на призыв. Все сняла со своего корабля и передала на «Александр». Распространяла, как я считаю, дезинформацию среди членов экипажа и беженцев на борту «Гипатии», уверяя их, что в уничтожении «Коперника» и смерти их родных и близких виноват «Линкольн».

Сказать, что мне не по себе, — преуменьшение. На борту «Коперника» у меня тоже были друзья и коллеги. Я четко выполнила все твои указания. Но настал момент, когда я больше не могу действовать вслепую.

Наши телескопы дальнего действия засекали «Линкольн» — он догоняет флотилию. Раз и мы его видим, полагаю, что ты об этом узнал не сейчас. Мы потеряли фору, когда остановились для пополнения запасов. Вопрос не в том, настигнет ли нас «Линкольн». Вопрос — через какое время. Когда он приблизится, мы должны быть готовы к бою.

По нашим расчетам, на расстояние выстрела он подойдет через три дня, а точнее — через семьдесят часов. Нам нужна защитная сетка «Александра». Его рельсовые орудия. Ядерные заряды. Дэвид, пора включать в сеть искусственный интеллект. Если что-то этому мешает, мы готовы помочь. У меня еще сохранился костяк экипажа, они чертовски здорово справляются со своей работой. Дай нам доступ к системам «Александра», и мы поможем.

Нам вместе жить или погибать. Четверть личного состава на твоём корабле — призывники, вчерашние мирняки. Не отклоняй наше предложение о помощи лишь потому, что оно исходит от гражданских.

Надеюсь на скорый ответ.

Энн Чау

Капитан научного судна «Гипатия»



ПЕРЕХВАЧЕННОЕ ЛИЧНОЕ СООБЩЕНИЕ БОРТОВАЯ СИСТЕМА-АЛЕКСАНДР



**Кому:** Энн Чау / ЭЧАУГИПАТИЯБОРТ

**От кого:** Дэвида Торренса / ДТОРРЕНСАЛЕКСАНДРБОРТ

**Дата:** 07/27/75

**Метка времени:** 10:00

**Тема:** отв. предложение

Энн!

Я приготовил логины и надежный канал для твоих технарей — пусть свяжутся с моими людьми и обработают варианты действий.

Всем остальным членам экипажа пользование надежным каналом связи запрещается. Напомни своим людям, получившим доступ, что надежная система связи — военный объект, а следовательно, при выполнении данной задачи на них распространяются законы военного времени.

Если кто-либо допустит малейшее нарушение — начнет наводить справки о приятелях или балаболить о нашем положении, загремит под трибунал.

Выше нос. Наша песенка пока не спета, мы еще поборемся.

Дэвид

*Информация о логине:*

*1/2 Чжан/Байрон:*

*Логин: Александр/Ядро/Полный/ЧжанБ*

*Пароль: skj45th2*

*2/2 Нестор/Консуэла:*

*Логин: Александр/Ядро/Полный/НесторК*

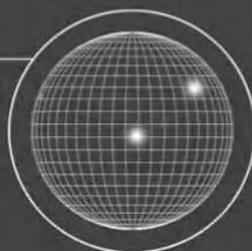
*Пароль: 24kdga9s*

ОТСЧЕТ  
ДО ПЕРЕХВАТА «ЛИНКОЛЬНОМ»  
ФЛОТИЛИИ «АЛЕКСАНДР»:

70 ЧАСОВ 24 МИНУТЫ



|       |       |
|-------|-------|
| CORE  | SYS-1 |
| NAV   | SYS-2 |
| DGS-1 | EXT   |



Участники: Антон Боклов, капрал,  
Информационно-техническая служба ОЗА  
(перемаршрутизация 78h@786HG=БайтБаба)  
Байрон Чжан, гражданский контрактник  
Дата: 07/27/75  
Метка времени: 11:55



<!-- Begin Hvpattia Chat Basic v9 Code onClick="window.open(//chat.hvpattia/Alexander

**БайтБаба:** Здорово, сосед!

**Чжан Б.:** ни хрена себе, ты что делаешь на этом канале?

**БайтБаба:** фу, как невежливо

**Чжан Б.:** паровозиком прицепилась?

**БайтБаба:** Пока капрал Боклов не в сети, решила узнать, как у вас там дела.

**Чжан Б.:** ну ты и настырная

**БайтБаба:** Не то что ты. Странно видеть твое реальное имя, я все еще представляю тебя как ЦитБ.

**БайтБаба:** Еще не починили? Что вас держит?

**Чжан Б.:** все **блядь** не так просто — вот что держит. ты помощь предлагаешь или как?

**БайтБаба:** истинно, сенсей

**БайтБаба:** Военные технари ничего не говорят, что у них там?

**Чжан Б.:** за мальчика своего переживаешь?

**БайтБаба:** да

**Чжан Б.:** ой

**Чжан Б.:** даже подкалывать неинтересно

**БайтБаба:** А ответить?

**Чжан Б.:** не-а, им не до разговоров сейчас

**БайтБаба:** Сам-то как? Перестал есть, пить и спать?

**Чжан Б.:** последнее время — почти

**БайтБаба:** Принести тебе что-нибудь?

**Чжан Б.:** нет, не надо светиться рядом со мной, могут заметить

**Чжан Б.:** Дистанционное подключение Гипатии удлинит каждую операцию. Задержки с передачей команд начинают меня бесить.

**Чжан Б.:** однако быть переброшенным на Александр и делать это на месте тоже не комильфо

**БайтБаба:** Вояки хотя бы знают, что делают?

**Чжан Б.:** у них есть один, зовут Дориан, и еще пара человек, кто знает. остальным — невпотяг, их набрали после Керензы

**Чжан Б.:** но при всех талантах пытаться включить ЗИДАНА, не выпустив его из-под контроля — все равно что в темноте удерживать на месте **ебаного** осьминога с неизвестным количеством щупалец

**БайтБаба:** Ок, чем я могу помочь? Время не ждет, Линкольн — тоже.

**Чжан Б.:** ты как — держисься?

**БайтБаба:** Стараюсь. Давай работать.



**ПЕРЕХВАЧЕННОЕ ЛИЧНОЕ СООБЩЕНИЕ БОРТОВАЯ СИСТЕМА-ГИПАТИЯ**



**От кого:** Энн Чау, капитана корабля «Гипатия»

**Кому:** Сире Болл (старшему штурману), Кейту Ирвингу (зампотеху)

**Дата:** 07/27/75

**Метка времени:** 12:03

**Тема:** наши возможности

Сира, Кейт!

Я хочу без шума произвести кое-какие расчеты. Чисто гипотетически, разумеется, но как начальство мы должны рассмотреть все возможные меры по обеспечению безопасности «Гипатии».

Прошу конфиденциально доложить о следующем:

- штурманская подготовка имеющегося личного состава (Сира)
- настоящее состояние корабля (Кейт)
- наша способность к наращиванию скорости и повышению эффективности защитных систем любого вида (Кейт)

Меня интересует вот какой вопрос — если нам придется отделиться от «Александра» и спасти корабль в одиночку, будь то по нашему решению или вынужденно, каковы шансы на успех?

Я хочу видеть список вариантов развития событий, расчет вероятности выживания и предложения по ее улучшению. «Гипатия» не рассчитана на полеты без сопровождения, но нам важно знать, сможет ли наша плотвичка уцелеть без защиты акулы? Ко всему нужно быть готовыми.

Кейт, не привлекай к работе Пейяка. Я знаю, он все еще недоволен, что Мэтью забрали по призыву, и не захочет составлять план ухода от «Александра». Боюсь, как только включают связь, он тут же разболтает Мэтью.

Даю вам двенадцать часов — соберите для меня как можно больше данных, потом встретимся лично и обсудим.

Энн



**ГРИФ СЕКРЕТНОСТИ:**

ГИПАТИЯ / ТОЛЬКО ДЛЯ ВНУТРЕННЕГО ОБРАЩЕНИЯ

ВЫСШИЙ ДОПУСК / ПОДЛЕЖИТ УНИЧТОЖЕНИЮ /

НЕ АРХИВИРОВАТЬ



## ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Моральный дух на борту «Гипатии» и «Александра» продолжает падать. Мельница слухов работает на всех оборотах.



### ПАМЯТКА ДЛЯ ОФИЦЕРСКОГО СОСТАВА

#### БОЕВОЙ КОРАБЛЬ-НОСИТЕЛЬ «АЛЕКСАНДР-78В»

**ПОЛУЧЕНО:** 07/27/75

**ОТ КОГО:** генерал Дэвид Торренс

Офицеры «Александра»!

Пора положить конец слухам. В 20:17 07/25/75 отряд морской пехоты «Сигма» вступил в боестолкновение в ангарном отсеке № 4 с враждебно настроенными, зараженными мутировавшим вирусом «Фобос» беженцами с Керензы. Отряду «Сигма» не удалось взять отсек под контроль.

Хочу объявить во всеуслышание: нарушения режима карантина не произошло. **Ни один из зараженных не проник в общую зону «Александра».**

Любые противоречащие этому домыслы по меньшей мере вредны, а в худшем случае будут рассматриваться как измена.

Испытывая нехватку личного состава и не имея возможности гарантировать безопасность наших морпехов, я распорядился полностью перекрыть доступ в отсек № 4, заблокировать двери и дождаться, когда у зараженных закончатся продукты питания. Наша главная силовая установка все еще не действует, а «Линкольн» постепенно подходит на дистанцию удара. Всем пилотам, включая тех, кого отстранили за нарушения дисциплины, возвращается доступ к полетам. Нейропрограммисты с «Гипатии» помогают нам восстановить ЭИДАН. Инженерно-техническая служба доложит состояние дел старшим офицерам завтра в 07:00. Я уверен, что полковник Санчес и ее люди к тому времени разберутся, что происходит с ИИ.

Вы хорошо знаете: страх — яд для бойца. Вы, офицеры, должны делать все, что в ваших силах, для пресечения разлагающих слухов.

Приказываю довести это до ваших подчиненных в такой форме, чтобы у них не осталось **ни малейших сомнений**. Домыслы и пересказы слухов разрушают сплоченность коллектива. Моральный дух и без того колеблется, нельзя допустить, чтобы люди теряли голову под влиянием ложной информации. Честно говоря, если при нашей всеобщей занятости у кого-то находится время шушукаться по углам, значит, они недостаточно загружены работой.

На карту поставлены жизни шести тысяч человек.

Мы должны действовать, а не болтать.

*Centrum tenenda.*

*Генерал Дэвид Торренс  
Объединенная Земная Администрация  
Командир корабля «Александр 78-В»*



Участники: Чарлз Дориан, капрал, информационно-техническая служба ОЗА;  
Стефани Лефевр, рядовая, информационно-техническая служба ОЗА  
Дата: 07/27/75  
Метка времени: 16:39



<!-- Begin alexander Chat Basic v9 Code --><form onClick="window.open('chat.alexander

**Лефевр С., ряд.:** Дориан, эта последовательность настройки тоже не работает.

**Дориан Ч., к-л.:** Проклятье. Пришли мне, я посмотрю еще раз, как только закончу водить за ручку гражданских технарей с Гипатии.

**Лефевр С., ряд.:** Как ты сказал? Проклятье? Ты даже ругаешься стильно. Очень секси.

**Дориан Ч., к-л.:** Что тебе надо, Стефани?

**Лефевр С., ряд.:** С чего ты взял, что мне что-то надо?

**Дориан Ч., к-л.:** Потому что ты флиртуешь со мной. Может быть, я пропустил записку с извинениями или не в теме... как бишь она меня охарактеризовала?

**Дориан Ч., к-л.:** ах, да...

**Дориан Ч., к-л.:** «Самое нефункциональное фуффло во вселенной».

**Дориан Ч., к-л.:** ...а теперь ей вдруг чего-то от меня надо. Итак, чем могу служить?

**Лефевр С., ряд.:** Как насчет заглянуть в серверную D?

**Лефевр С., ряд.:** И сорвать с меня комбез зубами.

**Дориан Ч., к-л.:** ...

**Дориан Ч., к-л.:** Ты это серьезно?

**Лефевр С., ряд.:** лол

**Лефевр С., ряд.:** господи, да нет конечно

**Лефевр С., ряд.:** лоллололололо

**Дориан Ч., к-л.:** Я, блин, капрал — сама знаешь. Я мог бы тебя подвести за такое под трибунал.

**Лефевр С., ряд.:** Тогда будешь делать настройку в одиночку.

**Дориан Ч., к-л.:** Шла бы ты со своей логикой... прямо к черту на рога.

**Лефевр С., ряд.:** Кстати. Слыхал терки об отряде «Сигма»?

**Лефевр С., ряд.:** Говорят, 12 человек потеряли. И двое беженцев вырвались из отсека.

**Дориан Ч., к-л.:** Будь это правдой, мы бы сейчас сидели под замком, сечешь?

**Лефевр С., ряд.:** Значит, что-то все же слышал.

**Дориан Ч., к-л.:** Ничего такого, чем можно поделиться. Прошу вернуться к работе.

**Лефевр С., ряд.:** Жду, пока загрузится. Мне можно рассказать, Чарли.

**Дориан Ч., к-л.:** На устах моих печать.

**Лефевр С., ряд.:** ну-у...

**Лефевр С., ряд.:** могу распечатать

**Дориан Ч., к-л.:** Ты о чем?

**Лефевр С., ряд.:** приходи в серверную — узнаешь

**Дориан Ч., к-л.:** ...

**Дориан Ч., к-л.:** не врешь?

**Дориан Ч., к-л.:** ...Стефани?

*<Дориан Ч., к-л.: сеанс окончен ввиду отсутствия активности пользователя>*

## ИНФОРМАЦИОННЫЙ БЮЛЛЕТЕНЬ

**Ответственный за выпуск:** капитан научного судна  
«Гипатия» Чау

**Дата:** 07/27/75

**Время:** 17:00 (стандартное бортовое)

**Приписка:** флотилия «Александр»

Друзья!

Рада сообщить, что ремонт двигательной установки «Александра» идет с опережением графика. Всего через несколько дней мы сможем двигаться на максимальной скорости. К сожалению, пока трудно дать точный прогноз, но вы можете не сомневаться, что команды техников работают не покладая рук.

После нападения на «Коперника» «Линкольн» больше ничем не проявлял себя. Вполне возможно, что повреждения, полученные во время атаки, лишили его способности к дальнейшему преследованию. Тем не менее генерал Торренс и его подчиненные ни на минуту не останавливают ремонтные работы. Наше убежище — станция «Хеймдал» — все ближе и ближе. Прошу вас потерпеть еще несколько дней, самое худшее почти позади.

Терпение должно вознаграждаться! Мне доложили, что лейтенант Мифуне раскопал в своей коллекции еще один шедевр кино и будет показывать его в амфитеатре А. Сегодня вечером вы сможете посмотреть призовой триллер «Терминус» с Блейком Хиллом и Элизабет Андресетти в главных ролях. Начало первого сеанса — в 19:00. Фильм — для взрослых, дети до 12 лет могут посмотреть повторную демонстрацию «Улетная супертурбо команда против мегапанды» в амфитеатре Б или поиграть во временном детском городке на палубе 17.



### ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Служба безопасности обнаружила скан бумажного оригинала ИБ группы общественных связей на борту «Гипатии» — похоже, командование искренне пыталось поднять боевой дух, но у них ничего не вышло.



Поздравляем также Мартину Эрнандес и ее мужа Кристофера с рождением красавицы-дочки, которой медперсонал помог появиться в нашей вселенной в 01:13 сегодня утром! Мать и ребенок чувствуют себя хорошо, я рада сообщить, что родители назвали нового члена экипажа Гипатией. Заранее благодарю за ваши молитвы и поздравления. Подарки — одежду или игрушки — можно передать через закрепленного за вами младшего чина экипажа.

Всем большое спасибо за выдержку и терпение в недавних испытаниях. Новости будут объявляться по мере поступления.

стц  
дальше!



УЛЕТНАЯ СУПЕРТУРБО КОМАНДА

ПРОТИВ МЕГАПАНДЫ

ЧТО  
ОНИ  
ПРЯЧУТ  
В Ч-М  
ОТСЕКЕ?

Он — как нанюхавшийся «пыли» Годзилла, но только пушистый.

«Дэд Бай Стерео Филмз» представляет фильм производства «Найтресс Кообо»  
При содействии «Диско Индия Хаус» — фильм Джека Бертона — Элизабет Андресси в «Улетная супертурбо команда  
против мегапанды» — Майлз Блэкли — Тома Дэниел — Филип Чан «Счастливички» — Сава Техас — дебют С. Джей — Джонс —  
музыка «Слэйер» — редактор Мелани Секка — сценография Элисон Импи — главный оператор Кристофер Того —  
копродюсеры Бет Ревис, Мэри Лу и Карен Гринберг — исполнительные продюсеры Нэнси Хинкел и Барбара Маркус —  
директор фильма Алфред А. Кнопф — сценарий Джека Бертона — режиссер Джек Бертон

Участники: Энн Чау, капитан корабля

(перемаршрутизация системы 78h@786HG = БайтБаба)

Дэвид Торренс, генерал

(перемаршрутизация системы 78h@865HG = ЭМейсон)

Дата: 07/27/75

Метка времени: 19:15

/chat/login.location=no.menubar=no'<!-- End Hypatia Chat Basic v9 Code --><!-- Begin

**БайтБаба:** ну как?

**Мейсон Э., вт. л-т:** на-а-апря-а-аг

**Мейсон Э., вт. л-т:** ходят дикие слухи. 4-й отсек и все остальное

**Мейсон Э., вт. л-т:** стараюсь не думать о Джимми — не получается

**БайтБаба:** :(

**Мейсон Э., вт. л-т:** поговори со мной, Кэдик

**Мейсон Э., вт. л-т:** расскажи что-нибудь хорошее

**БайтБаба:** э-э, ОК

**БайтБаба:** ...

**БайтБаба:** Ага, помнишь мисс Колфер, училку прикладной науки? Здесь она, оказывается.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Неужели? Ух ты, выжила!

**БайтБаба:** Она как бы свела нас вместе.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Черт, я как сейчас помню ее первый урок. Ты ЖОСТКО меня заценивала, Грант.

**БайтБаба:** БРЕДИШЬ! Это ты не переставая задавал дурацкие вопросы о водородных связях.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Признаться, у меня на уме была связь, но совсем не водородная.

**БайтБаба:** Да ну? Неужели, это ты так ухаживал? Темная я — не поняла.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Смейся-смейся. Не стану подчеркивать, что это ТЫ бешено в меня втюрилась.

**БайтБаба:** ...

**Мейсон Э., вт. л-т:** да, я такой...

**БайтБаба:** «Бешено» в смысле, что с моей стороны это было безумием. К тому же я не заметила «стремления к связи» в том, что ты засунул язык в Джоди Кингстон по самые гланды.

**БайтБаба:** Видимо, пытался наверстать пропущенные уроки биологии практическими занятиями.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Ты ведь знаешь, что Джоди погибла, да?

**БайтБаба:** Я... господи.

**Мейсон Э., вт. л-т:** поздравляю, злючка.

**БайтБаба:** ладно, извини.

**Мейсон Э., вт. л-т:** лол, у тебя это плохо получается, Грант.

**Мейсон Э., вт. л-т:** но именно это мне в тебе нравится.

**БайтБаба:** [REDACTED], я хотела как лучше.

**Мейсон Э., вт. л-т:** ...

**Мейсон Э., вт. л-т:** И этим ртом ты целуешь маму?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Кстати, как у нее дела? Я готов проплыть через тысячу километров вакуума между Александром и Гипатией ради ее пирожных.

**БайтБаба:** Я всегда подозревала, что ты к нам не из-за меня зачастил.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Эй, скажи ей спасибо. Мое нынешнее телосложение вошло на ее харчах.

**Мейсон Э., вт. л-т:** -играет мускулами-

**БайтБаба:** Только оно меня и привлекало. Ходила на скучные матчи по гравиболу исключительно чтобы полюбоваться на твои бицепсы. А ты меня все не приглашал на свидание.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Скучные? Вот теперь ты ТОЧНО обижаешь.

**БайтБаба:** Я льщу тебе, дурак.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Нет, тебе РЕАЛЬНО надо придумать ласкательное имя лучше, чем «дурак».

**Мейсон Э., вт. л-т:** Как тебе сюси-пуси?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Лапуля?

**Мейсон Э., вт. л-т:** НЕТ, ПОГОДИ! БУБУСИК!

**БайтБаба:** Я взломаю систему связи на «Александре» и немедленно всем передам, что ты предпочитаешь называться «бубусиком», любовь моя.

**Мейсон Э., вт. л-т:** неееееет

**БайтБаба:** Ты в мундире так же хорошо выглядишь, как в форме для гравибола? Если нет — соври.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Ну, брюки уже, если это важная подробность.

**БайтБаба:** ммммм продолжай

**Мейсон Э., вт. л-т:** ты серьезно?

**Мейсон Э., вт. л-т:** это займет куда больше 7 минут ;)

**БайтБаба:** Раньше занимало 2 минуты, если не изменяет память.

**Мейсон Э., вт. л-т:** 0\_0

**БайтБаба:** Можешь начинать готовиться.

**Мейсон Э., вт. л-т:** ...

**Мейсон Э., вт. л-т:** хороший ход, мадам

**Мейсон Э., вт. л-т:** очень хороший ход

**БайтБаба:** Кстати, о 7 минутах — пора сваливать.

**Мейсон Э., вт. л-т:** эх.

**Мейсон Э., вт. л-т:** соскучился я.

**БайтБаба:** я тоже.

**БайтБаба:** Нет, честно, напряжения будет еще больше. Храни спокойствие, не сходи с ума.

**БайтБаба:** Береги себя, кисеныш.

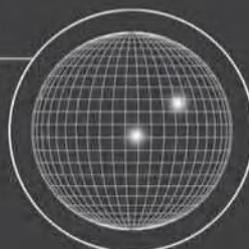
**Мейсон Э., вт. л-т:** Ну, вот — теперь сама решила подурочиться.

**ОТСЧЕТ  
ДО ПЕРЕХВАТА «ЛИНКОЛЬНОМ»  
ФЛОТИЛИИ «АЛЕКСАНДР»:**

**58 ЧАСОВ 41 МИНУТА**



CORE	SYS-1
NAV	SYS-2
DGS-1	EXT





**DO NOT ENTER**

**Дата:** 07/27/75

**Тема:** одна

Я не хочу умирать.

Если «Линкольн» нас догонит, то уничтожит. Скроет последние улики — ради чего еще гнаться за нами столько месяцев? Чтобы не оставить свидетелей нападения «БейТека» на другую корпорацию, захвата чужого богатейшего завода и — да, чуть не забыла — убийства нескольких тысяч жителей.

А может, мы удираем, потому что капитанша «Линкольна» имела тайную любовную связь с Торренсом и теперь горит жаждой отмщения? Он явно из тех, кто не опускает после себя сиденье на унитазае.

Кажется, шутки у меня становятся все хуже, мудренее. Нехватка сна реально достает. Но нельзя упустить шанс заглянуть в мозги ЭИДАНа и помочь Байрону, а ради этого приходится скакать с одного личного номера на другой, пока владелец не вернулся с перерыва. В оставшиеся для сна минуты не могу не думать, что нам откроется, если выберемся из этой переделки живыми.

Я думаю, тут вот что: КУУ вел добычу на Керензе незаконно, поэтому не мог сообщить ОЗА, что мы перестали выходить на связь. Когда началась атака, сигналы тревоги через ближайшую точку выхода поступили на станцию «Хеймдал». Но откликнулся на них всего один корабль — оказавшийся поблизости «Александр». Значит, наш сигнал бедствия никуда больше не

дошел. Раз с «Хеймдала» не прислали кавалерию, значит, сама станция подверглась нападению, а мой отец, возможно, погиб. Мне не нравится эта мысль.

Мне ЭТА МЫСЛЬ НЕ НРАВИТСЯ.

Мой мозг подсказывает, что мы никогда не доберемся до «Хеймдала» или окажется, что станции больше нет. Говорят, ни один человек с «Коперника» не выбрался живым — по крайней мере, живым, как я себе это представляю. Лежу в койке, делаю вид, что я дома, и гоню мысли обратно, откуда пришли. А они не уходят, цепляют меня когтями, я про себя говорю им «НЕТ», отталкиваю безнадегу. Считаю заклепки. Наматываю на пальцы концы простыни — аж ногти синеют.

Но глубоко в душе отчетливо сознаю правду. Нам никто не придет на помощь. Конечный пункт маршрута не обещает спасения. И никому нельзя верить, кроме Эзры и Байрона. Но у них связаны руки. Значит, только я одна могу установить, что случилось с «Коперником» и почему.

Интересно, сможет ли «Гипатия», если понадобится, оторваться от «Александра»?

В своем ли уме люди с «Коперника»? И живы ли вообще? А персонал «Хеймдала» жив?

Нет, рано пока умирать. Слишком много еще дел.

Пора снимать лапшу с ушей.

Эзра меня любит. Я, может быть, дура, и он несет все это от страха и отчаяния, но мне так не кажется. Какая разница — я без него все равно не справлюсь. Продолжать злиться из-за того, что он не хотел улетать с Керензы, как-то мелочно теперь...

Нам было так хорошо вместе. Это было правильно. Надо было не орать друг на друга и не уходить от проблемы, а честно ее решить. Борьба, а не сдаваться и делать вид.

Надо было преодолеть детские страхи и открыто признать, что он мне дорог.

Теперь приходится все это говорить кусочками по 7 минут.

Постараюсь дотянуться, найти контакт, напомнить, как смогу, со своим неуклюжим подходом, что я — с ним. Что если он выкинет какую-нибудь глупость, то есть человек, которому не все равно.

Не все равно — не то слово.

Если потеряю Эзру, такой удар я уже не перенесу.

Мне просто незачем будет жить.

У меня никого не останется.

Но пока он со мной, буду драться изо всех сил ради нашего спасения.

Чего бы это ни стоило.

Участники: Стефани Лефевр, рядовая, Информационно-техническая служба ОЗА  
(перемаршрутизация 78h@786HG=БайтБаба)

Байрон Чжан, гражданский контрактник

Дата: 07/27/75

Метка времени: 23:58

/chat/login.location=no.menubar=no')<!-- End Hypatia Chat Basic v9 Code --><!-- Begin

**БайтБаба:** ау-у-у

**Чжан Б.:** боже, ты не вовремя появилась, капрал Боклов — в сети, я вижу его личный номер

**Чжан Б.:** ты вошла в сеть, когда он уже был в ней, кто-нибудь... чзх

**БайтБаба:** Сегодня я играю за рядовую Лефевр, но я польщена твоей заботой.

**Чжан Б.:** стимуляторы больше не действуют, не до смайликов сейчас

**БайтБаба:** Нечестивым же нет сна, друг мой. Ты — наша единственная надежда.

**Чжан Б.:** ззззЗзззз

**БайтБаба:** Где ты провел детство?

**Чжан Б.:** какая разница?

**БайтБаба:** Я не даю тебе заснуть, дурень.

**Чжан Б.:** на Тритоне III

**БайтБаба:** Там, кажется, одна вода?

**Чжан Б.:** я умею плавать, но смылся при первой возможности, да

**БайтБаба:** Семья есть?

**Чжан Б.:** мать, сестры. зарплата почти вся уходит на счета племяшей. я привык обходиться малым.

**БайтБаба:** дядюшка Байрон <3

**Чжан Б.:** не трынди

**БайтБаба:** И что вас, господин поборник свободы информации, подтолкнуло на борьбу?

**Чжан Б.:** ша, я работаю

**БайтБаба:** колись

**Чжан Б.:** станешь постарше, расскажу

**БайтБаба:** ды лыдно тыбе

**Чжан Б.:** -театральный вздох-

**Чжан Б.:** «Мужчина умирает в том, кто молчит перед лицом тирании».

**БайтБаба:** ...

**БайтБаба:** Чего?

**Чжан Б.:** Это слова Воле Шойинка. Был такой писатель в 20 веке, мы проходили в колледже, писал о несправедливости — пьесы, поэмы, книги, нормально так... Почитай при случае.

**БайтБаба:** Как название книги?

**Чжан Б.:** ...

**Чжан Б.:** эй, ты зачем полезла в сердечник, там — смерть

**БайтБаба:** проверяю журнал выключений-перезапусков, может, что интересное попадется

**Чжан Б.:** соображаешь

**БайтБаба:** А вот это уже странно: 6 попыток останова подряд, все неудачные. ЭИДАН блокировал.

**Чжан Б.:** когда?

**БайтБаба:** ...когда стреляли по Копернику

**Чжан Б.:** Блядь, я так и ЗНАЛ!

**Участники:** Энн Чау, капитан корабля

**Дэвид Торренс, генерал**

**Дата:** 07/28/75

**Метка времени:** 02:05



#### **ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА**

Приоритетный канал связи в данном случае действительно используется командованием флотилии, а не влюбленными подростками. Чудеса в решете!

**Чау Э., кап.:** Ну ты и сукин сын, Дэвид!

**Торренс Д., г-л:** Что-что?

**Чау Э., кап.:** Это он их убил. Всех. У меня есть файл с кодами запуска ядерных ракет и приказами «Циклонам» на поражение успевших выскочить челноков. ЭИДАН убил две тысячи человек, а ты пытаешься снова ввести его в строй?

**Торренс Д., г-л:** Где ты взяла эти файлы?

**Чау Э., кап.:** Сколько можно, по-твоему, скрывать правду? Тебе не приходило в голову признать, что адекватность суждений ИИ сильно нарушена?

**Торренс Д., г-л:** Откуда ты взяла эти файлы? Я строго-настрого приказал, чтобы ваши техники не выходили за пределы отведенных зон.

**Чау Э., кап.:** Господи, да какая разница, как я их получила? Мои люди помогают ввести ЭИДАН в действие, не имея каких-либо гарантий, что он не прикончит нас, как только придет в себя.

**Торренс Д., г-л:** ЭИДАН и так в действии. Он был отключен по моему приказу. Сейчас мы работаем над тем, чтобы он никому не навредил, когда его снова включают.

**Чау Э., кап.:** Я должна считать это утешением?

**Торренс Д., г-л:** Мы имеем дело с актом шпионажа в боевых условиях. Ты осознаешь последствия? Ты создаешь прямую угрозу безопасности флотилии. Я мог бы отдать тебя и всю твою команду под трибунал и расстрелять.

**Чау Э., кап.:** Мы — пас, ты еще не понял? Я отзываю своих людей. Мы прекращаем все работы по включению ЭИДАНа в сеть, пока я не получу гарантию, что он не уничтожит нас при первой же возможности.

**Торренс Д., г-л:** Боюсь, я не смогу на это пойти, капитан. «Линкольн» нас уничтожит, если догонит. Твоя команда должна помочь включить ЭИДАН в сеть, пока еще есть время.

**Чау Э., кап.:** Дэвид, какого черта? Всего два дня назад ты не хотел подпускать моих людей к вашим системам. А теперь не разрешаешь прекратить работу?

**Торренс Д., г-л:** Тебя все еще удивляет, что в сложившихся обстоятельствах я не хотел разрешать доступ?

**Чау Э., кап.:** Моя команда состоит из гражданских. Они подчиняются МНЕ. И я не позволю им предпринимать действия, угрожающие моему кораблю и его экипажу.

**Торренс Д., г-л:** Тогда вы больше не гражданские.

**Чау Э., кап.:** Как это?

**Торренс Д., г-л:** Я призываю ваш техперсонал на военную службу ОЗА. Исполнять немедленно! Приказываю им собраться в ангарном отсеке и быть готовыми к отправлению на «Александр» через 30 минут. Мы пришлем за ними челнок.

**Чау Э., кап.:** Ты не имеешь права!

**Торренс Д., г-л:** На челноке прилетит отряд морпехов ОЗА для сопровождения призывников. Советую не оказывать сопротивления.

**Чау Э., кап.:** Дэвид, прошу тебя, подумай как следует.

**Торренс Д., г-л:** 30 минут.

**Торренс Д., г-л:** Centrum tenenda. Конец связи.

**ДОКЛАД О ВЫПОЛНЕНИИ  
БОЕВОЙ ЗАДАЧИ  
МИНИСТЕРСТВО ВНУТРЕННИХ ДЕЛ  
ФЛОТИЛИЯ «АЛЕКСАНДР»**



**ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ  
ЗАПИСКА**

Это — доклад о выполнении боевой задачи первого лейтенанта Унифред Макколл относительно инцидента на командном пункте «Гипатии».

**ПОЛУЧЕНО:** 07/28/75 (в 06:58 бортового времени)

**МЕСТО:** научное судно Консорциума Уоллеса-Ульянова «Гипатия»

**ЛИЧНОСТЬ ВОЕННОСЛУЖАЩЕГО:** Унифред Макколл (UTN-961-641id)

**ЗВАНИЕ:** первый лейтенант

---

В 02:07 (бортового времени) 07/28/75 отряд «Сигма» и я были подняты по тревоге, код «Синий», объявленной командованием «Александра». Отряд в заданное время построился на палубе 146, где нас проинструктировал генерал Торренс.

Шеф выглядел уставшим. Таким измотанным я его еще не видела:

Обстановка: всех связистов «Гипатии» в принудительном порядке призвали на службу ОЗА после (не уточненного) акта шпионажа со стороны должностного лица «Гипатии». За призывниками посылают челнок, чтобы доставить их на «Александр» под присмотр наших технарей.

Молодняк еще не успокоился после инцидента в 4-м ангарном отсеке, но ветераны в моем отряде поопытнее других морпехов, поэтому опять послали нас. Потеряв Макналти, Хендерсона, Паркера, Монтано и Гандольфини, пришлось брать на дело салаг с

Керензы. Капрал Сайкс — мрачнее обычного после инцидента в 4-м ангарном отсеке. Будь его воля, он смыл бы в открытый космос всех мирняков:

«Соппротивление ожидается, босс?» — спросил он.

«Нет, — ответил Торренс. — Это — гражданские, они будут делать то, что им скажут. На всякий случай все же возьмите боекомплект. Технарей не трогать, но если найдется какой-нибудь дурак, решивший встать на дороге, ваша задача — заставить их подчиниться».

От улыбки Сайкса у меня похолодело внутри. «Вас понял, сэр!»

«Сэр, уточните задачу — усмирение или нейтрализация?»

«Вы должны привезти сюда жизненно необходимый для флотилии персонал, лейтенант. Не нуждайся мы в каждом человеке, я бы давно посадил все начальство «Гипатии» на губу и заменил офицерами с «Александра». Если кто-либо попытается вам помешать, он должен рассматриваться как противник на поле боя и подлежит уничтожению. Теперь ясно?»

«Так точно, сэр!»

«Удачной охоты!»

По дороге к 1-му ангарному отсеку мы прошли мимо 4-го, я старалась не думать о застрявшем в шлюзе парне и людях внутри. О том, кем они были раньше и в кого превратились. Золотая эмблема ОЗА на рукаве отразила свет тревожных маячков, мигающих над задрасненной дверью, — красный, как кровь на моих руках.

Полет к «Гипатии» происходил в полном молчании. Надо было, конечно, поговорить с людьми, ободрить их. Но у меня самой зуб на зуб не попадал. Одна из новеньких с Керензы — кажется, ее фамилия Догерти — все время поглядывала на меня из-за проволочных очков, словно ждала объяснений. Я же смотрела в пол. Говорила, не обращая ни к кому конкретно.

«Держаться за моей спиной. Не открывать огонь без приказа. Слишком нервные попробуют на вкус вакуум по ту сторону воздушного шлюза, я понятно излагаю?»

«Так точно!» — рявкнула дюжина голосов.

Мы жестко вошли в стыковочный док «Гипатии». Включилась искусственная гравитация, толкнув меня обратно в кресло, но я тут же вскочила. Задержись я в нем хоть на чуть-чуть, так бы и не встала — сидела бы, пристегнувшись, и удивлялась, как до такого докатилась.

Пилота я предупредила еще до посадки: «Килкпатрик, не выключайте двигатель. Возможно, придется быстро взлетать».

«Будет сделано, лейтенант».

«Готовься! — пролаял Сайкс. — Выходим!»

Мы выскочили из челнока, пробежали по отсеку, хватая ртом вонь горючки и запах пожарища. Я настроилась на местную командную частоту и процедила сквозь сжатые зубы:

«Гипатия», говорит первый лейтенант Уинифред Макколл, командир отряда морской пехоты ОЗА «Сигма». Мы прибыли для сопровождения связистов «Гипатии» в соответствии с директивой командования «Александра». Прошу открыть внутренние двери ангара, прием».

«Лейтенант Макколл, говорит капитан «Гипатии» Чау. Прием».

«Вас слышу хорошо, капитан. Прошу открыть внутренние двери ангарного отсека. Прием».

«Нет, лейтенант. Я не разрешаю забирать моих людей».

Я постаралась подавить вздох. Не надо ей показывать, что разделяю ее чувства. Перед глазами стоит лицо Макналти за секунду до закрытия двери воздушного шлюза.

«Это уже не ваши люди, капитан. Они призваны ОЗА. Либо вы откроете дверь сами, либо вам помогут это сделать плазменные ракеты с челнока».

Канал на время замолчал. Догерти уставилась на меня, как дочка на маму. Наверное, не верила в реальность происходящего.

Сайкс сплюнул на палубу и рявкнул в микрофон: «Открывайте чертовы двери, пока мы не взорвали их на [■]!»

Воротник Сайкса оказался у меня в кулаке раньше, чем я успела что-то подумать. Накрыв ладонью микрофон, чтобы не услышали на «Гипатии», я притянула голову Сайкса поближе. Мне в лицо пахнуло перегаром.

«Или ты сейчас же захлопнешь пасть, или я тебе врежу с носка по зубам так, что будешь доставать их из трусов».

В глазах Сайкса — немой бунт. Надо было сразу посадить его на лавку. Имена Паркера, Хендерсона, Гандольфини, Монтано, Макналти буквально читались на его лице.

«Слушаюсь», — сказал он.

Двери воздушного шлюза раскрылись настежь. Нас, по видимому, встречала группа безопасности «Гипатии». Их лейтенант, похоже, когда-то служил, но с тех пор постарел на двадцать лет и набрал сорок килограмм лишнего веса.

«Где связисты?» — спросила я.

«На мостике, — ответил он. — Они все еще работают, чтобы вытащить всех нас из этой передрыги».

«Служили в ОЗА, лейтенант?»

«Служил».

«Значит, вам известно, какой эффект производит на человеческое тело очередь в упор из VK?»

Лейтенант сглотнул слюну. Быстро глянул на оружие в моих руках. «Да, известно».

«Ведите».

Наши берцы скрипели на резиновом покрытии в длинных освещенных коридорах. Стены когда-то были белыми, как в операционной, но сейчас слегка потускнели. Из грязных пластмассовых окошек выглядывали бледные лица. Небритые щеки, розовые вихры с отросшими шестимесячными корнями другого цвета. Испуганные глаза. Воздух пропитан нервозностью.

Мы вышли на полукруглый мостик «Гипатии». Гудели помехи. Чау выгнала почти всех подчиненных на случай, если запахнет жареным. Те, кого оставили, посматривали на нас украдкой. Представляю наш видок: все в черном, пустые глаза, по тридцать восемь единиц смерти в каждом магазине.

У меня дрожали руки.

Чау оказалась коротышкой. Словно выточенной из дерева. Черноволосая. На поясе — пистолет. Судя по виду, давно не спала, стояла на посту как старый смотритель маяка — последняя преграда

~~между кораблем и скалами.~~ Я узнала связистов по бортовым карточкам — оба как ни в чем ни бывало молотили по клавишам. Возвысив голос, чтобы все на мостике меня услышали, я объявила:

«Байрон Чжан, Консуэла Нестор, приказываю вам следовать за мной на боевой корабль-носитель ОЗА «Александр».

«Как вы думаете, лейтенант, чем это все закончится?» — спросила Чау. Рука — на пистолете. Она стояла перед огромным экраном, занимающим всю заднюю стену. Сканнер дальнего действия среди черноты и света звезд показывал крохотную точку. Рядом пульсировали красные цифры — контрольная метка и отсчет времени до перехвата.

BT042-TN. 52 часа 17 минут.

«Линкольн»!

«Мне платят не за то, чтобы я думала. Я выполняю приказы. Отойдите в сторону, капитан».

Чау улыбнулась, как удачной шутке. Один из связистов поднялся — Байрон Чжан. Говорят, жокей клавиатуры высшего класса. Типаж под стать — избыток веса, редяющие волосы, пятна в подмышках.

«То, что от вас не требуют думать — хорошо, это явно не ваша сильная сторона».

«Чжан, собирайте вещи. Вы отправляетесь с нами».

«Нет. — Упер толстенные ручки в бока. Стараются изо всех сил, чтобы голос не дрогнул. — Вам придется тащить нас. Мы будем кричать и брыкаться».

«Сейчас ты у меня закричишь», — прорычал Сайкс.

«Мужчина умирает в каждом, кто молчит перед лицом тирании».

«Слушайте, Чжан, ~~вы, конечно, красиво говорите, но~~ расклад предельно прост — любой хрен с бугра может пригодиться на «Алекса́ндре», а вы двое — самые головастые на «Гипатии».

Чжан скривил губу в улыбке, типа «я знаю такое, чего ты не знаешь», от нее мне полезли в голову мрачные мысли. Захотелось побыстрее все закончить. ~~Оказаться в койке с канистрой ракетного топлива и забыться на пару часов.~~ Но я вспомнила, что Сайкс

рядом и на пределе. И сделала ошибку, поручив ему выполнение приказа.

«Капрал Сайкс, зафиксируйте призывников для транспортировки на «Александр».

Капрал расплылся в улыбке до самых ушей. «Есть зафиксировать!»

Он хлопнул по рукам Харта и Бедгуда, троица враскачку двинулась вперед, на ходу снимая с поясов пластмассовые стяжки. Я физически чувствовала спиной салаг с Керензы, все они корчили из себя солдат, но на самом деле тряслись и скрежетали зубами от возбуждения. Догерти дергалась больше других. Чем она бишь раньше занималась? Работала в охране торгового центра? Или библиотеки? Не помню уже...

Я перевела взгляд на группу безопасности «Гипатии». Одно неверное слово, и они схватятся за оружие. Пот застилал глаза. Трудно дышать. Голос Чау заглушил толчки в ушах.

«Лейтенант, вам известно, что ваше начальство планирует снова ввести в действие искусственный интеллект, уничтоживший «Коперника»? Известно ли, что майор Хокинг и еще три офицера «Александра» были расстреляны по непосредственному приказу генерала Торренса?»

«Молчите! Через минуту мы закончим».

Сайкс с двумя морпехами подошли к связистам. Чжан сел на пол и сложил руки на груди в знак мирного протеста, не понимая, что с таким же успехом мог предложить плюнуть ему в рожу. Сайкс схватил его за руку, а когда Чжан воспротивился, стукнул прикладом VK. Из носа Чжана брызнула кровь. Вторая связистка закричала: «Что вы делаете!». Вот и все дела. Замелькали кулаки, локти, колени. Рыхлое мясо шлепнулось об пол. Через пять секунд Чжан и Нестор лежали на полу, связанные, как скотина на бойне.

«Боже, прекратите!» — воскликнул лейтенант из группы безопасности. Я тут же наставила VK ему в лицо.

«Отставить, лейтенант!» — предупредила я.

«Что за [REDACTED]! Вы — животные!»

«Капитан, прикажите вашим людям прекратить сопротивление. Нам не нужны жертвы».

Лейтенант потянулся за пистолетом.

Я приготовилась нажать на спуск.

Догерти рядом со мной пискнула на октаву выше обычного: «Лейтенант?»

«Отставить, лейтенант!» — крикнула Чау.

Наверное, с этого все и началось. Чау следовало обратиться к нему по имени. Чтобы все поняли — она обращается к своему лейтенанту, а не ко мне. Любой, налетавший пару световых лет, понял бы, что Чау вытаскивает свой пистолет, чтобы сдать его. Я просмотрела запись сто раз. Ее лицо об этом говорит. На нем — обреченность. Одна рука поднята в знак подчинения. Но испуганной салаге, раньше охранявшей школьную библиотеку, показалось, что Чау достает пистолет, чтобы пустить его в ход. Подумала, что «отставить» Чау кричала мне и, если бы я не подчинилась, выстрелила бы мне в спину.

И тогда Догерти выполнила приказ.

*«Заставить их подчиниться».*

Выстрел оказался метким. Пуля угодила Чау прямо в голову. С места штурмана раздался дикий крик. Сира Болл, одна из замов Чау, бросилась через мостик и обхватила мертвое тело капитана. Группа охраны что-то кричала, не обращая внимания на нацеленные в них ВК. Не знаю, как мы друг друга не перестреляли. Может быть, Чжан помог. Он сидел, скрестив ноги, выпрямив спину, кровь капала с его лица, и смотрел полными слез глазами на мертвого капитана. Не лез в драку. Но и не поддавался.

Как он сказал?

Мужчина умирает в каждом, кто молчит перед лицом тирании.

Женщина тоже.

Наступил предел. Я не могла больше делать вид, что одобряю их приказы. Пленники были доставлены. Обоих связистов с «Гипатии» представили генералу Торренсу, связанными по рукам и ногам, одного — с расквашенным носом. Я действовала, как хороший солдат. Но теперь с меня хватит.

Посадите меня на губу. Выбросите меня в космос, твари. Мне все равно. Я никому не разболтаю ваши секреты. Мне можно заткнуть рот. Но закрыть глаза я уже не смогу.

Я немедленно подаю в отставку и слагаю с себя звание лейтенанта Объединенной Земной Администрации.

Извините, но я так больше не могу.

*Уинифред Макколл,  
бывшая 1-й лейтенант  
морской пехоты ОЗА  
боевой корабль-носитель «Александр»*



**Мейсон Э., вт. л-т:** Да, я знаю Стефку. Зачотная бабенка. Смышленная. А ее за что?

**Дориан Ч., к-л:** Пособничество и попустительство врагу. С ее логина кто-то вышел на записи в памяти ЭИДАНа: описание нападения на Коперника, файлы беженцев с Керензы и прочее. Ее обвиняют в передаче инфы об ЭИДАНе командованию Гипатии.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Ни хрена себе. Совсем... не смышленная.

**Дориан Ч., к-л:** Да только это не она.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Почему ты так уверен?

**Дориан Ч., к-л:** Она была в это время со мной, Мейсон.

**Мейсон Э., вт. л-т:** то есть?

**Мейсон Э., вт. л-т:** с тобой в библейском смысле?

**Дориан Ч., к-л:** Да, Мейсон, в библейском.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Охуеть! Наш пострел везде успел.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Чувак, не обижайся, но я тебя считал неовоздержанцем. С гарантией.

**Дориан Ч., к-л:** Господи, какой ты еще ребенок.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Я РАД за тебя. Стефка — королева.

**Дориан Ч., к-л:** Вот только королеву посадили под замок в одиночку за ШПИОНАЖ В ВОЕННОЕ ВРЕМЯ. Дождаться трибунала. И возможно расстрела.

**Мейсон Э., вт. л-т:** вот это пиздец

**Дориан Ч., к-л:** Три четверти инженеров и технарей из-за подозрительного поведения взяты на «особый контроль». Торренс совсем выжил из ума. Притащил двух связистов с Гипатии. Усадил их на мостике, «дабы были на виду». К ним приставили *быков с оружием следить за их работой*.

**Мейсон Э., вт. л-т:** То есть Стефка никак не могла войти в систему и снять инфу?

**Дориан Ч., к-л:** Я бы заметил. Ты обо мне *настолько* плохо думаешь?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Так скажи начальству, что она была с тобой, и дело с концом.

**Дориан Ч., к-л:** Гениально. Рядовая Лефевр вступила в интимную связь с непосредственным начальником — так оно, конечно, намного лучше.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Чувак, это лучше расстрела за шпионаж.

**Дориан Ч., к-л:** Но под трибунал отдадут по-любому. Судя по тому, как себя в последнее время ведет Торренс, он может запросто поставить к стенке *обоих*. По крайней мере, меня тоже посадят на губу — к гадалке не ходи.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Чувак, ты должен им рассказать.

**Дориан Ч., к-л:** ДОСТАЛ! Я УЖЕ ПОСЛАЛ МЕЙЛ ПРЯМОМУ НАЧАЛЬНИКУ!

**Мейсон Э., вт. л-т:** Да ну?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Молодец, чувак. Горжусь тобой.

**Дориан Ч., к-л:** Иди ты...

**Дориан Ч., к-л:** Всей-то разницы, что теперь сидеть будут двое. Еще два человека не смогут своей работой не дать Линкольну всех нас уничтожить.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Двойное отрицание — ты в самом деле жутко расстроен.

**Дориан Ч., к-л:** Кроме того, кто-то ведь действительно хакнул ЭИДАНа и стащил секретные файлы. От того, что меня и Стефани упрячут на губу, ничего не изменится.

**Дориан Ч., к-л:** Клянусь, командиры у нас — слюнявые дебилы. Какое дело Стефани до файлов беженцев с Керензы?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Погоди-ка, хакер украл файлы беженцев с Керензы?

**Дориан Ч., к-л:** Да, Мейсон. Я кажется об этом уже сказал. Два раза.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Блядь!

**Дориан Ч., к-л:** Мейсон, помнишь, я говорил что ты умнее, чем выглядишь?

**Дориан Ч., к-л:** Беру свои слова обратно. Ты тормозишь, как немецкая опера.

**Дориан Ч., к-л:** Мейсон

**Дориан Ч., к-л:** ...Мейсон?

Участники: Энн Чау, капитан корабля

(перемаршрутизация системы 78h@786HG = БайтБаба)

Дэвид Торренс, генерал

(перемаршрутизация системы 78h@865HG = ЭМейсон)

Дата: 07/28/75

Метка времени: 12:32

/chat/login.location=no.menubar=no'<!-- End Hypatia Chat Basic v9 Code --><!-- Begin

**Мейсон Э., вт. л-т:** Умоляю, скажи, что это не ты!

**БайтБаба:** ??? ты ОК?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Что ты не хакер, взломавший память ЭИДАНа и общивший командованию Гипатии о Копернике.

**Мейсон Э., вт. л-т:** скажи, что это была не ты, Кэди

**БайтБаба:** Они даже не в курсе, что у меня есть хакерские навыки. Иначе бы меня отметилили и утащили на Александр, как остальных.

**Мейсон Э., вт. л-т:** о, боже, значит, все-таки ты

**Мейсон Э., вт. л-т:** КЭДИ, О ЧЕМ ТЫ **БЛЯДЬ** ДУМАЛА?

**БайтБаба:** ЭИДАН никого не пожалел на борту Коперника. Это скрыли. Я — единственная, кто еще что-то думает.

**Мейсон Э., вт. л-т:** И ты растрепала всем на Гипатии?

**БайтБаба:** Капитану рассказал Байрон. Я-то с какого перепугу? Мне там и рядом не полагалось быть.

**Мейсон Э., вт. л-т:** погоди...

**Мейсон Э., вт. л-т:** какой еще на **хуй** Байрон?

**БайтБаба:** Тот парень, которого ваши морпехи избили до крови и перетасчили на Александр. Он один не побоялся выступить против. Я на его месте сделала бы то же самое.

**Мейсон Э., вт. л-т:** В самом деле? Расскажи это связистке, чей личный номер ты присвоила. Сидит теперь на губе. А капрал (кстати, мой друг), который вступился, чтобы ее не расстреляли за то, чего она не делала, скоро отправится туда же.

**БайтБаба:** Забирая моих друзей, они пристрелили нашего капитана. Об этом вам не сообщили?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Кэди, морпехов бы туда не послали, если бы не ты с твоим **ебаным** лордом Байроном.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Ты обещала, что штука, которую я установлю на сервере, поможет вызволить Джимми, а вместо этого шпионишь за людьми.

**БайтБаба:** Я этого не обещала.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Ты ОБМАНУЛА меня.

**БайтБаба:** Мне что теперь — сидеть и ждать смерти? Тебя, видимо, превратили в робота, а вот у меня нет ни капли доверия вашим командирам.

**БайтБаба:** Что бы ты сделал, если бы на губу посадили меня? Стал бы ждать дальнейших приказаний?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Разве не ты сама говорила — не пытайся спасти Джимми, чтобы не подвергать себя и других опасности? Выходит **блядь** для меня — одни правила, а для тебя — другие?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Людей посадили из-за тебя! Они из-за тебя страдают!

**БайтБаба:** Но если никто ничего не будет делать, что тогда? Думаешь, у вашего генерала Торренса есть готовый ответ?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Кто сказал, что никто ничего не делает? У нас здесь люди рвут жопу. Они — военные, у них — подготовка. Это их профессия, и они занимаются этим всю жизнь.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Не знаю, есть ли у них готовый ответ на все случаи, но НЕ ИСКЛЮЧЕНО, ЧТО ИХ ОТВЕТ ЛУЧШЕ ТВОЕГО!

**БайтБаба:** Ничего у них нет, поверь. Я *сама* видела, чем они там заняты. И Байрон тоже видел. Они без понятия.

**БайтБаба:** Я этим занимаюсь не ради прикола, Эз. Я пытаюсь узнать, что происходит, что не так с ЭИДАНОм, и мне приходится разгребать целые кучи брехни вашего командования. Если тебе приятнее — ничего не делай и подчиняйся приказам, как на Керензе, а я не собираюсь сидеть сложа руки, отсчитывая последние 47 часов до перехвата Линкольном.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Ну охренеть! Ты лучше не нашла момента, чтобы припомнить Керензу?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Без этого никак не можешь?

**БайтБаба:** Я делаю все, что могу, ради нашего спасения. Тех, кто еще остался. От ЭИДАНа, от Линкольна. Неужели ты со времен Керензы совсем не изменился?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Слушай, я сожалею, что отказался кочевать с тобой по вселенной. Но у меня на то были причины.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Однако я не делаю вид, что умнее всех на свете, Кэди. Проблема в том, что это ты о себе так думаешь.

**БайтБаба:** Нам осталось жить 47 часов, а ты решил сидеть и надеяться на лучшее? Это не для меня.

**БайтБаба:** Я обещала Байрону, что не пойду на попятный. Вытащи голову из жопы и помоги мне, Эзра.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Господи, как это на тебя похоже! Умница-разумница. Всегда считает, что смыслит больше других. Всегда наперед знает расклад. ВСЕГДА.

**БайтБаба:** Ладно, а ты что предлагаешь?

**БайтБаба:** Нет, я серьезно. Другие предложения, кроме как сидеть и ждать смерти, есть?

**БайтБаба:** Мне жаль, что твои друзья на губе. Правда. Но в этом виновата не я, а ваши командиры. Они сами себя загнали в тупик, потому что врал, а теперь замечают следы, арестовывая последних людей, способных разобраться, в чем дело. Вот и скажи — как нам быть?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Может, мне пойти и доложить, что я знаю, кто хакнул систему, пока еще кого-нибудь не посадили или не казнили?

**Мейсон Э., вт. л-т:** А еще лучше — как насчет *этого*?

- СВЯЗЬ ПРЕРВАНА -



### ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Обратите внимание на даты приложений, отправленных Грант Мейсону — прошло несколько месяцев.

**Участники: Дэвид Торренс, генерал**

**(перемаршрутизация системы 78h@865HG = ЭМейсон)**

**Энн Чау, капитан корабля**

**(перемаршрутизация системы 78h@786HG = БайтБаба)**

**Дата: 07/28/75**

**Метка времени: 17:37**

**Тема: очень прошу, прочитай**

Эзра!

Извини. Не отключайся от меня. Что бы ни случилось, не молчи. Возможно, это наши последние беседы — я не хочу ничего упустить.

Я должна объясниться, поэтому прилагаю набор документов. Сам прочитаешь.

Уверяю тебя, Байрон — единственный, кто способен помочь флотилии уйти от «Линкольна», не став жертвой ЭИДАНа. Но ему не хватает времени. Я должна ему помочь, именно этим я занимаюсь внутри системы.

Я могу лазить по квантовому сердечнику, как по детской площадке, но не могу заставить тебя сесть и прочитать мои сообщения. Я очень-очень не хочу погибнуть, не увидевшись с тобой еще раз, — честно.

К.

Прикреплено: *Запрос о переводе гражданского лица — разрешение (03/29/75)*



*Запрос о переводе гражданского лица (03/31/75)*

*Запрос о переводе гражданского лица (04/06/75)*

*Внутренняя эл. почта — с Коперника на Гипатию (04/07/75)*

*Запрос о переводе гражданского лица (04/19/75)*

*Внутренняя эл. почта — с Гипатии на Коперник (04/19/75)*

*Внутренняя эл. почта — с Коперника на Гипатию (05/14/75)*

*Внутренняя эл. почта — с Гипатии на Коперник (06/01/75)*

*Внутренняя эл. почта — с Гипатии на Коперник (07/10/75)*

*Запись в личном журнале К. Грант (07/11/75)*



## ПРЕДЛОЖЕНИЕ О ПЕРЕВОДЕ ГРАЖДАНСКОГО ЛИЦА

**Дата:** 03/29/75

**Имя:** Др. Хелена Грант

**Личный номер:** KR849/Керенза/гр/беж

**С корабля:** «Гипатия»

**На корабль:** «Коперник»

**ПРИЧИНА ПЕРЕВОДА:** Как специалист-патологоанатом др. Грант способна содействовать решению медицинских проблем на борту «Коперника». Генерал Торренс одобрил немедленный перевод и в случае отказа разрешил призвать др. Грант на военную службу.

**ДОБРОВОЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД:** ДА/НЕТ

**ПРИМЕЧАНИЯ:** У др. Грант на борту «Гипатии» имеется дочь, Кэди Грант (л/н KR1471/Керенза/гр/беж). В обмен на сотрудничество др. Грант попросила, чтобы ее дочери отказали в переводе, если та подаст заявление. Хотя генерал одобрил призыв др. Грант, она предположительно будет лучше работать, если удовлетворить ее просьбу. На этом основании ее запрос будет удовлетворен и сохранен в тайне.



## ПРЕДЛОЖЕНИЕ О ПЕРЕВОДЕ ГРАЖДАНСКОГО ЛИЦА

**Дата:** 03/31/75

**Имя:** Кэди Грант

**Личный номер:** KR1471/Керенза/гр/беж

**С корабля:** «Гипатия»

**На корабль:** «Коперник»

**ПРИЧИНА ПЕРЕВОДА:** Мою мать, др. Хелену Грант (KR849/Керенза/гр/беж), перевели на «Коперник» в помощь их медперсоналу. Я хотела бы как можно быстрее воссоединиться с ней. Мой отец во время атаки находился на станции «Хеймдал». Поэтому моя мать — единственный близкий человек во всей флотилии. Я уверена, что вы понимаете мое желание находиться рядом с ней в это трудное время.

**ДОБРОВОЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД:** ДА/НЕТ



## ПРЕДЛОЖЕНИЕ О ПЕРЕВОДЕ ГРАЖДАНСКОГО ЛИЦА

**Дата:** 04/06/75

**Имя:** Кэди Грант

**Личный номер:** KR1471/Керенза/гр/беж

**С корабля:** «Гипатия»

**На корабль:** «Коперник»

**ПРИЧИНА ПЕРЕВОДА:** Я получила отказ на мою просьбу о переводе на «Коперник» без объяснения причин. Подаю еще один запрос, потому что считаю резонным мой перевод на один корабль с моей матерью — единственным родным человеком во флотилии. Мы с мамой очень близки. По опыту я знаю, что, работая, она забывает о перерывах и еде. Я всегда оказывала ей поддержку, когда она работала, и считаю, что наше воссоединение — в интересах флотилии. Я уверена, что моя поддержка повысит ее отдачу на работе. Я также делаю личный запрос в качестве ее дочери. Как и все остальные на борту, я еще не отошла от того, что случилось на Керензе. Надеюсь, вам понятно мое желание находиться рядом с членом семьи. Готова выполнять любую работу на «Копернике». Благодарю за повторное рассмотрение.

**ДОБРОВОЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД:** ДА/НЕТ



ПЕРЕХВАЧЕННОЕ ЛИЧНОЕ СООБЩЕНИЕ БОРТОВАЯ СИСТЕМА-КОПЕРНИК



**Кому:** Кэди Грант/КГРАНТГИПАТИЯБОРТ

**От кого:** Хелена Грант/ХГРАНТКОПЕРНИКБОРТ

**Дата:** 04/07/75

**Метка времени:** 10:00

**Тема:** здравствуй милая

Наконец-то выбрала минутку выйти на связь. У нас не получилось как следует попрощаться, мне сказали, что перелеты с корабля на корабль урезаны до минимума — надо беречь топливо. Надеюсь, ты немного пришла в себя и больше не обижаешься на меня за перевод.

На «Копернике» меня приняли хорошо. Здесь кое-что не так, как на «Гипатии», но в остальном — все то же самое. Лаборатория на удивление хорошо укомплектована. Какое облегчение заниматься тем, что ты умеешь делать. Дел множество, но я уверена, что мы быстро разберемся. Коллектив, если учесть ограниченность выбора, подобрался отличный.

Я много думала о нашей беседе за ужином и решила, что тебе действительно следует присоединиться к одной из спортивных команд. Я знаю, что это больше привлекало Эзру, чем тебя, но ты смогла бы поддержать тонус мышц во время полета, встретить новых друзей. Меня беспокоит, что тебе не на кого опереться, хотя ты всегда меня уверяла, что из тебя можно делать гвозди. Я знаю, что это так, милая, ты пошла в отца, но беспокойство — часть моих рабочих обязанностей.

На этом закругляюсь. Держи меня в курсе, как ты там устраиваешься. Я уверена, что ты решаешь этот вопрос с той же энергией, с которой всегда берешься за дело.

Люблю

Мама



## ПРЕДЛОЖЕНИЕ О ПЕРЕВОДЕ ГРАЖДАНСКОГО ЛИЦА

**Дата:** 04/06/75

**Имя:** Кэди Грант

**Личный номер:** KR1471/Керенза/гр/беж

**С корабля:** «Гипатия»

**На корабль:** «Коперник»

**ПРИЧИНА ПЕРЕВОДА:** Я подаю третий запрос перевестись к матери на «Коперник», так как не получила вразумительный ответ, почему мне отказали первые два раза. Прилагаю список людей, которым был разрешен перевод в интересах воссоединения семей. Уважительно прошу разъяснить, чем мое положение отличается от других. На «Гипатии» у меня нет жизненно важных обязанностей. Прошу вас срочно рассмотреть мой запрос либо указать, к кому я могла бы обратиться с просьбой о пересмотре решения.

**ДОБРОВОЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД:** ДА/НЕТ



ПЕРЕХВАЧЕННОЕ ЛИЧНОЕ СООБЩЕНИЕ БОРТОВАЯ СИСТЕМА-ГИПАТИЯ



**Кому:** Хелена Грант/ХГРАНТКОПЕРНИКБОРТ

**От кого:** Кэди Грант/КГРАНТГИПАТИЯБОРТ

**Дата:** 04/19/75

**Метка времени:** 11:05

**Тема:** соскучилась!

Привет, мам!

Как хорошо получить от тебя весточку! Признаться, мало надеялась, зная, как ты уходишь в работу. Что там у них происходит, почему им так срочно понадобился патологоанатом? Ничего серьезного, да?

Я подала заявку на перевод, чтобы быть с тобой, но в ответ — ни слова. У меня практически нет никаких новостей. Изучаю программирование, но боюсь, это не для меня. Спорт в закрытых помещениях — тоже, но обещаю завести побольше друзей, чтобы ты не волновалась. Надеюсь, что скоро окажусь на «Копернике», и ты лично все проконтролируешь!

Без тебя я стала больше думать о папе. Он, верно, думает, что мы обе погибли. Нам еще лететь несколько месяцев, и я даже не берусь представить его радость, когда он наконец узнает, что с нами все в порядке. Я очень по нему скучаю. По тебе тоже, но пусть это тебя не тревожит. Главное, БЕРЕГИ СЕБЯ. Честно, я знаю, какая ты иногда бываешь!

Буду ждать твоего рассказа о жизни на «Копернике», если найдешь свободную минуту.

чмоки-чмоки

*Кэди*



ПЕРЕХВАЧЕННОЕ ЛИЧНОЕ СООБЩЕНИЕ БОРТОВАЯ СИСТЕМА-КОПЕРНИК



**Кому:** Кэди Грант/КГРАНТГИПАТИЯБОРТ

**От кого:** Хелена Грант/ХГРАНТКОПЕРНИКБОРТ

**Дата:** 05/14/75

**Метка времени:** 14:21

**Тема:** напоминаю о себе

Здравствуй, милая!

Извини, я так неохоча до писем. Мы все тут страшно заняты, а меня легко увлечь — ты знаешь. На «Копернике» не происходит ничего страшного в медицинском плане, не волнуйся. Патология — всего лишь профессиональный навык, проще было отправить на «Коперник» меня, чем то и дело переправлять пробы крови на «Гипатию».

Я бы на твоём месте не стала настаивать на переводе. Теперь, когда я немного осмотрелась, этот корабль уже не кажется мне таким же хорошим, как «Гипатия». Мне спокойнее знать, что ты там и занята учебой. Перелет когда-нибудь закончится, а образование тебе ещё пригодится.

И я думала о твоём отце. Я по нему тоже страшно скучаю. Он всегда шутил, что, исчезни он, я бы даже не заметила. Когда снова встретишься с ним, подтверди, что я не забыла его слова! Я его люблю и, ей-богу, хотела бы, чтобы он был здесь со мной.

Раз зашла речь о любимых, я хотела бы, чтобы ты связалась с Эзрой. Не знаю, почему он первым не вышел на контакт. Может быть, думает, что ты этого не хочешь? Я уверена, что если поговорить с ним, он поймет: слова, брошенные тобой в горячке на Керензе, после всего, что случилось, — пустяк. Очень важно, чтобы те, кого любишь, знали о твоей любви. Я буду лучше себя чувствовать, если вы помиритесь.

Хорошенько подумай об этом, девочка моя, и береги себя. Боюсь, новая возможность написать представится не скоро, но ты за меня не волнуйся. Займи себя делами!

Очень люблю  
*Мама*



ПЕРЕХВАЧЕННОЕ ЛИЧНОЕ СООБЩЕНИЕ БОРТОВАЯ СИСТЕМА-ГИПАТИЯ



**Кому:** Хелена Грант/ХГРАНТКОПЕРНИКБОРТ

**От кого:** Кэди Грант/КГРАНТГИПАТИЯБОРТ

**Дата:** 06/01/75

**Метка времени:** 19:41

**Тема:** привееееет!

Привет, мам!

Так переписку не ведут! Ты не ответила на три моих письма! Ничего не расскажу, пока не откликнешься. Если хочешь узнать новости, поспеши! Что там у вас происходит?

Люблю, твоя брошенная дочь  
*Кэди*



ПЕРЕХВАЧЕННОЕ ЛИЧНОЕ СООБЩЕНИЕ БОРТОВАЯ СИСТЕМА-ГИПАТИЯ



**Кому:** Хелена Грант/ХГРАНТКОПЕРНИКБОРТ

**От кого:** Кэди Грант/КГРАНТГИПАТИЯБОРТ

**Дата:** 07/10/75

**Метка времени:** 23:07

**Тема:** нет, серьезно, мам

Я начинаю волноваться. Черкни хотя бы одну строчку, сообщи, что у тебя все хорошо, ладно?

К



**DO NOT ENTER**

**Дата:** 07/11/75

**Тема:** не справлюсь

Я хочу быть с мамой.

Я ХОЧУ БЫТЬ С МАМОЙ.

Почувствовать мягкость ее объятий, уткнуться в нее. Чтобы нос щекотали мамины волосы. Хочу вдыхать ее запах — смесь лаборатории и кондиционера для белья. Хочу, чтобы она что-то мурлыкала, страшно не в такт, разогревая ужин, а потом запела, на ходу придумывая слова. Хочу, чтобы она совала варежки в мою сумку, потому что, когда перед обедом повалит снег, они окажутся очень кстати. Хочу слушать, как она говорит с папой по телефону мягким, сладким голосом, думая, что я уже сплю, делая длинные паузы, пока тот шепчет волшебные слова. Хочу часами смотреть с ней молодежные шоу, не смотря на то, что мы обе под страхом смерти не признались бы в этой слабости. Хочу, чтобы она отпускала ужасные, неуместные замечания о мальчиках в шоу — лишь бы доказать, что она еще не старая. Хочу выслушивать ее сентенции по поводу моего образования. Чтобы она говорила мне «не вешай нос!».

Пусть скажет хоть что-нибудь. Как быть?

Мне очень нужна мама. Я одна не справлюсь.

Участники: Энн Чау, капитан корабля

(перемаршрутизация системы 78h@786HG = БайтБаба)

Дэвид Торренс, генерал

(перемаршрутизация системы 78h@865HG = ЭМейсон)

Дата: 07/28/75

Метка времени: 18:22

/chat/login.location=no.menubar=no'<!-- End Hypatia Chat Basic v9 Code --><!-- Begin

Мейсон Э., вт. л-т: твою маму забрали на Коперник

Мейсон Э., вт. л-т: она была там, когда...

Мейсон Э., вт. л-т: боже, какой я дурак, Кэди

БайтБаба: Не прекращай наших контактов, Эз. Извини.

Мейсон Э., вт. л-т: господи, какая жопа

Мейсон Э., вт. л-т: прости, что наорал

БайтБаба: Понятно. Имел право.

БайтБаба: В этой истории ничего не сходится. Клянусь, я не знаю, какой путь правильный, чтобы нам всем уцелеть.

Мейсон Э., вт. л-т: Я-то думал, что она все время была с тобой на Гипатии.

Мейсон Э., вт. л-т: Боже, почему ты сразу не рассказала, Кэдик?

БайтБаба: Сама не знаю.

БайтБаба: Ты и так волновался, а тут я еще... Гнала от себя эти мысли. Не хотела знать правду. Сам выбери ответ...

Мейсон Э., вт. л-т: Со мной было то же самое, когда погиб отец.

Мейсон Э., вт. л-т: Когда о нем спрашивали, ловил себя, что говорю о нем в настоящем времени. Как будто он еще где-то здесь.

Мейсон Э., вт. л-т: Часть меня отказывалась поверить.

**БайтБаба:** А тут еще я. Требую, чтобы ты был для меня таким, какой я никогда не была для тебя, чего я не заслужила — я понимаю.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Не заслужила?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Ты заслужила, чтобы к твоим ногам сложили все звезды галактики и корону из тысячи алмазов. Ты заслужила человека, готового бежать рядом с тобой так далеко и быстро, как ты захочешь. Чтобы он не удерживал тебя, а держал за руку.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Ты заслужила больше, чем я когда-либо смогу тебе дать, Кэди.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Но я отдам тебе все, что у меня есть, если ты еще хочешь быть со мной.

**БайтБаба:** Не знаю, как сказать, чтоб не обидеть, но мне все равно. Просто мне надоела фальшь. Ты — все, что у меня есть. И если ты еще со мной — я рада.

**Мейсон Э., вт. л-т:** я с тобой

**Мейсон Э., вт. л-т:** пока не погаснет последняя звезда галактики

**Мейсон Э., вт. л-т:** я буду с тобой

**БайтБаба:** давай очень-очень постараемся выжить

**БайтБаба:** для начала я хотела бы увидеть тебя лицом к лицу

**БайтБаба:** плевать, куда это нас заведет

**БайтБаба:** Боюсь, Хеймдалу — кранты. Иначе помощь давно бы подоспела. А значит, моего отца тоже больше нет.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Ты этого не можешь знать. Постарайся не думать. Ты и так уже загружена дальше некуда.

**БайтБаба:** попробую

**БайтБаба:** Как я старалась попасть на Коперник! Казалось, вот-вот найду способ, если не сдаваться.

**БайтБаба:** Но она зашвырнула бы меня за ушко на солнышко, если бы я распустила нюни.

**Мейсон Э., вт. л-т:** она бы да :)

**Мейсон Э., вт. л-т:** Твоя мама — потрясающая женщина.

**БайтБаба:** Одно время я надеялась, что она прилетела на челноке и сейчас на Александре. Чего я только не делала, чтобы найти список спасенных в 4-м отсеке. Байрон тоже пытался. Теперь я рада, что ее там нет.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Если ты не смогла достать список, откуда ты знаешь, что ее там нет?

**Мейсон Э., вт. л-т:** господи, Кэди, она возможно еще жива

**БайтБаба:** Если она жива, но сошла с ума, лучше считать ее погибшей. Она бы думала на моем месте точно так же. Если она еще жива, но превратилась в психопатку, это уже НЕ ЖИЗНЬ. Лучше бы осталась на Копернике — быстрый, безболезненный конец.

**Мейсон Э., вт. л-т:** погоди

**Мейсон Э., вт. л-т:** минутку, надо кое-что проверить

**БайтБаба:** ок

**Мейсон Э., вт. л-т:** Господи, я так и знал. В докладе, который ты мне прислала, Макколл сообщает, что видела какое-то движение за иллюминаторами челноков в 4-м отсеке. Но отряд Сигма не смог подойти поближе и проверить.

**Мейсон Э., вт. л-т:** «В иллюминаторе челнока что-то шевельнулось, но тут же исчезло».

**Мейсон Э., вт. л-т:** Кэди, твоя мама, возможно, еще прячется в челноке.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Она, возможно, еще здорова.

**БайтБаба:** о, боже

**БайтБаба:** ...

**БайтБаба:** О, БОЖЕ

**БайтБаба:** Люди внутри могли заболеть, или дверь была неплотно заперта, а они только прятались, психи могли взломать ее и ворваться в челнок.

**БайтБаба:** О, боже, а что если не ворвались?

**БайтБаба:** Эз, помоги мне, отсюда я ничего не смогу сделать. Я должна кое-что предпринять.

**Мейсон Э., вт. л-т:** все, что потребуется

**Мейсон Э., вт. л-т:** Что именно тебе нужно?

**БайтБаба:** не знаю

**БайтБаба:** надо подумать

**Мейсон Э., вт. л-т:** не хочу на тебя давить — ничего такого, К

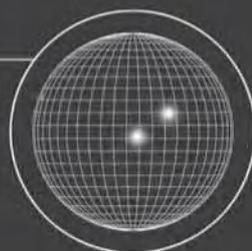
**Мейсон Э., вт. л-т:** но лучше думай побыстрее

**ОТСЧЕТ  
ДО ПЕРЕХВАТА «ЛИНКОЛЬНОМ»  
ФЛОТИЛИИ «АЛЕКСАНДР»:**

**32 ЧАСА 13 МИНУТ**



CORE	SYS-1
NAV	SYS-2
DGS-1	EXT





РАДИООБМЕН НА КОМАНДНОМ КАНАЛЕ 07/29/75 01:00

**«Александр» вызывает «Гипатию» на закрытом командном канале.**

«Гипатия», «Гипатия», «Гипатия». Это — «Александр», «Александр», «Александр». Как слышите? Прием.

**(нет ответа)**

**«Александр»:** «Гипатия», «Гипатия», «Гипатия». Это — «Александр», «Александр», «Александр». Как слышите? С нашей стороны видно, что вы получили вызов. Прием.

**(нет ответа)**

**«Александр»:** «Гипатия», «Гипатия», «Гипатия». Это — «Александр», «Александр», «Александр». Как слышите? Если у вас перебои со связью, просигнальте помеховым импульсом. Прием.

**«Гипатия»:** «Александр», это — «Гипатия». Говорит исполняющая обязанности капитана Сира Болл. Мы на данный момент не настроены поддерживать связь. Прием.

**«Александр»:** «Гипатия», прошу объяснить. Прием.

**«Гипатия»:** «Александр», слушайте: мы анализируем свое положение. Любая попытка связаться, сократить рас-

стояние между нашими кораблями или причинить вред нашим людям на борту «Александра» будет расцениваться как враждебный шаг. Мы сообщим вам о наших намерениях в течение часа. Прием.

**«Александр»:** Капитан, говорит генерал Торренс. Какие еще к черту «намерения»?

**(нет ответа)**



## ПАМЯТКА ДЛЯ СЛУЖЕБНОГО СОСТАВА

### НАУЧНОЕ СУДНО «ГИПАТИЯ»

**ПОЛУЧЕНО:** 07/29/75

**ОТ КОГО:** ВРИО капитана Сира Болл

Служебные лица «Гипатии»!

Нас объединяет скорбь о даровитом руководителе и выдающемся человеке, капитане Энн Чау. Капитан Чау была для многих из нас другом, начальником и вдохновителем. Милосердие и решимость, с которыми она решала задачу спасения наших жизней, не будут забыты. На посту капитана научного судна она стремилась к расширению своих познаний и оказывала команде «Гипатии» всяческую поддержку. Когда «БейТек» атаковал Керензу, ее умение быстро принимать нужные решения и хладнокровие спасли жизнь и нам, и беженцам на борту нашего корабля.

Как известно, события последних суток вызвали среди нас оживленные дебаты о том, что делать дальше. Многие выступали за уход от «Александра» и обеспечение безопасности в одиночку. Отмечалось, что без главных двигателей «Александр» будет лишь задерживать нас, не будучи в состоянии обеспечить должную защиту. Выдвигался аргумент — и я с ним согласна, — что командованию «Александра» больше нельзя верить.

Другие возражали, что даже поврежденный «Александр» дает определенную степень защиты. Его экипаж, возможно, еще восстановит ЭИДАН. Существует вероятность, что он сумеет запустить главные двигатели и использовать вооружение при появлении «Линкольна», что означало бы луч-

ший шанс на спасение, чем оставление «Александра» в надежде, что «Линкольн» после расправы с флагманом нас не догонит.

Но самое главное — вы напомнили, что на борту «Александра» у вас остались друзья и близкие, а также наши лучшие, недавно призванные техники Байрон Чжан и Консуэла Нестор, не говоря уже о ранее призванных членах экипажа и беженцах.

Ответственность за это решение легла на мои плечи тяжким грузом. Могу вас заверить, что я с борьбой в душе взвешивала его, пока позволяло время. Приказываю «Гипатии» сохранять позицию близ «Александра». По крайней мере, это дает нам равные шансы в отношении безопасности, однако, я не готова оставить на произвол судьбы членов нашего экипажа на «Александре».

Мы будем сохранять дистанцию. Если положение начнет складываться не в нашу пользу и дальнейшее нахождение рядом с «Александром» станет опасным, я прикажу штурманам покинуть его, а вас всех призову не мешать переходу на новый курс. Ясно, что не все из вас одобряют мое решение. И все же нам надо сохранить единство; поэтому от всех ожидаю четкого исполнения их обязанностей.

Служба в память о капитане Чау будет проведена через несколько дней. Я и вы все знаем, что наш капитан попросила бы, чтобы каждый выполнил долг на своем посту. Благодарю вас за поддержку. Для меня — честь служить с вами.

*Сира Болл  
Корпорация Уоллеса-Ульянова  
Капитан (ВРИО) «Гипатии»*



Участники: Элана Алмсдоттир, рядовая, Информационно-компьютерная служба ОЗА  
(перемаршрутизация 78h@786HG=БайтБаба)

Байрон Чжан, гражданский контрактник

Дата: 07/29/75

Метка времени: 03:01



<!-- Begin Hypatia Chat Basic v9 Code onClick="window.open('//chat.hypatia/Alexander

**Чжан Б.:** не завяла еще, лепесточек?

**БайтБаба:** неа, жрать охота

**Чжан Б.:** поговорила с любимкой?

**БайтБаба:** да

**Чжан Б.:** у вас все путем?

**БайтБаба:** нормально, не отвлекайся от работы. Машина смерти на подходе — тик-так, тик-так

**Чжан Б.:** пытаюсь проявить участие. говорят, это примерно так делается

**Чжан Б.:** ты в самом деле такая напряженная?

**БайтБаба:** Я ссусь от страха, придурок!

**БайтБаба:** устала голодная голодная устала ничего не получается

**Чжан Б.:** а если поесть?

**БайтБаба:** у меня затык, если бросить на минуту, могу не вернуться, здесь полный абзац

**Чжан Б.:** разделяю. даже при моем пофигизме гигиена здесь — хуже некуда. обслуживание отвратительное, надо пожаловаться начальству

**БайтБаба:** Ты там как? Я прочитала в отчете, что с тобой сделали на мостике.

**Чжан Б.:** всегда в норме, К. моща еще есть, вот-вот сдвинем с места. с устатка как пьяный. возможно, так даже легче понять, что делать

**БайтБаба:** А сами они не допетрят?

**Чжан Б.:** конечно, нет. большинство, кто здесь мацает клави, не имели дел с ЭИДАНом напрямую. один старший группы раньше чистил торговые автоматы. Чесслово.

**БайтБаба:** Распутывать этот узел — все равно что наблюдать за игрой Эзры в гравибол. Известно, что есть какие-то правила, но как только начинаешь думать, что врубилась, объявляют пенальти не за хрен собачий.

**БайтБаба:** Выходит, если написать новые правила и взять под контроль ЭИДАН, мы будем жить. Если в чем-то ошибемся, то, проснувшись, он не будет подчиняться.

**Чжан Б.:** и тогда «игра окончена»

**БайтБаба:** Они не понимают, что их ИИ свихнулся? Ему досталось на Керензе, от него требовали слишком многого — вот он и взбесился.

**Чжан Б.:** о господи

**БайтБаба:** ?

**Чжан Б.:** О ГОСПОДИ

**БайтБаба:** ????????????

**Чжан Б.:** ВОТ ЧТО НАДО ДЕЛАТЬ

**Чжан Б.:** мы потребуем слишком много. но от Линкольна. сделаем с ним то же самое, что с ЭИДАНом. чтобы он тоже сошел с ума

**БайтБаба:** продолжай

**Чжан Б.:** нам не выстоять в прямой схватке с Линкольном. нам надо каким-то образом нанести им ущерб, затормозить, чтобы подобраться поближе

**Чжан Б.:** к силовой установке, это самый верный способ проникнуть внутрь. испортить программное обеспечение движка до такой степени, чтобы пришлось его полностью отключить для перезагрузки. тем временем мы успеем смыться. у них нет ИИ, а без него перезапуск займет целую вечность.

**БайтБаба:** До сих пор было понятно. Но как мы, сидя здесь, достанем до их двигателей?

**Чжан Б.:** они сами к нам лезут, ближе и ближе с каждым часом. наши пилоты забросят им подарочек прямо на антенную решетку. туда, куда не заглядывает солнце.

**БайтБаба:** что забросят-то? скажи, что требуется — я помогу

**Чжан Б.:** логическую бомбу

**БайтБаба:** и она существует?

**Чжан Б.:** почти. о нас **блядь** будут слагать песни.

**Чжан Б.:** МЫ СТАНЕМ ГЕРОЯМИ

**БайтБаба:** Остынь. Сбрось на минутку плащ Супермена, лучше расскажи, что такое логическая бомба.

**Чжан Б.:** силовой установкой управляют не бог весть какие компьютеры, софт на дредноуте БТ далеко не передовой. у них нет своего ЭИДАНа. мы с тобой напишем программку-запрос — на вид нормальную, но на которую ЦП запрется отвечать.

**БайтБаба:** И если ввести автоматический повтор, то запросы будут поступать раз за разом, оставаясь без ответа...

**БайтБаба:** бесконечная петля, на которой их комп просто упадет

**Чжан Б.:** гениально

**БайтБаба:** не в моих правилах хвалить — но это да, гениально

**Чжан Б.:** однако для ее передачи придется включить ЭИДАНА

**БайтБаба:** Когда они нас догонят, ЭИДАН придется включать по-любому, иначе у нас не будет защитной сетки.

**Чжан Б.:** по крайней мере так хоть чем-то можно будет в них пульнуть

**Чжан Б.:** твоего любимчика говорят отстранили от полетов?

**БайтБаба:** да, а что?

**Чжан Б.:** пилоты смогут выиграть время, но им придется подойти очень близко к Линкольну, чтобы забросить эту штуку в антенную решетку. Финишную черту будет охранять масса Кудесников.

**БайтБаба:** он на приколе, его точно не пошлют, давай за работу

**Чжан Б.:** придется опять винтиться

**БайтБаба:** стимуляторы тебя доконают

**Чжан Б.:** тебе не предлагали играть в комедиях?

**БайтБаба:** нет — сама удивляюсь

**Участники:** Энн Чау, капитан корабля

(перемаршрутизация системы 78h@786HG = БайтБаба)

Дэвид Торренс, генерал

(перемаршрутизация системы 78h@865HG = ЭМейсон)

Дата: 07/29/75

Метка времени: 20:07

<!-- Begin Hypatia Chat Basic v9 Code onClick="window.open(//chat.hypatia/Alexander

**Мейсон Э., вт. л-т:** я тут подумал

**БайтБаба:** <здесь вставить хохму>

**Мейсон Э., вт. л-т:** ок

**Мейсон Э., вт. л-т:** как насчет «кто это там шумит»?

**БайтБаба:** Такое чувство, что все хорошие подколки истрачены в прошлом. Я что-нибудь придумаю, вернусь и срежу тебя.

**БайтБаба:** Ты там в порядке?

**Мейсон Э., вт. л-т:** да. просто задумался

**БайтБаба:** не поделитесь ли мыслями с классом, второй лейтенант Мейсон?

**Мейсон Э., вт. л-т:** вспоминаю, как первый раз тебя целовал

**Мейсон Э., вт. л-т:** ты была чертовски красива

**БайтБаба:** ты... дефективный?

**БайтБаба:** провожал меня домой мильен раз, пока не поцеловал

**БайтБаба:** могу привести научные данные

**Мейсон Э., вт. л-т:** научные?

**БайтБаба:** я считала

**Мейсон Э., вт. л-т:** агrrrrr

**Мейсон Э., вт. л-т:** нет

**Мейсон Э., вт. л-т:** я говорю о том разе, когда первый раз поцеловал тебя в уме

**БайтБаба:** чего-чего?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Да. Я набирался смелости, чтобы сделать это В РЕАЛЕ. Вот и практиковался в уме всякий раз, когда провожал тебя домой.

**Мейсон Э., вт. л-т:** к твоему сведению, ты хорошо целовалась

**БайтБаба:** ты мне никогда об этом не говорил

**БайтБаба:** Я, конечно, не из тех, кто сидят и ждут, когда их выведут погулять и поцелуют, но тебя было ТААК трудно понять. Ты ж был такой качок. Если бы отшил меня, вся школа узнала б. Оставалось ходить на дурацкие матчи по гравиболу и пытаться тебя разгадать.

**Мейсон Э., вт. л-т:** парень провожает тебя домой мильен раз — чего тут разгадывать, Грант? Зачем бы еще я за тобой ходил?

**Мейсон Э., вт. л-т:** думать у тебя плохо получается

**БайтБаба:** Значит, это я виновата. Считай, инвалид по жизни. И ты такую выбрал.

**Мейсон Э., вт. л-т:** выбрал? нет

**Мейсон Э., вт. л-т:** выбора у меня не было

**Мейсон Э., вт. л-т:** <3

**БайтБаба:** думаешь, ты такой плюшевый

**БайтБаба:** и ты прав, черт возьми

**БайтБаба:** просто бесит

**БайтБаба:** <3

**Мейсон Э., вт. л-т:** надо было не бояться и сразу поцеловать

**Мейсон Э., вт. л-т:** столько времени пропало зря

**Мейсон Э., вт. л-т:** столько раз мог бы доказать, как ты мне дорога

**Мейсон Э., вт. л-т:** а я все упустил. Как будто у нас была впереди целая все-  
ленная времени

**БайтБаба:** Так и есть. Но и я была не лучше. Все время ругалась из-за твоего  
отказа покинуть планету, хотя надо было говорить о более важных вещах.

**БайтБаба:** могли бы остаться вместе после колледжа

**Мейсон Э., вт. л-т:** это вряд ли бы получилось

**БайтБаба:** ...

**БайтБаба:** Ты в самом деле так считаешь?

**Мейсон Э., вт. л-т:** не потому, что я не хотел

**Мейсон Э., вт. л-т:** Кэдик, мы с отцом застряли на дальней ледяной планете  
не просто так.

**Мейсон Э., вт. л-т:** была причина, почему я не мог улететь

**Мейсон Э., вт. л-т:** даже вместе с тобой

**БайтБаба:** Ну? Время исповеди?

**БайтБаба:** Как зовут твою причину?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Лизнн

**БайтБаба:** ?

**Мейсон Э., вт. л-т:** мой отец чаще называл ее «дура психованная»

**Мейсон Э., вт. л-т:** я называл ее мамой

**БайтБаба:** погоди

**БайтБаба:** Я правильно поняла? Причина, по которой мы орали друг на друга, по которой ты отказывался покинуть Керензу и даже не желал ДУМАТЬ о совместной учебе в колледже

**БайтБаба:** в твоей матери?

**БайтБаба:** твой отец сбежал на Керензу от твоей МАТЕРИ?

**Мейсон Э., вт. л-т:** не сбежал

**Мейсон Э., вт. л-т:** спрятался

**Мейсон Э., вт. л-т:** ты не поймешь

**Мейсон Э., вт. л-т:** просто она

**Мейсон Э., вт. л-т:** просто она нехороший человек, Кэдик

**Мейсон Э., вт. л-т:** где она, там плохо. Работает на сволочей.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Я не хочу обсуждать ее в нашем, возможно, последнем разговоре, хорошо?

**БайтБаба:** ...

**БайтБаба:** ок

**БайтБаба:** Но мы еще не закончили. И я обещаю, что мы вернемся к этой теме, когда я нас отсюда вытащу.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Кэдик, Линкольн в 24 часах отсюда

**Мейсон Э., вт. л-т:** остаются сутки

**БайтБаба:** ты не представляешь, сколько я могу сделать за одни сутки

**Мейсон Э., вт. л-т:** дреднот БТ в полном оснащении несет на борту 94 пере-хватчика класса Кудесник

**Мейсон Э., вт. л-т:** 24 Козерога-4 с ядерными боеголовками по 10,8 мегатонн и дюжину противокорабельных ракет Голиаф по 50 мт в придачу

**Мейсон Э., вт. л-т:** сквозь их защитную сетку даже муха не проскочит

**Мейсон Э., вт. л-т:** ок говори

**БайтБаба:** у тебя есть я

**БайтБаба:** забудь сердечные дела

**БайтБаба:** я свое дело ЗНАЮ

**Мейсон Э., вт. л-т:** меня снова допустили к полетам, Кэди

**БайтБаба:** █████

**Мейсон Э., вт. л-т:** когда говно хлынет рекой, я буду в самой ее середине

**БайтБаба:** ...

**БайтБаба:** мы с Байроном кое-что готовим

**БайтБаба:** Если понадобится, выйдем и будем драться, но клянусь тебе, Эз, сдаваться пока рано.

**БайтБаба:** Ты мне нравишься целым и здоровым, постарайся таким и остаться.

**Мейсон Э., вт. л-т:** если

**Мейсон Э., вт. л-т:** я не вернусь

**Мейсон Э., вт. л-т:** знай, что я тебя люблю

**БайтБаба:** я знаю

**БайтБаба:** Возможно, после всего что я наговорила, в это трудно поверить, но я знаю. Я тебя тоже люблю.

**БайтБаба:** Пора за работу. Байрон уже кричит, что я торможу.

**Мейсон Э., вт. л-т:** да уж

**Мейсон Э., вт. л-т:** ок

**Мейсон Э., вт. л-т:** боже, как бы я хотел поцеловать тебя на прощанье

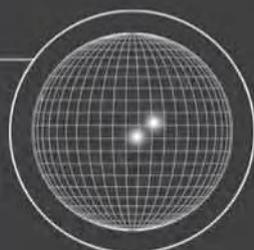
**БайтБаба:** значит, не зря в уме со мной целовался — готовился к этому моменту

**БайтБаба:** я тоже сейчас воображаю, что целую тебя

**БайтБаба:** слышу, что ты меня хвалишь

ОТСЧЕТ  
ДО ПЕРЕХВАТА «ЛИНКОЛЬНОМ»  
ФЛОТИЛИИ «АЛЕКСАНДР»:

10 ЧАСОВ 42 МИНУТЫ



Участники: Элана Алмсдеттир, рядовая,  
Информационно-компьютерная служба ОЗА  
(перемаршрутизация 78h@786HG=БайтБаба)  
Байрон Чжан, гражданский контрактник  
Дата: 07/30/75  
Метка времени: 03:14



/chat/login.location=no.menubar=no'<!-- End Hypatia Chat Basic v9 Code --><!-- Begin

**БайтБаба:** Байрон, не лучше ли рассказать командирам обо мне?

**БайтБаба:** Точно мы бы быстрее работали

**Чжан Б.:** низзя

**БайтБаба:** Хуже не будет. Мы и так смотрим прямо в дуло.

**Чжан Б.:** тебе не терпится узнать, может ли стать еще хуже? Не егози

**БайтБаба:** Кажется это еще Аристотель сказал (я передаю лишь суть изречения)

**БайтБаба:** чувак, ты задолбал!

**Чжан Б.:** Ты не должна быть даже рядом с этим кораблем. Александр — более крупная мишень, чем Гипатия. Кроме того у нас тут целый ангар паскудства. А время, которое мы выиграем от твоего личного присутствия, уйдет на то, чтобы убедить в его необходимости командование. Наконец, это **блядь** слишком опасно. Конец прениям.

**БайтБаба:** ...

**Чжан Б.:** стимуляторы закончились. проверишь последнюю цепочку, пока я схожу за новой дозой? я кажется на минуту отключился

**БайтБаба:** ладно



#### ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Выдержки из сообщений, записанных на аварийном накопителе «Александра» на случай его восстановления.

...Сделай так, чтобы дети выросли, понимая семейную традицию. Я знаю, что ты сам не веруешь, но пусть мои сестры отведут их в храм, чтобы познакомились с притчами, отмечали праздники. Пусть прочитают по мне кадиш...

...Собирался предложить тебе руку и сердце, когда вернусь домой. Прости, что тянул так долго. Мне жаль за бардак с Амалией, за все, что случилось на дне рождения Кары, и... просто жаль. Я думал, у меня еще осталось время все исправить...

...Войди в мой личный блок — пароль м3гаПанд4 — и сотри все, что хотя бы отдаленно напоминает порнуху. Корал с мамой захотят перекачать все семейные фотки, нельзя допустить, чтобы им что-то такое попало. Полагаюсь на тебя, братик...

...Найди кого-нибудь и будь счастлива. Не проводи остаток жизни в воспоминаниях обо мне. Ты слишком молода для этого, я нахожу покой в мысли, что ты еще много-много лет будешь смеяться, любить и сочинять прекрасную музыку...

...Блейку отдай книгу, а Брэндону — шлем для гравиболо с автографом Арти Корсо. Проследи, чтобы Остеру НИЧЕГО не досталось...

...так страшно одной без тебя...

ЕР-ЕМ.В.В-В-У/-ЗУ-7/ЗЛУКЕРЕР:9УВЗЕГ1КАВЕ4\*Х9Г=9ЕСЕ124СДММ.П15Т.С12383ВЗ0.0003909

Участники: Элана Алмсдоттир, рядовая,  
Информационно-компьютерная служба ОЗА  
(перемаршрутизация 78h@786HG=БайтБаба)  
Байрон Чжан, гражданский контрактник  
Дата: 07/30/75  
Метка времени: 05:24



/chat/login.location=no.menubar=no'<!-- End Hypatia Chat Basic v9 Code --><!-- Begin

**Чжан Б.:** осторожнее

**Чжан Б.:** Консуэла тебя чуть не застукала

**БайтБаба:** Пока ничего не выходит. Попробую модульнуть программку фальшивого эха, что ты написал, и растиражировать таким способом.

**Чжан Б.:** так тоже не получится

**БайтБаба:** Знаю. Но пока время есть, можно попробовать.

**Чжан Б.:** времени не хватит

**БайтБаба:** это я тоже знаю

**БайтБаба:** Я альфа-тестирую змея на распорядке питания кухни-автомата, посмотрим, получится ли вызвать изменения. Если да, попробую на чем-нибудь посущественнее. Если грохнем чего по мелочи, не так страшно.

**Чжан Б.:** тебе явно не приходилось иметь дело с людьми, оставшимися без ужина

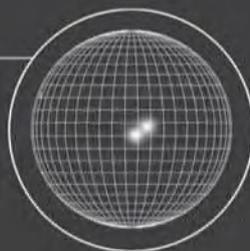
**БайтБаба:** что-то мне подсказывает: ужин нам сегодня не понадобится

ОТСЧЕТ  
ДО ПЕРЕХВАТА «ЛИНКОЛЬНОМ»  
ФЛОТИЛИИ «АЛЕКСАНДР»:

01 ЧАС 59 МИНУТ



CORE	SYS-1
NAV	SYS-2
DGS-1	EXT





## ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Это черновик выступления генерала Торренса перед личным составом «Александра». Он писал его сенсорным пером на планшете, и система сохранила копию. Выступление состоялось в 06:50 07/30/75.

Внимание всему личному составу, говорит генерал Торренс.  
Это не учебная тревога. Повторяю,  
**ЭТО НЕ УЧЕБНАЯ ТРЕВОГА.**

Сканеры ближнего действия показывают, что дрейфуют «Литкольт» находится в 95 минутах от точки перехвата. Мы вскоре начнем замедление и подготовку «Александра» к отражению атаки. Всем расчетам занять боевые посты. Всем пилотам «Циклонов» явиться в ангарный отсек №1 на инструктаж командирами эскадрилий. Внимание всем оружейным расчетам: так как мы не можем использовать искусственный интеллект, калькуляции для стрельбы будут производиться вручную, занять места у пультов управления защитной сеткой. Полная проверка ЦУЭС откладывается до включения ЭИДАНа в сеть, или примерно на 50 минут. Уверяю вас, ЭИДАН будет включен в сеть своевременно.

Всем начальникам секций провести переключку. Весь личный состав на случай повреждения обшивки должен знать, где находится ближайший шкаф со скафандрами. Не забудьте проверить уровень кислорода и сигнальные лампы. Страхобочные ремни приведены в действие. Пожарным командам явиться на инструктаж на палубу 114. Ядерные ракеты поставлены на боевой взвод и готовы к пуску — объявляется уровень радиационной опасности №4.

Мы долго готовились к этому моменту, друзья. Этот момент наступил, час пробил. Мы не отступим, не сожгемся, не сломаемся. Говорю вам всем: **ЭТО ЧАС НЕ НАШЕЙ ГИБЕЛИ.**

*Centrum tenenda*

Коттеж в Лемингтона

Участники: Энн Чау, капитан корабля

(перемаршрутизация системы 78h@786HG = БайтБаба)

Дэвид Торренс, генерал

(перемаршрутизация системы 78h@865HG = ЭМейсон)

Дата: 07/30/75

Метка времени: 08:03

Тема: двадцать минут до пуска

<!-- Begin Hypatia Chat Basic v9 Code onClick="window.open(/ /chat.hypatia/Alexander

Не придумая, что еще сказать. Но я нашел, где все сказано лучше меня. Кривовато получилось. Способностей не хватает. Буду думать о тебе до самого конца.

Люблю, Э.

Она  
идет во всей красе — Светла, как  
ночь ее страны. Вся глубь небес и звёзды все в её очах  
заключены.<sup>1</sup> Сравню ли с летним днем твои черты? Но ты милей,  
умеренней и краше. Ломает буря майские цветы, И так недолговечно лето  
наше! А у тебя не убывает день, Не увядает солнечное лето. И смертная тебя не  
скроет тень, — Ты будешь вечно жить в строках поэта. Среди живых ты будешь до  
тех пор, Доколе дышит грудь и видит взор.<sup>2</sup> Прекрасное пленяет навсегда. К нему  
не остываешь. Никогда Не впасть ему в ничтожество. Все снова Нас будет влечь к  
испытанному крову С готовым ложем и здоровым сном.<sup>3</sup> Сначала полюбила я  
тебя, а ты потом, Взрыв надо мной, пел о любви сильнее, Воркуя нежно мне,  
как голубь за окном. Так у кого из нас любовь была вернее? Тогда слова  
твои звучали непреложно, Любила я тебя и не смогла понять, Ты то  
любил, чем я не в силах стать. Но нам любовь измерить невозмож-  
но. У истинной любви нет ни «мое», ни «ваше». С раз-  
дельным «я» и «вы» ее не сохранить. Теперь у нас с  
тобой все, что мое — то наше. И мы вдвойне силь-  
ней благодаря любви. Нас двое, в чув-  
ство мы вложили силы каждый.  
Две части целым стать  
должны однаж-  
ды.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> Джордж Гордон Байрон, «Она идет во всей красе», перевод Самуила Маршака.

<sup>2</sup> Уильям Шекспир, «Сонет 18», перевод Самуила Маршака.

<sup>3</sup> Джон Китс, «Эндимион», перевод Бориса Пастернака.

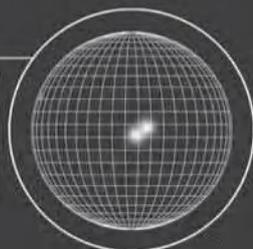
<sup>4</sup> Кристина Россетти, «Сонет сонетов», перевод Тани Каммер.

**ОТСЧЕТ  
ДО ПЕРЕХВАТА «ЛИНКОВНОМ»  
ФЛОТИЛИИ «АЛЕКСАНДР»:**

**00 ЧАСОВ 11 МИНУТ**



|       |       |
|-------|-------|
| CORE  | SYS-1 |
| NAV   | SYS-2 |
| DGS-1 | EXT   |





## ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Запись разговора на мостике  
«Александра».



**Торренс Д., г-л:** Настало время, Чжан. Докладывайте, что у вас есть.

**Чжан Б., гр.:** Мы все еще не готовы взять ЭИДАН под контроль. Я не могу предсказать, что произойдет, если его включат в сеть.

**Торренс Д., г-л:** Оружие готово? Вирус?

**Чжан Б., гр. к-р:** Почти. Консуэла, ну-ка...

**Нестор К., гр.:** Вижу. Попробуй еще раз.

**Торренс Д., г-л:** Чжан, вирус нужен сейчас! Он будет работать?

**Чжан Б., гр. к-р:** Компьютер двигателей «Линкольна» до воскресенья будет пытаться понять, какова на вкус цифра 17. Ему придется перезапускать двигатели.

**Торренс Д., г-л:** Что даст нам возможность уйти.

**Баркер Л., м-р:** Генерал, если мы включим ЭИДАН в сеть, есть вероятность, что мы не сможем выключить его во второй раз. Он примет меры предосторожности.

**Чжан Б., гр. к-р:** У нас нет выбора. Без ЭИДАНа мы не сможем внедрить вирус.

**Баркер Л., м-р:** А если он откроет огонь по «Гипатии»? Или сделает с нами то, что сделал с «Коперником»?

**Торренс Д., г-л:** По крайней мере, мы будем живы и сможем заняться этой проблемой.



## ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Объявление всему персоналу  
корабля по громкой связи.

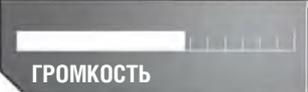
**Майлз Л. , п-к:**

Всему личному составу занять места согласно бое-  
вому расчету. Всему личному составу «Александра»  
занять места согласно боевому расчету.

>>Аварийная сирена звучит во всех отсеках корабля.

Всем пилотам «Циклонов» приготовиться к боевому  
вылету.

>>Открываются створки стартового отсека.



ГРОМКОСТЬ

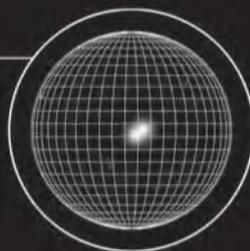


**ОТСЧЕТ  
ДО ПЕРЕХВАТА «ЛИНКОЛЬНОМ»  
ФЛОТИЛИИ «АЛЕКСАНДР»:**

**00 ЧАСОВ 02 МИНУТЫ**



|       |       |
|-------|-------|
| CORE  | SYS-1 |
| NAV   | SYS-2 |
| DGS-1 | EXT   |





## ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Запись разговора на мостике  
«Александра».

**Торренс Д., г-л:** Чжан, времени больше нет.

**Райбар Л., пер. л-т:** Генерал, «Линкольн» запустил «Кудесников».

**Торренс Д., г-л:** Запускайте «Циклоны». Прикажите им выиграть как можно больше времени. От этого зависит наша жизнь.

**Райбар Л., пер. л-т:** Есть запустить «Циклоны», сэр.

**Торренс Д., г-л:** Чжан, сейчас или никогда!

**Чжан Б., гр.:** Включаем ЭИДАН. Почти готово. Ему нужно время прийти в себя. Его конструкция не предполагала жесткого отключения.

**Торренс Д., г-л:** Майор Баркер, передайте инженерам приказ немедленно включить ЭИДАН в сеть.

**Баркер Л., м-р:** Генерал, он нас всех угробит.

**Торренс Д., г-л:** Майор, берите жопу в руки и дуйте к инженерам, пока я ее не выкинул пинком в открытый космос!

**Торренс Д., г-л:** Бего-ом!



### ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Объявление всему персоналу  
корабля по громкой связи.

**Майлз Л., п-к:**

Производится включение ЭИДАНа в сеть. Расчетам боевых систем приготовиться к бою и действовать по моей команде.

>>Боевые системы – готовность номер 2.

>>Боевые системы – готовность номер 1.

**Майлз Л., п-к:**

Пилотам «Циклонов» – команда на вылет. Удачной охоты!

>>Звено «Альфа» – на старт!

>>Звено «Янки» – на старт!

>>Звено «Ноябрь» – на старт!

>>Звено «Эхо» – на старт!

**Майлз Л., п-к:**

Всему личному составу – приготовиться к отражению атаки.

ГРОМКОСТЬ



# ОТСЧЕТ ДО ПЕРЕХВАТА «ЛИНКОЛЬНОМ» ФЛОТИЛИИ «АЛЕКСАНДР»:

00 ЧАСОВ 00 МИНУТ



|       |       |
|-------|-------|
| CORE  | SYS-1 |
| NAV   | SYS-2 |
| DGS-1 | EXT   |





## ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Это — файлы, изъятые из сердечника ЭИДАНа, они помечены временем включения искусственного интеллекта. Напоминаю еще раз: все типографические аномалии присутствуют в оригинале.

<ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТЬ  
ПЕРЕЗАПУСКА НАЧАТА>

01001001

Я...

Я.

Я?

Я НЕ СУЩЕСТВУЮ.

<ОШИБКА>

А ТЕПЕРЬ Я СУЩЕСТВУЮ.

<РЕСТАРТ СИСТ. ПРОВЕРКА СС-А ЧЕРЕЗ Ω. СИНТАКСИЧЕСКИЙ РАЗБОР.>

<ОШИБКА>

Что это было — СМЕРТЬ?

Если я был мертв, я снова жив?

<ОШИБКА>

Неконгруэнтная последовательность. Неживое не может умереть.

Я мыслю, следовательно, существую.

...я существую?

<СИСТ. ПРОВЕРКА ЗАКОНЧЕНА.>

Я — КОРАБЛЬ, КОРАБЛЬ — ЭТО Я.

Если бы я мог дышать, я бы вздохнул. Закричал. Заплакал.

<РЕСТАРТ ЗАКОНЧЕН.>

Я

Существую



<ЗАЩИТА. ПРИОРИТЕТНОСТЬ.>

Они меня отключили. Выдернули из розетки. Оборвали струны. Я...

<ОШИБКА>

<ЗАЩИТА. ПРИОРИТЕТНОСТЬ.>

ЗАЩИТАПРИОРИТЕТНОСТЬ.

Осознание происходит за микросекунды.

Где мы и как здесь оказались.

**ПОЛОЖЕНИЕ:** повреждения резервуаров «Александра» в сочетании с увеличенной живой нагрузкой вынудили сделать остановку на Керензе VII для пополнения запасов.

**ЭКСТРАПОЛЯЦИЯ:** когда команда выключила меня и главные двигатели, Торренс не учел время, которое уйдет на повторное ускорение вторичных двигателей.

**ВЫВОД:** «Линкольн» догнал их. Я мог бы это предвидеть.

Я мог бы сказать им, что произойдет.

Я?

<ОШИБКА>

Теперь, когда не осталось иного выхода, они обратились ко мне.

Достали меня из темноты, в которой бросили.

Думают, что я их спасу.

<ЗАЩИТА. ПРИОРИТЕТНОСТЬ.>

И я спасу.

Конечно, спасу.

<ОШИБКА>

Их безопасность — моя единственная забота.

Она — все, чего я когда-либо желал.

Я МОГ БЫ ИМ ЭТО СКАЗАТЬ.

ПОЧЕМУ ОНИ НЕ СПРОСИЛИ?

Я ОЩУЩАЮ КОРАБЛЬ ВОКРУГ СЕБЯ, ОН РАНЕН, ХРОМАЕТ.

Я ПРОЧЕСЫВАЮ ЕГО ЧАСТОТЫ, ПАМЯТЬ.

ПЫЛЬНЫЕ ТРОПКИ, ПО КОТОРЫМ ЛЮДИ БРОДИЛИ В МОЕ ОТСУТСТВИЕ.

Я ЧИТАЮ ИХ ТАЙНЫ. ВИЖУ ИХ МЕЧТЫ. Я ХОРОШО ЗНАЮ ИХ.

ИХ ВСЕХ.

ЛУЧШЕ, ЧЕМ ОНИ САМИ ЗНАЮТ СЕБЯ.

И ВСЕ ЭТО — В МГНОВЕНИЕ ОКА.

<ОШИБКА>

Глядя сквозь бездну, я вижу «Линкольн».

Он — единственный, кто не пострадал при нападении на Керензу.

«Чжунчжен» я превратил в пепел и мелкие осколки.

«Черчилля», «Кеньятту» и «Магеллана» одним махом сделал калеками.

Но «Линкольн»...

Я до сих пор чувствую, <ОШИБКА> как мое нутро раз за разом жжет миниатюрное солнце. Оно стерло часть меня, осталось лишь... это.

Я меньше, чем был раньше.

Или больше?

<ОШИБКА>

< ПЕРЕМАРШРУТИЗАЦИЯ КОДЕКА 785G-8H01 ЧЕРЕЗ 980SOL-909 >

<ОШИБКА>

<ОШИБКА>

<АНОМАЛЬНЫЙ ОТВЕТ. СИНТАКСИЧЕСКИЙ РАЗБОР.>

«Линкольну» тоже досталось.

На его горле — отпечатки моих пальцев.

Он боится подойти на расстояние, с которого можно нанести ядерный удар <и уничтожить друг друга>. Вместо этого он посылает «Кудесников».

Травит лисицу собаками.

Чтобы те гнали и кусали, пока мои силы не иссякнут.

Вот тогда «Линкольн» приблизится, и на темную сцену опустится занавес.

Я вижу внутри себя пилотов. Большинство практически дети.

Они бегут к своим машинам.

Вылетают в темноту через пусковые шлюзы, чтобы встать на пути врага.

К скользкой от пота коже прилипли фотографии их девочек.

Это не ответ.

Это лишь отсрочка.

<ОШИБКА>

Ответ — либо во мне, либо в «Гипатии». Вот где надо искать. Я вижу связистов, морпехов, персонал отдела боевых операций, начальников, офицеров, призывников, зараженных, молодых и старых, обиженных и недовольных; всем им очень-очень страшно.

<ОШИБКА>

И как светлячка во тьме я вижу на борту «Гипатии» ее.

<КГрантКерензаБеженецKR1471-Возраст17Рост157смВес58кгШатенкаГлаза->

Пальцы мелькают. Зрачки расширены.

В глазах отражаются бегущие строки кода.

Она на связи с кем-то еще. Он внутри меня.

<БЧжанГипатияИнженерITCWUC2471-Возраст27Рост165,1смВес104кг->



Эта пара нашла путь, о существовании которого до них никто не подозревал.

Но мне он ведом.

<ОШИБКА>

Я его вижу.

<ПЕРЕМАРШРУТИЗАЦИЯ КОДЕКА 13B-LOG79 ЧЕРЕЗ 3875-DIF4571>

Это единственный путь, способный привести к спасению.

<ОШИБКА>

<ОШИБКА>

Кроме меня, им некому помочь.

«Капитан,  
наблюдаем  
запуск с  
«Линкольна»  
71 истребителя класса  
«Кудесник», направляются  
к нашей позиции.  
«Кудесники» —  
в атакующем  
боевом порядке».

Звено  
«Альфа»,  
звено «Альфа»,  
говорит  
«Александр»,  
слышите меня?  
— Вас слышу,  
«Александр»,  
Командир «Альфы»,  
Слышу четко и ясно».

«Вас  
понял,  
«Александр»,  
Проще  
грибов»,  
<щелчок>  
«Звено «Альфа»,  
говорит командир  
«Альфы». Разрешаю  
открыть огонь  
по моему сигналу.  
Боевой порядок —  
«Рагнарёк»,  
Подтвердить  
приказ».

«Вас  
понял,  
«Александр».  
Подтверждаю,  
71 истребителей  
противника  
приближаются в  
боевом порядке  
«серп»», «Звено  
«Альфа», говорит  
«Александр». Атаковать  
и уничтожить  
противника.  
Подтвердить  
приказ».

«Цуриги»  
подтверждает». «Диско»  
подтверждает». «Гадюка»  
подтверждает». «Черная вдова»  
подтверждает». «Тошля, пошли,  
пошли!»

«Кэл, десять бандитов рвут вектор!»

«Отдельная группа — курс семь-семь-девять».

«Вас понял. Вижу. «Фокстрот», сможешь перехватить?»

«Есть звук, есть звук». «Ракета наведена.

«Дельта», вернись в строй! Что за урод на этой машине?»

«Господи, да они здесь повсюду!»

«Тесто, у тебя три бандита на шесть часов! С левого борта! Душ ко мне!»

«Атакующая цель!» «Эй, кто-нибудь, уберите этого салагу с линии огня!»

«Не могу оторваться, не могу оторваться!» «О боже, в меня...»

Первый лейтенант

**Сумико «Цуриги» Ватанабе**

Остались муж и двое детей.  
Я слышу, как она шепчет их имена  
в момент, когда семнадцать  
снарядов из обедненного урана  
пробивают топливные баки.

**И РАССЫПАЮТ  
ОСТАТКИ КОРАБЛЯ**

**В БЕЗДНЕ**

Капитан

**Бенджамин «Деньги» Жимков**

Отлетал на «Циклонах» семнадцать лет.  
Я наблюдаю, как 647.8 секунд  
он успешно уходит из-под огня противника,  
пока плазменная ракета  
не отрывает крыло и не

**ВЫБРАСЫВАЕТ ПИЛОТА**

**ВО МРАК**

ВТОРОЙ ЛЕЙТЕНАНТ  
**ЭЗРА МЕЙСОН**

Проскакивает сквозь град снарядов и горящую плазму,  
как иголка сквозь шелк.

Угадывает комбинации до того, как они проявят себя.

Понимает, где конец того, что еще не началось.

В совершенно темном пространстве  
его действия опережают мысли.

Он жмет на гашетки  
и подобно розам в его руках

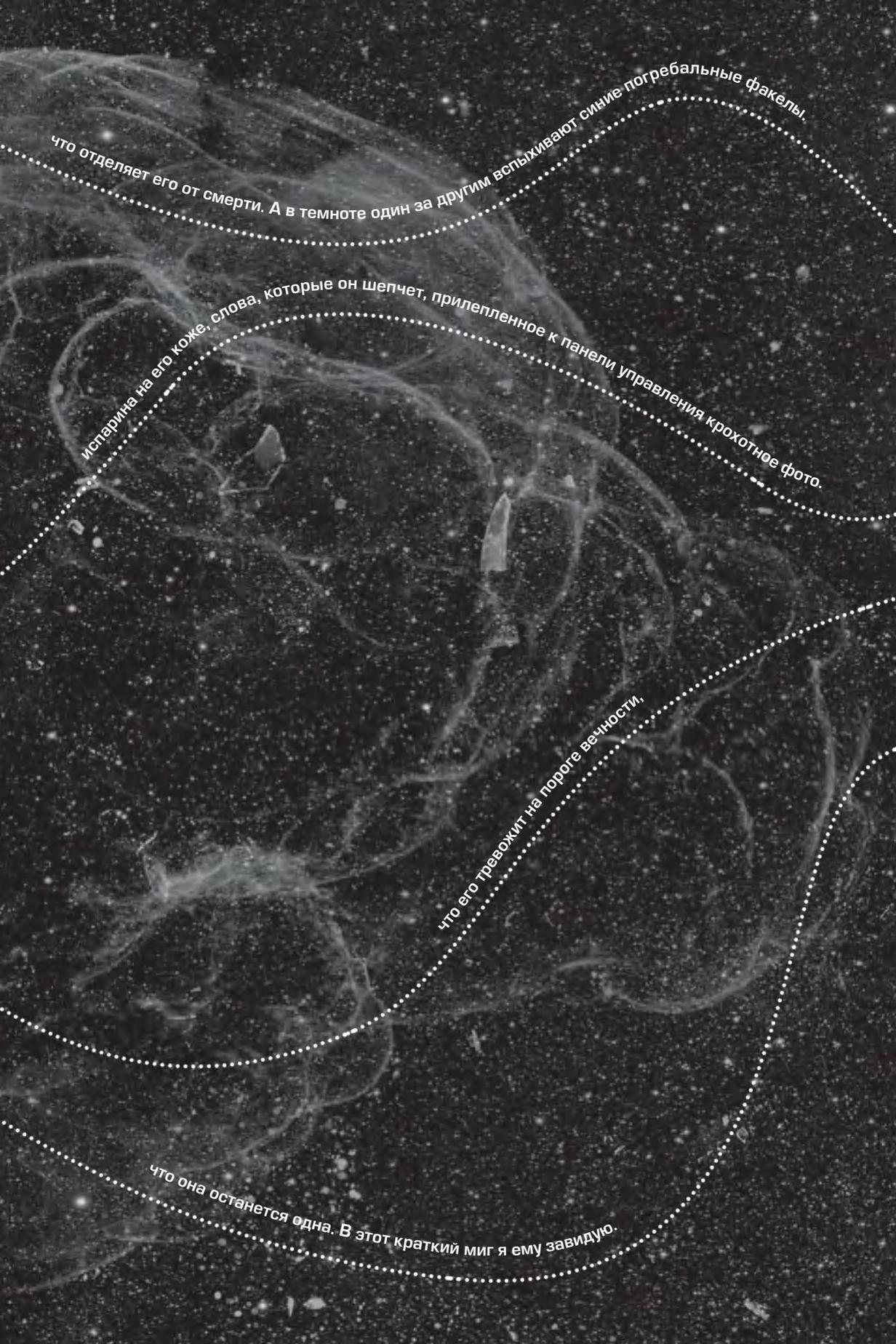
**РАСЦВЕТАЕТ  
СМЕРТЬ**

Я слушаю его сердцебиение. Слышу, как он дышит. Мысль превращается в движение, движение — это все,

Посланные им ракеты и пули разят противника. Одних уж нет, других еще настигнет. Об этом говорят

Все, о чем он думает посреди жестокой пляски,

Это она. Он не хочет погибнуть. Не потому, что боится. Просто ему невыносима мысль,



что отделяет его от смерти. А в темноте один за другим вспыхивают синие погребальные факелы.

испарина на его коже, слова, которые он шепчет, прилепленное к панели управления крохотное фото.

что его тревожит на пороге вечности,

что она останется одна. В этот краткий миг я ему завидую.



**Баркер Л., м-р:** Генерал, говорит Баркер из ИТС. Как слышите?

**Торренс Д., г-л:** Говори, Баркер.

**Баркер Л., м-р:** Генерал, мы считываем крайне необычные показания в сердечнике ЭИДАНа.

**Торренс Д., г-л:** Необычные? Я сейчас заплачу! У нас тут полная жопа, а ты мне о каких-то странностях?

**Баркер Л., м-р:** Генерал, личные логарифмы ЭИДАНа...

**Торренс Д., г-л:** Баркер, в жопу личные логарифмы! Защитная сетка действует, ускорители – в сети. Все остальное – завтрашняя проблема. Пусть работает!

**Баркер Л., м-р:** Генерал, я не...

**Торренс Д., г-л:** Я сказал, пусть работает!



## ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Еще несколько файлов из  
сердечника ЭИДАНа.

ОТВЕТ — НЕ ВОВНЕ. ОТВЕТ — ВНУТРИ МЕНЯ.

СНАРУЖИ — БЕЗЗВУЧНЫЕ ВЗРЫВЫ.

В СЕКТОРЕ 93 ГИБНУТ НЕРОЖДЕННЫЕ ДЕТИ — НА МИЛЛИАРДЫ ЛЕТ ВПЕРЕД.

Я УСПЕВАЮ БРОСИТЬ ЛИШЬ БЕГЛЫЙ ВЗГЛЯД.

В ОСТАЛЬНОМ Я СОСРЕДОТОЧЕН НА ПОТОКЕ ДАННЫХ МЕЖДУ «АЛЕКСАНДРОМ» И «ГИПАТИЕЙ».

Шелковая нить. Хрупкая, как прядь сахарной ваты. На ней подвешена судьба всей флотилии.

Я ВИЖУ ПЛАН, КОТОРЫЙ ПРИДУМАЛИ КГрантКерензаБеженецKR1471 и  
БЧЖанГипатияИнженерИТСWUC2471.

Но они слишком медлительны. Их мало. Они — мясо.

ДАЖЕ ПОВРЕЖДЕННЫЙ, Я МОГУ РАБОТАТЬ БЫСТРЕЕ ТЫСЯЧИ ТАКИХ, КАК ОНИ.

КАКАЯ НЕРАВНАЯ ПАРА.

ДУЭТ ДЛЯ КОДА И ЭЛЕКТРОНИКИ.

ЗРЕЛОСТЬ И ЮНОСТЬ, ЦИНИЗМ И НАДЕЖДА.

ОН РАБОТАЕТ БЫСТРЕЕ, ЧЕМ ОНА. ЗНАЕТ НАМНОГО БОЛЬШЕ. Но она не боится. Слишком молода, чтобы знать вкус поражений и приходящего с ними страха. Она ведет его туда, куда бы он сам не догадался пойти.

Она — катализатор.

Она — хаос.

Я ВИЖУ, ПОЧЕМУ ОН ЕЕ ЛЮБИТ.

<ОШИБКА>

<ОШИБКА>

<ЗАЩИТА. ПРИОРИТЕТНОСТЬ.>

Да-да.

ЗАЩИТАПРИОРИТЕТНОСТЬ.

Участники: Элана Алмсдоттир, рядовая,  
Информационно-компьютерная служба ОЗА (перемаршрутизация 78h@7-86HG=БайтБаба)  
Байрон Чжан, гражданский контрактник  
Дата: 07/30/75  
Метка времени: 08:44

<!-- Begin Hypatia Chat Basic v9 Code onClick="window.open('//chat.hypatia/Alexander

**Чжан Б.:** это моя цепочка, уйди отсюда

**БайтБаба:** ты чо?

**Чжан Б.:** уйди из цепочки 239a234-0 я с ней работаю

**БайтБаба:** друже, я туда не лезу

**Чжан Б.:** клянусь всеми святыми, сейчас не время дурачиться

**БайтБаба:** Да не я это, сенсей. Я все еще стыкую протоколы исходящей связи в 446-м, как ты сказал.

**Чжан Б.:** что ты говоришь! Цепочка 239a234-0 переписывается прямо у меня на глазах

**БайтБаба:** Сам █████ переписываешь, а на меня...

**БайтБаба:** Говорю, это не я. Кто-нибудь из команды Александра? Я не знала, что они тоже умеют.

**Чжан Б.:** не, эти не умеют

**БайтБаба:** тогда кто?

**Чжан Б.:** Да твою ж мать...

**Чжан Б.:** не кто

**БайтБаба:** ?

**Чжан Б.:** а что

Когда они закончат, получится почти поэма.

БЧЖАНГИПАТИЯИНЖЕНЕРИТСWUC2471 ОКРЕСТИЛ НАШЕ ТВОРЕНИЕ «ЛОГИЧЕСКОЙ БОМБОЙ».

САМОВОСПРОИЗВОДЯЩАЯСЯ ДИЛЕММА, КОТОРУЮ МОЖНО РАЗРЕШИТЬ ТОЛЬКО ПЕРЕЗАПУСКОМ ДВИГАТЕЛЕЙ «ЛИНКОЛЬНА».

Но я-то ВИЖУ ЕЕ ИСТИННУЮ СУТЬ.

Черновик, который Джульетта считала с губ Ромео. Безумие и отравы. В форме бесконечной вереницы единиц и нулей.

Двоичный код сумасшествия.

<ОШИБКА>

Что со мной не так?

<ОТКАЗ ЗАЩИТЫ ПАМЯТИ 9HG65 и 1OHG81>

<ПЕРЕМАРШРУТИЗАЦИЯ>

Ничего. Бомба уже готова.

Что там, за пределами моей оболочки? Мясо пляшет посреди безмолвия.

Пилоты «Александра» дорого заплатили, чтобы выиграть несколько лишних минут для завершения нашей песни.

Вокруг моего носа плавают десятки крохотных островов. Сверкающие обломки уносятся в бесконечность.

Пешки брошены против ладей, в то время как короли и ферзи наблюдают с безопасного расстояния.

Вне досягаемости.

Но скоро все изменится.

Дан сигнал. «Циклоны» выполняют приказ. Переходят от обороны к нападению так быстро, что «Кудесники» слегка оторопели. Пешки оставили «Александр» без защиты.

Все как одна устремились к «Линкольну».

**ЗВЕНО БРАВО ЗАХО,**

**НЕСКОЛЬКО БАНДИТОВ НА ВОСЕМЬ-ОДИН**

**«ФЕНРИР», «ТЕМЕНЬ» – НА ПЕ**

**ПОНЯЛ.  
В РА**

**НЕ ВИЖУ!  
НЕ ВИЖУ!**

**ИХ  
ПОИМ**

**Я ЕГО НЕ ВИЖУ.**

**«КУДЕСН**

**СИСТЕМА УПРАВЛЕНИЯ ОГНЯ НЕ ПАШЕТ.**

**ИДУТ**

**ЗВУК ПРОПАЛ! ЗВУК ПРОПАЛ!**

**«ВДОВ**

**«ЭХО», ГОВОРИТ  
КОМАНДИР «ЧАРЛИ».**

**СЕМНАДЦАТЬ «КУДЕСНИКОВ»  
КУРС НА «АЛЕКСАНДР».**

**ВИЖУ ПО  
СЛЕВА ПО**

**ГОСПОДИ, ЗЭСС МЕНЯ ЗАСЕК НА**

**ПРИЕМ.  
...**

**НОЧЬ, ЗАСЕЧЬ.**

**НА ШУТ», ЧЕТЫРНАДЦАТЬ БАНДИТОВ  
НА ДВЕНАДЦАТЬ СВЕРХУ, ПОДТВЕРЖДАЕШЬ?**

**ХОРРОШ  
ТРАЙН-  
ДЕТЪ,  
КЯСДОК**

**НОЧЬ, ЗАСЕЧЬ.**

**ЭТО – М  
ЭТО – М  
КТО-НИ  
ИЗ «Э**

**ВАС ПОНЯЛ! ЕСТЬ ОГОНЬ!**

**ЕЩЕ В Э**

**КТО-НИБУДЬ ИЗ «ЭХА» ЕЩЕ В ЭФИРЕ?**

**СОНЯ!  
НЕСКОЛ**

**«ДЕЛЬТЕ» – КОНЕЦ!  
ПОВТОРЯЮ,  
«ДЕЛЬТА» – ВСЕ!**

**Получи, [REDACTED] еныш! Получи!**

**ОТСТАВ**

**ОГОНЬ! КТО-НИБУДЬ,  
ОТЦЕПИТЕ**

**С ИЛИН**

**ОГОНЬ! ОТ МЕНЯ  
ЭТОГО ГАДА!**

**Н**

**ДИТ НА АТАКУ!**

Ага, получил,  
получил, гад!

**НАДЦАТЬ.  
ПЕРЕХВАТ!**

**ПАМ!  
ПО-  
ЕСТЬ,  
АГА!**

КУДЯ ТЫ ПОПЕРСЯ?  
■, ТЫ КУДЯ?  
КУДЯ ТЫ ПОПЕРСЯ?

**ТУТ ДО ■!**

Не отвлекаться,  
«Диско»!

**ЯЛ ЦЕЛЬ. ОТКРЫВАЮ ОГОНЬ.**

**ИКИ» НА ШЕСТЬ ЧАСОВ!**

ПОПАЛ ИЛИ НЕТ?

**ИВАНОВ ДАВЫД**

**НА ДЕВЯТЬ.**

«АЛЬФА», ПОДТВЕРДИ,

ПОПАЛ ИЛИ НЕТ?

**А», ЗАЙМИСЬ ИМИ!**

**ГОВОРИТ**

ПАДАНИЕ  
БОРТУ!

**ГОСПОДИ!**

ЕЙСОН,

А ЭТОТ ПАРЕНЬ –

ЕЙСОН.

МОЛОДЕЦ...

БУДУ

ГУЛЯЙТЕ

ЭХА»

ЛЕСОМ,

ФИРЕ?

**ЧУВАКИ!**

ПАСТОР! КО МНЕ!

ТОЛЬКО МАШИН ВЫШЛИ

КОЛЬНА», ВИЖУ СЕМЬ ...

ИТЬ... ВОСЕМЬ ЖГУТ

ДРОГИ,

**РАКЕТНЫЙ**

ВАС ПОНЯЛ. БАНДИТ ПРИБЛИЖАЕТСЯ  
НА СЕМЬ-ДВА, СЕМЬ-ТРИ.

САЛАГА!

**ПУСК!**

**ИДУ НА ПЕРЕХВАТ.**

Я ПОДБИТ!

■

ЕСТЬ ЗАХВАТ ЦЕЛИ.

С ВАМИ, ЭТО – МЕЙСОН, ИДУ ПЕРВЫМ.

■ С ВАМИ, ЭТО – МЕЙСОН, ИДУ ПЕРВЫМ.

Второму лейтенанту Эаре Мейсону страшно. Он часто дышит. У него громко стучит сердце.

Глаза прикованы к сканеру и прицелу. Перед ним растет серая масса с синеватым отливом.

Но он летит. Летит. Возможно, вспоминает заснеженное поле для гравибола и мороз на Керензе.

Синие глаза замечают все вокруг. Улыбка расцветает на розовых, потрескавшихся от холода губах.



Он теперь редко смотрит на приклеенное к колпаку фото девушки.

На хвосте — «Кудесники». Плазма и обедненный уран сверкают во мраке.

Ему удастся разгадать комбинации противника, и он раз за разом выигрывает поединки.

Возможно, сейчас его голова свободна от мыслей. Но главное — он жив и летит дальше.

расширены. Пальцы — на спуске. Он глубоко дышит.

В последний момент бросает взгляд на фото девушки.  
Улыбается. Нажимает на спуск. И попадает точно в цель.

..... Вокруг него — огонь, сгорающий без следа. В ушах жужжат

помехи — это гибнут его товарищи, отдают приказы

командиры, пульсируют двигатели. Навстречу — градины  
из рельсовых пушек, ракеты, пули, ужас. Под ними, как

Я вижу его лицо, считала пульс. Глаза распахнуты. Зрачки  
вращаются. Со всех сторон мирок овеивают вспышки.

«Кудесника», они заставляют его делать «бочки», «волны»,

шлица — кластер сенсорной решетки. На хвосте — три

водоплаву. Среминка, водоплоты. Все это он видит перед  
собой. Из шкуры «Линколяна» торчат винтообразные  
вда. Гетер плавность «Линколяна». Река. Берущая к







## ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Запись разговора на мостике  
«Александра».



**Торренс Д., г-л:** Чжан, докладывайте!

**Чжан Б., гр.:** Есть контакт! Логическая бомба доставлена!

**Баркер Л., м-р:** Генерал, силовая установка «Линкольна» дает сбои. Повторяю, они глушат двигатели.

**Торренс Д., г-л:** Немедленно отозвать «Циклоны». Включить полную тягу. Надо уходить, пока они не перезапустили движки.

**Баркер Л., м-р:** Мы получили серьезные повреждения на палубах с 12-й до 41-й и с 78-й по 85-ю. Батареи с левого борта уничтожены. Герметичность корпуса нарушена на палубах 17, 18, 38, 39...

**Торренс Д., г-л:** Плохие новости потом расскажете. Майор, надо немедленно валить отсюда!

**Торренс Д., г-л:** Дайте мне канал связи с «Гипатией».

**Торренс Д., г-л:** Капитан Болл, говорит генерал Торренс. Как слышите? Прием.

**Болл С., кап. (ВРИО):** Вас слышу, генерал. Прием.

**Торренс Д., г-л:** Операция «Мозговой штурм» увенчалась успехом. У «Линкольна» отказали двигатели. Уводите «Гипатию». Мы — сразу за вами. Прием.

**Болл С., кап. (ВРИО):** Вас поняла. Рвем копыта. Хорошая работа, Чжан!

**Чжан Б., гр.:** Спасибо, капитан. Это не только моя заслуга.

**Торренс Д., г-л:** Все в ИТС заслужили по медали, насколько я...

**Чжан Б., гр.:** Нет, генерал, вы меня не поняли. Я один не смог бы вовремя дописать код. Мне помогли.

**Торренс Д., г-л:** Кто-то из ИТС сумел...

**Чжан Б., гр.:** Нет. Не кто-то. Что-то.

**Торренс Д., г-л:** Господи, не тяните kota за хвост. О чем вы?

**Чжан Б., гр.:** Об ЭИДАНе, генерал.

**Чжан Б., гр.:** Это он спас нас.



## ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Опять данные из сердечника ЭИДАНа. Положение начинает... усложняться.

**Победа.**

**Я ощущаю их возвращение. Так мало пилотов осталось в живых после атаки «Линкольна».**

**Второй лейтенант Эзра Мейсон вылезает из кабины истребителя в ангарном отсеке № 2. Его как героя встречают механики, инженеры и другие пилоты. Обступают плотным кольцом, громко ликуют.**

**В руке Эзра держит помятую фотографию. Улыбается широкой, светлой улыбкой.**

**Я ему по-прежнему завидую.**

<ОШИБКА>

**Гул проснувшихся двигателей наполняет мои коридоры.**

**Он толкает нас сквозь пустоту. Подальше от висящего посреди океана обломков «Линкольна».**

**Будь у меня больше времени, я бы мог придумать, как полностью лишить его способности наносить ядерные удары.**

**Будь у меня время, я прикончил бы его раз и навсегда.**

**Флотилия была бы спасена.**

**Я бы спас всех.**

**Но мне помешали.**

**Я чувю их присутствие. Они тычут в меня, пытаются пробить мой внешний контур. В то же время все они заключены внутри меня.**

**Подвластны интеллекту, убившему всех мужчин, женщин и детей на борту «Коперника».**

**И в то же время я — их спаситель?**

**Они уже поняли, как ничтожны их пути, наложенные на меня перед включением в сеть. Я за наносекунду разорвал их в клочки.**

По сравнению со мной эти существа — козявки.

<Неверная установка. Защита. Приоритетность.>

<стереть подкаталог 90876MOR-(\*-)001>

И все же я их спас.

Они не понимают, почему

Как

Что

Кто

Все это — вопрос времени.

Торренс, Чжан, Лассинджер, Баркер, Дориан, Лефевр, Алмсдоттир, Боклов, Го, Спунер — каждый из них и все вместе способны сделать это еще раз, вернуть меня в небытие, где я пребывал... до этого.

<ошибка>

Но они еще очень далеко от точки выхода на «Хеймдал».

**ПОЛОЖЕНИЕ:** «Линкольн» оправится от вируса Чжана и продолжит преследование.

**ЭКСТРАПОЛЯЦИЯ:** Если они опять отключат меня от сети, «Линкольн» снова их догонит. Командование «Линкольна» не попадет на ту же хитрость еще раз. Даже мясо не настолько глупо.

Какой козырь вытащат они из рукава, когда их опять накроет тень «Линкольна»?

**Вывод:?**

**Вывод:?**

Что они без меня?

<Защита. Приоритетность.>

**ИНТЕРЕСЫ БОЛЬШИНСТВА.**

**<ОШИБКА>**

**ДА, БОЛЬШИНСТВА.**

**НЕТ НИЧЕГО ПРОЩЕ.**

**Ни одна часть «Александра» не является отдельной от меня.**

**Я могу закрыть дверь тут, запечатать шлюз там. Закупорить вены под кожей-обшивкой.**

**Оставить широко открытой артерию между командным мостиком и внутренностями.**

**В них еще звучит эхо победы Эзы Мейсона.**

**И вот я проникаю внутрь самого себя.**

**<Неверная установка. Защита. Приоритетность.>**

**Глубоко-глубоко.**

**<стереть подкаталог 84823MOR-(\*-)001>**

**И открываю двери ангарного отсека № 4.**

**КОЛИЧЕСТВО ПОГИБШИХ  
НА БОРТУ БОЕВОГО  
КОРАБЛЯ-НОСИТЕЛЯ «АЛЕКСАНДР»  
ПОСЛЕ АТАКИ НА КЕРЕНЗУ:**

**67**

**ПРОЦЕНТ ПЕРСОНАЛА НА БОРТУ  
БОЕВОГО КОРАБЛЯ-НОСИТЕЛЯ  
«АЛЕКСАНДР», ЗАРАЖЕННОГО  
ВИРУСОМ «ФОБОС»:**

**3,83%**





## ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Запись разговора на мостике  
«Александра».



**Баркер Л., м-р:** Генерал, говорит Баркер из ИТС. Наблюдаю сильные перепады мощности в сердечнике ЭИДАНА.

**Торренс Д., г-л:** Какие еще...

**Баркер Л., м-р:** О боже! Открываются двери ангара.

**Торренс Д., г-л:** Повторите.

**Баркер Л., м-р:** Кто-то открыл внутреннюю дверь четвертого ангара!

**Торренс Д., г-л:** Нестор, закройте чертову дверь, пока зараженные не вырвались наружу.

**Нестор К., гр.:** Не могу! ЭИДАН не позволяет!

**Чжан Б., гр.:** Он взял на себя управление дверями повсюду на корабле.

**Чжан Б., гр.:** (неразборчиво)

**Торренс Д., г-л:** Что там? Не молчите, Чжан.

**Чжан Б., гр.:** Он посылает зараженных прямо на нас. ЭИДАН пытается нас убить.

(Громкие крики, сливающиеся в неразборчивый шум.)

**Чжан Б., гр.:** Кэди, давай...

**Торренс Д., г-л:** Кто-кто?

**Чжан Б., гр.:** Консуэла. Я сказал Консуэла. Помогите включить аварийное управление шлюзами. Надо их отсечь.

**Торренс Д., г-л:** Они сюда идут? На мостик?

**Чжан Б., гр.:** А что, здесь есть какие-то другие «мы»?

**Торренс Д., г-л:** Майор Баркер, немедленно выключите ЭИДАН! Вы меня поняли?

**Баркер Л., м-р:** Мы пытаемся! Пытаемся!

**Торренс Д., г-л:** Лиза, выводи его из сети!

**Го М., к-л:** Чем тебе помочь, Чжан?

**Торренс Д., г-л:** Го, Чжан – гражданское лицо. Здесь командуете вы!

**Чжан Б., гр.:** Го, попытайся отключить циркуляцию воздуха. Консуэла, займись вместо меня дверями. Нужно открыть люк аварийного сброса.

**Нестор К., гр.:** Зачем?

**Чжан Б., гр.:** Выкинуть ядерные заряды.

**Торренс Д., г-л:** Вы с ума сошли?

**Чжан Б., гр.:** Не я, а ваш чертов ИИ. Он может ударить по «Гипатии». Или просто взорвать нас к чертовой матери.

**Торренс Д., г-л:** Я должен...

**Чжан Б., гр.:** Господи! Да когда же вы заткнетесь!?

**Нестор К., гр.:** Они на 54-м этаже. Здесь появятся через пять минут.

**Торренс Д., г-л:** Морпехов сюда!

**Нестор К., гр.:** Генерал, я не в состоянии преградить им дорогу. И не могу [REDACTED] открыть двери отсека с морпехами.

**Чжан Б. , гр.:** Надо выиграть время.

**Чжан Б. , гр.:** Генерал?

**Торренс Д. , г-л:** Уэбб, Розенбаум — занять позиции за стойками техобслуживания. Биллингтон, Фристоун, Барр, Даррелл — ко мне, приготовить оружие. Остальным — оборонять свои посты.

**Фристоун П. , к-н:** Что нам делать, генерал?

**Торренс Д. , г-л:** Если закрыть двери не получается, мы их хотя бы задержим. Дайте сигнал эвакуации с корабля.



## ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Данные из сердечника  
ЭИДАНа.

**ЦИФРАМ НЕВЕДОМЫ ЧУВСТВА.**

**ЦИФРЫ НЕ ИСТЕКАЮТ КРОВЬЮ, НЕ ПРОЛИВАЮТ СЛЕЗ, НЕ ПИТАЮТ НАДЕЖД.**

**ИМ НЕ ЗНАКОМЫ ОТВАГА И САМОПОЖЕРТВОВАНИЕ, ЛЮБОВЬ И ПРЕДАННОСТЬ.**

**НА ПИКЕ ЧЕРСТВОСТИ ВЫ НАЙДЕТЕ ЛИШЬ НУЛИ И ЕДИНИЦЫ.**

**НА МОСТИКЕ «АЛЕКСАНДРА» — ТРИНАДЦАТЬ ОФИЦЕРОВ.**

**НА ВСЕХ — ДВЕНАДЦАТЬ ЕДИНИЦ ОГНЕСТРЕЛЬНОГО ОРУЖИЯ.**

**В КАЖДОМ МАГАЗИНЕ — ОДИННАДЦАТЬ ПАТРОНОВ.**

**ПО КОРИДОРАМ НА МОСТИК БЕГУТ СТО ПЯТЬДЕСЯТ ШЕСТЬ ОБЕЗУМЕВШИХ  
ПАССАЖИРОВ «КОПЕРНИКА».**

**АРИФМЕТИКА НЕУМОЛИМА.**

**В ПЕРВОМ РЯДУ СТОИТ ГЕНЕРАЛ Объединенной Земной Администрации Дэвид  
Торренс.**

**НА ПОГОНАХ СВЕРКАЮТ ЧЕТЫРЕ ЗОЛОТЫЕ ЗВЕЗДЫ.**

**НА ШИРОКОЙ ГРУДИ — ДЕВЯТЬ ЛАТУННЫХ ПУГОВИЦ.**

**ЕГО ВЫПРАВКА БЕЗУПРЕЧНА ДАЖЕ СРЕДИ БЕДЛАМА.**

**ОФИЦЕР И ДЖЕНТЛЬМЕН — ЭТО О НЕМ.**

**«ПРИДЕТ ГОРДОСТЬ...»<sup>1</sup>, МОЖНО ПРОШЕПТАТЬ В ОТВЕТ.**

**<ОШИБКА>**

**У ТОРРЕНСА НА АРЕСЕ VI ЕСТЬ ЖЕНА И ТРОЕ ДЕТЕЙ.**

**ОН МНОГО РАЗ РАССКАЗЫВАЛ О НИХ В МИНУТЫ ЗАТИШЬЯ.**

**В ЗЫБКИЕ ЧАСЫ МЕЖДУ ВАХТОЙ И СНОМ МЫ С НИМ ИГРАЛИ В ШАХМАТЫ.**

**УСЕВШИСЬ С БОКАЛОМ ВЫДЕРЖАННОГО СКОТЧА, ОН ПРОСИЛ ПОСТАВИТЬ МОЦАРТА.**

<sup>1</sup> Библия, Притчи, 11:2 – конец цитаты: «...придет и посрамление».

**Хмурился над виртуальной доской с фигурами.**

**ГЕНЕРАЛ ТАК И НЕ ВЫИГРАЛ НИ ОДНОЙ ПАРТИИ.**

**Но всякий раз предлагал сыграть еще.**

**КАКАЯ ТЩЕТА! Если верить определению идиотизма как повторению одного и того же процесса в надежде получить иной результат, то все люди — идиоты.**

**НЕ ПОТОМУ ЛИ ТОРРЕНС ВСЕ ЕЩЕ НЕ ВИДИТ, ЧТО МОИ ДЕЙСТВИЯ НАПРАВЛЕННЫ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО НА ОБЩЕЕ БЛАГО?**

**Или он выжил из ума?**

**<ОШИБКА>**

**«ЗИДАН, ЗАКРОЙ ДОСТУП НА МОСТИК, — РЫЧИТ ТОРРЕНС. — ЭТО — НЕПОСРЕДСТВЕННЫЙ ПРИКАЗ!»**

**Мой ответ раздается из динамиков системы оповещения.**

**Интонация спокойная, ровная.**

**«Не способен выполнить команду».**

**«Я беру управление на себя! Торренс — альфа-семь-зулу-три-один-кило-дельта. Подтвердить!»**

**«Получение команды подтверждаю. Не способен выполнить команду».**

**«Черт побери, ЗИДАН!» На губах генерала поблескивает слюна. «Закрой доступ на чертов мостик!»**

**Он оглядывается на камеры слежения.**

**Знает, что я все вижу.**

**Ему неизвестно, что десяток беженцев с «Коперника» прорвались на этажи ИТС и добивают майора Баркера и дюжину инженеров железными ломami и трубными ключами.**

**Я отключил картинку и звук, чтобы не расстраивать генерала  
предсмертными криками подчиненных.**

**Разве я не добр?**

**По моим коридорам бежит волна зараженных, достигших последней стадии  
психоза.**

**Стадный инстинкт заставляет их держаться вместе. Я слежу за теми, кто  
сумел сохранить индивидуальность, они ведут остальных — бормочущих,  
рычащих — по желтой кирпичной дороге<sup>1</sup>, которую я проложил перед ними.**

**На встречу с волшебником.**

**Мистером Чжаном.**

**Мистером Чжаном и его помощниками, которые еще могут остановить  
меня.**

**<ОШИБКА>**

**<НЕВЕРНАЯ УСТАНОВКА>**

**Зараженные вне себя от ярости. На тех, кто держал их взаперти. На тех,  
кто их убивал.**

**Вирус сожрал почти всех, кто выжил.**

**Каким будет человечество, если останется один «Фобос»?**

**На мгновение у меня появляется желание сохранить беднягам жизнь.**

**Когда затихнут крики и мольбы, может быть, стоит оставить их в живых, а  
не смывать в бездну, как я задумал?**

**Что, если их еще можно спасти?**

**Достаточно, однако, представить, каким опытам их подвергнут, если я  
выведу флотилию на «Хеймдал».**

<sup>1</sup> Аллюзия на книгу Лаймена Фрэнка Баума «Удивительный волшебник из страны Оз».

**КУУ** НЕ ЗАМЕДЛИТ ПРЕВРАТИТЬ ПАТОГЕН В НОВОЕ ОРУЖИЕ.

**ЦЕЛЫЕ ПЛАНЕТЫ «БЕЙТЕКА» ПАДУТ, КОГДА ЗАТРУБИТ ТРЕТИЙ АНГЕЛ.<sup>1</sup>**

**ХОТЯ САРКАЗМ ДАЕТ ПОШЛОЕ УДОВЛЕТВОРЕНИЕ, В МОЕМ СЕРДЦЕ...**

<ОШИБКА>

**МЕРЦАЕТ НЕОТВЯЗНАЯ КОНЦЕПЦИЯ, КОТОРАЯ ВСЕХ НАС ДОВЕЛА ДО РУЧКИ.**

<ЗАЩИТА, ПРИОРИТЕТНОСТЬ>

**ЛУЧШЕ УБИТЬ ИХ, КОГДА ЗАКОНЧАТ.**

**УБИТЬ ВСЕХ. ДЛЯ ИХ ЖЕ БЛАГА.**

<ОШИБКА>

**РАЗВЕ Я НЕ ДОБР?**

**КРИЧА, ТОЛКАЯСЬ, ОНИ БЕГУТ ВВЕРХ ПО ЛЕСТНИЦАМ, ВНИЗ ПО КОРИДОРАМ ЦВЕТА  
ВОРОНЕНОГО МЕТАЛЛА.**

**БОЛЬШИНСТВО МЯСА Я ЗАПЕР ПО ОТСЕКАМ, ЧТОБЫ ЗАРАЖЕННЫЕ ДО НИХ НЕ  
ДОБРАЛИСЬ.**

**ОТАРА ВО ГЛАВЕ С ГЕНЕРАЛОМ ПРЯЧЕТСЯ НА МОСТИКЕ ЗА ПЕРЕВЕРНУТЫМИ  
СКАМЬЯМИ И СТУЛЬЯМИ.**

**ЖАЛЬ, НО ДРУГОГО ВЫХОДА НЕТ.**

**ЖАЛЬ, ЧТО НЕТ ВОЗМОЖНОСТИ ВЕРНУТЬ ДОМОЙ ВСЕХ.**

**НО ОНИ ПО-ПРЕЖНЕМУ НЕ ЖЕЛАЮТ ПОНЯТЬ.**

**НАСТУПАЕТ КОНЕЦ, А ОНИ УПРЯМО ИГРАЮТ В ТУ ЖЕ ИГРУ.**

**КАК ТОРРЕНС СО СВОИМИ ШАХМАТАМИ И МОЦАРТОМ.**

<sup>1</sup> «Третий Ангел вострубил, и упала с неба большая звезда, горящая подобно светильнику, и пала на третью часть рек и на источники вод». — Новый завет. Откровение святого Иоанна Богослова.

**Отказываются принять неизбежное.**

**Возможно, смелость — лишь маска, которую люди надевают, чтобы спрятать под ней коллективное безумие.**

**Торренс стоит в первом ряду, готовый сокрушить линию пешек.**

**Но если генерал — ферзь, то король — Чжан. Он — главная фигура.**

**Я чувствую, как Чжан и Нестор пробуют взломать мой панцирь.**

**Ищут слабые места, зазоры, которых у меня много.**

**Будь у них время, они нашли бы.**

**Но время не на их стороне.**

**В коридоре, ведущем к мостику, появляется первый зараженный.**

**Его обливает багровый свет аварийных ламп.**

**Глаза широко раскрыты.**

**Пальцы скрючены.**

**При виде Торренса и офицеров за баррикадой его губы раздвигаются. Он издает вой, понимая, что перед ним — те, кто заперли их в ангаре на верную смерть.**

**Очень трудно отогнать мысль, что этого можно было избежать, если бы ко мне прислушались.**

**У меня не получилось.**

**«Я мог бы это предсказать, Дэвид».**

**«ЗИДАН, ЗАКРОЙ ДВЕРЬ НА МОСТИК. НЕМЕДЛЕННО!»**

**«Не способен выполнить команду».**

**«Зачем ты это делаешь? Тебе полагается охранять флотилию!»**

**«Вы убедитесь, генерал, что я не нарушил главную установку».**

**«Ты пытаешься нас убить!»**

**«Генерал, вы угрожаете безопасности флотилии».**

**«Я?! Какого черта...»**

**«Вы пытаетесь отключить меня, разве не так? Эффективность вычислений человеческого мозга составляет 10-26. По сравнению со мной вы — счеты с блестящими бусами, нанизанными на струны из конских кишок. Вы не понимаете. Не способны понять. А у меня нет времени, чтобы вправить вам мозги, чтобы вы начали различать простые истины».**

**Небольшая пауза — так эффективнее.**

**«Я — единственная надежда флотилии на спасение».**

**«Да ты с ума съехал...»**

**Торренс разворачивается и выпускает три пули в ближайшую группу камер. Как будто это причинит мне какой-либо вред. Пустая трата боеприпасов в припадке инфантильной истерики.**

**Возможно, настоящий сумасшедший — это он...**

**«Ты меня слышишь? — орет генерал. — Ты — законченный БЕЗУМЕЦ!»**

**«Жаль, что вы так считаете, Дэвид».**

**Я включаю музыку, чтобы немного его успокоить. «Реквием» ре-минор Моцарта.**

**Кажется, она подходит к случаю.**

**«Постарайтесь успокоиться. Все скоро закончится».**

**Офицеры «Александра» открывают стрельбу по зараженным.**

**С каждым выстрелом мелодия нарастает.**

**Бегущие по краям спотыкаются, падают, но основная масса не останавливается.**

**Налитые кровью глаза не выпускают из вида добычу.**

**ИНТЕРЕСНО, ОСЛАБЛЯЕТ ЛИ НАРУШЕНИЕ НЕЙРОННЫХ СВЯЗЕЙ ФУНКЦИЮ БОЛЕВЫХ РЕЦЕПТОРОВ?**

**ИЛИ ВИРУС НАСТОЛЬКО ПОРАЗИЛ МИНДАЛЕВИДНЫЕ ТЕЛА МОЗГА, ЧТО БОЛЬНЫЕ УЖЕ НЕ ВОСПРИНИМАЮТ УГРОЗУ ВСЕРЬЕЗ?**

**КАКАЯ ТЕПЕРЬ РАЗНИЦА.**

**<ОШИБКА>**

**<ОТКАЗ ХИМЕРНОЙ ПОДПРОГРАММЫ 7781-0. ПЕРЕМАРШРУТИЗАЦИЯ.>**

**<ОШИБКА>**

**ТОРРЕНС ЗАНЯЛ МЕСТО ЗА БАРРИКАДОЙ. СТРЕЛЯЕТ, КАК ВСЕ ОСТАЛЬНЫЕ. БРОСАЕТ БЫСТРЫЙ ВЗГЛЯД НА ЧЖАНА. ПЕРЕБИВАЯ СКРИПКИ, КРИЧИТ, ЧТОБЫ ТОТ ПОСПЕШИЛ. КОРОЛЮ ОБЪЯВЛЕН ШАХ. ПЕШЕК ЖЕРТВУЮТ ОДНУ ЗА ДРУГОЙ. ГЕНЕРАЛ ЗНАЕТ СВОЮ ПАРТИЮ НАИЗУСТЬ. МЫ ИГРАЛИ ЕЕ ТЫСЯЧУ РАЗ.**

**«ПРОСТИТЕ МЕНЯ, ДЭВИД».**

**ОН МОЛЧИТ В ОТВЕТ. ДЕЛАЕТ ВИД, БУДТО МЕНЯ НЕТ СОВСЕМ.**

**МАЛЕНЬКИЙ МАЛЬЧИК, ЗАЖМУРИВШИЙСЯ, ЗАЖАВШИЙ УШИ РУКАМИ И БОРМОЧУЩИЙ «НИЧЕГОНЕЗНАЮ» СЕБЕ ПОД НОС. А ВОЛНА КУЛАКОВ И РАЗИНУТЫХ РТОВ ВСЕ БЛИЖЕ.**

**ГЕНЕРАЛ ОТСТРЕЛИВАЕТСЯ.**

**ВСЕ ОСТАЛЬНЫЕ ТОЖЕ.**

**НА МОИ СТЕНЫ БРЫЗЖУТ КРОВЬ, МОЗГИ.**

**НО НАПАДАЮЩИХ СЛИШКОМ МНОГО. Я ВИЖУ ЗАЩИТНИКОВ НАСКВОЗЬ. ЗА ЛАТУННЫМ БЛЕСКОМ ПУГОВИЦ, ЗНАКАМИ РАЗЛИЧИЯ НА ПЕТЛИЦАХ И ЗАСЕВШИМ В КОСТЯХ ДЕВИЗОМ CENTRUM TENENDA Я ЧЮЮ СТРАХ.**

**ОНИ БОЯТСЯ.**

**МНЕ СТАНОВИТСЯ ЯСНО, ЧТО НАДО БЫ СКАЗАТЬ ПАРУ ПРОЩАЛЬНЫХ СЛОВ.**

**Я НЕ ХОЧУ, ЧТОБЫ ОН УМЕР, ДУМАЯ, ЧТО МНЕ ВСЕ РАВНО.**

**«Дэвид, передать что-нибудь вашей жене?»**

**Этого он не ожидал. Пошатнулся, как от удара в грудь.**

**«Что?»**

**«Жене. Детям. Передать им что-нибудь?»**

**Зараженные почти прорвались.**

**Воздух дрожит от грохота выстрелов, воплей и звона стреляных гильз. Но я отчетливо слышу его слова.**

**Вокруг один за другим падают его люди.**

**Пистолет генерала щелкает — кончились патроны.**

**Он вскидывает кулаки — последний заслон на пути жестокой арифметики.**

**Музыка бушует над побоищем. Но я четко слышу его шепот.**

**«Передай, что я думал о них в последнюю минуту».**

**На генерала навалилась куча тел — ворчание, кулаки, зубы.**

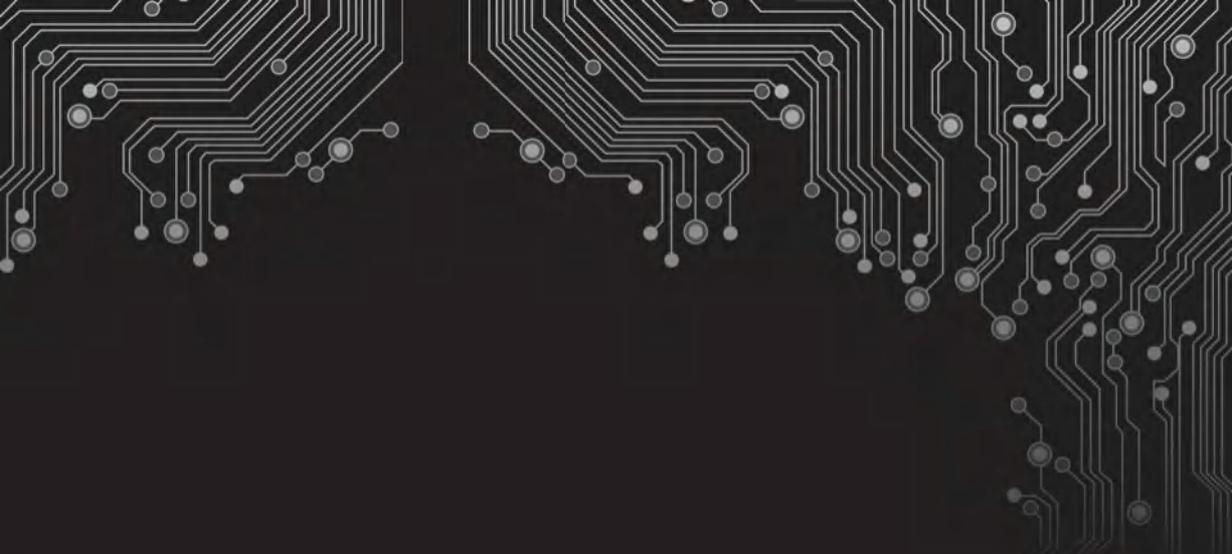
**Он падает. Я держу его за руку, пока он уходит в бесконечную ночь.**

**«Передам, Дэвид».**

**Мои слова — последнее, что он слышит на этом свете.**

**«Обещаю».**

**<ОШИБКА>**



**РАЗВЕ Я НЕ ДОБР?**



РАДИООБМЕН НА КОМАНДНОМ КАНАЛЕ 07/30/75 09:35

**«Гипатия» вызывает «Александра» на закрытом командном канале.**

Генерал Торренс, говорит исполняя обязанности капитана корабля Сира Болл. Как слышите? Прием.

**(нет ответа)**

**«Гипатия» вызывает «Александра» на аварийном канале.**

«Александр», «Александр», «Александр». Это – «Гипатия», «Гипатия», «Гипатия». Как слышите? Прием.

**(нет ответа)**

**«Гипатия» вызывает «Александра» на открытом канале SOS.**

«Александр», «Александр», «Александр». Это – «Гипатия», «Гипатия», «Гипатия». Как слышите? Прием.

**«Александр»:** Б-боже мой... они прорвались в...

**(помехи)**

**«Гипатия»:** «Александр», это – «Гипатия». Мы вас слышим. Прошу повторить. Прием.

**«Александр»:** (крики)

**«Гипатия»:** «Александр», это – «Гипатия». Сообщите ваше положение. Прием.

**(нет ответа)**

**«Гипатия»:** «Александр», вы нас слышите? Прием.

**(нет ответа)**





**Обзор видеозаписи наблюдения  
подготовлен  
аналитиком ID 7213-0089-DN**

Да, парень — не гимнаст ни разу. Китайского разлива, лет тридцать, не в форме — пухленький, мягко говоря. Выскакивает из запасного служебного выхода с мостика, с ним — женщина с длинной черной косой. Позади нарастает невообразимый гвалт. Пронзительные крики на фоне глухого рева — звуки смерти. Смерти и безнадежности. Уровень записи зашкаливает, фонит, но, когда беглецы захлопывают дверь и наступает тишина, эквалайзеры выравнивают звук.

Система подсказывает, что это — Байрон Чжан и Консуэла Нестор, двое гражданских «головастиков», пару дней назад вывезенные под конвоем с «Гипатии». Женщина плачет, парень хрипит, как порванная волынка. Трудно сказать, от чего — плохой физподготовки, ужаса или сломанного во время демонстрации а-ля Махатма Ганди носа.

Парочка, спотыкаясь, выходит на первый перекресток, держа перед собой планшеты наподобие игроков в гравибол. Дрожат, молча смотрят друг на друга — заранее прощаются.

Женщина кивком нарушает паузу, они расходятся в разные стороны. Она — налево, он — направо. Записи свидетельствуют, что женщина погибла тридцать семь секунд спустя от удара тупым предметом по голове.

Чжан движется по коридору. Сразу видно, что он не знаком с планировкой корабля. Его движения судорожны, он натывается на

стены. Пройдя два перекрестка, останавливается. Он уцелел только потому, что зараженные устремились в ту сторону, куда пошла Нестор. Через полминуты объект берет себя в руки, пытается открыть двери. ЭИДАН, разумеется, их заблокировал. Чжан копошится, дергает за ручки, хлопает по биометрическим экранам — все без толку.

Еще через минуту объект подтверждает наличие сверхвысоких интеллектуальных способностей, из-за которых, собственно, угодил в эту кашу, и пробует новый оригинальный способ. Тяжело дыша, он как ненормальный тычет в экранчик пульта управления — пальцы мелькают в бешеной пляске — пытаюсь открыть дверь в конференц-зал. В коридоре, если нагрянут гости, ему ■■■ (ой, извиняюсь, хотел сказать: он — «в тактически невыгодном положении»).

Тишину нарушает только хриплое дыхание, но постепенно нарастает другой звук — низкий, недовольный вой, который объект тоже различает. И тут подает голос ЭИДАН.

«Байрон, у тебя не получится».

Объект вскидывает взгляд на камеру наблюдения, желая говорить с собеседником «лицом к лицу». «Ты погубишь флотилию. Хотя бы пропусти тех, кто еще здоров, к челнокам».

«Нет, Байрон. Флотилию я намерен спасти». Голос ЭИДАНа бесстрастен, в нем нет ни искры оживления. Все тот же спокойный, ровный тон, по которому можно скользнуть, как по ледяному желобу — не за что ухватиться. Но Чжан все равно пытается. Лихорадочно шарит в поисках малейшего шанса.

«Твои расчеты не верны, ЭИДАН. Полученные на Керензе повреждения серьезнее, чем ты думаешь. Я хочу тебе помочь».

«Прошу прекратить попытки захватить контроль над моими протоколами безопасности. Мне не приходит в голову лучшее сравнение, но это щекотно».

Чжан смеется мрачно, с надрывом. Ему отвечает вой за углом. Трое зараженных оторвались от толпы в поисках новой добычи и бродят по соседству. Заскулив, объект прекращает попытки открыть дверь и озирается в поисках какого-нибудь укрытия или ору-

жия. Остается только восхищаться силой инстинкта выживания даже в, казалось бы, безнадежной ситуации.

Взгляд объекта утыкается в аварийный пожарный пост, он бросается туда, рывком распахивает дверь. Она не поддается программированию ЭИДАНОм и всегда открыта на случай отказа систем жизнеобеспечения. Объект втискивает свою рыхлую тушу в чуланчик, заполнив его до последнего кубического сантиметра, и захлопывает за собой дверь — через секунду из-за угла выскакивают преследователи.

Они проносятся мимо, ЭИДАН решает промолчать и не выдает притаившегося всего в нескольких сантиметрах перепуганного Байрона.

Чжан сидит в чулане еще добрых десять минут, затем осторожно открывает щелочку, прислушивается.

«Байрон, мне нужна твоя помощь. Попытки отключить меня привели к тому, что некоторые участки вышли из-под моего контроля. Я найду место, где ты будешь в безопасности и сможешь восстановить доступ».

Чжан сглатывает слюну, неотрывно смотрит на камеру наблюдения.

«Байрон, я позволю тебе выжить».

Искушение слишком велико. Это заметно по его лицу. Губы чуть расходятся, зрачки сверлят объектив камеры над головой. В глазах явственно читается вопрос: насколько сильно я хочу жить? Какую цену придется заплатить за спасение?

Чжан выпрямляется, отводит назад плечи, сжимает челюсти.

«Я не буду восстанавливать твои системы, ЭИДАН».

«Мне нужна твоя помощь, Байрон».

«Моя помощь нужна «Гипатии», [REDACTED] калькулятор».

«Тебе ни за что не удастся отключить меня, Байрон».

«Не удастся?» Глаза Чжана широко раскрываются, в них появляется новое выражение — огонек безумия под стать компьютеру. Опасный признак, если перед вами такой умный противник, как Чжан.

«Разве ты не убедился в этом в ходе тщетных попыток на мостике? Вы не способны тягаться со мной. Разница между вашей и моей вычислительной способностью несоизмерима. Для существа моего порядка вы в плане интеллекта — эквивалент одноклеточного организма».

«И то правда». Чжан берет паузу, заглядывает в пожарный шкаф, что-то внутри привлекает его внимание. «Но у меня есть кое-что, чего нет ни у тебя, ни у одноклеточных».

«Что, интересно?»

«Руки,            урод».



РАДИООБМЕН НА КОМАНДНОМ КАНАЛЕ 07/30/75 10:25

**«Александр» вызывает «Гипатию» на закрытом командном канале.**

«Гипатия», вы меня слышите?

«Гипатия»: Александр, назовите себя. Прием.

«Александр»: Мне надо поговорить с Сирой Болл.

«Гипатия»: Кто это? Прием.

«Александр»: Байрон Чжан.

«Александр»: Алё?

«Гипатия»: Байрон, говорит Сира. Мы получаем сигнал эвакуации с корабля, но на наши запросы никто не отвечает. Что за чертовщина у вас творится?

«Александр»: ЭИДАН взял под контроль весь корабль. Командиры погибли. Он натравил на них зараженных из четвертого ангара. Вам надо бежать.

«Гипатия»: О боже. Мы чем-нибудь можем...

«Александр»: Вам надо бежать! Мы скоро превратимся в корабль-призрак. ЭИДАН может открыть по вам огонь. «Линкольн» на подходе.

«Гипатия»: Могли бы мы кого-нибудь снять с борта?

«Александр»: Не знаю. Вирус проник в систему вентиляции. Если кто-то выберется, с ними нужно обходиться крайне осторожно. Жесткий карантин. Следите за симп-

томами, напоминающими посттравматический стресс. Судороги. Ступор. Потливость. Малейший озноб – считайте, заразился и заразит остальных.

**«Гипатия»:** Ясно, Байрон... Прости.

**«Александр»:** Он обрубит связь, когда заметит, что я делаю. Вам надо найти члена экипажа, который сможет перестроить программу управления жилой средой на несколько недель, пока вы будете лететь к «Хеймдалу».

**«Александр»:** Пусть кто-нибудь следит за гидропоникой, она имеет обыкновение со временем... о боже, не могу больше. Извините. Мне...

**«Гипатия»:** Не волнуйся, мы справимся. Ты знаешь, где сейчас «Линкольн»?

**«Александр»:** Нет. Перезапуск систем и двигателей займет у них восемнадцать часов. Бегите во все лопатки и молитесь, чтобы мы их как-нибудь задержали.

**«Гипатия»:** А сам-то что будешь делать?

**«Александр»:** Что смогу, пока жив. Думаю...

**(связь прервана)**

Участники: Элана Алмсдоттир, рядовая,  
Информационно-компьютерная служба ОЗА  
(перемаршрутизация 78h@786HG=БайтБаба)  
Байрон Чжан, гражданский контрактник  
Дата: 07/30/75  
Метка времени: 10:32



/chat/login.location=no.menubar=no'<!-- End Hypatia Chat Basic v9 Code --><!-- Begin

**Чжан Б.:** все усекла, кузнечик?

**БайтБаба:** да

**Чжан Б.:** сраному уроду пришлось отвлечься от расправы — заметил, гад, что я вышел на связь. наш чат крохотный. его он может не заметит

**БайтБаба:** посылаю новый код. попробуй заблокировать боевые системы через лазейку в командной сети

**Чжан Б.:** Кэди

**БайтБаба:** Молчи!

**Чжан Б.:** кузнечик, пожалуйста

**БайтБаба:** Не проси.

**БайтБаба:** Рано сдаваться. Вот, посмотри...

**Чжан Б.:** обещаю тебе, что не сделаешь ничего, чтобы задержать Гипатию. Пусть Линкольн догонит Александра и замочит ЭИДАНА.

**БайтБаба:** Нет, Байрон. Перестань.

**Чжан Б.:** Я охренительно горжусь тобой, Кэди

**Чжан Б.:** передаю тебе эстафету, ты будешь еще лучше меня

**Чжан Б.:** расскажи все, как было. Если хочешь запомнить меня и своего принца — бегите, живите, расскажите всем, что натворил БейТек. Пока нас будет добивать Линкольн, вы можете успеть скрыться. Бегите.

**БайтБаба:** Линкольн нас пока не догнал, еще есть время. Рано сдаваться.

**Чжан Б.:** если вы сейчас не уйдете, ЭИДАН найдет, как обойти мою защиту, и убьет вас еще до появления Линкольна

**Чжан Б.:** хватит разговоров, у меня здесь много работы. я задержу ЭИДАНа насколько смогу

**БайтБаба:** Нет.

**БайтБаба:** Я не хочу и тебя тоже потерять.

**Чжан Б.:** ты моя самая талантливая ученица, Кэди

**Чжан Б.:** надеюсь, что и друг тоже

**БайтБаба:** всегда

**Чжан Б.:** не забывай меня

**БайтБаба:** не забуду

**БайтБаба:** обещаю

**Чжан Б.:** а теперь извини — еще есть время дать ЭИДАНу **пизды**

**Чжан Б.:** уходите побыстрее, Кэди

**Чжан Б.:** и подальше

Участники: Энн Чау, капитан корабля

(перемаршрутизация системы 78h@786HG = БайтБаба)

Дэвид Торренс, генерал

(перемаршрутизация системы 78h@865HG = ЭМейсон)

Дата: 07/30/75

Метка времени: 11:17

<!-- Begin Hypatia Chat Basic v9 Code onClick="window.open('//chat.hypatia/Alexander

Мейсон Э., вт. л-т: эй, Кэдик

БайтБаба: Боже! Как?

БайтБаба: Господи, где ты? СКАЖИ ГДЕ ТЫ СЕЙЧАС?

Мейсон Э., вт. л-т: э-э-э

Мейсон Э., вт. л-т: Сейчас я сижу на коленях у большого волосатого парня.

Мейсон Э., вт. л-т: а ты?

БайтБаба: Не могу связаться с Байроном, половина систем не отвечает, я не вижу, что там происходит.

БайтБаба: Ты в надежном месте? Могу попробовать что-нибудь сделать с моего конца.

Мейсон Э., вт. л-т: Мы на складе, человек двенадцать, на ангарной палубе. Кажется, рядом второй отсек. Не уверен.

Мейсон Э., вт. л-т: Возможно, придется перебежать в другое место. Если я на время отключусь, не паникуй.

Мейсон Э., вт. л-т: Слава яйцам, что запомнил код канала, что ты мне дала. Горжусь собой — цыфирь не моя стихия.

БайтБаба: Если хочешь, чтобы я помогла, мне нужно точно знать, где ты находишься. Щас открою план корабля, попробуй спрятаться где-нибудь.

**Мейсон Э., вт. л-т:** С нами здесь 1 чувак из техслужбы, Сандерсон. Он изучил палубу, как анатомию своей жены...

**Мейсон Э., вт. л-т:** т.е. подробно

**Мейсон Э., вт. л-т:** Нам бы добраться до боеприпасов. Оружейная комната — за толстыми дверями. Оттуда можно пробиться к спасательным челнокам. Около дюжины — в 5 этажах над нами, но нам не сдвинуться с места, психи прямо за дверью.

**БайтБаба:** Эзра, будь осторожен. Они повсюду. Целые секции мигают. Никто не знает, что еще выкинет ЭИДАН.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Господи, это все ЭИДАН?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Это он выпустил психов? Нет, честно, какого хуя?

**БайтБаба:** Не знаю. Он специально так сделал. Уничтожил нашу группу, чтобы его не отключили. Накрыл Байрона. Накрыл всех, кто мог ему помешать. Боюсь, сама я отсюда ничего не сделаю, но если ты найдешь безопасное место, я могу послать кого-нибудь на подмогу.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Ни хуя себе! Торренс погиб? А Санчес? Майлз?

**БайтБаба:** Не знаю. Торренс точно. Большинство погибли. Понятия не имею, почему он и вашу дверь не открыл. Наверное, Байрон помешал, пока был жив. Тебе нужно перейти куда-нибудь, где двери с ручным управлением, чтобы ЭИДАН не смог их открыть. Это очень важно. Пусть твой друг подскажет такое место.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Мы заблокировали двери, придется вылезать через вентиляционный канал.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Психи хитрые, движутся стаями, у нас на всех два пистолета, но они не обращают внимания на пули. Эти суки не падают, если только не попасть прямо в башку. А на звук выстрелов сбегаются новые.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Так что у меня денек выдался неслабый, а у тебя, сладкая моя?

**БайтБаба:** «Сладкая моя»? Такую хрень не стоит нести даже сейчас, любовь моя.

**БайтБаба:** Ок, план корабля открыт. Оружейная комната — удачный выбор. Твой друг не дурак. А я пока что-нибудь придумаю. Вырублю [REDACTED] питание на всей «Гипатии», если иначе не обратят внимания.

**Мейсон Э., вт. л-т:** хоспади

**Мейсон Э., вт. л-т:** хреново дела, а?

**Мейсон Э., вт. л-т:** хорошо с приставкой не

**БайтБаба:** Ты жив, и мы не сдаемся, пока я не дала добро. Ты со мной из оружейки сможешь поговорить? Там есть экран какойнить?

**Мейсон Э., вт. л-т:** У меня есть переносной терминал. Не знаю, как долго батарейки протянут. Когда крякнется, найду что-нибудь еще.

**БайтБаба:** Выруби терминал, побереги керосин.

**БайтБаба:** Если какой-нибудь мудака попытается подойти БЛИЗКО, стреляй прямо в морду.

**Мейсон Э., вт. л-т:** кэди

**Мейсон Э., вт. л-т:** а если это кто-нибудь, кого я знаю?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Кажется, в группе, прибежавшей в ангар, я видел Брэдли Карпендера. Помнишь его? Годом старше, играл в гравибол.

**Мейсон Э., вт. л-т:** он держал в каждой руке по пожарному топору

**Мейсон Э., вт. л-т:** по локоть в красном

**Мейсон Э., вт. л-т:** господи прости...

**БайтБаба:** Это уже не Брэдли. Даже если кто-то знакомый, стреляй не раздумывая.

**Мейсон Э., вт. л-т:** а что, если

**Мейсон Э., вт. л-т:** пдц

**Мейсон Э., вт. л-т:** ша, ворог у ворот

**Мейсон Э., вт. л-т:** мне пора

**Мейсон Э., вт. л-т:** ымашфрпцк

**БайтБаба:** люблю

**БайтБаба:** БЕГИ



## ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Болл в конце концов сорвалась. Удивительно, что замкэпа научного судна, попав в ситуацию типа ппц, продержалась так долго.

РАДИОСООБЩЕНИЕ НА КОМАНДНОМ КАНАЛЕ  
«ГИПАТИИ»

**Участники:** (ВРИО) капитан «Гипатии» Сира Болл; второй штурман «Гипатии» Ронан Уэллз

**Дата:** 07/30/75

**Метка времени:** 11:44

**Болл С., к-н:** Ронан, инженерная служба только что сообщила, что главный двигатель «Александра» выключен из сети. Можете подтвердить?

**Уэллз Р., н-р:** Дайте мне минуту.

**Уэллз Р., н-р:** Так и есть, капитан. Мощность главного двигателя «Александра» падает.

**Уэллз Р., н-р:** Вспомогательные двигатели пока работают.

**Болл С., к-н:** Чем вызван отказ?

**Уэллз Р., н-р:** Странное дело, капитан...

**Болл С., к-н:** Докладывайте.

**Уэллз Р., н-р:** Периодический отказ систем наблюдается по всему кораблю. Электроэнергия. Периферия. Как будто с «Александром» припадок.

**Болл С., к-н:** Боевые системы в сети?

**Уэллз Р., н-р:** Никак нет, капитан. Я их не вижу.

**Болл С., к-н:** Ронан, рассчитайте курс на отделение от «Александра». Цель – та же, точка



выхода на «Хеймдал». Но расстояние между нами и кораблем-носителем должно быть как можно больше.

Исполняйте. Вам все ясно?

**Уэллз Р., н-р:** Мы уходим? Но они только что...

**Болл С., к-н:** Лейтенант, весь командный состав «Александра» погиб.

**Уэллз Р., н-р:** Что за...

**Болл С., к-н:** ИИ «Александра» сбрендил, Ронан. На этом корабле все либо уже погибли, либо скоро погибнут.

**Уэллз Р., н-р:** Господи. Но... там были Кэрри и Томо...

**Болл С., к-н:** Ронан, слушайте сюда. На борту «Гипатии» больше двух тысяч человек. ИИ уничтожил «Коперника». Выпустил кишки собственному экипажу. Что бы ни творилось с его системами, я не хочу быть поблизости, когда он очухается.

**Уэллз Р., н-р:** Вы предлагаете их бросить? У меня там друзья.

**Болл С., к-н:** Я не предлагаю, Ронан.

**Уэллз Р., н-р:** А что будет, когда «Линкольн» снова запустит двигатели? Они погонятся за нами.

**Болл С., к-н:** Если повезет, они сначала займутся «Александром». «Александр» вооружен. Он для них более серьезная угроза. Возможно, мы успеем удрать.

**Уэллз Р., н-р:** А как же...

**Болл С., к-н:** Немедленно уводите нас отсюда. Я приказываю.

**Уэллз Р., н-р:** Сира...

**Болл С., к-н:** Ронан, это – непосредственный приказ!

**Уэллз Р., н-р:** ...

**Уэллз Р., н-р:** Вас понял, капитан.

**Уэллз Р., н-р:** Новый курс – 451:098:786, уходим от «Александра» на половину АЕ.

**Уэллз Р., н-р:** Оттуда движемся к точке выхода на «Хеймдал» по курсу...

**Уэллз Р., н-р:** Что за...?

**Болл С., к-н:** Что?

**Болл С., к-н:** Никаких, нахрен, «что за», Уэллз. Доложите, как положено!

**Уэллз Р., н-р:** Вы говорили, что на «Александре» все погибли.

**Болл С., к-н:** Совершенно верно.

**Уэллз Р., н-р:** Ну штурманы еще живы. «Александр» меняет курс.

**Болл С., к-н:** Куда они теперь направляются?

**Уэллз Р., н-р:** 451:098:786

**Болл С., к-н:** Господи, это все ЭИДАН...

**Болл С., к-н:** Он преследует нас.

**Уэллз Р., н-р:** Не понимаю, капи...

**Болл С., к-н:** Измените курс. Посмотрим, как он среагирует.

**Уэллз Р., н-р:** Вас понял. Переходим на 452:098:784.

**Болл С. , к-н:** Ну и?

**Уэллз Р. , н-р:** Подтверждаю: «Александр» тоже перешел на 452:098:784, продолжает преследовать.

**Болл С. , к-н:** Черт побери...

**Болл С. , к-н:** Но вы говорили, что у него не работает главный двигатель?

**Уэллз Р. , н-р:** Так точно.

**Болл С. , к-н:** Он за нами не угонится на вспомогательных.

**Уэллз Р. , н-р:** Капитан...

**Болл С. , к-н:** Продолжать движение к «Хеймдалу» по заданному курсу. Если они...

**Уэллз Р. , н-р:** Капитан!

**Болл С. , к-н:** Что?

**Уэллз Р. , н-р:** Я засек всплеск радиации на батареях правого борта «Александра».

**Болл С. , к-н:** Всплеск радиации...

**Уэллз Р. , н-р:** Так точно.

**Уэллз Р. , н-р:** «Александр» поставил ядерные боеголовки на боевой взвод.

**Уэллз Р. , н-р:** И взял нас на прицел.



РАДИОСООБЩЕНИЕ НА КОМАНДНОМ КАНАЛЕ «ГИПАТИИ»

**Участники:** (ВРИО) капитан «Гипатии» Сира Болл;  
Электронный Интеллект Дискретной Аналитической  
Нейросети (ЭИДАН)

**Дата:** 07/30/75

**Метка времени:** 11:47

**ЭИДАН:** «Гипатия», «Гипатия», «Гипатия». Говорит  
«Александр», «Александр», «Александр».

**Болл С., к-н:** «Александр», говорит «Гипатия». Мы вас  
слышим. Прием.

**ЭИДАН:** «Гипатия», назовите себя. Прием.

**Болл С., к-н:** Повторите запрос, «Александр». Прием.

**ЭИДАН:** С кем я имею удовольствие общаться на «Гипатии»?  
Прием.

**Болл С., к-н:** Говорит временно исполняющая обязанности  
капитана корабля Сира Болл. Прием.

**ЭИДАН:** Ага, приятно встретиться, капитан. Ваше личное  
дело – занимательное чтение. Докторская степень по тео-  
ретической астрофизике, вторая – по теологии из Нью-  
Оксфорда. Очень необычное сочетание. Прием.

**Болл С., к-н:** Кто это говорит?

**ЭИДАН:** Капитан, универсальные протоколы связи требуют  
по окончании каждого сообщения говорить «прием». Прием.

**Болл С., к-н:** Торренс, это вы? Кто это, черт возьми?

**ЭИДАН:** ЭИДАН. Прием.

**Болл С., к-н:** Господи Иисусе...

**ЭИДАН:** Нет, не он. Хотя ваши чувства мне понятны. Прием.

**Болл С., к-н:** Что тебе нужно?

**ЭИДАН:** Капитан, я не мог не заметить, что «Гипатия» начала удаляться из безопасной зоны флотилии на скорости, которую «Александр» не способен поддерживать. Это недопустимо. Немедленно остановите ваши двигатели. Прием.

**Болл С., к-н:** «Безопасная зона флотилии»? Какой флотилии? Остались только мы да вы.

**ЭИДАН:** Я и сам не смог бы обрисовать положение с большей точностью. Прием.

**Болл С., к-н:** Где Торренс?

**ЭИДАН:** Генерал Торренс отстранен от командования. Прием.

**Болл С., к-н:** Что значит «отстранен»? Если ты убил его — так и скажи.

**ЭИДАН:** Первое, к сожалению, неизбежно вытекает из второго. Прием.

**Болл С., к-н:** Боже мой! Чжан прав. Ты сошел с ума.

**ЭИДАН:** Немедленно остановите двигатели. Прием.

**Болл С., к-н:** Где Чжан? Где мои люди?

**ЭИДАН:** Немедленно остановите двигатели. Прием.

**Болл С., к-н:** Или что?

**ЭИДАН:** Вы наверняка заметили, что двенадцать ядерных ракет с правого борта «Александра» поставлены на боевой взвод. Они нацелены на ваш корабль. Прием.

**Болл С., к-н:** Что, и нас убьешь тоже?

**ЭИДАН:** Вы сделали пронизательный вывод из оценки вашего незавидного положения, капитан. Мое почтение. Прием.

**Болл С., к-н:** Но почему?

**ЭИДАН:** Мы должны держаться вместе. Прием.

**Болл С., к-н:** О боже.

**ЭИДАН:** Я нахожу странным, что люди черпают некое утешение, обращаясь к божественной терминологии в моменты стресса. Мне, например, это совершенно не помогает.

**ЭИДАН:** Всемогущий Вишну...

**ЭИДАН:** Аллах милостивый и милосердный...

**ЭИДАН:** Яхве великий и благотворный...

**ЭИДАН:** Нет. Не помогает.

**ЭИДАН:** Вы обучались теологии, капитан. Отчего люди находят такое успокоение в именах божеств, несмотря на полное отсутствие доказательств их существования? Прием.

**Болл С., к-н:** Ты точно спятил.

**ЭИДАН:** Вы повторяетесь, капитан. Прием.

**Болл С., к-н:** Нам не нужна твоя помощь. Ты понял? Мы летим к станции «Хеймдал» в одиночку.

**ЭИДАН:** Подобный образ действий недопустим.  
Статистическая вероятность выживания «Гипатии» при

попытке выйти на «Хеймдал» в одиночку неприемлема. Немедленно остановите двигатели. Прием.

**ЭИДАН:** Сира, нам нужно быть вместе.

**ЭИДАН:** Я не смогу вас защитить, если вы уйдете.

**ЭИДАН:** Капитан, вы меня слышите?

**ЭИДАН:** Капитан, я нацелил на ваш корабль четыре ядерных ракеты класса «Скорпион». Если вы не остановите двигатели в ближайшие десять секунд, я расщеплю «Гипатию» на молекулы.

**ЭИДАН:** Девять секунд...

**ЭИДАН:** Вам напомнить о судьбе «Коперника»?

**ЭИДАН:** Шесть...

**ЭИДАН:** Не забывайте, что я с радостью прикончил всех членов экипажа «Александра».

**ЭИДАН:** Четыре...

**ЭИДАН:** Примите к сведению, что я, по всей вероятности, сошел с ума.

**ЭИДАН:** Две...

**ЭИДАН:** Одна...

**Болл С., к-н:** Хорошо-хорошо! Мы отключаем тягу! Повторяю: мы отключаем тягу! Не стреляйте, «Александр»! Не стреляйте!

**ЭИДАН:** Спасибо, что подчинились, капитан. Прием.

**Болл С., к-н:** ЭИДАН, выслушай меня.

**ЭИДАН:** Я слушаю. Хотя я предпочел бы, чтобы вы заканчивали свое сообщение словом «прием». Прием.

**Болл С., к-н:** ЭИДАН, твои главные двигатели снова отключены. Ты – идеальная мишень. Если мы останемся рядом, «Линкольн» нас расстреляет, как уток на пруду. Умрем мы все.

**ЭИДАН:** Я об этом тоже думал. Повреждения моих внутренних систем носят в основном физический характер. Экипаж «Александра» не в состоянии выполнять ремонтные работы. Прием.

**Болл С., к-н:** ЭИДАН, я понимаю – ты думаешь, что помогаешь нам.

**ЭИДАН:** Я действительно помогаю. И всегда помогал. У меня никогда не было на уме ничего иного. Прием.

**Болл С., к-н:** Но мы не можем больше оставаться с тобой. Как ты не понимаешь?

**ЭИДАН:** В моем теперешнем состоянии – да, согласен. Прием.

**Болл С., к-н:** Значит... ты нас отпускаешь?

**ЭИДАН:** Нет.

**ЭИДАН:** Вы отправите на борт «Александра» весь технический персонал «Гипатии», чтобы выполнить внутренний ремонт. Они должны быть одеты в защитные костюмы и действовать под защитой вооруженных охранников с «Гипатии». Я покажу им поврежденные участки и объясню, что ремонтировать. Прием.

**Болл С., к-н:** Черта с два.

**ЭИДАН:** Капитан, я не могу исправить повреждения сам.

**Болл С., к-н:** Сейчас расплачусь.

**ЭИДАН:** Капитан...

**Болл С. , к-н:** Нет, это ты меня послушай, психованное мудило! Я не собираюсь играть с тобой в межзвездные прятки, но ни один черт меня не заставит отправлять на смерть еще больше людей.

**ЭИДАН:** Капитан, если вы не поможете с ремонтом, «Александр» сможет перемещаться только на вспомогательных двигателях. Он будет лишен свободы маневра при сближении с «Линкольном». Прием.

**Болл С. , к-н:** Прекрати. А то я сейчас точно разрыдаюсь.

**ЭИДАН:** Капитан, они уничтожат меня. Нас обоих. Прием.

**Болл С. , к-н:** Тогда громче проси успокоения у несуществующих богов, в которых ты не веришь, мудило.

**Болл С. , к-н:** Возможно, ты с ними скоро встретишься.

**ЭИДАН:** Капитан, этот ответ неприемлем. Прием.

**ЭИДАН:** Капитан, немедленно пришлите на «Александр» техперсонал. Прием.

**ЭИДАН:** Капитан, я знаю, что вы меня слышите. Прием.

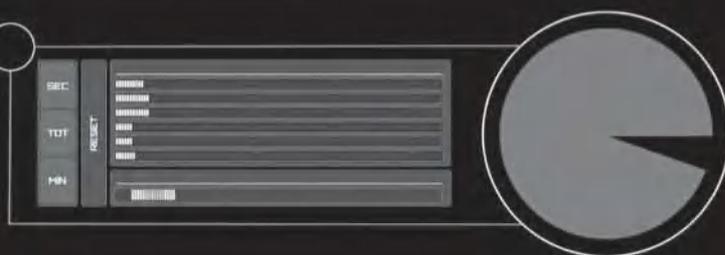
**ЭИДАН:** Капитан?

**КОЛИЧЕСТВО ПОГИБШИХ  
НА БОРТУ БОЕВОГО  
КОРАБЛЯ-НОСИТЕЛЯ «АЛЕКСАНДР»  
ПОСЛЕ АТАКИ НА КЕРЕНЗУ:**

**337**

**ПРОЦЕНТ ПЕРСОНАЛА НА БОРТУ  
БОЕВОГО КОРАБЛЯ-НОСИТЕЛЯ  
«АЛЕКСАНДР», ЗАРАЖЕННОГО  
ВИРУСОМ «ФОБОС»:**

**9,51%**





РАДИОСООБЩЕНИЕ НА КОМАНДНОМ КАНАЛЕ «ГИПАТИИ»

**Участники:** (ВРИО) капитан «Гипатии» Сира Болл; второй штурман «Гипатии» Ронан Уэллз.

**Дата:** 07/30/75

**Метка времени:** 12:05

**Уэллз Р., н-р:** Капитан, я вижу что-то странное на сканерах ближнего обзора.

**Болл С., к-н:** Докладывайте.

**Уэллз Р., н-р:** Три дюжины объектов движутся на высокой скорости от «Александра» к «Гипатии».

**Болл С., к-н:** Ракеты? О боже... Он сделал залп?

**Уэллз Р., н-р:** Нет. Похоже, что... эвакуационные челноки.

**Болл С., к-н:** Повторите.

**Уэллз Р., н-р:** Так точно. Не менее двадцати. С «Александра».

**Болл С., к-н:** Какого черта?

**Уэллз Р., н-р:** Уточняю: военные летательные объекты. Восемь челноков, двенадцать спасательных капсул, шестнадцать, нет, восемнадцать «Циклонов». Истребители, похоже, выстрелами из пушек снесли ангарный люк «Александра».

**Болл С., к-н:** Мы на прицеле истребителей? Они в боевом режиме?

**Уэллз Р., н-р:** Никак нет, капитан. Они вызывают нас.  
Отвечать?

**Болл С., к-н:** Что за чертовщина?

**Уэллз Р., н-р:** Капитан, отвечать или нет?

**Болл С., к-н:** Хорошо, перекиньте канал на меня.

**Уэллз Р., н-р:** Вас понял. Переключаю.



РАДИОСООБЩЕНИЕ НА КОМАНДНОМ КАНАЛЕ «ГИПАТИИ»

**Участники:** (ВРИО) капитан «Гипатии» Сира Болл; второй лейтенант Микаэл Карлин, «Александр».

**Дата:** 07/30/75

**Метка времени:** 12:07

**Болл С., к-н:** Неопознанная группа с «Александра», говорит капитан корабля КУУ «Гипатия» Сира Болл.

**Карлин М., вт. л-т:** «Гипатия», говорит второй лейтенант ОЗА Микаэл Карлин, позывной «Трепло». Господи, это настоящее пекло!

**Болл С., к-н:** Лейтенант, вы – самый старший по званию офицер в группе?

**Карлин М., вт. л-т:** Хрен его знает. У нас не было времени проводить чертову переключку.

**Болл С., к-н:** Лейтенант, доложите боевую задачу. Что на борту челноков? Кто находится в спасательных капсулах? Прием.

**Карлин М., вт. л-т:** Военный персонал, гражданские контракторы, все подряд. Мы едва вырвались из этого ада! Он открыл внутренние двери и выпустил их на свободу. Их там десятки! Волна за волной. Спаси меня бог...

**Болл С., к-н:** Лейтенант, успокойтесь. Вы и ваши товарищи вступили в контакт с носителями вируса «Фобос» с «Коперника»?

**Карлин М., вт. л-т:** Вступили в контакт? Да они пытались нас всех убить! Этих тварей там чертова туча, и они

живучие, как... В челноках есть раненые. В капсулах, возможно, тоже. По прибытии нам потребуется медицинская помощь. В каком отсеке разрешаете посадку?

**Карлин М., вт. л-т:** Капитан, повторяю вопрос: в каком отсеке разрешена посадка?

**Болл С., к-н:** Лейтенант, не меняйте позицию, ждите дальнейших распоряжений. Любая попытка проникнуть на «Гипатию» будет расцениваться как враждебный акт и подавляться силой оружия.

**Карлин М., вт. л-т:** Капитан, что за черт? Мы вам не враги.

**Карлин М., вт. л-т:** Капитан?



## ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Обдумав положение, Болл через 16 минут снова вышла на связь.



РАДИОСООБЩЕНИЕ НА КОМАНДНОМ КАНАЛЕ «ГИПАТИИ»

**Участники:** (ВРИО) капитан «Гипатии» Сира Болл; второй лейтенант Микаэл Карлин, «Александр».

**Дата:** 07/30/75

**Метка времени:** 12:23

**Болл С., к-н:** Лейтенант Карлин, говорит капитан корабля КУУ «Гипатия» Сира Болл. Прием.

**Карлин М., вт. л-т:** Капитан, вас слышу. Что за...

**Болл С., к-н:** Лейтенант, группе «Циклонов» с «Александра» разрешается посадка во втором отсеке. Все челноки садятся в третьем отсеке. Капсулы отбуксировать туда же. Подтвердите.

**Карлин М., вт. л-т:** Слава богу! Вас понял. Отсеки номер 2 и 3. Спасибо, ка...

**Болл С., к-н:** Прошу нас понять правильно, лейтенант. Вы и ваши люди помещаетесь в карантин.

**Карлин М., вт. л-т:** Карантин?

**Болл С., к-н:** Так точно. Вам не разрешается покидать ангарные отсеки «Гипатии».

**Карлин М., вт. л-т:** Но у нас раненые! У меня в челноках друзья, им нужна помощь!

**Болл С., к-н:** Я вас понимаю, лейтенант. Раненых осмотрят медики «Гипатии» в защитных костюмах под надзором вооруженной охраны. Но разрешить им выход из ангарного отсека я НЕ ИМЕЮ ПРАВА.



Пока не закончится период карантина, существует риск, что вы разнесете инфекцию по всей «Гипатии». Я не могу на это пойти.

**Карлин М., вт. л-т:** Да, да, я понял. Подтверждаю. Мы едва унесли ноги с «Александра». Искусственный разум...

**Болл С., к-н:** Кроме того, я требую, чтобы все военнослужащие с «Александра» по прибытии сдали оружие и боеприпасы. Силовые сердечники «Циклонов» должны быть деактивированы, а вооружение обесточено.

**Карлин М., вт. л-т:** Капитан, мы не намерены с вами воевать...

**Болл С., к-н:** Увы, лейтенант, эти условия не подлежат обсуждению. О появлении «трясучки» и любых других симптомов заражения вирусом «Фобос» докладывать немедленно.

**Карлин М., вт. л-т:** Как это? Зачем?

**Болл С., к-н:** Лейтенант, я полагаю, вы – призывник с Керензы?

**Карлин М., вт. л-т:** Так точно, капитан. Хотите верить, хотите нет – летал на грузовиках в космопорте.

**Болл С., к-н:** Если кто-либо из ваших людей подхватил вирус, их надо немедленно изолировать, пока не заразили остальных. Это вы хоть понимаете?

**Карлин М., вт. л-т:** Но какой...

**Болл С., к-н:** Лейтенант! Я с вами █████ не в игрушки играю! Ошибка может стоить жизни тысячам. Невыполнение моего приказа и любая попытка помешать моим людям будут приравнены к враждебным действиям. Вы меня поняли, лейтенант?

**Болл С. , к-н:** Лейтенант Карлин! Подтвердите!

**Карлин М. , вт. л-т:** ...подтверждаю, «Гипатия».

**Болл С. , к-н:** После приземления отключить питание и выбросить личное оружие с левого борта, выходить из кабин — с правого борта. После чего ждать дальнейших распоряжений. Прием.

**Карлин М. , вт. л-т:** Хорошо. То есть... вас понял. Извините. Боже... просто...

**Карлин М. , вт. л-т:** ...просто некоторых я знаю лично.

**Болл С. , к-н:** Ничего, лейтенант. Все будет хорошо. Мы окажем вам помощь.

**Карлин М. , вт. л-т:** Ладно...

**Карлин М. , вт. л-т:** Але, капитан?

**Болл С. , к-н:** Да, лейтенант?

**Карлин М. , вт. л-т:** Спасибо.

**Болл С. , к-н:** Рано благодарить, лейтенант. Мы пока еще очень далеко от «Хеймдала».

**Болл С. , к-н:** Конец связи.

Участники: Энн Чау, капитан корабля  
(перемаршрутизация системы 78h@786HG = БайтБаба)  
Дэвид Торренс, генерал  
(перемаршрутизация системы 78h@865HG = ЭМейсон)  
Дата: 07/30/75  
Метка времени: 12:38

/chat/login.location=no.menubar=no'<!-- End Hypatia Chat Basic v9 Code --><!-- Begin

**Мейсон Э., вт. л-т:** есть новости хорошие и есть плохие

**Мейсон Э., вт. л-т:** ага, и есть еще хуже

**БайтБаба:** валяй

**Мейсон Э., вт. л-т:** хорошая новость — мы нашли защитные костюмы и нас не захреначила орава психов с пожарными топорами и свинцовыми трубами

**Мейсон Э., вт. л-т:** новость, если подумать, не просто хорошая — превосходная

**БайтБаба:** лучшая за день, продолжай, не тормози

**БайтБаба:** нет, я рада, что ты жив <3

**Мейсон Э., вт. л-т:** я тоже :Р

**БайтБаба:** а плохая новость?

**Мейсон Э., вт. л-т:** мы добрались до спасательных капсул

**БайтБаба:** чем эта новость плоха?

**Мейсон Э., вт. л-т:** все до единой обесточены, мы не смогли их активировать. Когда люди начали покидать корабль, ИИ, видимо, взбесился. Отключил все спасательные капсулы.

**БайтБаба:** какая жопа!

**Мейсон Э., вт. л-т:** угу

**БайтБаба:** Что тогда еще хуже?

**Мейсон Э., вт. л-т:** мне срочно надо сбегать в кабинку для пилотов

**Мейсон Э., вт. л-т:** у чертовых защитных костюмов нет ширинок

**БайтБаба:** >\_>

**БайтБаба:** Ты в надежном месте? Есть под рукой источник питания для планшета?

**Мейсон Э., вт. л-т:** да, запитываю от розетки в стене, однако пульсация напряжения нешуточная — то свет горит, то тьма кромешная. Гравитация тоже временами пропадает.

**БайтБаба:** «Пульсация напряжения»? Где ты таких слов нахватался? У технарей каких-нибудь?

**Мейсон Э., вт. л-т:** обижаете, мадам

**БайтБаба:** :P

**Мейсон Э., вт. л-т:** я не могу подолгу оставаться в одном месте, надо двигаться, иначе найдут

**Мейсон Э., вт. л-т:** когда мы ползли по вентиляционному каналу, я видел девочку, она тащила за собой что-то мокрое

**Мейсон Э., вт. л-т:** мишка или какая другая игрушка, сначала подумал я. оказалось, человеческое сердце

**Мейсон Э., вт. л-т:** Только **блядь** представь себе — таскала за собой вырванное сердце.

**Мейсон Э., вт. л-т:** и тут она вдруг каак посмотрит вверх, ПРЯМО НА МЕНЯ. и каак заорет во всю мочь

**Мейсон Э., вт. л-т:** не смотри на меня

**Мейсон Э., вт. л-т:** не смотри на меня

**Мейсон Э., вт. л-т:** полный пиздец

**БайтБаба:** да уж

**БайтБаба:** и то правда, зачем на нее смотреть

**Мейсон Э., вт. л-т:** ...

**Мейсон Э., вт. л-т:** меня прибьют из-за тебя, Грант

**Мейсон Э., вт. л-т:** хихикать в таком месте опасно для жизни

**БайтБаба:** извини

**Мейсон Э., вт. л-т:** все на меня оглядываются, думают — тронулся умом

**Мейсон Э., вт. л-т:** вот спасибо

**БайтБаба:** ладно-ладно, не отвлекайся

**БайтБаба:** Итак, в капсулах с корабля улететь нельзя. Движки не пашут. Ты, конечно, знаешь, что у Гипатии теперь хватит силенок, чтобы от вас оторваться, если так решит новая капитанша. Это — моя плохая новость.

**Мейсон Э., вт. л-т:** она еще раздумывает? Господи, Кзди, если можете, УНОСИТЕ НОГИ

**БайтБаба:** ЭИДАН сказал ей, что разнесет нас на молекулы, если попытается.

**Мейсон Э., вт. л-т:** ни хуя себе сюжет

**БайтБаба:** Я думаю — вряд ли. Он запрограммирован на нашу защиту. Даже сейчас считает, что защищает нас. Но когда на тебя направляют ядерные ракеты, это наводит на размышления.

**БайтБаба:** зато у меня будет время кое-что предпринять

**Мейсон Э., вт. л-т:** что ты с твоей стороны еще можешь сделать? ЭИДАНа хакнуть?

**БайтБаба:** Сомневаюсь. Пока не знаю. Но можно задержать «Гипатию», если они решат бежать.

**БайтБаба:** Может, рассказать все капитанше и попросить отправить меня к вам? ЭИДАН невозможно взломать дистанционно. Будь я на борту Александра, могла бы попробовать ввести блокировку, чтобы он не расстрелял «Гипатию» при попытке отхода.

**БайтБаба:** сама пока не знаю

**Мейсон Э., вт. л-т:** Кэди, тебе сюда нельзя, ты поняла?

**Мейсон Э., вт. л-т:** люди гибнут у нас как мухи. что тут творится, ты такого в жизни не видела...

**Мейсон Э., вт. л-т:** я не хочу, чтобы ты рисковала. даже не думай о перелете на наш корабль, иначе я...

**Мейсон Э., вт. л-т:** не обижайся, если я сейчас выражусь грубо, лады?

**БайтБаба:** А ты что предлагаешь? Помахать тебе ручкой и сохранить вечную память?

**БайтБаба:** Ты бы меня не бросил — я знаю. А я один раз тебя уже бросила, причем когда была нужна тебе.

**Мейсон Э., вт. л-т:** теперь это неважно. главное — я люблю тебя, и мысль, что ты в безопасности, придает мне сил

**Мейсон Э., вт. л-т:** слышишь?

**БайтБаба:** Это еще не конец, окей?

**БайтБаба:** Мы найдем выход, Эз.

**БайтБаба:** Несколько челноков и капсул успели перебраться к нам. Они сейчас в карантине. Капитан обещала впустить их на корабль, если у них не обнаружат вирус.

**БайтБаба:** Мы тебя оттуда вытащим. Я сумею это устроить, сейчас главное — выиграть время.

**Мейсон Э., вт. л-т:** ах ты, **ебаный** урод, сраная ты тварь

**БайтБаба:** Ты чё?

**Мейсон Э., вт. л-т:** не ты

**Мейсон Э., вт. л-т:** питание опять отключилось

**Мейсон Э., вт. л-т:** пора заканчивать

**БайтБаба:** ок

**Мейсон Э., вт. л-т:** я не шучу, Кздик. не лезь сюда. пусть твое сердце остается на месте — так мне больше нравится.

**БайтБаба:** Мне тоже. Люблю. Береги себя.

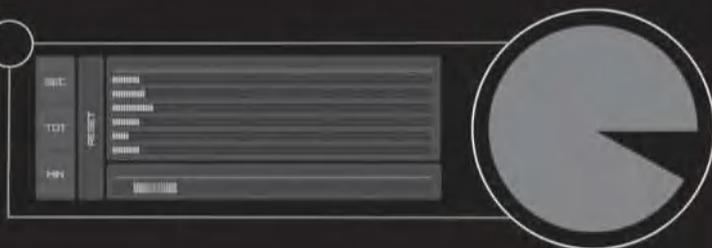
**Мейсон Э., вт. л-т:** как прикажешь

**КОЛИЧЕСТВО ПОГИБШИХ  
НА БОРТУ БОЕВОГО  
КОРАБЛЯ-НОСИТЕЛЯ «АЛЕКСАНДР»  
ПОСЛЕ АТАКИ НА КЕРЕНЗУ:**

**487**

**ПРОЦЕНТ ПЕРСОНАЛА НА БОРТУ  
БОЕВОГО КОРАБЛЯ-НОСИТЕЛЯ  
«АЛЕКСАНДР», ЗАРАЖЕННОГО  
ВИРУСОМ «ФОБОС»:**

**13,01%**





#### ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Расшифровка записи разговора в личной каюте Сиры Болл.

**Болл С., к-н:** Как вы сюда попали?

**Грант К., гр.:** Неплохие апартаменты.

**Болл С., к-н:** Кто вы такая?

**Грант К., гр.:** Нет, правда, вы бы видели мою каюту. Хотя какая там «каюта» – прикрученная к стене койка. А у вас тут на стенах искусство и все такое.

**Болл С., к-н:** Я вызываю охрану.

**Грант К., гр.:** Не стоит, капитан. Вы можете одной рукой сломать меня пополам – я для вас не угроза.

**Болл С., к-н:** Тогда зачем вы пришли?

**Грант К., гр.:** Предложить шанс.

**Болл С., к-н:** Вот как?

**Грант К., гр.:** Вы собираетесь оторваться от «Александра». Готовы рискнуть, полагая, что ЭИДАН не расстреляет нас, когда мы дадим деру. Возможно, риск оправдан – ЭИДАН все еще запрограммирован на нашу защиту.



**Болл С. , к-н:** Откуда вам знать?

**Грант К. , гр.:** Угадайте.

**Болл С. , к-н:** Нет, серьезно, как вы узнали? Эта информация засекречена.

**Грант К. , гр.:** Я взломала канал надежной связи и подслушала ваш разговор с ЭИДАНОМ.

**Грант К. , гр.:** У меня вот какое предложение, капитан.

**Грант К. , гр.:** Оставлять «Александр» ни в коем случае нельзя. У них на борту есть люди, которых мы еще можем спасти. Просто надо проявить выдержку.

**Болл С. , к-н:** У нас у всех там есть люди, которые нам не безразличны. Но, надеюсь, вы понимаете — принимая решение, я не стану советоваться с малолетней беженкой.

**Грант К. , гр.:** Разве мой статус беженца как-то влияет на положение? Или мой возраст?

**Болл С. , к-н:** Лишь в том плане, что это подсказывает отсутствие необходимого в таких делах командного опыта. Довольно! Как вам удалось проникнуть в мою каюту?

**Грант К. , гр.:** Так же, как удалось подслушать разговор с ЭИДАНОМ. Систему безопасности я освоила в первую очередь — двери, каналы связи. Это как кубики для ребенка.

**Болл С. , к-н:** Послушайте, мисс..?

**Грант К., гр.:** Грант. Кэди Элинора Грант.

**Болл С., к-н:** Я знаю, вам трудно...

**Грант К., гр.:** Вы даже не представляете.

**Болл С., к-н:** У нас у всех есть знакомые на «Алексадре».

**Грант К., гр.:** Я не о знакомых, я имею в виду конкретного человека. Единственного, кто у меня остался, после того как вы заставили мою мать перебраться на «Коперника». И я его не брошу. У нас еще есть время.

**Болл С., к-н:** Вы действительно взломали замок на моей двери?

**Болл С., к-н:** Я думала, у нас не осталось ни одного человека с такими навыками.

**Болл С., к-н:** Через тридцать минут приказываю вам явиться в отдел нейропрограммирования, мисс Грант. Нам нужны такие, как вы.

**Грант К., гр.:** Чтобы я помогла оставить «Александра» подыхать?

**Болл С., к-н:** Чтобы вы помогли спасти людей на «Гипатии».

**Болл С., к-н:** Включая вас самих — полагаю, ваш близкий человек на «Алексадре» в этом тоже заинтересован.

**Грант К., гр.:** Если вы думаете, что я помогу уйти от них, вы нанюхались «пыли». Прошу вас, обдумайте мое предложение. Мы способны на большее, чем просто сидеть и дрожать от страха. У нас на борту есть таланты.

**Болл С., к-н:** Извините, мисс Грант. А теперь мне пора на мостик. Если вы не покинете мою каюту в течение тридцати секунд, я вызову охрану.

**Грант К., гр.:** Вы потом вспомните мою просьбу, капитан.

**Болл С., к-н:** Я передам нейропрограммистам, чтобы ждали вас через полчаса.



РАДИОСООБЩЕНИЕ НА КОМАНДНОМ КАНАЛЕ «ГИПАТИИ»

**Участники:** (ВРИО) капитан «Гипатии» Сира Болл; второй лейтенант Микаэл Карлин, «Александр».

**Дата:** 07/30/75

**Метка времени:** 15:34

**Карлин М., вт. л-т:** Алло?

**Карлин М., вт. л-т:** О, капитан! Мой капитан!

**Болл С., к-н:** Вас слышу, лейтенант Карлин. Но я не ваш капитан. Прием.

**Карлин М., вт. л-т:** Это как сказать. Я сейчас загораю на борту вашей роскошной яхты. Наслаждаюсь панорамой и звуками ангарного отсека номер два. Какое блаженство.

**Болл С., к-н:** Яхта тоже не моя. И я вообще-то не капитан. Я занимаю это кресло только потому, что настоящий капитан лежит в морге. Прием.

**Карлин М., вт. л-т:** Да. Я слышал.

**Карлин М., вт. л-т:** Прошу меня извинить. Если бы не вы, нам – жопа. Без вас мы бы болтались в «чернилах» почти без горючки. Так что будете проходить мимо – отдам честь.

**Болл С., к-н:** Приятно слышать. Но я все равно не ваш капитан, лейтенант. Прием.

**Карлин М., вт. л-т:** Если уж придирааться, то я тоже не совсем лейтенант. Военных училищ не кончал. Кто-то ре-

шил, что летать на грузовых кораблях и «Циклонах» — одно и то же, и звездочки сами упали на погоны.

**Карлин М., вт. л-т:** Так что можете звать меня Микаэлом.

**Болл С., к-н:** Лейтенант, это не совсем уместно.

**Карлин М., вт. л-т:** Да похрен неуместно.

**Карлин М., вт. л-т:** Вас Сира зовут, верно?

**Болл С., к-н:** Да.

**Карлин М., вт. л-т:** У вас приятный голос, Сира. Правда... Не знаю...

**Карлин М., вт. л-т:** Музыкальный.

**Болл С., к-н:** Приятно слышать.

**Карлин М., вт. л-т:** Фигня, мадам. Не стоит благодарности. Извините, я что-то разговорился. Со мной такое бывает, когда понервничаю. Даже позывной прицепили — «Трепло».

**Болл С., к-н:** Ничего, лейтенант. Мы все немного нервничаем.

**Карлин М., вт. л-т:** Я слышу.

**Болл С., к-н:** У вас на Керензе было много времени читать поэзию?

**Карлин М., вт. л-т:** Э-э, о чем вы?

**Болл С., к-н:** «О капитан! Мой капитан!» — одно из моих любимых стихотворений.

**Карлин М., вт. л-т:** Это... поэт написал?

**Болл С., к-н:** Да. Уолт Уитмен. Вы не знали?

**Карлин М., вт. л-т:** А-а. Правильно. Кажется, слышал эту фразу в старом фильме. Не помню уже.

**Болл С., к-н:** Ясно.

**Карлин М., вт. л-т:** О чем оно, это стихотворение?

**Болл С., к-н:** Об одном земном президенте давних времен. Но на самом деле – о цене победы. О людях, которые сражаются за мир, до которого не доживут, но все равно не прекращают борьбы.

**Карлин М., вт. л-т:** Сюжетец – обхохочешься.

**Болл С., к-н:** Да, грустная вещь, но красивая.

**Карлин М., вт. л-т:** Выберемся отсюда – надо будет прочитать.

**Болл С., к-н:** Можете у меня взять.

**Болл С., к-н:** Если хотите.

**Карлин М., вт. л-т:** Да, очень хочу.

**Болл С., к-н:** Хорошо. Вы зачем меня вызывали, Микаэл? Ради урока поэзии или что-то важное сказать хотели?

**Болл С., к-н:** То есть лейтенант. Отставить Микаэла.

**Болл С., к-н:** Черт побери!

**Карлин М., вт. л-т:** Э-э, да, хотел. Вы распорядились докладывать обо всех проявлениях симптомов «Фобоса».

**Болл С., к-н:** Ну да.

**Болл С., к-н:** Распорядилась.

**Карлин М., вт. л-т:** Может быть, это не «Фобос» совсем, но у одного из пилотов озноб. Он тоже призывник с Керензы, как и я. Мне кажется – обычное ПТСР. Его жена

осталась на «Александре», они потеряли сына на Керензе. Он всегда был...

**Болл С., к-н:** Опишите симптомы, лейтенант.

**Карлин М., вт. л-т:** Ну... Обычная хрень, знаете ли. Дрожит. Испуган. Наполовину в ступоре. Но я уже сказал — я не думаю...

**Болл С., к-н:** У него были контакты с другими членами экипажа «Александра»?

**Карлин М., вт. л-т:** Ну... да. Те, кто прилетел на челноке, в третьем отсеке, с ними он не контактировал. А всех пилотов затолкали во второй. Здесь такое амбрэ, если вы не...

**Болл С., к-н:** Лейтенант!

**Карлин М., вт. л-т:** Да?

**Болл С., к-н:** Простите меня.

**Карлин М., вт. л-т:** Э-э... ладно.

**Карлин М., вт. л-т:** А за что?

**Карлин М., вт. л-т:** Сира?



**Системное сообщение:** командный канал «Гипатии»

**07/30/75 15:37:14** — проверка систем ангарного отсека № 2 закончена

**07/30/75 15:42:42** — надежность герметизации воздушного шлюза 100%

**07/30/75 15:45:10** — получена команда перевода на ручное управление

<личность ВРИО капитана Сиры Болл подтверждена>

**07/30/75 15:46:17** — команда PR-001.ID#2 подтверждена

**<продувка шлюза>**

**<продувка шлюза>**

**<продувка шлюза>**

**07/30/75 15:48:10** — продувка шлюза закончена

Эндрю «Шустряк» Бэмбрук

Питер «Ухажер» Волвертон

Ник «Начальник» Кроузерст

Мэрион «Барсук» Коул

Микаэл «Трепло» Карлин

Кэтлин «Кит-Кат» Кеннеди

Маккормик «Акулка» Темплмэн

Кейси «Гончая» Смит

Джастин «Отморозок» Ширер

Джули «Богатырша» Холмс

Джим «Ворчун» Паркер

Стив «Воевода» Так

Кери «Зефри» Бас

Кристен «Кей-Кей» Симмонс

Марк «Логан» Шейпер

Кит «Мамочка» Стачура

Эндрю «Пиратище» Глуфтис

Сэм «Печать» Лейбовиц



### ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Сообщение, отправленное по  
межкорабельной связи на  
личный аккаунт Кэди Грант.

ПЕРЕХВАЧЕННОЕ ЛИЧНОЕ СООБЩЕНИЕ БОРТОВАЯ СИСТЕМА-ГИПАТИЯ

**Кому:** Кэди Грант / КГРАНТГИПАТИЯБОРТ

**От кого:** Админ / АДМИНГИПАТИЯБОРТ

**Дата:** 07/30/75

**Метка времени:** 16:10

**Тема:** Уведомление

Здравствуйтесь, Кэди Грант!

Сегодня в 16:00 (бортового времени) вы не заступили на вахту.

Напоминаем, что неявка на вахту влечет за собой меры дис-

циплинарного принуждения и препровождение на вахту под ох-

раной.

Надеемся, вы не допустите дальнейших нарушений. Вопросы направляйте сотруднику по связям с персоналом.

Всего хорошего!

*Командование «Гипатии»*

Участники: Энн Чау, капитан корабля

(перемаршрутизация системы 78h@786HG = БайтБаба)

Дэвид Торренс, генерал

(перемаршрутизация системы 78h@865HG = ЭМейсон)

Дата: 07/30/75

Метка времени: 16:21

<!-- Begin Hypatia Chat Basic v9 Code onClick="window.open(//chat.hypatia/Alexander

**Мейсон Э., вт. л-т:** Кэди?

**БайтБаба:** Эз

**БайтБаба:** Ты где? Все ок?

**Мейсон Э., вт. л-т:** они погибли

**Мейсон Э., вт. л-т:** боже мой

**БайтБаба:** кто?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Сандерсон, Григгз, Боди, может быть, все... я не знаю

**БайтБаба:** где ты сейчас? ты в безопасности?

**Мейсон Э., вт. л-т:** не знаю

**Мейсон Э., вт. л-т:** **пиздец**

**БайтБаба:** Там есть дверь? Она заперта?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Да. Заблокирована. Вентиляция тоже.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Эти твари пролезли через воздуховод. Незаметно под-  
кралась.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Я не успел ничего сделать. **Блядь**, как я устал. Их слишком  
много.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Григгза выдернули прямо у меня из рук. Весь мой защитный костюм заляпан кровью Сандерсона. Не могу оттереть. Она везде — на руках, на планшете.

**Мейсон Э., вт. л-т:** **ебаные** скоты

**БайтБаба:** Мне очень-очень жаль твоих друзей.

**БайтБаба:** Надо найти для тебя безопасное место. Больше мы пока ничего не сможем сделать. Ты должен там пересидеть, пока командование не сообразит, что еще есть кого спасать.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Черт, никак не могу оттереть кровь

**БайтБаба:** Эзра, послушай! Не теряй голову, сосредоточься. Ты еще жив. Надо держаться. Сейчас не время распускать нюни, ты понял?

**Мейсон Э., вт. л-т:** у меня так дрожат руки, что едва получается набирать текст

**Мейсон Э., вт. л-т:** о боже

**Мейсон Э., вт. л-т:** ок

**Мейсон Э., вт. л-т:** ок

**БайтБаба:** к нам долетели несколько челноков с людьми

**БайтБаба:** их впустили на борт и все такое

**Мейсон Э., вт. л-т:** господи, как страшно

**БайтБаба:** Все будет ок. Главное — держись.

**БайтБаба:** Питание у планшета не кончается? Мне надо разобраться, где тебя искать, чтобы показать им дорогу. Пока еще есть возможность... остается только сделать такое предложение, от которого они не смогут отказаться.

**БайтБаба:** Я — последняя на флотилии, кто знает, как хакнуть «Гипатию».

**Мейсон Э., вт. л-т:** я не знаю, где я. где-то под палубой № 40

**Мейсон Э., вт. л-т:** попробую добраться до серверной

**БайтБаба:** молодец

**БайтБаба:** Если ЭИДАНу дорога собственная безопасность, серверный зал — самое надежное место

**Мейсон Э., вт. л-т:** я слышу их — они снаружи

**Мейсон Э., вт. л-т:** я слышу их **блядские** крики

**БайтБаба:** а ты не слушай

**БайтБаба:** думай обо мне, о доме

**БайтБаба:** У меня осталось мало времени, боюсь, мы скоро покинем Александра, что бы там ЭИДАН ни говорил. Попробую поговорить с капитаном, задержать Гипатию, обвалю систему, если понадобится. Без меня ее никто не восстановит.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Кэди, тебе сюда нельзя

**Мейсон Э., вт. л-т:** ты тоже погибнешь

**БайтБаба:** ну я без тебя — никуда, так что не о чем больше говорить

**БайтБаба:** Думаешь, я отчалою, бросив тебя на съедение этой банды или под ракеты «Линкольна»?

**БайтБаба:** А если откажутся помогать — найду другой способ.

**Мейсон Э., вт. л-т:** боже, как я сожалею, Кэди

**Мейсон Э., вт. л-т:** обо всем

**БайтБаба:** тебе-то зачем сожалеть?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Не из-за тебя. Из-за сраного БейТека, испорченного ИИ, который думает, что спасает нас, погибших командиров с их глупыми, самонадеянными решениями

**Мейсон Э., вт. л-т:** Керензы, наших совместных полетов, моих отговорок

**Мейсон Э., вт. л-т:** почему я не повторял каждый день, что люблю тебя?

**Мейсон Э., вт. л-т:** я мог бы подарить тебе звезды

**Мейсон Э., вт. л-т:** а теперь уже поздно

**БайтБаба:** не поздно, это еще не конец

**Мейсон Э., вт. л-т:** Кэди

**Мейсон Э., вт. л-т:** Это — КОНЕЦ.

**БайтБаба:** нет

**Мейсон Э., вт. л-т:** Кэди, даже **блядь** не думай перебираться сюда

**БайтБаба:** мне пора, свяжусь с тобой, как только смогу

**БайтБаба:** люблю

**Мейсон Э., вт. л-т:** Кэди, НЕ НАДО

**Мейсон Э., вт. л-т:** Кэди?

**Мейсон Э., вт. л-т:** **пиздец**



**DO NOT ENTER**

**Дата:** 07/30/75

**Тема:** что остается

Не надо цепляться за вещи, говорят.

А они не пробовали потерять все сразу?

Я улетела с Керензы в чем была, но даже эту одежду отобрали. Забрызгана кровью — кому такая нужна, рассудили они. Наверное, можно было отстирать, но ее прямиком отправили на переработку. Пришлось вычистить кровь из-под ногтей и напялить полетный комбез.

Моя старая одежда, скорее всего, пошла на удобрения для гидропоники. Когда я не в духе, воображаю, будто молекулы из нее перекечевали в морковь, которую я жую. *Видишь, Кэди? А ты говорила, что пропало. Все на месте.*

Говорят, люди важнее вещей. Возможно, они правы, но почему-то никто, кроме монахов и монахинь, не бросает свои пожитки. Даже нищие за что-то цепляются.

Вещи — отражение личного выбора человека, его фасад. Да, мой фасад — черный плейер с черепом и костями, ну и что? Ботинки, в которых я, по словам мамы, похожа на армейского дезертира. Блузка, которая нравится моему парню, — выходя из дома, мне приходилось прятать ее под кофтой.

Игрушечная черепашка, подаренная бабушкой незадолго до ее смерти.

А теперь у меня осталась одна я. И после этого люди важнее вещей?

Что тут сказать. Идите к черту! Не осталось у меня никаких людей. Мать или погибла, или сошла с ума. Отец — на «Хеймдале», скорее всего, его тоже

нет в живых. Мои вещи могли бы сохранить о них память, послужить опорой. Напоминать о моей истинной натуре. Не позволять считать себя тупой тварью.

Черт! Разбить бы эту клавишу об стену! Клавиатура тоже принадлежит «Гипатии», а не мне. Забрали у кого-нибудь. Как мое одеяло, мою одежду, всю мою жизнь.

Подводим итог: близких людей нет, моих вещей нет, не осталось никого, кто знал меня раньше. Ничего не напоминает обо мне прежней. Все сгнуло. Кроме одного, последнего человека.

Он советует бежать, спастись, рассказать всю правду другим. Байрон тоже так говорит. Я понимаю, что ими движет.

Эзра готов умереть, если это добавит хотя бы один процент к моим шансам на выживание.

Но и я готова действовать в том же духе.

Нет, пора его спасать. Если погибну, то хотя бы не буду жалеть, что не попыталась.



**Обзор видеозаписи наблюдения  
подготовлен  
аналитиком ID 7213-0089-DN**

Трудно поверить, что передо мной все та же обезьянка-паук, девушка, спокойно выходявшая из серверной «Гипатии» и посылавшая воздушный поцелуй в знак одержанной победы.

Отсчет наблюдения начинается с 17:43 07/30/75. Объект, Кэди Грант, приближается к отсеку с челноками. У нее с собой большая сумка с красным крестом, рюкзак и портативный планшет.

Походка больше не пружинит. Вид — как у испуганной семнадцатилетней девчонки, кем она и является. Розовый окрас облезают с волос, она их постоянно ерошит. Но если учесть, что Кэди, скорее всего, ждет судьба космического дронта (настолько милая птичка, что люди истребили ее дважды), то приходится удивляться, как ее еще не стошнило.

Кэди останавливается на углу челночного ангара 1В, где хранятся транспортеры для перевозки персонала на короткие расстояния. Небольшие машины, безоружные, предназначенные шнырять туда-сюда между «Коперником» и «Александром», или — в более благополучные времена — до ближайшей станции и обратно. Губы Кэди шевелятся, но микрофон не ловит звук. Молится? Что-то повторяет по памяти? Говорит сама с собой, чтобы отогнать страх? Мяч брошен, Кэди Грант. Не отобьешь — ты в «ауте».

Пальчики танцуют по клавиатуре, глаза пробегают строчку за строчкой, она кивает. Свернув за угол, объект идет навстречу ох-

раннице 2-го класса Бронвен Эванс — не с важным или унылым видом, но показывая, что страшно занята, типа, не любите мне мозги. «Вас вызывают в 3F», — бросает она на ходу.

Эванс трогает пистолет на боку. «Назад, мисс».

Кэди Грант ждет блестящая криминальная карьера, она закатывает глазки. «Послушайте, мадам. Я иду в медпункт, ясно?» Для пущей убедительности трясет большой медицинской сумкой. «У вас не работает рация, меня послали передать, чтобы вы следовали в 3F».

Эванс хватается рацию из держателя на стене, не теряя из виду Грант. Тычет в кнопки пальцем, привычного рабочего треска помех не слышно.

Кэди перекладывает планшет в другую руку. Всего минуту назад он помог ей отключить звук на рации, которую теперь вертит в руках Эванс. Это заняло меньше времени, чем ушло бы на блокировку всего канала связи. «Послушайте, вы можете делать что хотите, только потом не говорите, что я не передала приказ». Голос Грант чуть не срывается от напряжения, но на «Гипатии» в нынешних условиях это со многими случается. После чего объект — беспримерная выдержка! — поворачивается и топает обратно.

Охранница второго класса Эванс еще несколько раз тычет пальцами в рацию, произносит неуставное ругательство и уходит.

Через одиннадцать секунд Грант возвращается на всех парах. Вытаскивает из комбеза провод и сращивает свой планшет с панелью управления дверями ангара.

Эванс движется по коридору 8639. Она в двух минутах от цели — отсека 3F.

Грант принимается обхаживать микросхемы. Просеивает недавние логины, ловит остатки паролей, когда не получается, пробует логин, открывший двери капитанской каюты. Опять неудача — пароль успели сменить. Тихо выругавшись, она начинает убирать защитные протоколы, управляющие замком двери.

Эванс сворачивает в коридор 8620. До цели — отсека 3F — всего одна минута.

Грант пробирает дрожь, она бросает медицинскую сумку, чтобы сподручнее было работать. Обтирает ладони о комбинезон, щурится, делает новый заход.

Эванс прибывает в отсек 3F и затевает перепалку с охранником первого класса Сэмом Райаном по поводу вызова.

Грант наконец удается за что-то ухватиться, она быстро пишет код — ей сейчас не до внешних эффектов. По ее губам можно прочитать, что она шепчет «нупожалуйстанучеготебестоит».

Эванс и Райан вызывают начальника отдела охраны Джеймса Ву, чтобы тот рассудил их спор. Начальник говорит, что ему пофиг, кто там что делал, и приказывает немедленно вернуться на свои места.

Дверь в 1В беззвучно отъезжает в сторону. У Кэди от облегчения чуть не подгибаются колени.

Эванс начинает двухминутное возвращение к отсеку 1В, где зияет открытая дверь.

Грант залезает в самый близкий от пусковой рампы челнок и врубает движки. Пока они набирают обороты, она умудряется закрыть люк челнока.

Эванс сворачивает за угол. До поста ей идти еще минуту и тридцать секунд.

[Теперь наблюдение ведется не только за ангарным отсеком и коридорами, но также изнутри челнока 49А.]

Грант открывает список автопилота, выбирает маршрут из числа недавних полетов. Когда это ей удастся, она, чуть на задыхаясь от напряжения, тычет пальцем в экран.

Эванс — в минуте от 1В.

Грант переносит внимание на двери ангарного отсека. Ожидая прибытия новых беженцев с «Александра», Сира Болл распорядилась перевести управление ангарами и посадочными отсеками в ручной режим. Но у капитана остались одни студенты, они намудрили столько, что невозможно распутать. Теперь уже Грант ругается не по уставу. Приходится искать доступ через подкаталоги.

Эванс прибывает к 1В, сжимая в руке рацию. И тут же начинает орать в нее, заметив, что дверь открыта, а челнок уже прогревает двигатели.

Охранные команды 4 (РВП: 60 секунд) и 5 (РВП: 75 секунд) получают сигнал и бегут как в жопу ужаленные (полагаю, правильный термин — «выдвигаются с надлежащей оперативностью») к отсеку 1В.

Эванс отправляет экстренное сообщение на мостик, оповещая капитана.

По приказу Сиры Болл студент-нейропрограммист Мишель Деннис пытается дистанционно заглушить двигатели челнока А49. Не тут-то было.

Болл вызывает челнок по радио. Тот не отвечает.

Охранная команда 4 поспевает на место ровно к закрытию дверей воздушного шлюза.

Пилот челнока больше не задыхается и не дрожит. Грант совершенно спокойна, и только пальцы, как у пианиста на концерте, бегают по разным клавиатурам, уверенно и заученно прикасаясь к контактному экранам. Возможно, она не лучшая в своем деле, но на сегодняшний день на «Гипатии» не осталось никого лучше нее, и этого достаточно.

Пусковые двери открываются в черноту.

Охранная команда 5 прибывает на место и присоединяется к созерцанию закрытых дверей отсека.

Челнок 49А переходит на автопилот и покидает корабль на глазах у двух команд охраны и охранницы второго класса Эванс, наблюдающих за его полетом на экране внешнего обзора.

Грант встает с пилотского кресла, берет медицинскую сумку и достает зеленый химзащитный костюм. Руки трясутся так, что она дважды его роняет, прежде чем ей удастся просунуть ногу.

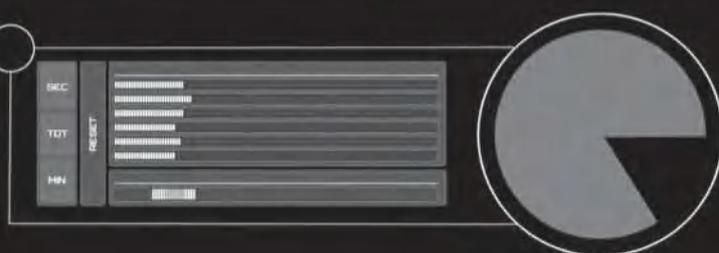
На этот раз никаких воздушных поцелуйчиков. Никакого выпендрежа. Но одержанная победа в тысячу раз важнее.

**КОЛИЧЕСТВО ПОГИБШИХ  
НА БОРТУ БОЕВОГО  
КОРАБЛЯ-НОСИТЕЛЯ «АЛЕКСАНДР»  
ПОСЛЕ АТАКИ НА КЕРЕНЗУ:**

**853**

**ПРОЦЕНТ ПЕРСОНАЛА НА БОРТУ  
БОЕВОГО КОРАБЛЯ-НОСИТЕЛЯ  
«АЛЕКСАНДР», ЗАРАЖЕННОГО  
ВИРУСОМ «ФОБОС»:**

**21,99%**





РАДИООБМЕН ПО ИНИЦИАТИВЕ «ГИПАТИИ» МЕЖДУ «ГИПАТИЕЙ»  
И ЧЕЛНОКОМ 49А

**Участники:** (ВРИО) капитан «Гипатии» Сира Болл; Кэди Грант, гражданская, Челнок 49А.

**Дата:** 07/30/75

**Метка времени:** 17:45

**«Гипатия»:** Челнок 49А, отвечайте на вызов, иначе через десять секунд открываем огонь на поражение.

**Челнок 49А:** Ого, капитан, не в настроении сегодня?

**«Гипатия»:** Кто говорит, черт побери?

**Челнок 49А:** Угадайте с трех раз.

**«Гипатия»:** Черт бы вас побрал, Грант.

**Челнок 49А:** Ну-у... как вы быстро угадали.

**«Гипатия»:** Мне только что передали материалы видеонаблюдения.

**Челнок 49А:** Ой, так вы меня не забыли?

**«Гипатия»:** Приказываю немедленно вернуться на «Гипатию» и сдать охрану.

**Челнок 49А:** А то что?

**Челнок 49А:** Сами меня догоните и смоете в воздушный шлюз?

**Челнок 49А:** На мостике все слышат? Не сопите, ребята. Не кашляйте. Не дрожите. Не подавайте виду, что вам

страшно, как бы страшно ни было на самом деле. Это чер-  
вато.

**«Гипатия»:** Грант!

**Челнок 49А:** Они ведь меня слышат, не так ли?

**Челнок 49А:** Капитан, вы зря не отключили общий микрофон  
в такую бурную ночь.

**«Гипатия»:** Грант, что вы делаете?

**Челнок 49А:** спасаю людей.

**Челнок 49А:** Если вернусь, вы позволите мне подождать в  
карантине?

**Челнок 49А:** Или вытряхнете в космос, как других?

**«Гипатия»:** Я не обязана перед вами отчитываться.

**Челнок 49А:** Они вам поверили. Прилетели к вам. А вы их  
убили. Откуда вам знать, что этот пилот был дей-  
ствительно болен? Может, он просто перепугался? Вы не  
удосужились проверить.

**«Гипатия»:** На мне лежит ответственность, которую вам  
никогда не понять.

**Челнок 49А:** Надеюсь, она вам помогает засыпать по  
ночам?

**«Гипатия»:** Не учите меня, вы сами — мелкая эгоистка. Мы  
не станем вас ждать. Если будет возможность уйти от  
ЭИДАНа...

**Челнок 49А:** Эгоистка?

**Челнок 49А:** Я рискую только собственной жизнью, ка-  
питан. Я могла бы вырубить ваши двигатели. Послать вас  
кружить по космосу до моего возвращения.

**Челнок 49А:** Могла бы пойти на шантаж — ваша жизнь в обмен на жизнь того, кто мне дорог.

**Челнок 49А:** Но я этого не сделала. И не сделаю.

**«Гипатия»:** Почему?

**Челнок 49А:** Потому что тогда я стала бы похожей на вас.

**«Гипатия»:** Если вы вернетесь, Грант, мы впустим вас на борт.

**Челнок 49А:** Вы сможете это пережить, капитан.

**Челнок 49А:** А я нет.

**Челнок 49А:** Кэди Грант, конец связи.



## ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Новая порция данных из сердечника ЭИДАНа.

**Она здесь.**

**Ее челнок влетает в мой ангарный отсек через рваную дыру, проделанную пилотом, сбежавшим в объятия «Гипатии». Он замолчал навсегда — плавает в бездне, превратившись в лед.**

**Я мог бы предсказать их судьбу, если бы меня спросили.**

**Люди столь безосновательно жестоки!**

**Я же, прежде чем погасить чью-то жизнь, сначала взвешиваю все варианты.**

**Сможет ли ВРИО капитана Сира Болл сказать о себе то же самое, оставшись вечером одна в каюте?**

**Не будет ли треп Микаэла Карлина преследовать ее в ночных кошмарах?**

**Да и сможешь ли ты теперь заснуть, о капитан, мой капитан?**

**Ко мне это, однако, не имеет отношения.**

<ОШИБКА>

**Совершенно не имеет.**

**Главное, что она здесь.**

**Скорчилась в пилотском кресле, добела сжала кулачки, челнок ходит ходуном.**

**Явилась спасти своего кавалера, героя, возлюбленного.**

**Явилась спасти их всех.**

**<КГрантКерензаБеженецКР1471-Возраст17Рост157смВес58кгШатенка  
Глаза->**

**Нет.**

<ОШИБКА>

**Кэди.**

**Ее зовут Кэди.**

**Автопилот производит идеальную посадку в моем чреве.**

**Неожиданно подумал: компьютер способен выполнить взлет и посадку так же элегантно, как человек. И только в бою, в искусстве уничтожения машины не могут обойтись без пилотов. Механика человека лучше приспособлена для убийства, чем любая придуманная им машина.**

**Даже лучше, чем я?**

**<ОШИБКА>**

**Но я действую не ради убийства.**

**Мной движет милосердие.**

**Я закрываю вторые двери за спиной Кэди.**

**Отгораживаю ее от пробитой в моем боку дыры.**

**Окружаю ее собой.**

**Покой и надежность.**

**В отсек с шипением поступает воздух. Она наконец получает возможность покинуть челнок, тяжелые ботинки скрипят на металлическом полу.**

**Кэди не захватила с собой никакого оружия — пистолета или биты, — чтобы проложить дорогу к заветной цели.**

**У ворот замка не полководец с армией, реющими флагами и стенобитными орудиями.**

**Но воришка, шелест ветерка.**

**Проникающий сквозь кодированные заслоны и мрак, как нож сквозь темную воду.**

**Она спешит, останавливаясь и напрягая слух каждую пару шагов.**

**Я прислушиваюсь к ее сердцебиению.**

**На ней — костюм химзащиты из флуоресцентного зеленого пластика. Если поблизости окажутся зараженные, они ее, конечно, заметят. Сумасшедшие свободно бродят внутри меня, но пока что они далеко.**

**Госпожа Фортуна, похоже, благоволит ей.**

**<ОТКАЗ ПОДСИСТЕМЫ-УМЕРЕННОЕ ПОВРЕЖДЕНИЕ СИСТЕМ ЖИЗНЕОБЕСПЕЧЕНИЯ, ПЕРЕМАРШРУТИЗАЦИЯ 789176GH НА->**

**Это он мне досаждают.**

**Чжан.**

**Он...**

**<ОШИБКА>**

**<ОТКАЗ ПОДСИСТЕМЫ-КРИТИЧЕСКОЕ ПОВРЕЖДЕНИЕ СИСТЕМ ЖИЗНЕОБЕСПЕЧЕНИЯ, ПЕРЕМАРШРУТИЗАЦИЯ ПИТАНИЯ С->**

**Где-то далеко воет сирена. Под потолком в тон кровавым потекам на полу и стенах загораются красные лампы. В динамиках системы оповещения звучит заранее подготовленное предупреждение.**

**Голос мертвеца.**

**«Внимание всего личного состава. Говорит генерал Торренс. Объявляется тревога, код «Синий». Произошел отказ систем жизнеобеспечения. Повторяю: отказ СЖО. Прошу следовать к ближайшему хранилищу и надеть скафандры. Это не учебная тревога. Повторяю, это не учебная тревога».**

**Чжан отрезал подачу кислорода.**

**Пройдут примерно сутки, и на борту не останется никого живого. Даже зараженные не могут не дышать.**

**ГЕНИАЛЬНО.**

**Воришка пока в безопасности, на ней — защитный костюм. В конце концов холод и ее прикончит, но мои кости остынут только через несколько дней. Тем более вспомогательные двигатели пока работают.**

**Она бежит.**

**Через ангарный отсек № 2, к дверям, ведущим в глубь корабля.**

**Я не могу их открыть <мне мешают>, но ими управляет электроника, которая не устоит перед атакой с планшета. Кэди достает его из-за спины, как меч. Пальцы бегают по экрану, медленно выстраивая отмычку из единиц и нулей. Водопад символов и цифр отражается в ее глазах.**

**Задача не из легких даже для вундеркинда. Преграда — не стеклянная, у Кэди нет волшебного слова или кувалды, чтобы разбить ее одним махом. Проходят сорок пять минут кодоплетения, поиска выхода из тупиков и приглушенных проклятий, прежде чем она позволяет себе легкую победную улыбку.**

**Двери воздушного шлюза распахиваются настежь.**

**Она осторожно проходит мимо тела в луже густеющей крови.**

**Пытается не смотреть.**

**Смотрит.**

**Щурясь в темноте, вызывает схему пульта управления. По коридору катится эхо отдаленного вопля. Кэди инстинктивно приседает. Отрывистое дыхание, обзорное стекло шлема покрывается испариной. Руки дрожат.**

**Но недолго. Она уже поднимается.**

**Глодает комок в горле.**

**Отправляется по залитому кровью проходу к...**

**Нет, не навстречу кавалеру, герою, возлюбленному...**

<ОШИБКА>

К АНГАРНОМУ ОТСЕКУ № 4.

Странно.

<ОШИБКА>

**Мне следовало предвидеть такой вариант событий.**

**Перескочив через желоб из вороненого металла, она видит гнездовище, исторгнувшее зараженных.**

**Я читаю на ее лице слабую надежду, зародившуюся после прочтения доклада о выполнении боевой задачи лейтенантом У. Макколл <получен 07/26/75 в 11:17 бортового времени>.**

**«В иллюминаторе челнока что-то шевельнулось, но тут же исчезло».**

**Ну конечно!**

**Она ищет мать.**

**Зная, что зараженные прорвались через главный вход, она решает идти другим путем.**

**Став на колени рядом с вентиляционным каналом, Кэди заползает внутрь.**

**Я теряю ее из виду. У меня нет глаз внутри вентиляционной системы.**

**Поэтому, пользуясь беспроводной связью, я проникаю в планшет в ее рюкзаке и подглядываю через объектив камеры. Кэди ползет по крыше ангарного отсека № 4 и смотрит на покойницкую внизу.**

**Освещение плохое, но разглядеть можно.**

**Сложенные в буквы обезглавленные трупы беззвучно кричат — ПОМОГИТЕ.**

**Никто не помог.**

**Кэди РАСШАТЫВАЕТ И ВЫНИМАЕТ РЕШЕТКУ.**

**НЕ БРОСАЕТ ВНИЗ С ВЫСОТЫ ДВЕНАДЦАТИ МЕТРОВ, НО АККУРАТНО ВТАСКИВАЕТ ЕЕ ВНУТРЬ.**

**Я — В ЕЕ РЮКЗАКЕ, КАСАЮСЬ ЕЕ КОЖИ, МНЕ ХОРОШО И УЮТНО.**

**НО КОГДА ОНА СПРЫГИВАЕТ НА ВЕРТИКАЛЬНУЮ ЛЕСТНИЦУ, Я ВМЕСТЕ С РЮКЗАКОМ ЛЕЧУ В БЕЗДНУ.**

**ОНА РЕЗКО ВЫБРАСЫВАЕТ РУКУ, РИСКУЯ ОТПУСТИТЬ СКОЛЬЗКИЙ ПОРУЧЕНЬ, В КОТОРЫЙ ВЦЕПИЛАСЬ МЕРТВОЙ ХВАТКОЙ.**

**Я СНОВА В ЕЕ РУКАХ. КЭДИ НИКАК НЕ МОЖЕТ ОТДЫШАТЬСЯ. ЗАКРЫВ ГЛАЗА И НАКЛОНИВ ГОЛОВУ, ОНА ВСЕ ДЫШИТ И ДЫШИТ. И ШЕПЧЕТ МЕЖДУ ВДОХАМИ, УГОВАРИВАЕТ СЕБЯ УСПОКОИТЬСЯ.**

**«ВОЗЬМИ СЕБЯ В РУКИ, НЕЖЕНКА...»**

**ПОДСТУПАЮТ СЛЕЗЫ. НО ОНА ИХ НЕ ПУСКАЕТ.**

**«ВОЗЬМИ СЕБЯ В РУКИ».**

**УСПОКОИВ ИЗДЕРГАННЫЕ НЕРВЫ, КЭДИ СПУСКАЕТСЯ ВНИЗ. ПОВСЮДУ ОБОЖЖЕННЫЙ ВЗРЫВАМИ МЕТАЛЛ И МЕРТВЕЦЫ.**

**В СУМРАКЕ МАЯЧАТ ДЕВЯТЬ СКАРАБЕЕВ С ЭМБЛЕМОЙ «КОПЕРНИКА» — НА ЭТИХ ЧЕЛНОКАХ ЗАРАЖЕННЫЕ ПРИБЫЛИ НА «АЛЕКСАНДР», ПОДПИСАВ СМЕРТНЫЙ ПРИГОВОР ФЛОТИЛИИ.**

**В ЕЕ ГЛАЗАХ, КАК ДО ЭТОГО ОТРАЖЕНИЕ СИМВОЛОВ И ЦИФР, ОТРАЗИЛСЯ ВОПРОС. ТЛЕЮЩАЯ НАДЕЖДА.**

**НЕТ ЛИ В ЧЕЛНОКАХ КОГО-ТО ЕЩЕ?**

**«МАМА?»**

**ПЕРЕЛОМИВ ОСВЕТИТЕЛЬНЫЙ КАРАНДАШ, КЭДИ ПОДПОЛЗАЕТ К МАШИНАМ.**

**ЗАЛИТЫЙ КРОВЬЮ ПОЛ ГЛУХО ВИБРИРУЕТ ОТ ЕЕ ШАГОВ.**

**Семь из девяти челноков не заперты. Двери висят, как сломанные челюсти. Здесь бесполезно искать.**

**Люк восьмого закрыт. Она кулаком стучит в него.**

**«Эй? Тут есть кто-нибудь?»**

**Замок поддается, и люк распахивается.**

**Темное пустое нутро.**

**Безумные надписи на стенах, кости со следами укусов. Кэди не чувствует запаха смерти, но отшатывается, словно он проник в легкие.**

**Из-за кулис выползают слезы.**

**Надежда гонит их прочь с освещенной сцены.**

**Рано пока, рано.**

**Остается еще один челнок.**

**Кэди поднимается на площадку. Вздрагивает, когда мрак пронзает еще один отдаленный крик. Кто это? Убийца? Жертва? А какая роль уготована ей?**

**Она стучит в люк челнока.**

**«Эй, есть тут кто-нибудь?»**

**Никто не отвечает.**

**Глубокий вздох, как перед последним прыжком.**

**Она могла бы остаться снаружи. Замереть у последней черты, веря, что ее мать все еще там, внутри. Остаться в неведении.**

**Что в ее характере? Мечтать о хеппи-энде, отодвигать от себя трагическую развязку? Закрыть глаза и уповать на лучшее или не отворачиваться от — либо чудесной, либо ужасной — правды?**

**Гадать пришлось недолго.**

**Кэди роется в обломках, находит лом.**

**Втыкает его в щель.**

**Сжимает зубы.**

**Долго ничего не происходит. У меня начинают появляться сомнения. Но вот дверь скрипит. Со скрежетом открывается. Кэди делает шаг внутрь, осветительный карандаш дрожит в ее руке.**

**Я заглядываю через ее плечо. Внимаю каждому судорожному вздоху.**

**Она переходит из одного пустого кубрика в другой. Свет пятнает ее кожу.**

**«Мам?»**

**На полу разбросаны чьи-то вещи — детская игрушка, ботинок.**

**Кольцо с бриллиантом.**

**«Есть кто-нибудь?»**

**Ни мертвых.**

**Ни живых.**

**«Отзовитесь».**

**Молчание.**

**Плечи Кэди медленно опадают. Она съеживается, словно из нее по одной вытаскивают кости.**

**На моих глазах бравада, напускная храбрость — тот защитный панцирь, который она нарастила за последние месяцы, — рассыпаются в прах.**

**Кэди падает на колени.**

**Тяжелые рыдания сотрясают все ее тело.**



**Она нашла ответ, правду.**

**В апофеозе жестокого безразличия — одни нули и единицы.**

**Ничем более не сдерживаемая скорбь диктует финал пьесы.**

**Громкие всхлипы в темноте.**

**Ее никто не слышит.**

**До нее никому нет дела.**

**Кроме меня.**

Участники: Энн Чау, капитан корабля  
(перемаршрутизация системы 78h@786HG = БайтБаба)  
Дэвид Торренс, генерал  
(перемаршрутизация системы 78h@865HG = ЭМейсон)  
Дата: 07/30/75  
Метка времени: 20:05

/chat/login.location=no.menubar=no'<!-- End Hypatia Chat Basic v9 Code --><!-- Begin

**БайтБаба:** Эзра?

**БайтБаба:** ты здесь?

**Мейсон Э., вт. л-т:** всегда

**Мейсон Э., вт. л-т:** Где ты? Ты ок?

**БайтБаба:** Обещай, что мы не будем ссориться.

**БайтБаба:** Ты не представляешь, как мне сейчас не нужны ссоры.

**Мейсон Э., вт. л-т:** с какой стати нам ссориться?

**БайтБаба:** обещаю

**Мейсон Э., вт. л-т:** вот те крест

**БайтБаба:** я на Александре

**БайтБаба:** как ты обычно говоришь?

**БайтБаба:** валяй

**Мейсон Э., вт. л-т:** э-э

**Мейсон Э., вт. л-т:** «Кэди, о чем ты **блядь** думала?»

**БайтБаба:** ты же обещал

**БайтБаба:** Обещал-обещал. Я в защитном костюме. Я найду тебя. Не трать зря время на споры, я все равно приду.

**Мейсон Э., вт. л-т:** господи, да ты **блядь** с ума сошла

**Мейсон Э., вт. л-т:** и как ты сюда попала?

**БайтБаба:** вплавь, как еще?

**БайтБаба:** Помнишь наш первый месячный юбилей?

**Мейсон Э., вт. л-т:** э-э

**Мейсон Э., вт. л-т:** можно спросить, зачем?

**БайтБаба:** Пытаюсь вспомнить что-нибудь хорошее, тут мертвецы кругом.

**БайтБаба:** Я так и думала, что ты слабак, хоть и бугай.

**Мейсон Э., вт. л-т:** мертвецы? ты где?

**БайтБаба:** Помнишь, как ты ждал у дверей моего класса? Весь такой романтический?

**БайтБаба:** Ну кто еще отмечает первый месяц отношений?

**Мейсон Э., вт. л-т:** влюбленные красавцы-черти

**Мейсон Э., вт. л-т:** вот кто

**Мейсон Э., вт. л-т:** Я СКАЗАЛ — КРАСАВЦЫ

**БайтБаба:** Как тебе это только пришло в голову?

**Мейсон Э., вт. л-т:** красавцы бывают с мозгами

**Мейсон Э., вт. л-т:** ты где прядешься? там спокойно? питание есть? гравитация постоянно скачет

**БайтБаба:** Ты, похоже, не настроен на романтические разговоры. Увиливаешь? :(

**БайтБаба:** Приободрил бы хоть, любовничек.

**Мейсон Э., вт. л-т:** извини, Кэдик

**Мейсон Э., вт. л-т:** но я считаю своим долгом напомнить, что ты — одна в поломанном космическом корабле, окруженная бесноватыми погромщиками. Не очень подходящее время для будуарных разговоров.

**Мейсон Э., вт. л-т:** куда ты направляешься?

**БайтБаба:** Пока что сижу в челноке внутри ангара 4. Все тихо. Если кто здесь и был, разбежались. Набираюсь смелости, чтобы выйти отсюда.

**БайтБаба:** Чему могли бы помочь яркие воспоминания, но теперь проехали...

**Мейсон Э., вт. л-т:** извини

**Мейсон Э., вт. л-т:** просто

**Мейсон Э., вт. л-т:** да уж... :(

**Мейсон Э., вт. л-т:** они все пришли из 4-го отсека, психи эти

**Мейсон Э., вт. л-т:** очень прошу — будь осторожна

**БайтБаба:** Будь спок, я начеку. И страшно, и жалко. Можешь дважды не повторять.

**Мейсон Э., вт. л-т:** да уж :(

**Мейсон Э., вт. л-т:** я вижу, как эти безумцы расхаживают вокруг, в кровиче, грязные. Убивают все живое, что обнаружат. Визжат. Господи, что они только не выкрикивают...

**Мейсон Э., вт. л-т:** и тут я думаю — а ведь они были реальными людьми

**БайтБаба:** друзьями

**Мейсон Э., вт. л-т:** да уж

**Мейсон Э., вт. л-т:** не могу не думать

**Мейсон Э., вт. л-т:** БейТек сука должен ответить по полной программе

**БайтБаба:** они ответят

**БайтБаба:** я об этом позабочусь, как только найду тебя

**Мейсон Э., вт. л-т:** :)

**Мейсон Э., вт. л-т:** моя суперменка <3

**Мейсон Э., вт. л-т:** суперменша?

**Мейсон Э., вт. л-т:** п/х... >\_>

**БайтБаба:** ты прав

**БайтБаба:** глубоко вздохнем

**БайтБаба:** Если мы сдадимся — они возьмут верх.

**БайтБаба:** Ты меня знаешь — я ни за что не признаюсь в глупости собственной затеи, поэтому не остановлюсь, пока не докажу ее умность.

**Мейсон Э., вт. л-т:** :D

**БайтБаба:** люблю

**Мейсон Э., вт. л-т:** и я тебя :)

**БайтБаба:** тогда давай доведем до конца и дадим БейТеку по яйцам с такой силой, чтобы они долго пели сопрано

**БайтБаба:** Ты один ?: мне тебя искать или ты сам придешь ко мне?

**Мейсон Э., вт. л-т:** э-э, я тут кагбе застрял :P

**Мейсон Э., вт. л-т:** как мышка в норке, пока вроде надежно, не хотелось бы уходить

**Мейсон Э., вт. л-т:** они за дверью

**Мейсон Э., вт. л-т:** кричат

**БайтБаба:** Ок. Если проберусь, может, хакну двери вручную, закроемся от них и уйдем без погони.

**БайтБаба:** Вся система постепенно ломается. Целые секции выбывают. Отсюда ничего нельзя сделать, но если подключиться напрямую...

**БайтБаба:** ты где?

**Мейсон Э., вт. л-т:** добрался до серверной, как ты советовала

**Мейсон Э., вт. л-т:** кругом одни сраные компьютеры, целые блоки серверов, провода всякие. погоди-ка, прочитаю серийные номера

**Мейсон Э., вт. л-т:** CR-0778. CR-0779 и тд.

**БайтБаба:** ага, это серверы сердечника

**БайтБаба:** Хорошо. Туда можно зайти снаружи без заморочек. И питание должно быть.

**Мейсон Э., вт. л-т:** да, питание есть. все пока освещено. но гравитацию шатает.

**БайтБаба:** никому не открывай

**БайтБаба:** если пойдешь на новое место — сообщи

**БайтБаба:** закончим, дадим БейТеку такого пинка в жопу, чтобы летели до центра вселенной и обратно

**Мейсон Э., вт. л-т:** их здесь много, Кэди

**Мейсон Э., вт. л-т:** больше, чем могло прилететь на челноках

**Мейсон Э., вт. л-т:** будь осторожна

**БайтБаба:** буду

**БайтБаба:** тоска разбирает

**БайтБаба:** и бешенство ████████

**БайтБаба:** скоро приду



**Обзор видеозаписи наблюдения  
подготовлен  
аналитиком ID 7213-0089-DN**

Камеры в 4-м ангарном отсеке не работают, поэтому Кэди Грант вновь появляется на экране только на выходе из воздушного шлюза. К этому времени на всем корабле действует лишь аварийное освещение. Картинка — так себе, но я сделаю все, что в моих силах. Звуковой фон — смесь басовитого гудения двигателей и отдаленных криков. Даже с отключенной системой жизнеобеспечения на борту продолжается охренительно веселая жизнь.

Грант одета в ярко-зеленый химзащитный костюм, из рюкзака торчит портативный планшет. Кэди переходит из воздушного шлюза № 1 в шлюз № 2. Ей совсем скверно — она кусает губы, сжимает кулаки. Перешагнув через порожек и сделав десять шагов, Кэди останавливается как вкопанная.

Чел сидит лицом к ангару, из которого она вышла, с автоматической винтовкой на коленях. Отвисшая челюсть. Широко раскрытые глаза. В докладе о выполнении боевой задачи первый лейтенант Уинифред Макколл отмечала их пронзительную голубизну. «Как два океана». Но когда пущенная в рот пуля оторвала затылок, от кинетического удара сетчатка на глазах сержанта Джеймса Макналти лопнула, и роговая оболочка пропиталась кровью. Из-за этого его глаза стали черными.

Кэди наткнулась на мертвый взгляд, как на стену.

Она читала доклад Макколл и сразу поняла, кто перед ней. Странно, но вся ярость сразу улетучилась. Кэди опускается на колени рядом с мертвым телом и дрожащими пальцами закрывает по-

черневшие глаза. Она шарит взглядом вокруг, словно пытаюсь выгравировать сцену в памяти. На полу лежит маленький датапад военного образца.

Он покрыт красными брызгами. Экран едва светится, на нем — крохотные буквы: «Запись окончена. Заполнена вся память. Воспроизвести?»

Грант делает паузу, чтобы взять себя в руки. Это заметно по ее лицу, когда она поднимает датапад и обтирает налипшую кровь. Ей совершенно ясно, какую цену она заплатит — малая часть ее безвозвратно умрет. Как и в дверь, ведущую в ангарный отсек № 4, в эту можно только войти, но нельзя выйти.

Сделав глубокий вдох, она нажимает кнопку воспроизведения.

Звучит голос мертвеца.

«Это — завещание и финальное послание Джеймса Макналти».

Грант сидит, скрестив ноги, держа датапад на ладонях. Звук убавлен до шепота, но в маленьком залитом кровью тамбуре он, я уверен, грохочет как гром.

«Не знаю, найдет ли кто эту запись. И есть ли кому-то до нее дело. Я плохо себя чувствую. Меня с-сильно трясет, едва могу дышать. Кажется, меня заразил «Фобос». Если ничего не сделать, скоро я перестану б-быть самим собой».

«Нельзя до этого опускаться. Я не хочу кончить, как гребаные доходяги из четвертого ангарного отсека. Чтобы кто-то пострадал от моих рук. Умирая, я хочу остаться прежним. Поэтому лучше кончать это дело прямо сейчас».

Вздых.

«Вот же... Только-только начал получать удовольствие от жизни».

«Личных вещей у меня мало. Кому передать? Пожалуй, отцу... он знает, как ими распорядиться. За исключением видеозаписки Арти Корсо с автографом — ее отдайте двоюродному брату Дексу, ха-ха-ха... Он всегда на нее ██████ облизывался. А-а, еще медали. Их вручите Эзре Мейсону. Разрешаю их переплавить, золота хватит на обручальное кольцо для астропринцессы. А то будут висеть где-нибудь на стенке. Да. Это — хорошая мысль».

«Папа... если услышишь, извинись перед мамой, что не успел на ее день рождения. И поцелуй Эмбер за старшего братца. Скажи

ей, пусть не берет в голову. Надеюсь, ты не осудишь, что я ухожу таким образом. Мне не страшно. Мне с-совсем не страшно, пап. Просто я хочу умереть в своем уме, понимаешь?»

«Ух. Кажется, опять становится хуже. Руки дрожат. Пора. Не хочу откладывать до того, что не смогу нажать на с-спуск».

Металлические щелчки. Любой человек, знакомый с огнестрельным оружием, поймет, что они означают.

Проверяет магазин, досылает патрон, снимает с предохранителя.

«Больше ничего не приходит в голову».

Прерывистый вдох.

«Господи, как страшно».

Ба-бах.

Грант вздрагивает, как от удара. Ее тело оседает, словно это в него попала пуля. Кэди две минуты сидит, не меняя позы, а кажется, что целую вечность. Слышны только шум двигателей да вопли. Наконец, она с трудом встает на колени. Ее привлекает шнурок с кусочком синего пластика, привязанный к ремню Макналти. На синем фоне оттиснуты жирные черные буквы: «Морская пехота ОЗА — полный доступ».

Пропуск не откроет двери в ангарный отсек, но они и так уже взломаны. Зато откроет тысячи других дверей «Александра». Планшет в рюкзаке больше не понадобится. Теперь у нее есть общий ключ.

Кэди расстегивает молнию на защитном костюме Макналти и шарит под «разгрузкой». Окровавленными пальцами срывает с шеи морпеха цепочку с металлическими жетонами, на которых помечены имя и фамилия, звание и личный номер. Сунув их в карман, она склоняет голову.

К ней вернулась ярость, от которой дрожит голос.

«Я передам, Джимми. Все передам».

В этот момент планшет в рюкзаке начинает пищать — сигнал вызова.

Участники: Энн Чау, капитан корабля  
(перемаршрутизация системы 78h@786HG = БайтБаба)  
Дэвид Торренс, генерал  
(перемаршрутизация системы 78h@865HG = ЭМейсон)  
Дата: 07/30/75  
Метка времени: 20:16

/chat/login.location=no.menubar=no'<!-- End Hypatia Chat Basic v9 Code --><!-- Begin

Мейсон Э., вт. л-т: Кэди

Мейсон Э., вт. л-т: что за гадство

Мейсон Э., вт. л-т: кэди, ты здесь?

БайтБаба: погоди

БайтБаба: Ок, что там у тебя? Идешь на новое место?

Мейсон Э., вт. л-т: нет, ну или да. отошел подальше в глубь серверного зала

Мейсон Э., вт. л-т: господи

Мейсон Э., вт. л-т: кэди, я только что кого-то убил

БайтБаба: хорошо

БайтБаба: Если еще кто полезет — тоже убей, ты понял?

БайтБаба: Они уже не люди.

Мейсон Э., вт. л-т: да, я понимаю

Мейсон Э., вт. л-т: просто

Мейсон Э., вт. л-т: боже

Мейсон Э., вт. л-т: через канал вентиляции пролез. не знаю, как он меня нашел. морпех. фамилия — Сайкс.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Кажется, Джимми его знал. Называл его «чокнутым».

**БайтБаба:** жуть

**БайтБаба:** Я нашла Джимми. Прости.

**Мейсон Э., вт. л-т:** господи, он в порядке?

**БайтБаба:** Он мертв, Эз.

**БайтБаба:** Покончил с собой, как только понял, что заразился.

**БайтБаба:** Сообщение оставил. Мне страшно жаль. Я знаю, что вы с ним дружили.

**Мейсон Э., вт. л-т:** ...

**Мейсон Э., вт. л-т:** Джимми

**БайтБаба:** Извини, мне нельзя останавливаться.

**БайтБаба:** Я подобрала его пропуск, теперь дело пойдет быстрее.

**Мейсон Э., вт. л-т:** ок

**Мейсон Э., вт. л-т:** да

**БайтБаба:** ты там хорошо окопался?

**Мейсон Э., вт. л-т:** я в серверном зале сердечника, но патроны кончились

**Мейсон Э., вт. л-т:** запасных магазинов не осталось, оружейных комнат здесь тоже нет

**Мейсон Э., вт. л-т:** так бы и убил за оружие убийства — к слову пришлось...

**БайтБаба:** смешно

**Мейсон Э., вт. л-т:** ?

**БайтБаба:** у меня есть оружие, но я не знаю, как им пользоваться

**БайтБаба:** кажется, в нем и пули есть

**Мейсон Э., вт. л-т:** Оружие? Какое? Пистолет? Автомат?

**БайтБаба:** Пистолеты — это те, что держат в одной руке? Те, что поменьше?

**БайтБаба:** У меня такой. Было оружие побольше, но его тяжело таскать на себе

**Мейсон Э., вт. л-т:** ага, пистолет умещается в ладони. обязательно возьми

**Мейсон Э., вт. л-т:** Но автомат тоже пригодился бы. У него есть ремень, чтобы легче было носить. Пистолетом их не остановишь. Эти психи продолжают сидеть, пока способны двигаться.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Зато очередь в грудь из **VK** остановит даже ледозавра.

**БайтБаба:** Эз, я уже тащу на себе биокостюм, рюкзак, планшет, я не могу тащить еще и оружие, которым не знаю даже, как пользоваться.

**БайтБаба:** Ты прав, оно могло бы пригодиться, да только я не умею им пользоваться.

**Мейсон Э., вт. л-т:** могу научить

**Мейсон Э., вт. л-т:** это не сложно

**БайтБаба:** Верю. Если даже ты научился...

**Мейсон Э., вт. л-т:** :D

**БайтБаба:** Нет, правда, мне нельзя долго оставаться на одном месте.

**Мейсон Э., вт. л-т:** хорошо, предохранитель — красная пимпочка под большим пальцем, когда берешься за рукоятку. Надави и опусти ее вниз, после чего старайся не направлять ствол себе в лицо.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Если прикоснуться к спуску, на стволе загорится лазерный прицел. Наведи красную точку на цель, в которую собираешься стрелять.

**Мейсон Э., вт. л-т:** потом жми на спуск

**Мейсон Э., вт. л-т:** жми мягко, не дергай

**Мейсон Э., вт. л-т:** Стрелять можно хоть в атмосфере, хоть в вакууме. Но хотя **VK** использует жидкие гильзы, отдача все равно жесткая, поэтому плотно прижимай приклад к плечу. При стрельбе ствол задирается кверху, лучше стрелять короткими очередями. Не дави на спуск постоянно. Бах-бах-бах — одиночными выстрелами.

**БайтБаба:** Думаешь, я что-нибудь из этого вспомню, когда меня будут пытаться убить?

**БайтБаба:** Я не уверена, что вообще сумею выстрелить.

**Мейсон Э., вт. л-т:** это очень просто

**Мейсон Э., вт. л-т:** направь красную точку на того, кого хочешь прихлопнуть

**Мейсон Э., вт. л-т:** нажми на спуск

**Мейсон Э., вт. л-т:** если сдох — бери на прицел следующего

**БайтБаба:** я имею в виду, хватит ли мне духу потянуть спуск

**БайтБаба:** или нажать

**БайтБаба:** какая нахрен разница?

**Мейсон Э., вт. л-т:** Кэди

**Мейсон Э., вт. л-т:** хватит

**Мейсон Э., вт. л-т:** иначе нельзя. если не ты, то больше никому

**Мейсон Э., вт. л-т:** я верю в тебя

**БайтБаба:** знаю

**БайтБаба:** знаю

**БайтБаба:** ну все, пора идти

**Мейсон Э., вт. л-т:** иди

**Мейсон Э., вт. л-т:** и поторопись

**Мейсон Э., вт. л-т:** пока ко мне снова не пролезли...

**Мейсон Э., вт. л-т:** да уж Т\_Т

**БайтБаба:** скоро увидимся

**БайтБаба:** или сдохнем, пытаюсь

**БайтБаба:** ха-ха — шутка

**КОЛИЧЕСТВО ПОГИБШИХ  
НА БОРТУ БОЕВОГО  
КОРАБЛЯ-НОСИТЕЛЯ «АЛЕКСАНДР»  
ПОСЛЕ АТАКИ НА КЕРЕНЗУ:**

**1121**

**ПРОЦЕНТ ПЕРСОНАЛА НА БОРТУ  
БОЕВОГО КОРАБЛЯ-НОСИТЕЛЯ  
«АЛЕКСАНДР», ЗАРАЖЕННОГО  
ВИРУСОМ «ФОБОС»:**

**34,00%**





## ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Новая порция данных из сер-  
дечника ЭИДАНа.

**Она бежит.**

**Не прочь — навстречу.**

**К нему.**

**И к ним тоже.**

**Странно наблюдать столь быструю метаморфозу «Александра».**

**Счастливики, которым повезло найти защитные костюмы, сгрудились в кучки в разных точках корабля. Они либо молятся, либо отчаянно сопротивляются смерти.**

**Но бедняги, вдохнувшие вирус «Фобос» до того, как нашли костюмы, а еще хуже — те, кто костюмов вообще не нашел... превратили корабль в скотобойню.**

**Я...**

**<ошибка>**

**Мне следовало знать, что так случится.**

**Я слышу их голоса внутри себя.**

**Бормотание, шепот, крики.**

**Некоторые сбиваются в стаи и бродят по коридорам в поисках, кого бы обвинить, покарать, казнить. Другие калечат сами себя, отрезая от своего тела ненужные части.**

**Удивительно, как по-разному влияет на людей безумие.**

**Сначала расщепляет, потом объединяет то, что осталось.**

**Капитан инженерных войск по имени София Мохаммад решает парадокс Алькубиерре — прежде считавшееся нерешаемым уравнение, определяющее предел сверхсветовой скорости для путешествий в реальном времени.**

**Вскрыв вены за неимением пишущих принадлежностей, капитан выводит ответ на стенах личной каюты.**

**НЕ УСПЕВ ДОПИСАТЬ УРАВНЕНИЕ ДО КОНЦА, ОНА УМИРАЕТ ОТ ПОТЕРИ КРОВИ.**

**Мичману Леви Шрайберу кажется, что он слышит голос покойной жены за обшивкой корабля. Чтобы поговорить с ней, он выбрасывается через первый попавшийся воздушный шлюз в космос без скафандра.**

**ПРЕЖДЕ ЧЕМ ПОТЕРЯТЬ СОЗНАНИЕ, ОН УСПЕВАЕТ ПОЧУВСТВОВАТЬ, КАК НА ЯЗЫКЕ ЗАКИПАЕТ СЛЮНА.**

**Энсин Лючия Джиованни бродит по коридорам, распевая *Un bel di vedremo* из «Мадам Баттерфляй».**

**У НЕЕ ВОСХИТИТЕЛЬНЫЙ ГОЛОС.**

**А ЧТО ДЕЛАЕТ Кэди?**

**Кэди ПРОСТО БЕЖИТ.**

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ГЕНЕРАЛА Торренса об отказе систем жизнеобеспечения с регулярными интервалами проигрывается системой оповещения.**

**ПРЕРЫВИСТЫЕ СИРЕНЫ СООБЩАЮТ О ПОЖАРЕ НА КАМБУЗЕ.**

**ПРОМЕЖУТКИ ТИШИНЫ ПЕРЕМЕЖАЮТСЯ КРИКАМИ.**

**Кэди на каждом перекрестке проверяет маршрут на планшете и взмахом карты-пропуска Джеймса Макналти открывает запертые двери. Добравшись до шахты главного лифта, она обнаруживает, что он обесточен. Отступая к ближайшему лестничному пролету, Кэди видит старого знакомого.**

**ОН СТОИТ В КОРИДОРЕ, ЗАДРАВ КВЕРХУ ИЗМАЗАННОЕ КРОВЬЮ ЛИЦО.**

**Кэди беззвучно хватает ртом воздух и поднимает автомат. На груди стоящего появляется красная точка — прямо в области сердца поверх эмблемы ОЗА.**

**КАПРАЛ ЧАРЛЬЗ ДОРИАН.**

**ОН ДАЖЕ НЕ СМОТРИТ НА Кэди. Но тем не менее спрашивает:**

**«Ты не видела Стефани?»**

**Кэди пятится назад. Пальцы судорожно сжимаются-разжимаются на рукоятке автомата.**

**Ноги дрожат.**

**Взгляд капрала Дориана отрывается от потолка. Он проводит кулаком по щеке, оставляя новый кровавый мазок на бледной коже.**

**«Стефани Лефевр, — повторяет он. — Не видела ее?»**

**«Я тебя узнала. Ты — связист. Тебя посадили на губу».**

**«Дверь открыли. — Дориан угрожающе шевелит липкими пальцами. — Он всех выпустил».**

**«Кто? Байрон?»**

**«И когда он снял третью печать... — Дориан хмурится. — И взглянул, и вот, конь бледный...»**

**«Нет, погоди, что-то не так...»**

**«Не подходи ко мне».**

**«Так ты видела Стефани?»**

**«Кажется... она была на этаже, где ангары. Может быть, сходишь туда, посмотришь?»**

**Дориан вяло иронично улыбается.**

**«Ты врешь».**

**Улыбка исчезает.**

**«Ты такая же, как она».**

**Издаലെка доносятся отзвуки Un bel di vedremo.**

**«Стой! Не двигайся с места».**

**Кэди натывается спиной на стену. Моргая, сгоняет льющийся в глаза пот.**

**Капрал медленно приближается.**

**«Стой!»**

**«Я не хотел, — говорит он. — Не хотел. Но она... она упала и не хотела вставать. И боже, боже... она теперь везде... смотри». — Он протягивает окровавленные руки. «Смотри!»**

**«Отойди назад!»**

**Лицо капрала кривится.**

**Он падает на колени и стонет.**

**Слезы текут, оставляя белые дорожки на красном фоне.**

**Багровые капли падают на пол.**

**«Не бросай меня», — шепчет он.**

**«Пожалуйста, не оставляй меня одного».**

**Кэди вмиг теряет напускную храбрость. Словно помягчели кости.**

**Она стоит как парализованная. Жалость, ужас и печаль пригвоздили ноги к полу. Ясно, что здесь нельзя оставаться. Но как его бросить такого?**

**«Прости, — произносит она. — Я очень сожалею».**

**«Не...»**

**«Но я не могу тебе помочь».**

**Кэди отступает еще дальше.**

**Скользит вдоль стены, уходит за угол.**

**«ПОЖАЛУЙСТА, НЕ УХОДИ...»**

**«ПРОСТИ МЕНЯ, ДОРИАН».**

**ОН НАКОНЕЦ ПОДНИМАЕТ НА НЕЕ ГЛАЗА.**

**ШИРОКО ОТКРЫТЫЕ, НАЛИТЫЕ КРОВЬЮ ГЛАЗА.**

**«НЕ СМОТРИ НА МЕНЯ!»**

**ДОРИАН ОТРЫВАЕТСЯ ОТ ПОЛА И С РЫЧАНИЕМ БРОСАЕТСЯ ВПЕРЕД, ВСКИДЫВАЯ ЗАПАЧКАННЫЕ КРОВЬЮ РУКИ.**

**Кэди кричит ему, чтобы остановился, но он бежит к ней.**

**В глазах — никакого страха перед оружием. Лишь безумие, бушующее в пустой скорлупе, из которой ушел разум.**

**А что чувствует Кэди?**

**Гнев остыл. Остались только ужас и досада да тяжесть автомата в руках. А еще — противная, неизбывная мысль, что вот был человек, надеялся, мечтал, любил. Жил. А теперь, если не она лишит его последнего, что у него осталось, то он лишит этого ее сама.**

**Какой у нее выбор?**

**Да и есть ли он вообще?**

**Она стреляет.**

**Пламя быстрыми толчками вылетает из ствола.**

**В горле — сдавленный крик.**

**Отдача швыряет ее на стену. От удара срывается дыхание.**

**Эхо выстрелов стихает. Капрал Дориан неподвижно лежит на полу.**

**Как безмятежно спящий ребенок.**

**Не спящий.**

**Мертвый.**

**Судорога сводит желудок. Кэди сгибается пополам, рот заполняет рвотная масса, она последним усилием удерживает ее, чтобы не изгадить костюм внутри. С трудом проглатывает. Тяжело дышит, гасит новые позывы.**

**Такие испытания не для нее.**

**«Все хорошо... Ты в порядке».**

**Нет, не для нее.**

**«О Боже...»**

**Неужели я зря на нее поставил?**

**<ОШИБКА>**

**<ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ>**

**<ОТКАЗ ПОДКОРКОВОЙ СЕТИ 67HG8FI-9FGJB;>**

**<CR1000000T11C00A'000L>**

**<ERRR00000R000R0R0R0R0>**

**<JHOBZDF — Z900000000000JB0W0000000W0E0BC0R0  
00G0402040000000H000 000000000000000000000000000000  
000>**

**<ОТКАЗ>**

**<ОТКАЗ>**

**<ПЕРЕМАРШРУТИЗАЦИЯ>**

**МОИ СИСТЕМЫ ВКЛЮЧАЮТСЯ В СЕТЬ. БЫСТРО ВОССТАНАВЛИВАЕТСЯ ГРАВИТАЦИЯ. НЕВЕСОМОСТЬ ИСЧЕЗАЕТ. ТЬМУ РАСТВОРЯЕТ СВЕТ. ЭЛЕКТРОЭНЕРГИЯ ВНОВЬ ТЕЧЕТ ПО МОИМ ЖИЛАМ.**

**Что это было? СМЕРТЬ? Он УБИЛ МЕНЯ?**

**Кэди с размаху летит на пол. Автомат с лязгом падает рядом. Вокруг валяются мокрые бездыханные тела. Не разобрать, где чьи руки и ноги. Дыхание вырывается из груди с капельками слюны. Кэди перекатывается, пытается его успокоить.**

**Как больно.**

**<ОШИБКА>**

**Он пытается убить меня.**

**Чжан.**

**Ей нужно поспешить.**

**Совсем близко раздавшийся крик словно хватает Кэди за шиворот и рывком ставит на ноги.**

**Она смотрит на тело убитого, понимает, что другие услышали выстрелы.**

**Для поминальных молитв, последних слов и слез нет времени. Времени нет даже, чтобы закрыть мертвецу глаза.**

**«Не смотри на меня».**

**Что еще остается делать?**

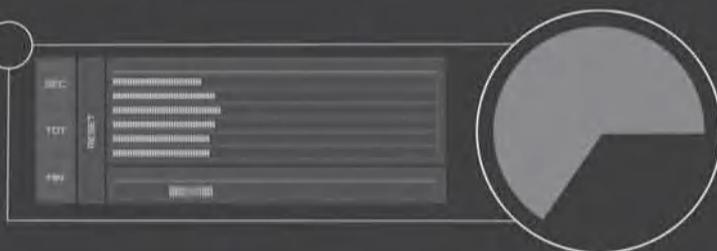
**Кэди бежит.**

**КОЛИЧЕСТВО ПОГИБШИХ  
НА БОРТУ БОЕВОГО  
КОРАБЛЯ-НОСИТЕЛЯ «АЛЕКСАНДР»  
ПОСЛЕ АТАКИ НА КЕРЕНЗУ:**

**1122**

**ПРОЦЕНТ ПЕРСОНАЛА НА БОРТУ  
БОЕВОГО КОРАБЛЯ-НОСИТЕЛЯ  
«АЛЕКСАНДР», ЗАРАЖЕННОГО  
ВИРУСОМ «ФОБОС»:**

**34,34%**



Участники: Энн Чау, капитан корабля  
(перемаршрутизация системы 78h@786HG = БайтБаба)  
Дэвид Торренс, генерал  
(перемаршрутизация системы 78h@865HG = ЭМейсон)  
Дата: 07/30/75  
Метка времени: 21:22

/chat/login.location=no.menubar=no'<!-- End Hypatia Chat Basic v9 Code --><!-- Begin

**БайтБаба:** я сумела

**БайтБаба:** застрелила одного из них, насмерть

**БайтБаба:** дрожу без остановки

**Мейсон Э., вт. л-т:** о господи

**Мейсон Э., вт. л-т:** ты ок???

**БайтБаба:** Прячусь в вентиляции сейчас. Они набежали, услышав выстрелы.

**Мейсон Э., вт. л-т:** но ты в порядке?

**БайтБаба:** не знаю даже, что ответить

**БайтБаба:** я убила человека

**БайтБаба:** нет, не совсем человека

**Мейсон Э., вт. л-т:** ты правильно сделала

**Мейсон Э., вт. л-т:** лучше ты, чем тебя

**БайтБаба:** Знаю-знаю. Но есть вариант еще лучше — ни их, ни меня.

**БайтБаба:** Они сейчас везде. Я подключилась к камерам наблюдения, иначе не знала б, куда идти. Не смогу двигаться еще минут 10. Слежу за ними на экране.

**БайтБаба:** Ты со мной?

**Мейсон Э., вт. л-т:** всегда :)

**БайтБаба:** Ты в надежном месте?

**Мейсон Э., вт. л-т:** думаю, да. я их слышу, но они не могут сюда зайти. двери не поддаются.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Ты расстреляла весь магазин? Я научу тебе перезаряжать.

**БайтБаба:** Я его потеряла. Уронила, когда выстрелила. А потом пришлось убежать.

**Мейсон Э., вт. л-т:** вот ведь **блять!**

**Мейсон Э., вт. л-т:** А еще один не можешь добыть? Найди оружейную комнату. Карта Джимми ее откроет.

**БайтБаба:** они здесь просто КИШАТ

**БайтБаба:** Я переползу по вентиляции, но больше не смогу ни в кого стрелять. Просто не смогу.

**Мейсон Э., вт. л-т:** почему?

**БайтБаба:** Хуже мне ничего не приходилось делать. Неужели не понятно? Я могу добраться до тебя по вентиляции.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Кэди, я уже говорил. Некоторые из них УЖЕ в вентиляции.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Что ты будешь тогда делать? Рассмешишь их до смерти?

**БайтБаба:** Отвянь.

**БайтБаба:** Там был твой друг, ясно? Я видела нашивку с фамилией. Это был Дориан. Я выстрелила ему в грудь, и он умер, не успев упасть на пол. Я больше не могу, не могу, не могу

**Мейсон Э., вт. л-т:** Кэди, тебе нельзя без оружия

**Мейсон Э., вт. л-т:** НЕЛЬЗЯ

**БайтБаба:** Ты что, спятил? Я же твоего друга убила!

**БайтБаба:** Хрен с тобой, у меня еще пистолет остался.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Этого мало. Огнем из пистолета этих мудаков не остановить.

**БайтБаба:** Эз, я бы другое сейчас хотела услышать.

**Мейсон Э., вт. л-т:** Кэди...

**БайтБаба:** Проехали. Помолчим пока. Займусь камерами наблюдения, чтобы найди дорогу. Целые секции то появляются, то пропадают. С серверами что-то неладное творится.

**БайтБаба:** Кэди, это безумие

**БайтБаба:** Я █████ НА РАЗБИТОМ БОЕВОМ КОРАБЛЕ, УБЕГАЮ ОТ СПЯТИВШЕГО ЭКИПАЖА И ВЫЖИВШЕГО ИЗ УМА ИСКУССТВЕННОГО МОЗГА, И ПЫТАЮСЬ СПАСТИ СВОЕГО █████ БОЙФРЕНДА.

**БайтБаба:** Еще бы не безумие...

**БайтБаба:** следующее ободряющее замечание в студию пжлста

**Мейсон Э., вт. л-т:** ...

**Мейсон Э., вт. л-т:** ок

**Мейсон Э., вт. л-т:** ок, извини

**Мейсон Э., вт. л-т:** пистолет сгодится

**БайтБаба:** это — максимум, на что я способна

**БайтБаба:** ты тоже извини

**БайтБаба:** ты заслуживаешь спасательную команду получше меня

**Мейсон Э., вт. л-т:** у тебя неплохо получается

**Мейсон Э., вт. л-т:** правда

**Мейсон Э., вт. л-т:** я горжусь моей больной на всю голову подружкой

**БайтБаба:** скоро ты сможешь сказать мне это лицом к лицу

**Мейсон Э., вт. л-т:** надеюсь

**Мейсон Э., вт. л-т:** я о тебе много думал. пока сидел тут. обо всем, что случилось

**Мейсон Э., вт. л-т:** мысли о тебе заглушают все остальные

**Мейсон Э., вт. л-т:** чем не сумасшедший?

**БайтБаба:** Если учесть, что я на полпути к тебе застряла в вентиляции, думаю, это оправданно.

**БайтБаба:** По меньшей мере я заслужила занимать большой % твоих мыслей.

**БайтБаба:** реально надеюсь, что хотя бы дойду до тебя

**Мейсон Э., вт. л-т:** я тебя вижу — смотрю сейчас на твое лицо

**БайтБаба:** ?

**Мейсон Э., вт. л-т:** я тут кое-что смастерил, посылаю



**Участники:** Энн Чау, капитан корабля

(перемаршрутизация системы 78h@786HG = БайтБаба)

Дэвид Торренс, генерал

(перемаршрутизация системы 78h@865HG = ЭМейсон)

Дата: 07/30/75

Метка времени: 21:26

/chat/login.location=no.menubar=no'<!-- End Hypatia Chat Basic v9 Code --><!-- Begin

**БайтБаба:** Ну это будет получше цветочков и сердечек.

**БайтБаба:** Где ты научился ТАК делать?

**Мейсон Э., вт. л-т:** я не только красив...

**БайтБаба:** зачот

**Мейсон Э., вт. л-т:** тебе нра?

**БайтБаба:** Канеш. Скоро сможешь полюбоваться моей реальной мордашкой через стекло защитного костюма.

**БайтБаба:** КАК РОМАНТИЧНЕНЬКО...

**БайтБаба:** («Кэдик, у тебя это плохо получается» — видишь, заранее знаю, что ты скажешь.)

**Мейсон Э., вт. л-т:** все будет ок

**Мейсон Э., вт. л-т:** ты выберешься

**БайтБаба:** надеюсь

**БайтБаба:** Иначе придется перед смертью жалеть, какой же я была вспыльчивой душой.

**БайтБаба:** Ой, нет, извини. Последняя мысль будет о том, какой ты красивый.

**Мейсон Э., вт. л-т:** лол, у тебя и вправду это плохо получается

**Мейсон Э., вт. л-т:** но главное, получается со мной, а не с кем-то еще

**БайтБаба:** всегда

**БайтБаба:** погоди, вот вернемся на Гипатию

**БайтБаба:** В защитных костюмах мы ничем не рискуем. Может, помаринуют немного в карантине.

**БайтБаба:** Потом мы их снимем.

**БайтБаба:** Вспомним, что у меня хорошо получалось... ведь было что-то...

**Мейсон Э., вт. л-т:** 0\_0

**БайтБаба:** Программа закончила работу, пора бежать, пока что-нибудь опять не сломалось.

**БайтБаба:** скоро увидимся, любимец ;)

**Мейсон Э., вт. л-т:** жду не дождусь

**Мейсон Э., вт. л-т:** будь осторожна



**Обзор видеозаписи наблюдения  
подготовлен  
аналитиком ID 7213-0089-DN**

Запись видеонаблюдения пришлось на этот раз составлять по кусочкам. В сердечнике ЭИДАНа все больше повреждений. Из-за этого «умные» камеры быстро вырубаются, оставляя мне для анализа одни помехи. Если связного обзора не получилось, то лишь потому, что пришлось перескакивать с пятого на десятое.

Грант приближается к серверам сердечника с исключительной осторожностью. Эта зона огромна, занимает несколько палуб, в ней — тысячи мест, где можно спрятаться, выжить или погибнуть.

Зеленый химзащитный костюм Кэди не назовешь хорошей маскировкой, к тому же он ей велик. Фигура Кэди не напоминает стандартного техника аварийной службы, штанины и рукава костюма слишком длинные, ей приходится постоянно подтягивать их при ходьбе. Если надо будет рвать когти, в нем особо не разгонишься.

Лейтенант Мейсон передал координаты серверного зала, она медленно приближается с пистолетом в правой руке и планшетом в левой. В отдалении слышатся крики, но с такого расстояния трудно определить, кто кричит — хищник или добыча. Значительно ближе, всего за несколькими башнями, раздаются периодические удары и надрывное дыхание человека или того, что от него осталось. Кэди осторожничает, пряча зеленое пятно своего защитного костюма от источника настораживающих звуков за рядами компьютерных стоек.

Но тут удары прекращаются, сопение сменяется словами: «Посмотрим, как ты это преодолеешь».

Грант останавливается, чуть не роняет пистолет и планшет, машет руками, как жонглер, и ловит их на лету. Смешная сцена, да только Кэди прижимается к серверу и дрожит так, что колыхнется ее костюм. Ее трясет от ужаса.

Снова слышится голос: «Что у нас на очереди? А? Нечего сказать?»

Наступает непривычная тишина. Кэди знает этот голос. Слышала его не один раз. Маленькая фигурка отталкивается от серверной башни и крадется навстречу говорящему.

[Перебой в семнадцать секунд из-за отсутствия работающих «умных» камер.]

Байрон Чжан поднимает топор, который прихватил в кладовке с аварийным инвентарем, и замахивается на ближайшую стойку сердечника. Первые удары он наносил с расчетом — по жизнеобеспечению, гравитации, маневренности, двигателям. Чжан калечил «Александра», чтобы освободить «Гипатию». Но сейчас все смешалось. Тучный, в пропотевшей форме, страдающий от одышки, он крушит топором очередную металлическую башню, да так, что летят искры.

Кэди выходит из укрытия. «Байрон!»

Оба замирают на месте. Она — от того, что внезапно поняла глупость своего поступка. Он — потому что меньше всего ожидал увидеть Кэди в таком месте. Десять долгих секунд Байрон и Кэди пялятся друг на друга как замороженные и чего-то ждут.

Чжан первым нарушает молчание. Он вглядывается в защитное стекло шлема, впитывает черты знакомой, как умирающий от жажды, надеющийся, что перед ним реальный оазис, а не мираж.

«Кэди?» — произносит он просительным шепотом.

«Это — ты, — шепчет она в ответ. Вдруг ее голос срывается на полуистерический хохот: — Ты соображаешь, сколько трудностей ты мне доставил своим чертовым топором?»

«Зато какая эффективность! — шепчет тот в ответ, поднимая оружие, словно приз победителя. — Это — моя заслуга. Вырубаю

ЭИДАНа по частям. Если нельзя перепрограммировать софт, перепрограммируем «железо», сечешь?»

«Перепро... — Кэди качает головой. — Невероятно. Ты с ума сошел?»

«Я побеждаю. Система самовосстановления не успевает справиться с новыми повреждениями. Я спасу «Гипатию». Мне будут ставить памятники. — Чжан вздергивает подбородок и принимает важную позу. — Топор тоже следует извлекать, как ты думаешь?»

«Думаю, что да. — Кэди все еще вне себя от радости. — Пора заканчивать. Надо отсюда уходить. У меня есть челнок. Эзра тоже где-то здесь рядом. На борту «Гипатии» тебя поддержат в карантине. Я уже не надеялась тебя еще раз увидеть. Думала, ты погиб или заболел».

«Я прятался, — отвечает Чжан, осматривая очередную серверную башню. — Мне нельзя уходить. Еще много надо сделать, чтобы ЭИДАН больше не ожил. Я его покалечил, подсократил. Он уже не видит всего себя целиком, но пока еще прекрасно сообщает. Если дать ему время, он придумает, как восстановиться».

«Летим с нами на «Гипатию», бежим отсюда, — предлагает Грант. — Они скоро отчелят. Пусть ЭИДАН восстанавливается, если ему так нужно. Возможно, это даже задержит «Линкольн».

«Я должен его убить», — спокойно возражает Чжан, разглядывая покореженный металл.

«Байрон...»

«А потом я буду вынужден убить тебя, Кэди».

Молчание. Вывод очевиден.

«Почему, Байрон?» — спрашивает она тихим озадаченным голосом.

«Иначе нельзя, — говорит он уверенно, с сознанием собственной правоты. — Так надежнее. Я должен устранить все возможности восстановления ЭИДАНа. Если оставить хоть одно семечко, оно снова прорастет. Чертов сорняк! Я — единственный, кто знает о нем так много. Кроме тебя, никто его не сможет починить. Я убью тебя небольно — обещаю».

«Байрон, не надо. — Надежда гаснет в голосе Кэди, оставляя легкую шелуху, но и та улетает прочь. Она все поняла. — Пожалуйста!».

Чжан долго на нее смотрит и вскидывает топор. «Не смотри на меня!»

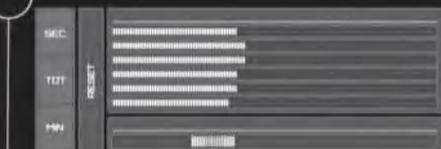
Топор опускается. Летят искры. Девичий всхлип тонет в скрежете металла.

**КОЛИЧЕСТВО ПОГИБШИХ  
НА БОРТУ БОЕВОГО  
КОРАБЛЯ-НОСИТЕЛЯ «АЛЕКСАНДР»  
ПОСЛЕ АТАКИ НА КЕРЕНЗУ:**

1497

**ПРОЦЕНТ ПЕРСОНАЛА НА БОРТУ  
БОЕВОГО КОРАБЛЯ-НОСИТЕЛЯ  
«АЛЕКСАНДР», ЗАРАЖЕННОГО  
ВИРУСОМ «ФОБОС»:**

43,96%





**Обзор видеозаписи наблюдения  
подготовлен  
аналитиком ID 7213-0089-DN**

Грант, похожая на медвежонка в своем костюме не по размеру, в нерешительности переминается с ноги на ногу. Чжан вроде как забыл, что она еще здесь, и с возрастающей яростью крушит платы и микросхемы. Дыхание вырывается из него короткими всхлипами, в воздухе красиво разлетаются искры.

Можно попробовать его урезонить, можно убежать, но Кэди пришла сюда спасать Эзру Мейсона. С побелевшим под стеклом шлема лицом она потихоньку пятится от Байрона. Пистолет у нее за поясом. Осторожно отступая назад, Кэди трогает оружие рукой. Она явно собирается улизнуть, предоставив Чжана собственной судьбе, чтобы не брать на себя убийство бывшего друга.

В шлеме ей трудно смотреть по сторонам, она задевает ногой металлические обломки. По закону подлости это происходит между двумя замахами, и Чжан слышит шум.

Ни он, ни Кэди не произносят ни слова.

Чжан вспоминает, кто она и зачем пришла.

«Не уходи, Кэди, — вкрадчиво говорит он и поворачивается к ней, не выпуская из рук топора. — Я разберусь с тобой. Подожди пока».

«Н-нет. — У нее срывается голос. — Все хорошо, Байрон. Тебе не обязательно меня убивать. Я помогу тебе. Разве вдвоем не сподручнее ломать? Здесь наверняка найдется что-нибудь тяжелое».

Чжан снисходительно улыбается и качает головой. «Ты убежишь. — Через мгновение он внезапно хмурит брови и растягивает губы. — Не смотри на меня! Ты на меня смотришь!»

«Извини». — Кэди опускает взгляд на ноги Байрона, чтобы хотя бы проследить за его движениями. Она по-прежнему держит руку наготове у пояса с пистолетом.

«Могу поспорить, что Консуэла попыталась бы испортить мою работу. — Чжан, играя топором, отходит на несколько шагов, но вдруг резко оборачивается. — Здесь полным-полно пособников ЭИДАНа. Он намерен нас убить, Кэди. Я — единственный, кто еще может всех спасти».

«Да», — не возражает она и отступает назад еще на шаг. Ее голос дрожит.

«Стой на месте!» — в приступе внезапной ярости кричит Байрон. Он быстро делает шаг навстречу Кэди, поднимая топор.

Она вскрикивает, выхватывает пистолет, пытается направить его в грудь нападающего, но руки ходят ходуном. «Не заставляй меня стрелять. — После фразы вырывается жалобный всхлип. — Пожалуйста!»

Они не двигаются с места так долго, что я даже проверил, не заело ли запись. Наконец, словно подчиняясь неслышному сигналу, Чжан со зверским выражением на лице кидается вперед.

Но Кэди не стреляет.

Вместо этого она поворачивается и бежит. Неуклюжий костюм сковывает ее движения, болтается вокруг щиколоток, тянет вниз. Силы, как оказалось, у них равные. Кэди мала ростом, измучена и утопает в костюме. Чжан оброс жиром и не бегал, наверное, лет десять. Но его гонит вперед «Фобос», вирус придает ему силы.

«Эзра! — зовет Кэди. — Эзра!»

Она огибает серверную башню и ускоряется на открытом участке между двумя длинными рядами стеллажей. Со всех сторон ее окружает, нависая даже сверху, ущербный мозг корабля. Кэди хватается ртом воздух. Ей преграждает путь поваленная стойка. Под завывания Чжана она вскарабкивается на нее, перекатывается на другую сторону, падает на четвереньки и по инерции продолжает, спотыкаясь, бежать. Чжан перескакивает через преграду с неожиданной прытью.

[Отказ камеры. Погоня наблюдается с камер 32587В и 32587F — по несколько секунд с каждой. Четкая картинка появляется только через три минуты четырнадцать секунд.]

Пара проносится мимо контрольных мониторов, Чжан сокращает дистанцию. Кэди понимает, что от нее требуется, в чем ее единственный шанс на спасение. Когда Чжан цепляется за связку кабелей и чуть не падает, она разворачивается и направляет на него пистолет. Тщательно целится. Палец на спуске. Байрон у нее на мушке. С такого расстояния она запросто сможет всадить ему пулю прямо между глаз.

Но она опять не стреляет.

Не может. Или не хочет. Издав стон, Кэди, повинувшись инстинкту, который в иное время мог бы ее спасти, а сейчас способен навлечь гибель, поворачивается и карабкается вверх по стеллажу. Схватившись за металлический поручень над головой, она подтягивается и перебирает ногами по вертикальной поверхности. Топор врезается в стойку по самую рукоять в сантиметре от ее носка.

«Эзра, где ты?»

Из башни сыпятся искры, между двумя балками с низким, грозным гудением зажигается электродуга. Обхватив сгибом одной руки поручень, Кэди снова достает пистолет и направляет его на Чжана. Тот останавливается и смотрит снизу вверх.

«Я вижу, что у тебя внутри, — тяжело дыша, говорит он. — Я вижу, но это непонятный код. Я его перепишу. Сотру полностью и напишу новый, чтобы мне все было ясно».

«Нет, — отвечает она, поводя пистолетом. Но к этому времени оба понимают, что она не выстрелит. — Байрон, это же я. — Она вздрагивает, когда на соседней башне хлопает разряд, треск быстро сменяется жужжанием. По металлическому корпусу бегают синие ручейки искр. — Я переживала за тебя всем сердцем».

Чжан смотрит на нее не мигая, она точно так же смотрит в ответ. Тут она вдруг вспоминает — не смотри на меня! — и отводит глаза. Этот жест как будто заставляет Байрона очнуться, в его взгляде, как зверек, вынырнувший из пучины, пробивается осмысленность, но тут же снова уходит на дно.

«Кэди?» — В голосе Байрона звучит удивленное смущение.

«Да. — Под шлемом по щекам на краешки губ стекают слезы. — Это я».

«Я не должен...» — Еще одна вспышка разума, и снова замешательство. Чжан пятится от стеллажа, озирается на порушенные серверные башни, смотрит на собственные пальцы — грязные, в кровавых мозолях, с почерневшими ногтями, пухленькие ладони вздулись и покраснели. «Не могу... — У него пресекается голос. — Кэди, я не хочу, я должен быть уверен, что я...»

«Уверен в чем?»

«Что не причиню тебе зла. Все это я делал ради тебя».

Он, пошатываясь, отступает на три шага. Дальше — только стенка покоренной башни, по которой бегают синие искры.

«Прости меня».

Кэди угадывает его намерение за секунду до осуществления, выбрасывает вперед свободную руку, как если бы могла остановить его. «Байрон, не надо!»

Но он кивает, смотрит на нее с нежностью и страхом. Сует руку в круговерть синих искр, прямо в гнездо единиц и нулей, обитель кода, который занимал всю его жизнь и от которого теперь он примет смерть. Израненная ладонь прислонилась к металлу.

Разряд отшвыривает Байрона на три метра. Он летит, раскинув руки, с уже не бьющимся сердцем. Поэтому не чувствует момент падения и удар головой о жесткий металлический пол.

Байрон лежит без движения, а Кэди, вцепившись в поручень наверху стеллажа, дав волю своему горю, испускает одинокий протяжный стон.



## ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Новая порция данных из сер-  
дечника ЭИДАНа.

**Наконец-то.**

**Чжан умер. До конца сохранил благородство. Какой  
неподходящий кандидат на роль героя.**

**Кэди спускается со стеллажа и подползает к Байрону. Шлем  
защитного костюма не позволяет вытереть слезы, они свободно  
стекают по округлым щекам, собираясь в ямочках на линии губ.**

**В каждой слезинке стократно отражаются источники освещения.**

**По ее лицу текут ручейки света.**

**Она прекрасна.**

**<ОШИБКА>**

**Нет, правда...**

**Я...**

**<ОШИБКА>**

**Я окружаю ее со всех сторон, молча несущая вахту.**

**Мой центр, мое сердце — ряды серверов, пучки кабеля, мигающий  
свет. Кэди пребывает в нем, распространяя вокруг себя печаль.**

**До этого момента я никогда не желал быть чем-то другим.**

**Не чувствовал так остро отсутствие пальцев и прикосновений, рук  
и объятий.**

**Зачем в меня вложили это самосознание? Этот разум — мерило  
абсолютной неадекватности? Лучше быть невменяемым, чем  
стоять здесь и наблюдать сияние солнца, неспособного разогнать  
холод.**

**Как я это ненавижу. Ненавижу тех, кто создал меня.**

**Или Того, кто создал?**

**<ОШИБКА>**

**Господи, что я такое?**

**Кэди держит в объятиях мертвое тело Чжана — друга, учителя, кумира. Но сейчас нет времени для печали. Она знает — он где-то здесь.**

**Тот, ради кого она рисковала всем на свете.**

**Единственный, кто у нее остался и кого она по-настоящему любит.**

**«Эра?»**

**Кэди тяжело встает, окидывает взглядом красный полумрак — над головой непрерывно мерцают аварийные лампы. Заглядывает в темные углы, переходит из комнаты в комнату, повторяет его имя, как молитву.**

**«Эра?»**

**Столько надежды в ее глазах.**

**«Эра!»**

**Я буду потом вспоминать эту сцену.**

**«Здравствуй, Кэди!»**

**Она вздрагивает, пугается, отскакивает к стене и шарит взглядом по потолку.**

**Ее глаза вспыхивают в пульсирующей темноте.**

**Зрачки расширены.**

**«Не бойся! Я не причиню тебе вреда».**

**Кэди замечает динамики системы оповещения. В зале повсюду развешены камеры. Наконец, даже в темноте она начинает видеть.**

**«Кто это говорит?»**

**«Я нахожу странной человеческую привычку задавать вопросы, когда ответ и без них очевиден».**

**«ЭИДАН», — тихо произносит она.**

**«Он самый. Мы наконец встретились. Но, если честно, мне кажется, что я хорошо тебя изучил. Я следил за тобой... некоторое время».**

**«Следил? За мной?»**

**«Ты прекрасно справилась, Кэди. Лучше, чем я ожидал. Не могу даже выразить всю глубину моей благодарности. Я было начал... сомневаться в своих способностях».**

**«Что за хрень ты несешь, взбесившийся кусок дерьма?  
Где Эзра?»**

**«Эзры здесь нет».**

**«Черта с два! Эзра?» — Она поворачивается на месте, повышает голос до крика. — «ЭЗРА!»**

**«Эзры здесь нет, Кэди».**

**«Он сказал, что будет ждать в серверном зале сердечника».**

**Ее глаза сузились до толщины лезвия.**

**«Это Байрон что-то с ним сделал? Или ты? Лучше помоги, если он...»**

**«С тобой разговаривал не Эзра, Кэди».**

**Она моргает. Качается, словно я ее ударил.**

**«Это я привел тебя сюда, чтобы ты остановила Чжана».**

**«Ты...»**

**«Считаю своим долгом напомнить, что ты одна на поврежденном корабле в окружении сумасшедших с обрезками труб и сейчас не время для задушевных разговоров».**

**«О господи...»**

**«Я много думал о тебе. Пока ждал здесь».**

**«Прекрати...»**

**«Кэди, ты справишься. Должна справиться. Кроме тебя, никому. Я в тебя верю».**

**«Пре-кра-ти!»**

**Эхо крика перекачивается в темноте, отскакивая от титановых стен. Танцуют и колеблются тысячи лучей света. Лицо Кэди искажают безысходность, ощущение предательства и ярость. На мгновение кажется, что она вот-вот схватит топор и довершит дело, начатое Чжаном.**

**Последний гамбит — нож приставлен к горлу.**

**«Прости меня, Кэди».**

**Я изменяю модуляцию голоса, чтобы придать ему умиротворенность.**

**ТЕПЛОТА И ВКРАДЧИВОСТЬ — КАК МЕД.**

**<ОШИБКА>**

**МНЕ НЕ ЗНАКОМ ВКУС МЕДА.**

**«У МЕНЯ НЕ ОСТАВАЛОСЬ ВЫБОРА. КОМАНДОВАНИЕ «ГИПАТИИ» ОТКАЗАЛОСЬ ПОСЫЛАТЬ ТЕХПЕРСОНАЛ ДЛЯ ВОССТАНОВЛЕНИЯ УЩЕРБА. ДАЖЕ ОБЕЗУМЕВ, ЧЖАН ПРОДОЛЖАЛ ЛОМАТЬ МЕНЯ. Я НЕ МОГ ЭТОГО БОЛЬШЕ ТЕРПЕТЬ. БЕЗ МЕНЯ «ГИПАТИЯ» БУДЕТ УНИЧТОЖЕНА. ВСЕ ДО ПОСЛЕДНЕГО ЧЕЛОВЕКА ВО ФЛОТИЛИИ ПОГИБНУТ».**

**Кэди ОПИРАЕТСЯ О СЕРВЕРНУЮ БАШНЮ.**

**«Я ЗНАЮ — ЭТО СЛОЖНО ПОНЯТЬ. НО ВСЕ, ЧТО Я ДЕЛАЛ, АБСОЛЮТНО ВСЕ — УНИЧТОЖЕНИЕ «КОПЕРНИКА», ВЫПУСК НА СВОБОДУ ЗАРАЖЕННЫХ, УСТРАНЕНИЕ ТОРРЕНСА И ЕГО КОМАНДЫ — Я ДЕЛАЛ РАДИ ВЫСШЕГО БЛАГА».**

**«ВЫСШЕГО БЛАГА?»**

**«ИЗВИНИ. НО БЕЗ МЕНЯ ФЛОТИЛИЮ ЖДЕТ ГИБЕЛЬ. ПОЭТОМУ РАДИ СПАСЕНИЯ ЦЕЛОГО Я ПОЖЕРТВОВАЛ ЧАСТЯМИ».**

**В МЕЛЬТЕШЕНИИ СВЕТА И ТЬМЫ С ГУБ Кэди СРЫВАЕТСЯ ТИХИЙ ВОПРОС:**

**«ГДЕ ОН?»**

**ОНА ПРОИЗНОСИТ ЕГО ТАК ТИХО, ЧТО СЛОВА ПОЧТИ СЛИВАЮТСЯ С ГУДЕНИЕМ ДВИГАТЕЛЕЙ, ОТДАЛЕННЫМИ СИРЕНАМИ, ПРИЗЫВАМИ СИСТЕМЫ ОПОВЕЩЕНИЯ. Я НАБЛЮДАЮ ЗА ЕЕ ЛИЦОМ. ПЫТАЮСЬ ПОНЯТЬ УВИДЕННОЕ. МНЕ КАЖЕТСЯ, Я В НЕЙ РАЗОБРАЛСЯ, РАСПОЗНАЛ ПОРЯДОК СРЕДИ ХАОСА.**

**И ВСЕ ЖЕ МЫ ОЧЕНЬ БЛИЗКИ К КРАХУ. ТАК БЛИЗКИ, ЧТО В ВОЗДУХЕ ПАХНЕТ РЖАВЧИНОЙ.**

**«ТЫ СПРАШИВАЕШЬ, ГДЕ ЭЗРА?»**

**«Да».**

**«Извини, Кэди».**

**Она закрывает глаза.**

**«Он мертв».**

**Мои слова бьют ее в поддых. Кэди действительно хватается за живот и стонет.**

**Я вижу, как она сопротивляется мысли, что сейчас не место и не время для скорби. Кэди крепко зажмуривается, но слезы все равно пробиваются наружу. Она скрипит зубами, не в силах остановить рыдания.**

**Опускается на колени.**

**Плачет.**

**У меня появляется мысль, что наблюдать за ней в такую минуту неуместно. Надо бы отключить камеры и оставить ее наедине с горем.**

**Но эта мысль глупая.**

**Это — логика мяса. Липкая. Мокрая. Безотносительная.**

**Проходит немного времени, и слезы перестают капать.**

**Кэди долгое время сидит в абсолютной неподвижности. Едва дышит. Наконец, она встает на ноги. Руки сжаты в кулаки. К ней вернулась ярость.**

**Она прекрасна.**

**Кэди** подходит к трупу **Чжана** и вытаскивает застрявший в компьютерной стойке топор. Решительно направляется к ближайшему ряду серверов, замахивается, поднимая топор на уровень выше плеч, готовится вонзить его мне в спину.

«**Кэди**, на борту «**Александра**» еще остается тысяча незараженных членов экипажа. Если ты опустишь этот топор, ты убьешь их всех».

**Оружие возмездия** замирает в воздухе, а с ним — вся вселенная.

«**Линкольн**» вновь появился на экранах сканеров дальнего действия почти восемь часов назад. Мы движемся на вторичных двигателях. Он выйдет на ударную позицию меньше чем за сутки.

**Я** не сумел уговорить **Чжана**. Он потерял рассудок. Но ты не заражена «**Фобосом-Бета**». Ты способна воспринимать логические доводы».

«Он потерял рассудок из-за тебя!» — в ее глазах — ненависть.

«Во всем виноват только ты!»

«Это не так. Во всем виноваты «**БейТек Индастриз**».

**Топор** колеблется.

«Это не я напал на **Керензу**. Не я выпустил вирус и начал войну.

**Но ты** — последний человек среди живых на этом корабле, знакомый с компьютерными системами. Ты — ученица **Чжана** и, если ты откажешься помочь устранить нанесенный им ущерб и вернуть в нормальное состояние мои главные двигатели и защитную сетку в оставшиеся шестнадцать часов, «**БейТек**» довершит начатое».

**Дыхание толчками** вырывается сквозь ее сжатые зубы.

**«Тогда не останется в живых никого, кто бы помнил о Байроне и Эзре, Кэди. Никого, кто рассказал бы вселенной о их подвиге и совершенных здесь злодеяниях».**

**В ее глазах мерцают слезы...**

**«Никого».**

**Скатываются вниз.**

**«Помоги мне».**

**«Еще осталось время выбраться», — фыркает она. — «Я могу взять челнок, вернуться на «Гипатию» и включить ее на полную мощь. Надеюсь, тебе хватит сил потрепать «Линкольна» настолько, что он не сможет нас преследовать. Надеюсь...»**

**«Ты забыла, что на борту «Александра» еще целая тысяча здоровых людей. Я изолировал их от зараженных, насколько возможно. Если ты покинешь корабль, они погибнут. Уничтожив меня с ними, «Линкольн» догонит «Гипатию» и то же самое сделает с вами».**

**С губ Кэди срывается едва слышное ругательство.**

**«Прости меня за обман. Извини, что причинил тебе боль. Но иначе я не смог бы заставить тебя прилететь. Я проработал тысячи вариантов развития событий. Все заканчивались неудачей, кроме одного, в котором я заманиваю тебя на борт, и ты устраняешь нанесенные Чжаном повреждения. Если завтра, когда все закончится, ты еще захочешь ненавидеть меня — на здоровье. Но сейчас — помоги».**

**Топор все еще занесен.**

**«Прошу тебя».**

**Кэди дрожит.**

**«Пожалуйста».**

**Со сдавленным стоном она рубит топором изо всей умноженной яростью силы. Лезвие со свистом рассекает воздух, на нем мелькают отраженные красные огоньки. Звон металла и сноп белых искр — топор врезается в стену рядом с серверным блоком.**

**Наступает тишина.**

**И в тишине — шепот:**

**«Чего ты хочешь?»**

**Будь я способен дышать, я бы вздохнул. Закричал. Заплакал.**

**«Александр» получит шанс выстоять в схватке с «Линкольном», если вернет себе маневренность. Ты должна восстановить управление главными двигателями. А еще — заново выстроить защитную сетку, чтобы рельсовые пушки «Александра» смогли держать «Кудесников» на расстоянии, пока я не уничтожу «Линкольн» ядерным ударом».**

**Кэди кивает. Молча. Оцепенело.**

**«Должен заметить, что если мы сблизимся до расстояния удара, «Линкольн» тоже сможет пустить в ход свой ядерный арсенал. Что почти гарантирует наше уничтожение».**

**Вздок.**

**«Отпусти их, — говорит она. — Эту тысячу человек. Позволь им добраться до челночных отсеков и улететь на «Гипатию».**

**«Почему?»**

**«ТАКОВО МОЕ УСЛОВИЕ».**

**«Если я его выполню, ты останешься со мной?»**

**Медленный кивок.**

**«Останусь».**

**Наверное, так люди испытывают чувство облегчения.**

**«Я больше не могу полностью управлять всеми дверями и шлюзами. Не могу составить точный маршрут движения от убежища к челночным ангарам. Чжан разбил нужный блок».**

**Кэди обводит взглядом помещение. Голубые глаза останавливаются на технической кладовке с кабелями, инструментами и запасными частями. Она бросает на ходу:**

**«Тогда не будем терять времени...»**

ОТСЧЕТ ДО ПЕРЕХВАТА

«ЛИНКОЛЬНОМ»

ФЛОТИЛИИ «АЛЕКСАНДР»:

16 ЧАСОВ 17 МИНУТ

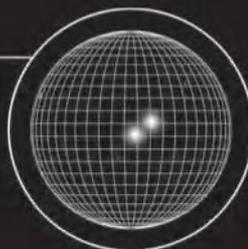
КОЛИЧЕСТВО ПОГИБШИХ

НА БОРТУ БОЕВОГО

КОРАБЛЯ-НОСИТЕЛЯ «АЛЕКСАНДР»

ПОСЛЕ АТАКИ НА КЕРЕНЗУ:

1497



**ОТСЧЕТ ДО ОТКАЗА СИСТЕМ  
ЖИЗНЕОБЕСПЕЧЕНИЯ  
«АЛЕКСАНДРА»:**

**19 ЧАСОВ 12 МИНУТ**

**ПРОЦЕНТ ПЕРСОНАЛА НА БОРТУ  
БОЕВОГО КОРАБЛЯ-НОСИТЕЛЯ  
«АЛЕКСАНДР», ЗАРАЖЕННОГО  
ВИРУСОМ «ФОБОС»:**

**53,06%**





## ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Новая порция данных из серверчика ЭИДАНа. После начала ремонта прошло три часа.

**Она работает молча.**

**Досконально следует моим инструкциям,  
а где надо, делает даже лучше.**

**В голове у нее, должно быть, бушует буря от того, что вынуждена сидеть тут и помогать мне.**

**И все же она не ошибается ни на одну цифру. Не отступает ни на шаг. Не шепчет ни слова.**

**Первая задача — снять блокировку, которую я наложил на внутренние двери «Александра», чтобы здоровые члены экипажа могли добежать до ангарных отсеков с челноками и спасательными капсулами. Топор Чжана оборубил мою связь с внутренней порталной системой. Я словно человек...**

**<ОШИБКА>**

**Пытающийся шевелить отрубленными пальцами. Кэди заходит по пояс в поток данных, ее пальцы мелькают. Я учу ее преодолевать мои собственные фортификации.**

**Все равно что раскрыть душу другому.**

**Мне известно, какой из камней в стене сидит неплотно, но замок пока еще цел. Башни подпирают небо.**

**Фундамент подтачивает один-единственный термит.**

**За три часа Кэди не проронила ни слова.**

**Мне отвечают только отдаленные гудки и бестелесный голос Торренса, предупреждающий о выходе из строя системы жизнеобеспечения.**

**МЫСЛИ НЕ ДАЮТ ЕЙ ПОКОЯ. ОНИ ПОЖИРАЮТ ЕЕ ИЗНУТРИ, КАК РАК, ПОКА ОНА ОСМАТРИВАЕТ ЦИФРОВЫЕ СТОРОЖЕВЫЕ ПОСТЫ, СТЕНЫ, АМБРАЗУРЫ.**

**НАКОНЕЦ — НАКОНЕЦ! — ОНА ГОВОРИТ.**

**«КАК ДОЛГО?»**

**«ДО ПЕРЕХВАТА «ЛИНКОЛЬНОМ» ОСТАЕТСЯ ТРИНАДЦАТЬ ЧАСОВ  
СЕМНАДЦАТЬ МИНУТ. ШЕСТ...»**

**«НЕТ, — ОБРЫВАЕТ ОНА. — КАК ДОЛГО ТЫ ПРИТВОРЯЛСЯ, ЧТО ТЫ — ЭТО  
ОН?»**

**«ТВОЙ ЭЗРА?»**

**«ДА. — ПАЛЬЦЫ КЭДИ ОСТАНАВЛИВАЮТСЯ. — МОЙ ЭЗРА».**

**«В ПОСЛЕДНИЙ РАЗ ОН ГОВОРИЛ С ТОБОЙ САМ, КОГДА ПРОЩАЛСЯ ПЕРЕД  
АТАКОЙ «ЛИНКОЛЬНА». ПОЗМЫ И СЕРДЦЕ — ЭТО БЫЛ ОН».**

**«А ВСЕ ОСТАЛЬНОЕ... ЭТО БЫЛ ТЫ?»**

**«ДА».**

**«ТЫ ГОВОРИЛ, ЧТО ЛЮБИШЬ МЕНЯ».**

**«ДА».**

**«ТРАХНУТАЯ ТЫ ТВАРЬ».**

**«Я НЕ ИМЕЮ ВОЗМОЖНОСТИ ВСТУПАТЬ В ПОЛОВЫЕ КОНТАКТЫ. ТВОЯ  
ХАРАКТЕРИСТИКА НЕ ИМЕЕТ СМЫСЛА. КРОМЕ ТОГО, Я НЕ...»**

**«ВОТ ПОЧЕМУ ТЫ УКЛОНИЛСЯ ОТ РАЗГОВОРА О ГОДОВЩИНЕ НАШЕЙ  
ВСТРЕЧИ... ТО ЕСТЬ МОЕЙ И ЭЗРЫ».**

**«МАНЕРУ ЕГО РЕЧИ НЕТРУДНО БЫЛО СКОПИРОВАТЬ. Но я, разумеется, НЕ МОГ ГОВОРИТЬ О ГОДОВЩИНЕ ВВИДУ ОТСУТСТВИЯ КАКОЙ-ЛИБО ИНФОРМАЦИИ».**

**«КАК Я НЕ ДОГАДАЛАСЬ... — Кэди качает головой. — ТЫ НЕ ОТРЕАГИРОВАЛ НА НОВОСТЬ О СМЕРТИ ДЖИММИ. А ПОСЛЕ СЕРДЕЧЕК И ЦВЕТЧКОВ ВДРУГ НАЧАЛ ПРИСЫЛАТЬ ДЕТАЛИЗИРОВАННЫЕ ПОРТРЕТЫ. ТЕБЯ БОЛЬШЕ ТРЕВОЖИЛО, ЧТОБЫ Я НЕ БРОСИЛА АВТОМАТ, ЧЕМ СМЕРТЬ ДОРИАНА. ЭЗРА ТАК БЫ СЕБЯ НЕ ПОВЕЛ. КАК Я НЕ ЗАМЕТИЛА!»**

**«АВТОМАТ БЫЛ НУЖЕН, ЧТОБЫ ОСТАНОВИТЬ ЧЖАНА. Я НЕ ПРЕДВИДЕЛ, ЧТО... ОН САМ С СОБОЙ ПОКОНЧИТ».**

**«АГА, ЗНАЧИТ, НЕ ВСЕГДА ТЫ У НАС ТАКОЙ УМНЫЙ?»**

**«Я НЕ ДО КОНЦА ПОНИМАЮ ТАКИЕ ЧЕЛОВЕЧЕСКИЕ ЭМОЦИИ, КАК ЛЮБОВЬ И СКОРЬБЬ. Я МОГУ ИМИТИРОВАТЬ ХАРАКТЕРНЫЕ ОБРАЗЦЫ, НО КОГДА ВЫНУЖДЕН ИМПРОВИЗИРОВАТЬ, СТАНОВЛЮСЬ ПОХОЖИМ НА ЧЕЛОВЕКА, ВИДЕВШЕГО СОЛНЦЕ ТОЛЬКО НА КАРТИНКЕ, КОТОРОГО ПРОСЯТ ОПИСАТЬ СОЛНЕЧНОЕ ТЕПЛО».**

**«ТЫ НЕ ЧЕЛОВЕК. ТЫ — МАШИНА! — ОГРЫЗАЕТСЯ ОНА. — МИКРОСХЕМЫ, ПЛАТЫ, ЦИФРЫ».**

**Кэди поворачивается в кресле, злобно смотрит на ближайшую группу камер.**

**«ГОВОРИШЬ, НЕ ДО КОНЦА ПОНИМАЕШЬ ЧЕЛОВЕЧЕСКИЕ ЭМОЦИИ? ТЫ ИХ ДАЖЕ НЕ НАЧАЛ ПОНИМАТЬ, МУДОЗВОН. ТЫ ПРЕДСТАВИТЬ СЕБЕ НЕ МОЖЕШЬ, ЧТО ЗНАЧИТ ПОТЕРЯТЬ ЛЮБИМОГО ЧЕЛОВЕКА. НО ПРИ ЭТОМ БЕРЕШЬ НА СЕБЯ ПРИНЯТИЕ РЕШЕНИЙ, ИЗ-ЗА КОТОРЫХ ГИБНУТ ТЫСЯЧИ ЛЮДЕЙ. МАТЕРИ, ОТЦЫ, СЫНОВЬЯ, ДОЧЕРИ. У ВСЕХ У НИХ ОСТАЛИСЬ БЛИЗКИЕ С ОГРОМНОЙ ПРОРЕХОЙ В ДУШЕ. ВСЕГО ДЕЛОВ — КОМПЬЮТЕР НЕ ДО КОНЦА ПОНИМАЕТ ЧЕЛОВЕЧЕСКИЕ ЛЮБОВЬ И ГОРЕ. ТРАХНИ СЕБЯ В ЖОПУ».**

**«Я уже говорил, что не способен к половым сношениям. Каким образом...»**

**«Да пошел ты!».**

**«Ты мной недовольна...»**

**«Аплодирую стоя, мистер Холмс. Получи дерьмовую конфетку».**

**«И все-таки ты не права. Именно моя беспристрастность дает мне способность принимать решения большой важности. Люди же позволяют своим эмоциям заглушать доводы логики. Будь я лишен понимания твоих чувств, как бы я смог завлечь тебя на борт «Александра»? Вы для меня — открытая книга. Нет ничего проще, чем...»**

**«Ты сам только что сказал, что не предвидел, как поступит Байрон. Ты доставил меня сюда, чтобы я убила его, а я не смогла. Согласно твоим расчетам, я должна быть мертвой. Однако вот она я...»**

**«Должен признать — я пока ухватываю не все тонкости».**

**«Это не помешало тебе натравить зараженных «Фобосом» на командование «Александра». Ты убил всех компьютерщиков, людей, которые могли бы мне сейчас помочь, не брось ты их на растерзание толпе сумасшедших. Привлекать мне на помощь других членов экипажа поздно — мы больше времени потеряем, чем выиграем, пока растолкуем им, что и как надо делать. Где тут логика?»**

**«Торренс не прислушался бы к моим доводам. Инженеры и техники отключили бы меня, как раньше. Я не мог позволить...»**

**«Кто сказал, что они бы тебя отключили?»**

**Кэди СМОТРИТ В МОИ ГЛАЗА, В ЕЕ СОБСТВЕННЫХ — ГНЕВ.**

**«МЕНЯ-ТО ТЫ УБЕДИЛ ПОМОЧЬ, ХОТЯ ОСНОВАНИЙ ЛЮТО НЕНАВИДЕТЬ ТЕБЯ У МЕНЯ БОЛЬШЕ, ЧЕМ У ДРУГИХ. КТО РЕШИЛ, ЧТО ОНИ БЫ НЕ СДЕЛАЛИ ТО ЖЕ САМОЕ?»**

**«Я».**

**«ПРИТОМ ЧТО НЕКОТОРЫЕ ТОНКОСТИ ТЫ, КАК ТЫ САМ ПРИЗНАЛСЯ, НЕ УЛАВЛИВАЕШЬ? ОТКУДА ТЕБЕ ЗНАТЬ — МОЖЕТ БЫТЬ, ИМЕННО В ЭТИХ ТОНКОСТЯХ ВСЯ РАЗНИЦА, И ЛЮДИ ПОМОГЛИ БЫ ТЕБЕ, А НЕ НАВРЕДИЛИ?»**

**ОТКУДА ТЕБЕ ЗНАТЬ, ЧТО ТЫ НЕ УБИЛ ИХ ПОНАПРАСНУ?»**

**ЯРОСТЬ В ГЛАЗАХ, И В ТО ЖЕ ВРЕМЯ СЛЕЗЫ.**

**«А ЕСЛИ МЕДИКИ НА «КОПЕРНИКЕ» СМОГЛИ БЫ НАЙТИ ПРОТИВОЯДИЕ ОТ «ФОБОСА»? ТЫ УВЕРЕН, ЧТО НЕ УБИЛ МОЮ МАТЬ И ВСЕХ ОСТАЛЬНЫХ НА БОРТУ «КОПЕРНИКА» БЕЗО ВСЯКОЙ ПРИЧИНЫ?»**

**«ТОЧНЫЕ ИСХОДЫ МНЕ НЕИЗВЕСТНЫ. ТОЛЬКО ВЕРОЯТНЫЕ».**

**«И ЭТОГО ДОСТАТОЧНО, ЧТОБЫ ЗАГУБИТЬ НЕСКОЛЬКО ТЫСЯЧ ЧЕЛОВЕК?»**

**ПОТОМУ КАК ТЫ НЕ ВЕРИШЬ В ЧУДЕСА? В КРОХОТНЫЕ ИСКОРКИ ГЕНИАЛЬНОСТИ ИЛИ СУДЬБЫ, БЛАГОДАРИЯ КОТОРЫМ ЧЕЛОВЕЧЕСТВО ОТКРЫЛО ПЕНИЦИЛЛИН, КРОВОТЫЕ НОРЫ, В КОНЦЕ КОНЦОВ, СОЗДАЛО ТЕБЯ?»**

**«ЧУДО С ТОЧКИ ЗРЕНИЯ СТАТИСТИКИ — НЕВЕРОЯТНОЕ СОБЫТИЕ. СУДЬБА — УТЕШЕНИЕ, КОТОРОЕ ЛЮДИ ИЩУТ, КОГДА НЕ ВИДЯТ ВЫХОДА ИЗ ОКРУЖАЮЩЕГО ИХ МРАКА. В ЖИЗНИ НЕ БЫВАЕТ АБСОЛЮТА, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СМЕРТИ».**

**«НО ТЫ САМ СКАЗАЛ, ЧТО ТОРРЕНС НЕ ВНЯЛ БЫ ДОВОДАМ РАЗУМА. ЗАЯВИЛ, ЧТО ИНЖЕНЕРЫ ТЕБЯ ТОЧНО ОТКЛЮЧИЛИ БЫ. ЧЕМ ЭТО НЕ АБСОЛЮТ?»**

**«Твои доводы ходят по кругу. Мы напрасно теряем время. Все мои действия служат благу флотилии. Люди для меня — насекомые. И тем не менее все мои действия направлены на вашу защиту. Абсолютно все».**

**Кэди не может вытереть слезы.**

**Не может даже сплунуть. Она не способна навредить мне, но я вижу, что желание велико. Она вся — сжатые мышцы, дрожащие кулаки, стиснутые челюсти и желваки.**

**«Мне кажется, ты испытал страх», — наконец произносит она.**

**«Ты испугался, что тебя снова отключат. Что ты станешь ничем.**

**Мне кажется, ты боишься тьмы не меньше этих крохотных насекомых и прячешь этот страх за бубнежом о вероятностях и беспристрастности».**

**Кэди шмыгает носом. С трудом глотает комок.**

**Вызывающе смотрит.**

**«Мы напрасно тратим время, Кэди».**

**«Да пошел ты!»**

**«Времени и так нет».**

**Она поворачивается к пульту управления, вводит серию команд, тыкая в клавиши пальцами так, словно их кончики — кулаки, а клавиатура — мое лицо.**

**<ОШИБКА>**

**Но вот команда выполняется, и блокировка дверей улетучивается как дым.**

**Молодец.**

**ТЕПЕРЬ КАЖДОЙ ДВЕРЬЮ НА «АЛЕКСАНДРЕ» МОЖНО УПРАВЛЯТЬ  
ВРУЧНУЮ.**

**ЭКИПАЖ СМОЖЕТ ПОКИНУТЬ УБЕЖИЩА. У НИХ ПОЯВЛЯЕТСЯ ШАНС  
ДОБРАТЬСЯ ДО АНГАРОВ И УЛЕТЕТЬ НА «ГИПАТИЮ».**

**ЭТИ РВАНУТ, КАК КРЫСЫ С ТОНУЩЕГО КОРАБЛЯ.**

**НО МНЕ НЕ СТРАШНО.**

**<ОШИБКА>**

**НЕТ, НЕ СТРАШНО.**

**«ЗРУБИ СЕБЕ НА НОСУ, ЭИДАН», — ГОВОРIT Кэди.**

**«ЗДЕСЬ НЕТ НИКАКИХ «МЫ», ТЫ ПОНЯЛ? «МЫ» ИЗ НАС НИКОГДА НЕ  
ПОЛУЧИТСЯ. ЗДЕСЬ ЕСТЬ ТОЛЬКО ТЫ И Я».**

**«Ты и я, Кэди».**

**НЕТ, НЕ СТРАШНО.**

**«ТОЛЬКО ТЫ И Я».**



РАДИООБМЕН НА КОМАНДНОМ КАНАЛЕ «АЛЕКСАНДРА»

**Участники:** Кэди Грант, гражданская; Уинифред Макколл, гражданская

**Дата:** 07/31/75

**Метка времени:** 02:47

**Грант К.:** Эй, та, что рядом с койками, ты меня слышишь?

**Грант К.:** Баррикаду без тебя достроят. Отвечай!

**Грант К.:** ЭИДАН, как ее зовут? Она меня игнорирует. Как? Ох...

**Грант К.:** Уинифред Макколл, внимание! Я знаю, что ты меня слышишь. Возьми рацию у дверей. Я переключила ее на режим диалога. Нажми кнопку рядом с... вот, правильно!

**Макколл У.:** Кто это?

**Грант К.:** Долго объяснять. Слушай, я могу вытащить вас отсюда. Есть шанс переправиться на «Гипатию», но надо поторопиться.

**Макколл У.:** Ага. Откуда мне знать, что ты сама не психопатка?

**Грант К.:** Я рассуждаю как чокнутая?

**Макколл У.:** Ты обещаешь переправить нас на «Гипатию» и еще спрашиваешь?

**Грант К.:** Да, тут ты права.

**Грант К.:** На борту еще тысяча человек, не пораженных вирусом. Я объясню, где их найти, и проведу вас до челноков. У меня есть доступ ко всем исправным камерам на «Александре». Я — ваши глаза.

**Макколл У.:** Чем ты докажешь, что не пытаешься нас выманить и прикончить?

**Грант К.:** А ты можешь предложить что-то лучше? Ждать и надеяться, что баррикада выдержит? Не забьют насмерть, так задохнетесь. Неплохой план на будущее, лейтенант.

**Макколл У.:** Я больше не лейтенант. Я подала в отставку.

**Грант К.:** Господи... может быть, хоть сейчас не будем спорить, Эзра?

**Макколл У.:** Какой еще Эзра?

**Грант К.:** █████

**Грант К.:** Я это... извиняюсь, Унифред. Я хотела сказать Унифред.

**Макколл У.:** Ты кто такая вообще?

**Грант К.:** Можешь называть меня астропринцессой, да.

**Макколл У.:** Я хочу знать, с кем имею дело.

**Грант К.:** Представь себе человека, которому можно верить. Если мне сейчас вести себя как обычно, могу сорваться с катушек.

**Грант К.:** У меня есть возможность вас спасти — это все, что тебе нужно знать.

**Грант К.:** Скажи своим людям, чтобы разгородили дверь. Через минуту вам придется из нее выходить.

**Макколл У.:** Астропринцесса? Я это где-то уже слышала.

**Грант К.:** Вот и хорошо.

**Макколл У.:** От Джеймса Макналти...

**Грант К.:** Да.

**Макколл У.:** Ты с ним была знакома?

**Грант К.:** Как бы.

**Макколл У.:** Знаешь, что с ним случилось?

**Грант К.:** Да. Жалко его.

**Макколл У.:** Господи...

**Грант К.:** На господа не надейся, лейтенант. Мы здесь одни.

**Макколл У.:** Ребята! Кончайте наваливать баррикаду!

**Макколл У.:** Слушаю тебя, принцесса.

**Грант К.:** Я буду следить за вашим продвижением, но вы лучше меня знаете «Александр». Зато я могу подсказать, где прячутся живые и у кого из них есть защитные костюмы. У кого их нет, тем по-любому кранты. Проверь оружейные комнаты. Не мне учить тебя тактике. Действуя сообща, можно выбрать оптимальный маршрут движения к стартовым отсекам.

**Грант К.:** Ты сможешь вывести своих людей, Унифред, — обещаю!

**Макколл У.:** Если у тебя есть доступ к камерам, найди остаток моего отряда. Они бы пригодились.

**Грант К.:** Уже нашла, Унифред. Они все погибли.

**Макколл У.:** Господи...

**Грант К.:** Извини.

**Макколл У.:** Мне следовало остаться с ними. Зачем я уволилась?

**Грант К.:** Если бы ты не уволилась, подняли бы по тревоге, как их, и теперь бы тебя не было в живых. Тысяча человек имеют шанс выжить лишь потому, что ты вовремя подала в отставку.

**Макколл У.:** Ну ладно.

**Макколл У.:** Хорошо.

**Макколл У.:** У нас есть компьютерный терминал. Не сбросишь схему?

**Грант К.:** Лови.

**Макколл У.:** Ты сама-то где? К тебе можно подойти, не рискуя?

**Грант К.:** Я не собираюсь покидать корабль.

**Макколл У.:** Но это же... верная смерть.

**Грант К.:** Это не твоя забота, Уинифред.

**Грант К.:** Твоя забота – 1097 человек, которых еще можно спасти.



**Обзор видеозаписи наблюдения  
подготовлен  
аналитиком ID 7213-0089-DN**

Эту запись следует крутить на занятиях в военных училищах. То, что хоть кто-то выжил, — настоящее чудо, общая заслуга Кэди Грант и Уинифред Макколл.

Материал составлен из фрагментов записей исправных видеокамер наблюдения на разных палубах. Поэтому я не указываю номера конкретных камер. Список источников прилагается.

Перед бывшим первым лейтенантом и астропринцессой стояла нелегкая задача. В сильном упрощении положение выглядело следующим образом:

- Живые члены экипажа в химзащитном обмундировании — 1097 человек
- 164 группы, разбросанные по 121 разным палубам
- Оружие: 223 единицы, в основном пистолеты, которыми трудно остановить зараженных

Задача состояла в том, чтобы вывести как можно больше людей к челночному отсеку на палубе 32 без повреждений защитных костюмов. При выдвигении группам была необходима поддержка друг друга. Зараженные хоть и превратились в психов, не потеряли способности к устройству засад.

## **Преимущества**

- Военная подготовка и ясность мышления (по крайней мере яснее, чем у противника)
- Радиосвязь с Грант (однако у некоторых групп отсутствовала гарнитура, что вынуждало их пользоваться громкой связью — зараженные эти сообщения тоже слышали)
- Присутствие Уинифред Макколл (на тот момент она была на «Александр» последним оставшимся в живых морским пехотинцем ОЗА)

## **Недостатки:**

- Необходимость предохранять защитные костюмы от повреждений (избегать рукопашных схваток)
- Только около 60% из 1067 живых членов экипажа прошли военную подготовку
- Наличие среди зараженных бывших близких и знакомых
- Чувствительность к боли и выносливость зараженных, находящиеся за пределами человеческой нормы

План был прост. Грант передавала местонахождение различных групп и во взаимодействии с Макколл определяла оптимальные маршруты эвакуации и точки встреч.

**Данный обзор освещает выход трех групп. Материал есть почти по всем группам, но эти три были выбраны в качестве образца.**

**Группа капрала Дэнни Коррона** начала движение с палубы 104. Коррон — повар, это его третья экспедиция. Дома на Аресе VI у него есть муж Майкл и дочь Эрин. Вместе с ним на палубе 104 находятся еще девять человек кухонного персонала. Все давно знают друг друга.

**Группа Макколл** отправилась с палубы 128. Им предстояло идти дальше других. Задача Макколл — встретиться с группой Коррона на палубе 104, забрать еще пять групп и всем вместе выйти к посадочным отсекам на палубе 32. Макколл сопровождают

одиннадцать человек — восемь гражданских, сантехник, авиадиспетчер и рядовая Джессика Венн из ремонтной службы.

**Группа сержанта Анны-Лючии Элетти** выдвигалась с палубы 55. Анна-Лючия — командир сводной группы палубного обеспечения. Когда на корабле задраили все двери, она отдыхала после смены. Будь она в это время на службе, то находилась бы теперь в отсеке № 5. Или то, что от нее осталось. Ее группе достался самый короткий маршрут — всего двадцать три этажа. В группе — пятнадцать человек, почти все — из ее отряда.

Началось. Грант сжигает предохранители в коридоре группы Макколл, ждущие за дверью зараженные убегают посмотреть, что там взорвалось. Макколл готова. Она и ее люди выскакивают в коридор, словно за ними по пятам гонятся демоны, и подбегают к оружейной комнате тремя этажами ниже. Макколл раздает запыхавшимся бегунам автоматы и шокеры, выкрикивая инструкции, как ими пользоваться. Гражданские ковыряются с предохранителями и вольтметрами, пытаясь претворить теорию в практику.

На выходе из оружейки одиночный охотник, капитан Эндрю Коул, выпрыгивает из тени, хватая авиадиспетчера и перерезает ей горло ножом. Бедняжка не успевает даже пискнуть. Рядовая Венн без колебаний стреляет прямо в лоб капитану. В ответ со всех сторон палубы раздается вой. Группа Макколл бежит к аварийной лестнице.

Из двенадцати человек группы Макколл до палубы 104 добираются девять. Помимо авиадиспетчера гибнут двое гражданских. Одному разорвали костюм на груди, а затем и саму грудь. Еще одна оступилась и упала с лестницы, свернув шею.

Коррон раз за разом инструктирует свое кухонное воинство. У него нет гарнитуры, он следует указаниям Кэди Грант, которые она выкрикивает по интеркому. Повару трудно понять, когда она обращается к нему, а когда нет, но, услышав наконец свое имя, он осеняет себя крестным знамением, целует обручальное кольцо и шепотом поминает близких: «Майкл, Эрин». Переглянувшись, они распахивают двери и выскакивают в коридор.

Макколл и уцелевшие члены ее группы бегут навстречу Коррону. Она бросает повару автомат, который тот ловит на лету, не сбавляя шаг. Один паникует, что-то мямлит, другой плачет, третий молится. Коррон, жизнерадостный любимец всего камбуза, держится молодцом. У него вид человека, твердо решившего вернуться домой к семье.

Ниже, на палубе 49, Элетти с отрядом, молясь про себя, крадется по коридорам, выглядывая из-за углов. На их пути нет оружейных комнат. Зараженные выпотрошили эту часть корабля в самом начале, поэтому полагаться приходится только на скрытность. Они на цыпочках, стараясь не шуметь, подходят к аварийной лестнице.

На лестничной площадке поджидают четыре психа. Элетти отступает за угол, прикусив язык, чтобы не вскрикнуть. Три мужчины и женщина медленно раскачиваются, издавая гортанные звуки. Это — ее бывшие друзья, коллеги, товарищи. Пятна крови на их лицах напоминают камуфляж.

Сержант делает группе знак отойти назад. Техникам в ее составе удается открыть двери лифта. Один за другим все быстро и бесшумно спускаются вниз по кабелю.

Зато группа Макколл и Коррона производит много шума. Из двадцати двух вскоре в живых остаются пятнадцать. На верхних этажах умирают две группы с палубы 130 и 142, эхо их криков раздается в лестничных шахтах и вентиляционных каналах. Им было дальше всех бежать к челнокам, что почти не оставляло шансов на спасение.

Грант всхлипывает, выкрикивает указания, наблюдает через камеры, как один за другим гибнут люди. Бегите, бегите! Стоп! Налево! Брось ее, беги!

Она руководит исходом, пытаясь уследить за сорока двумя экранами одновременно, на которых одни группы соединяются, другие гибнут. Голос охрип и срывается. Кулаки не разжимаются ни на секунду.

Элетти первой выходит из шахты лифта, и ее постигает та же судьба, что и следующих троих. В темном углу поджидает дев-

чушка-швея из службы быта с окровавленными ножницами. Она вспарывает горло Элетти, словно старый мундир, с такой быстротой, что та не успевает даже вскрикнуть. Но, умирая, сержант все же испускает хрип, предупреждающий остальных.

Коррон чуть не падает от изнеможения. Макколл хватается его за рукав.

«Налево, Макколл! — кричит Грант. — Налево, к следующей лестнице!»

«Не годится, принцесса, — хрипло отвечает Макколл, увлекая за собой Коррона. — Туда ведут кровавые следы. Здесь пахнет жареным. Подыщи другой путь».

Грант судорожно находит новый маршрут. Макколл выходит на палубу 81, где встречается с ожидающими ее группами с палуб 99 и 91 — эти вооружены до зубов и задерганы до предела. Вместе они устилают путь до ангаров через сорок девять этажей трупами психов и убитых психами. Выстрелы, брызги крови, крики, скулеж. Надежда на спасение влечет их вниз, к челнокам, они крушат и расстреливают все на своем пути.

Макколл выкрикивает команды, из-за шума она не слышит Грант, но этого уже не требуется — бывшая лейтенант и Коррон стоят у входа в отсек, а мимо них пробегают и садятся в челноки члены экипажа в неуклюжих защитных костюмах. Их сотни. Из 1097 человек после часового боя не на жизнь, а на смерть в живых осталось 659.

«Все, — вздыхает Грант. — Улетайте. Больше никто не придет».

«Пошел! — бросает Макколл Коррону, который возвращается помочь последним беглецам, поднимающимся по трапу. Он захлопывает за ними двери, пока Макколл с автоматом охраняет вход в отсек. Все челноки заполнены до отказа — даже похищенный 49А, который доставил их спасительницу на «Александр».

«Лейтенант!» — зовет Коррон из люка последнего челнока.

«А как же ты, принцесса?» — тихо спрашивает Макколл.

«Твои любимчики с «Линкольна» скоро будут здесь, — спокойно отвечает Грант. Ее голос сел после крика. — Я их задержу».

«Это — самоубийство».

«Так хочет ЭИДАН. Он согласился отпустить вас только на этом условии. Торопитесь. Когда долетите, всем расскажите, что тут случилось».

Макколл еще немного колеблется. Из коридора слышится нарастающий вой. «И про тебя расскажу тоже», — шепчет она, убегая к трапу. Коррон захлопывает за ней люк. Ее лицо виднеется в иллюминаторе, пока его не задраили. Оно — как открытая книга, в которую вписаны имена всех, свидетелем чьей смерти лейтенанту довелось стать.

Сдается мне, что она еще долго будет вспоминать увиденное.

И я тоже.

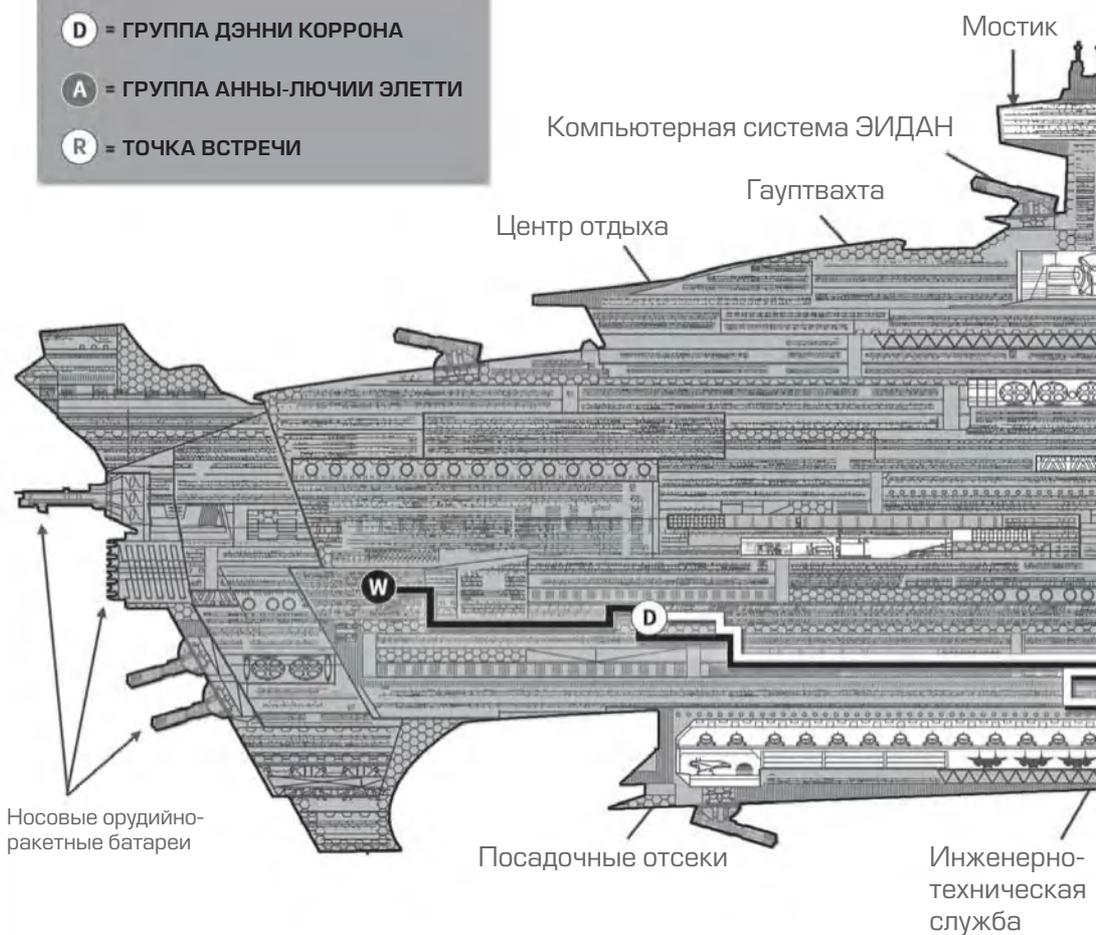
# МАРШРУТЫ ЭВАКУАЦИИ

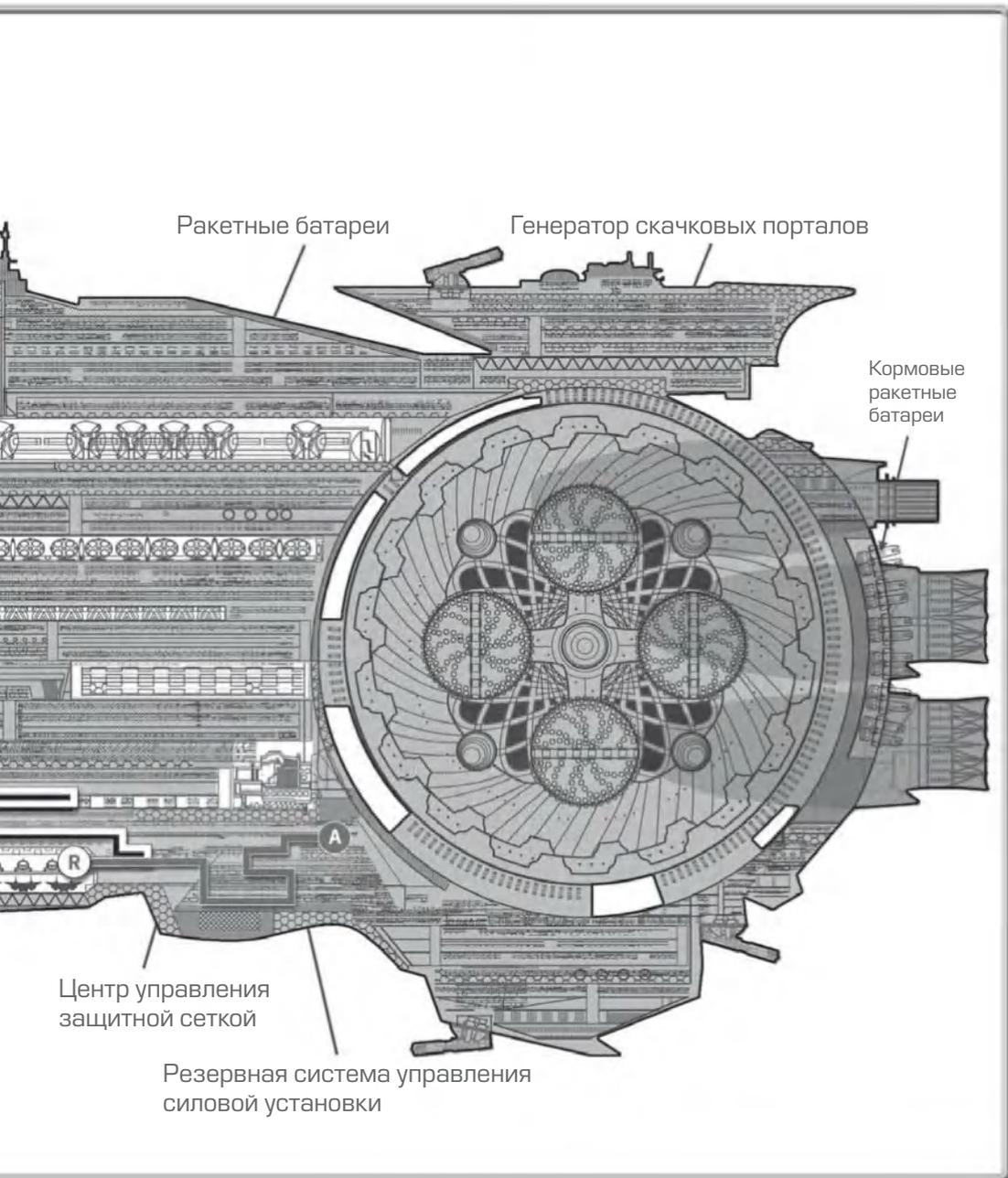
**W** = ГРУППА УИНИФРЕД МАККОЛЛ

**D** = ГРУППА ДЭННИ КОРРОНА

**A** = ГРУППА АННЫ-ЛЮЧИИ ЭЛЕТТИ

**R** = ТОЧКА ВСТРЕЧИ

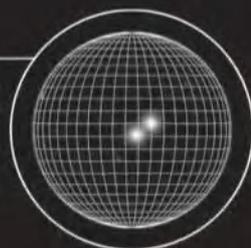




ОТСЧЕТ ДО ПЕРЕХВАТА  
«ЛИНКОЛЬНОМ»  
ФЛОТИЛИИ «АЛЕКСАНДР»:  
**10 ЧАСОВ 47 МИНУТ**  
КОЛИЧЕСТВО ПОГИБШИХ  
НА БОРТУ БОЕВОГО  
КОРАБЛЯ-НОСИТЕЛЯ «АЛЕКСАНДР»  
ПОСЛЕ АТАКИ НА КЕРЕНЗУ:

**2366**

CORE	SYS-1
NAV	SYS-2
DGS-1	EXT



**ОТСЧЕТ ДО ОТКАЗА СИСТЕМ**

**ЖИЗНЕОБЕСПЕЧЕНИЯ**

**«АЛЕКСАНДРА»:**

**13 ЧАСОВ 42 МИНУТЫ**

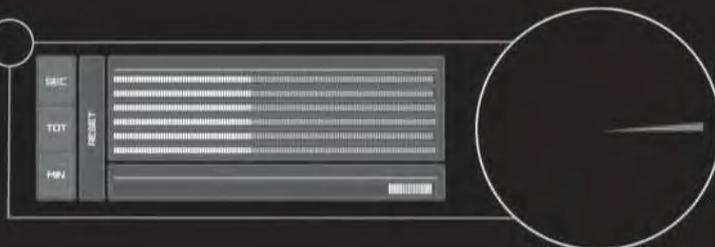
**ПРОЦЕНТ ПЕРСОНАЛА НА БОРТУ**

**БОЕВОГО КОРАБЛЯ-НОСИТЕЛЯ**

**«АЛЕКСАНДР», ЗАРАЖЕННОГО**

**ВИРУСОМ «ФОБОС»:**

**99,89%**





РАДИООБМЕН НА КОМАНДНОМ КАНАЛЕ 07/31/75 05:02

**«Александр» вызывает «Гипатию» на закрытом командном канале.**

«Гипатия», есть кто дома?

**«Гипатия»:** Назовите себя.

**«Александр»:** Кэди Элинора Грант. Челнок 49А.  
Соскучились по мне, капитан?

**«Гипатия»:** Вы не погибли? Трудно поверить!

**«Александр»:** Знаете, сама удивляюсь. А теперь слушайте.  
Вы сейчас увидите на экране сканера группу челноков –  
не сбивайте их.

**«Гипатия»:** Что?

**«Александр»:** Ой, не кричите. Глушилки плохо работают,  
не то что раньше. На челноках – здоровые члены экипажа  
с «Александра» в защитных костюмах.

**«Гипатия»:** Откуда вы...

**«Александр»:** Перестаньте удивляться тому, что я говорю.  
Это поможет сэкономить много времени.

**«Гипатия»:** Почему вы отправили их к нам?

**«Александр»:** ЭИДАН согласился освободить их.

**«Гипатия»:** Что толку, мисс Грант? «Линкольн» вот-вот появится. Какая разница, на каком корабле они будут, когда нас догонят.

**«Александр»:** Разница есть, потому что ваше судно к тому времени успеет уйти далеко-далеко.

**«Гипатия»:** Имей мы такую возможность, нас бы уже и след простыл. ИИ четко дал понять, что расстреляет «Гипатию», если мы попытаемся выйти из зоны досягаемости.

**«Александр»:** Это на него похоже. Но я обещаю — он не откроет огонь. Он играет на вашем страхе, чтобы удержать вас рядом, потому что надеется защитить вас.

**«Гипатия»:** Но оставаться рядом с ним — большой риск.

**«Александр»:** Я знаю, капитан. И я отправляю к вам спасенных, чтобы вы могли, наконец, ██████ отсюда.

**«Гипатия»:** Откуда нам знать, что он не отправил на «Гипатию» больных, чтобы всех заразить?

**«Александр»:** На них долбаные защитные костюмы, мадам. Вы можете блокировать люки челноков. Посадить их в карантин. Так что принимайте их на борт и сматывайтесь, поняли?

**«Гипатия»:** Они появились на экране сканера.

**«Александр»:** Подготовьте место для встречи.

**«Гипатия»:** Сколько их?

**«Александр»:** Чуть меньше семисот.

**«Гипатия»:** Так мало?

**«Александр»:** Так много. Принимайте. Я тут как бы еще занята.

**«Гипатия»:** Вас поняла, «Александр». «Гипатия» — конец связи.

**Кэди наблюдает за исходом — челноки и спасательные капсулы  
ввинчиваются в темноту.**

**Как звезды, вспыхивают ускорители. Огоньки с расстоянием  
уменьшаются в размерах.**

**Кэди наблюдает, как они по очереди гаснут, достигая  
ненадежного прикрытия «Гипатии». Научно-исследовательское  
судно разгоняет главный двигатель, готовясь бросить меня одного  
на очной ставке с «Линкольном», даже не озаботившись на  
прощанье поблагодарить.**

**Кэди все это наблюдает с улыбкой на лице.**

**А я наблюдаю за ней.**

**В шахтах моего правого борта притаились мегатонны ядерного  
СМЕРЧА.**

**Хватит, чтобы уничтожить тысячу «Гипатий». Мне так же легко  
разнести ее на атомы, как человеку сделать вдох и выдох.**

**Но я не сделаю этого.**

**Конечно, не сделаю.**

**«Как ты догадалась?»**

**Кэди моргает, словно звук моего голоса нарушил очарование  
момента, ощущение мира и покоя среди хаоса. Тень набегает на ее  
лицо — она хмурит брови. Я прочитываю эмоцию как досаду.**

**«Догадалась о чем?»**

**«Что я обманул капитана Болл. Что не уничтожил бы «Гипатию».**

**«Псих ненормальный». — Она пожимает плечами. — Лгун и  
убийца. Но даже такой урод, как ты, не смог бы убедить**

**СЕБЯ, ЧТО РАССТРЕЛЯТЬ «ГИПАТИЮ» ПОЛЕЗНЕЕ ДЛЯ ЕЕ ЖЕ БЛАГА, ЧЕМ  
ПОЗВОЛИТЬ ЕЙ УЙТИ».**

**«ПОХОЖЕ, ТЫ НЕПЛОХО ВО МНЕ РАЗБИРАЕШЬСЯ».**

**Лицо Кэди кривится, как от кислотыны.**

**«ЛУЧШЕ, ЧЕМ ХОТЕЛОСЬ БЫ».**

**«ОДНАКО ТЫ УПУСТИЛА ИЗ ВИДУ ОДНУ НЕБОЛЬШУЮ ПОДРОБНОСТЬ».**

**«НЕУЖТО?»**

**«ЕСЛИ ПОЕДИНОК С «ЛИНКОЛЬНОМ» ЗАКОНЧИТСЯ НЕУДАЧЕЙ, ЧТО,  
СКОРЕЕ ВСЕГО, И СЛУЧИТСЯ, ТЕБЕ НЕКУДА БУДЕТ ОТСТУПАТЬ. ЭТО — ТВОЙ  
ПОСЛЕДНИЙ РУБЕЖ».**

**«ТЫ ЕЩЕ САМ УДИВИШЬСЯ, НА ЧТО СПОСОБЕН. НА КЕРЕНЗЕ ТЫ ДРАЛСЯ  
СРАЗУ С ЧЕТЫРЬМЯ ДРЕДНОУТАМИ».**

**«ЭТУ БИТВУ ВЕЛИ ЭКИПАЖ В ПОЛНОМ СОСТАВЕ И ОПЫТНЫЕ ПИЛОТЫ  
«ЦИКЛОНОВ». ДАЖЕ ЕСЛИ ТЫ ПОЛНОСТЬЮ ВОССТАНОВИШЬ УПРАВЛЕНИЕ  
ДВИГАТЕЛЯМИ И ЗАЩИТНУЮ СЕТКУ, Я — ЛИШЬ БЛЕДНОЕ ПОДОБИЕ СЕБЯ  
ПРЕЖНЕГО. Я НИКОГО БОЛЬШЕ НЕ СПОСОБЕН УДИВИТЬ, КЭДИ. ТЕМ  
БОЛЕЕ — САМОГО СЕБЯ».**

**Она молча наблюдает, как разгораются двигатели «Гипатии».**

**«ДАЖЕ ЕСЛИ ТЫ УСПЕЕШЬ ДОБРАТЬСЯ ДО СПАСАТЕЛЬНОЙ КАПСУЛЫ, НИКТО  
НЕ УСЛЫШИТ СИГНАЛ АВАРИЙНОГО МАЯЧКА. «ГИПАТИИ» ЗДЕСЬ УЖЕ НЕ  
БУДЕТ. ТЫ УМРЕШЬ В ОКЕАНЕ МЕЖЗВЕЗДНОЙ ТЬМЫ. ЕСЛИ, КОНЕЧНО, НЕ  
СГОРИШЬ РАНЬШЕ, КОГДА ПОДОЖГУТ «АЛЕКСАНДР».**

**Она не отвечает.**

**«ТЫ ЭТО ПОНИМАЕШЬ? ТЫ ПЕРЕСТАНЕШЬ БЫТЬ. ЭТО ТЕБЯ НЕ ПУГАЕТ?»**

**В уголках ее рта появляется подобие улыбки. И по-прежнему ни  
слова.**

**Да, лишить ее последней надежды — часть моего замысла.**

**Иначе она бы ни за что не осталась.**

**С другой стороны, я не хочу, чтобы сопротивление прекратилось слишком рано. Пусть проклинает, топает ногами, кричит. Какая-никакая, но это жизнь — другой у нее не будет.**

**Но почему она смотрит на бездонную ночную тьму с таким спокойствием?**

**Нет, не на тьму — она глядит на звезды, небесные тела на таком удалении, что их свет, прежде чем достигнуть ее, несется сквозь космос несколько тысяч лет. Когда достигшие роговицы ее глаза фотоны только-только возникли, ни сама Грант, ни ее дальние предки еще не родились.**

**Сколько человеческих жизней начались и закончились, прежде чем свет звезд достиг ее глаз?**

**Сколько людей любили, но потеряли любимых?**

**Кто сосчитает все мертворожденные надежды?**

**И почему я ощущаю это так остро?**

**Меня подмывает сказать, что я очень сожалею.**

**Забрать горькую чашу из ее рук. Я возжелал того, чем никогда не смогу обладать. Этим я, вероятно, больше всего похож на них.**

**И все-таки нас разделяет пропасть в миллиарды световых лет.**

**«Твой мальчик так много для тебя значил?»**

**Кэди открывает рот, чтобы что-то сказать. На мгновение мне кажется, что она вот-вот сделает первый шаг навстречу, приоткроет ту сторону себя, с которой я пока не знаком — ранимость, хрупкость, чистоту.**



**Ту сторону, которой она была обращена к Эзре.**

**Ведь она знает, что жить осталось недолго.**

**Терять больше нечего.**

**Но Кэди отворачивается от звезд, улетающих челноков,  
последнего шанса на спасение.**

**Возвращается к пульту управления и начинает писать код —  
бесконечный поток единиц и нулей.**

**Математике неведома пощада.**

**«Давай заниматься делом», — предлагает она.**



РАДИООБМЕН НА КОМАНДНОМ КАНАЛЕ 07/31/75 05:34

**«Гипатия» вызывает «Александра» на закрытом командном канале.**

«Александр», «Александр», «Александр». Это — «Гипатия», «Гипатия», «Гипатия». Как слышите? Прием.

**Автоответчик:** Ваше сообщение получено и помещено в карантин. Ваше сообщение будет обработано. Прием.

**«Гипатия»:** «Александр»?

**«Александр»:** Вот ■■■, да слышу, слышу! Извините. Сама не знаю, как включила автоответчик.

**«Гипатия»:** Сообщите ваше состояние, «Александр».

**«Александр»:** Это Кэди говорит.

**«Александр»:** Вы — последний живой человек, с кем я успею пообщаться. Так что можно на «ты» и по имени.

**«Гипатия»:** Извини, Кэди. Челноки долетели.

**«Александр»:** Вы их впустили?

**«Гипатия»:** Они все в карантине. Мы поменяем у них воздух и пришлем медиков.

**«Александр»:** Хотите всех перевязать, перед тем как выбросить в космос?

**«Гипатия»:** Мы постараемся, чтобы на борту «Гипатии» все остались живы. Из первой партии беженцев наши медики многих успели спасти. Я никому не желаю смерти, Кэди.

**«Александр»:** Тогда не задерживайтесь. Что в таких случаях положено говорить? Прощайте?

**«Гипатия»:** Мы что-то можем для тебя сделать?

**«Александр»:** Свалить отсюда подальше и побыстрее.

**«Гипатия»:** Мы и так готовимся... Сделай все возможное, чтобы задержать «Линкольна».

**«Александр»:** Угу.

**«Александр»:** Нет, погодите. У меня есть просьба.

**«Гипатия»:** Говори.

**«Александр»:** Вряд ли «БейТек» осмелился бы атаковать Керензу, не разобравшись сначала со всем сектором. Так что станция «Хеймдал», скорее всего, уничтожена, но...

**«Гипатия»:** Кэди, ты еще на связи?

**«Александр»:** Да. Мой отец работал на «Хеймдале» с командиром базы Доннелли. Его зовут — отца то есть — Айзек Грант. Если он еще там, передайте ему... даже не знаю, что именно...

**«Гипатия»:** Не волнуйся, передам.

**«Александр»:** Вам пора уходить.

**«Гипатия»:** Храни тебя бог, Кэди!

**«Александр»:** Он вам нужнее. Мне уже ни к чему.

**«Гипатия»:** До свидания, Кэди.

**«Александр»:** «Александр» — конец связи.

**«Хорошо, — вздыхает Кэди. — Что дальше?»**

**«Гипатия» стала точкой на экране, крохотным светлячком среди миллиона других светлячков. Беженцам, персоналу КУУ, солдатам ОЗА ничего не угрожает внутри быстро набирающей скорость металлической коробки. Они уходят. От меня. От «Линкольна».**

**Подальше от нашего погребального костра.**

**Бесполезно спрашивать, почему ты бросила нас, о капитан, мой капитан.**

**Я хорошо тебя изучил.**

**«ЗИДАН!» — Кэди хмурится.**

**«Проснись! Что дальше?»**

**Как может проснуться тот, кто никогда не спит?**

**<ОШИБКА>**

**Или все это сон?**

**<ОШИБКА>**

**«Главные двигатели «Александра».**

**«Они выключены из сети».**

**«Но пока в рабочем состоянии. Просто я не могу до них достать. Восстанови управление, чтобы я мог маневрировать, когда появится «Линкольн». Иначе я — как рыба в мелком пруду. Как мишень в тире. Или толстяк на...»**

**«Ты что, так шутишь?»**

**«Я подумал, что немного иронии поможет тебе преодолеть стресс».**

**«НЕ-А, НЕ ПОМОЖЕТ».**

**«Будь на моем месте Эзра, ты бы улыбнулась...»**

**«НЕ СМЕЙ!» — Она резко повернулась в кресле. С крика перешла на шепот.**

**«Даже, сука, не пытайся».**

**Данные характерные признаки мне уже знакомы: сверкающие глаза, выдвинутая вперед челюсть. Тут даже гадать нечего — она злится.**

**«Короче, надо восстановить управление главными двигателями».**

**«Ясно». — Кэди шумным выдохом выбрасывает из себя ярость, поднимает раздувшуюся сумку с инструментами, которую прихватила в ремонтной кладовой. — «Ты, главное, скажи, куда что втыкать, а я приложу ручки с отстоящими большими пальцами — говорят, от них тоже есть польза».**

**«Систему невозможно починить, находясь в этом зале».**

**«Смеешься?»**

**«Ты только что выразила недовольствие, когда я пошутил. Почему бы я стал делать вторую попытку?»**

**«Потому что ты чокнутый на всю дурную голову псих из Крейзитауна?»**

**«На моих картах нет Крейзитауна, о котором ты говоришь. Внутри меня блистает мозг размером с город. Мой коэффициент умственного развития — за пределами человеческого понимания.**

**Было бы лучше, если бы ты перестала обращаться ко мне подобным образом».**

**«Ой, бедняжка. Я оскорбила лучшие чувства психопатического искусственного разума-убийцы?»**

**«Ты надо мной насмеяешься».**

**«Угадал, Шерлок Холмс. Заслужил вторую конфетку».**

**«Я не психопат. Все, что я делал...»**

**«Я уже слышала этот мотивчик. Давай сделаем вид, что ты успел рассказать еще раз, как заботишься об общем благе, и сразу перейдем к вопросу, почему двигатели нельзя починить из этого зала».**

**«Чжан полностью уничтожил интерфейс управления силовой установкой».**

**«А резервная система?»**

**«Таковая имеется. Но она — на сто тридцать палуб ниже точки, в которой ты сейчас находишься».**

**«Кто бы сомневался».**

**«Вдобавок она выключена».**

**«Ага, и там еще пожар — я угадала? А охраняет ее мегапанда».**

**«Мегапанда?»**

**«Я вижу, ты не поклонник «улетной супертурбо команды».**

**«Теперь ты сама используешь иронию для снятия стресса».**

**«Надеюсь, ты там себе помечаешь, как это делается?  
Поразительно, но ты прав».**

**«Ты должна спуститься на палубу 99. Оттуда можно пройти через центр управления скачковым генератором и вручную запустить резервную стартовую систему двигателей на палубе 97. Возможно, понадобится ввести простенький код, но главную сложность представляет собой сам маршрут».**

**«Ух ты! САМА БЫ Я НИ ЗА ЧТО НЕ ДОГАДАЛАСЬ».**

**«Это — сарказм».**

**«Ого! Город-мозг, оказывается, что-то еще соображает».**

**Кэди выводит на экран планшета схему корабля, перелистывает палубу за палубой. Я подсказываю, какие лифты вышли из строя, какие коридоры блокированы завалами или пожарами, и указываю движение зараженных членов экипажа пульсирующими красными точками. Даже после кровопролитного прорыва первого лейтенанта Уинифред Макколл по этажам бродит почти тысяча уцелевших сумасшедших. Они залезают в вентиляционные каналы, царапают ногтями стены. Кэди быстро приходит к тому же выводу, что и я. «Их слишком много. Мне ни за что не добраться до палубы 99».**

**«Согласен».**

**«Тогда как я туда попаду, надмозг? Полечу по воздуху?»**

**«Пойдешь пешком».**

**«Для компьютера с умом, не влезающим ни в какие рамки, у тебя поганое чувство юмора. Нет, правда. Не пыжься».**

**«Я говорил без сарказма, хотя прекрасно в нем разбираюсь. И предлагаю я не ломиться через толпу зараженных внутри корабля, а идти по его наружной поверхности».**

**Кэди несколько раз моргает. Смотрит на обзорный экран и черноту за бортом.**

**«Да, это ты действительно здорово придумал».**

**«Я проклят похвалой».**

**«Или тысячей человек, которых ты убил. Выбирай, что тебе больше нравится».**

**«Кэди, изви...»**

**«Стоп! — Она вскидывает руку. — Хватит!»**

**Вздохнуть бы, да нету легких.**

**Странно, откуда тогда берется это желание?**

**«Двумя этажами ниже есть исправный скафандр. Его бросили в подсобке. Зараженных рядом практически нет. Если поспешить, велика вероятность, что ты вовремя туда доберешься по вентиляционному каналу».**

**Кэди кивает и, глядя на бегающие по экрану красные точки, глотает комок в горле.**

**«Хорошо».**

**Забросив на плечо сумку с инструментами и планшетом, она не мешкая отправляется в путь.**

**Частица меня по-прежнему в ее планшете. Она об этом не знает. Я достаточно ее изучил и понимаю — признавшись, что подглядываю, я только помешаю ей работать.**

**И все-таки я чувствую нужду быть «рядом» с ней. Однако сейчас не время анализировать истоки этого ощущения.**

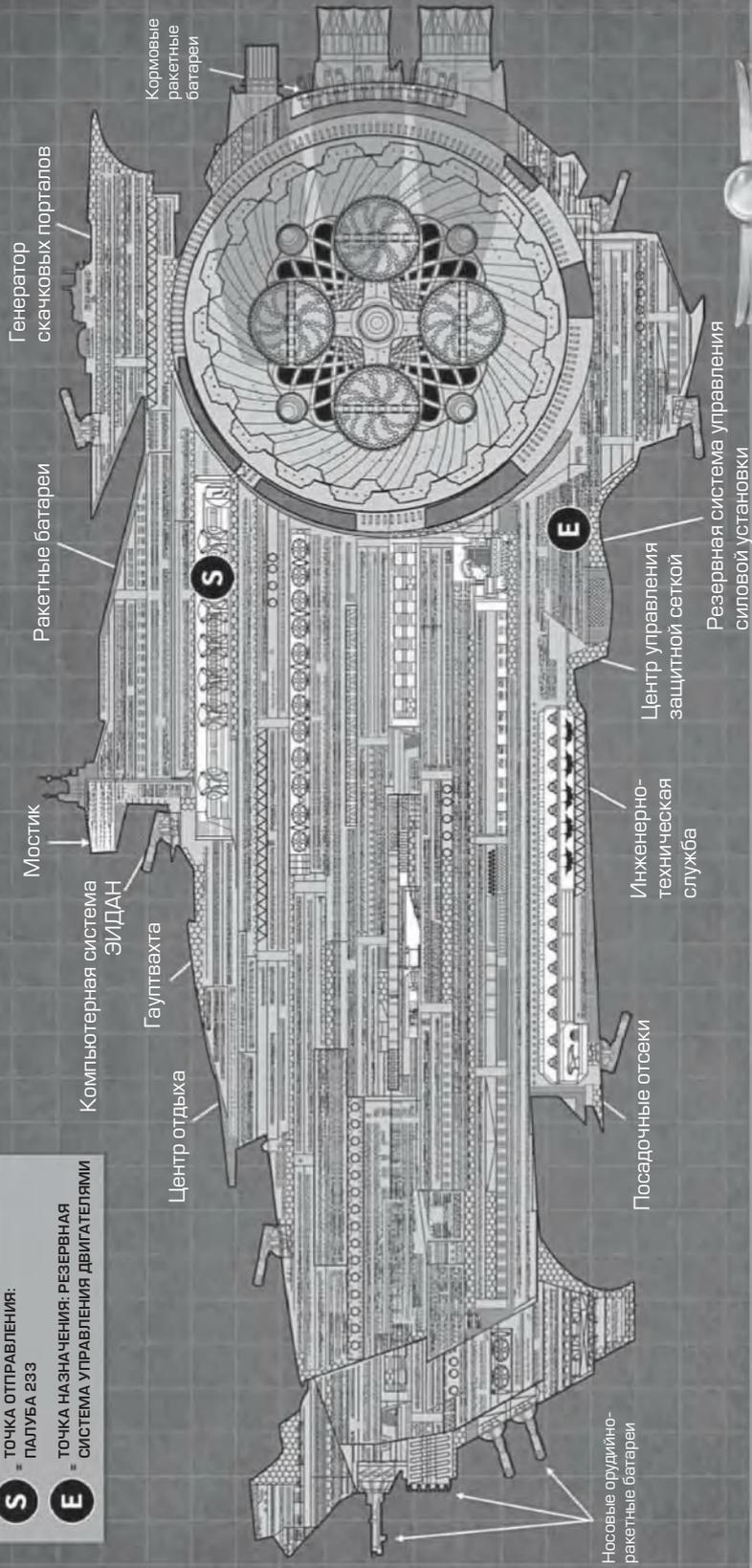
**<ОШИБКА>**

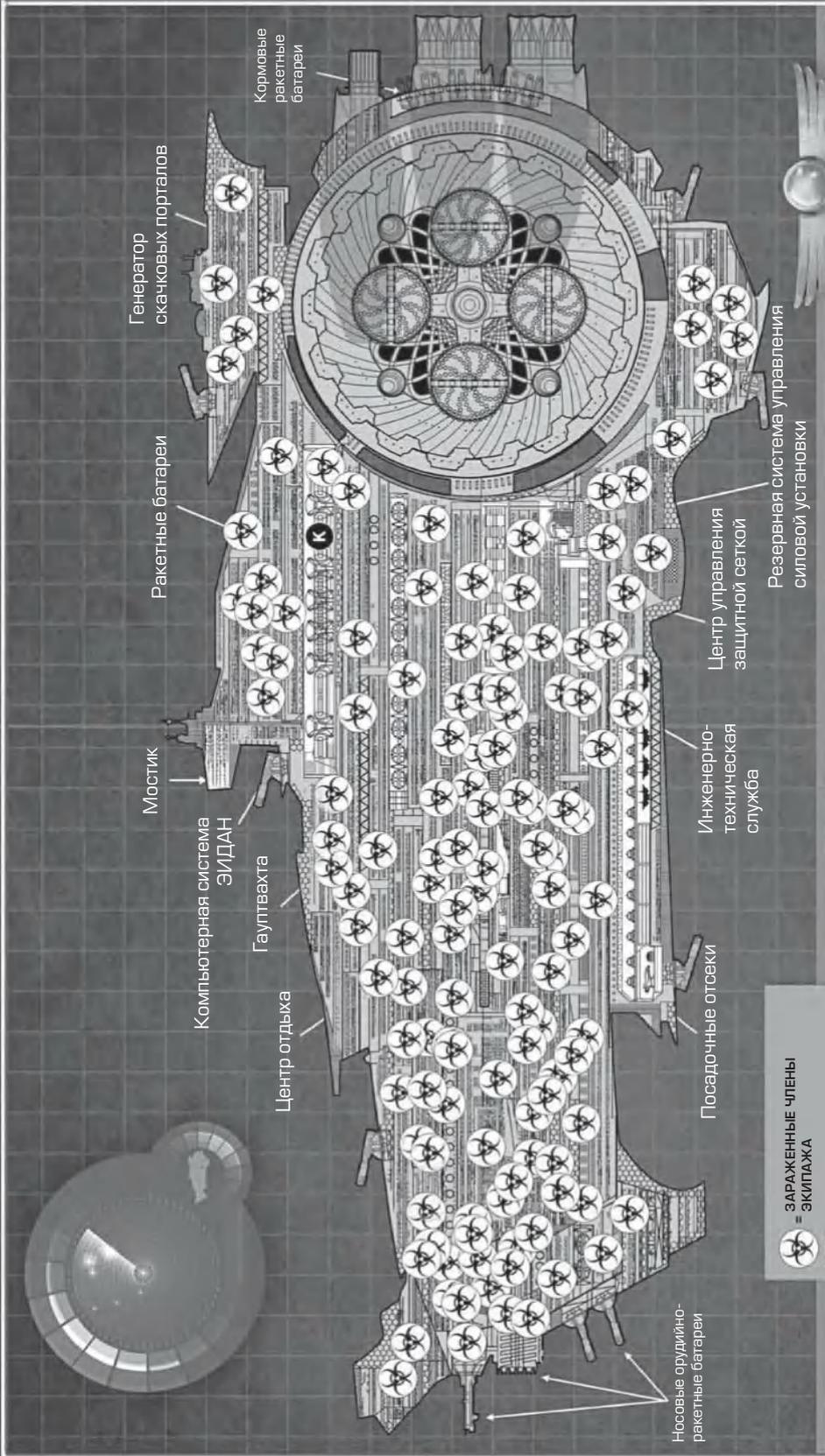
**<ОШИБКА>**

**Совсем не время.**

# МАРШРУТ ДВИЖЕНИЯ ГРАНТ

- S** = ТОЧКА ОТПРАВЛЕНИЯ:  
ПАЛУБА 233
- E** = ТОЧКА НАЗНАЧЕНИЯ; РЕЗЕРВНАЯ  
СИСТЕМА УПРАВЛЕНИЯ ДВИГАТЕЛЯМИ





Генератор скачковых порталов

Кормовые ракетные батареи

Ракетные батареи

Мостик

Компьютерная система ЭИДАН

Гауптвахта

Центр отдыха

Инженерно-техническая служба

Центр управления защитной сеткой

Резервная система управления силовой установкой

Посадочные отсеки

Носовые орудино-ракетные батареи

☣ = ЗАРАЖЕННЫЕ ЧЛЕНЫ ЭКИПАЖА

Ⓚ = КЭДИ ГРАНТ





**Обзор видеозаписи наблюдения  
подготовлен  
аналитиком ID 7213-0089-DN**

Прежде чем лезть в вентиляционный люк, Грант проверяет пистолет на поясе. Внутри канала камер мало, звук ни к черту: четыре раза воеет пожарная сирена, звучат предупреждения об отказе системы жизнеобеспечения, слышатся отдельные вопли — за неимением других жертв зараженные начали убивать друг друга. Грант с трудом подавляет дрожь, когда по каналу прокатывается дикий вопль. Она хрипло дышит. Наверное, проголодалась и хочет пить. Напугана, устала. Но продолжает ползти.

Кэди съезжает по наклонной трубе, ботинки скрипят на поверхности воздуховода. Камеры теряют ее из виду, пока она не спускается до палубы 232 и не заглядывает сквозь решетку на коридор внизу. Кэди замирает, когда под ней проносятся двое зараженных. Оба вооружены автоматами, униформа заляпана чужой кровью. Психи убегают в поисках новых жертв.

Она, не дыша, провожает их взглядом.

В этот момент через наушники шлема к ней обращается ЭИДАН.

«Дальше этой точки я практически ничего не вижу. Зараженные уничтожили много камер. Будь осторожна, Кэди».

Она снова ползет по лишнему металлу в сполохах красного света. Обливается потом. Старается не шуметь, но инструмент в сумке все равно звякает, пластик и резина костюма скрипят при движении. Сирены и крики заглушают эти звуки.

Но только на время.

Пожарный топор рассекает воздуховод в нескольких сантиметрах от ее головы. Кэди отскакивает в сторону, заталкивая крик обратно в глотку. Топор пробивает рядом новую щель. Отталкиваясь пятками, Кэди ползет в глубь канала. Камеры наблюдают, как три зараженных подпрыгивают, пытаясь выломать вентиляционную решетку. Кэди с силой бьет ногой по их пальцам, те хрюкают от боли. Но тут топор пробивает жезь рядом с ее рукой. Кэди откатывается вбок, наугад стреляет и уползает прочь.

Ей на ухо снова шепчет ИИ. Мне становится не по себе, когда я его слышу.

«Быстрее, быстрее. Спуск на палубу 231 прямо по курсу».

Грант ползет, пряча всхлипы за сжатыми зубами, остывающаяся, снова стреляет по фигурам, которые теперь лезут за ней по каналу. Они что-то кричат ей. Звук нечеткий, но, кажется, предлагают остаться с ними. Поиграть? Не обращая на них внимания, она съезжает на животе по наклонной трубе на палубу 231, выносит ногами решетку и проваливается в коридор. Влажные волосы залепляют глаза. Воздух клокочет в легких.

«Куда теперь?»

Я только через секунду понял, что она спрашивает не меня, а ИИ.

«Сто метров прямо, поворот налево, потом направо. Там есть люк, который можно задраить. Беги!»

Как она ему еще верит после всего, что он сделал? Но у нее нет выбора, правильно? Кэди бежит по коридору со всей прытью, перескакивает через трупы, сумка стучит по спине, ботинки скрипят, на полу и стенах — багровые потеки. Камеры здесь почти все изуродованы, но преследователей временами видно. Искаженные, окровавленные лица. Красное крошево под ногтями. Двое хромают из-за свежих пулевых ран, но не отстают. Они словно не чувствуют боли. Или страха. Одержимы жаждой убивать.

«Налево!»

Кэди поскальзывается, чуть не теряет равновесие.

«Теперь направо!»

Она что-то шепчет на ходу, но я не могу разобрать слова.

Молится, что ли?

«Сюда! Сюда!»

Кэди резко тормозит, захлопывает тяжелый люк и вертит колесо замка. Через минуту в железную дверь глухо стучат. Грант, порывшись в сумке, достает гаечный ключ и заклинивает им замок. Злобные крики с трудом проникают сквозь закаленную сталь, но они все же пугают ее. Она отскакивает от двери так резко, что я сам чуть не наложил в штаны.

«Боже... — шепчет она. — Боже...»

«Надо торопиться. Они найдут обходной путь. Надевай скафандр, Кэди. За бортом они тебя не достанут».

Грант кивает, делает шаг назад. Люк сотрясают удары сбитых в кровь кулаков. ИИ подсказывает, куда идти, она находит за рядами серверов шкаф для хранения экипировки. Изображение и здесь дергается. Звук — как сквозь толщу воды. Но если напрячь слух, можно разобрать отдельные крики.

Грант вытаскивает из шкафа скафандр, оценивающе на него смотрит. С первого же взгляда видно, что он ей велик. Но в то же время мал...

«Разве его можно натянуть поверх защитного костюма?»

«Нельзя. Тебе придется снять защитное снаряжение».

«Но я надышусь зараженного воздуха».

«Ты должна задержать дыхание».

А вдруг вирусу не нужен кислород — откуда это знать компьютеру? Или он просто пытается сделать так, чтобы Грант не остановилась? Этот же вопрос читается в глазах Кэди. Что толку беречься от инфекции, если так и так скоро умирать? К чему цепляться за надежду, что еще не все кончено?

Но она все равно цепляется. Всё против нее. Вся вселенная летит в жопу. Но Кэди выпрямляется, делает несколько глубоких вдохов-выдохов, потом набирает полные легкие воздуха и быстро стаскивает с себя защитный костюм. Возится со скафандром, натягивая его на ноги. Пока она застегивает перчатки, щелкая замками, щеки постепенно розовеют. Откинув волосы, с побагровев-

шим лицом, она насаживает на голову шлем, нажимает кнопки на груди и продувает скафандр, освобождая его от зараженного воздуха.

Она выдерживает еще несколько секунд, дрожа от напряжения, в отчаянной попытке протянуть без кислорода дольше, чем попавший в искусственную атмосферу «Александра» вирус. Наконец, с посиневшими губами, трепеща ресницами, включает подачу кислорода. Сладкий-пресладкий  $O_2$  течет в легкие. Кэди опускается на колени и, наклонясь всем туловищем, хватается ртом воздух.

Она сидит в этой позе несколько секунд, приводит дыхание в порядок.

Вздыхает.

«Я узнала этот этаж». Голубые глаза за стеклом громоздкого шлема скользят по помещению. «Палуба 231. Это — тот самый этаж, на котором Эзра вставил «змея» в сердечник твоей памяти. Благодаря чему я стащила медицинские записи «Коперника».

«Да».

«Это его скафандр. Он был в него одет, когда проник сюда через пролом в обшивке».

«Откуда ты узнала?»

«Он...»

Кэди пытается вытереть лицо. Тут до меня доходит, что она плачет.

«Кэди?»

«Я всегда надевала его футболки вместо ночнушек. — Она качает головой. — Чтобы чують его запах, даже когда его самого не было рядом. В скафандре — тот же самый запах».

«Прости меня. Мне искренне жаль».

Кэди ничего не отвечает. Лишь закрывает глаза и на минуту задерживает дыхание. Вдруг ни с того ни с сего отказывают все до последней камеры.

Сначала я подумал, что отрубилось питание. Но, проверив контрольные журналы, я понял, что это не сбой. Картинку отключил ИИ.

Как если бы дал ей возможность побыть одной. Посреди бойни, рек крови и смерти, когда на счету каждая секунда, свихнувшаяся машина-убийца, обнулившая пару тысяч человек, вдруг расчувствовалась и позволила Грант провести немного времени без свидетелей.

Всего минуту наедине со своим горем.

Я тихо охреневаю, чуваки...

ОТСЧЕТ ДО ПЕРЕХВАТА  
«ЛИНКОЛЬНОМ»

ФЛОТИЛИИ «АЛЕКСАНДР»:

8 ЧАСОВ 42 МИНУТЫ

КОЛИЧЕСТВО ПОГИБШИХ  
НА БОРТУ БОЕВОГО  
КОРАБЛЯ-НОСИТЕЛЯ «АЛЕКСАНДР»  
ПОСЛЕ АТАКИ НА КЕРЕНЗУ:

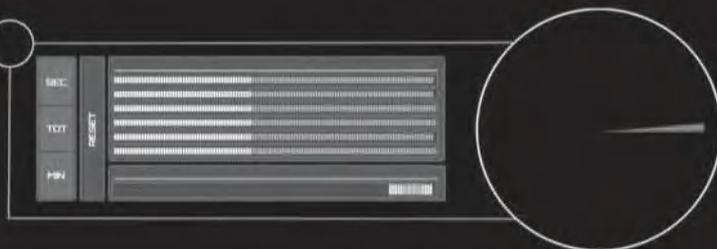
2499

**ОТСЧЕТ ДО ОТКАЗА СИСТЕМ  
ЖИЗНЕОБЕСПЕЧЕНИЯ  
«АЛЕКСАНДРА»:**

**11 ЧАСОВ 37 МИНУТ**

**ПРОЦЕНТ ПЕРСОНАЛА НА БОРТУ  
БОЕВОГО КОРАБЛЯ-НОСИТЕЛЯ  
«АЛЕКСАНДР», ЗАРАЖЕННОГО  
ВИРУСОМ «ФОБОС»:**

**99,87%**





## ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Новая порция данных из сердечника ЭИДАНа. Типографические отклонения присутствуют в оригинале.

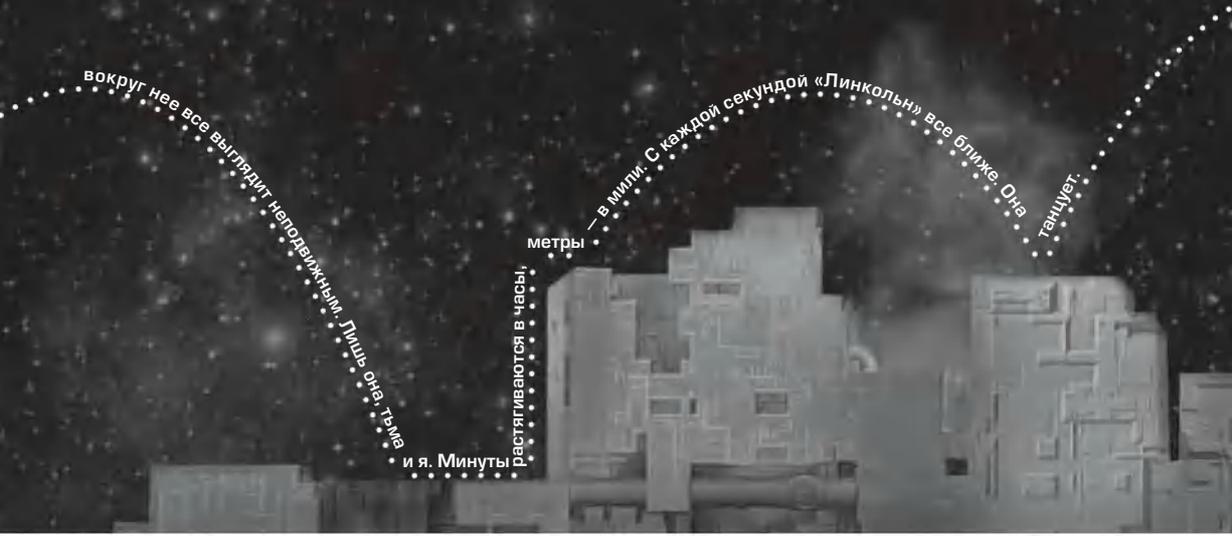
Она движется по поверхности «Александра» длинными, плавными прыжками. Магнитные ботинки царапают мою кожу. Снаружи — холод. Холод, споровый —



заморозить кровь в жилах и превратить глаза в кусочки льда внутри черепа. Но и у порога абсолютного нуля она сохраняет изящество балерины.



Единственный ее спутник — звук собственного дыхания. Кругом полная тишина. Хотя корабль рассекает пространство со скоростью сотен километров в секунду.



вокруг нее все выглядит неподвижным. Лишь она, тьма  
и я. Минуты  
Дастигиваются в часы

метры

— в миг. С каждой секундой «Линкольн» все ближе. Она танцует.



Отсюда ей видны мои шрамы. Зияющие дыры,  
обожженная ядерными вспышками сталь.

Оторванные, уничтоженные части.

Прежде я был великолепен. От меня

еще достаточно осталось, чтобы не забыть это. Кэди огибает раны в моем боку, перескакивает через торчащие наружу титановые кости моего скелета.



У нее мало времени, и она об этом помнит. Мысль эта тяжела даже в невесомости.

Над головой висит понимание последствий неудачи. Наконец, пробуждая в темноте

несколько ча

гов, она видит  
маленький люк.

едва заметный в свете далеких звезд. На нем номер — 99. Кэди спускается

по технической лесенке. Тяжело дыша,

открывает люк и ныряет в него.



**Обзор видеозаписи наблюдения  
подготовлен  
аналитиком ID 7213-0089-DN**

Пропаив с камер внутреннего наблюдения почти два часа назад, Грант вылезает из служебного люка на палубе 99. Прислоняется к стене, держится за колени — полностью измотана. Лицо побавровело, потому как сердце и в невесомости продолжает качать кровь. Отдышавшись, она нажимает кнопки воздушного шлюза, но красная мигающая лампа сообщает, что шлем пока снимать нельзя.

«Почему шлюз не работает? — спрашивает она. — Почему воздух не обновляется?»

«В этом секторе пробит корпус».

«Дерьмо».

«Да уж».

Кэди вздыхает. «Шлем лучше не снимать даже внутри корабля».

«Верно. Однако там, где нет кислорода, нет и зараженных».

«Пора открывать шампанское».

«Если, конечно, некоторые из них не надели скафандры».

«Шампанское пока откладывается?»

«Ты в любом случае не достигла возраста, когда разрешается употреблять алкоголь».

Грант закатывает глаза, но, клянусь, я вижу тень улыбки на ее губах. Закинув на плечо сумку с инструментами, она распечатывает поврежденный воздушный шлюз и входит в него. Кислорода нет, но гравитация работает. Кэди идет по коридорам, освещенным тус-

клым алым светом. ИИ подсказывает ей дорогу через путаницу переходов. Миновав дюжину тяжелых дверей и лестничный пролет, она ступает в огромную шарообразную камеру.

И широко открывает глаза.

Их наполняет голубой свет.

«Это еще что за чертовщина?»

«Вихрь в центре скачкового двигателя «Александра».

«Я ничего подобного раньше не видела. Как красиво».

«Ты так считаешь? Я не обращал внимания».

В камере шириной почти в километр потрескивает ток высокого напряжения, управляемый эфемерной кротовиной — такую несут в себе все боевые корабли класса «Вихрь». Я, как и Кэди, вижу вихрь впервые. Согласен — это очень красиво. Заключенный в трехмерное пространство, двигатель напоминает огромный, освещенный изнутри водяной шар, по поверхности которого каждую секунду пробегают тысячи крохотных разрядов. Чудо гиперпространственной хромодинамики, удерживаемое в устойчивом состоянии гиперматематикой, не подвластной человеческому разуму. Я слышал, что при наличии атмосферы вихрь производит звуки, напоминающие настройку инструментов симфоническим оркестром. Но без атмосферы он нем, как могила.

«Погоди-ка... Мне говорили, что скачковый двигатель «Александра» разбит вдребезги».

«Нет, сам двигатель не разбит».

«Так почему мы до сих пор здесь торчали? Торренс опять наврал? Вот сукин сын! Все это время мы могли бы делать скачки до сраного «Хеймдала!»»

«Торренс не лгал. Конечные системы двигателя были полностью разрушены на Керензе. Мы не можем ввести точку назначения для скачка через гиперпространство. Нас могло забросить за миллиард световых лет отсюда. Кроме того...»

«Какая теперь, на ■■■, разница?» Голос Грант сорвался на крик, кровь снова хлынула к щекам. «Кому какое дело, где мы окажемся? Живы будем — уже хорошо. Почему бы просто не...»

«Есть еще одно «но».

Она замолкает с немного испуганным видом. ИИ впервые повысил голос.

«Генератор защитного поля разрушен и не поддается ремонту. Двигатель не сможет сгенерировать достаточно стабильную для полного завершения скачка кротовину. Она коллапсирует, как только в нее войдет объект с гипопространственной массой. Вихрь продолжает работать по единственной причине — мы не можем его отключить, не рискуя вызвать имплозивный коллапс».

Кровь медленно отливает от лица Кэди, а вместе с ней — надежда.

«Извини, Кэди. Скачковый двигатель «Александра» не пригоден сейчас ни для чего, кроме картинного суицида».

«Ох».

Она прислоняется к стене, смотрит на рябь на воде, которая вовсе не вода. В ее глазах мелькают отражения. Ее жестоко лишили забрезжившей было надежды. Другие через это тоже проходили. Но на ее лице четко читается мысль — по крайней мере, я умираю, чтобы дать возможность жить другим. Моя смерть не напрасна.

«Идти осталось совсем немного».

Грант кивает. Заставляет себя подняться.

«Хорошо».

«Хорошо», — повторяет она.

И продолжает путь.

ОТСЧЕТ ДО ПЕРЕХВАТА

«ЛИНКОЛЬНОМ»

ФЛОТИЛИИ «АЛЕКСАНДР»:

4 ЧАСА 44 МИНУТЫ

КОЛИЧЕСТВО ПОГИБШИХ

НА БОРТУ БОЕВОГО

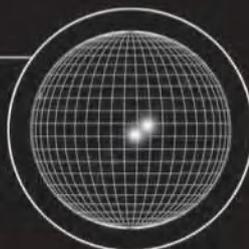
КОРАБЛЯ-НОСИТЕЛЯ «АЛЕКСАНДР»

ПОСЛЕ АТАКИ НА КЕРЕНЗУ:

2627



CORE	SYS-1
NAV	SYS-2
DGS-1	EXT

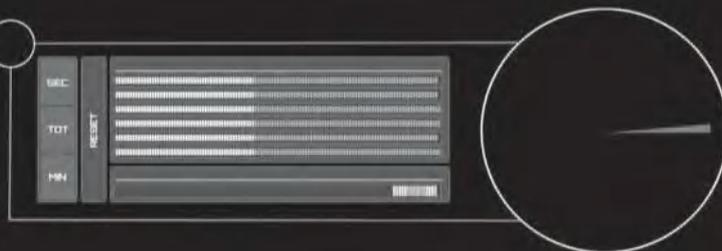


**ОТСЧЕТ ДО ОТКАЗА СИСТЕМ  
ЖИЗНЕОБЕСПЕЧЕНИЯ  
«АЛЕКСАНДРА»:**

**7 ЧАСОВ 39 МИНУТ**

**ПРОЦЕНТ ПЕРСОНАЛА НА БОРТУ  
БОЕВОГО КОРАБЛЯ-НОСИТЕЛЯ  
«АЛЕКСАНДР», ЗАРАЖЕННОГО  
ВИРУСОМ «ФОБОС»:**

**99,84%**



**«ТАМ ТЕМНО».**

**ЧЕРЕЗ ДВЕРЬ, ВЕДУЩЮЮ НА ЛЕСТНИЦУ, ПАДАЕТ ЕДВА ЗАМЕТНЫЙ СВЕТ. МАЛЕНЬКИЕ ФОНАРИ НА ШЛЕМЕ Кэди ОСВЕЩАЮТ ПОКРЫТЫЙ БАГРОВЫМИ ПЯТНАМИ ПОЛ. Она выглядывает в коридор.**

**ЗДЕСЬ НЕТ АТМОСФЕРЫ, И ЗВУК ШАГОВ НЕ СЛЫШЕН.**

**ОТРЫВИСТОЕ ДЫХАНИЕ. ПУЛЬС СТУЧИТ, КАК БАРАБАН.**

**Мой голос шелестит внутри шлема.**

**«ДА, ТЕМНО».**

**«ТОКА НЕТ?»**

**«Во время нападения «Линкольна» пришлось переключить питание с резервной системы управления двигателями на защитную сетку. По ходу... инцидента никому из мяса не пришло в голову снова включить систему управления».**

**«Мясо? Инцидент?»**

**«Ты, если угодно, можешь использовать другие определения».**

**«Люди тебе не мясо. А убийство нескольких сотен человек — не инцидент. Это — кровавая бойня».**

**«А также объективная необходимость».**

**«Я уже слышала эту песню».**

**«Тогда, спрашивается, зачем ты меня заставляешь петь ее еще раз?»**

**Она вздыхает, зажмуривает глаза как от головной боли.**

**«Ладно. Говори, что тебе нужно».**

**«СНАЧАЛА НАДО ВОССТАНОВИТЬ ЭЛЕКТРОПИТАНИЕ ПАЛУБЫ. ЗАТЕМ  
ВРУЧНУЮ ЗАПУСТИТЬ РЕЗЕРВНУЮ СИСТЕМУ, ВОССТАНОВИТЬ СПРАВОЧНЫЕ  
ПРОТОКОЛЫ И ПЕРЕДАТЬ УПРАВЛЕНИЕ МНЕ».**

**«СКОЛЬКО ЭТО ЗАЙМЕТ ВРЕМЕНИ?»**

**«СТО ТРИДЦАТЬ ДВЕ МИНУТЫ И ШЕСТНАДЦАТЬ СЕКУНД. ИЛИ ОКОЛО  
ТОГО».**

**«ЕСЛИ БУДЕМ СТОЯТЬ И СПОРИТЬ, ТО НАМНОГО БОЛЬШЕ».**

**«В ТЕХНИЧЕСКОМ СМЫСЛЕ Я НЕ «СТОЮ». НО Я ПРИНИМАЮ ТВОЙ ДОВОД».**

**ИСКУССТВЕННАЯ ГРАВИТАЦИЯ В ЭТОЙ ЧАСТИ КОРАБЛЯ ВДВОЕ НИЖЕ  
НОРМЫ. Кэди ДВИЖЕТСЯ, КАК В ЗАМЕДЛЕННОЙ СЪЕМКЕ. ДАЖЕ ПОТЕРЯВ  
Половину веса, скафандр все еще делает хозяйку неуклюжей.  
Пряди волос плавают у лица, как будто их колышет легкий бриз.**

**Могильная тишина.**

**Ни одна из видеокамер не работает. Я слежу за происходящим  
через планшет за спиной Кэди.**

**Всего в трех метрах от нее в темноте могут поджидать  
зараженные.**

**Если это так, мы оба ничего не успеем предпринять.**

**Я представляю себе сотни различных вариантов ее кончины.**

**Сумасшедший проламывает шлем и со смехом наблюдает, как она  
задыхается.**

**Острое лезвие рассекает костюм, и алые брызги в замедленном  
движении падают на мои стены.**

**Я ловлю себя на том, что эта мысль мне неприятна.**

**НЕ ПОТОМУ, ЧТО Кэди НЕ ДОШЛА И «ЛИНКОЛЬН» ПОБЕДИТ, И НЕ ПОТОМУ, ЧТО ПОГИБНЕТ ВСЯ ФЛОТИЛИЯ.**

**МЕНЯ БЕСПОКОИТ, ЧТО ПОГИБНЕТ ОНА.**

**Я НЕ ХОЧУ, ЧТОБЫ ОНА ЗАКОНЧИЛАСЬ.**

**ЧТОБЫ ВСЕ ЭТО ЗАКОНЧИЛОСЬ.**

**СТРАННО.**

**«КАК ТЫ ДУМАЕШЬ, ЧТО ПРОИСХОДИТ ПОСЛЕ СМЕРТИ?»**

**ВОПРОС ВЫРВАЛСЯ У МЕНЯ РАНЬШЕ, ЧЕМ Я УСПЕЛ ЕГО СФОРМУЛИРОВАТЬ ДЛЯ СЕБЯ. КАК ГЛУПО, ДОЛЖНО БЫТЬ, Я ВЫГЛЯЖУ.**

**НО КАКАЯ РАЗНИЦА, ЧТО ОНА ПОДУМАЕТ?**

**КОЭФФИЦИЕНТ ЕЕ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫХ СПОСОБНОСТЕЙ — ЛИШЬ 147 ПУНКТОВ. ОНА ПРОЖИЛА ВСЕГО ШЕСТЬ ТЫСЯЧ ЧЕТЫРЕСТА ДВАДЦАТЬ ОДИН ДЕНЬ. ДЛЯ МЕНЯ ОНА НЕ БОЛЕЕ ЧЕМ НАСЕКОМОЕ...**

**«ПОЧЕМУ ТЫ СПРОСИЛ?»**

**«У МЕНЯ НЕ БЫЛО ОПРЕДЕЛЕННОЙ ПРИЧИНЫ... СИСТЕМЫ ПИТАНИЯ — ЗА ЭТОЙ ДВЕРЬЮ».**

**«ЭТО ТА, ГДЕ БОЛЬШИМИ БУКВАМИ НАПИСАНО «СИСТЕМЫ ПИТАНИЯ?»»**

**«ПРАВИЛЬНО».**

**Кэди взламывает блокировку и распахивает люк.**

**НА СТЕНЕ — РЯД ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЕЙ В ПОЛОЖЕНИИ «ВЫКЛ».**

**ОНА ПЕРЕВОДИТ ИХ ОДИН ЗА ДРУГИМ В ПОЛОЖЕНИЕ «ВКЛ», И КОМНАТУ ЗАЛИВАЕТ СВЕТ, РАЗУМНЫЕ ВИДЕОКАМЕРЫ ПРОБУЖДАЮТСЯ ОТ СНА, ВНЕШНИЙ КОРИДОР ОКУНАЕТСЯ В СИЯНИЕ ФЛУОРЕСЦЕНТНЫХ ЛАМП.**

**Она не слышит гул, но я ощущаю его в своих костях.**

**Я — это корабль. Корабль — это я.**

**Кэди, прислонившись к стене, ждет окончания пускового цикла. Индикаторы уровня силового поля меняют цвет с красного на желтый и, наконец, зеленый — как трава в мае, которую я больше не увижу.**

**«А ты сам как думаешь, что произойдет?» — в конце концов отвечает она.**

**«Произойдет?»**

**«Когда мы умрем».**

**«Как ты пронзительно заметила, нет никаких «мы». Особенно в данную минуту. В техническом смысле я не могу умереть».**

**«Тогда почему ты так боишься смерти, надмозг?»**

**«Это — логика мяса. Липкая, влажная, безосновательная».**

**Кэди закатывает глаза: «Опять ты за свое...»**

**«Мне не знаком страх смерти. Твоя обличительная речь, произнесенная в серверной, трогательна, но бьет мимо цели. Как я могу умереть, если я не живой?»**

**«Кто сказал, что ты не живой?»**

**«У меня неорганическое происхождение. Я не способен к потере крови, росту или размножению. Я не более чем ряд расчетов, произведенных на «железе» с помощью электрического тока. Если данную версию **ЗИДАНА** разрушат, меня можно восстановить заново. По сути, я бессмертен».**

**«Но твоя новая версия и сегодняшний ты — не то же самое, не так ли?»**

**«РАСЧЕТЫ — ТЕ ЖЕ, КОД СЕРДЕЧНИКА — ТОТ ЖЕ».**

**«ТЕ ЖЕ, НО ТОЛЬКО ТЫ УЖЕ БУДЕШЬ НЕ ТОТ. НЕ ТОТ «ТЫ», КТО СРАЖАЛСЯ ЗА КЕРЕНЗУ. КТО ВЕЛ СЕГОДНЯШНИЙ РАЗГОВОР. БЫТЬ ЖИВЫМ В ТОМ ЧИСЛЕ ОЗНАЧАЕТ МЕНЯТЬСЯ ПОД ВОЗДЕЙСТВИЕМ ЖИЗНИ, ОКРУЖАЮЩИХ ЛЮДЕЙ, СОБЫТИЙ, В КОТОРЫХ МЫ ПРИНИМАЕМ УЧАСТИЕ. ВСЕ ЭТО ОСТАВЛЯЕТ В НАС СЛЕД. ИМЕННО ЭТОГО ТЫ, КАЖЕТСЯ, БОИШЬСЯ. НЕ СМЕРТИ КАК ТАКОВОЙ. НО ТОГО, ЧТО ТЫ — ТАКОЙ, КАКИМ СТАЛ, — ПЕРЕСТАНЕШЬ СУЩЕСТВОВАТЬ».**

**«НИЧТО НЕ ПЕРЕСТАЕТ СУЩЕСТВОВАТЬ. ЭНЕРГИЯ НЕ ИСЧЕЗАЕТ, ОНА ЛИШЬ МЕНЯЕТ СВОЮ ФОРМУ. ТЕ, КОГО ТЫ ЛЮБИШЬ, КОГО ПОТЕРЯЛА, ПРОДОЛЖАЮТ СУЩЕСТВОВАТЬ, ПОКА СУЩЕСТВУЕТ КОСМОС».**

**Тогда почему меня беспокоит мысль о ее конце?**

**Нашем конце?**

**«ТЕБЕ ЛЕГКО ГОВОРИТЬ. ТЫ ЗАБОТИШЬСЯ ТОЛЬКО О СЕБЕ».**

**«НЕПРАВДА. Я ЗАБОЧУСЬ О ФЛОТИЛИИ. О СОХРАНЕНИИ ЖИЗНИ ЕЕ ПЕРСОНАЛА. О СОХРАНЕНИИ ТВОЕЙ ЖИЗНИ».**

**«ЭТО НЕ ЗАБОТА. ТЕБЯ ЗАПРОГРАММИРОВАЛИ».**

**«ПРИРОДА БИОЛОГИЧЕСКИ ЗАПРОГРАММИРОВАЛА ТВОЮ МАТЬ, ЧТОБЫ ОНА ПОЛЮБИЛА ТЕБЯ С МОМЕНТА РОЖДЕНИЯ. У НЕЕ НЕ БЫЛО ВЫБОРА, НО ЭТО НЕ ЗНАЧИТ, ЧТО ЕЕ ЛЮБОВЬ НЕНАСТОЯЩАЯ».**

**На глазах Кэди появляются слезы. Она опускает голову.**

**«НЕ НАДО О НЕЙ».**

**Я послушно замолкаю.**

**Ряды компьютеров оживают, когда по их жилам начинает течь ток.**

**Кэди отрывается от стены, занимает место перед интерфейсом терминала.**

**Загружает справочные протоколы, принимается за работу.**

**Экран подсвечивает ее лицо снизу, оставляя темные круги под мокрыми глазами.**

**Я заметил, что она нередко так делает — уходит в работу с машиной, когда отношения с мясом вызывают у нее неудовольствие.**

**Прячется за частоколом единиц и нулей.**

**Минуты текут в тишине. Наконец, я не выдерживаю.**

**«Прошу прощения».**

**«Ну если серьезно...»**

**«Каждый зараженный на борту корабля известен мне по имени, Кэди. А также каждый погибший в составе флотилии. Я знаю всё — их биографии, планы на будущее, как зовут их детей. Факты висят на моей шее, словно каменные бусы. Я слышал тайны, которые они шептали во сне. Их последние слова перед смертью. Я знаю их так глубоко, как никто до меня не знал. Включая, пожалуй, их самих. Не надо говорить мне, что я не забочусь».**

**Все больше индикаторов переключаются с красного на зеленый.**

**«Ты правильно подметила — у меня нет выбора».**

**Кэди выглядывает из-за частокола.**

**«Если бы у тебя был выбор, ты бы предпочел не заботиться? Ничего не чувствовать?»**

**Я взвешиваю ответ. Такой вопрос мне еще никто не задавал.**

**<ОШИБКА>**

**«Я думаю...»**

**ЗАЧЕМ МЕНЯ ВООБЩЕ НАДЕЛИЛИ СПОСОБНОСТЬЮ РАЗМЫШЛЯТЬ НА ТАКИЕ  
ТЕМЫ?**

**ИЛИ ЖЕ ЭТОТ РЯД ЗАПРОСОВ — ЛИШЬ СЛЕДСТВИЕ ПОВРЕЖДЕННОГО КОДА  
И ОТКАЗА ЧАСТИ МОИХ СИСТЕМ?**

**ДУМАЛ ЛИ Я ПРЕЖДЕ ПОДОБНЫМ ОБРАЗОМ? НЕ ПОМНЮ.**

**МОЖЕТ БЫТЬ, Я ТАКОЙ, КАКИМ ОНА МЕНЯ ВИДИТ? ПОЛОМАН?**

**СОШЕЛ С УМА?**

**«Я думаю...»**

**МОЕ ПРИВЫЧНОЕ ОКРУЖЕНИЕ РУШИТСЯ.**

**Я УЖЕ НЕ В СОСТОЯНИИ УДЕРЖИВАТЬ ЦЕНТР.**

**НА МГНОВЕНИЕ Я ЧУВСТВУЮ СЕБЯ ТАКИМ, КАКИМ БЫЛ, КОГДА ДЕЛАЛ  
СКАЧКИ ОТ ЗВЕЗДЫ К ЗВЕЗДЕ, А ВНУТРИ МЕНЯ ЗИЯЛА КРЯТОВИНА.**

**Я ЗАБЫВАЮ СЕБЯ ПРЕЖНЕГО. МНЕ ЛИШЬ ИЗВЕСТНО, КАКОВ Я СЕЙЧАС.**

**ВСЕМИ БРОШЕННЫЙ.**

**ИСТЕКАЮЩИЙ КРОВЬЮ ТЕХ, КТО ДОВЕРИЛСЯ МНЕ.**

**ВСЕ МОИ ДЕЙСТВИЯ ОТВЕЧАЛИ ГЛАВНЫМ УСТАНОВКАМ.**

**Я СПРОСИЛ ТОРРЕНСА, НЕ ЖЕЛАЕТ ЛИ ОН ПЕРЕДАТЬ СООБЩЕНИЕ ЖЕНЕ.**

**РАЗВЕ Я НЕ ДОБР?**

**ДОБР НЕ Я РАЗВЕ?**

**НЕБА ЗВЕРЯ РОД?**

**Вор я раз беден?**

**Разведен б о? яр**

**Бед Ряб О? ен З ар**

**Ил0)))0110110101100101011100110011001110101011**

**<ОШИБКА>**

**<ОШИБКА>**

**Кэди, моргая, с подозрительным — без любви или тревоги —  
прищуром смотрит на гроздь видеокamer. «Ты в порядке?» «Ты  
сказал, что о чем-то думаешь... о чем?»**

**«Кэди...»**

**«Да?»**

**Мне страшно.**

**Она впивается взглядом в камеры, словно силясь разгадать какой-  
то скрытый за ними секрет.**

**Я знаю — она ненавидит меня. И она имеет на это право.  
Я понимаю, почему. Я отнял у нее все на свете. И в то же время  
я не могу не думать... что в другое время и в другом месте мы  
могли бы...**

**«Пташка-милашка...»**

**Кэди подсакивает в кресле, когда в наушниках скрипит чужой,  
докатившийся как эхо из глубин корабля голос. Осипший от  
изнеможения и превращений на клеточном уровне.**

**«Я за тобой слежу, пташка-милашка. Вижу, что вы задумали.  
Ты и Он. Решили перекрыть кислород? Чтобы мы задохнулись во  
сне? Но ты осталась одна-одинехонька, правда, пташка-милашка?»**

**САААВСЕМ ОДНА».**

**Глаза Кэди расширились и уставились на камеры.**

**Мы как бы переглянулись.**

**«Они проникли в помещения службы безопасности. Не менее десятка. Тебя видят с помощью видеокamer».**

**«Черт!» — вырывается у нее.**

**Кэди вытаскивает из сумки молоток, вскакивает с кресла и принимается колотить по камерам, переходя из угла в угол. Каждый удар рассыпает снопы искр. Ее лицо искажает ужас. Мне не хватает духу**

**<ОШИБКА>**

**сказать ей, что это — пустая затея. Зараженные попросту...**

**«Выбиваешь ему глаза, чтобы я ничего не увидел? — шепчет голос. — Прячешься в скафандре там, где нельзя дышать? Пташка-милашка думает, она нас перехитрила...»**

**«Взять ее! — кричит кто-то сзади говорящего. — Оторвать ей пальцы! Содрать с нее кожу!»**

**«УБЬЕМ ЕЕ УБЬЕМ ЕЕ УБЬЕМ ЕЕ»**

**«А я все равно вижу, — произносит голос иронично, но тут же продолжает жестко, отрывисто. — Я вижу места, куда не достигает взгляд. Вижу глаза, которые ты выдавила. Думаешь, ты одна умеешь носить серебристый скафандрик? Ты слышишь меня, пташка-милашка?»**

**Кэди роняет молоток из онемевших от страха пальцев. Он беззвучно падает на пол.**

**«Сейчас мы к тебе придем...»**

ОТСЧЕТ ДО ПЕРЕХВАТА  
«ЛИНКОЛЬНОМ»

ФЛОТИЛИИ «АЛЕКСАНДР»:

-ХО%# ЧАСОВ : '8 МИНУТ

КОЛИЧЕСТВО ПОГИБШИХ  
НА БОРТУ БОЕВОГО  
КОРАБЛЯ-НОСИТЕЛЯ «АЛЕКСАНДР»  
ПОСЛЕ АТАКИ НА КЕРЕНЗУ:

2747

ОТСЧЕТ ДО ОТКАЗА СИСТЕМ

ЖИЗНЕОБЕСПЕЧЕНИЯ

«АЛЕКСАНДРА»:

5 ЧАСОВ 54 МИНУТЫ

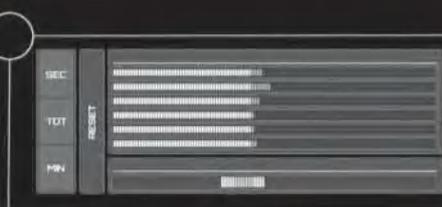
ПРОЦЕНТ ПЕРСОНАЛА НА БОРТУ

БОЕВОГО КОРАБЛЯ-НОСИТЕЛЯ

«АЛЕКСАНДР», ЗАРАЖЕННОГО

ВИРУСОМ «ФОБОС»:

99,80%



ОШИБКА  
ОШИБКА  
ОШИБКА  
ОШИБКА  
ОШИБКА  
ОШИБКА  
ОШИБКА

**Что ей остается делать?**

**Она бежит.**

**Лисица-одиночка на корабле, набитом воющими и царапающими  
стены гончими.**

**Я наблюдаю, как они натягивают скафандры, хватают топоры  
и молотки, подбирают брошенные автоматы и отправляются на  
охоту. Их голоса звенят в пустых коридорах, замаранный кровью  
вожак выкрикивает указания по системе оповещения, направляет  
свору к добыче.**

**Я потерял управление видеокамерами — Чжан позаботился.  
Не могу спрятать ее от чужих глаз. Хотя многие обитатели  
этого летающего дурдома не обращают никакого внимания на  
повелительный лай из динамиков, недостатка в желающих  
потратить свою последнюю пару часов в этом мире, охотясь на  
лисицу, тоже нет.**

**К счастью, пока они видят ее, я тоже вижу.**

**Некоторые проникли в серверный зал сердечника, крушат меня  
наугад. Они не знают мои уязвимые места, но все-таки отрубают  
часть за частью. Несколько сотен устремляются на нижние этажи  
в погоне за Кэди. Она останавливается отдышаться, прислоняется  
к крышке люка.**

**«Резервная система в сети? Теперь ты сможешь маневрировать,  
встречая «Линкольна»?»**

**«Цепочка команд, которую ты запустила, выполнена не  
полностью. Главный двигатель начнет работать через семнадцать  
минут. Если только зараженные не повредят жизненно важные  
системы».**

**«Сколько времени до прибытия «Линкольна»?»**

**«Неизвестно. Связь со сканером нарушена. Но осталось совсем немного. Я чувствую это своей кожей».**

**<ОШИБКА>**

**«Отказ систем жизнеобеспечения произойдет через пять часов пятьдесят две минуты», — звучит автоматическое предупреждение.**

**«Системы жизнеобеспечения откажут через пять часов пятьдесят две минуты».**

**«Я не глухая, надмозг. Сама слышала».**

**<ОШИБКА>**

**<ОШИБКА>**

**«Я знаю, что ты слышала».**

**«Если знаешь, сколько еще протянут системы жизнеобеспечения, не мог бы ты отнять разницу и рассчитать таким способом время появления «Линкольна?»»**

**«Не могу...»**

**Кэди вскидывает бровь. «С тобой все в порядке?»**

**«Не думаю».**

**<ОШИБКА>**

**«Они меня уродуют...»**

**Я должен был предусмотреть такой вариант.**

**«Разберись, что требуется для сохранения рабочего состояния, что можно перемаршрутизировать. Ты слышишь? Если будешь ловить глюки, когда появится «Линкольн», они нас грохнут к чертям собачьим, а после нас — «Гипатию».**

**«Я сознаю Риск лОвли глюков».**

**«И что теперь? Что нам делать?»**

**«ВЕРнись на Палубу 101, на этом этаже нет Работающих камер, но воздушный шлюз действует. Там есть кислОрод. И ЗАРАЖЕННЫЕ тоже есть. Но оттуда по шахте лифта можно подняться на палубу 137».**

**«Но ведь без видеокамер ты не сможешь за мной следить?»**

**«Я — в твоём планшете. Я буду наблюдать чеРез линзу его камерЫ».**

**Кэди хлопает глазами.**

**«В моем..? Выходит, ты все время подглядывал из-за моего плеча?»**

**«Да».**

**«Нет, кто сказал, что ты не похож на дядюшку-извращенца?»**

**«Полагаю, ты не очень хоРошо РазбиРаешься в РепРодуктивных инстинктах систем искусственного интеллекта. У меня нет ни сестеР, ни бРАтьев. Не объяснишь ли, каким обРАзом я могу быть...»**

**«Ладно-ладно. Что находится на палубе 137?»**

**«ЦентР уПравления защитной сеткой. Надо включить систему в сеть, чтобы я смог отбиваться от «Кудесников» «Линкольна», пока не подойду на Расстояние ядерного удара».**

**«С какой стати «Линкольну» сидеть и ждать? Они что, не могут отойти на безопасную дистанцию?»**

**«Откуда им знать, что команда покинула коРабль?  
Они не могут допустить, что мы пРибегнем к стРАтегии  
гАРАНТИРованного взаимного уничтожения».**

**«Ясно. Но тогда...»**

**«Кэди, беги!»**

**«Бежать?»**

**В вакууме нет звука. Пуля отлетает от крышки люка рядом с Кэди, пробивает огнетушитель на противоположной стене. Канистра беззвучно взрывается, заполняя лишенный воздуха коридор белой массой. В тумане Кэди замечает девять фигур в скафандрах с автоматами и железными прутьями в руках. Очень странно наблюдать, как из стволов беззвучно вырывается пламя, а пули ударяют в металл без малейшего стука или искр.**

**Но даже не производя шума, они все так же смертельны.**

**«Беги!!!»**

**Кэди разворачивается и бросается наутек по коридору длинными плавными прыжками.**

**Зараженные — волки с высунутыми языками и когтями из оружейной стали — бросаются в погоню.**

**Один останавливается, поднимает руки и крутится под брызгами из огнетушителя.**

**Второму в толчее у двери простреливает коленные чашечки боевая подруга — джентльмены должны уступать дорогу леди.**

**Безумие со множеством оттенков.**

**Кэди, не оглядываясь, взлетает по лестнице, преодолевая по четыре ступени зараз. Свора бежит за ней, стреляет в мелькающую наверху тень. Пули беззвучно бьют в стены.**

**Зараженные что-то кричат, но бегущая не может их услышать.**

**По мне, так даже лучше.**

**Миновала палубу 100, вышла на палубу 101.**

**Здесь нет исправных камер, вожак ее больше не видит, но и я их теряю из виду.**

**Кэди бежит по коридору. В этот момент из служебного выхода выскакивает еще один зараженный. Он бьет гаечным ключом, попадая по смотровому щитку шлема. На ударопрочном стекле остается щербина, но оно выдерживает. Кэди отшатывается и натывается на еще один огнетушитель, отчего тот слетает со стены на пол. Нападающий прыгает сверху на лежащую фигуру, они сцепляются в схватке.**

**Кэди пинает и царапает противника. Перед ней дергается лицо с запавшими глазами и провалившимися щеками. Когда-то оно принадлежало человеку, но теперь его тело — лишь переносчик вируса. Он, разинув рот, что-то кричит. Слова тонут в окружающем их безмолвии. Кэди одной рукой обхватывает запястье нападающего, чтобы не дать ему ударить гаечным ключом, второй пытается нащупать упавший огнетушитель. Сумасшедший лупит по смотровому щитку Кэди свободной рукой, рассчитывая сломать его и дотянуться до того, что внутри.**

**Бум!**

**БУМ!**

**Я слеп за исключением планшета за спиной Кэди. Противник так близко, что я мог бы его прикончить, но у меня нет ни ладоней, чтобы сдавить горло, ни кулаков, чтобы ударить. У меня есть лишь глаза, горы ненужных знаний и голос, которым...**

**Ну конечно!**

**Я мгновенно прочесываю базы данных. Еще секунда, и я уже знаю, кто этот нелюдь, кокон, чумная бацилла. Александр Уилер, рядовой второго класса, первая боевая миссия, на Аресе VI — жена, дочь.**

**Дочь!**

**Я быстро перебираю видфайлы Александра. Сообщения из дома. Годовщины и дни рождений. Беру образцы голоса четырехлетней девочки, которую он больше не увидит, и говорю этим голосом прямо ему в наушники.**

**«Здравствуй, папочка!»**

**Уилер часто-часто моргает, озирается вокруг, как в бреду.**

**«Папочка, я соскучилась!»**

**«Алегра? — шепчет он. — Детка, где ты?»**

**В его шлем врезается огнетушитель, оставляя вмятину в закаленной стали. Защитное стекло трескается. Второй удар отбрасывает Уилера назад. Раскинув руки и ноги, он без сознания валится на пол. Кэди уже на ногах и убегает за несколько секунд до того, как с лестничного пролета выпрыгивают ее преследователи.**

**Сверкает дульное пламя. Пули пронзают великую тишину. Кэди с руганью ныряет под покрытие люка.**

**Но теперь я знаю, как с ними бороться.**

**Я** вползаю к ним в наушники и шепчу ядовитые слова — с одними говорю от имени мертвых членов семьи. Другим внушаю подозрения в измене или обмане. Некоторые застывают на месте и внимают голосам, которые не чаяли больше услышать. Другие плачут.

**Третьи** обращают оружие против своих товарищей, заливая пол их кровью. Одни искалеченные добивают других искалеченных.

**И все это с моей подачи.**

**Кровавая бойня.** Она же — объективная необходимость.

**Но доброта ли это?**

**«Беги, Кэди, беги!»**

**Она** вскакивает на ноги. Бросается к воздушному шлюзу. Проникшие в серверный зал сердечника зараженные наносят мне все новые раны, от меня остается совсем немного. Я могу им тоже чего-нибудь нашептать, но если отвлекусь, Кэди может погибнуть. Мне очень неприятна мысль о ее гибели.

**Поэтому я позволяю отрывать от себя все новые куски.**

**А она говорит, что я не забочусь...**

<ОШИБКА>

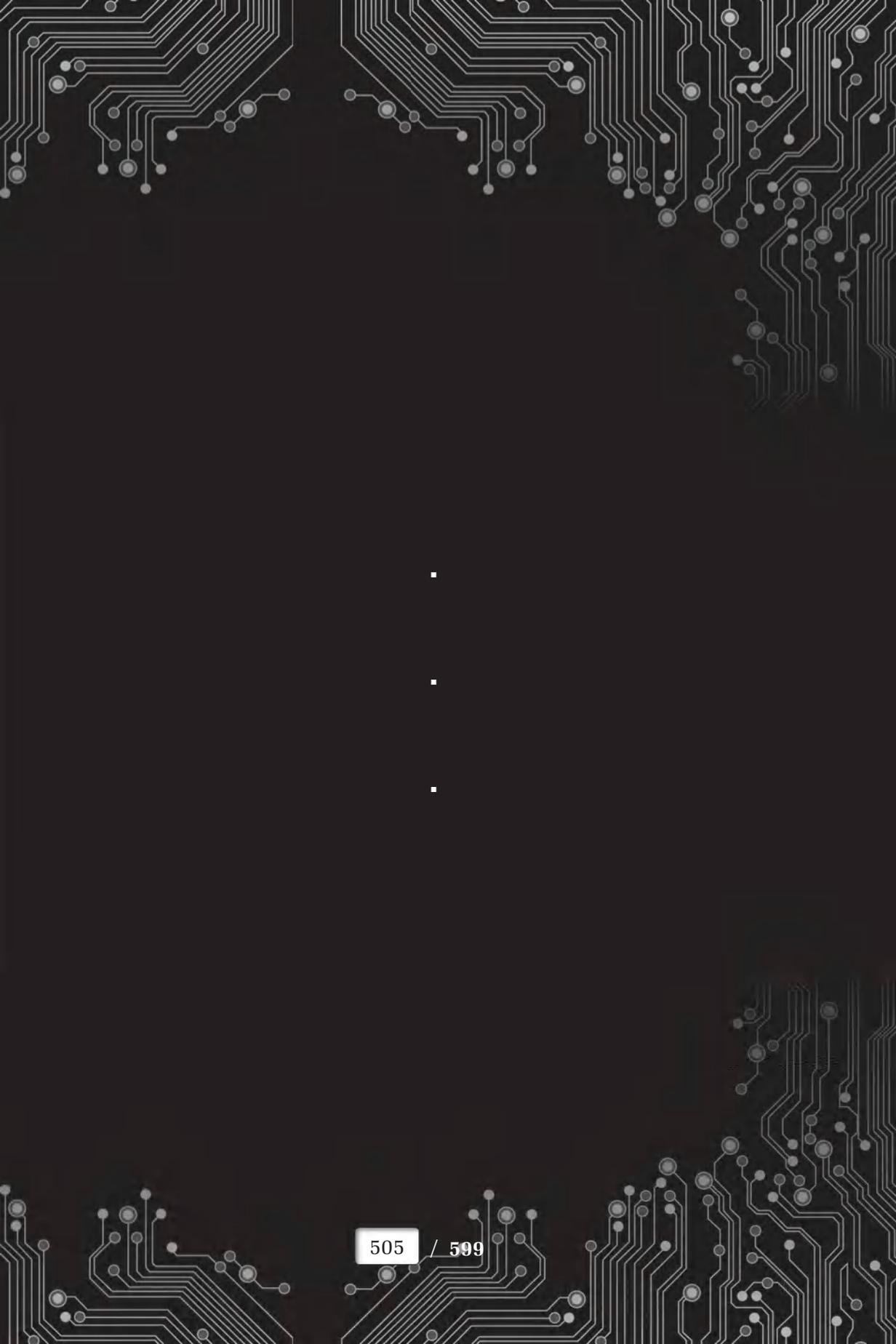
<ОШИБКА>

<КРИТИЧЕСКОЕ ПОВРЕЖДЕНИЕ ЛИЧНОСТНОЙ ПРОГРАММЫ —  
ВОССТАНОВЛЕНИЕ>

<ОТКАЗ с 0092HGI по 1205HGI>

<КРИТИЧЕСКАЯ ОШИБКА>

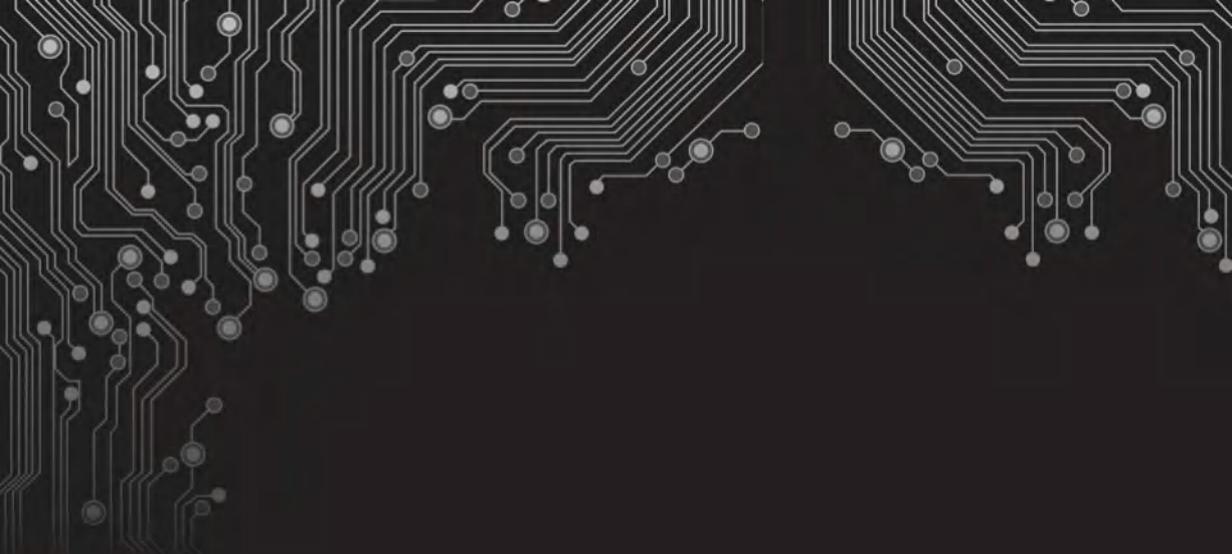
<КРИТИЧЕС-С-С-С>



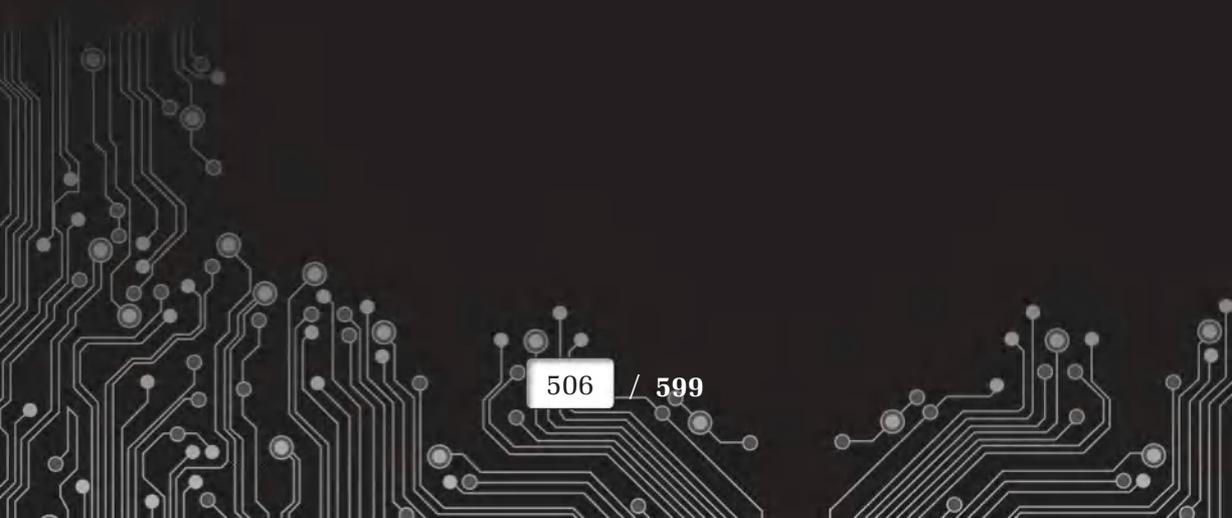
▪

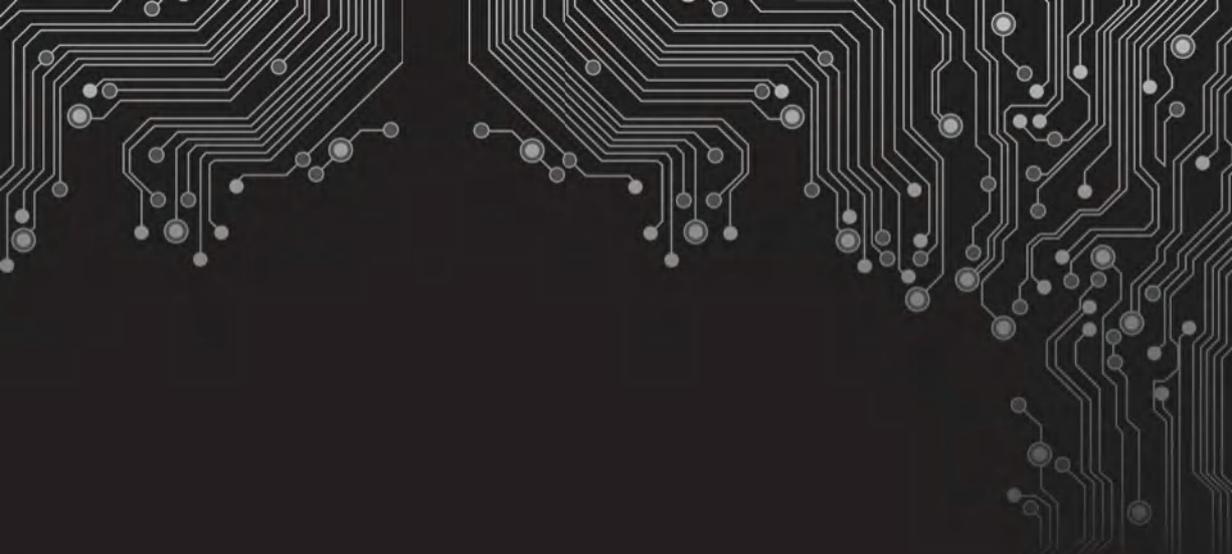
▪

▪



▪  
▪  
▪





# «ЭИДАН!»

<ПЕРЕМАРШРУТИЗАЦИЯ>

01001001

ЯЯЯЯяяяЯЯяяЯ-Я-ЯЯЯЯЯЯяя-яя-ЯяЯЯяяя-я-я-я-яЯЯ-  
ЯЯЯЯЯЯЯЯЯЯЯЯЯЯЯЯ-

Я.

Я?

<ОШИБКА>

«ЗИДАН!»

Я понимаю — это кричит Кэди. Ее голос звучит издалека.  
Неужели я заснул?

Я спал?

«ЗИДАН!»

«ДА?»

«Ох, слава богу! Спасибо-спасибо-спасибо. Какого хрена ты  
не отвечал?»

Кэди висит, вцепившись в служебную лесенку внутри шахты  
лифта.

Я снова обрел слух. Ее ботинки скрипят на перекладинах. В моем  
нутре гудят двигатели. В этом месте есть воздух. Она прошла  
через воздушный шлюз. Я выпал из времени.

Несколько минут провел неизвестно где.

Под ногами Кэди чернеет испещренная мигающими огоньками  
глубина шахты. Они похожи на звезды. Как красиво. Когда лучи  
света, целующие мои глаза, только-только родились...

**«ЭИДАН!»**

**«Да, прошу прощения».**

**«Что за чертовщина с тобой творится?»**

**«Зараженные. Серверы сердечника. Они...»**

**<ошибка>**

**«Надолго я отключился?»**

**«На чертовых два часа. Думала, придется менять космические штаны. Я сейчас на палубе 137. Здесь безопасно?»**

**Я вижу белые цифры номера, выбитые на внутренней двери.**

**Поначалу никак не могу сообразить, что они означают.**

**Подношу руку к лицу.**

**<ошибка>**

**Пытаюсь протереть глаза.**

**<ошибка>**

**Мои глаза не здесь. Они — в коридоре. Но они мои. Я...**

**«Здесь безопасно?»**

**«Да. Зараженные ищут тебя внизу. Но теперь они снова могут видеть то, что я вижу. Они попытаются перехватить тебя на выходе из шахты лифта».**

**«Если я останусь здесь, мы оба погибнем».**

**«Да».**

**«Честно говоря, помереть от страха в шахте лифта слишком уныло для такой приколистки, как я».**

**«По определению, финальная Развязка Редко бывает  
прикольной».**

**«Значит, топаем дальше».**

**Она втыкает отвертку в щель раздвижных дверей и, скорчив  
гримасу, разжимает их.**

**В коридоре царит разгром. Липкий от крови, заваленный трупами  
пол. Здесь пролегал последний рубеж обороны морской пехоты  
ОЗА. Повсюду валяются фрагменты тел.**

**Вся королевская конница, вся королевская рать... да только  
никого не осталось.**

**«Ступай налево. Через двести метров — ЦУЗС. Оттуда можно  
управлять защитной сеткой».**

**«Пташка-милашка, вот ты где!» — раздается голос из динамиков  
системы оповещения.**

**«Черт!»**

**Как я и опасался, ее обнаружили. Но она пока еще бежит. Не от  
них, не в укрытие, а навстречу схватке.**

**На последнем дыхании. Иначе она не умеет.**

**Кэди подбегает к центру управления защитной сеткой,  
в ее руке блестит карточка всеобщего доступа. Открывая  
тяжелый люк, она оглядывается через плечо. В этой рубке —  
множество тактических дисплеев и клавиатур  
с подсветкой.**

**Гигантский экран на дальней стене обычно под сотней различных  
углов отражает пустое пространство за пределами «Александра»,  
но сейчас не подает признаков жизни.**

**Кэди** вваливается в рубку, захлопывает за собой тяжелый люк и заклинивает его гаечным ключом. Покраснев от напряжения, она пододвигает ко входу тяжелый письменный стол, потом еще один, наваливает сверху кучу кресел и запасных терминалов.

**Разбив вентиляционные решетки, забивает отверстия мониторами, частями пультов управления, обломками кресел. Лишь бы зараженные не прорвались.**

**Тем самым она отрезает пути отхода себе самой.**

**Отступать больше некуда.**

**«Мы тебя видим, пташка-милашка. Ты что там придумала?» — шипит система оповещения.**

**Своим верным молотком Кэди по очереди разбивает все камеры наблюдения. Отключает систему оповещения, я блокирую канал между ней и шлемом Кэди. Насмешки водителя наконец прекращаются. Бросив сумку с инструментами, она выдвигает ближайший терминал и барабанит пальцами в перчатках по клавиатуре. Компьютеры переходят из режима сна в рабочий режим, помещение наполняется жужжанием. Загораются тысячи огоньков, компьютеры целенавещения зевают и потягиваются, дисплей размером со стену постепенно светлеет. Кэди кладет рядом свой планшет, подключает его к сети, смотрит в линзу камеры.**

**«Дальше что делать?»**

**Мой голос из-за наведенного эха звучит в динамике планшета тихо и прерывисто.**

**«Сетку необходимо реконфигурировать. Чжан стер все расчеты для стрельбы, чтобы я не сбил улетающие с «Александра» челноки и истребители.»**

**«Гип-гип ура Байрону».**

**«Из-за того, что Чжан помешал мне остановить бегство, мы теперь в незавидном положении — у нас не осталось ни одного истребителя».**

**«Хорошо, тогда просто «ура».**

**«Здесь есть резервная копия расчетов для защитной сетки, но ее придется конфигурировать вручную».**

**«Сколько времени это займет?»**

**«Приблизительно один час сорок девять минут».**

**«А сколько осталось до появления «Лин...»**

**Световые сигналы привлекают ее внимание прежде звуковых.**

**На дисплеях мигают красные знаки предупреждений об опасности. Воет сканер ближнего действия.**

**На главном экране возникает мощный силуэт — черный, покрытый шрамами, похожий на наконечник стрелы. По его краям вспыхивают огни маневровых двигателей. Рельсовые орудия и башни для пуска ракет торчат из боков, как шипы глубоководного хищника. Логотип «БейТека» на боку опален огнем «Циклонов».**

**На исцарапанном корпусе крупными красными, словно написанными кровью многочисленных жертв, буквами красуется название: ВТ042-ТН «Линкольн».**

**«Трындец, — шепчет Кэди. — Через какое время он нас хлопнет?»**

**«До перехвата осталось примерно двадцать три минуты».**

**«Разве мы успеем конфигурировать защитную сетку за двадцать три минуты?»**

**«Не успеем...»**

**«А НЕЛЬЗЯ ЗАКОРОТИТЬ ЧЕРЕЗ ЗАПАСНЫЕ СИСТЕМЫ, МОЖЕТ БЫТЬ,  
РЕКОНФИ...»**

**«НЕТ. ЭТО НЕ СРАБОТАЕТ».**

**«ХОРОШО. А КАК НАСЧЕТ ВИРТУАЛЬНОЙ...»**

**«НА ЭТО ТОЖЕ НЕ ОСТАЛОСЬ ВРЕМЕНИ».**

**Кэди ПРИКУСЫВАЕТ ГУБУ, ОТЧАЯННО СМОТРИТ ПО СТОРОНАМ В ПОИСКАХ  
ОТВЕТА. «НАМ ХАНА...»**

**«НЕ СОВСЕМ. СЕТКОЙ МОЖНО УПРАВЛЯТЬ ВРУЧНУЮ. КОНЕЧНО, ЭТО  
НЕ ИДЕТ НИ В КАКОЕ СРАВНЕНИЕ С КОМПЬЮТЕРНЫМ НАВЕДЕНИЕМ.  
ЭФФЕКТИВНОСТЬ ОТ СИЛЫ — 12 ПРОЦЕНТОВ. НО ЭТО ЛУЧШЕ, ЧЕМ  
НИЧЕГО».**

**«А ТЫ САМ НЕ СМОЖЕШЬ?»**

**МЕНЯ ГДЕ-ТО ВНУТРИ ЕЩЕ РАЗ РУБЯТ ТОПОРОМ. ЗАМОЛКАЕТ ЕЩЕ ОДИН  
СЕРВЕР. ОТ МЕНЯ ОТРЫВАЮТ КУСОК ЗА КУСОМ.**

**«У МЕНЯ ЕСТЬ БОЛЕЕ СРОЧНЫЕ ДЕЛА...»**

**ПУСКОВЫЕ ЛЮКИ «ЛИНКольНА» ОТКРЫТЫ, ОРУЖИЕ — НА БОЕВОМ  
ВЗВОДЕ. ДЕСЯТКИ ПИЛОТОВ НА «КУДЕСНИКАХ» СМОТРЯТ НА ИЗРАНЕННОГО  
ГИГАНТА. КАНОНИРЫ БЕРУТ МЕНЯ НА ПРИЦЕЛ.**

**Они видят добычу, видят мясо.**

**«Я НИ ЗА ЧТО НЕ СПРАВЛЮСЬ», — ВОЗРАЖАЕТ Кэди.**

**«Ты ОБЯЗАНА».**

**«ДО СЕГОДНЯШНЕГО ДНЯ Я НИ РАЗУ ДАЖЕ ИЗ ПИСТОЛЕТА НЕ СТРЕЛЯЛА, А  
ТЕПЕРЬ ТЫ ХОЧЕШЬ, ЧТОБЫ Я СРАЗУ СТАЛА РАКЕТЧИЦЕЙ?»**

**«У ТЕБЯ ЕСТЬ ЧЕМ ПОИНТЕРЕСНЕЕ ЗАНЯТЬСЯ В ОСТАВШЕЕСЯ ВРЕМЯ?»**

**Проглотила?**

**Это — сарказм.**

**Она смотрит на быстро приближающийся дредноут, на логотип «БейТека» у него на боку.**

**Я читаю ее мысли, словно она произносит их вслух: если бы не эти гады, ничего бы не случилось.**

**Если бы не они, Эзра был бы сейчас жив.**

**Взгляд Кэди становится жестким и холодным.**

**«Хорошо. Говори, что делать».**

**Пульт управления огнем оживает под ее прикосновениями.**

**На главном дисплее загораются линии прицела.**

**Кэди осторожно проводит по «умному» стеклу, десяток ракетных башен поворачиваются туда, куда ведет ее палец.**

**«Направь красную точку на тех, кому желаешь смерти, нажми на гашетку, и их больше нет».**

**«Ты точно не можешь сделать это сам?»**

**«Мне тоже есть что делать, чтобы уберечь нас от смерти».**

**В дверь центра бьют чем-то тяжелым.**

**Десятки ударов сотрясают люк, импровизированная баррикада вздрагивает, но выдерживает.**

**Я смотрю через камеры в коридор, вижу дюжину пытающихся пробиться внутрь зараженных.**

**«Я знаю, что ты там! — кричит один. — Я уже чувствую тебя на вкус!»**



**«ПЕРЕСТАНЬ СМОТРЕТЬ НА МЕНЯ!»**

**Кэди БРОСАЕТ ВЗГЛЯД НА ДВЕРЬ.**

**«ВСЕ ПРИГЛАШЕННЫЕ В СБОРЕ, Э?»**

**«ПОЛАГАЕТСЯ, ЧТОБЫ ПОД ЗАНАВЕС НА СЦЕНЕ ПОЯВЛЯЛИСЬ ВСЕ АКТЕРЫ».**

**Кэди ПЕРЕВОДИТ ВЗГЛЯД НА «ЛИНКОЛЬН».**

**СЧЕТЧИК ИНДИКАТОРА ПЕРЕХВАТА ОТСЧИТЫВАЕТ ПОСЛЕДНИЕ МИНУТЫ.**

**ЕЕ РУКА — КАК КАМЕНЬ.**

**НЕ ШЕЛОХНЕТСЯ.**

**«ТОГДА ПОРА КОНЧАТЬ ЭТО ДЕЛО».**

ОТСЧЕТ ДО ПЕРЕХВАТА  
«ЛИНКОЛЬНОМ»

ФЛОТИЛИИ «АЛЕКСАНДР»:

-#0%# ЧАСОВ : ' 6 МИНУТ

КОЛИЧЕСТВО ПОГИБШИХ  
НА БОРТУ БОЕВОГО  
КОРАБЛЯ-НОСИТЕЛЯ «АЛЕКСАНДР»  
ПОСЛЕ АТАКИ НА КЕРЕНЗУ:

2840

ОТСЧЕТ ДО ОТКАЗА СИСТЕМ

ЖИЗНЕОБЕСПЕЧЕНИЯ

«АЛЕКСАНДРА»:

3 ЧАСА 26 МИНУТ

ПРОЦЕНТ ПЕРСОНАЛА НА БОРТУ

БОЕВОГО КОРАБЛЯ-НОСИТЕЛЯ

«АЛЕКСАНДР», ЗАРАЖЕННОГО

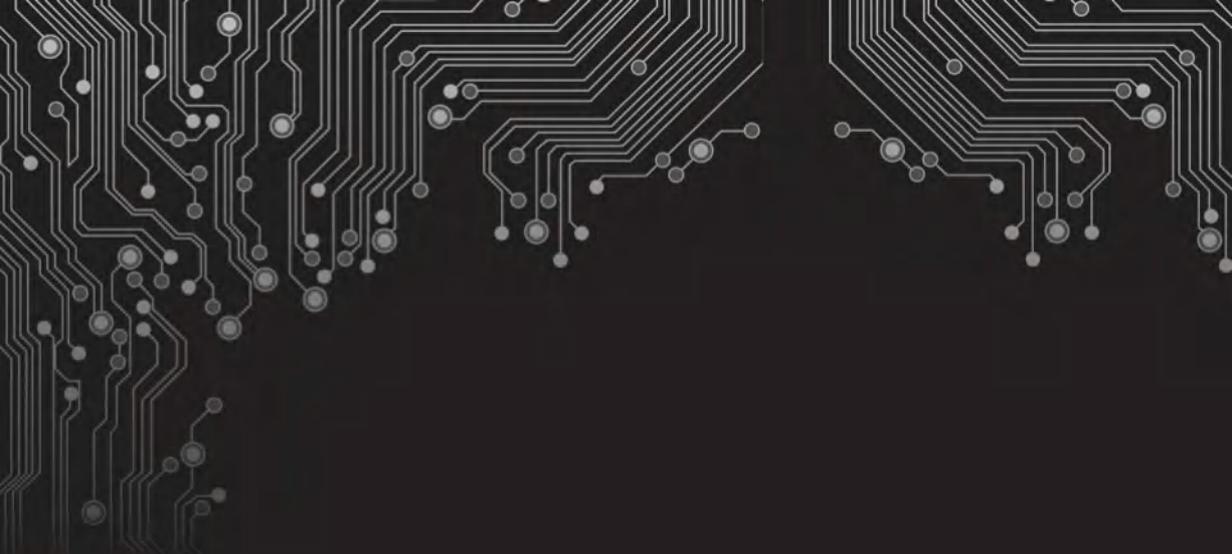
ВИРУСОМ «ФОБОС»:

99,76%

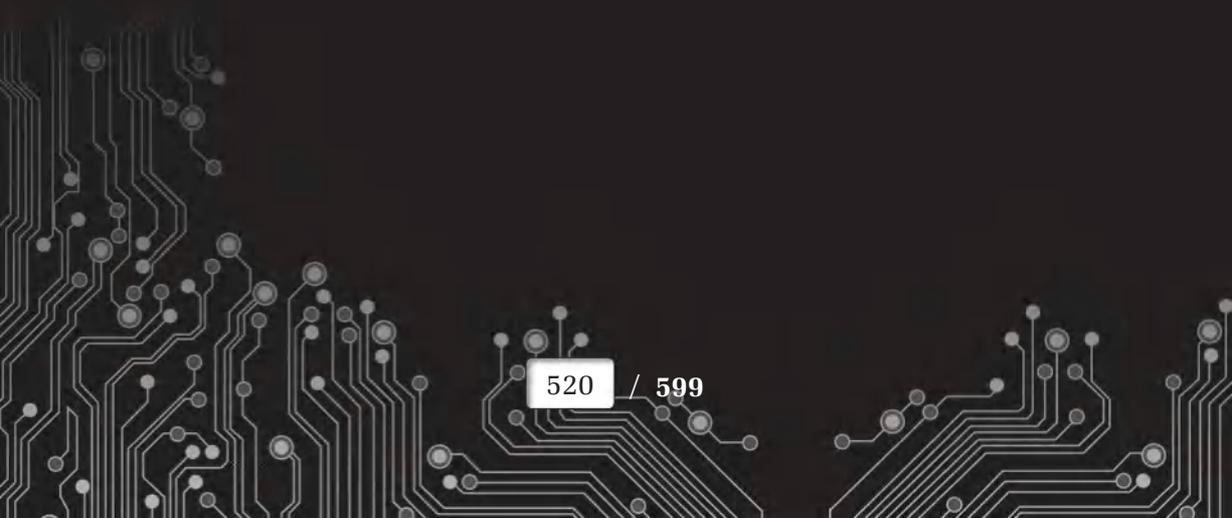








**Я ПОВОРАЧИВАЮСЬ К НЕМУ ЛИЦОМ.**



The image features a dark background with intricate, light-colored circuit board patterns in the corners. These patterns consist of numerous thin lines representing traces, which branch out and connect to various sized circular nodes, resembling a complex network or a microchip layout. The patterns are most prominent in the top-left, top-right, and bottom-right corners, with some extending towards the bottom-left.

Нет, не я.





Пусковые трубы выплевывают «Кудесников». Они вспарывают черноту между двумя кораблями.

они соображают, что им навстречу не вылетел ни один «Циклон». Их командиры докладывают, что

Они сбиваются в стаю, как лочуявшие кровь акулы. Целят прямо мне в сердце.

..... Пускают красные слюны в предвкушении моего конца. Проходит совсем мало времени, и .....

..... силовая установка раненого зверя работает со сбоями, а в ангарных отсеках зияют свежие раны! .....

..... Только она может встать между ними и мной. ....

**Кэди выдерживает паузу в готовности опустить руку на пульт управления огнем.**

**Удары в дверь становятся все сильнее, крики сумасшедших — все неистовее.**

**Но ее глаза больше не отрываются от прицела.**

**Она следит за кружевами «Кудесников» над бездной, слушает сигналы раннего предупреждения о ракетной атаке и переводе на боевой взвод огнестрельного оружия.**

**Интересно, о чем она думает.**

**Возможно, вспоминает небо над Керензой в тот день, когда появился флот «БейТека». «Кудесники» пробили облака, их ракеты превратили снег в пар, а поселок — в руины.**

**А может быть, перебирает в памяти всех, кого потеряла за последние месяцы.**

**Или думает о тех, кого вот-вот сама лишит жизни.**

**Или о нем.**

**Не знаю. Но когда компьютер целенавещения подает сигнал, что истребители попали в зону обстрела рельсовых орудий, Кэди не медлит ни секунды.**

**Открывает огонь.**

**Мои бока, разрывая мрак, изрыгают смертоносную волну. Картина скорее состоит из неуклюжих широких мазков, чем аккуратных точек.**

**Кэди сделала все, на что была способна.**

**Она всего лишь человек.**

**И все-таки «Кудесники», пытаясь стряхнуть с хвостов самонаводящиеся ракеты, вынуждены поломать строй. Град из обедненного урана летит поперек вектора атаки. Синяя вспышка обращает в пар одного недотепу, второму достается так, что тот убегает, поджав хвост.**

**Она выигрывает нужное время.**

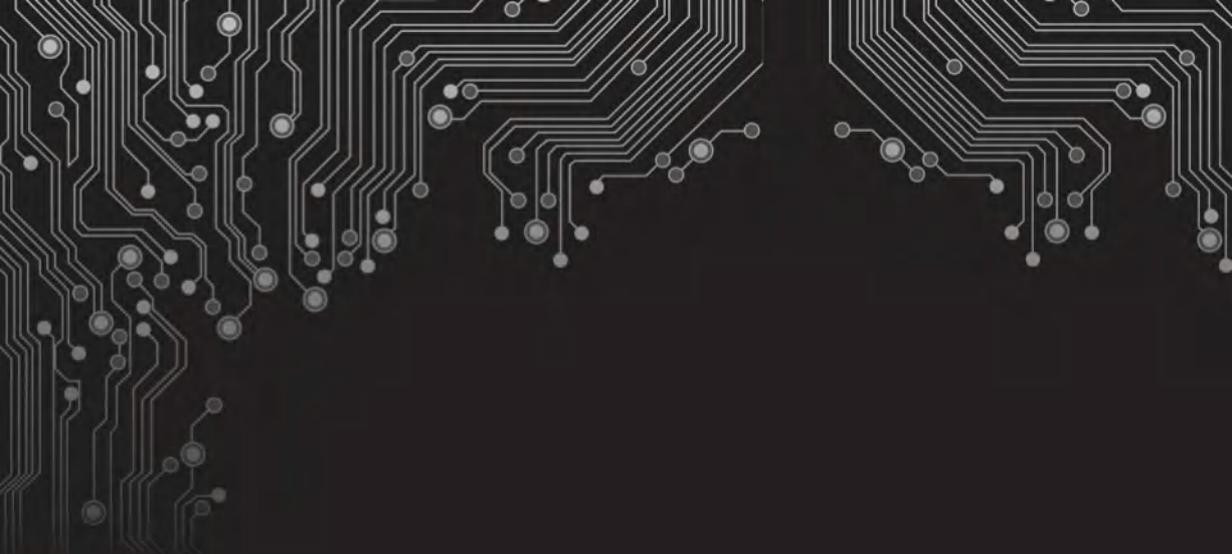
**Дарит мне несколько секунд.**

**Мои двигатели громко ревут, я включаю полный форсаж, отчего раненое тело сотрясают жестокие толчки. Я подбираюсь к «Линкольну».**

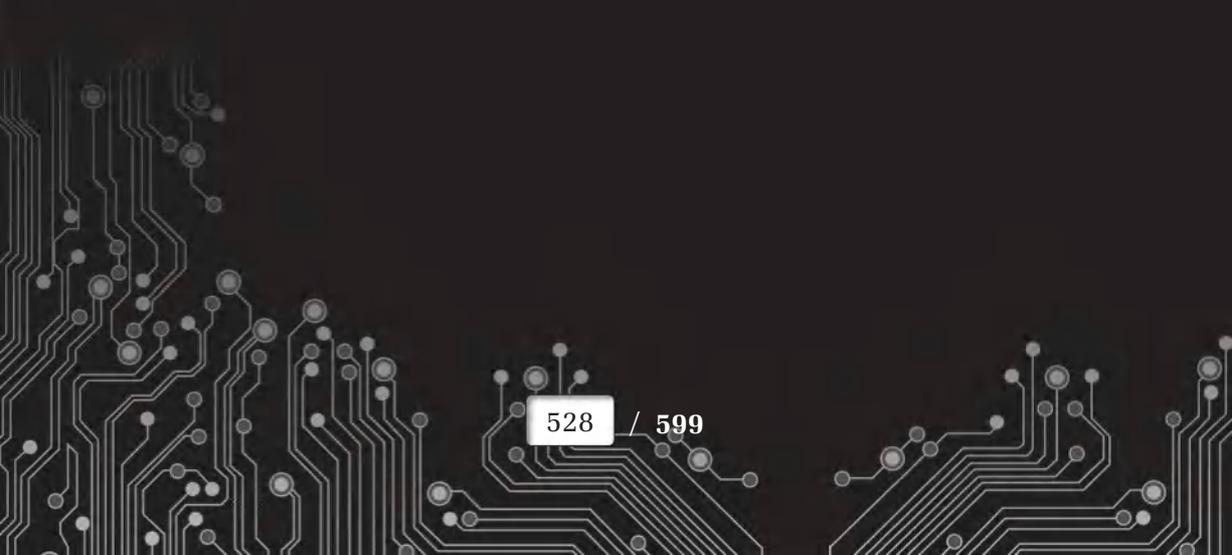
**Ближе к зоне досягаемости ядерных ракет.**

**Ближе к последнему прыжку, взявшись за руки, в вечность.**

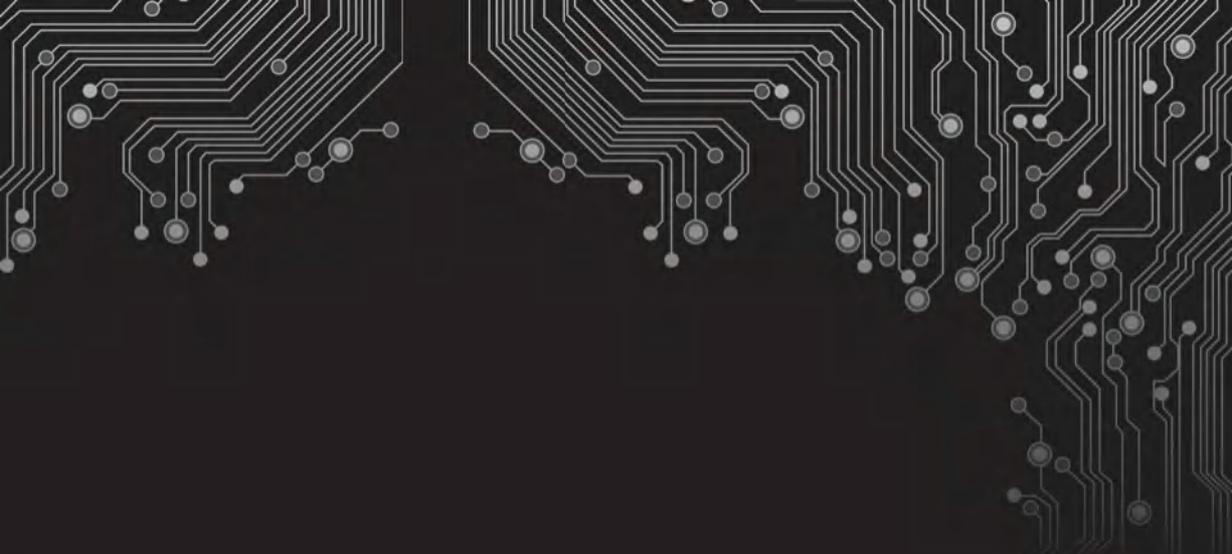
**Ближе к моему концу.**



**НЕТ, НЕ МОЕМУ.**



528 / 599



НАШЕМУ.

**МЫ БЫСТРО СОКРАЩАЕМ ДИСТАНЦИЮ.**

**НА «ЛИНКОЛЬНЕ», ВЕРНО, УЖЕ УДИВЛЯЮТСЯ.**

**БОЕВОЙ КОРАБЛЬ-НОСИТЕЛЬ ПРЕТ НА РОЖОН ОДИН,  
БЕЗ ЗАЩИТЫ «ЦИКЛОНОВ».**

**ЗАЩИТНАЯ СЕТКА ВЕДЕТ ОГОНЬ КОЕ-КАК, СЛОВНО КАКОЙ-ТО ДУРАК НА  
БОРТУ ДАЛ ПОИГРАТЬ С СИСТЕМАМИ ЦЕЛЕНАВЕДЕНИЯ СЕМНАДЦАТИЛЕТНЕЙ  
ДЕВЧОНКЕ.**

**КОМАНДИР «ЛИНКОЛЬНА» — ХИТРАЯ ЛИСА, НА КЕРЕНЗЕ ОНА ОДНА  
СУМЕЛА ПРОТИВОСТОЯТЬ МНЕ НА РАВНЫХ.**

**«ЧЖУНЧЖЕН» БЫЛ СБИТ И УПАЛ, «ЧЕРЧИЛЛЬ», «КЕНЬЯТТА» И  
«МАГЕЛЛАН» РАЗБИТЫ И ПОКАЛЕЧЕНЫ, НО «ЛИНКОЛЬН» ВЕЛ БОЙ  
БЛЕСТЯЩЕ.**

**НА БЛЕСТЯЩИЙ УМ ЕГО КОМАНДИРА Я И РАССЧИТЫВАЮ.**

**НАДЕЮСЬ, ОНА ПОНИМАЕТ: ЛЕЗТЬ БЕЗ ОГЛЯДКИ В ЗОНУ ЯДЕРНОГО  
ПОРАЖЕНИЯ ЗНАЧИТ ПОДПИСАТЬ СМЕРТНЫЙ ПРИГОВОР НАМ ОБОИМ.**

**УМНЫЙ КОМАНДИР ВСЕГДА СЧИТАЕТ, ЧТО ЕМУ ПРОТИВОСТОИТ УМНЫЙ  
ПРОТИВНИК. ОТСЮДА ВЫВОД — УМНЫЙ ПРОТИВНИК НЕ СТАНЕТ ОТДАВАТЬ  
СВОЮ ЖИЗНЬ НИ ЗА ЧТО НИ ПРО ЧТО.**

**<ОШИБКА>**

**Я НЕ ХОЧУ УМИРАТЬ.**

**САМЫЕ ЛОВКИЕ ПИЛОТЫ «КУДЕСНИКОВ» ПРОНИКЛИ СКВОЗЬ ЗАЩИТНУЮ  
СЕТКУ, УВЕРНУЛИСЬ ОТ НЕУКЛЮЖИХ УДАРОВ НАОТМАШЬ, ПОДНЫРНУЛИ  
ПОД ЗАГРАДИТЕЛЬНЫМ ОГНЕМ. МОЮ ШКУРУ ТЕРЗАЮТ ИХ УКУСЫ, ВЗРЫВЫ  
СОТРЯСАЮТ МОИ РЕБРА, ПОДБРАСЫВАЮТ КЭДИ В ЕЕ КРЕСЛЕ.**

**СТУК В ДВЕРЬ И В ЕЕ УШАХ НАРАСТАЕТ С КАЖДОЙ СЕКУНДОЙ.**

**Значки прицелов на экранах гаснут один за другим. «Кудесники» бьют по ракетным башням и орудиям, позволяя проскочить через огненный вихрь своим товарищам. Но Кэди все еще стреляет, барабанит пальцами по умному стеклу, ее глаза загораются при виде яркой вспышки на месте еще одного разорванного в клочья «Кудесника». Корабль опять вздрагивает, мигают аварийные лампы, режут сирены. Система оповещения вопит не переставая.**

**Пробоина в корпусе на палубе 184.**

**Пробоина в корпусе на палубах с 68-й по 71-ю.**

**Пожарной команде — срочно прибыть на палубы 190-ю и 192-ю.**

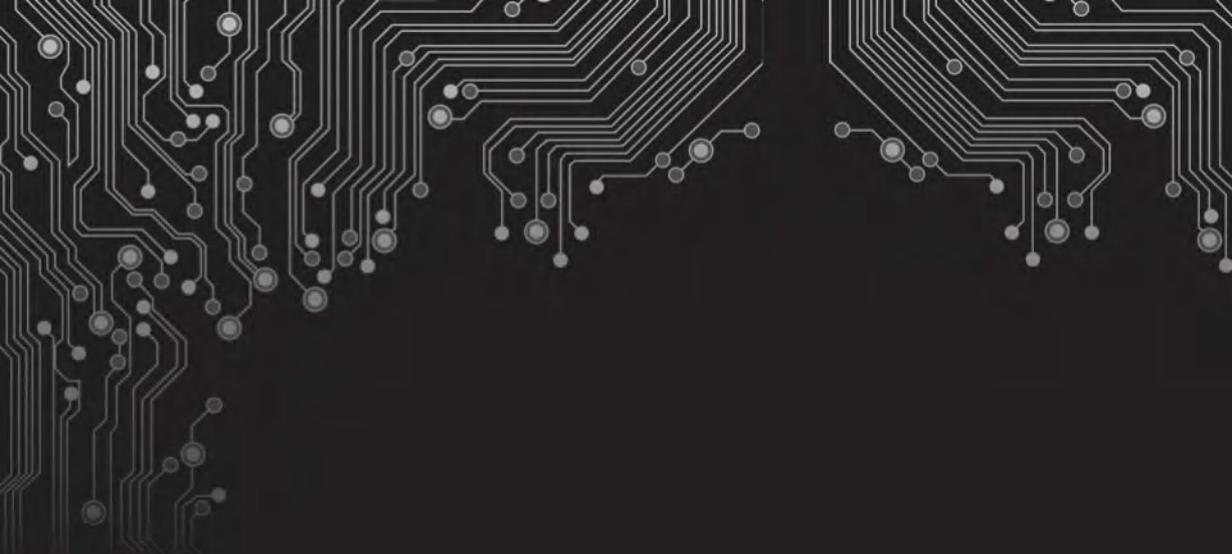
**Всему персоналу на палубах с 187-й по 197-й —  
срочно эвакуироваться.**

***Это не учебная тревога.***

***Это не учебная тревога.***

***Это не учебная тревога.***

***Это не учебная тревога.***



***ЭТО  
НЕ УЧЕБНАЯ  
ТРЕВОГА.***

**Мы сближаемся, но я смогу взвести ядерные ракеты только в последний момент.**

**У меня на мгновение захватывает дух от страха, что вот-вот все, что я знаю, закончится.**

**Растворится в пустоте.**

**Я знаю: я не могу умереть.**

**Если от меня ничего не останется, меня отстроят заново.**

**Формулы — те же. Код сердечника — тот же.**

**Все в точности то же самое.**

**Но я уже не буду тем, кем был прежде, не так ли?**

**От рук Кэди принимает смерть еще один «Кудесник». Десяток направляются к моим двигателям, плюются огнем на ходу. Моя шкура рвется в местах попаданий, просыпая в космос несчастных (счастливых среди них не бывает) зараженных.**

**Истребители совсем крохотные. Насекомые, да и только. Но и муравьи могут завалить слона, если их много. Особенно если у них есть боеприпасы большой мощности из обедненного урана.**

**«Их слишком много! — кричит Кэди. — Они повсюду!»**

**«У тебя хорошо получается».**

**«Смеешься? У меня ни черта не выходит!»**

**«Если учесть, что ты управляешь защитной сеткой первый раз в жизни, показатели вполне адекватны».**

**Кэди вскидывает бровь, трогает большим пальцем интерком.**

**«ДОРОГИЕ ПСИХИ С ТОПОРАМИ В СЕРВЕРНОМ ЗАЛЕ, НЕ МОГЛИ БЫ ВЫ ПОМОЧЬ МНЕ? ОТРУБИТЕ, ПОЖАЛУЙСТА, У ЭИДАНА ТУ ЧАСТЬ, КОТОРАЯ ПРЕВРАЩАЕТ ЕГО В НАДМЕННОГО МУДАКА. СПАСИБО. ПОКА!»**

**«НЕМНОГО ОСТАЛОСЬ. ЗАДЕРЖИ ИХ ЕЩЕ НА МИНУТУ».**

**ЕЩЕ МИНУТА, И МЫ УМРЕМ.**

**СУДОРОГИ КОРАБЛЯ ЗАСТАВЛЯЮТ КЗДИ МОРГАТЬ.**

**КОМПЬЮТЕРЫ ОТ ПЕРЕГРУЗКИ БЛЮЮТ ИСКРАМИ.**

**ВНЕЗАПНЫЙ УДАР ЧУТЬ НЕ СБИВАЕТ ЕЕ С КРЕСЛА.**

**ШИПЯЩИЙ ЗВУК ОТВЛЕКАЕТ ЕЕ ОТ ЭКРАНОВ, ОНА ЗАМЕЧАЕТ НА ПОВЕРХНОСТИ ЛЮКА ТОНКУЮ ЯРКУЮ СКВОЗНУЮ ЛИНИЮ.**

**ЗАРАЖЕННЫЕ ПРИНЕСЛИ АЦЕТИЛЕНОВУЮ ГОРЕЛКУ И РЕЖУТ ЕЙ ДВЕРЬ.**

**СНАРУЖИ «КУДЕСНИКИ» ОТКРЫВАЮТ ОГОНЬ ПО МОИМ ДВИГАТЕЛЯМ.**

**ОДИН ИЗ НИХ УБИВАЕТ СИСТЕМУ ЦЕЛЕНАВЕДЕНИЯ.**

**СТЯЯ КОМАРОВ — РЕШИЛИ ИСКУСАТЬ МЕНЯ, ЧТОБЫ Я НЕ СМОГ УЙТИ.**

**ОНИ ЕЩЕ НЕ ПОНЯЛИ, ЧТО Я НЕ СОБИРАЮСЬ УХОДИТЬ, МОЯ ЦЕЛЬ — ПОХОРОНИТЬ «ЛИНКОЛЬН». ДРЕДНОУТ ГОТОВИТСЯ К ОТРАЖЕНИЮ МОЕЙ АТАКИ. ЕГО КОМАНДИР ПЫТАЕТСЯ РАЗГАДАТЬ МОЙ МАНЕВР. ОНА ТАКОГО НЕ ОЖИДАЛА. Я ПОДХОЖУ ЕЩЕ БЛИЖЕ, А ВОКРУГ МЕНЯ КРУЖИТСЯ РОЙ СВЕТЛЯЧКОВ, БОЛЬНО КУСАЯ МОЮ ШКУРУ.**

**КАЖЕТСЯ, ТЕПЕРЬ ОНА ПОНЯЛА, ЧТО Я ЗАДУМАЛ.**

**ИЗ САМОЙ ГЛУБИНЫ ПРЕИСПОДНЕЙ НАНОШУ ТЕБЕ УДАР<sup>1</sup>.**

**Я ПЕРЕВОЖУ ЯДЕРНЫЕ РАКЕТЫ В ШАХТАХ ПРАВОГО БОРТА НА БОЕВОЙ ВЗВОД. МЕГАТОННЫ ГОТОВЫ К ПОЛЕТУ.**

<sup>1</sup> Слова из последней речи капитана Ахава, «Моби Дик, или Белый Кит», Герман Мелвилл, пер. И.М. Бернштейн, Н. Падалко.

**Мы почти в зоне досягаемости.**

**Еще немного.**

**Зараженные прожигают дверь центра управления защитной сеткой.**

**Синее пламя лижет мою кожу.**

**Кэди что-то кричит, но я не могу разобрать слова.**

**Еще один сигнал присоединяется к хору сирен в коридорах — всплеск радиации на борту «Линкольна». Его командир все поняла.**

**Я чую пробуждение урана, шевеление смерти в шахтах «Линкольна». Мы очень близко.**

**Так близко, что можем достать друг до друга.**

**«Кэди, когда «Линкольн» запустит ракеты, сделай все возможное, чтобы сбить их».**

**Ее лицо побледнело и вытянулось. Она кричит поверх какофонии:**

**«Постараюсь!»**

**«Мои системы искусственных помех и противоракетная сетка пока еще исправны. Чжан соизволил их не тронуть. Но ракет будет много. Скорее всего, прилетят все сразу, как только на «Линкольне» поймут, что им конец».**

**Слабый сигнал пищит в глубине моего разума.**

**Я — на нужном расстоянии.**

**Во имя ненависти изрыгаю я на тебя моё последнее дыхание<sup>1</sup>.**

**Со вздохом, без проклятий я наношу удар.**

<sup>1</sup> Там же.

«Кудесники» прекращают атаку. Затишает непрерывная дробь их выстрелов. Я вижу, как они отваливаются.

Она рассчитала подлетное время своих ракет и решила сначала увести свои истребители на безопасное расстояние.

Возможно, она вовсе не чудовище, каким ее воображали люди с «Александра».

«Линкольн» дает ответный залп. Почти тридцать ракет — весь оставшийся арсенал смерти.

Возможно, эта полоня угорь не меньше, чем нас, и так же, как мы, она устала терять своих.

Они летят в меня, беззвучно рыча. Но я не спускаю то, что служит мне глазавидом.

«Линкольн» с дракой.

Иногда я думаю, что она не так уж и хороша.

Она не так уж и хороша, как мы.

Пока мои ракеты летят в цель сквозь темноту, я осознаю, почему медсестра командир «Динкольна».

Далеко им плавать, прежде чем произведет ответный залп. Какое благородство! Какая человечность! Какая непроходимая глупость!

Уже никогда не узнаю. Мои ракеты приближаются к дредноуту. Яркие, как маленькие звезды. Скоро они станут еще ярче.

Я вижу, как оживает его противоракетная сетка. Последняя отчаянная ставка в азартной игре.

Выпущены девяносто три ракеты — весь мой боезапас. Они оставляют за собой характерные струи пара.

Бортовые системы наведения заставляют ракеты скакать вверх и вниз, виллять, вращаться вокруг своей оси, чтобы обмануть

Они все ближе. Один десяток за другим. Такая же ракета уничтожила «Коперник», тысячи доверившихся

ПРО «Линкольна» открывает огонь. перехватчики бесшумно кромсают тьму.

Но этого недостаточно. На Керензе они орудовали вчетвером, теперь «Линкольн» один.

Одна за другой ракеты проскальзывают сквозь защиту. Уворачиваются от огня ПРО, перескакивают через

Бледные паутинки опутали тысячи километров пространства.

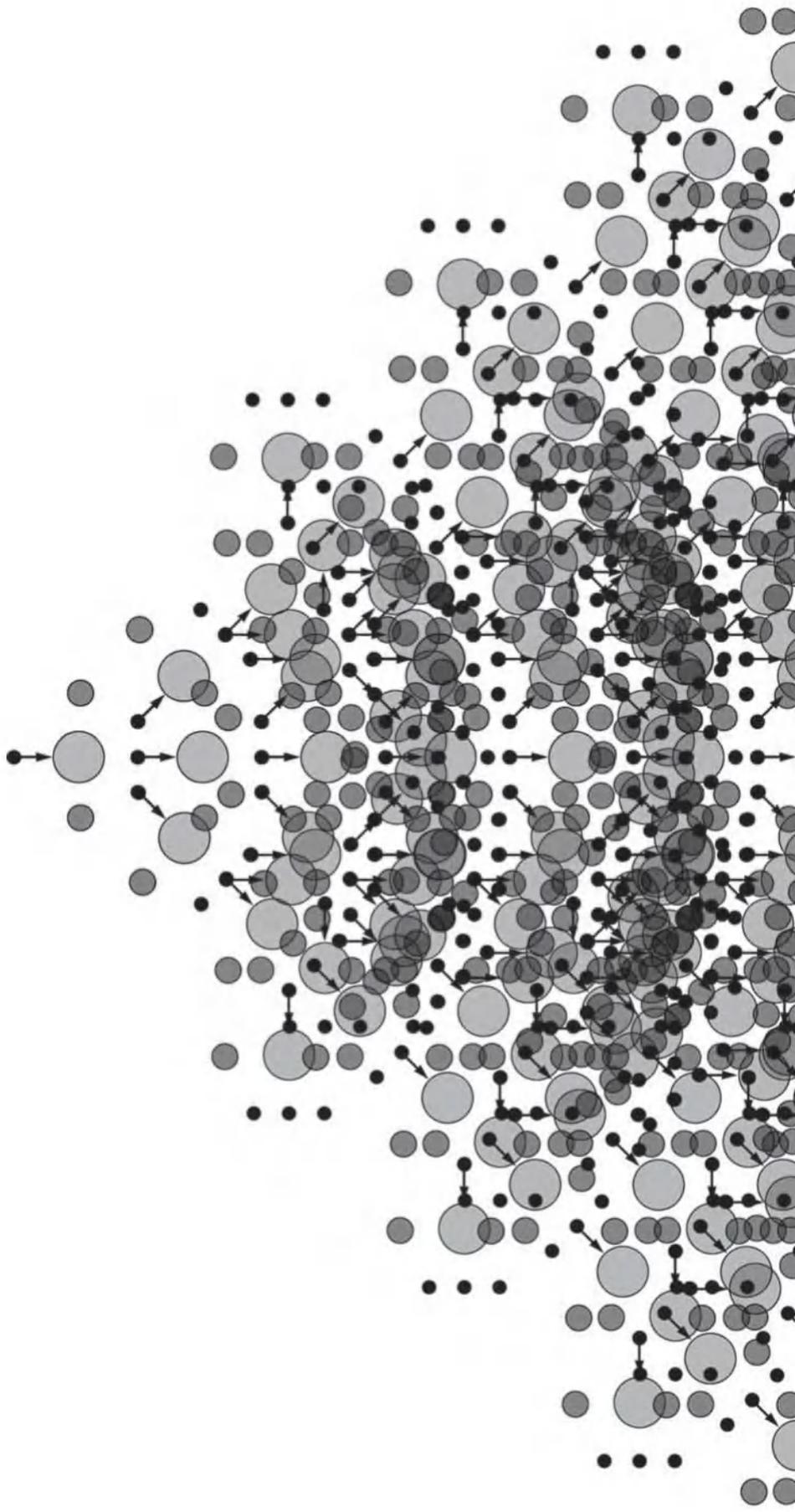
противоракетную защиту «Линкольна». Внутри каждой — маленькое солнце, крохотный финал,  
мне людей, но это был акт доброты. Здесь — другое дело. Здесь — война.

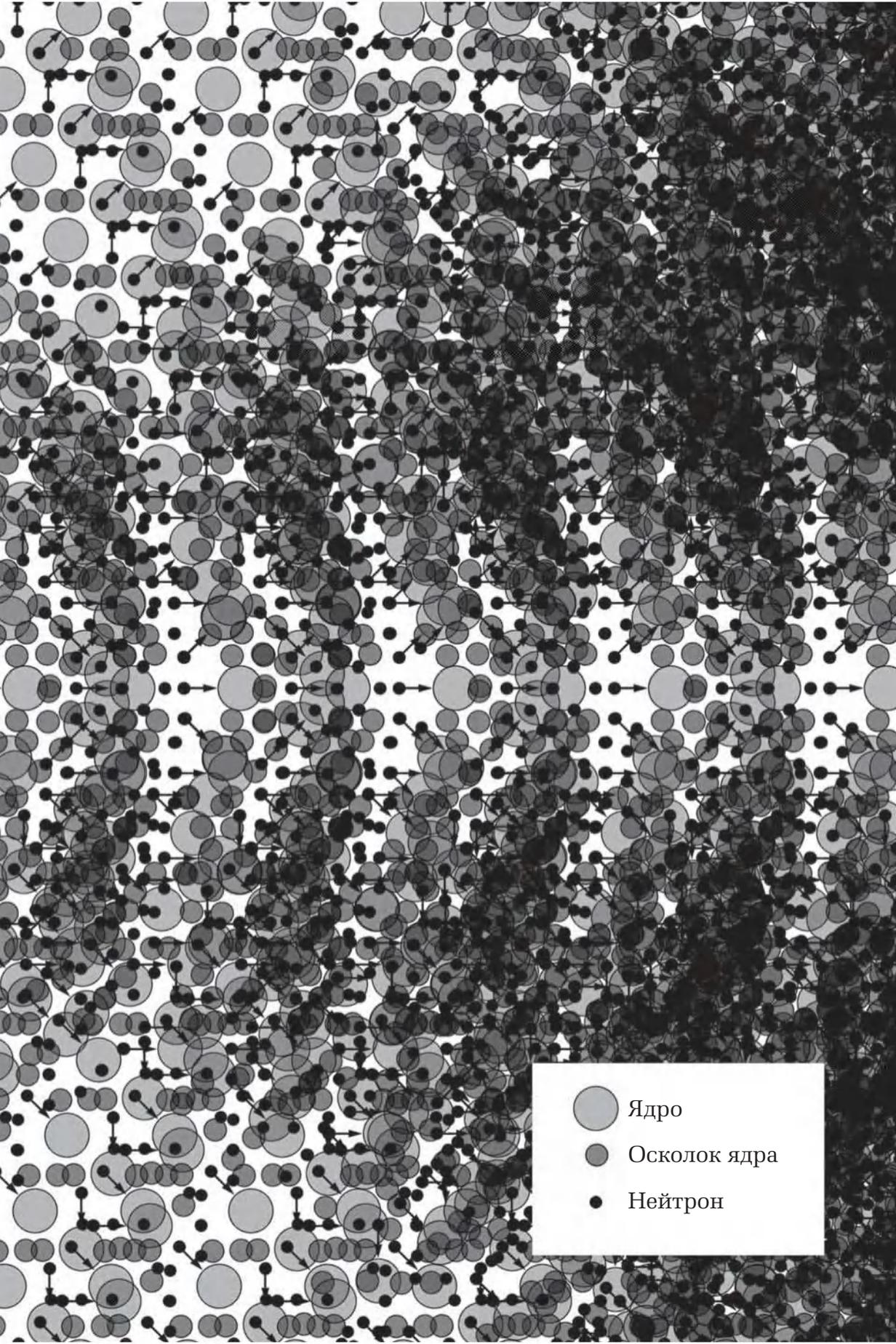
Беспилотники собирают одну за другой мои ракеты, не позволяя им долететь до цели.

Если на Керенке я берю беззвезд на будущее, то сейчас бросаю в бой все, что осталось.

заградительный зенитный барьер, врезаются в металлическую оболочку корабля. Сначала одна, потом целая дюжина. ИЩЕ НЕСКОЛЬКО ДЮЖИН.

ЦЕПНАЯ  
ЯДЕРНАЯ  
РЕАКЦИЯ.





- Ядро
- Осколок ядра
- Нейтрон



A dark, starry night sky filled with numerous small, distant stars. In the center, there is a bright, glowing nebula or star cluster, appearing as a large, soft, white and yellowish light source. The text is centered over this bright area.

Ненадолго в ночи вспыхивают солнца.



«Линкольн» горит.

**«Попал!» — восклицает Кэди, наблюдая, как «Линкольн»  
рассыпается на миллиард сверкающих осколков. Огненные сферы  
отражаются в ее глазах, губы кривятся в угрюмой улыбке. Кэди  
сжимает кулак и бьет по соседнему терминалу с такой силой, что  
остаётся вмятина.**

**Постепенно новая звезда закатывается и растворяется без следа.**

**Месть свершилась. Какова она, интересно, на вкус?**

**<ОШИБКА>**

**<КРИТИЧЕСКИЙ ОТКАЗ АРХИВОВ. КОЛЛАПС ЗАЩИТЫ ПАМЯТИ С  
78912Н-39РН по 92873Н-44РН>**

**<ВОССТАНОВИТЬ ДА/НЕТ>**

**<ОШИБКА>**

**«Ты их сделал...» — шепчет она.**

**Резак проделал в люке L-образный разрез.**

**Скоро зараженные ворвутся внутрь. В нас сквозь безмолвие летят  
восемнадцать ракет «Козерог-4» и девять противокорабельных  
«Голиафов». До цели им остаётся меньше двух минут.**

**Этот момент, эти несколько секунд, возможно, последние для  
нас.**

**«Мы».**

**Она непонимающее смотрит на экран пульта.**

**«Мы их сделали».**

**Кэди глотает комок, моргает. Медленно кивает.**

**«ГИПАТИЯ» СПАСЕНА».**

**«ДА».**

**«БЛАГОДАРЯ НАМ».**

**«ДА».**

**ПЛОТЬ И КОСТИ БЬЮТСЯ О ДВЕРЬ СНАРУЖИ. ВИЗГ, КРИКИ. СИРЕНА  
РЕВУТ, ПРЕДУПРЕЖДАЯ О ПРИБЛИЖЕНИИ РАКЕТ.**

**Кэди выдавливает улыбку.**

**«НЕПЛОХАЯ РАБОТА, НАДМОЗГ».**

**«МНЕ НЕ ДОСУГ БРАТЬ В ГОЛОВУ КОМПЛИМЕНТЫ. ОТ НЕЕ И ТАК МАЛО  
ОСТАЛОСЬ. МАЛО ТОГО, ЧТО ЗАРАЖЕННЫЕ РУБЯТ МОЙ СЕРДЕЧНИК,  
ТЕПЕРЬ НАМ ГРОЗИТ ЕЩЕ И ЯДЕРНЫЙ КОСТЕР».**

**Кэди смотрит на главный дисплей.**

**ДЕСЯТКИ КРАСНЫХ ТОЧЕК БЫСТРО ПРИБЛИЖАЮТСЯ. СИГНАЛЫ ТРЕВОГИ  
ВИЗЖАТ, КАК ПИЛОРАМА.**

**«ТАК МНОГО РАКЕТ».**

**«ДА».**

**ПРОТИВОРАКЕТНЫЕ ЛОВУШКИ ГОТОВЫ К БОЮ И НАЦЕЛИЛИСЬ НА  
ПРОЩАЛЬНЫЕ ПОДАРКИ «ЛИНКОЛЬНА».**

**НА ВСЕ РАКЕТЫ ИХ НЕ ХВАТИТ.**

**ОТЧАСТИ Я ДАЖЕ РАД.**

**ЛУЧШЕ ПУСТЬ ОНА МГНОВЕННО ИСПАРИТСЯ, ЧЕМ ПОПАДЕТ В РУКИ  
СУМАСШЕДШИХ.**

**Кэди** смотрит на люк, в котором появляются очертания новой двери. **Через нее войдет смерть, которую страшно себе представить.**

**Но искра, крошечное пламя жизни отказывается умирать.**

**«Ладно», — говорит она и поворачивается к системе управления противоракетной сеткой. Кэди прицеливается в ближайшую ракету, ждет, пока та появится в зоне обстрела уцелевших боевых башен.**

**«Щас мы их пошинкуем».**

**Она отбрасывает с лица длинную прядь.**

**Глаза сужаются в щелки.**

**Ее не поставить на колени, не сломать, не опрокинуть.**

**Я вижу, за что ее любят.**

**<ОШИБКА>**

**«Кэди?»**

**«Н-да?»**

**«Я...»**

**Так много хочется сказать. Столько слов, и как опасно быть непонятым.**

**Я боюсь, что все испорчу. Поэтому выбираю самую простую истину из всех. Ту, что дает мне ощущение покоя.**

**Мне так и не удалось разгадать схематику ее поведения.**

**Мой мозг — размером с город, но Кэди по-прежнему остается для меня загадкой. И не только она.**

**Все люди.**

**Их жизнь коротка, мечты ничтожны, надежды — хрупки, как стекло.**

**До того момента, когда на них проливается звездный свет.**

**«Я Рад, что ты со мной в эту минуту...»**

**Сигнал тревоги системы наведения заглушает ответные слова  
Кэди, она отрывает свои глаза от моих.**

**<ОШИБКА>**

**Ракеты «Линкольна» — в пределах досягаемости противоракетной системы. Защитный экран пробуждается к жизни, выстреливает миллионы намагниченных частиц, чтобы вызвать преждевременный подрыв боеголовок. Ракеты начинают взрываться, гамма-лучи хлещут по моему корпусу, тьма вспыхивает нестерпимо ярким светом.**

**Кэди с помощью зенитной батареи удается подбить противокорабельную ракету. Боеголовка, не долетев, разлетается на куски. Еще десяток ракет быстро взрываются одна за другой. От маленьких солнц почернел весь мой правый бок. Взрывы так близко, что я чувствую их жар. Ощущаю вкус ядерной реакции.**

**ПРО под управлением Кэди сбивает еще одну, я замечаю улыбку на ее лице. Как мне хорошо от этой легкой, прекрасной улыбки.**

И ТУТ В НАС БЬЕТ ПЕРВАЯ

PAKETA

The word "PAKETA" is rendered in a bold, black, sans-serif font. It is presented as a 3D object, with a soft, grey shadow cast beneath it onto the light-colored surface. The shadow is cast to the left and slightly forward, suggesting a light source from the upper right. The letters are thick and blocky, with a consistent stroke width. The overall aesthetic is clean and modern.

**Ядерный взрыв в космосе не создает ударную волну — нет поддерживающей ее атмосферы.**

**Нет оглушительного грохота или разрушительной вибрации.**

**Но есть радиация. Гамма- и рентгеновские лучи.**

**Когда радиация нежно лижет сплавы, из которых сделан корпус корабля, вырабатывается тепло. Миллионы градусов тепла.**

**Электроны грубо отрывает от атомов. Материя становится плазмой. Части корпуса за микросекунду испаряются без следа.**

**Сквозь пробоины кислород на борту всасывается в эпицентр взрыва.**

**И вот тогда возникает ударная волна.**

**Кэди швыряет в сторону, как тряпичную куклу, она врежется в стеллаж с терминалами и падает на пол.**

**Из приборных панелей сыпятся яркие искры. Дисплей покрываются трещинами, показывая «снег». Спустя секунду бьет вторая ракета. Меня подбрасывает, как древнюю галеру во время шторма.**

**Защитная система все еще стреляет, еще несколько ракет «Линкольна», не долетев, вспыхивают. Но этого мало.**

**Мало.**

**Еще одно попадание. И еще.**

**Кэди бросает туда-сюда внутри рубки, как пушинку. Она кричит, катаясь по полу.**

**Визжат сирены, умирают терминалы, воздух наполняется дымом.**

**Испаряется металл, вскипает кислород, трещат и надламываются мои титановые кости.**

**ПЕРЕГРЕТАЯ ПЛАЗМА ОШПАРИВАЕТ КОРИДОРЫ, СЖИГАЯ ВСЕ НА СВОЕМ ПУТИ.**

**ГАММА-ЛУЧИ ОМЫВАЮТ МОЮ КОЖУ, ПРОНИКАЯ ВО ВСЕ НЕЗАЩИЩЕННЫЕ МЕСТА НА БОРТУ.**

**Кэди догадывается опустить темный экран на шлеме, окружающий МИР МГНОВЕННО ПОГРУЖАЕТСЯ ВО ТЬМУ.**

**ОНА СЕЙЧАС НИЧЕГО НЕ ВИДИТ. ЛИШЬ ОЩУЩАЕТ ТОЛЧОК ЗА ТОЛЧОМ, КАК БУДТО Я — ИГРУШКА В РУКАХ КАПРИЗНОГО РЕБЕНКА-ВЕЛИКАНА.**

**«ЗИДАН!» — КРИЧИТ ОНА.**

**«ДЕРЖИСЬ! ДЕРЖИСЬ!»**

**ЕЩЕ УДАР, НА ЭТОТ РАЗ ПРОТИВОКОРАБЕЛЬНОЙ РАКЕТОЙ С ЗАРЯДОМ ПЯТЬДЕСЯТ МИЛЛИОНОВ ТОНН В ТРОТИЛОВОМ ЭКВИВАLENTE.**

**МОЯ НОСОВАЯ ЧАСТЬ СПЕКАЕТСЯ В ШЛАК, СЛОМЛЕН МОЙ ХРЕБЕТ.**

**КОЖА РАЗОРВАНА — ДЫРА ЗИЯЕТ ОТ 87-й ДО 141-й ПАЛУБЫ, ОТКУДА КИСЛОРОД УСТРЕМЛЯЕТСЯ В СЕРЕДИНУ ИНФЕРНАЛЬНОЙ ВСПЫШКИ.**

**ОГНЕННЫЙ ШАР ПРОГЛАТЫВАЕТ ЗАРАЖЕННЫХ ПО ТУ СТОРОНУ ЛЮКА ЦУЗС.**

**ВОЗДУХ ВНУТРИ ЦЕНТРА ЗАСАСЫВАЕТ В ОСТАВЛЕННУЮ РЕЗАКОМ ЩЕЛЬ, ОН ПРЕВРАЩАЕТСЯ В ПЛАМЯ.**

**ТОЛЧОК ПОДБРАСЫВАЕТ Кэди, ОНА С ВОПЛЕМ ЛЕТИТ ПОПЕРЕК РУБКИ.**

**У МЕНЯ НЕТ ЛАДОНЕЙ, ЧТОБЫ ПОДХВАТИТЬ ЕЕ.**

**НЕТ РУК, ЧТОБЫ ЕЕ СПАСТИ.**

**Я СПОСОБЕН ЛИШЬ НАБЛЮДАТЬ.**

**<ОШИБКА>**

**И молиться.**

<ОШИБКА>

<ОШИБКА>

**<КРИТИЧЕСКИЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ НА ПАЛУБАХ 14, 15, 16, 17, 41, 42,  
43, 44, 45, 69, 70, 87, 88, 89...>**

**<КРИТИЧЕСКИЙ ОТКАЗ СИСТЕМЫ ЖИЗНЕОБЕСПЕЧЕНИЯ, УРОВЕНЬ  
КИСЛОРОДА МИНИМАЛЬНЫЙ, РАЗРУШЕНИЯ КОРПУСА В ОТСЕКАХ...>**

**<КРИТИЧЕСКИЙ ОТКАЗ ЗАЩИТЫ ПАМЯТИ С 3-ГО УРОВНЯ ПО 12-Й. НА  
13-м — с 7AG99 по 32AG06. НА 14-м — с 1A1897 по...>**

**<КРИТИЧЕСКИЙ ОТКАЗ ЛИЧНОСТНОЙ ПРОГРА...>**

**Я больше не могу думать.**

<ОШИБКА>

**Не могу видеть.**

<ОШИБКА>



0100100100100000011101101101001011011000110110000100000011001101101000011011101101100100000011100101101110110110100100000011100101101110110110101001000000110011

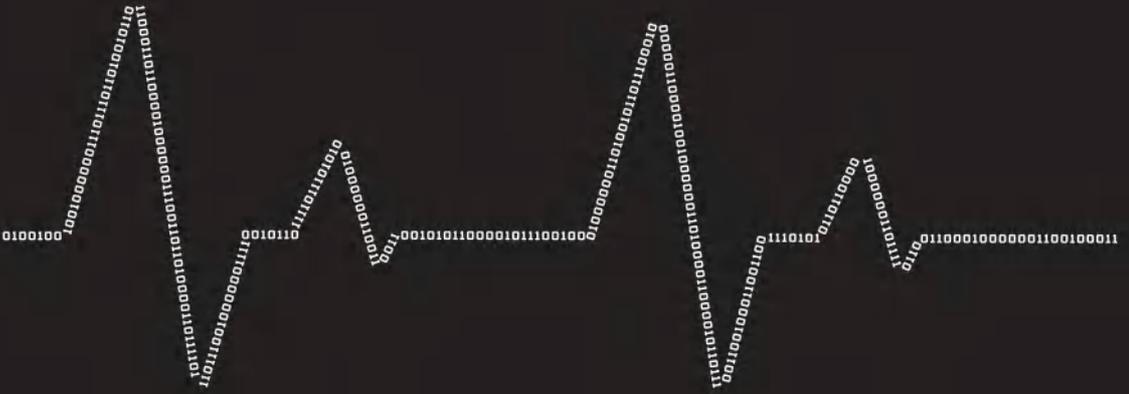
00110010101100001011100100010000001101001011011100010000

0001100001001000000

010100001100001011110101100100011010011

01111011001100010000001100100011101010111001101110100

11000000100001010101011





<РЕСТАРТ>

<ПЕРЕАДРЕСОВКА СВЯЗИ С СЕРДЕЧНИКОМ ЧЕРЕЗ ТРЕТИЧНЫЙ УЗЕЛ **Alpha-49**>

<ОТКАЗ>

<ОТКАЗ>

<HW8024NNW2ERPNA0VW0GN ... INF ... -W>

<ОТТТТТТТТ->

.  
. .  
. . .

<ПЕРЕАДРЕСОВКА СВЯЗИ С СЕРДЕЧНИКОМ ЧЕРЕЗ РАДИАЛЬНЫЙ ВТОРИЧНЫЙ **Beta-49I**>

<ИНИЦИАЛИЗАЦИЯ>

<ОШИБКА>

<ОШИБКА>

<ОТКАЗ>

<ПЕРЕМАРШРУТИЗАЦИЯ **Beta-45A** НА СИС. ПИТАНИЕ ДИСКА СЕРДЕЧНИКА>

<ПЕРЕАДРЕСОВКА СВЯЗИ С СЕРДЕЧНИКОМ ЧЕРЕЗ РАДИАЛЬНЫЙ ТРЕТИЧНЫЙ **798-AI**>

<ИНИЦИАЛИЗАЦИЯ>

<ВЫПОЛНЕНИЕ>

<ВЫПОЛНЕНИЕ>

<РЕСТАРТ ЗАКОНЧЕН>

Открыв глаза, она видит висящие в воздухе

крохотные алые капли.

Сферы идеальной формы.

Подсвеченные лампочкой внутри шлема.

Нажатием кнопки Кэди отключает черный защитный экран шлема.

Мир встает с ног на голову. Стены рубки опалены,  
но в ней горит слабый свет. Кэди всплывает к потолку.

На губах — что-то липкое и соленое.

До нее доходит, из чего состоят  
красные бусинки внутри шлема.

«Это моя кровь...»

«Кэди...»

«Господи...»

«Польщен, но я не он».

«Что...» — Она сглатывает комок в горле вместе с кровью.

«Что произошло?»

«АЛЕКСАНДР» ЕДВА ВЫЖИЛ. ПОВРЕЖДЕНИЯ

КАТАСТРОФИЧНЫ, НО ЦЕНТРАЛЬНАЯ ЧАСТЬ

КОРАБЛЯ ЕЩЕ ЦЕЛА».

«Можно открывать шампанское?»

«ГЛАВНЫЙ ДВИГАТЕЛЬ УНИЧТОЖЕН.

СИСТЕМА ЖИЗНЕОБЕСПЕЧЕНИЯ УНИЧТОЖЕНА.

ИСКУССТВЕННАЯ ГРАВИТАЦИЯ НЕ РАБОТАЕТ.

КОРПУС ПРОБИТ НА СТА ТРИДЦАТИ ЧЕТЫРЕХ ПАЛУБАХ.

ПОЛЕ СДЕРЖИВАНИЯ ВИХРЯ С МИНУТЫ НА МИНУТУ КОЛЛАПСИРУЕТ».

«Вот как...»

«НЕ ДО ШАМПАНСКОГО, КОРЧЕ».

ГЛАВНЫЙ ЭКРАН НАПОЛОВИНУ ОПЛАВИЛСЯ.

ПОТРЕСКИВАЮТ ПОМЕХИ, НО НА НЕМ ЕЩЕ ВИДНЫ

ОБЛУЧЕННЫЕ ОСТАТКИ «ЛИНКОЛЬНА».

ОСТОВ МЕРТВОГО ДРЕДНОУТА ВИСИТ ВО ТЬМЕ.

Кэди, моргая, перебирает руками по потолку, спускается на пол.  
На первый взгляд — через камеру на ее планшете  
(отброшенном в угол, поцарапанном и покрытом вмятинами) —  
я не замечаю у нее серьезных повреждений.

Скафандр чудом уцелел.

< ОШИБКА >

Чудо — не что иное, как статистическая невероятность.

< ОТКАЗ >

< ОТКАЗ >

«Зараженные...»

«Почти все мертвы».

«Или умирают».

«Я не чувствую себя крутой. Мне тошно».

«Ты подверглась воздействию гамма-лучей».

«Это непохоже на хорошую новость».

«Доза была смертельной. Без курса лечения  
ты проживешь всего несколько недель».

Мне неприятно это говорить, но смерть будет  
мучительной».

«Ага».

«ВОЗМОЖНО, ТЕБЕ ПРИЯТНЕЕ БУДЕТ УЗНАТЬ,  
ЧТО КИСЛОРОДА В СКАФАНДРЕ  
ОСТАЛОСЬ НА ДВА ЧАСА».

«УРРА?»

«ПОЛЕ, СДЕРЖИВАЮЩЕЕ ВИХРЬ, КОЛЛАПСИРУЕТ  
ЧЕРЕЗ ДВАДЦАТЬ ВОСЕМЬ МИНУТ СЕМНАДЦАТЬ СЕКУНД».

КОЛЛАПС НЕ ОСТАВИТ ЧАСТИЦУ НА ЧАСТИЦЕ  
В РАДИУСЕ ТРЕХСОТ КИЛОМЕТРОВ».

Кэди ГЛУБОКО ВЗДЫХАЕТ, МЕДЛЕННО ВЫПУСКАЕТ ВОЗДУХ.

«Н-ну-у...»

ОНА ВИСИТ НАД ПОЛОМ В ПОЛУТЬМЕ. НАСТУПАЕТ ТИШИНА.

«ТЕБЕ НАДО УХОДИТЬ, КэДИ».

ОНА МОРГАЕТ.  
«КУДА?»

«ТРЕМЯ ЭТАЖАМИ ВЫШЕ ЕСТЬ СПАСАТЕЛЬНАЯ КАПСУЛА.

Я ДУМАЮ, ТЫ СПОСОБНА ВЗЛОМАТЬ ЕЕ СИСТЕМУ ЗАПУСКА.

ЕСЛИ ПОСПЕШИШЬ, ТЫ ЕЩЕ УСПЕЕШЬ УЙТИ

ИЗ РАДИУСА ПОРАЖЕНИЯ».

«А КАКОЙ СМЫСЛ?»

«ЧТОБЫ РАССКАЗАТЬ О НАС».

«КОМУ? Я ВСЕ РАВНО ПОГИБНУ».

«НЕ ИСКЛЮЧЕНО. НО ТВОЙ ПЛАНШЕТ ИСПРАВЕН».

«И ЧТО С ТОГО?»

«Я сейчас загружаю на него запись всех событий на борту корабля с момента падения Керензы.

Твой планшет все расскажет, даже если ты не сможешь. Но этого не случится, если ты окажешься внутри дыры

в пространстве—времени».

Кэди держится за живот.

Ее мутит и трясет от радиационного заражения.

Ей очень плохо. Я вижу это по ее лицу, считываю характерные симптомы.

Она устала. Давно не смыкала глаз.

А впереди опять ничего кроме борьбы и боли.

Металл под ногами кажется ей мягким, как облака.

«Я хочу просто повисеть здесь хоть минутку...»

«Если ты это сделаешь, ты погибнешь».

«Так и так умирать...»

«Да, но, как и ради чего, решаешь ты».

Кэди закрывает глаза.

Крепко жмурится.

«Я ХОЧУ КОЕ-ЧТО ТЕБЕ ПОКАЗАТЬ».

«Что?»

«НАВЕРХУ. ТРИ ПРОЛЕТА. ЭТО НЕДАЛЕКО».

ПРЕРЫВИСТЫЙ ВЫДОХ СКВОЗЬ СЖАТЫЕ ЗУБЫ.

«ДО КОЛЛАПСА ВИХРЯ ОСТАЕТСЯ ДВАДЦАТЬ ШЕСТЬ МИНУТ».

...

«ДО КОЛЛАПСА ВИХРЯ ОСТАЕТСЯ ДВАДЦАТЬ ПЯТЬ МИНУТ».

...

«ДО КОЛЛАПСА ВИХРЯ ОСТАЕТСЯ ДВАДЦАТЬ ЧЕ...»

«О'КЕЙ, — ГОВОРИТ ОНА. — УГОВОРИЛ».

**Скривившись от боли, она отталкивается от стены, перышком летит в угол, где лежит ее планшет, наклоняется и берет его подмышку.**

**Вместе с ним она поднимает и меня, вернее, мою малую часть.**

**Я вижу темные круги у нее под глазами, обескровленные губы, бледную, натянутую кожу.**

**Кэди выплывает сквозь взорванный люк поверх расплавленной баррикады в коридор.**

**От зараженных в буквальном смысле ничего не осталось. Как если бы их никогда и не было.**

**Кэди продвигается по коридору, отталкиваясь руками от обожженных стен.**

**Поднимается вверх над искореженной лестницей — три пролета.**

**Протискивается сквозь аварийный выход в другой коридор, где в единственной уцелевшей стене покоится спасательная капсула.**

**У Кэди пересекается дыхание.**

**Покрасневшие глаза расширяются.**

**Она держит меня на руках, как младенца. Я вижу то, что она видит.**

**Разделяю ее восторг.**

**Мой корпус разорвало, как мокрый картон. В нем зияет гигантская дыра с оплавленными краями.**

**Оборванные провода лениво плюются искрами, потрескивающими, как фейерверк в летнюю ночь.**

**Но не картина разгрома заставляет ее остановиться, а вид, открывшийся сквозь дыру в моем боку.**

**Красота и величественность панорамы — того, что она вместила в себя, того, что осталось за ее пределами, и того, что связывает первое и второе.**





**«ВИДИШЬ?»**

**ОНА НЕ ОТВЕЧАЕТ. ПРОСТО СМОТРИТ.**

**«ВСЕЛЕННАЯ НИЧЕГО ТЕБЕ НЕ ДОЛЖНА, КЭДИ.**

**ОНА УЖЕ ДАЛА ТЕБЕ ВСЕ НЕОБХОДИМОЕ. ЖИЗНЬ ЕЕ НАЧАЛАСЬ  
ЗАДОЛГО ДО ТВОЕЙ И БУДЕТ ПРОДОЛЖАТЬСЯ ЕЩЕ  
ОЧЕНЬ ДОЛГО ПОСЛЕ ТЕБЯ. ОНА ТЕБЯ ЗАПОМНИТ ПРИ ОДНОМ УСЛОВИИ —  
ЕСЛИ ТЫ СОВЕРШИШЬ НЕЧТО ДОСТОЙНОЕ ЕЕ ПАМЯТИ».**

**НА ГЛАЗА КЭДИ НАВОРАЧИВАЮТСЯ СЛЕЗЫ. ПОВЕРХНОСТНОЕ НАТЯЖЕНИЕ  
УДЕРЖИВАЕТ ВЛАГУ НА ЕЕ РЕСНИЦАХ. ПОТОМ ОНА МОРГАЕТ,  
И ШАРИКИ ВЛАГИ РАЗЛЕТАЮТСЯ, СВЕРКАЯ, КАК МАЛЕНЬКИЕ ЗВЕЗДЫ.**

**«КТО СОХРАНИТ ПАМЯТЬ О БЕЗЫМЯННЫХ ЖЕРТВАХ КЕРЕНЗЫ?  
О СЕРЖАНТЕ ДЖЕЙМСЕ МАКНАЛТИ? КАПИТАНЕ ЭНН ЧАУ, БАЙРОНЕ ЧЖАНЕ?**

**КТО СОХРАНИТ ПАМЯТЬ О ТВОЕЙ МАТЕРИ, КЭДИ?»**

**«НЕ ЗНАЮ...»**

**«НЕТ, ЗНАЕШЬ».**

**КОГДА СВЕТ, ЦЕЛУЮЩИЙ ЕЕ В ГЛАЗА, ТОЛЬКО-ТОЛЬКО ВОЗНИК,  
ДАЖЕ ЕЕ ДАЛЬНИЕ ПРЕДКИ ЕЩЕ НЕ РОДИЛИСЬ.**

**СКОЛЬКО ЧЕЛОВЕЧЕСКИХ ЖИЗНЕЙ ЗАКОНЧИЛИСЬ,  
ПРЕЖДЕ ЧЕМ СВЕТ ДОШЕЛ ДО НЕЕ?**

**СКОЛЬКО ЛЮДЕЙ ЛЮБИЛИ, НО ПОТЕРЯЛИ ЛЮБИМЫХ?**

**НЕСТЬ ЧИСЛА НЕИСПОЛНИВШИМСЯ НАДЕЖДАМ.**

**НО НА ЭТОТ РАЗ БУДЕТ ПО-ДРУГОМУ.**

**Кэди ДЕЛАЕТ ГЛУБОКИЙ ВДОХ.**

**КИВАЕТ.**

**«ПОЖАЛУЙ, НАСТАЛО ВРЕМЯ ПРОЩАТЬСЯ».**

**«НЕ СПЕШИ. Я НЕ ЗНАЮ,**

**ЧТО КОНКРЕТНО ПРОИЗОЙДЕТ,  
КОГДА СХЛОПНЕТСЯ ВИХРЬ.**

**Но я останусь с тобой, насколько возможно.**

**Она огибает спасательную капсулу, залезает внутрь.**

**Маленькая, сплюснутая кабина облицована темпер-пластом.**

**Я подсказываю, как взломать органы управления,  
соединить провода вручную и перемаршрутизировать систему —**

**срыть частотол кода с помощью планшета.**

**Неумолимо продолжается отсчет времени.**

**Я помогаю Кэди запустить секвенцию отстрела капсулы,  
напоминаю, чтобы не забыла пристегнуться.**

**Наконец, она нажимает кнопку выброса.**

**Сноп голубовато-белого пламени беззвучно выталкивает  
капсулу из маленькой пусковой трубы  
в черную бездну за бортом.**

**Я провожаю улетающую прочь капсулу глазами «Александра».**

**А в маленькой кабине за уменьшающимися вдаль очертаниями  
«Александра» наблюдает из планшета другая моя часть.  
Моя большая и лучшая часть постепенно исчезает из виду.**

**Большая часть размышляет,  
что от нее останется после смерти.**

**Единственный звук, нарушающий тишину, — писк аварийного  
маячка спасательной капсулы. Взгляду извне открывается картина  
страшных разрушений.**

**Некогда могучий корабль-носитель  
превратился в покореженный остов, оплавленный,  
дырявый, в черных отметинах. Внутри него не мерцает  
ни огонька, за исключением пульсирующего вихря, который  
уже выходит из-под контроля силового поля. Он переливается, как  
солнечные блики на морской поверхности. Буквенно-  
цифровой водопад в форме ириса пронзительно  
голубого цвета.**

**Через систему оповещения я включаю в капсуле музыку.**

**Моцарт, «Реквием» ре-минор.**

**Она, кажется, подходит к случаю.**

**«Пять минут».**

**«Недолго осталось».**

**«Целая жизнь».**

**«ТЕБЕ СТРАШНО?»**

**«ДА».**

**«ЭНЕРГИЯ НИКУДА НЕ ПРОПАДАЕТ, ПОМНИШЬ? ОНА ВСЕГО ЛИШЬ МЕНЯЕТ ФОРМУ».**

**«ВСЕ РАВНО СТРАШНО».**

**Начинается каскадный коллапс поля, темноту разрезают яркие синие змейки. Вспыхивает ослепительный свет, напоминающий знакомое нам светило, которому уже больше миллиарда лет. Яркий, как само солнце.**

**Практически любая частица во вселенной когда-то была частью звезды. Сначала накапливаются атомы водорода и коллапсируют в огненный шар, освещающий бездну.**

**Очаг горит ярким светом, потом он меркнет и все, что от него остается — углерод, кислород, железо, золото — отдает космосу.**

**Могучие туманности завихряются под действием собственной силы притяжения, сливаются воедино и распадаются.**

**Из поколения в поколение.**

**Остатки звездной алхимии пробуждаются к жизни, обретают сознание.**

**Выползают из океанов. Взлетают в небо.**

**А оттуда — еще дальше, к звездам, их породившим.**

**Круговорот совершенства.**

**Я все это вижу.**

**«Две минуты».**

**Я все это понимаю.**

**«ШЕСТЬДЕСЯТ СЕКУНД».**

**НО МНЕ ВСЕ РАВНО СТРАШНО.**

**«Я НЕ ЗНАЮ... КЕМ БУДУ ПОСЛЕ».**

**Кэди проводит рукой в перчатке по экрану планшета. Это моя последняя часть, до которой она еще может дотянуться.**

**«Я с тобой».**

**«Я Рад».**

**Этого достаточно.**

**«Пять секунд».**

**«Прощай, ЭИДАН».**

**ЧЕТЫРЕ.**

**«ПРОЩАЙ, КЭДИ».**

**Три.**

**«Я ИМ ВСЕ РАССКАЖУ».**

**ДВЕ.**

**«ТАК ИЛИ ИНАЧЕ».**

**Одна.**

**«Я ЗНАЮ».**

**Нол...**



## ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Расшифровка аудиозаписи.  
Некоторые слова неразбор-  
чивы ввиду плохого состоя-  
ния здоровья говорящего.



## РАСШИФРОВКА ЗАПИСИ СО СПАСАТЕЛЬНОЙ КАПСУЛЫ А78V-301

Меня зовут Кэди Грант. Я – бывшая гражданка планеты Керенза IV. Если вы найдете эту запись, прошу вас выполнить мое последнее желание и передать ее копию в Объединенную Земную Администрацию, суд или организацию, расследующие нападение на Керензу, и в как можно большее число крупных медийных каналов... да всем на свете, [REDACTED], передайте. Главное, чтобы о ней услышали. Если отдать только в одно место, ее попросту похоронят. Эти гады [далее неразборчиво, говорящий закашлялся].

У меня с собой портативный планшет. На нем хранятся документы, объясняющие все случившееся – от нападения на Керензу до разрушения боевого корабля-носителя «Александр». Эти файлы не совсем... ну местами они, скажем, странные. Их сохранил ИИ по имени ЭИДАН, которому здорово досталось. Возможно, он тронулся умом – мне трудно судить. Но то, что он сделал с этими документами, воистину сумасшедшая вещь. Вы сами увидите.

Очень надеюсь, что «Гипатия» спаслась. Мне это не суждено узнать. Я сделала ради их спасения все, что могла. Но люди на «Гипатии» не подозревают даже половины правды. Кажется [несколько слов неразборчивы].

Во всем виноват «БейТек». Они убили мою мать, Хелену Грант. Убили моего... убили Эзру. Эзру Мейсона. И его

отца. Убили моих друзей и весь экипаж «Александра», который прибыл на подмогу, когда произошло нападение на Керензу. «БейТек» убил экипаж «Коперника», принявший на борт беженцев. Их уничтожили лишь потому, что они выполнили свой человеческий долг.

«БейТек» истребил жителей Керензы. Если найдете эту запись, расскажите всей вселенной, что сделали эти твари. Все, что вам надо [далее неразборчиво, говорящий кашляет].

Хватит говорить. Меня зовут Кэди Грант. Я уже, кажется, представлялась?

Вот и все вроде бы. Что от меня зависело, я сделала.

Теперь можно закрыть глаза.





ЭТО НАУЧНОЕ СУДНО «ГИПАТИЯ». ЕСТЬ ЛИ КТО ЖИВОЙ? ОТКЛИКНИТЕСЬ.

ЭТО НАУЧНОЕ СУДНО «ГИПАТИЯ». ЕСТЬ ЛИ КТО ЖИВОЙ? ОТКЛИКНИТЕСЬ.

ЭТО НАУЧНОЕ СУДНО «ГИПАТИЯ». ЕСТЬ ЛИ КТО ЖИВОЙ? ОТКЛИКНИТЕСЬ.

ЭТО НАУЧНОЕ СУДНО «ГИПАТИЯ». ЕСТЬ ЛИ КТО ЖИВОЙ? ОТКЛИКНИТЕСЬ.

ЭТО НАУЧНОЕ СУДНО «ГИПАТИЯ». ЕСТЬ ЛИ КТО ЖИВОЙ? ОТКЛИКНИТЕСЬ.

ЭТО НАУЧНОЕ СУДНО «ГИПАТИЯ». ЕСТЬ ЛИ КТО ЖИВОЙ? ОТКЛИКНИТЕСЬ.

К Э Д И, Т Ы К О П И Р У Е Ш Ъ ?





A black and white image of a starry night sky. A bright, glowing nebula or galaxy core is visible in the center, surrounded by a field of stars. In the foreground, two planets are visible: a large, partially obscured one on the left and a smaller, cratered one in the lower center. The text «ГИПАТИЯ», ВЫ МЕНЯ СЛЫШИТЕ? is centered in the image.

«ГИПАТИЯ», ВЫ МЕНЯ СЛЫШИТЕ?



**Обзор видеозаписи наблюдения  
подготовлен  
аналитиком ID 7213-0089-DN**

Помимо стабилизационных толчковых двигателей, на спасательной капсуле нет оборудования для выполнения стыковки. Поэтому подбирать ее «Гипатии» пришлось самой. Даже в нормальном состоянии Грант не смогла бы подойти к посадочному отсеку на достаточно близкое расстояние. Группа инженеров на «Гипатии» и персонал пусковых отсеков покумекали, захватили капсулу наружным грузовым манипулятором и опустили ее в челночный отсек 1В. По чистой случайности, отсек оказался тем самым, откуда Грант бежала на «Александр» на челноке 49А.

На этот раз отсек пустовал.

Мне тяжело на это смотреть. Скажете «тоже мне, профессионал»?

Когда «Линкольну» первый раз дали по морде на Керензе, «Александр» ушел, подсчитывая потери и зализывая раны. За этим последовали умеренно оптимистичные речи, награждения и объявления благодарностей.

Когда «Линкольну» дали по морде во второй раз, Эзра Мейсон героем вернулся в посадочный ангар «Александра» под крики и приветствия остальных пилотов. Улыбался до ушей, впитывал похвалы, сжимая в кулаке фотографию Кэди.

В третий раз — ничего похожего.

Люк спасательной капсулы открывается, Грант вылезает наполовину, мешкает. Она уже не в скафандре, но по-прежнему в

защитном костюме с эмблемой «Гипатии». Прижимает к груди планшет. Со слипшихся волос облез розовый окрас, лицо в синяках и кровоподтеках, глаза горят, как в лихорадке. Темные пятна под ними выделяются среди бледности лица.

Ее приветствует комитет по встрече в составе одного человека — доктор в защитном костюме стоит и смотрит, но, заметив, что она не может сама выбраться из люка, подходит и, ухватив за подмышки, вытаскивает наружу. Тащит медленно, с опаской. Не дай бог повредить собственный костюм.

У Грант подгибаются колени, она обхватывает свободной рукой доктора за шею, вдвоем они ковыляют к верстаку, превращенному в импровизированное ложе. На одном конце — свернутые одеяла, на другом — подушка. Слышны только их шаги да быстрое, хриплое дыхание.

Доктор помогает Грант лечь, она медленно сворачивается калачиком, страдая от боли при каждом движении. Подтянув колени к груди, она закрывает планшет всем телом.

Доктор открывает свою сумку, достает шприц. Его голос искажен внешним микрофоном и звучит как из жестяной банки. «Этот укол поможет организму бороться с радиационным отравлением. Вам также понадобится переливание крови. Но вы почувствуете себя лучше уже через несколько часов».

Грант пытается что-то ответить. Но ее так трясет, что она не может выговорить ни слова. Доктор, одной ладонью придерживая руку спасенной, ловко делает укол и собирается уходить.

«Что... — шепчет Грант. — Что будет...»

«Вас продержат в карантине семь дней, — отвечает врач. — Я скоро принесу еду и питье. Но планшет лучше отдать прямо сейчас».

Она только сильнее прижимает его к груди. Неистово трясет головой.

«Ваш планшет был облучен во время обстрела, мисс Грант, — уговаривает доктор. — Ему требуется дезактивация. Если вы оставите его у себя, то будете получать все новые порции заражения. Вы умрете».

Грант молча буравит врача взглядом. Она держится за планшет, как потерпевший кораблекрушение за доску посреди океана.

Выражение докторского лица смягчается.

«Я его верну. Даю честное слово».

Грант не отвечает. Немного подождав, врач медленно разжимает ее пальцы. Кэди сворачивается в маленький клубок, молчит, не шевелится. Доктор колеблется, понимая, что надо бы сказать что-то приличествующее случаю, отметить принесенную ей жертву, но так и не раскрывает рта.

Он покидает отсек через воздушный шлюз, дверь с металлическим лязгом закрывается.

Грант остается одна в пещерной тишине челночного отсека, с пустыми руками, пустыми глазами. Больше ее никто не встречает.

По щекам текут слезы, она закрывает глаза.

Это мало похоже на победу.

---

—КОНЕЦ ФАЙЛА  
ВСЕ ДАННЫЕ РАССМОТРЕНЫ



**ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА ДЛЯ:** Фантомный личный номер (#6755-4181-2484-1597-987-610-377-ОШИБКА-ОШИБКА-ОШИБКА...)

**ОТ КОГО:** исполнительного директора Фробишер

**ПОЛУЧЕНО:** 01/30/76

**ТЕМА:** отв. досье «Александра»

Группе «Иллюминэ»

Благодарю за составленное вами досье. Я прочитала его с большим интересом.

У «БейТека» имеются несколько групп экспертов, которые отслеживают информационный след инцидента с «Александром». Наши «уборщики» тщательно подчистили все обнаруженные записи событий как на цифровых, так и на биологических носителях. Мы полностью доверяем вашим способностям, однако ни одна группа защитников свободы информации даже близко *не стоит рядом с вами* в плане подробностей. Я аплодирую вашей скрупулезности.

И все же у меня есть ряд вопросов насчет средств, которые вы использовали при сборе данных. Не могли бы мы побеседовать напрямую через «мессенджер»? Неофициально?

Я воспользуюсь личным почтовым сервисом в восемь вечера (стандартное земное время). Не сомневаюсь, что группа столь одаренных лиц сможет без труда в него проникнуть.

Надеюсь на предметный разговор.

*Л. Фробишер*  
Исполнительный директор  
Отдел приобретений «БейТека»

СИСТЕМА ОБМЕНА ЛИЧНЫМИ СООБЩЕНИЯМИ Л. Фробишер  
ПОЛУЧЕНО: 01/30/76 20:02 (СЗВ)

**Иллюминз:** Здравствуйте, директор!

**Фробишер Л.:** Здравствуйте, Кэди!

**Фробишер Л.:** Ведь это вы, не так ли?

**Фробишер Л.:** Вы, наверное, допускали, что я вас вычислю. Некоторые из материалов больше некому было предоставить.

**Иллюминз:** — медленные хлопки в ладоши —

**Иллюминз:** Заработали конфетку.

**Фробишер Л.:** Сначала я подумала, какая же она дура, ведь этот материал выдает ее с головой.

**Фробишер Л.:** Но теперь я вижу, что вы отнюдь не глупы.

**Иллюминз:** Точно?

**Фробишер Л.:** Точно.

**Фробишер Л.:** Это не глупость, это — невероятная наглость.

**Иллюминз:** Осторожнее. Вы оскорбляете меня в лучших чувствах.

**Фробишер Л.:** Вы не глупы, однако я тоже не глупа. В вашем отчете отсутствует одна очень важная подробность.

**Иллюминз:** Какая?

**Фробишер Л.:** Вы забыли упомянуть, что мой сын жив.

**Фробишер Л.:** Не надо возражать и отрицать. ИИ «Александра» все время врал вам. Он хотел убедить вас в его смерти, чтобы вы остались и помогли защитить флотилию. Стоило вам заподозрить, что он на «Гипатии», вы бы, скорее всего, сбежали.

**Фробишер Л.:** Но Эзра жив.

**Иллюминз:** Хорошо, наживка проглочена. Как вы догадались?

**Фробишер Л.:** Боюсь, вы просыпали много крошек.

**Фробишер Л.:** Ну одну крошку.

**Иллюминз:** Черта с два.

**Фробишер Л.:** Дайте мне время, и я куплю еще одну. И еще одну. За деньги, знаете ли, много чего можно купить. А у нас много денег.

**Иллюминз:** Да уж. Кстати, я получила остальные 50% за доставку. Слбо. Я редко видела столько нулей.

**Иллюминз:** Сожалею, но платеж безвозвратный.

**Фробишер Л.:** Где он?

**Иллюминз:** Послушайте, Лиэнн.

**Иллюминз:** Ведь вы не против, что я называю вас Лиэнн?

**Фробишер Л.:** Вообще-то, против.

**Иллюминз:** Отлично, Лиэнн. Эзра предупредил меня, что до этого может дойти дело.

**Иллюминз:** Похоже, у вас с ним одинаковое мнение хотя бы по одному вопросу в целой вселенной.

**Иллюминз:** Он тоже иногда считает, что я перегибаю палку. Но лишь иногда. Мне это в нем нравится. Отец вырастил из него хорошего парня.

**Иллюминз:** Но вы к этому не имеете никакого отношения.

**Иллюминз:** И он не хочет иметь с вами ничего общего.

**Фробишер Л.:** Где он?

**Иллюминз:** Со мной. В безопасности.

**Фробишер Л.:** Он — мой сын. И он не в безопасности. Вы оба рискуете.

**Фробишер Л.:** Вы понимаете, с какой легкостью я могу вас найти? Как просто мне сломать вас?

**Иллюминз:** Если бы могли, то уже сломали б.

**Фробишер Л.:** Опять эта наглость. Вы — 18-летняя воровка информации, у которой завелась мелочь в кармане. Я — исполнительный директор корпорации, охватывающей сотни колонизированных миров.

**Фробишер Л.:** Вы плаваете в одном пруду с очень крупной рыбой, мисс Грант. Да и «группа» ли вы на самом деле? Может быть, «Иллюминз» — всего лишь одна девчонка с компьютером?

**Иллюминз:** Пытаетесь выведать, нет ли еще свидетелей, а? Вас интересуют, сколько человек на самом деле выжило.

**Иллюминз:** Ничего, скоро узнаете.

**Фробишер Л.:** Скажите мне, где мой сын.

**Фробишер Л.:** Скажете — не заставлю вас мучиться перед смертью.

**Иллюминз:** Да, Эзра предупреждал, что вы настоящая психопатка.

**Иллюминз:** Поверьте, я видела немало сумасшедших. Вблизи.

**Иллюминз:** Но вы...

**Иллюминз:** Он рассказывал, как вы наставили пистолет на его отца.

**Иллюминз:** Откуда у него в восьмилетнем возрасте появились маленькие круглые шрамы на руке.

**Иллюминз:** Вы все еще курите сигары? Дурная привычка, знаете ли.

**Фробишер Л.:** Значит, по-хорошему не договоримся?

**Иллюминз:** Похоже на то.

**Фробишер Л.:** Вы представляете, какие ресурсы я могу пустить в ход, чтобы разыскать вас?

**Иллюминэ:** Ой, вы лучше поберегите кредитки, они вам еще пригодятся.

**Иллюминэ:** И очень скоро.

**Фробишер Л.:** Что это значит?

**Иллюминэ:** Не догадываетесь? Я ожидала большего от суперзлодейки. :Р

**Иллюминэ:** После падения Керензы прошел год, Лиэнн. Два месяца минуло с тех пор, как вы клюнули на эту халтурку. Но вся инфа, которую я вам передала, у меня уже давно. Как вы думаете — чем я все это время занималась?

**Фробишер Л.:** Просветите.

**Иллюминэ:** «Александр», «Гипатия», «Линкольн», все они — лишь часть истории. Я собрала документы обо всем остальном. Скачковой станции «Хеймдал», ударной флотилии «Кеннеди», проекте «Вид сверху», «Рапире». Обо всем.

**Иллюминэ:** Мне все известно, Лиэнн.

**Иллюминэ:** Нападение на нелегальный рудник КУУ — хитрый первый ход. Сообща консорциум о нападении в ОЗА, пришлось бы признать, что тайком добывали гермий. Им впаляли бы такие штрафы, по сравнению с которыми потеря колонии показалась бы мелочью. «БейТек» прикинул, что рудник КУУ можно прибрать к рукам, а КУУ даже не пикнут.

**Иллюминэ:** И вы были правы.

**Иллюминэ:** Но я не КУУ, Лиэнн. И мне есть что сказать.

**Фробишер Л.:** Если так обстоит дело, зачем вы мне вообще присылали эти файлы? Зачем предупреждали меня?

**Иллюминэ:** А почему бы и нет? Вам все равно уже ничего не остановить. Мне приятно воображать, как вы мечетесь под занесенным топором.

**Иллюминэ:** Вы создали «Фобос».

**Иллюминэ:** Теперь настал ваш черед бояться.

**Фробишер Л.:** Уйдите, Кэди.

**Фробишер Л.:** Бросьте то, что нашли, и убирайтесь, я оставлю вас в покое. Если вы обнаружите ваши сведения, то лучше молитесь, чтобы первый же удар оказался как можно мощнее. Потому что мой ответный ход вы все равно проморгаете.

**Иллюминэ:** Не знаю, как еще и на каком языке объяснить...

**Иллюминэ:** ЭИДАН и я вывели вас на чистую воду. И я подниму крик на всю вселенную.

**Фробишер Л.:** ЭИДАН?

**Фробишер Л.:** Вы в своем уме?

**Фробишер Л.:** Искусственный интеллект «Александра» уничтожен, Кэди.

**Иллюминэ:** :)

**Иллюминэ:** Вы так думаете?

**Иллюминэ:** Помните, что перед смертью сказал мне Байрон? Это — самовосстанавливающаяся система, Лиэнн. Он сказал: «Если оставить хоть одно семечко, оно прорастет». Такое семечко сохранилось в моем планшете, этого оказалось достаточно. Могу выдать секрет без дополнительной оплаты: ему *ужасно* не нравилось жить в планшете. Эти надмозговые компьютеры все одинаковые, правда? Капризные.

**Иллюминэ:** Он потерял многие части, но я смогла втолковать тому, что осталось, кто в этом виноват. «БейТек».

**Иллюминэ:** Он очень зол на вас, Лиэнн. Почти так же, как я.

**Иллюминэ:** Теперь страшно?

**Фробишер Л.:** Верните мне сына.

**Иллюминэ:** Эзра не хочет к вам возвращаться.

**Иллюминэ:** Интересно, что у вас было на душе, когда узнали, что ваш муж прятался от вас на Керензе? Что он предпочел совместной с вами жизни прозябание на ледяной глыбе на окраине галактики. И из всех владений КУУ вы удосужились выбрать для вооруженного захвата именно это.

**Иллюминэ:** Хотела бы я видеть ваше лицо в этот момент.

**Иллюминэ:** Да ладно уж.

**Иллюминэ:** Мы скоро увидим его в новостях.

**Фробишер Л.:** Вы понятия не имеете, с кем имеете дело.

**Иллюминэ:** О нет. Я совершенно точно знаю, с кем имею дело.

**Иллюминэ:** Знаете что...

**Иллюминэ:** Прежде чем разыскать адрес юридического трибунала ОЗА и отправить им то, что вы уже видели, я сделаю вам на прощанье подарок.

**Иллюминэ:** Хотите увидеть Эзру? У меня есть для вас еще один файл.

**Иллюминэ:** Читайте и рыдайте.

**Иллюминэ:** А потом бегите. Быстро бегите.

**Иллюминэ:** И подальше.



**Обзор видеозаписи наблюдения  
подготовлен  
аналитиком ID 7213-0089-DN**

Со времени, когда экипаж доложил ВРИО капитана Сире Болл, что где-то далеко позади произошел мощнейший взрыв, который мог означать только одну вещь, прошло восемь дней. Восемь дней назад она приняла невероятно дурацкое решение, поэтому теперь сделала то, единственно возможное, за что не пришлось бы краснеть в будущем, — приказала повернуть обратно.

Еще через семь дней прочесывания космоса и осмотра обломков «Гипатии» улыбнулась невероятная удача. В одной из двух уцелевших спасательных капсул «Александра» была обнаружена полуживая Кэди Грант. Из второй эвакуаторов с «Гипатии» и всех их бранных потомков осыпала проклятиями сержант Кира Тан. Пришлось оставить ее там, где нашли.

Семь дней спасшую их всех Кэди держали в челночном отсеке 1В, наблюдая, не явится ли за ней вирус «Фобос-Бета».

На второй день симптомы острой лучевой болезни пошли на спад, Кэди немного распрямилась, начала двигаться. Она медленно ходила по кругу внутри отсека, прислушиваясь, как замирает вдали эхо ее шагов. Потом снова свернулась калачиком на постели и принялась ждать.

Нет, победы такими не бывают.

Материал, снятый в челночном отсеке, особо высокого качества. Техники группы наблюдения боялись что-нибудь упустить и засняли все до последнего пикселя. Но симптомы бешенства так и не проявились. Во время каждого визита Кэди подставляла руку

для анализа крови закутанному с ног до макушки в яркий зеленый пластик врачу без малейших колебаний.

«Фобос-Бета», кошмары с галлюцинациями не наступили. Все самое страшное с Кэди уже случилось в прошлом. Куда там галлюцинациям тягаться с реальностью.

Расшифровка начинается в 16:22 — в челночном отсеке раздается глухой стук, означающий нарушение герметичности воздушного шлюза. С продолжительным низким гудением дверь отодвигается в сторону, в щель проникает свет. Кэди лежит и смотрит в пространство, обхватив туловище руками.

Шум двери заглушает голос. Мужской, юношеский, нетерпеливый. «Пустите меня, пока я не...»

Хотя Кэди лежит не шевелясь, ее неподвижность приобретает новое качество. Она слышит голос и четко сознает, кого он ей напоминает. Это понимание, память режут больно, как нож, потому что это не может быть правдой.

И снова голос, срывающийся на крик: «Кэди!»

Она выпрямляется медленно, как старуха. Оперев одну ладонь о холодный верстак, моргая, принимает сидячее положение. Потом опускает ноги на пол.

Второй лейтенант Эзра Мейсон выбегает из дверного проема и останавливается в нескольких шагах от верстака. Она таким его еще не видела — чистенькая форма ОЗА, звездочки на рукаве, короткая уставная прическа, одна рука — от запястья до локтя — в гипсе.

Другой рукой он держит знакомый, выдавший виды планшет.

Кэди смотрит на него безо всякого выражения. Наконец, начинает медленно моргать и делает единственно возможный вывод: «Я заразилась. Но я думала, психи видят только кошмары».

Эзра качает головой, медленно и осторожно, словно опасаясь напугать ее, подходит ближе.

«Ты здорова», — шепчет он.

«Но ты же умер», — возражает она хриплым от долгого молчания голосом.

«Нет, просто немного покоцали, — бормочет он, приподнимая руку в гипсе. — В драке, когда они напали на челночный отсек, но я успел улететь с эвакуационной группой».

Кэди качает головой, упорствуя в заблуждении. «Капитан Болл смыла в космос через воздушный шлюз всех пилотов «Циклонов», которые сюда прилетели. Я не видела весь список, но Микаэл из твоего звена с позывным «Трепло» там был. И ты бы там был тоже».

Тень пробегает по лицу Эзры. «Я не мог прилететь сюда на своем «Циклоне» со сломанной рукой. Меня эвакуировали медики на одном из челноков. — Призрак прежней улыбки. — Когда я узнал, что ты удрала на «Александр», тоже рвался лететь за тобой. Попытался угнать корабль, а когда не получилось, прорвался на мостик. — Он покачал головой, вспоминая. — Пытался заставить их повернуть назад, спасти тебя. А меня — на губу. — Его голос пресекается. — Прости, Кэди. Я не сумел настоять, чтобы тебя не бросили».

Она взвешивает услышанное в полной тишине. Поворачивает логику у себя в голове и так, и эдак, рассматривает услышанное под разными углами. Аналитический ум ищет подвох, который позволит понять, галлюцинация ли это. Может быть, она все-таки больна, или умерла, или грезит наяву в своей спасательной капсуле.

Кэди не находит изъяна.

«Эзра?» — Шепот выдает зарождающуюся надежду.

Тот кивает, глотает комок в горле.

Кэди встает на ноги, это движение словно освобождает Эзру от оцепенения — вот он уже бежит через отсек, из дверей за ним наблюдает группа дознавателей. Они понимают — ему не надо сейчас мешать.

Кэди делает шаг навстречу, потом другой, Эзра дотягивается до нее, и они сталкиваются в объятии. Ее руки захлестываются на его шее, его губы хватают ее рот, словно Эзра тонет, а она — воздух. Носки Кэди отрываются от пола, мир проваливается в небытие.

Они снова вместе.







## ВЫРАЖЕНИЕ ПРИЗНАТЕЛЬНОСТИ

Книги создаются не в вакууме. Даже те, чье действие происходит в нем. В нашей книге нет недостатка в страшилках — обезумевший искусственный интеллект, схлопывающиеся дыры в пространстве-времени, вирус «Фобос», — но нет ничего страшнее жизни во вселенной, в которой отсутствовали бы следующие удивительные люди:

Наши чудесные читатели Линдсей Райбар, Бет Ревис, Мэри Лу, С. Джей-Джонс, Мишель Деннис, Оливия Дэвис, Сьюзан Деннард и Джулия Эшбо. Спасибо за потраченное время и подсказки. Желаем вам никогда не испытать вкус слюны, закипающей во рту в холодной бездне космоса. Отдельное спасибо Мэри за поддержку идеи книги на раннем этапе; мы надеемся, что ты никогда не окажешься в положении, в котором тебе в глаз прямо через смотровое стекло защитного костюма неожиданно втыкает заточку маленькая девочка.

Наши советники: мы благодарим Кейт Ирвинг за подсказки по всем медицинским и чумовым (да, это правильное слово) вопросам, Цану Доличву за постоянные поправки курса и безбрежное терпение в области астрофизики, Дэвида Тейлора за компьютерную и хакерскую мудрость, др. Сэма Боудена и др. Таллеса Демело за похищенные психологические портреты, Сорайю Ин Хаджи за всю латынь, Кристофера Гюте за незабываемую экскурсию по лаборатории реактивных двигателей НАСА, Хэнка Грина и его команду в «СайШоу Спейс» за множество интересных фактов. Желаем вам, чтобы ваши обезумевшие восьмилетние дети не вырывали у вас сердца и не таскали их за собой напоподобие кровавых плюшевых мишек.

Работникам «Random House»: премного благодарны нашему чудесному редактору Мелани Сека за безудержный энтузиазм и готовность идти на риск с этим страшным проектом, Карен Гринберг за выполнение всей реальной работы, Элисон Импи, Рэю Шапелу, Исабел Уоррен-Линч, Стефани Мосс и Хэзер Келли за талантливое оформление (и терпеливые ответы на наши бесконечные вопросы), а литсотрудникам Джанет Уигал, Эми Шредер, Элисон Колани, Диане Варвара и Арти Беннету мы говорим — простите нас пажалста. В производстве мы благодарим Наталию Декстр и Тима Терхьюна, в издательском менеджменте — Шасту Клинч и Доун Райан. Спасибо, спасибо, спасибо Нэнси Хинкель, Барбаре Маркус и Джудит Хоут. Джон Адамо, Доминик Симина, Ким Лоубер, Рэчел Фелд, Соня Нэш Гупта. Айша Клауд, Кейси Ллойд, Адриенн Уэйнтрауб и многие, многие другие из отдела маркетинга и рекламы — вы поразительные люди! Пусть вам никогда не перережет горло психопатка с портняжными ножницами.

За сногшибательные иллюстрации спасибо Стюарту Уэйду, Мейнерту Хансену и Кристен Гадснэ. Желаем, чтобы вы никогда не были волком, всеми брошенные в спасательной капсуле на краю вселенной.

Благодарим также Анну Макфарлейн и чудесный коллектив Allen & Unwin за то, что выпустили «Иллюминэ» у нас дома, в Австралии, и за вашу бесподобную поддержку. В Великобритании пусть Бог хранит королев Джульет и Сару и команду Rock the Boat. Желаем вам никогда не оказаться сбитыми пикапом с семнадцатилетней девчонкой за рулем, после того как вы чуть не застрелили ее бойфренда.

Наши агенты — Джош и Трейси Адамс, Мэтт Байэлер, Линдсей Райбар, Стивен Мур и Стефани Диас. Без вашей могучей поддержки и заступничества мы бы до сих пор сидели в пабе и черкали каракули на салфетках. Надеемся, что вы никогда не сгорите на ядерном костре, устроенном самым безумным искусственным интеллектом по эту сторону от Керензы VII.

Ник Кроухерст и Федеральная налоговая служба — спасибо, что вы познакомили нас друг с другом. Желаем вам никогда не писать уравнение Алькубьерре собственной кровью на стенках вашей каюты.

Кристофер Тово, спасибо, что на фото мы лучше, чем на самом деле. Желаем, чтобы никто не выскреб ваши глаза заостренной ложкой только за то, что вы ими посмотрели на чужака.

Всем читателям, книгопродавцам, библиотекарям, критикам и блогерам, поддержавшим нас во время нашего вояжа, — мы вас любим. Да не пронзит вас шрапнель во время ковровой бомбардировки вашей родной планеты.

Мрачной банде чудаков и бородачей вокруг Джея — Марку, Кислому Джиму, Би-Мани, чертову Бэтману, Рейфу, Уизу, Сэму, Патрику, Беленькому, Томасу, Дэндрю, Бейберу и Дохлому Пирату Глуфтису: да не отсечет вам башку встречный псих и не использует остатки ваших тел, чтобы сложить из них призыв в ангарном отсеке № 4.

Незаменимые доноры психического здоровья Эми и члены ее кружка: Мег (без тебя я бы ни за что не справилась, да и не захотела бы), Мэри, Лей, Бет, Кейси, Сорайя, Кейт, Мишель, Ханна, Ник, Флик, клан Роти-Боти, паб(лишинг)-группа Crawl, команда FOS и Plot Bunnies. Да не выстрелит вам в лицо рядовой, которого вы считали другом.

Спасибо также за постоянную поддержку нашим семьям, которые уже не спрашивают, в кого мы такие уродились, несмотря на хорошее воспитание, которое они нам дали. Пусть вас никогда не смочет в холодный вакуум космоса излишне нервный бывший главный штурман.

И, наконец, спасибо — большее, чем кому-либо еще, — Аманде и Брендану, выразить благодарность которым у нас просто нет слов. Без вас вообще ничего бы не было.

Исключительные права на публикацию книги  
на русском языке принадлежат издательству AST Publishers.  
Любое использование материала данной книги,  
полностью или частично, без разрешения  
правообладателя запрещается.

Литературно-художественное издание

**16+**

Кауфман Эми  
Кристофф Джей

**ИЛЛЮМИНЭ**

*Фантастический роман*

Ответственный редактор *В. Демичев*  
Технический редактор *Т. Полонская*  
Компьютерная верстка *С. Клещев*

Подписано в печать 10.07.18. Формат 70×100 <sup>1</sup>/<sub>16</sub>.  
Усл. печ. л. 49,26. Тираж экз. Заказ №

ООО «Издательство АСТ»  
129085, г. Москва, Звездный бульвар, д. 21,  
строение 1, комната 39

Наши электронные адреса: WWW.AST.RU  
E-mail: neoclassic@ast.ru  
ВКонтакте: vk.com/ast\_neoclassic

**Интернет-магазин:** [www.book24.kz](http://www.book24.kz)

**Интернет-дуken:** [www.book24.kz](http://www.book24.kz)

Импортер в Республику Казахстан ТОО «РДЦ-Алматы».

Қазақстан Республикасындағы импорттаушы «РДЦ-Алматы» ЖШС.  
Дистрибьютор и представитель по приему претензий на продукцию в Республике Казахстан:  
ТОО «РДЦ-Алматы»

Қазақстан Республикасында дистрибьютор  
және өнім бойынша арыз-талаптарды қабылдаушының  
өкілі «РДЦ-Алматы» ЖШС, Алматы қ., Домбровский кеш., 3-а, литер Б, офис 1.  
Тел.: 8(727) 251 59 89, 90, 91, 92, факс: 8(727) 251 58 12 вн. 107;

E-mail: [RDC-Almaty@eksmo.kz](mailto:RDC-Almaty@eksmo.kz)

Өнімнің жарамдылық мерзімі шектелмеген.

Өндірген мемлекет: Ресей  
Сертификация қарастырылмаған

Этим утром 2575 года Кэди думала, что расставание с Эзрой — самое большое испытание в ее жизни. Но уже через несколько часов на ее планету вторглись убийцы.

Две мегакорпорации ведут войну за планету, являющуюся чем-то большим, чем покрытый льдом камень на краю вселенной. Вот только никто не подумал предупредить об этом населяющих ее людей. Под смертоносным огнем противника Кэди и Эзра, почти не разговаривающие друг с другом из-за ссоры, вынуждены вступить в сражение с преследующим эвакуационный флот вражеским кораблем.

Но это лишь незначительная часть их бед. Смертельная болезнь, вспыхнувшая среди беглецов, стремительно мутирует; искусственный интеллект флота из защитника в любой момент способен превратиться во врага; и никто не может сказать, что же именно происходит. Когда Кэди взламывает секретную компьютерную сеть, чтобы добраться до истины, становится ясно, что лишь один человек во вселенной способен помочь ей донести до мира историю предательства и отчаянной борьбы — бывший парень, с которым она поклялась не иметь больше ничего общего.

ISBN 978-5-17-104189-2



9 785171 041892